Hisense

2.0 Channel Soundbar Home Theater System

Model: HS1000

EN



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts®

Roku TV Ready

USER MANUAL

Before using the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

EN FR ES PT DE IT PL NL RO CS
SK SL HR HU BS SQ MK SR EL BG
DA SV FI NO IS

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd.

English (EN)

EU Declaration of conformity (DoC)

We, (name and address of the manufacturer):

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd.

Room3101-05, Singga Commercial Centre.No.148 Connaught Road West, Hong Kong,China

Declare under our sole responsibility that the product:

Trade Name: Hisense

Model: HS1000

Product Description: 2.0 Channel Soundbar Home Theater System

To which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other:

RED-2014/53/EU,RER 2017 (SI 2017/1206), ERP-2009/125/EC & Regulation (EU) 2023/826

RoHS-2011/65/EU and its amendment (EU)No.2015/863

The product is in conformity with the following standards and /or other normative documents:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN 62479:2010

EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020

EN 61000-3-3:2013 EN 61000-3-2:2014

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC 62321-3-1: 2013 IEC 62321-5: 2013

IEC 62321-4: 2013+AMD1: 2017

IEC 62321-7-2: 2017 IEC 62321-7-1: 2015

IEC 62321-6: 2015 IEC 62321-8: 2017

Notified Body Number: 0413

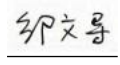
Activity Performed: EU-Type Examination (Modules B and C in Annex III)

EU-Type Examination Certificate Number: SE-RED-2600766 Ed.1

Approved Body: Intertek Testing and Certification LTD

Approved Body Number: 0359

UK-Type Examination Certificate Number: UK-RER-516

(Signature): 

(Name. Function): Wendao Zou (Quality Engineer)

Signed by and on behalf of: XinYang (Hong Kong) Co., Ltd.

(Place and date of issue): Shenzhen 2026-8-25,

No.DOC-20260825-008

Hisense

EU Declaration of Conformity – Packaging

Issued under Regulation (EU) 2025/40 on packaging and packaging waste (PPWR)

1. Declaration No.	PPWR-FD-20260811-001
2. Manufacturer	XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. ADD: Room3101-05, Singga Commercial Centre.No.148 Connaught Road West, Hong Kong,China xyzlb@xinyangitc.com
3.EU product-conformity representative:	Gorenje gospodinjski aparati d.o.o. ADD:Partizanska cesta 12, 3320 Velenje, Slovenia info@gorenje.com

4. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

5. Object of the declaration

Packaging	PACKAGING OF Soundbar and Speakers
Packaging type	Primary (sales) , Tertiary (Transport) packaging
Material composition	EPS/EPE protective elements Plastic (PE-LD foil, PP straps,PE/CPE plastic bag) Corrugated/Kraft/White cardboard Coated art paper self-adhesive sticker etc.

Traceability

Packaging is uniquely identified and traceable through packaging specification codes, product linkage and internal batch tracking systems.

6. The object of the declaration is in conformity with:

- Requirements for substances in packaging (Article 5 of PPWR)
- Recyclable packaging (Article 6 of PPWR)
- Minimum recycled content in plastic packaging where applicable (Article 7 of PPWR)
- Biobased feedstock in plastic packaging where applicable (Article 8 of PPWR)
- Compostable packaging where applicable (Article 9 of PPWR)
- Packaging minimisation where applicable (Article 10 of PPWR)
- Reusable packaging where applicable (Article 11 of PPWR)
- Labelling of packaging where applicable (Article 12 of PPWR)

7. Standards / technical specifications applied

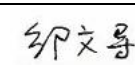
- CR 13695-1:2000
- CR 13695-2:2000

8. Model

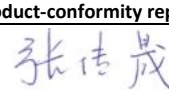
In this table there are types of appliances on which Declaration of Conformity applies to.

HS214, HS1000, AX5125H, BASS12S, BASS13S, SUR15S, F210, AX3000

9. Signed for and on behalf of the manufacturer

Signature	
Name. Function	Wendao Zou (Quality Engineer)
Signed by and on behalf of	XinYang (Hong Kong) Co., Ltd.
Date of issue	2026/8/11
Place of issue	Shenzhen , China

10. Signed for and on behalf of the EU product-conformity representative:

Signature	
Name	Chuancheng Zhang
Signed by and on behalf of	Product Line Brown Goods
Date of issue	2026/8/11
Place of issue	Madrid , Spain

Contents

Important Safety Instructions **3**

1. What's in the Box **5**

2. Product Diagram **6**

2.1 Main Unit 6
2.2 Remote Control 7

3. Preparations **7**

3.1 Prepare the Remote Control 7
3.2 Replace the Remote Control Battery 7
3.3 Placement and Mounting 8
3.4 Wall Mounting (if using option-B) 8

4. Connections **9**

4.1 Use the HDMI ARC Socket 9
4.2 Use the OPTICAL Socket 10
4.3 Use the AUX Socket 10
4.4 Connect Power 10

5. Basic Operation **10**

5.1 Standby/ON 10
5.2 Auto-Standby / Auto-Wake 11
5.3 Select Modes 11
5.4 Adjust the Volume 11
5.5 Turn the Surround Sound ON/OFF 11
5.6 Select Equalizer (EQ) Mode 11
5.7 Adjust the Bass 11
5.8 Adjust the Brightness 11
5.9 Select Voice Mode 11
5.10 Select Night Mode 11
5.11 Notice On/Off 11

6. AUX/ OPTICAL/HDMI ARC Operation **12**

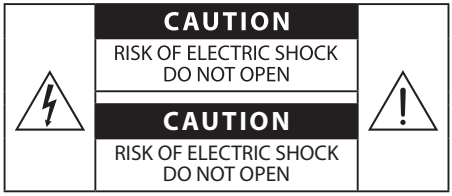
7. USB Operation **12**

8. Bluetooth Operation **12**

9. Troubleshooting **13**

10. Specifications **15**

Important Safety Instructions





The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude as to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Safety

1 **Read these instructions** – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.

2 **Keep these instructions** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.

3 **Heed all warnings** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.

4 **Follow all instructions** – All operating and usage instructions should be followed.

5 **Do not use this apparatus near water** – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool and the like.

6 **Clean only with a dry cloth.**

7 **Do not block any ventilation openings**. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8 Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10 Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12  Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13 Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14 Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15 ⧈ This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

16 The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

17 Minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation is 5cm.

18 The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers,table-cloths, curtains, etc.

19 No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

20 Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

21 The use of apparatus in moderate or tropical climates.

EN

Caution:

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those described herein, may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on apparatus.
- The mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Warning

- The battery (batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
- Do not place this unit close to strong magnetic fields.
- Do not place this unit on the amplifier or receiver.
- If any solid object or liquid falls into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this may damage the finish. Use a clean, dry or slightly damp cloth.
- When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never yank on the cord.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance will void the user's authority to operate the equipment.
- The rating label is pasted on the bottom or back of the equipment.

⚠ Battery usage CAUTION

To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc) or rechargeable (Ni-Cd, Ni- MH, etc.) batteries.
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

CE

We hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations 2017.

Hereby, XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. Declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017 of UK. Please enter the model name at the following internet address to read the full text of the declaration of conformity: https://global.hisense.com/support/certificatedownload/.

CE

UK CA

Authorized EU Representative:

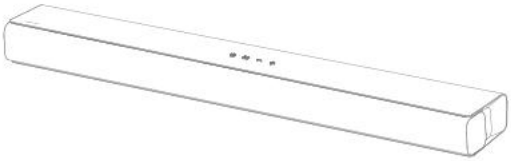
Name: Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Address: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

Please refer to the rating label for Soundbar or Party Speakers model name and find Bluetooth remote control model name on the remote control label or inside the remote control cover.

1. What's in the Box



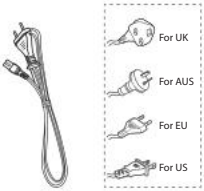
Main unit



Remote control AAA batteries x 2 **



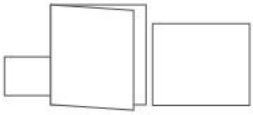
HDMI cable



AC Power cord *



Bracket(x2) / Bracket screw(x2)/
Wall Anchors (x2)



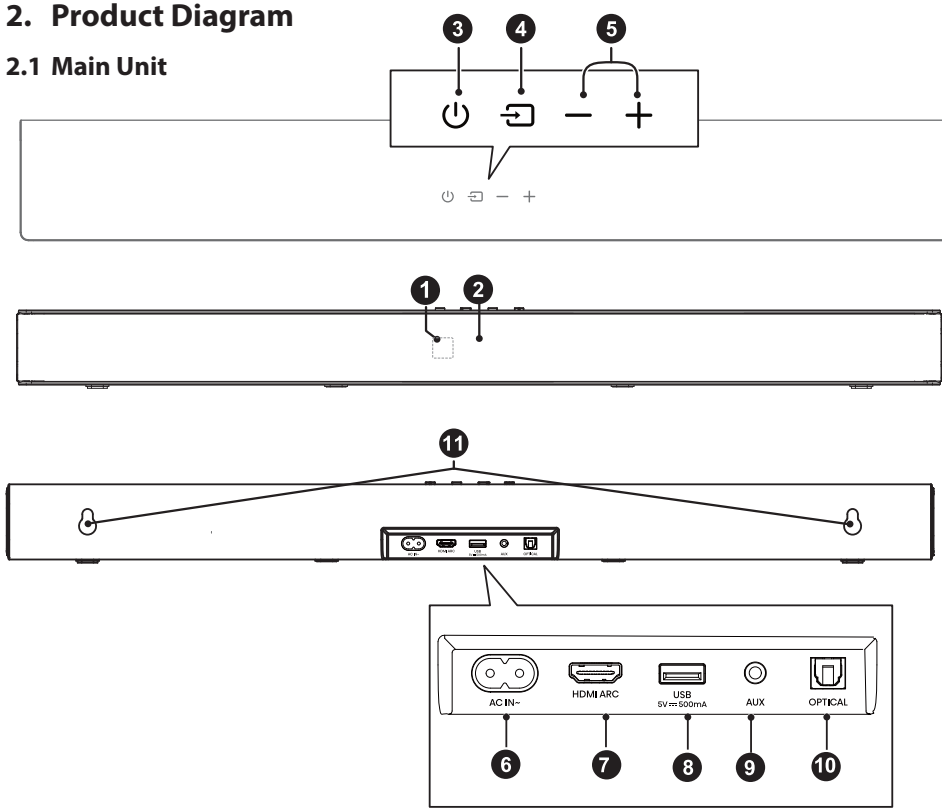
Warranty card/Quick start manual /
Wall mount guide

* Power cord quantity and plug type vary by regions. ** The accessories may be different from the list above due to different models, countries/ regions, please refer to the actual accessory bag.

- Images, illustrations and drawings shown on this User Manual are for reference only, actual product may vary in appearance.

2. Product Diagram

2.1 Main Unit



① **Remote Control Sensor**
Receive signal from the remote control.

② **LED Indicators**

Lamp	Mode
● Red	Standby
● White	HDMI ARC
● Orange	OPTICAL
● Blue	BT (Bluetooth)
● Yellow	USB
● Green	AUX

③ ⏻ (**ON/OFF**) Button
Switch the unit between ON and Standby mode.

④ ⮆ (**SOURCE**) Button
Select the play function.

⑤ **+/− (Volume)** Buttons
Increase/decrease the volume level.

⑥ **AC IN ~** Socket
Connect to the power supply.

⑦ **HDMI ARC** Socket
Connect to a TV via HDMI cable.

⑧ **USB** Socket
Insert the USB device to play music.

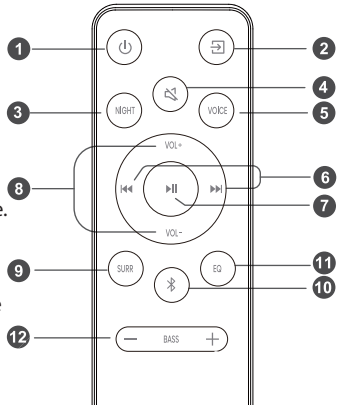
⑨ **AUX** Socket
Connect to an external audio device.

⑩ **OPTICAL** Socket
Connect to an optical audio output on the TV.

⑪

2.2 Remote Control

①	⏻	Switch the unit between On and Standby mode.
②	(SOURCE)	Select the play function.
③	**NIGHT**	Adjust Night On/Off
④	(MUTE)	Mute or resume the sound.
⑤	**VOICE**	Adjust Voice On/Off
⑥	⏮ / ⏭	Skip to previous/next track in BT / USB mode.
⑦	⏯	Play/pause/resume playback in BT / USB mode.
⑧	**VOL+ /VOL−**	Increase/decrease the volume level.
⑨	**SURR**	Adjust the Surround On/Off
⑩	(BT)	Select the Bluetooth mode. Press and hold the (BT) button to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.
⑪	**EQ**	Select a preset EQ mode
⑫	**BASS + /—**	Adjust bass level.



EN

3. Preparations

3.1 Prepare the Remote Control

The provided Remote Control allows the unit to be operated from a distance.

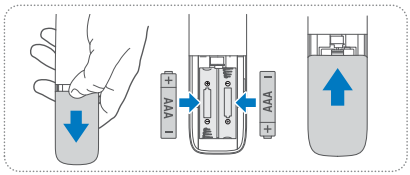
- Even if the Remote Control is operated within the effective range 19.7 feet (6m), remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infra-red rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

3.2 Replace the Remote Control Battery

1 Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.

2 Insert two **AAA** size batteries. Make sure the (+) and (–) ends of the batteries match the (+) and (–) ends indicated in the battery compartment.

3 Close the battery compartment cover.



Precautions Concerning Batteries

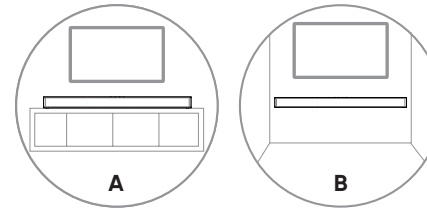
- Be sure to insert the batteries with correct positive "☒" and negative "☒" polarities.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Either rechargeable or non-rechargeable batteries can be used. Refer to the precautions on their labels.
- Be aware of your fingernails when removing the battery cover and the battery.
- Do not drop the remote control.
- Do not allow anything to impact the remote control.
- Do not spill water or any liquid on the remote control.
- Do not place the remote control on a wet object.
- Do not place the remote control under direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Remove the battery from the remote control when not in use for a long period of time, as corrosion or battery leakage may occur and result in physical injury, and/or property damage, and/or fire.
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

3.3 Placement and Mounting

Placement

A If your TV is placed on a table, you can place the unit on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen.

B If your TV is attached to a wall, you can mount the unit on the wall directly below the TV screen.



3.4 Wall Mounting (if using option-B)

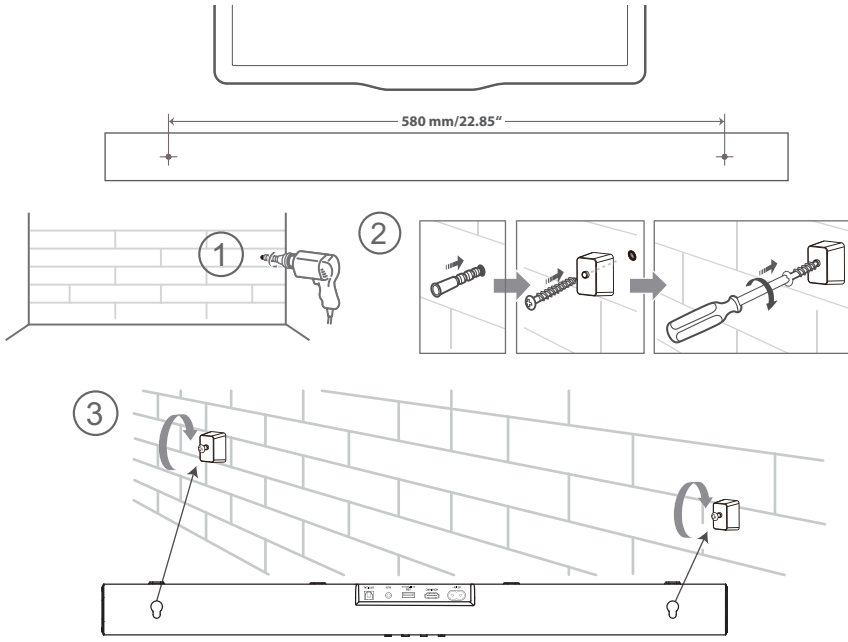
Note:

- Installation must be carried out by qualified personnel only. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the unit and wall brackets.
- Additional tools (not included) are required for the installation.
- Do not overtighten screws.
- Keep this instruction manual for future reference.
- Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.

WARNING

- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Suggested wall mounting height: ≤ 1.5 meters.

1. Drill 2 parallel holes (Ø 5.5-6 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 580 mm/22.85".
2. Firmly fix 1 dowel into each hole in the wall if necessary. Tighten the wall mount brackets on the wall with screws and screwdriver (included). Make sure that they are securely installed.
3. Install the wall mounting screws into the back of the unit.
4. Lift the unit onto the wall mount brackets and slot into place.

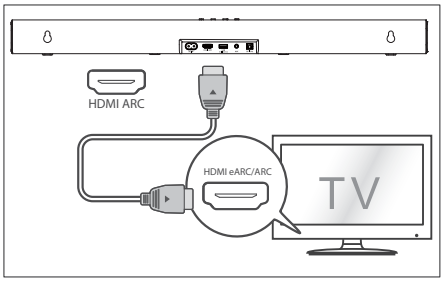


4. Connections

4.1 Use the HDMI ARC Socket

The ARC (Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC- compliant TV to your unit through a single HDMI connection. To enjoy the ARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (VOL + /– and Mute) of the soundbar.

- Connect the HDMI cable from unit's **HDMI ARC** socket to the HDMI (ARC) socket on your ARC compliant TV. Then press the remote control to select **HDMI ARC**.



Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about ARC function, please refer to the owner's manual.
- Only HDMI 1.4 or higher version cable can support the ARC function.

Use the Roku TV

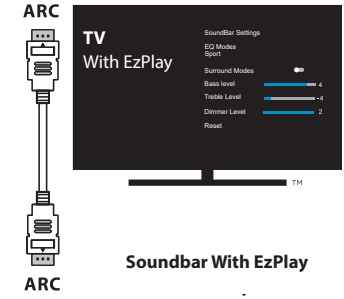
- If you have a Roku TV™, setup is easy. Just use the included cable to connect your soundbar to the HDMI ARC port on your TV and follow the on-screen instructions.

Roku TV Ready™

✓ Simple setup
✓ One remote
✓ Quick settings

Use the Hisense EzPlay Function

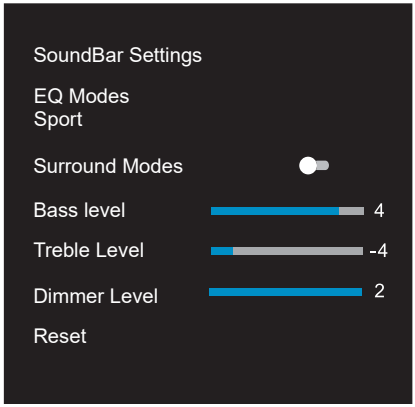
For Hisense EzPlay, when the unit connects with a Hisense TV via HDMI ARC, there will be a Soundbar Setting menu on the TV, and you can control this menu via your TV remote to control most of the Soundbar features.



Soundbar With EzPlay

TV menu example (different models may have different menus) :

Setting--sound--Soundbar Setting.



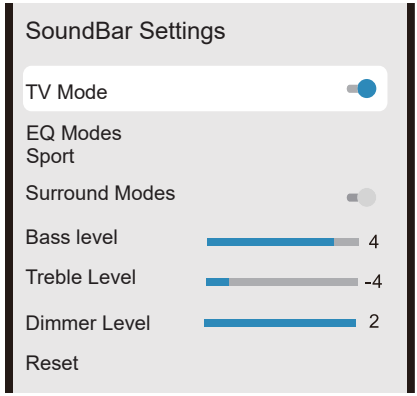
Note:

- This function is available only when both the soundbar and TV support Hisense Ezplay.
- This function requires the soundbar and TV connected via HDMI ARC, and the CEC of the TV must be trned ON.
- If everytime setting right, for the first time connect, there would be a tip on the TV screen to guide you find the Soundbar setting menu.

EN

Use TV Mode

This function allows the soundbar to acquire audio processing capabilities of the TV (including Dolby Atmos sound effect), achieving a better surround sound effect. You can select all the Sound Modes of TV. To enable this function, turn on TV Mode on your Hisense TV menu. (Soundbar Settinqs > TV Mode)

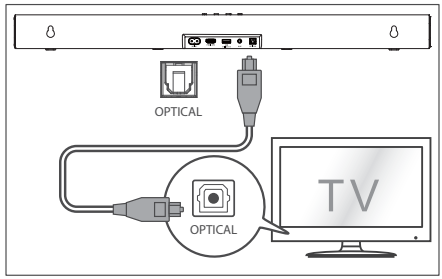


NOTE

This function works when the Soundbar connects to some of the Hisense TVs. After enabling, the Surround option and EQ Modes of the Soundbar will be disabled.

4.2 Use the OPTICAL Socket

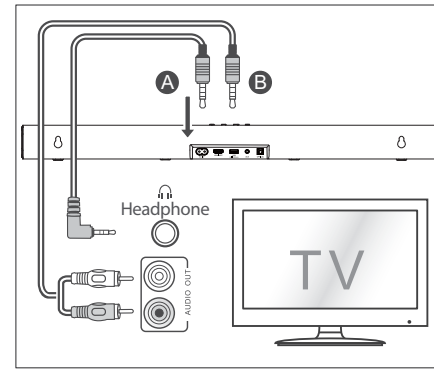
- Connect an OPTICAL cable to the TV's OPTICAL OUT socket and the **OPTICAL** socket on the unit.



4.3 Use the AUX Socket

A. Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable to connect the TV's or external audio device headphone socket to the **AUX** socket on the unit.

B. Use a RCA to 3.5mm audio cable to connect the TV's audio output sockets to the **AUX** socket on the unit.

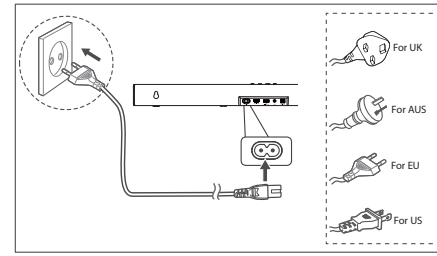


4.4 Connect Power

Risk of product damage!

- Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.

• Connect the mains cable to the **AC IN~** socket of the soundbar and then into a mains socket.



* Power cord quantity and plug very by regions.

5. Basic Operation

5.1 Standby/ON

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in Standby mode.

- Press the ⏻ button on the unit or on the remote control to switch the unit ON.
- Press the ⏻ button again to switch the unit back to STANDBY mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit OFF completely.

5.2 Auto-Standby / Auto-Wake

[Auto-Standby] The soundbar automatically turns to Standby mode after about 15 minutes if the TV or the external device is disconnected (or USB, BT function bit playback pause), or switched off.

[Auto-Wake] If a TV or an external device is connected (AUX / OPTICAL / HDMI ARC socket), the soundbar will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.

Auto-standby On/Off

Switch the soundbar on the optical mode, double click the ⏮ (x2) and ⏭ (x2) buttons on the remote control to activate and deactivate the auto-standby:

Auto Standby	
On	Your soundbar has been programmed to enter Standby mode automatically when no audio is detected for **15** minutes. LED State: ● | Yellow blink quick for 3 times
Off	You can turn off the Auto Standby to keep your soundbar always working. LED State: ● | Yellow blink slowly for 3 times

Activate and Deactivate the Auto-Wake:

Turn on the soundbar, press the[⏻] [+] button at the same time on the soundbar to activate and deactivate the auto-wake:

Auto-Wake	
On	The soundbar will wake up automatically when audio input is detected. LED State: ● ● ● ● | White>White>Green>Green
Off	The soundbar does not wake up automatically. LED State: ● ● ● ● | White>White>Red>Red

5.3 Select Modes

- Press the ⏻ (SOURCE) button repeatedly on the soundbar or on the remote control to select the desired mode.
- The indicator light on the front of the main soundbar will show which mode is currently in use.

Lamp	Mode
● Red	Standby
● White	HDMI ARC
● Orange	OPTICAL
● Blue	BT (Bluetooth)
● Yellow	USB
● Green	AUX

5.4 Adjust the Volume

- Press the **VOL**+ / **VOL-** buttons on the soundbar or on the remote control to adjust the volume.
- If you wish to turn the sound off, press the 🔇 (MUTE) button on the remote control. Press the 🔇 (MUTE) button again or press the **VOL** + button to resume normal listening.

5.5 Turn the Surround Sound ON/OFF

- Press the **SURR** button on the remote control to turn on the surround sound. Press this button again to turn off the surround sound.

5.6 Select Equalizer (EQ) Mode

- While playing, press the **EQ** button on the remote control to select desired preset equalizers: **music, movie, game,sport.**

5.7 Adjust the Bass

- Press the **BASS** + / — buttons on the remote control to adjust bass level.

5.8 Adjust the Brightness

- Press the NIGHT button on the remote control for 3 seconds to adjust middle brightness or lower brightness.
- At middle brightness, the indicator light remains constantly on.
- At lower brightness, the indicator will temporarily light on at low brightness, and then turn o after 3 seconds.

5.9 Select Voice Mode

- You can make dialogs clearer by setting the voice mode to on.
- Press VOICE button on the remote control to set the function to on or off.

5.10 Select Night Mode

- Night Mode is designed to optimize audio performance for late-night use or when a lower volume is preferred. It ensures a well-balanced sound output at low volume with minimum loss of delity and clarity of dialogue.
- Press NIGHT on the remote control to set the function to on or off.

5.11 Notice On/Off

- Press and hold the Power [⏻] button and the VOL+ button on the unit simultaneously for 3 seconds to turn on or o notice.

Status	LED State
Notice OFF	● ○ ○ ○ ○ ○ ○ (Solidly red and white LEDs flash 3 times)
Notice ON	● ○ ○ ○ ○ ○ ○ (Solidly green and white LEDs flash 3 times)

EN

MODE	DEFAULT
SOURCE	ARC
Volume	30
Surround	ON
Dimmer	MAX
Bass	0
Treble	0
EQ	Music
Auto Wake	OFF
Auto Standby	ON (Except the United States, Canada)
Notice	ON

6. AUX/ OPTICAL/HDMI ARC Operation

1 Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.

2 Press the ⮆ button repeatedly on the unit or on the remote control to select **HDMI ARC**, **Optical**, **Aux** mode.

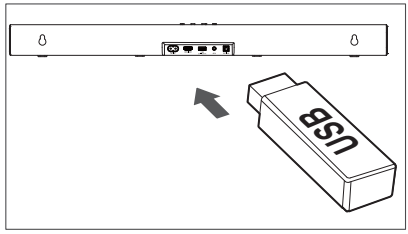
3 Operate your audio device directly for playback features.

4 Press the **VOL +/−** button to adjust the volume to your desired level.

Tip: The Soundbar may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the Soundbar will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital Plus** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI ARC / OPTICAL/ COAXIAL input.

7. USB Operation

1 Insert the USB device.



2 Press the ⮆ button repeatedly on the unit or on the remote control to select **USB** mode.

3 During playback:

▶II	Start, pause or resume play
I◀◀ , ▶▶I	Skip to the previous or next track

Tips:

- The unit can support USB devices with up to 32 GB of memory.
- This unit can play WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- This product may not be compatible with certain types of USB storage devices.
- If you use a USB extension cable, USB hub, or USB Multifunctional card reader, the USB storage device may not be recognized.
- Do not remove the USB storage device while reading files.

8. Bluetooth Operation

Through Bluetooth, connect the Soundbar with your Bluetooth device (such as an iPad, iPhone, iPod touch, Android phone, or laptop), and then you can listen to the audio files stored on the device through your Soundbar speakers.

First time pairing

1 Press the ⮆ (SOURCE) button on the unit or the ᛒ button on the remote control to select **Bluetooth** mode. The Blue indicator will flash slowly and the white running horse lamp rolling.

2 Activate your Bluetooth device and select the search mode.

3 Select "**Hisense HS1000**" in the pairing list. After audio prompt, the system is successfully connected and Blue indicator will light up solidly.

- If you want to connect your unit with another Bluetooth device, press and hold the ᛒ button on the remote control to disconnect the currently connected Bluetooth device. Follow step 2-3 to pair your Bluetooth device.

To disconnect the Bluetooth function, you can :

- Switch to another function on the unit.
- Disable the function from your Bluetooth device.
- Press and hold the ᛒ button, the Bluetooth device will be disconnected from the Soundbar.

Listen to music from Bluetooth Device

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.
- If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the player's remote control to play music stored on the device.

1. Pair your device with the player.
2. Play music via your device (if it supports A2DP).
3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).

▶II	Start, pause or resume play
I◀◀ , ▶▶I	Skip to the previous or next track

Tips:

- The operational range between the unit and the device is approximately 8 metres.
- Before connecting a Bluetooth® device to the unit, ensure you know the device's capabilities.
- Compatibility with all Bluetooth® devices is not guaranteed.
- Any obstacle between the device and the unit can reduce operational range.
- Keep this player away from other electronic devices that may cause interference.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.

9. Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

No power

- Ensure that the AC cord of the apparatus is properly connected .
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press standby button to turn the unit on.

Remote control does not work

- Before you press any playback control button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

No sound

- Make sure that the unit is not muted. Press 🔇 or VOL+/– button to resume normal listening.
- Press ⏻ button on the unit or on the remote control to switch the unit to standby mode. Then press the ⏻ button again to switch the unit on.
- Ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital Plus mode while using digital (e.g. HDMI, OPTICAL) connection.
- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. device is not muted.

Mobile Device Connection

BLUETOOTH connection cannot be completed.

- Make sure that the BLUETOOTH indicator on the unit is lit.
- Make sure the BLUETOOTH device to be connected is turned on and the BLUETOOTH function is enabled.
- Bring the BLUETOOTH device close to the unit.
- Pair the unit and the BLUETOOTH device again. You may need to cancel the pairing with this unit using your BLUETOOTH device first.
- If the BLUETOOTH function is set to off, set it to on (page 12).

Pairing cannot be achieved.

- Bring the BLUETOOTH device close to the unit.
- Make sure the unit is not receiving interference from a wireless LAN device, other 2.4 GHz wireless devices, or a microwave oven. If a device that generates electromagnetic radiation is nearby, move the device away from the unit.
- Pairing may not be possible if other BLUETOOTH devices are present around the unit. In this case, turn off the other BLUETOOTH devices.

EN

Sound of the connected BLUETOOTH mobile device is not output from the unit.

- Make sure that the BLUETOOTH indicator on the unit is lit.
- Bring the BLUETOOTH device close to the unit.
- If a device that generates electromagnetic radiation, such as a wireless LAN device, other BLUETOOTH devices, or a microwave oven is nearby, move the device away from the unit.
- Move the USB 3.0 device and its cable away from the unit.
- Remove any obstacle between the unit and the BLUETOOTH device or move the unit away from the obstacle.
- Reposition the connected BLUETOOTH device.
- Switch the wireless LAN frequency of any nearby wireless LAN router or PC to 5 GHz range.
- Increase the volume on the connected BLUETOOTH device.

Soundbar does not connect via Bluetooth.

- When connecting a new device, switch to Bluetooth Pairing for connection. (Press the ✱ button on the remote control or press the (⏎ Source) button on the unit.)
- If the unit is connected to another device, press and hold the ✱ button to disconnect that device first to switch the device.
- Reconnect it after removing the Bluetooth speaker list on the device to connect.
- Remove and reconnect the power plug, then try again.
- Reset the product and try again. (See page 11.)

The Soundbar turns off

- When the unit's external input signal level is too low, the unit will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.

10.Specifications

Brand	Hisense
Model	HS1000

Soundbar

Power Supply	100-240V~ 50/60Hz 18 W
Power Consumption	< 0.5 W (StandBy)
USB	5V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (max) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimension	W 702.60 × D 100 × H 61 mm / W 27.66 × D 3.94 × H 2.40 inches
Net weight	1.92 kg
Audio input sensitivity	700 mV
Frequency Response	40 Hz - 20 KHz
Operating Temperature	0°C - 40°C

Wireless Specification (EU)

Bluetooth version / profiles Bluetooth frequency range Bluetooth Max. transmitting power	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483.5 MHz ⩽ 10 dBm

Amplifier (max audio power)

Total	120 W
Soundbar	120 W

Remote Control

Distance/Angle	19.7 feet (6m) / 30°
Battery type	AAA (1.5V x 2)

• Design and specifications are subject to change without notice.

EN

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

FOR DTS PATENTS, SEE HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/. MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. DTS, THE DTS LOGO, DIGITAL SURROUND, VIRTUAL:X, AND THE DTS VIRTUAL:X LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS OR TRADEMARKS OF DTS, INC. AND ITS AFFILIATES IN THE UNITED STATES AND/OR OTHER COUNTRIES. © DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



Hisense

Système de cinéma maison à barre de son 2.0 canaux

Modèle : HS1000

FR



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

MANUEL D'UTILISATION

Avant d'utiliser la barre de son, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Table des matières

1. Consignes de sécurité 3

1.1 Sécurité 3
1.2 Avertissement 4

2. Contenu de la boîte 5

3. Schéma du produit 6

3.1 Unité principale 6
3.2 Télécommande 7

4. Préparatifs 7

4.1 Préparer la télécommande 7
4.2 Remplacer les piles de la télécommande 7
4.3 Placement et montage 8
4.4 Montage mural (si vous utilisez l'option-B) 8

5. Connexions 9

5.1 Utiliser la prise HDMI ARC 9
5.2 Utiliser la prise OPTICAL 10
5.3 Utiliser la prise AUX 10
5.4 Branchement électrique 10

6. Fonctionnement de base 10

6.1 Veille/MARCHE 10
6.2 Mise en veille automatique/réveil automatique 11
6.3 Sélection des modes 11
6.4 Réglage du volume 11
6.5 Activation/désactivation du son ambiophonique 11
6.6 Sélectionner le mode Égaliseur (EQ) 11
6.7 Régler les basses 11
6.8 Réglez la luminosité 11
6.9 Sélectionner le mode Voix 11
6.10 Sélectionner le mode Nuit 11
6.11 Activation/Désactivation des notifications 11

7. Fonctionnement AUX/OPTICAL/HDMI ARC 12

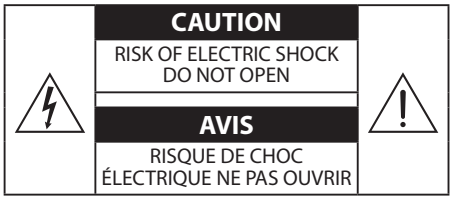
8. Fonctionnement USB 12

9. Fonctionnement avec source Bluetooth 12

10. Dépannage 13

11. Spécifications 15

1. Consignes de sécurité





Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

1.1 Sécurité

1 **Lisez ces instructions** – Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.

2 **Conservez ces instructions** – Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.

3 **Respectez tous les avertissements** - Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectées.

4 **Suivez toutes les instructions** – Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.

5 **N'utilisez pas cet appareil près de l'eau** – L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.

6 **Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.**

7 **Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation**. Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.

8 Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, tels que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des gazinières ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

9 N'éliminez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lames avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède deux lames et une troisième broche pour la masse. La lame plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.

10 Protégez le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêchez qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.

11 Utilisez uniquement des fixations/accessoires recommandées par le fabricant.

12  Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, soyez prudent quand vous déplacez l'ensemble chariot/appareil de manière à éviter les blessures en cas de chute.

13 Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.

14 Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, tels que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.

15 ⧈ Cette unité est un appareil électrique à double isolation de Classe II. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique.

16 L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

17 La distance minimale autour de l'appareil pour une ventilation suffisante est de 5 cm.

18 Ne pas entraver la ventilation en recouvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes de table, rideaux, etc.

19 Ne pas placer de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.

20 Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut conformément aux directives nationales et locales.

21 Utiliser l'appareil dans des climats tempérés ou tropicaux.

FR

Attention :

- L'utilisation de dispositifs de commande ou de réglage ou l'exécution de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements ou toute autre opération non sécuritaire.
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Cet appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou éclaboussures, ni des objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent être placés sur l'appareil.
- Si la fiche secteur ou le coupleur de l'appareil est utilisé comme sectionneur, ce dispositif doit toujours rester facilement accessible.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacer uniquement par une pile de type identique ou équivalent.

1.2 Avertissement

- La pile (piles ou un ensemble de piles) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, tel que le soleil, le feu ou similaire.
- Avant de faire fonctionner ce système, vérifier que sa tension est identique à celle de l'alimentation électrique locale.
- Ne pas placer cet appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Ne pas placer cet appareil sur l'amplificateur ou le récepteur.
- Ne pas placer cet appareil à proximité d'endroits humides car l'humidité affectera la durée de vie de la tête laser.
- Si un objet solide ou du liquide tombe dans le système, débrancher le système et le faire vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en marche.
- Ne pas tenter de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques car cela pourrait en endommager la surface. Utiliser un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
- Pour débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, toujours tirer directement sur la fiche, ne jamais tirer sur le cordon.
- Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité annulera le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- L'étiquette des caractéristiques nominales est collée sur la face inférieure ou arrière de l'appareil.

⚠ MISE EN GARDE relative aux piles

Pour éviter les fuites des piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou endommager l'appareil :

- Installer toutes les piles correctement, + et - comme indiqué sur l'appareil.
- Ne pas mélanger des piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.



Mise au rebut de ce produit. Ce pictogramme indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Europe. Afin de prévenir toute nuisance possible à l'environnement ou à la santé humaine causée par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez ce produit de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Le revendeur peut emmener ce produit pour son recyclage propre et sûr.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. déclare par la présente que le type d'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE ainsi qu'au Règlement britannique de 2017 relatif aux équipements radio. La Déclaration de conformité (DoC) complète peut être consultée en saisissant le nom du modèle du produit à l'adresse : https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Représentant autorisé dans l'UE :

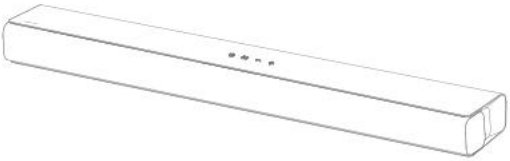
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Adresse : Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-mail : info@gorenje.com

Le nom du modèle pour les barres de son et enceintes festives se trouve sur l'étiquette signalétique, tandis que pour les télécommandes Bluetooth, il figure sur l'étiquette du produit ou à l'intérieur du couvercle du compartiment à piles.

2. Contenu de la boîte



Unité principale

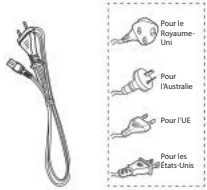


Télécommande
Piles AAA × 2 **

FR



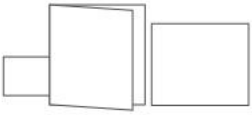
Câble HDMI



Cordon d'alimentation CA *



Support (× 2) / Vis de support (× 2)
/ Ancrages muraux (× 2)



Carte de garantie/Manuel de démarrage rapide/
Guide de montage mural

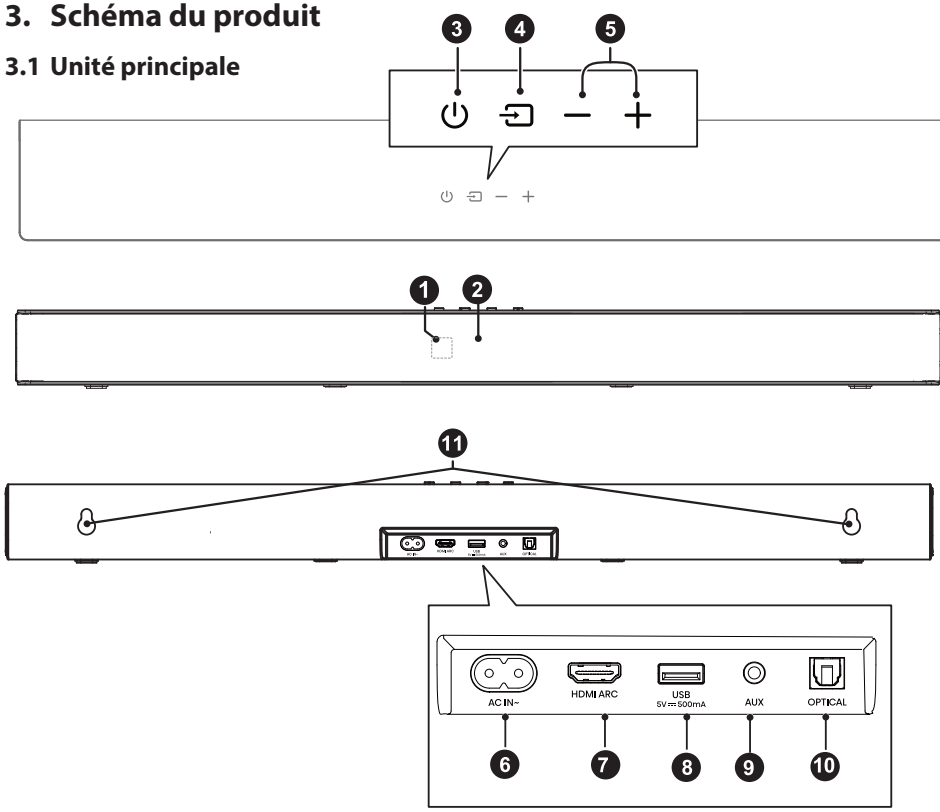
* Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.

** Les accessoires peuvent être différents de ceux de la liste ci-dessus en fonction du modèle, du pays ou de la région. Veuillez vous reporter au sac à accessoires qui vous a été fourni.

• Les images, illustrations et dessins présentés dans ce manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif, l'apparence réelle du produit peut varier.

3. Schéma du produit

3.1 Unité principale



① **Capteur de télécommande**
Permet de recevoir le signal de la télécommande.

② **Voyants DEL**

Lampe	Mode
●Rouge	Veille
●Blanc	HDMI ARC
●Orange	OPTIQUE
●Bleu	BT (Bluetooth)
●Jaune	USB
●Vert	AUX

③ ⏻ Bouton **(MARCHE/ARRÊT)**
Permet de commuter l'appareil entre le mode MARCHE et le mode Veille.

④ ⮆ Bouton **(SOURCE)**
Sélectionnez le mode de lecture.

⑤ **+/-** Boutons **(Volume)**
Permettent d'augmenter/diminuer le volume.

⑥ Prise **AC IN ~**
Branchez ici le câble d'alimentation.

⑦ Prise **HDMI ARC**
Permet de se connecter à un téléviseur via un câble HDMI.

⑧ Prise **USB**
Insérez le périphérique USB pour lire de la musique.

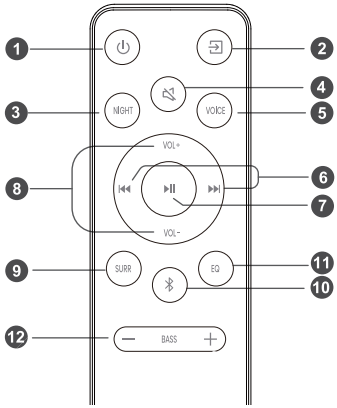
⑨ Prise **AUX**
Permet de connecter un périphérique audio externe.

⑩ Prise **OPTICAL**
Permet la connexion à une sortie audio optique sur le téléviseur.

⑪ **Montage mural**
Installez les vis de montage mural dans le support mural de l'appareil.

3.2 Télécommande

①	⏻	Permet de commuter l'appareil entre le mode MARCHE et le mode Veille.
②	(SOURCE)	Sélectionnez le mode de lecture.
③	**NIGHT**	Activer/Désactiver le mode Nuit.
④	(MUET)	Couper le son ou reprendre le volume.
⑤	**VOICE**	Activer/Désactiver le mode Voix.
⑥	⏮ / ⏭	Permet de passer à la piste précédente/ suivante en mode BT/USB.
⑦	⏯	Lecture/pause/reprise de la lecture en mode BT/USB.
⑧	**VOL+/VOL-**	Permettent d'augmenter/diminuer le volume.
⑨	**SURR**	Activer/Désactiver le mode Surround.
⑩	(BT)	Permet de sélectionner le mode Bluetooth. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton (BT) pour activer la fonction d'appariement en mode Bluetooth ou pour déconnecter le périphérique Bluetooth apparié existant.
⑪	**EQ**	Sélectionner un mode EQ prédéfini.
⑫	**BASS** +/-	Permet de régler le niveau des basses.



FR

4. Préparatifs

4.1 Préparer la télécommande

La télécommande permet de commander l'appareil à distance.

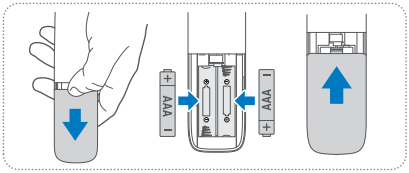
- Même si la télécommande fonctionne dans la zone effective 19,7 pieds (6 m), les commandes de la télécommande peuvent être perturbées si des obstacles entre l'appareil et la télécommande sont présents.
- Si la télécommande est actionnée à proximité d'autres produits qui génèrent des rayons infrarouges ou si d'autres dispositifs de commande à distance à l'aide de rayons infrarouges sont utilisés à proximité, elle pourrait fonctionner de manière incorrecte. Et de même, les autres produits peuvent fonctionner de manière incorrecte.

4.2 Remplacer les piles de la télécommande

1 Appuyez et faites glisser le couvercle arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.

2 Insérez deux piles **AAA**. Veiller à faire correspondre les extrémités (**+**) et (**–**) des piles avec les extrémités (+) et (–) indiquées dans le compartiment à piles.

3 Fermez le couvercle du compartiment à piles.

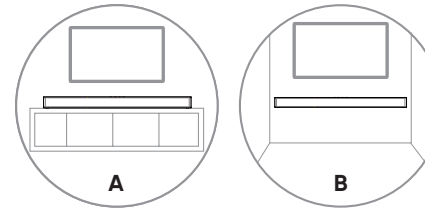


Précautions concernant les piles

- Veillez à insérer les piles en respectant les polarités positive « ⊕ » et négative « ⊖ ».
- Utilisez des piles du même type. N'utilisez jamais plusieurs types de piles ensemble.
- Il est possible d'utiliser des piles rechargeables ou non rechargeables. Reportez-vous aux précautions figurant sur leurs étiquettes.
- Faites attention à vos ongles lorsque vous retirez le couvercle du compartiment à piles et les piles.
- Ne laissez pas tomber la télécommande.
- Ne laissez rien heurter la télécommande.
- Ne renversez pas d'eau ou de liquide sur la télécommande.
- Ne placez pas la télécommande sur un objet humide.
- Ne placez pas la télécommande sous les rayons directs du soleil ou à proximité de sources de chaleur excessive.
- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période, car la corrosion ou une fuite des piles pourrait se produire et entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou un incendie.
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne rechargez jamais une pile si vous n'êtes pas sûr qu'il s'agit d'une pile rechargeable.

4.3 Placement et montage

Position



A Si votre téléviseur est placé sur une table, vous pouvez placer l'appareil sur la table directement devant le support de téléviseur, au centre de l'écran du téléviseur.

B Si votre téléviseur est fixé à un mur, vous pouvez installer l'appareil sur le mur directement sous l'écran du téléviseur.

4.4 Montage mural (si vous utilisez l'option-B)

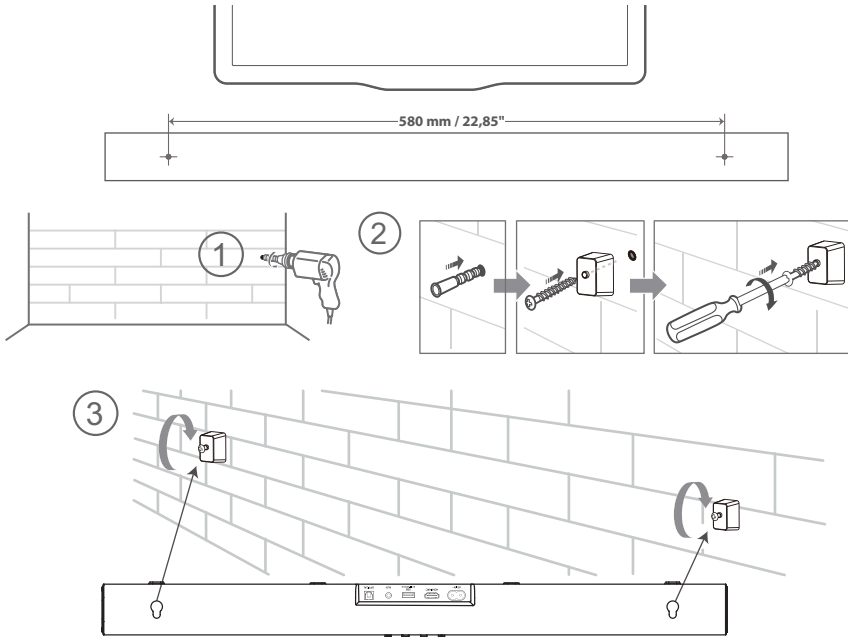
Remarque :

- L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié. Un montage incorrect peut entraîner des blessures et des pertes matérielles (si vous avez l'intention d'installer ce produit vous-même, vous devez vérifier la présence d'installations tels que le câblage électrique et la plomberie qui pourraient se trouver à l'intérieur des murs). Il est de la responsabilité de l'installateur de vérifier que le mur pourra soutenir sans danger la charge totale de l'appareil et des supports muraux.
- Des outils supplémentaires (non inclus) sont nécessaires pour l'installation.
- Ne pas trop serrer les vis.
- Gardez ce manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez un détecteur électronique pour vérifier le type de mur avant de percer et de réaliser le montage.

AVERTISSEMENT

- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur en conformité avec les instructions d'installation.
- Hauteur de montage mural suggérée : ≤ 1,5 mètre.

1. Percez dans le mur 2 trous parallèles (de Ø 5,5-6 mm chacun, selon le type de mur). La distance entre les trous doit être de 580 mm.
2. Fixez fermement une cheville dans chaque trou du mur, le cas échéant. Serrez les supports de montage mural sur le mur avec les vis et un tournevis (inclus). Assurez-vous qu'ils sont correctement installés.
3. Installez les vis de montage mural au dos de l'appareil.
4. Placez l'unité sur les vis de montage mural en place.

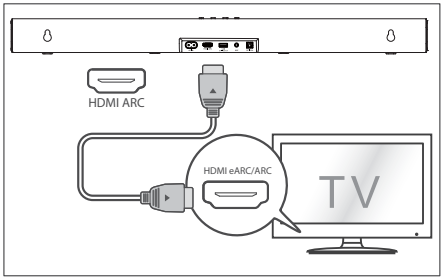


5. Connexions

5.1 Utiliser la prise HDMI ARC

La fonction ARC (Audio Return Channel) vous permet d'envoyer l'audio de votre téléviseur compatible avec la norme ARC à votre barre de son à travers une seule connexion HDMI. Pour utiliser la fonction ARC, veuillez vérifier que votre téléviseur est compatible avec la fonction ARC et HDMI-CEC, et paramétrez-le en conséquence. Lorsqu'il est correctement paramétré, vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour régler le volume (VOL + /– et Muet) de la barre de son.

- Branchez le câble HDMI de la prise **HDMI ARC** de l'unité à la prise HDMI (ARC) de votre téléviseur compatible ARC. Appuyez ensuite sur la télécommande pour sélectionner **HDMI ARC.**

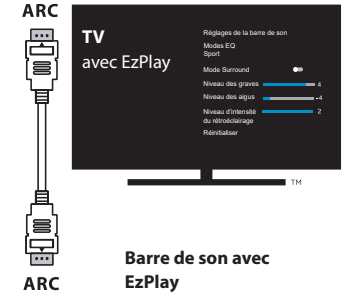


Conseils :

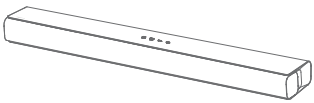
- Votre téléviseur doit être compatible avec les fonctions HDMI-CEC et ARC. Les fonctions HDMI-CEC et ARC doivent être activées.
- La méthode de réglage des fonctions HDMI-CEC et ARC peut varier d'un téléviseur à l'autre. Pour plus de détails sur la fonction ARC, veuillez-vous reporter au manuel de votre téléviseur.
- Seul le câble HDMI 1.4 ou supérieur peut prendre en charge la fonction ARC.

Utiliser la fonction Hisense EzPlay

Pour Hisense EzPlay, lorsque la barre de son se connecte à un téléviseur Hisense via HDMI ARC, le menu de réglage de la barre de son apparaît sur le téléviseur et vous pouvez contrôler ce menu via la télécommande de votre téléviseur pour régler la plupart des fonctionnalités de la barre de son.

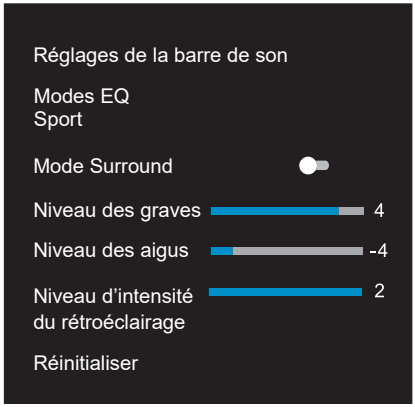


Barre de son avec EzPlay



Exemple de menu TV (différents modèles peuvent avoir des menus différents) :

Réglage--Son--Réglage de la barre de son.



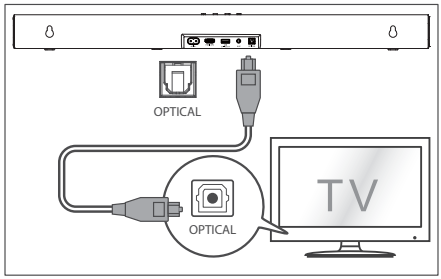
Remarque :

- Cette fonction est uniquement disponible lorsque la barre de son et le téléviseur prennent en charge Hisense Ezplay.
- Cette fonction nécessite une barre de son et un téléviseur connectés via HDMI ARC, et l'activation du CEC sur le téléviseur.
- Si chaque réglage est correct, lors de la première connexion, une astuce s'affiche sur l'écran du téléviseur pour vous guider dans le menu de réglage de la barre de son.

FR

5.2 Utiliser la prise OPTICAL

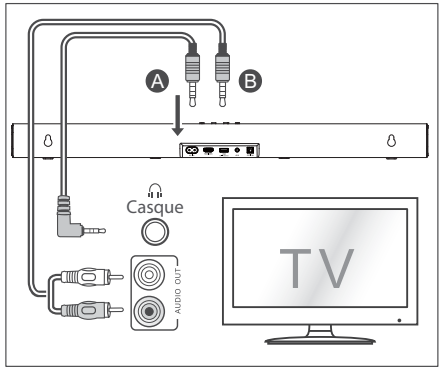
- Connectez un câble OPTIQUE à la prise OPTICAL OUT de votre téléviseur, puis connectez le câble à la prise **OPTICAL** de l'unité.



5.3 Utiliser la prise AUX

A. Utilisez un câble audio de 3,5 mm à 3,5 mm pour connecter la prise Casque du téléviseur ou de l'appareil audio externe à la prise **AUX** de l'appareil.

B. Utilisez un câble audio RCA vers 3,5 mm pour connecter la prise de sortie audio du téléviseur et la prise **AUX** de l'appareil.

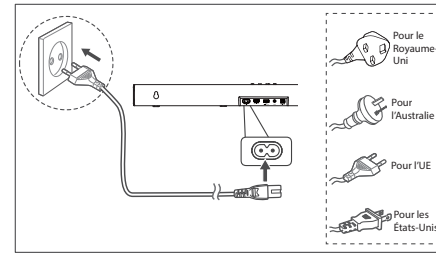


5.4 Branchement électrique

Risque d'endommager le produit !

- Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension imprimée sur la face antérieur ou inférieure de l'unité.
- Avant de connecter le câble d'alimentation, veuillez-vous assurer que vous avez effectué toutes les autres connexions.

• Branchez le câble d'alimentation sur la prise **AC IN ~** de la barre de son puis à la prise secteur.



* Le nombre de cordons d'alimentation fournis et le type de prise varient selon les régions.

6. Fonctionnement de base

6.1 Veille/MARCHE

Lorsque vous connectez l'unité principale à la prise secteur pour la première fois, elle est en mode Veille.

- Appuyez sur le bouton ⏻ de l'appareil ou de la télécommande pour allumer l'appareil.
- Appuyez à nouveau sur le bouton ⏻ pour remettre l'appareil en mode VEILLE.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant si vous voulez éteindre complètement l'appareil.

6.2 Mise en veille automatique/réveil automatique

[Auto-Standby] La barre de son passe automatiquement en mode veille après environ 15 minutes si le téléviseur ou la barre de son externe est déconnecté et éteint.

[Auto-Wake] Si un téléviseur ou un périphérique externe est connecté (prise AUX / OPTICAL / HDMI ARC), l'appareil s'allume automatiquement lorsque le téléviseur ou le périphérique externe est allumé.

Mise en veille automatique Marche/Arrêt

Passez la barre de son en mode optique, double-cliquez sur les touches ⏮ (× 2) et ⏭ (× 2) sur la télécommande pour activer et désactiver la mise en veille automatique :

Mise en veille automatique	
Activer	Votre barre de son a été programmée pour passer automatiquement en mode veille lorsqu'aucun son n'est détecté pendant **15** minutes. État du voyant DEL : 🟡 | Clignotement rapide en jaune 3 fois
Désactiver	Vous pouvez désactiver la mise en veille automatique pour que votre barre de son continue de fonctionner. État du voyant DEL : 🟡 | Clignotement lent en jaune 3 fois

Activer et désactiver le réveil automatique :

Allumez la barre de son, appuyez simultanément sur les touches [⏻] [+] sur la barre de son pour activer et désactiver le réveil automatique :

Réveil automatique	
Activer	La barre de son se réveillera automatiquement lorsqu'une entrée audio est détectée. État du voyant DEL : ⚪⚪🟢🟢 | Blanc>Blanc>Vert>Vert
Désactiver	La barre de son ne se réveille pas automatiquement. État du voyant DEL : ⚪⚪🔴🔴 | Blanc>Blanc>Rouge>Rouge

6.3 Sélection des modes

- Appuyez plusieurs fois sur la touche ⏻ (SOURCE) de l'appareil ou sur la télécommande pour sélectionner le mode souhaité.
- Le voyant lumineux à l'avant de l'unité principale indique le mode actuellement utilisé.

Lampe	Mode
●Rouge	Veille
●Blanc	HDMI ARC
●Orange	OPTIQUE
●Bleu	BT (Bluetooth)
●Jaune	USB
●Vert	AUX

6.4 Réglage du volume

- Appuyez sur les touches **VOL+ / VOL-** de l'appareil ou de la télécommande pour régler le volume.
- Si vous souhaitez désactiver le son, appuyez sur la touche 🔇 (MUET) de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche 🔇 (MUET) ou appuyez sur les touches **VOL +** pour reprendre l'écoute normale.

6.5 Activation/désactivation du son ambiophonique

- Appuyez sur le bouton **SURR** de la télécommande pour activer le son d'ambiance. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour activer le son ambiophonique.

6.6 Sélectionner le mode Égaliseur (EQ)

- Lors de la lecture, appuyez sur le bouton **EQ** de la télécommande pour sélectionner les égaliseurs préréglés souhaités : **musique, film, jeu, sport.**

6.7 Régler les basses

- Appuyez sur le bouton **BASS +/—** de la télécommande pour régler le niveau des basses.

6.8 Réglez la luminosité

- Appuyez sur le bouton NIGHT de la télécommande pendant 3 secondes pour régler la luminosité moyenne ou faible.
- À luminosité moyenne, le voyant reste allumé en permanence.
- À faible luminosité, le voyant s'allume temporairement à faible intensité, puis s'éteint après 3 secondes.

6.9 Sélectionner le mode Voix

- Vous pouvez rendre les dialogues plus clairs en activant le mode Voix.
- Appuyez sur le bouton VOICE de la télécommande pour activer ou désactiver cette fonction.

6.10 Sélectionner le mode Nuit

- Le mode Nuit est conçu pour optimiser les performances audio lors d'une utilisation nocturne ou à faible volume.Il assure un rendu sonore équilibré à faible volume avec une perte minimale de fidélité et de clarté des dialogues.
- Appuyez sur le bouton NIGHT de la télécommande pour activer ou désactiver cette fonction.

6.11 Activation/Désactivation des notifications

- Appuyez simultanément sur les boutons Marche/Arrêt [⏻] et VOL+ de l'unité et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes pour activer ou désactiver les notifications.

État	**État du voyant DEL**
Désactivation des notifications	🔴⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Les voyants DEL rouge et blanc clignotent 3 fois)
Activation des notifications	🟢⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Les voyants DEL vert et blanc clignotent 3 fois)

FR

MODE	PAR DÉFAUT
SOURCE	ARC
Volume	30
Surround	ACTIVER
Variateur	MAX
Graves	0
Aigus	0
Égaliseur	Musique
Réveil automatique	DÉSACTIVER
Mise en veille automatique	ACTIVER (sauf les États-Unis, Canada)
Notification	ACTIVER

7. Fonctionnement AUX/ OPTICAL/HDMI ARC

1 Assurez-vous que l'appareil est connecté au téléviseur ou à un périphérique audio.

2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton ⮆ de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **HDMI ARC**, **Optique**, **Aux**.

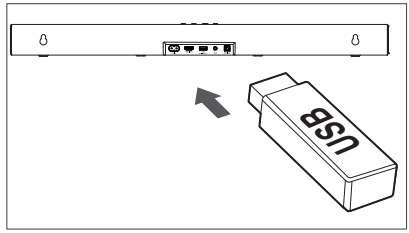
3 Utilisez directement votre appareil audio pour les fonctions de lecture.

4 Appuyez sur la touche **VOL +/-** pour régler le volume au niveau désiré.

Conseils : L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans ce cas, l'appareil coupe le son. Ceci n'est PAS un défaut. Veillez à ce que le réglage audio de la source de signal (par exemple TV, console de jeux, lecteur DVD, etc.) soit réglé sur **PCM** ou **Dolby Digital Plus** (reportez-vous au manuel de l'utilisateur du périphérique source de signal pour les détails du réglage audio) avec entrée HDMI ARC / Optique, Coaxiale.

8. Fonctionnement USB

1 Insérez le périphérique USB.



2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton ⮆ de l'appareil ou de la télécommande pour sélectionner le mode **USB**.

3 Pendant la lecture :

⏯	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture
⏮ , ⏭	Passer à la page précédente ou suivante

Conseils :

- L'appareil peut prendre en charge des périphériques USB avec jusqu'à 32 Go de mémoire.
- Cette unité peut lire des fichiers WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Il est possible que ce produit ne soit pas compatible avec certains types de périphériques de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur de carte multifonctions USB, il est possible que le périphérique de stockage USB ne soit pas reconnu.
- Ne retirez pas le périphérique de stockage USB pendant la lecture des fichiers.

9. Fonctionnement avec source Bluetooth

Connectez la barre de son à votre appareil Bluetooth (iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable) par Bluetooth, puis écoutez les fichiers audio stockés sur l'appareil grâce aux haut-parleurs de la barre de son.

Première association

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche ⮆ (SOURCE) de l'appareil ou sur la touche ᛒ de la télécommande pour sélectionner le mode **Bluetooth**. L'indicateur bleu clignotera lentement et le voyant blanc du cheval de course roulera.

2 Activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez le mode de recherche.

3 Sélectionnez « **Hisense HS1000** » dans la liste d'appariement. Après l'invite audio, le système est connecté avec succès et l'indicateur bleu s'allume en continu.

- Si vous souhaitez connecter votre barre de son à un autre appareil Bluetooth, maintenez enfoncée la touche ᛒ sur la télécommande pour déconnecter l'appareil Bluetooth actuellement connecté. Suivez les étapes 2-3 pour associer votre appareil Bluetooth.

Pour déconnecter la fonction Bluetooth, vous pouvez :

- Passer à une autre fonction de l'unité.
- Désactivez la fonction de votre périphérique Bluetooth.
- Appuyez longuement sur la touche ᛒ, l'appareil Bluetooth sera déconnecté de la barre de son.

Écouter de la musique à partir d'un périphérique Bluetooth

- Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge la fonction Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), vous pouvez écouter sur la barre de son.la musique stockée sur l'appareil.
- Si l'appareil prend également en charge le profil de télécommande audio-vidéo (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande du lecteur pour écouter de la musique stockée sur l'appareil.

1. Associez votre appareil avec le lecteur.
2. Lisez la musique stockée sur votre appareil (s'il est compatible avec la norme A2DP).
3. Utilisez la télécommande fournie pour contrôler la lecture (s'il est compatible avec la norme AVRCP).

▶II	Démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture
I◀◀ , ▶▶I	Passer à la page précédente ou suivante

Conseils :

- La portée opérationnelle entre la barre de son et l'appareil est d'environ 8 mètres.
- Avant de connecter un appareil Bluetooth® à la barre de son, assurez-vous de connaître les capacités de l'appareil.
- La compatibilité avec tous les appareils Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tout obstacle entre l'appareil et l'unité peut réduire la portée de fonctionnement.
- Éloignez ce lecteur d'autres appareils électroniques susceptibles de provoquer des interférences.
- Le lecteur se déconnectera également lorsque votre appareil sort de la zone de fonctionnement.

10. Dépannage

Pour garder la validité de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au SAV.

Pas d'alimentation

- Veillez à ce que le cordon secteur de l'appareil soit correctement branché.
- Assurez-vous qu'il y a du courant sur la prise secteur.
- Appuyez sur le bouton de veille pour allumer l'appareil.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de lecture, veuillez d'abord sélectionner la source adéquate.
- Réduire la distance entre la télécommande et l'appareil.
- Vérifiez que la polarité (+/-) des piles a été respectée.
- Remplacez les piles.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Pas de son

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas mis en sourdine. Appuyez sur les touches 🔇 ou VOL+/– pour reprendre l'écoute normale.
- Appuyez sur la touche ⏻ de l'unité ou de la télécommande pour passer la barre de son en mode veille. Appuyez ensuite sur la touche ⏻ à nouveau pour activer la barre de son.
- Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, le téléviseur, la console de jeux, le lecteur DVD, etc.) est réglé sur le mode PCM ou Dolby Digital Plus lors de l'utilisation d'une connexion numérique (par exemple, HDMI, OPTIQUE).
- L'appareil pourrait ne pas être en mesure de décoder tous les formats audio numériques à partir de la source d'entrée. Dans ce cas, l'appareil coupe le son. Ce n'est PAS un défaut, l'appareil n'est pas mis en sourdine.

Connexion d'un appareil mobile

Impossible d'établir une connexion BLUETOOTH.

- Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH de l'unité est allumé.
- Assurez-vous que l'appareil BLUETOOTH à connecter est allumé et que la fonction BLUETOOTH est activée.
- Rapprochez l'appareil BLUETOOTH de l'unité.
- Appariez à nouveau l'unité et l'appareil BLUETOOTH. Vous devrez peut-être d'abord annuler l'appariement avec cette unité depuis votre appareil BLUETOOTH.
- Si la fonction BLUETOOTH est désactivée, activez-la (page 12).

Impossible d'appairer.

- Rapprochez l'appareil BLUETOOTH de l'unité.
- Assurez-vous que l'unité ne subit pas d'interférences provenant d'un réseau sans fil (Wi-Fi), d'autres appareils sans fil 2,4 GHz ou d'un four à micro-ondes. Si un appareil générant un rayonnement électromagnétique se trouve à proximité, éloignez-le de l'unité.
- L'appariement peut être impossible si d'autres appareils BLUETOOTH sont présents autour de l'unité. Dans ce cas, éteignez les autres appareils BLUETOOTH.

Aucun son provenant de l'appareil mobile BLUETOOTH connecté.

- Assurez-vous que le voyant BLUETOOTH de l'unité est allumé.
- Rapprochez l'appareil BLUETOOTH de l'unité.
- Si un appareil générant un rayonnement électromagnétique, tel qu'un appareil LAN sans fil, un autre appareil BLUETOOTH ou un four à micro-ondes, est à proximité, éloignez-le de l'unité.
- Éloignez tout appareil USB 3.0 et son câble de l'unité.
- Retirez tout obstacle entre l'unité et l'appareil BLUETOOTH ou éloignez l'unité de cet obstacle.
- Repositionnez l'appareil BLUETOOTH connecté.
- Passez la fréquence Wi-Fi de tout routeur ou PC sans fil proche à la bande 5 GHz.
- Augmentez le volume sur l'appareil BLUETOOTH connecté.

L'unité ne se connecte pas via Bluetooth.

- Lors de la connexion d'un nouvel appareil, passez en mode d'appariement BLUETOOTH. (Appuyez sur le bouton ✱ de la télécommande ou sur le bouton ⏎ Source de l'unité.)
- Si l'unité est déjà connectée à un autre appareil, appuyez longuement sur le bouton ✱ pour déconnecter cet appareil avant d'en connecter un autre.
- Supprimez l'enceinte Bluetooth de la liste des appareils enregistrés sur votre unité, puis reconnectez-la.
- Débranchez et rebranchez la fiche d'alimentation, puis réessayez.
- Réinitialisez le produit et réessayez. (Voir la page 11.)

La barre de son s'éteint

- Lorsque le niveau du signal d'entrée externe de l'appareil est trop bas, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 15 minutes. Veuillez augmenter le volume de votre périphérique externe.

11.Spécifications

Marque	Hisense
Modèle	HS1000

Unité

Alimentation électrique	100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	< 0,5 W (Veille)
USB	5 V ⎓ 500 mA USB haute vitesse (2.0) / FAT32 / FAT16 32 Go (max) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensions	L 702,60 × P 100 × H 61 mm / L 27,66 × P 3,94 × H 2,40 po
Poids net	1,92 kg
Sensibilité d'entrée audio	700 mV
Réponse en fréquence	40 Hz - 20 KHz
Température de fonctionnement	0 °C - 40 °C

Spécifications du réseau sans fil (UE)

Version/profils Bluetooth Plage de fréquences Bluetooth Puissance d'émission max. Bluetooth	V5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz - 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Amplificateur (puissance audio max)

Total	120 W
Unité	120 W

Télécommande

Distance/Angle	19,7 pieds (6 m) / 30°
Type de batterie	AAA (1,5 V × 2)

- La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08465

Hisense

Sistema de home theater de barra de sonido de 2.0 canales

Modelo: HS1000

ES



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

MANUAL DE USUARIO

Antes de usar la barra de sonido, lea completamente este manual y consérvelo para futuras referencias.

Contenido

1. Instrucciones importantes de seguridad 3

1.1 Seguridad 3
1.2 Advertencia 4

2. Contenido de la caja 5

3. Diagrama de producto 6

3.1 Unidad principal 6
3.2 Mando a distancia 7

4. Preparaciones 7

4.1 Preparar el mando a distancia 7
4.2 Sustituir la batería del mando a distancia 7
4.3 Colocación y montaje 8
4.4 Montaje en pared (si usa la opción B) 8

5. Conexiones 9

5.1 Utilice la toma HDMI ARC 9
5.2 Uso de la toma OPTICAL 10
5.3 Utilice la toma AUX 10
5.4 Conexión de alimentación 10

6. Operación básica 10

6.1 Espera/ENCENDIDO 10
6.2 Espera automática / reactivación automática 11
6.3 Seleccionar modos 11
6.4 Ajustar el volumen 11
6.5 Activar/desactivar el sonido envolvente 11
6.6 Selección de un modo de ecualizador (EQ) 11
6.7 Ajuste de los graves 11
6.8 Ajustar el brillo 11
6.9 Selección del modo de voz 11
6.10 Selección del modo nocturno 11
6.11 Activación/desactivación de Aviso 11

7. Funcionamiento de AUX/ ÓPTICO/HDMI ARC 12

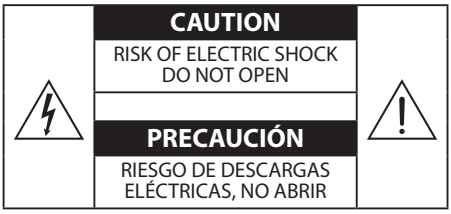
8. Operación de USB 12

9. Operación Bluetooth 12

10. Solución de problemas 13

11. Especificaciones 15

1. Instrucciones importantes de seguridad



El símbolo de relámpago con cabeza de flecha, dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro del recinto del producto que podría ser de la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como propósito alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones importantes de operación y de mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al aparato.

1.1 Seguridad

1 **Lea estas instrucciones** – Todas las instrucciones de seguridad y operación deben leerse antes de operar este producto.

2 **Mantenga estas instrucciones** – Las instrucciones de seguridad y operación deben conservarse para futuras referencias.

3 **Preste atención a todas las advertencias** – Deben tomarse en cuenta todas las advertencias colocadas en el aparato y en las instrucciones de operación.

4 **Siga todas las instrucciones** – Deben seguirse todas las instrucciones de operación y uso.

5 **No use este aparato cerca del agua** – El aparato no debe ser usado cerca de agua o humedad, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o lugar similar.

6 **Limpie solamente con un paño seco.**

7 **No bloquee las aberturas de ventilación.** Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.

8 No instale cerca de fuentes que generen calor tales como radiadores, registradores de calor, estufas así como productos similares (incluidos amplificadores) que generen calor.

9 No modifique la medida de seguridad de la clavija polarizada o de puesta a tierra. Una clavija polarizada tiene dos contactos, uno más ancho que otro. Una clavija de puesta a tierra tiene dos contactos y un tercero de puesta a tierra. El contacto más ancho o el tercero de puesta a tierra se proporciona para brindarle seguridad. Si la clavija proporcionada no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

10 Proteja el cable de alimentación de tal manera que no lo pisen o que no sea pinchado, particularmente las clavijas, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.

11 Solamente use accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.

12  Solamente use el aparato con un carrito, base, trípode o mesa especificados por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando use un carrito, tenga precaución cuando mueva el carrito/aparato en combinación para evitar lesiones en caso de volcarse.

13 Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use por periodos de tiempo prolongados.

14 Consulte a un técnico de servicio cualificado. Se requiere servicio cuando el aparato esté dañado en cualquier sentido, por ejemplo si el cable de alimentación o la clavija están dañados, cuando se haya derramado líquido o si han caído objetos extraños en el aparato, cuando esté expuesta la unidad a la lluvia o humedad, no funciona normalmente o si se ha dejado caer.

15 ⧈ Este equipo es un dispositivo de Clase II o aislado doblemente. Ha sido diseñado de tal modo que no requiere de una conexión de seguridad para la puesta a tierra.

16 El equipo no debe estar expuesto a caídas o salpicaduras. Ningún objeto lleno con líquidos, como vasijas, debe colocarse sobre el aparato.

17 La distancia mínima alrededor del aparato para tener la suficiente ventilación es de 5 cm.

18 La ventilación no debe estar bloqueada cubriendo las aberturas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.

19 No deben colocarse fuentes de flamas abiertas, tales como velas, sobre el aparato.

20 Las baterías deben reciclarse o desecharse de acuerdo a los lineamientos estatales y locales.

21 El uso de aparatos en climas moderados o tropicales.

Precaución:

- El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los descritos en este documento, pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación u otra operación insegura.
- Para reducir el riesgo de incendio o descargas eléctricas, no exponga este producto a lluvia o humedad. El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua ni ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, debe colocarse encima del aparato.
- En sitios donde se use una clavija de corriente o un acoplador de aparato como circuito que desconecte el dispositivo, el dispositivo de desconexión debe permanecer listo para su funcionamiento.
- Peligro de explosión si se cambia la batería incorrectamente. Sustituya solamente por una batería del mismo tipo.

1.2 Advertencia

- La batería (baterías o paquete de baterías) no debe exponerse a calor excesivo como por ejemplo, la luz solar, fuego o fuentes similares.
- Antes de operar este sistema, compruebe el voltaje de este sistema para ver si es idéntico al voltaje de su suministro de alimentación local.
- No coloque esta unidad cerca de campos magnéticos potentes.
- No coloque esta unidad sobre el amplificador o receptor.
- Si cualquier objeto sólido o líquido cae en el sistema, desconecte el sistema y hágalo que lo revise personal cualificado antes de operarlo.
- No intente limpiar la unidad con solventes químicos ya que esto podría dañar el acabado. Use un paño limpio, seco o ligeramente humedecido.
- Cuando desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente, siempre jálelo directamente de la clavija, nunca jale el cable.
- Los cambios o modificaciones en esta unidad no expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad, podrían invalidar la autoridad del usuario a operar el equipo.
- La etiqueta de la marca está adherida en la parte inferior o posterior del equipo.

⚠ Uso de la batería PRECAUCIÓN

Para evitar fugas de la batería que pueden provocar lesiones corporales, daños a la propiedad o daños al aparato:

- Instale todas las baterías correctamente, + y - como está marcado en el aparato.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retire las baterías cuando la unidad no se utilice durante mucho tiempo.



Desecho correcto de este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con la basura residual en toda la UE. Para evitar efectos adversos en el ambiente o en la salud humana a causa de desechos residuales no controlados, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sustentable de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto para obtener más información. El distribuidor podría gestionar el reciclado seguro ambiental.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. declara, por la presente, que el tipo de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE y el Reglamento sobre Equipos de Radio de 2017 en Reino Unido. Se puede acceder a la Declaración de conformidad (DdC) completa introduciendo el nombre del modelo del producto en: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Representante UE autorizado:

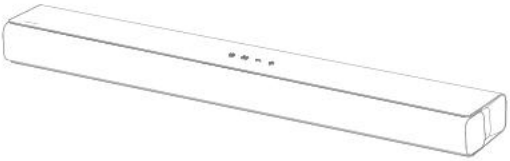
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Domicilio: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Correo electrónico: info@gorenje.com

El nombre del modelo para las barras de sonido y los altavoces para fiestas se puede encontrar en la etiqueta de clasificación, mientras que para los controles remotos Bluetooth, se encuentra en la etiqueta del producto o dentro de la cubierta de la batería.

2. Contenido de la caja



Unidad principal

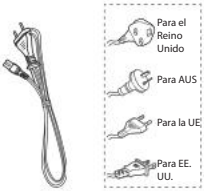


Mando a distancia
Baterías AAA × 2 **

ES



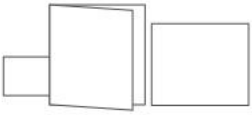
Cable HDMI



Cable de alimentación de CA *



Soporte (× 2) / tornillo para soporte (× 2) / anclajes de pared (× 2)



Tarjeta de garantía / Manual de inicio rápido / Guía para el montaje de pared

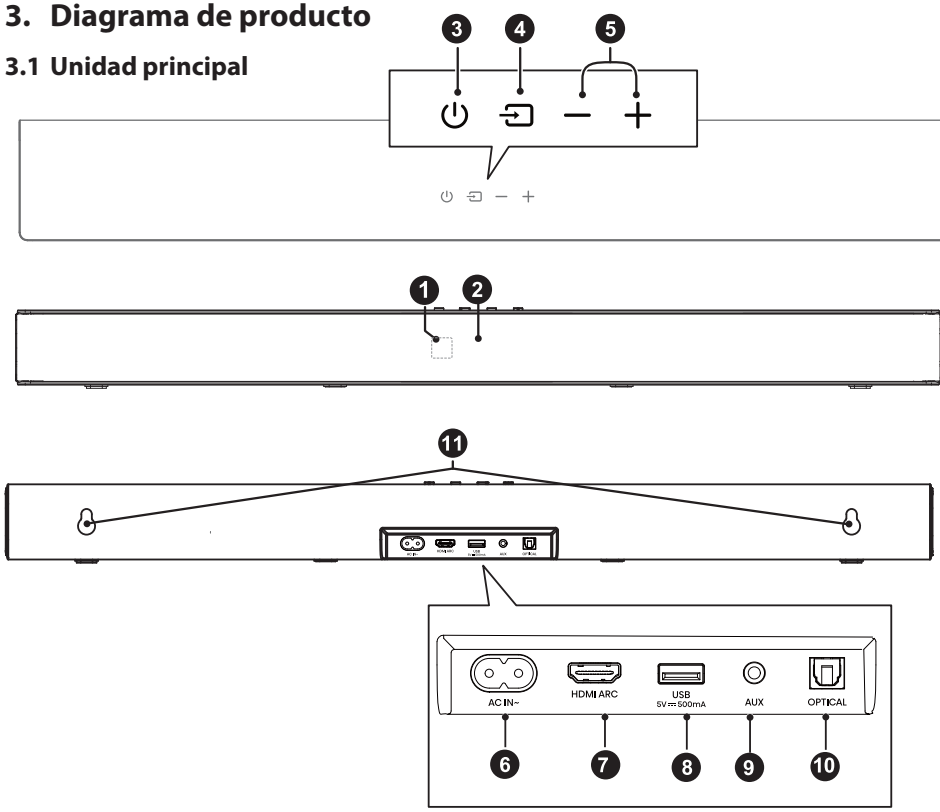
* La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.

** Los accesorios pueden ser diferentes de la lista anterior debido a diferentes modelos, países/regiones; consulte la bolsa de accesorios real.

• Las imágenes, ilustraciones y dibujos que se muestran en este manual del usuario son solo para referencia, el producto real puede variar en apariencia.

3. Diagrama de producto

3.1 Unidad principal



① **Sensor de mando a distancia**
Recibir la señal del mando a distancia.

② **Indicadores LED**

Luz	Modo
●Rojo	Espera
●Blanco	HDMI ARC
●Naranja	ÓPTICO
●Azul	BT (Bluetooth)
●Amarillo	USB
●Verde	AUX

③ ⏻ Botón (**ACTIVE/DESACTIVE**)
Cambie la unidad entre modo activado y de espera.

④ ⎆ Botón (**FUENTE**)
Seleccione la función de reproducción.

⑤ +/— Botones **(Volumen)**
Aumentar/disminuir el nivel de volumen.

⑥ Toma **AC IN~**
Conecta al suministro de energía.

⑦ Toma **HDMI ARC**
Conectar a un TV a través de un cable HDMI.

⑧ Toma **USB**
Inserte el dispositivo USB para reproducir música.

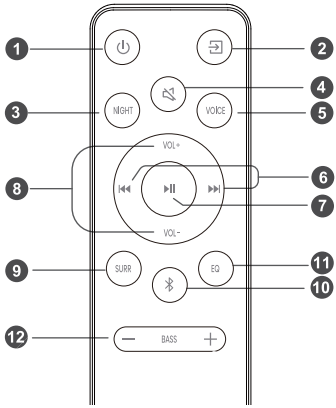
⑨ Toma **AUX**
Conecte un dispositivo de sonido externo.

⑩ Toma **OPTICAL**
Conexión a una salida de audio óptica del TV.

⑪ **Montaje en pared**
Installez les vis de montage mural au support mural de l'unité.

3.2 Mando a distancia

①	⏻	Cambie la unidad entre modo activado y de espera.
②	(FUENTE)	Seleccione la función de reproducción.
③	**NIGHT**	Activa/desactiva la función nocturna.
④	(SILENCIAR)	Silencia o reactiva el sonido.
⑤	**VOZ**	Activa/desactiva la voz.
⑥	⏮ / ⏭	Saltar a la siguiente/anterior pista en el modo BT/USB.
⑦	⏯	Reproducir/pausar/reanudar la reproducción en el modo BT/USB.
⑧	**VOL+/VOL−**	Aumentar/disminuir el nivel de volumen.
⑨	**SURR**	Activa/desactiva el sonido envolvente.
⑩	(BT)	Seleccione el modo Bluetooth. Mantenga presionado el botón (BT) para activar la función de emparejamiento en el modo Bluetooth o desconectar el dispositivo Bluetooth emparejado existente.
⑪	**EQ**	Selecciona un modo EQ preestablecido.
⑫	**BASS +/−**	Ajustar el nivel de graves.



ES

4. Preparaciones

4.1 Preparar el mando a distancia

El mando a distancia proporcionado permite que la unidad sea operada a distancia.

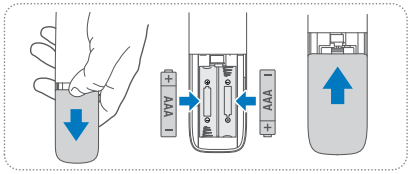
- Incluso si se opera el mando a distancia dentro del rango efectivo 19,7 pies (6 m) pulgadas, las operaciones del mando a distancia pueden interrumpirse si existen obstáculos entre la unidad y el mando a distancia.
- Si el mando a distancia es operado cerca de otros productos que generan rayos infrarrojos, o si se usan otros dispositivos de mando a distancia que usan rayos infrarrojos cerca de la unidad, podría operarse incorrectamente. Por el contrario, los otros productos pueden funcionar incorrectamente.

4.2 Sustituir la batería del mando a distancia

1 Presione y deslice la tapa posterior para abrir el compartimiento de baterías del mando a distancia.

2 Inserte dos baterías **AAA**. Asegúrese de que los polos (+) y (-) en los polos de las baterías coincidan con los polos (+) y (-) del compartimiento de las baterías.

3 Cierre la tapa del compartimiento de baterías.



Precauciones relacionadas con las baterías

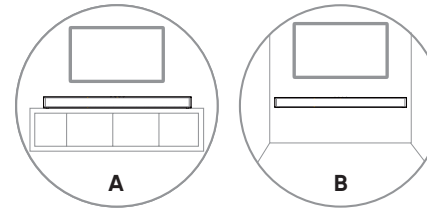
- Asegúrese de insertar las baterías con las polaridades positiva "⊕" y negativa "⊖" correctas.
- Use baterías del mismo tipo. Nunca use diferentes tipos de baterías juntas.
- Se pueden usar baterías recargables o no recargables. Consulte las precauciones en sus etiquetas.
- Tenga cuidado con las uñas cuando retire la tapa de las baterías y las baterías.
- No deje caer el mando a distancia.
- No permita que nada afecte el mando a distancia.
- No derrame agua ni ningún líquido sobre el mando a distancia.
- No coloque el mando a distancia sobre un objeto mojado.
- No coloque el mando a distancia bajo la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor excesivo.
- Retire las baterías del mando a distancia cuando no esté en uso por un período prolongado, ya que la corrosión o las fugas de la batería pueden ocasionar lesiones físicas y/o daños a la propiedad y/o incendios.
- No use baterías distintas a las especificadas.
- No mezcle baterías nuevas con viejas.
- Nunca recargue una batería a menos que se confirme que es del tipo recargable.

4.3 Colocación y montaje

Colocación

A Si se coloca su TV sobre una mesa, puede colocar la unidad sobre la mesa directamente en frente de la base del TV, centrado con la pantalla del TV.

B Si su TV se monta en una pared, puede montar la unidad en la pared directamente por debajo de la pantalla de TV.



4.4 Montaje en pared (si usa la opción B)

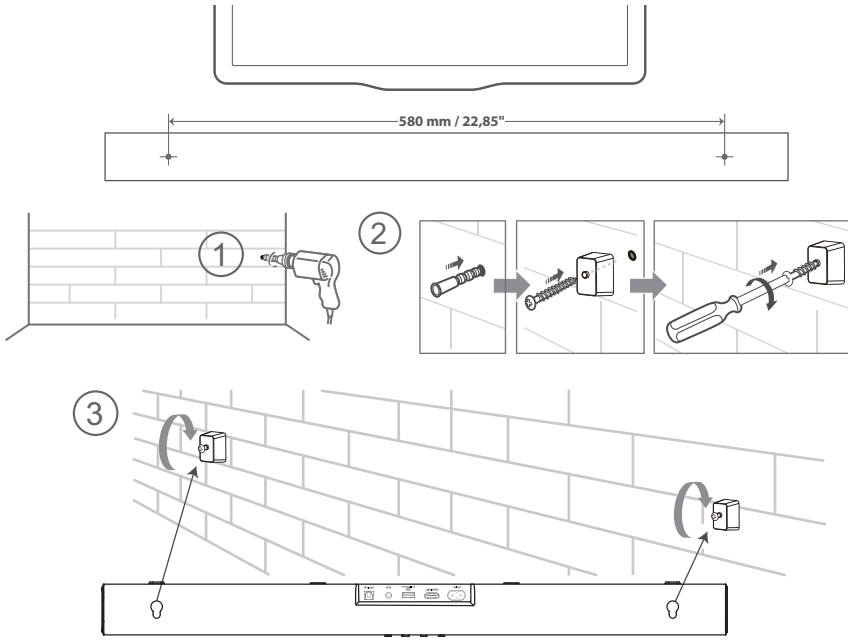
Notas:

- La instalación debe ser realizada por personal cualificado solamente. El montaje incorrecto pueden resultar en lesiones personales severas y en daños a la propiedad (si pretende instalar este producto usted mismo, debe comprobar las instalaciones como el cableado eléctrico y la tubería que pudiera existir dentro de la pared). Es responsabilidad del instalador verificar que la pared soporte de manera segura la carga total de la unidad y los soportes de pared.
- Para la instalación se requieren herramientas adicionales (no incluidas).
- No apriete excesivamente los tornillos.
- Conserve este manual de instrucciones para futuras referencias.
- Use un detector de vigas eléctrico para comprobar el tipo de pared antes de perforar y montar.

ADVERTENCIA

- Para evitar lesiones, este aparato debe asegurarse al suelo o pared de conformidad con las instrucciones de instalación.
- Altura de montaje en pared recomendada: ≤ 1,5 metros.

1. Taladre 2 orificios paralelos (Ø 5,5-6 mm cada uno según el tipo de pared) en la pared. La distancia entre los orificios debe ser de 580 mm/22,85".
2. Fije firmemente 1 clavija en cada orificio de la pared si es necesario. Apriete los soportes de montaje en la pared con tornillos y un destornillador (Incluido). Asegúrese de que estén instalados de forma segura.
3. Instale los tornillos de montaje en la pared en la parte posterior de la unidad.
4. Levante la unidad y colóquela en su lugar con los tornillos de montaje en pared.

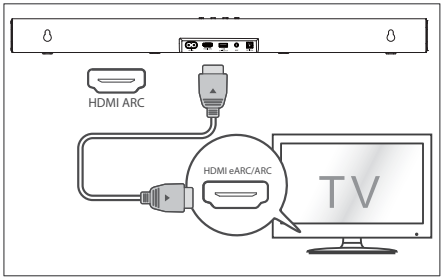


5. Conexiones

5.1 Utilice la toma HDMI ARC

La función ARC (Canal de retorno de audio) le permite enviar audio desde su TV compatible con ARC a su barra de sonido a través de una sola conexión HDMI. Para disfrutar de la función ARC, asegúrese de que su TV es compatible tanto con HDMI-CEC y ARC y realice la configuración en conformidad. Cuando realice la configuración correctamente, puede usar el mando a distancia del TV para ajustar el nivel de volumen (VOL + /– y Silenciar) de la barra de sonido.

- Conecte el cable HDMI de la toma **HDMI ARC** de la unidad a la toma HDMI (ARC) de su TV compatible con ARC. Enseguida pulse el mando a distancia para seleccionar **HDMI ARC**.



Consejos:

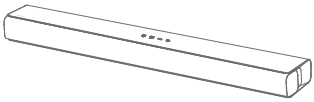
- Su TV debe ser compatible con la función HDMI-CEC y ARC. HDMI-CEC y ARC deben ajustar en Activar.
- El método de ajuste de HDMI-CEC y ARC pueden diferir dependiendo del TV. Para obtener detalles sobre la función ARC, consulte el manual del propietario del TV.
- Solo el cable HDMI 1.4 o una versión superior puede admitir la función ARC.

Use la función Hisense EzPlay

Para Hisense EzPlay, cuando la barra de sonido se conecta con un TV Hisense a través de HDMI ARC, habrá un menú de ajustes de la barra de sonido en el TV y podrá controlar este menú a través del control remoto de su TV para controlar la mayoría de las funciones de la barra de sonido.

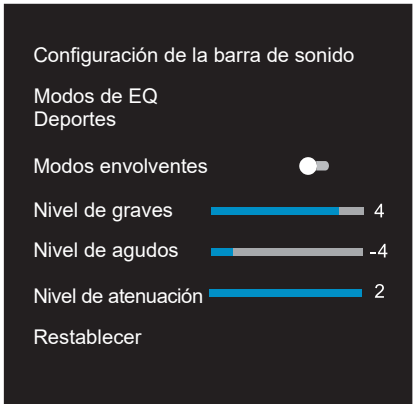


Barra de sonido con EzPlay



Ejemplo de menú de TV (los diferentes modelos pueden tener diferentes menús):

Configuración--Sonido--Configuración de la barra de sonido.



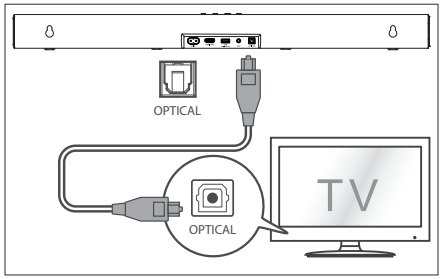
Notas:

- Esta función está disponible solo cuando la barra de sonido y el TV son compatibles con Hisense Ezplay.
- Esta función requiere que la barra de sonido y el TV estén conectados a través de HDMI ARC, y el CEC del TV debe estar encendido.
- Si cada vez que se configura correctamente, la primera vez que se conecta, habrá un consejo en la pantalla del TV para guiarlo a encontrar el menú de configuración de la barra de sonido.

ES

5.2 Uso de la toma OPTICAL

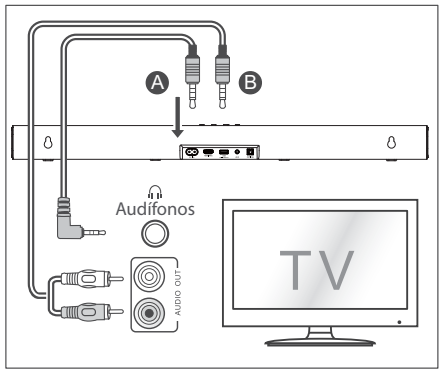
- Conecte un cable ÓPTICO a la toma OPTICAL OUT del TV y la toma **OPTICAL** de la unidad.



5.3 Utilice la toma AUX

A. Utilice un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm para conectar la toma de audífonos del TV o del dispositivo de audio externo a la toma **AUX** de la unidad.

B. Utilice un cable de audio RCA a 3,5 mm para conectar las tomas de salida de audio del TV a la toma **AUX** de la unidad.

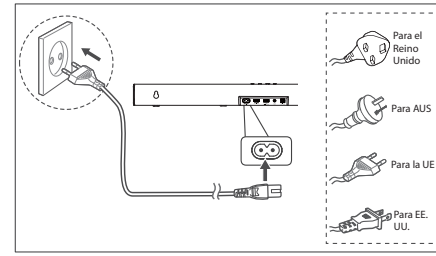


5.4 Conexión de alimentación

¡Riesgo de daños al producto!

- Asegúrese de que el suministro de alimentación corresponda al voltaje impreso en la parte posterior o parte inferior de la unidad.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de completar las otras conexiones.

• Conecte el cable de alimentación al conector **AC IN~** de la unidad y luego a un conector de red eléctrica.



* La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.

6. Operación básica

6.1 Espera/ENCENDIDO

Cuando conecte por primera vez la unidad a la toma principal, la unidad estará en el modo de Espera.

- Presione el botón ⏻ de la unidad o del mando a distancia para ENCENDER la unidad.
- Presione el botón ⏻ nuevamente para cambiar la unidad al modo ESPERA.
- Desconecte el enchufe de red del conector de red si quiere APAGAR la unidad completamente.

6.2 Espera automática / reactivación automática

[Auto-Standby] La barra de sonido pasa automáticamente al modo de espera después de unos 15 minutos si el TV o la barra de sonido externa están desconectados (o USB, pausa de reproducción de bit de función BT) o apagados.

[Auto-Wake] Si hay un TV o un dispositivo externo conectado (toma AUX/OPTICAL/HDMI ARC), la unidad se encenderá automáticamente cuando se enciendan el TV o el dispositivo externo.

Encendido/Apagado del modo de espera automático

Encienda la barra de sonido en el modo óptico, haga doble clic en los botones ⏮ (× 2) y ⏭ (× 2) en el mando a distancia para activar y desactivar el modo de espera automático:

Modo de espera automático	
Activar	La barra de sonido se ha programado para entrar automáticamente en modo de espera cuando no se detecta audio durante **15** minutos. Estado del LED: 🟡 | el amarillo parpadea rápido 3 veces
Apagar	Puede desactivar el modo de espera automático para mantener su barra de sonido siempre funcionando. Estado del LED: 🟡 | el amarillo parpadea lentamente 3 veces

Activar y Desactivar la activación automática:

Encienda la barra de sonido, pulse el botón [⏻] [+] al mismo tiempo en la barra de sonido para activar y desactivar la activación automática:

Activación automática	
Activar	La barra de sonido se activará automáticamente cuando se detecte una entrada de audio. Estado del LED: ⚪⚪🟢🟢 | Blanco>Blanco>Verde>Verde
Apagar	La barra de sonido no se activa automáticamente. Estado del LED: ⚪⚪🔴🔴 | Blanco>Blanco>Rojo>Rojo

6.3 Seleccionar modos

- Presione el botón ⏻ (FUENTE) repetidamente en la unidad o en el mando a distancia para seleccionar el modo deseado.
- El indicador luminoso de la parte frontal de la unidad principal indicará el modo que está actualmente en uso.

Luz	Modo
● Rojo	Espera
● Blanco	HDMI ARC
● Naranja	ÓPTICO
● Azul	BT (Bluetooth)
● Amarillo	USB
● Verde	AUX

6.4 Ajustar el volumen

- Pulse los botones **VOL+ / VOL-** de la unidad o del mando a distancia para ajustar el volumen.
- Si desea apagar el sonido, presione el botón 🔇 (SILENCIO) del mando a distancia. Pulse nuevamente el botón 🔇 (SILENCIO) o pulse los botones **VOL +** de la unidad o del mando a distancia para reanudar la audición normal.

6.5 Activar/desactivar el sonido envolvente

- Pulse el botón **SURR** del mando a distancia para activar el sonido envolvente. Presione nuevamente este botón para encender el sonido envolvente.

6.6 Selección de un modo de ecualizador (EQ)

- Mientras reproduce, presione el botón **EQ** en el control remoto para seleccionar los ecualizadores preestablecidos que desea: **música, película, juegos, deportes.**

6.7 Ajuste de los graves

- Pulse los botones **BASS +/—** del mando a distancia para ajustar el nivel de graves.

6.8 Ajustar el brillo

- Pulse el botón NIGHT en el control remoto durante 3 segundos para ajustar el brillo del medio o el brillo inferior.
- En el brillo del medio, la luz indicadora queda constantemente encendida.
- En el brillo inferior, la luz indicadora se encenderá temporalmente a un brillo bajo, y después de 3 segundos se apagará.

6.9 Selección del modo de voz

- Al activar el modo de voz, los diálogos pueden resultar más claros.
- Presione el botón VOICE en el control remoto para activar o desactivar la función.

6.10 Selección del modo nocturno

- El modo nocturno está diseñado para optimizar el rendimiento del audio durante el uso a altas horas de la noche, o cuando se prefiere un volumen más bajo. Asegura una salida de sonido bien equilibrada a bajo volumen con mínima pérdida de fidelidad y claridad de diálogo.
- Presione NOCTURNO en el control remoto para activar o desactivar la función.

6.11 Activación/desactivación de Aviso

- Presione y sostenga el botón de alimentación [⏻] y el botón VOL+ en la unidad simultáneamente durante 3 segundos para activar o desactivar Aviso.

Estado	Estado del LED
Aviso DESACTIVADO	🔴⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Los LED rojo y blanco destellan con firmeza 3 veces)
Aviso ACTIVADO	🟢⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Los LED verde y blanco destellan con firmeza 3 veces)

ES

MODO	PREDETERMINADO
FUENTE	ARC
Volumen	30
Envolvente	ACTIVAR
Atenuador	MAX
Graves	0
Agudos	0
EQ	Música
Activación automática	APAGAR
Modo de espera automático	ACTIVAR (salvo los Estados Unidos, Canadá)
Aviso	ACTIVAR

7. Funcionamiento de AUX/ ÓPTICO/HDMI ARC

1 Asegúrese de que la unidad esté conectada al TV o dispositivo de audio.

2 Pulse el botón ⮆ de forma reiterada en la unidad o en el control remoto para seleccionar el modo **HDMI ARC, Óptico, Aux**.

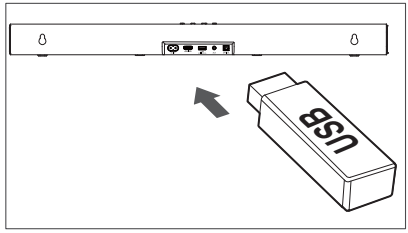
3 Opere su dispositivo de audio directamente para las funciones de reproducción.

4 Pulse el botón **VOL +/—** para ajustar el volumen en el nivel deseado.

Consejo: Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en **PCM** o **Dolby Digital Plus** (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con entrada HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL.

8. Operación de USB

1 Inserte el dispositivo USB.



2 Pulse el botón ⮆ varias veces en la unidad o en el mando a distancia para seleccionar el modo **USB**.

3 Durante la reproducción:

⏯	Inicie, pause o reanude la reproducción
⏮, ⏭	Salta a la pista anterior o siguiente

Consejos:

- La unidad puede admitir dispositivos USB de hasta 32 GB de memoria.
- Esta unidad puede reproducir WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Este producto puede no ser compatible con ciertos tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si utiliza un cable de extensión USB, un concentrador USB o un lector de tarjetas multifunción USB, es posible que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- No extraiga el dispositivo de almacenamiento USB mientras lee los archivos.

9. Operación Bluetooth

A través de Bluetooth, conecte la barra de sonido con su dispositivo Bluetooth (como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o computadora portátil), y luego podrá escuchar los archivos de audio almacenados en el dispositivo a través de los altavoces de la barra de sonido.

Emparejamiento por primera vez

1 Pulse el botón ⮆ (FUENTE) en la unidad o el botón ✱ en el mando a distancia para seleccionar el modo **Bluetooth**. El indicador azul parpadeará lentamente y la luz del caballo blanco en marcha girará.

2 Active su dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda.

3 Seleccione "**Hisense HS1000**" en la lista de emparejamiento. Después de la indicación de audio, el sistema se ha conectado correctamente y el indicador azul se iluminará de forma continua.

- Si desea conectar su barra de sonido con otro dispositivo Bluetooth, mantenga pulsado el botón ✱ en el mando a distancia para desconectar el dispositivo Bluetooth actualmente conectado. Siga los pasos 2 y 3 para emparejar su dispositivo Bluetooth.

Para desconectar la función Bluetooth, puede hacer lo siguiente:

- Cambie a otra función de la unidad.
- Desactive la función de su dispositivo Bluetooth.
- Mantenga pulsado el botón ✱, el dispositivo Bluetooth se desconectará de la barra de sonido.

Escuchar música de un dispositivo Bluetooth

- Si el dispositivo Bluetooth conectado admite el Perfil de Distribución de Audio Avanzado (A2DP), puede escuchar la música almacenada en el dispositivo a través del reproductor.
- Si el dispositivo también es compatible con el perfil de control remoto de audio y video (AVRCP), puede utilizar el mando a distancia del reproductor para reproducir música almacenada en el dispositivo.

1. Empareje su dispositivo con el reproductor.
2. Reproduzca la música a través de su dispositivo (si admite A2DP).
3. Use el mando a distancia para controlar la reproducción (si admite AVRCP).

▶II	Inicie, pause o reanude la reproducción
I◀◀ , ▶▶I	Salta a la pista anterior o siguiente

Consejos:

- El rango operativo entre la barra de sonido y el dispositivo es de aproximadamente 8 metros.
- Antes de conectar un dispositivo Bluetooth® a la barra de sonido, asegúrese de conocer las capacidades del dispositivo.
- No está garantizada la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth®.
- Cualquier obstáculo entre el dispositivo y la unidad puede reducir el rango operativo.
- Mantenga este reproductor alejado de otros dispositivos electrónicos que puedan causar interferencias.
- El reproductor también se desconectará cuando se mueva el dispositivo fuera del rango operacional.

10.Solución de problemas

Para mantener la garantía válida, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si encuentra problemas al usar esta unidad, revise lo siguiente antes de solicitar servicio.

No enciende

- Asegúrese de que el cable de CA esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que hay alimentación en la toma de CA.
- Pulse el botón de espera para encender la unidad.

No funciona el mando a distancia

- Antes de pulsar cualquier botón de control de reproducción, primero seleccione la fuente correcta.
- Reduzca la distancia entre el mando a distancia y la unidad.
- Inserte la batería con sus polaridades (+/-) alineadas como se indica.
- Cambie la batería.
- Oriente el mando a distancia directamente al sensor de la parte delantera de la unidad.

No hay sonido

- Asegúrese de que la unidad no esté silenciada. Presione el botón 🔇 o VOL +/– para reanudar el audio normal.
- Presione el botón ⏻ en la unidad o en el mando a distancia para cambiar la barra de sonido al modo de espera. Luego presione el botón ⏻ nuevamente para encender la barra de sonido.
- Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en modo PCM o Dolby Digital Plus mientras usa la conexión digital (por ejemplo, HDMI, ÓPTICO).
- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto NO es un defecto, el dispositivo no está silenciado.

Conexión del dispositivo móvil

La conexión BLUETOOTH no se puede realizar.

- Asegúrese de que el indicador de BLUETOOTH en la unidad esté iluminado.
- Asegúrese de que el dispositivo BLUETOOTH que se debe conectar esté encendido y la función de BLUETOOTH esté habilitada.
- Acerque el dispositivo BLUETOOTH a la unidad.
- Empareje la unidad y el dispositivo BLUETOOTH nuevamente. Es posible que primero tenga que cancelar el emparejamiento con esta unidad mediante el uso de su dispositivo BLUETOOTH.
- Si la función de BLUETOOTH está en apagado, colóquela en encendido (página 12).

No se puede lograr el emparejamiento.

- Acerque el dispositivo BLUETOOTH a la unidad.
- Asegúrese de que la unidad no esté recibiendo interferencia de un dispositivo LAN inalámbrico, otros dispositivos inalámbricos de 2,4 GHz, o un horno microondas. Si un dispositivo que genera radiación electromagnética está cerca, aleje el dispositivo de la unidad.
- El emparejamiento no se puede realizar si otros dispositivos BLUETOOTH están presentes alrededor de la unidad. En este caso, apague los otros dispositivos BLUETOOTH.

No se produce el sonido del dispositivo móvil BLUETOOTH conectado desde la unidad.

- Asegúrese de que el indicador de BLUETOOTH en la unidad esté iluminado.
- Acerque el dispositivo BLUETOOTH a la unidad.
- Si un dispositivo que genera radiación electromagnética, como por ej., un dispositivo LAN inalámbrico, otros dispositivos BLUETOOTH, o un horno microondas están cerca, aleje el dispositivo de la unidad.
- Desplace el dispositivo USB 3.0 y su cable lejos de la unidad.
- Elimine cualquier obstáculo entre la unidad y el dispositivo BLUETOOTH o aleje la unidad del obstáculo.
- Reposicione el dispositivo BLUETOOTH conectado.
- Cambie la frecuencia LAN inalámbrica de cualquier enrutador LAN inalámbrico o PC cercana hasta un rango de 5 GHz.
- Aumente el volumen en el dispositivo BLUETOOTH conectado.

La unidad no se conecta a través de Bluetooth.

- Cuando conecta un nuevo dispositivo, cambie a Emparejamiento de Bluetooth para la conexión. (Presione el botón ✱ en el control remoto o el botón (⏎ Fuente) en la unidad.
- Si la unidad está conectada a otro dispositivo, presione y sostenga el botón ✱ para desconectar ese dispositivo primero a fin de cambiar el dispositivo.
- Vuelva a conectarlo después de eliminar la lista de altavoces de Bluetooth en el dispositivo para conectar.
- Retire y vuelva a conectar el conector de alimentación, e intente nuevamente.
- Restablezca el producto e intente otra vez. (Consulte la página 11).

La barra de sonido se apaga

- Cuando el nivel de la señal de entrada externa de la unidad es demasiado bajo, la unidad se apagará automáticamente en 15 minutos. Aumente el nivel de volumen de su dispositivo externo.

11.Especificaciones

Marca	Hisense
Modelo	HS1000

La unidad

Suministro de energía	100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	< 0,5 W (En espera)
USB	5 V ⎓ 500 mA USB de alta velocidad (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (máx), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensión	A 702,60 × D 100 × A 61 mm / A 27,66 × D 3.94 × A 2,40 pulgadas
Peso neto	1,92 kg
Sensibilidad de entrada de sonido	700 mV
Respuesta de frecuencia	40 Hz - 20 kHz
Temperatura de funcionamiento	0°C - 40°C

Especificación inalámbrica (EU)

Versión/perfiles de Bluetooth Rango de frecuencia Bluetooth Potencia de transmisión máxima de Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Amplificador (potencia máxima de sonido)

Total	120 W
La unidad	120 W

Mando a distancia

Distancia/ángulo	19,7 pies (6 m) / 30°
Tipo de batería	AAA (1,5 V × 2)

- El diseño y las especificaciones se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08465

Hisense

Sistema Home Theater com barra de som de 2.0 canais

Modelo: HS1000

PT



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

MANUAL DO UTILIZADOR

Antes de utilizar a barra de som, leia cuidadosamente este manual e guarde para futuras consultas.

Conteúdo

1. Instruções de segurança importantes 3

1.1 Segurança 3
1.2 Aviso 4

2. Conteúdos da embalagem 5

3. Diagrama do Produto 6

3.1 Unidade Principal 6
3.2 Controlo remoto 7

4. Preparações 7

4.1 Prepare o Controlo remoto 7
4.2 Substituir as pilhas do controlo remoto 7
4.3 Colocação e montagem 8
4.4 Montagem na parede (se utilizar a opção B) 8

5. Ligações 9

5.1 Utilizar a tomada HDMI ARC 9
5.2 Utilizar a tomada OPTICAL 10
5.3 Utilizar a tomada AUX 10
5.4 Ligar à alimentação 10

6. Funcionamento básico 10

6.1 Standby/Ligado 10
6.2 Auto-Standby / Auto-Ativar 11
6.3 Selecionar modos 11
6.4 Ajustar o volume 11
6.5 Ligue/desligue o som surround 11
6.6 Selecionar modo equalizador (EQ) 11
6.7 Ajustar os baixos 11
6.8 Ajustar a luminosidade 11
6.9 Selecionar um modo de voz 11
6.10 Selecionar o Modo Noturno 11
6.11 Ligar/Desligar aviso 11

7. Funcionamento AUX/ÓTICO/HDMI ARC 12

8. Funcionamento USB 12

9. Funcionamento de Bluetooth 12

10. Resolução de problemas 13

11. Especificações 15

1. Instruções de segurança importantes





O relâmpago com uma seta, dentro de um triângulo, destina-se a alertar o utilizador da presença de "tensão perigosa" não isolada dentro da estrutura do produto e pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico a pessoas.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo destina-se a alertar o utilizador da presença de instruções de funcionamento e manutenção importantes (reparação) na literatura que acompanha o aparelho.

1.1 Segurança

1 **Leia estas instruções –** Todas as instruções de segurança e de funcionamento devem ser lidas antes de operar este produto.

2 **Guarde essas instruções –** As instruções de segurança e de funcionamento devem ser guardadas para futuras consultas.

3 **Siga todos os avisos –** Todos os avisos no aparelho e nas instruções de funcionamento devem ser seguidos.

4 **Siga todas as instruções –** Todas as instruções de funcionamento e de utilização devem ser seguidas.

5 **Não utilize este aparelho perto de água –** O aparelho não deve ser utilizado perto de água ou humidade – por exemplo, numa cave húmida ou perto de uma piscina ou semelhante.

6 **Limpe apenas com um pano seco**.

7 **Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação**. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

8 Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.

9 Não anule a finalidade de segurança da ficha polarizada ou com ligação terra. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga que a outra. Uma ficha terra tem duas lâminas e um terceiro pino terra. A lâmina larga ou o terceiro pino é facultado para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um eletricista para trocar a tomada obsoleta.

10 Proteja o cabo elétrico de ser pisado ou dobrado, principalmente nas fichas, recetáculos de conveniência e no ponto de onde saem do aparelho.

11 Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.

12  Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou que seja sólido com o aparelho. Quando utiliza um carrinho ou prateleira, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/aparelho para evitar ferimentos derivados de tropeçar.

13 Desligue o aparelho durante trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

14 Para reparação, envie para pessoal de reparação qualificado. A reparação é necessária quando o aparelho foi danificado de alguma forma, como o cabo da fonte de alimentação ou a ficha estão danificados, foram derramados líquidos ou objetos caíram em cima do aparelho ou este foi exposto a chuva ou humidade, não funciona normalmente ou caiu.

15 ⧈ Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou duplo isolamento. Foi desenhado de forma a não necessitar de uma ligação de segurança a terra.

16 O aparelho não deve ser exposto a gotas nem salpicos de água. Não devem ser colocados objetos com líquidos, como jarras, em cima do aparelho.

17 A distância mínima em redor do aparelho para ventilação suficiente é de 5 cm.

18 A ventilação não deve ser impedida através de tapar as aberturas de ventilação com itens, como jornais, toalhas de mesa, cortinados, etc.

19 Não deve colocar fontes de chama viva, como velas acesas em cima do aparelho.

20 As pilhas devem ser recicladas ou eliminadas de acordo com as orientações estatais e locais.

21 A utilização do aparelho deve ser feita em climas moderados ou tropicais.

Cuidado:

- A utilização de controlos ou ajustes ou desempenho de procedimentos diferentes daqueles aqui descritos pode resultar em exposição perigosa a radiação ou outras operações inseguras.
- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a chuva ou humidade. O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água e quaisquer objetos com líquidos, como jarras, não devem ser colocados em cima do aparelho.
- A ficha elétrica/acoplador do aparelho é utilizado como dispositivo de desconexão e deve estar sempre operável.
- Perigo de explosão se as pilhas forem trocadas incorretamente. Substitua apenas com pilhas do mesmo tipo ou equivalente.

1.2 Aviso

- A bateria (baterias ou pacote de bateria) não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhantes.
- Antes de operar este sistema, verifique a tensão para confirmar se é idêntica à tensão da corrente elétrica local.
- Não coloque este aparelho perto de fortes campos magnéticos.
- Não coloque este aparelho no amplificador ou recetor.
- Não coloque este aparelho perto de áreas húmidas, uma vez que essa humidade irá afetar a vida útil da cabeça do laser.
- Se qualquer objeto sólido ou liquido cair no sistema, desligue o sistema e leve para ser verificado por um técnico qualificado antes de continuar a utilizar.
- Não tente limpar o aparelho com solventes químicos, pois pode danificar o acabamento. Utilize um pano limpo, seco ou ligeiramente humedecido.
- Quando remove a ficha elétrica da tomada, puxe diretamente pela ficha, nunca arranque pelo cabo.
- As alterações ou modificações a este aparelho que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade irá anular a autoridade do utilizador em utilizar o equipamento.
- A etiqueta informativa está colada na parte inferior ou traseira do equipamento.

⚠ **Utilização das pilhas CUIDADO**

Para evitar derrame das pilhas, o que pode resultar em ferimentos corporais, danos a propriedade ou danos ao aparelho:

- Instale todas as pilhas corretamente, + e - conforme indicado no aparelho.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, padrão (Carbono-zinco) ou recarregáveis (Ni-Cd, Ni- MH, etc.).
- Remova as pilhas do aparelho quando não vai utilizar durante um longo período.



Eliminação correta deste produto. Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico no espaço da União Europeia. Para evitar possíveis danos ao ambiente e à saúde humana, devido a eliminação de resíduos descontrolada, recicle de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos dos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Ele pode realizar a reciclagem ambientalmente segura do aparelho.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. declara por este meio que o tipo de equipamento rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e os Regulamentos de equipamento de rádio do Reino Unido de 2017. A Declaração de Conformidade (DdC) pode ser acedida na íntegra ao inserir o nome do modelo do produto em: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Representante UE autorizado:

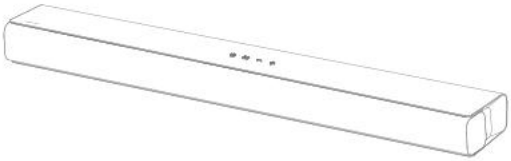
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Endereço: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

O nome do modelo para barras de som e colunas para festas pode ser encontrado na etiqueta informativa, enquanto que para dispositivos remotos por Bluetooth, encontra-se na etiqueta do produto, ou no interior da tampa da bateria.

2. Conteúdos da embalagem



Unidade Principal

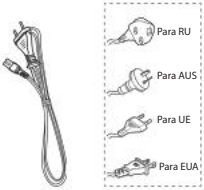


Controlo remoto
Pilhas AAA × 2 **

PT



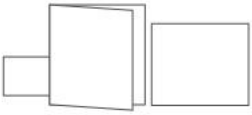
Cabo HDMI



Cabos de alimentação CA *



Suporte (× 2) / Parafuso do suporte (× 2) / Âncoras na parede (× 2)



Cartão de garantia/Manual de início rápido/Guia de montagem na parede

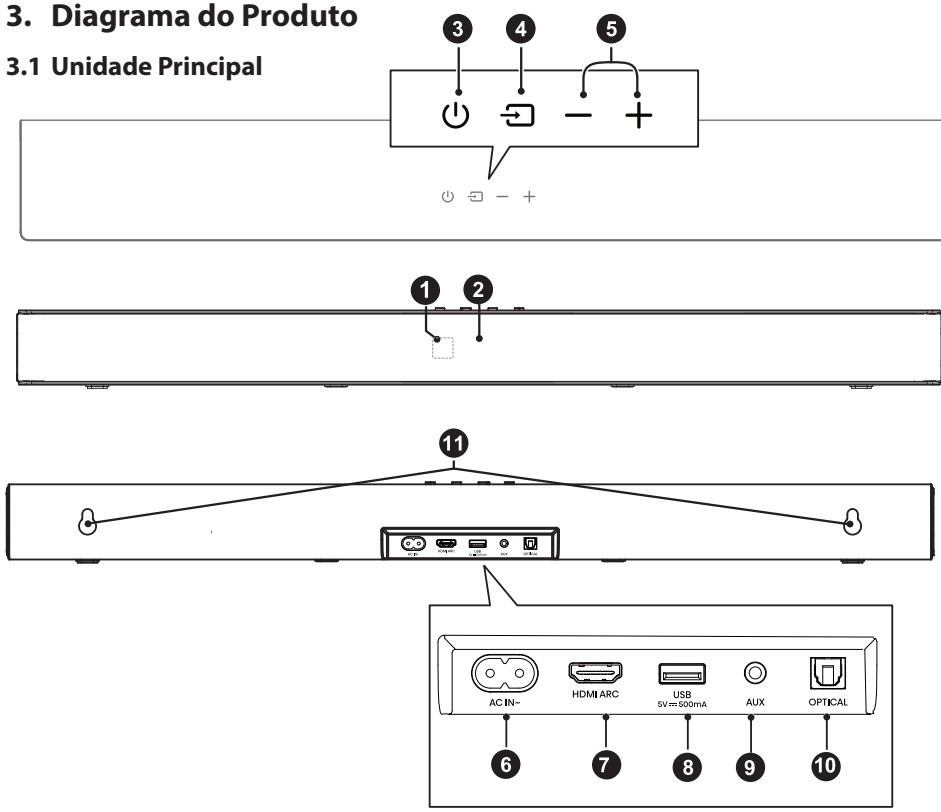
* A quantidade de cabo de alimentação e o tipo de ficha variam de acordo com a região.

** Os acessórios podem ser diferentes da lista acima, devido a diferentes modelos, países/regiões. Consulte o saco dos acessórios em questão.

• As imagens, ilustrações e esquemas apresentados neste Manual do Utilizador servem apenas como referência. O aspeto do produto real pode ser diferente.

3. Diagrama do Produto

3.1 Unidade Principal



① **Sensor do Controlo Remoto**
Sinal de receção do controlo remoto.

② **Indicadores LED**

Luz	Modo
●Vermelho	Standby
●Branco	HDMI ARC
●Laranja	ÓTICO
●Azul	BT (Bluetooth)
●Amarelo	USB
●Verde	AUX

③ ⏻ Tecla (**LIGAR/DESLIGAR**)
Colocar a barra de som no modo LIGADO e modo Standby.

④ ⮆ Tecla (**ENTRADA**)
Seleciona o modo de reprodução.

⑤ +/— Teclas **(Volume)**
Aumentar/reduzir o nível do volume.

⑥ Tomada **AC IN ~**
Ligar à corrente elétrica.

⑦ Tomada **HDMI ARC**
Ligar uma TV através do cabo HDMI.

⑧ Tomada **USB**
Ligar o dispositivo USB para reproduzir música.

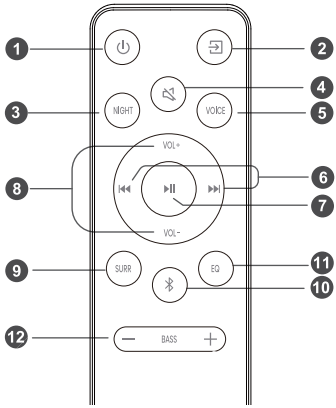
⑨ Tomada **AUX**
Ligar a um dispositivo de áudio externo.

⑩ Tomada **OPTICAL**
Ligar a uma saída de áudio ótica na TV.

⑪ **Montagem na Parede**
Instale os parafusos de montagem na parede para montar o aparelho na parede.

3.2 Controlo remoto

①	⏻	Colocar a barra de som no modo LIGADO e modo Standby.
②	(ENTRADA)	Seleciona o modo de reprodução.
③	**NIGHT**	Ajuste Ligar/Desligar Noite.
④	(MUDO)	Ligar e desligar o som.
⑤	**VOICE**	Ajustar Ligar/Desligar Voz.
⑥	⏮ / ⏭	Saltar para a faixa anterior/seguinte no modo BT/USB.
⑦	⏯	Reproduzir/pausar/retomar a reprodução no modo BT/USB.
⑧	**VOL+/VOL−**	Aumentar/reduzir o nível do volume.
⑨	**SURR**	Ajustar Ligar/Desligar Surround.
⑩	(BT)	Selecionar modo Bluetooth. Mantenha premida a tecla (BT) para ativar a função emparelhar no modo Bluetooth ou desliga o dispositivo Bluetooth existente emparelhado.
⑪	**EQ**	Selecionar um modo EQ predefinido.
⑫	**BASS +/−**	Ajustar o nível de baixos.



PT

4. Preparações

4.1 Prepare o Controlo remoto

O Controlo remoto permite utilizar o equipamento à distância.

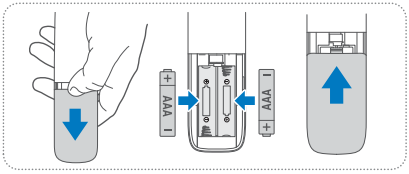
- Mesmo se o controlo remoto for utilizado dentro do alcance efetivo de 19,7 pés (6 m), as operações do controlo remoto podem ser perturbadas, se houver quaisquer obstáculos entre o equipamento e o controlo remoto.
- Se o controlo remoto for utilizado perto de outros objetos que gerem raios de infravermelhos, ou se outros equipamentos com controlo remoto que utilizem raios de infravermelhos forem utilizados perto deste equipamento, ele pode funcionar indevidamente. Da mesma forma, os outros equipamentos também podem funcionar indevidamente.

4.2 Substituir as pilhas do controlo remoto

1 Prima e deslize a tampa traseira para abrir o compartimento das pilhas do controlo remoto.

2 Insira duas pilhas de tamanho **AAA**. Certifique-se de que os terminais (+) e (–) das pilhas coincide com os terminais (+) e (–) indicados no compartimento das pilhas.

3 Feche a tampa do compartimento das pilhas.



Precauções referentes a pilhas

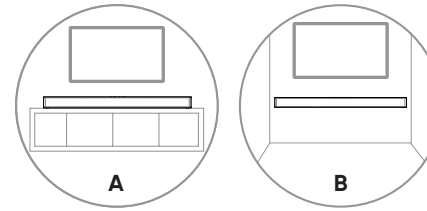
- Certifique-se de que insere as pilhas com as polaridades positiva "⊕" e negativa "⊖" nas posições corretas.
- Utilize pilhas do mesmo tipo. Nunca misture tipos de pilhas.
- Pode utilizar pilhas recarregáveis ou não recarregáveis. Consulte as precauções nas respetivas etiquetas.
- Tenha atenção às suas unhas quando remove a tampa das pilhas e as pilhas.
- Não deixe cair o controlo remoto.
- Não permita que nada bata no controlo remoto.
- Não derrame água ou qualquer líquido no controlo remoto.
- Não coloque o controlo remoto em cima de um objeto molhado.
- Não exponha o controlo remoto à luz solar direta, nem perto de fontes de calor excessivo.
- Retire as pilhas do controlo remoto quando não utiliza durante um longo período, pode ocorrer corrosão ou vazamento das pilhas e resultar em ferimentos físicos, e/ou danos a propriedade, e/ou incêndio.
- Não utilize pilhas diferentes daquelas especificadas.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Nunca recarregue uma pilha, exceto se for confirmado que é do tipo recarregável.

4.3 Colocação e montagem

Colocação

A Se a sua televisão estiver em cima de uma mesa, pode colocar o equipamento na mesa diretamente em frente do suporte da televisão, centrado com o ecrã da televisão.

B Se a sua televisão estiver fixa à parede, pode montar o equipamento na parede diretamente por baixo do ecrã da televisão.



4.4 Montagem na parede (se utilizar a opção B)

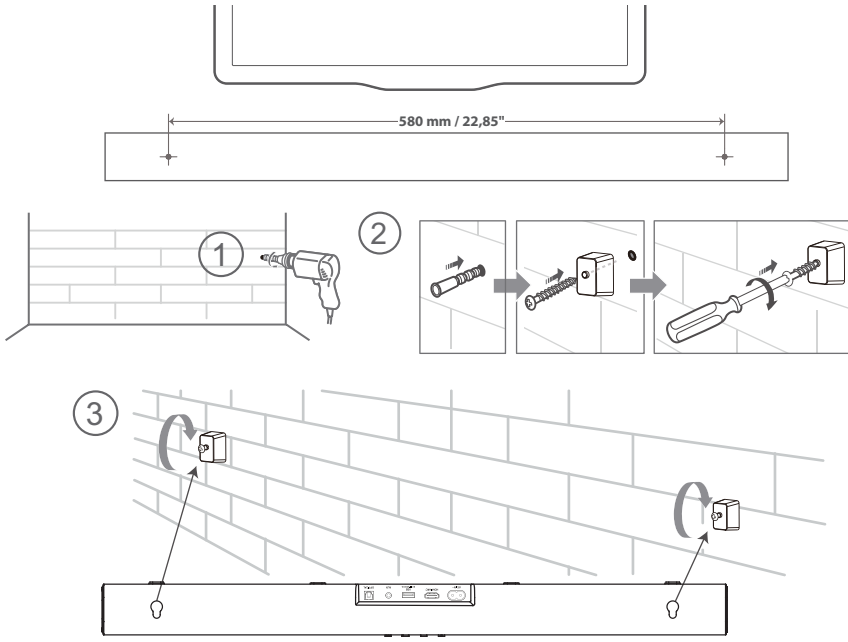
Nota:

- A instalação só deve ser realizada por pessoas qualificado. A montagem incorreta pode resultar em graves ferimentos pessoais e danos a propriedade (se pretender instalar você mesmo este produto, deve verificar as instalações como parte elétrica e tubagem que podem estar no interior da parede). É da responsabilidade do instalador verificar que a parede irá suportar em segurança o peso total do equipamento e dos suportes de parede.
- São necessárias ferramentas adicionais (não incluídas) para a instalação.
- Não aperte os parafusos em demasia.
- Guarde este manual de instruções para futuras consultas.
- Utilize um equipamento eletrónico para verificar o tipo de parede antes de perfurar e montar.

AVISO

- Para evitar ferimentos, este aparelho deve ser fixo em segurança à parede/chão, de acordo com as instruções de instalação.
- Altura de montagem na parede sugerida: ≤ 1,5 metros.

1. Perfure 2 orifícios paralelos (Ø 5,5-6 mm cada, de acordo com o tipo de parede) na parede. A distância entre os orifícios deve ser de 580 mm/22,85".
2. Encaixe com firmeza 1 bucha em cada orifício da parede, caso seja necessário. Aperte os suportes de montagem na parede com parafusos e uma chave de fendas(incluídas). Certifique-se de que estão instalados em segurança.
3. Instale os parafusos para montagem na parede na parte traseira do aparelho.
4. Eleve o aparelho para os suportes de montagem na parede e encaixe na posição.

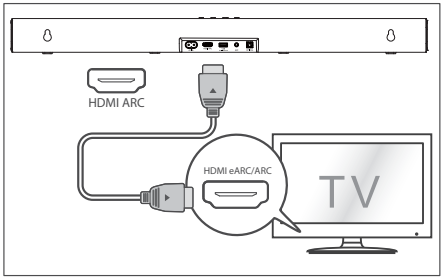


5. Ligações

5.1 Utilizar a tomada HDMI ARC

A função ARC (Canal de retorno de áudio) permite-lhe enviar o áudio da sua TV compatível com ARC para a barra de som através de apenas uma ligação HDMI. Para desfrutar da função ARC, certifique-se de que a sua TV é conforme HDMI-CEC e ARC e que está devidamente configurada. Quando configurado corretamente, pode utilizar o controlo remoto da sua TV para ajustar a saída de volume (VOL + /– e Mudo) da barra de som.

- Ligue o cabo HDMI a partir da tomada **HDMI ARC** do aparelho à tomada HDMI (ARC) da sua TV compatível com ARC. Prima então no controlo remoto para selecionar **HDMI ARC**.

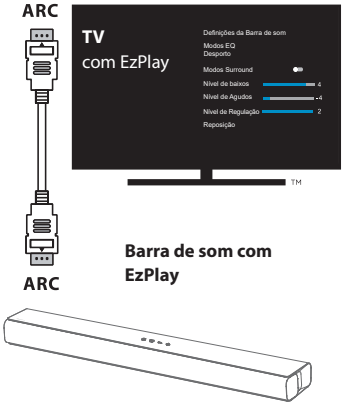


Dicas:

- A sua TV deve suportar a função HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devem estar definidos para Ligado.
- O método de configuração de HDMI-CEC e ARC pode diferir, dependendo da TV. Para detalhes sobre a função ARC, consulte o manual do proprietário.
- Apenas o cabo HDMI 1.4 ou de versão superior pode suportar a função ARC.

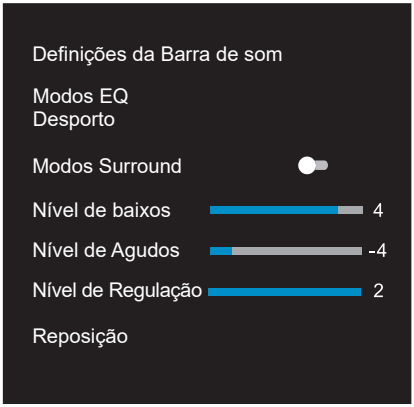
Utilizar a função Hisense EzPlay

Para Hisense EzPlay, quando a Barra de som liga a uma TV Hisense através de HDMI ARC, irá surgir um menu de configuração da Barra de som na TV. Pode controlar este menu através do controlo remoto da TV para a maioria das funcionalidades da Barra de som.



Exemplo de menu da TV (diferentes modelos podem ter diferentes menus):

Definição-som-Definição da Barra de Som.



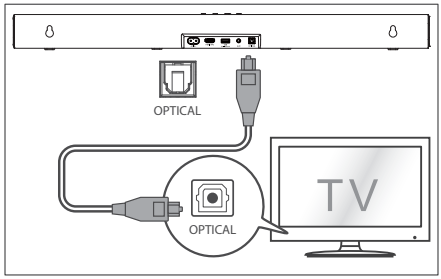
Nota:

- Esta função só está disponível quanto a Barra de som e a TV suportam Hisense Ezplay.
- Esta função requer que a Barra de som e a TV estejam ligadas através de HDMI ARC, e CEC da TV deve ser ligado.
- Se cada vez que for preciso configurar, da primeira vez que liga irá surgir uma sugestão no ecrã da TV para o orientar pelo menu de definição da Barra de som.

PT

5.2 Utilizar a tomada OPTICAL

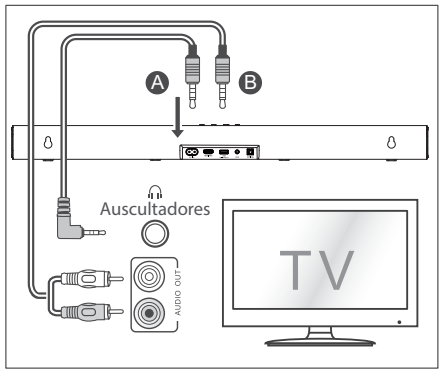
- Ligue o cabo ÓTICO à tomada OPTICAL OUT da TV e à tomada **OPTICAL** no aparelho.



5.3 Utilizar a tomada AUX

A. Utilize um cabo de áudio de 3,5 mm para 3,5 mm para ligar a TV ou a tomada dos auscultadores do dispositivo de áudio externo à tomada **AUX** no aparelho.

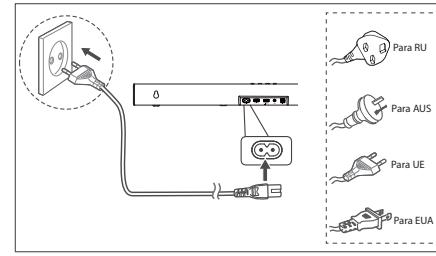
B. Utilize um cabo RCA para um cabo de áudio de 3,5 mm para ligar as tomadas de saída de áudio da TV à tomada **AUX** no aparelho.



5.4 Ligar à alimentação

Risco de danos ao produto!

- Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte traseira ou inferior do aparelho.
- Antes de ligar o cabo elétrico, certifique-se de que concluiu todas as outras ligações.
- Ligue o cabo elétrico da tomada **AC IN~**, do subwoofer e depois ligue a uma tomada elétrica na parede.



* A quantidade de cabo elétrico e de ficha variam de acordo com a região.

6. Funcionamento básico

6.1 Standby/Ligado

Quando liga pela primeira vez a unidade principal à tomada elétrica, a unidade principal fica em modo Standby.

- Prima a tecla ⏻ na unidade ou no controlo remoto para LIGAR a unidade.
- Prima novamente a tecla ⏻ para voltar a colocar a unidade em modo STANDBY.
- Desligue a ficha da tomada elétrica se pretender DESLIGAR a unidade por completo.

6.2 Auto-Standby / Auto-Ativar

[Auto-Standby] A barra de som passa automaticamente par ao modo Standby depois de 15 minutos se a TV ou a barra de som externa estiverem desligadas (ou a função USB, BT estiver em pausa de reprodução), ou desligadas.

[Auto-Wake] Se uma TV ou um dispositivo externo estiverem ligados (tomada AUX/OPTICAL/HDMI ARC), o aparelho liga-se automaticamente quando a TV ou o dispositivo externo são ligados.

Ligar/Desligar Auto-standby

Ligue a barra de som no modo ótico, faça duplo clique nas teclas ⏮ (× 2) e ⏭ (× 2) no controlo remoto para ativar e desativar auto-standby:

Auto Standby	
Ligar	A sua Barra de som foi programada para entrar automaticamente no modo Standby quando não é detetado áudio durante **15** minutos. Estado LED: 🟡 | Amarelo pisca rapidamente 3 vezes
Desligar	Pode desligar Auto Standby para manter a sua Barra de som sempre em funcionamento. Estado LED: 🟡 | Amarelo pisca lentamente 3 vezes

Ativar e Desativar Auto-Ativar:

Ligue a barra de som, prima a tecla [⏎] [+] em simultâneo na barra de som para ativar e desativar auto-ativar:

Auto-Ativar	
Ligar	A Barra de som irá ativar-se automaticamente quando deteta entrada de áudio. Estado LED: ⚪⚪🟢🟢 | Branco>Branco>Verde>Verde
Desligar	A Barra de som não se ativa automaticamente. Estado LED: ⚪⚪🔴🔴 | Branco>Branco>Vermelho>Vermelho

6.3 Selecionar modos

- Prima repetidamente a tecla ⏎ (ENTRADA) no aparelho ou no controlo remoto para selecionar o modo pretendido.
- A luz indicadora na frente do aparelho principal irá mostrar o modo que está atualmente a ser utilizado.

Luz	Modo
●Vermelho	Standby
●Branco	HDMI ARC
●Laranja	ÓTICO
●Azul	BT (Bluetooth)
●Amarelo	USB
●Verde	AUX

6.4 Ajustar o volume

- Prima as teclas **VOL+ / VOL-** no aparelho ou no controlo remoto para ajustar o volume.
- Se pretender desligar o som, prima a tecla 🔇 (MUDO) no controlo remoto. Prima novamente a tecla 🔇 (MUDO) ou prima **VOL +** para retomar o som.

6.5 Ligue/desligue o som surround

- Prima **SURR** no controlo remoto para ligar o som surround. Prima novamente esta tecla para desligar o som surround.

6.6 Selecionar modo equalizador (EQ)

PT

- Durante a reprodução, prima a tecla **EQ** no controlo remoto para selecionar os equalizadores predefinidos pretendidos: **música, filme, jogo,desporto.**

6.7 Ajustar os baixos

- Prima os botões **BASS +/—** no controlo remoto para ajustar o nível de baixos.

6.8 Ajustar a luminosidade

- Prima a tecla NIGHT no controlo remoto durante 3 segundos para ajustar a luminosidade intermédia ou luminosidade inferior.
- Em luminosidade intermédia, a luz indicadora permanece constantemente ligada.
- Em luminosidade inferior, o indicador acende-se temporariamente a baixa luminosidade e depois desliga-se após 3 segundos.

6.9 Selecionar um modo de voz

- Pode tornar os diálogos mais nítidos ao definir o modo de voz para ligado.
- Prima o botão VOICE no controlo remoto para definir ligar ou desligar a função.

6.10 Selecionar o Modo Noturno

- O Modo Noturno serve para otimizar o desempenho de áudio para uso durante a noite ou quando é preferível um volume menor. Garante uma saída de som equilibrada a um baixo volume com mínima perda de detalhe e clareza do diálogo.
- Prima NIGHT no controlo remoto para ligar ou desligar a função.

6.11 Ligar/Desligar aviso

- Mantenha premida a tecla Power [⏻] e a tecla VOL+ no aparelho em simultâneo durante 3 segundos para ligar ou desligar aviso.

Estado	Estado LED
DESLIGAR aviso	🔴⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (O LED vermelho fica estático e o LED branco pisca 3 vezes)
LIGAR aviso	🟢⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (O LED verde fica estático e o LED branco pisca 3 vezes)

MODO	PREDEFINIDO
ENTRADA	ARC
Volume	30
Surround	LIGAR
Regulador	MÁX
Baixos	0
Agudos	0
EQ	Música
Auto-Ativar	DESLIGAR
Auto Standby	LIGAR (Exceto Estados Unidos da América, Canadá)
Aviso	LIGAR

7. Funcionamento AUX/ ÓTICO/HDMI ARC

1 Certifique-se de que o aparelho está ligado à TV ou a qualquer outro aparelho de entrada.

2 Pressione a tecla repetidamente no aparelho ou no controle remoto para selecionar ou modo **HDMI ARC**, **Ótico**, **Aux**.

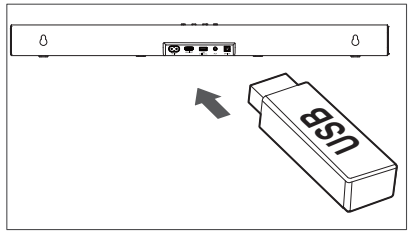
3 Opere o seu equipamento áudio diretamente para as funcionalidades de reprodução.

4 Prima a tecla **VOL +/—** para ajustar o volume para o nível desejado.

Dica: O aparelho pode não conseguir descodificar todos os formato de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. Certifique-se de que a definição de áudio da fonte de entrada (por ex. televisão, consola de jogos, leitor de DVD, etc.) está definida para **PCM** ou **Dolby Digital** (Consulte o manual do utilizador do aparelho da fonte de entrada para ver os detalhes de definição de áudio) com entrada HDMI ARC / ÓTICO / COAXIAL.

8. Funcionamento USB

1 Insira um dispositivo USB.



2 Pressione a tecla repetidamente no aparelho ou no controle remoto para selecionar ou modo **USB**.

3 Durante a reprodução:

▶II	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução
I◀◀ , ▶▶I	Saltar para a faixa anterior ou seguinte

Dicas:

- O equipamento suporta dispositivos USB com até 32 GB de memória.
- Este equipamento pode reproduzir WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Este produto pode não ser compatível com determinados tipos de dispositivos de armazenamento USB.
- Se utilizar um cabo de extensão USB, um hub USB ou um leitor de cartões multifunções USB, o dispositivo de armazenamento USB pode não ser reconhecido.
- Não remova o dispositivo de armazenamento USB enquanto está a ler ficheiros.

9. Funcionamento de Bluetooth

Através de Bluetooth, ligue a Barra de som com o seu dispositivo Bluetooth (como iPad, iPhone, iPod touch, telemóvel Android ou portátil) e pode ouvir os ficheiros de áudio guardados no dispositivo através das colunas da sua Barra de som.

Emparelhar pela primeira vez

1 Prima a tecla (ENTRADA) no aparelho ou a tecla no controlo remoto para selecionar o modo **Bluetooth**. O indicador azul pisca lentamente e o a luz de cavalo a correr branco acende-se em movimento.

2 Ative o seu dispositivo Bluetooth e selecione o modo de pesquisa.

3 Selecione "**Hisense HS1000**" na lista para emparelhar. Depois da indicação áudio, o sistema está ligado com êxito e o indicador azul acende estático.

- Se quiser ligar a sua barra de som com outro dispositivo Bluetooth, mantenha premida a tecla no controlo remoto para desligar o dispositivo Bluetooth atualmente ligado. Siga os passos 2-3 para emparelhar o seu dispositivo Bluetooth.

Para desligar a função Bluetooth, pode:

- Alterar para outra função no dispositivo.
- Desativar a função do seu dispositivo Bluetooth.
- Mantenha premida a tecla , o dispositivo Bluetooth será desligado da barra de som.

Ouvir música a partir do dispositivo Bluetooth

- Se o dispositivo Bluetooth ligado suportar o Perfil de distribuição de áudio avançado (A2DP), pode ouvir a música guardada no dispositivo através da barra de som.
- Se o dispositivo também suportar o Perfil de controlo remoto de vídeo e áudio (AVRCP), pode utilizar o controlo remoto da barra de som para reproduzir a música guardada no dispositivo.

1. Emparelhar o seu equipamento com o leitor.
2. Reproduzir música através do seu equipamento (se suportar A2DP).
3. Utilizar o controlo remoto fornecido para controlar a reprodução (se suportar AVRCP).

⏯	Iniciar, pausar ou retomar a reprodução
⏮, ⏭	Saltar para a faixa anterior ou seguinte

Dicas:

- O alcance operacional entre a Barra de som e o dispositivo é de aproximadamente 8 metros.
- Antes de ligar um dispositivo Bluetooth® à Barra de som, certifique-se de que conhece as capacidades do dispositivo.
- Não garantimos a compatibilidade com todos os dispositivos Bluetooth®.
- Qualquer obstáculo entre o dispositivo e o aparelho pode reduzir o intervalo de funcionamento.
- Mantenha o leitor afastado de outros dispositivos eletrónicos que possam provocar interferência.
- O leitor também será desligado quando o seu dispositivo for movido para fora do alcance operacional.

10. Resolução de problemas

Para manter a garantia válida, nunca tente reparar você mesmo o sistema. Se encontrar problemas quando utiliza este equipamento, reveja o seguinte antes de solicitar a reparação.

Sem alimentação

- Certifique-se de que o cabo CA do equipamento está devidamente ligado.
- Certifique-se de que há corrente na tomada elétrica.
- Prima a tecla standby para ligar o equipamento.

O controlo remoto não funciona

- Antes de premir qualquer tecla de controlo da reprodução, primeiro selecione a entrada correta.
- Reduza a distância entre o controlo remoto e o equipamento.
- Insira a pilha com as polaridades (+/-) alinhadas, conforme indicado.
- Troque as pilhas.
- Direcione o controlo remoto diretamente para o sensor na frente do equipamento.

Sem som

- Certifique-se de que o aparelho não está silenciado. Prima 🔇 ou VOL+/- para retomar a audição normal.
- Prima a tecla ⏻ no aparelho ou no controlo remoto para colocar a barra de som em modo standby. Prima então novamente a tecla ⏻ para ligar a barra de som.
- Certifique-se de que a definição de áudio na fonte de entrada (por ex. TV, consola de jogos, leitor DVD, etc.) está definido para o modo PCM ou Dolby Digital Plus enquanto utiliza a ligação digital (por ex. HDMI, ÓTICO).
- O aparelho pode não conseguir descodificar todos os formato de áudio digital da fonte de entrada. Neste caso, o aparelho irá ficar silenciado. NÃO se trata de um defeito. O dispositivo não está mudo.

Ligação do dispositivo móvel

A ligação BLUETOOTH não pode ser concluída.

- Certifique-se de que o indicador BLUETOOTH no aparelho está aceso.
- Certifique-se de que o dispositivo BLUETOOTH a ligar está sintonizado e que a função BLUETOOTH está ativa.
- Aproxime o dispositivo BLUETOOTH do aparelho.
- Emparelhe o aparelho novamente com o dispositivo BLUETOOTH. Pode ter de cancelar o emparelhamento com este aparelho através do seu dispositivo BLUETOOTH primeiro.
- Se a função BLUETOOTH estiver desligada, defina para ligada (página 12).

Não é possível emparelhar.

- Aproxime o dispositivo BLUETOOTH do aparelho.
- Certifique-se de que o aparelho não recebe interferência de um dispositivo LAN sem fios, outros dispositivos sem fios de 2,4 GHz ou um forno microondas. Se um dispositivo que gere radiação eletromagnética estiver próximo, afaste o dispositivo do aparelho.
- Emparelhar pode não ser possível se outros dispositivos BLUETOOTH estiverem presentes, próximo do aparelho. Neste caso, desligue os outros dispositivos BLUETOOTH.

Som do dispositivo móvel BLUETOOTH ligado não é transmitido pelo aparelho.

- Certifique-se de que o indicador BLUETOOTH no aparelho está aceso.
- Aproxime o dispositivo BLUETOOTH do aparelho.
- Se um dispositivo que gere radiação eletromagnética, como um dispositivo LAN sem fios, outros dispositivos BLUETOOTH ou um forno microondas estiver próximo, afaste o dispositivo do aparelho.
- Mova o dispositivo USB 3.0 e os seus cabos para longe do aparelho.
- Remova qualquer obstáculo entre o aparelho e o dispositivo BLUETOOTH ou afaste o aparelho do obstáculo.
- Reposição do dispositivo BLUETOOTH ligado.
- Ligue a frequência LAN sem fios de qualquer router LAN sem fios próximo ou PC para 5 GHz.
- Aumente o volume no dispositivo BLUETOOTH ligado.

O aparelho não liga através de Bluetooth.

- Quando liga um novo dispositivo, ligue a Emparelhamento por Bluetooth para ligar. (Prima a tecla ᛒ no controlo remoto ou prima a tecla (⏎ Entrada) no aparelho.)
- Se o aparelho estiver ligado a outro dispositivo, mantenha premida a tecla ᛒ para desligar esse dispositivo primeiro para ligar o dispositivo.
- Volte a ligar depois de ter removido a coluna Bluetooth da lista de dispositivos a ligar.
- Remova e volte a ligar a ficha, e tente novamente.
- Reinicie o produto e tente novamente. (Veja a página 11)

A Barra de som desliga-se

- Quando o nível do sinal de entrada externa do aparelho é insuficiente, o aparelho será desligado automaticamente em 15 minutos. Aumente o nível de volume do seu dispositivo externo.

11.Especificações

Marca	Hisense
Modelo	HS1000

O aparelho

Fonte de alimentação	100 - 240 V~ 50/60 Hz
Consumo elétrico	< 0,5 W (StandBy)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (máx.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensões	L 702,60 × P 100 × A 61 mm / L 27,66 × P 3,94 × A 2,40 polegadas
Peso líquido	1,92 kg
Sensibilidade da entrada de áudio	700 mV
Resposta de frequência	40 Hz ~ 20 kHz
Temperatura de funcionamento	0°C - 40°C

Especificação sem fios (UE)

Versão Bluetooth / perfis Alcance de frequência Bluetooth Potência máx. de transmissão Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Amplificador (potência de áudio máx.)

Total	120 W
O aparelho	120 W

Controlo remoto

Distância/Ângulo	19,7 pés (6 m) / 30°
Tipo de pilhas	AAA (1,5 V × 2)

- Design e especificações sujeitas a alterações sem aviso.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



DE

Hisense

2.0-Kanal Soundbar Heimkinosystem
Modell: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

BENUTZERHANDBUCH

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

Inhalt

Wichtige Sicherheitshinweise 3

1. Lieferumfang 5

2. Produktübersicht 6

2.1 Hauptgerät 6
2.2 Fernbedienung 7

3. Vorbereitungen 7

3.1 Fernbedienung vorbereiten 7
3.2 Batterien der Fernbedienung austauschen 7
3.3 Aufstellung und Montage 8
3.4 Wandmontage (Option B) 8

4. Anschlüsse 9

4.1 HDMI ARC-Eingang verwenden 9
4.2 Verwenden Sie die OPTICAL Buchse 10
4.3 AUX-Eingang verwenden 10
4.4 Stromanschluss 10

5. Allgemeine Bedienungshinweise 10

5.1 EIN- und Ausschalten (Standby) 10
5.2 Auto-Standby / Auto-Wake 11
5.3 Betriebsmodus wählen 11
5.4 Lautstärke einstellen 11
5.5 Surround-Sound ein- und ausschalten 11
5.6 EQ-Modus auswählen 11
5.7 Basslautstärke anpassen 11
5.8 Helligkeit einstellen 11
5.9 Stimmmodus auswählen 11
5.10 Wählen Sie den Nacht-Modus 11
5.11 Hinweis Ein/Aus 11

6. AUX-/OPTISCHER/HDMI-ARC-Betrieb 12

7. USB-Wiedergabe 12

8. Bluetooth-Betrieb 12

9. Fehlerbehebung 13

10. Technische Daten 15

1. Wichtige Sicherheitshinweise





Der Blitz mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf das Vorhandensein von nicht isolierter„gefährlicher Spannung" innerhalb des Gehäuses des Produkts hin, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck weist Sie auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in der dem Gerät beiliegenden Anleitung hin.

1.1 Sicherheit

1 **Lesen Sie diese Anleitung –** Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.

2 **Bewahren Sie diese Anleitung auf** – Die Sicherheits- und Bedienungshinweise sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.

3 **Beachten Sie alle Warnhinweise** – Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung müssen beachtet werden.

4 **Befolgen Sie alle Anleitungen** – Alle Bedienungs- und Gebrauchshinweise müssen befolgt werden.

5 **Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser** – Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden – z. B. in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens oder an einem ähnlichen Ort.

6 **Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.**

7 **Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.** Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen des Herstellers.

8 Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.

9 Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des gepolten oder geerdeten Steckers. Ein gepolter Stecker hat zwei Kontakte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Kontakte und einen dritten Schutzkontakt. Der breite Kontakt bzw. der dritte Schutzkontakt ist zu Ihrer Sicherheit vorgesehen. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.

10 Schützen Sie das Netzkabel davor, dass darauf getreten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.

11 Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile.

12  Verwenden Sie nur einen Wagen, Ständer, ein Stativ, eine Halterung oder einen Tisch, wie vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft. Wenn ein Wagen oder Gestell verwendet wird, gehen Sie beim Bewegen der Wagen-/Gerätekombination vorsichtig vor, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

13 Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.

14 Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einem qualifizierten Fachmann. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.

15 ⧈ Dieses Gerät ist ein elektrisches Gerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es wurde so konstruiert, dass es keine Schutzverbindung zur elektrischen Erde benötigt.

16 Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf das Gerät gestellt werden.

17 Der Mindestabstand um das Gerät für eine ausreichende Belüftung beträgt 5 cm.

18 Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. behindert werden.

19 Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf das Gerät.

20 Batterien müssen gemäß den staatlichen und örtlichen Richtlinien recycelt bzw. entsorgt werden.

21 Das Gerät ist für den Einsatz in gemäßigten oder tropischen Klimazonen vorgesehen.

Vorsicht:

- Die Verwendung von Bedienelementen, Einstellungen oder Verfahren, die von den hier beschriebenen abweichen, kann zu einer gefährlichen Strahlenbelastung oder einem anderen unsicheren Betrieb führen.
- Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände (wie Vasen) dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Als Trennvorrichtung wird der Netzstecker verwendet, die Trennvorrichtung muss funktionsfähig bleiben.
- Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.

1.2 Warnung

- Batterien bzw. Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Feuer oder anderen direkten Wärmequellen ausgesetzt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Betrieb dieses Systems, ob die Spannung mit Ihrer örtlichen Stromversorgung übereinstimmt.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von starken Magnetfeldern auf.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht auf einen Verstärker oder Receiver.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Feuchträumen auf, da die Feuchtigkeit die Lebensdauer des Laserkopfes beeinträchtigt.
- Wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in das System eingedrungen sind, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das System von qualifiziertem Personal überprüfen, bevor Sie es weiter betreiben.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da dies die Oberfläche beschädigt. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, fassen Sie immer direkt am Stecker an, ziehen Sie niemals am Kabel.
- Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät.
- Das Typenschild ist auf der Unterseite oder Rückseite des Geräts angebracht.

⚠ Sicherheitshinweise zu Akkus und Batterien

Um ein Auslaufen von Akkus/Batterien zu vermeiden, was zu Verletzungen, Sachschäden oder einer Beschädigung des Geräts führen kann, gehen Sie wie folgt vor:

- Setzen Sie Akkus/Batterien korrekt ein, mit + und - wie auf dem Gerät markiert.
- Mischen Sie keine alten und neuen Akkus/ Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Carbon-Zink) Batterien oder (Ni-Cd, Ni-MH usw.) Akkus.
- Nehmen Sie die Akkus/Batterien heraus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.



Entsorgung: Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp der Richtlinie 2014/53/EU und den UK Funkgerätevorschriften 2017 entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung können Sie durch Eingabe des Modellnamens des Produkts aufrufen unter: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Bevollmächtigter EU-Vertreter:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

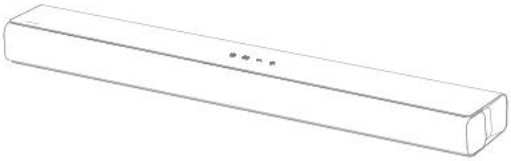
Anschrift: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-Mail: info@gorenje.com

Die Modellbezeichnung für Soundbars und Party-Lautsprecher finden Sie auf dem Typenschild, für Bluetooth-Fernbedienungen auf dem Produktetikett oder auf der Innenseite des Batteriefachs.

1. Lieferumfang

DE



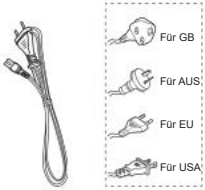
Hauptgerät



Fernbedienung
2 × AAA-Batterien **



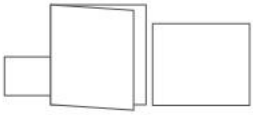
HDMI-Kabel



Netzkabel *



Wandhalterungen (×2) /
Schrauben für Wandhalterung
(×2) / Dübel (×2)



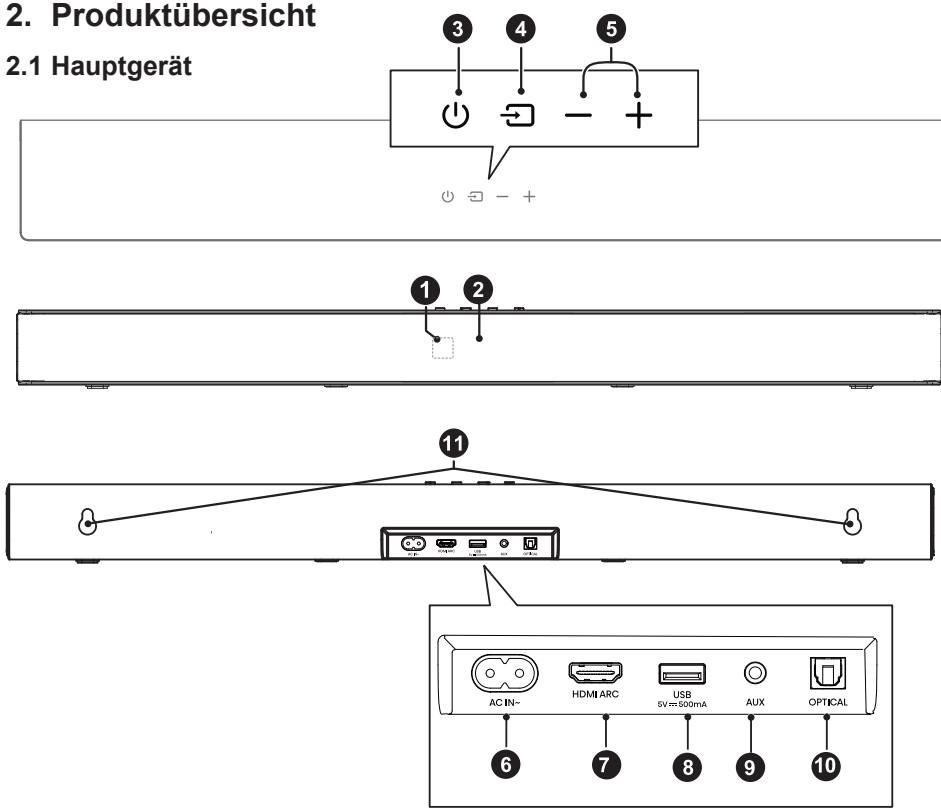
Garantiekarte / Schnellstartanleitung
/ Wandmontageanleitung

* Netzkabel und Stecker variieren je nach Region. **Das mitgelieferte Zubehör kann je nach Modell und Land/Region variieren. Den genauen Inhalt entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Zubehörpaket.

- Die in diesem Benutzerhandbuch verwendeten Bilder, Illustrationen und Zeichnungen dienen nur zu Referenzzwecken, das tatsächliche Produkt kann vom Aussehen abweichen.

2. Produktübersicht

2.1 Hauptgerät



① **Sensor für die Fernbedienung**
Empfängt Signale von der Fernbedienung.

② **LED-Anzeigen**

Lampe	Modus
●Rot	Standby
●Weiß	HDMI ARC
●Orange	OPTISCH
●Blau	BT (Bluetooth)
●Gelb	USB
●Grün	AUX

③ ⏻ (**EIN/AUS**)-Taste
Hier schalten Sie das Gerät EIN und in den Standby-modus aus.

④ ⮆ (**QUELLE**)-Taste
Wählt die Wiedergabefunktion.

⑤ +/- **(Lautstärke)** Tasten
Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.

⑥ **AC IN ~** Buchse
Schließen Sie hier das Netzkabel an.

⑦ **HDMI ARC**-Buchse
Hier schließen Sie einen Fernseher über HDMI-Kabel an.

⑧ **USB**-Buchse
Hier schließen Sie ein USB-Gerät zur Musikwiedergabe an.

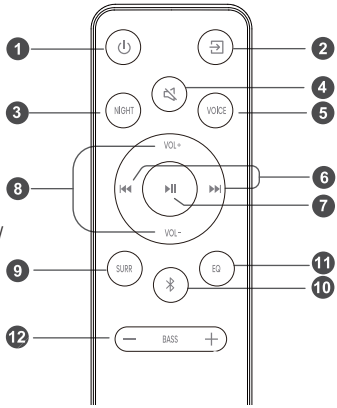
⑨ **AUX**-Buchse
Schließen Sie hier ein externes Audiogerät an.

⑩ **OPTICAL**- Buchse
Schließen Sie hier einen optischen Audioausgang des Fernsehers an.

⑪ **Wandhalterung**
Installieren Sie die Wandbefestigungsschrauben in der Wandhalterung des Geräts.

2.2 Fernbedienung

1	⏻	Hier schalten Sie das Gerät Ein und in den Standby-modus aus.
2	(QUELLE)	Wählt die Wiedergabefunktion.
3	**NIGHT**	Nachtmodus ein/umschalten.
4	(STUMM)	Hier schalten Sie den Ton stumm oder heben Sie die Stummschaltung wieder auf.
5	**VOICE**	Stimmmodus ein/umschalten.
6	⏮ / ⏭	Im BT/USB-Modus: Zum vorherigen/nächsten Titel springen.
7	⏯	Wiedergabe/Pause/Fortsetzen der Wiedergabe im BT/ USB-Modus.
8	**VOL+/VOL-**	Hier erhöhen/verringern Sie den Lautstärkepegel.
9	**SURR**	Hier schalten Sie die Surround-Funktion ein und aus.
10	(BT)	Hier wählen Sie den Bluetooth-Modus. Halten Sie (BT) gedrückt, um die Kopplung im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder die Verbindung mit dem bereits gekoppelten Bluetooth-Gerät zu trennen.
11	**EQ**	Wählen Sie einen voreingestellten EQ-Modus.
12	**BASS +/–**	Hier stellen Sie die Bässe ein.



3. Vorbereitungen

3.1 Fernbedienung vorbereiten

Die Fernbedienung ermöglicht die Bedienung des Geräts aus der Entfernung.

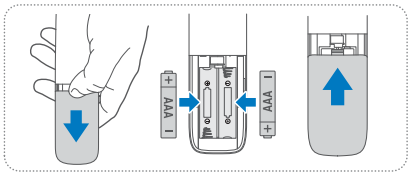
- Auch wenn die Fernbedienung innerhalb der effektiven Reichweite von 6 m verwendet wird, kann ihr Betrieb gestört werden, wenn sich Hindernisse zwischen dem Gerät und der Fernbedienung befinden.
- Wenn die Fernbedienung in der Nähe anderer Produkte verwendet wird, die Infrarotstrahlen abgeben oder wenn andere Geräte, die Infrarotstrahlen verwenden, in der Nähe des Geräts verwendet werden, kann der Betrieb der Fernbedienung gestört werden. Umgekehrt können auch die anderen Produkte Fehlfunktionen aufweisen.

3.2 Batterien der Fernbedienung austauschen

1 Drücken und schieben Sie die rückseitige Abdeckung, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen.

2 Setzen Sie zwei Akkus oder Batterien der Größe **AAA** ein. Achten Sie darauf, dass die Pole (+) und (-) der Akkus/Batterien mit den Markierungen (+) und (-) im Batteriefach übereinstimmen.

3 Schließen Sie das Batteriefach wieder.



Sicherheitshinweise zu Akkus/Batterien

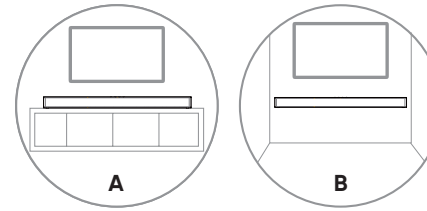
- Achten Sie darauf, die Akkus/Batterien mit der korrekten positiven „⊕“ und negativen „⊖“ Polarität einzusetzen.
- Verwenden Sie Akkus/Batterien desselben Typs. Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Batterietypen zusammen.
- Es können sowohl Akkus als auch gewöhnliche Batterien verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf den Etiketten der Akkus/ Batterien.
- Achten Sie auf Ihre Fingernägel, wenn Sie das Batteriefach öffnen und die Akkus/Batterien entfernen.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf die Fernbedienung einwirken.
- Verschütten Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf der Fernbedienung.
- Legen Sie die Fernbedienung nicht auf nasse Gegenstände.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung oder starken Wärmequellen aus.
- Entfernen Sie die Akkus/Batterien aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird, da es sonst zu Korrosion oder zum Auslaufen der Akkus/Batterien kommen kann, was wiederum zu Verletzungen, Sachschäden und/oder Feuer führen kann.
- Verwenden Sie keine anderen Akkus/Batterien als die angegebenen.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.
- Laden Sie Batterien keinesfalls auf, es sei denn, es handelt sich um Akkus.

3.3 Aufstellung und Montage

Aufstellung

A Wenn Ihr Fernseher auf einem Tisch steht, können Sie das Gerät auf dem Tisch direkt vor dem TV-Standfuß, mittig unter dem Bildschirm, aufstellen.

B Wenn Ihr Fernseher an der Wand befestigt ist, können Sie das Gerät direkt unter dem Bildschirm an der Wand montieren.



3.4 Wandmontage (Option B)

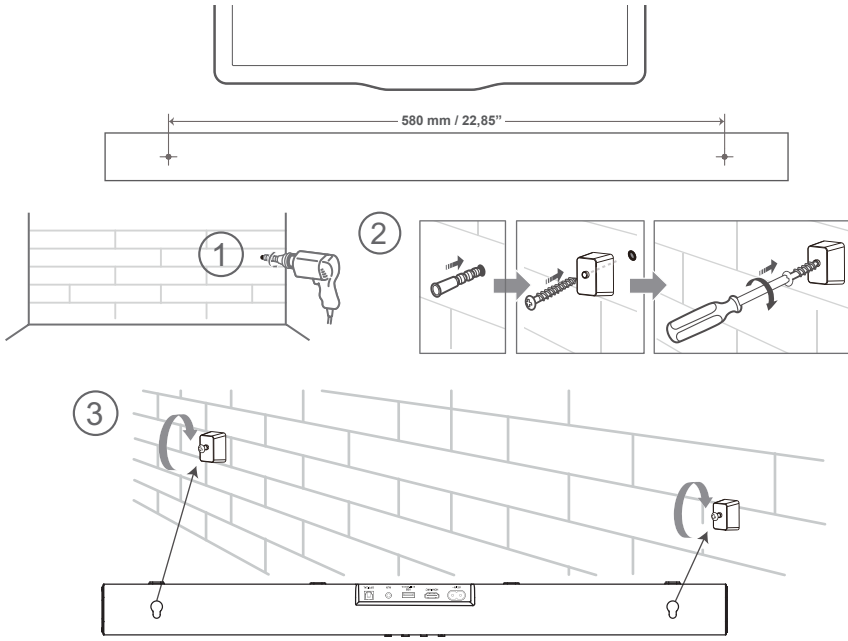
Hinweis:

- Die Installation darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Montage kann zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen (wenn Sie beabsichtigen, dieses Produkt selbst zu installieren, müssen Sie auf elektrische Leitungen und Rohrleitungen achten, die möglicherweise in der Wand verlegt sind). Es liegt in der Verantwortung des Errichters, zu überprüfen, ob die Wand die Gesamtlast des Geräts und der Wandhalterungen sicher trägt.
- Für die Installation sind zusätzliche Werkzeuge erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie einen elektronischen Balkensucher, um eine Leichtbauwand vor dem Bohren und Montieren zu überprüfen.

WARNUNG

- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher am Boden/an der Wand befestigt werden.
- Empfohlene Höhe für die Wandmontage: ≤ 1,5 m.

1. Bohren Sie 2 Löcher (Ø 5,5 - 6 mm je nach Wandtyp) in die Wand. Der Abstand zwischen den Löchern muss 580 mm/22,85" betragen.
2. Befestigen Sie das Gerät ggf. mit Dübeln und Schrauben. Befestigen Sie die Wandhalterungen an der Wand mit Schrauben und Schraubenzieher (beides enthalten). Vergewissern Sie sich, dass sie sicher installiert sind.
3. Bringen Sie die Wandbefestigungsschrauben an der Rückseite des Geräts an.
4. Heben Sie das Gerät auf die Wandhalterung und setzen Sie es ein.

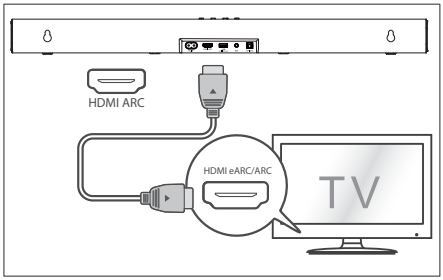


4. Anschlüsse

4.1 HDMI ARC-Eingang verwenden

Die ARC (Audio Return Channel)-Funktion ermöglicht es, Audio von Ihrem ARC-kompatiblen TV über eine einzige HDMI-Verbindung an dieses Gerät zu senden. Um die ARC-Funktion nutzen zu können, muss Ihr Fernseher sowohl HDMI-CEC- als auch ARC-kompatibel sein; richten Sie ihn entsprechend ein. Bei korrekter Einrichtung können Sie die Lautstärke (VOL + /– und Stumm) der Soundbar mit der Fernbedienung Ihres Fernsehers einstellen.

- Schließen Sie das HDMI-Kabel vom **HDMI ARC** des Geräts an HDMI Ihres HDMI (ARC)-kompatiblen Fernsehers an. Dann wählen Sie mit der Fernbedienung **HDMI ARC**.

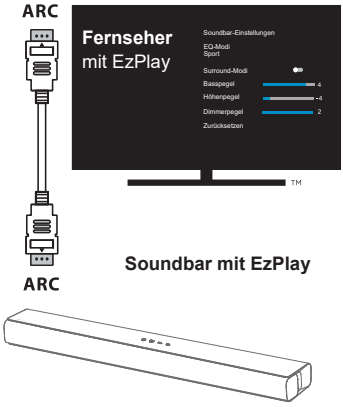


Tipps:

- Ihr Fernseher muss die Funktion HDMI-CEC und ARC unterstützen. HDMI-CEC und ARC müssen aktiviert sein.
- Die Einstellungsmethode von HDMI-CEC und ARC kann sich je nach Fernseher unterscheiden. Einzelheiten zur ARC-Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehers.
- Nur Kabel der Version HDMI 1.4 oder höher unterstützen die ARC-Funktion.

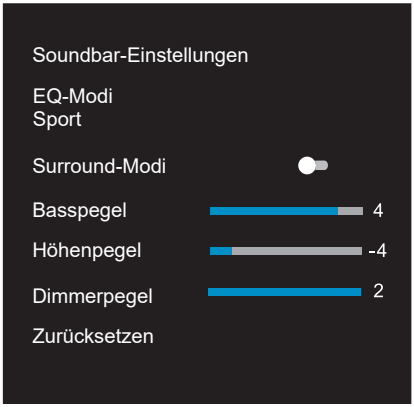
Hisense EzPlay-Funktion verwenden

Für Hisense EzPlay: Wenn dieses Gerät über HDMI ARC mit einem Hisense TV verbunden ist, wird ein Soundbar-Einstellungsmenü auf dem TV angezeigt. Sie können dieses Menü mit Ihrer TV-Fernbedienung steuern, um die meisten Soundbar-Funktionen zu verwalten.



Beispiel für ein TV-Menü (verschiedene Modelle können unterschiedliche Menüs haben):

Einstellungen - Ton - Soundbar-Einstellungen.

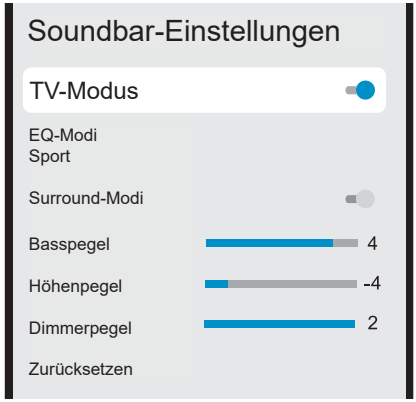


Hinweis:

- Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn sowohl die Soundbar als auch der Fernseher Hisense EzPlay unterstützen.
- Für diese Funktion müssen die Soundbar und der Fernseher über HDMI ARC verbunden sein, und die CEC-Funktion des Fernsehers muss eingeschaltet sein.
- Wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal verbinden und die Einstellungen korrekt vornehmen, erscheint auf dem Bildschirm ein Hinweis, der Sie zum Einstellungsmenü der Soundbar führt.

TV-Modus

Mit dieser Funktion kann die Soundbar die Audioverarbeitungsfunktionen des Fernsehers (einschließlich Dolby Atmos) nutzen und so ein verbessertes Surround-Sound-Erlebnis bieten. Sie können auf alle verfügbaren TV-Klangmodi zugreifen, wenn dieser Modus aktiviert ist. Um diese Funktion zu aktivieren, schalten Sie den TV-Modus in Ihrem Hisense TV-Menü ein. (gehen Sie zu Soundbar-Einstellungen > TV-Modus)

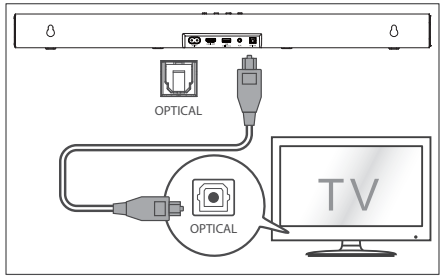


HINWEIS

Diese Funktion ist verfügbar, wenn die Soundbar an bestimmten Hisense TV-Modellen angeschlossen wird. Wenn sie aktiviert ist, werden die Surround-Option und die EQ-Modi auf der Soundbar deaktiviert.

4.2 Verwenden Sie die OPTICAL Buchse

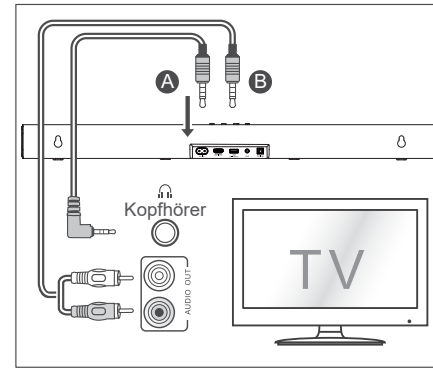
- Schließen Sie ein OPTISCHES Kabel am OPTICAL OUT-Anschluss des Fernsehers und an der **OPTICAL**-Buchse des Geräts an.



4.3 AUX-Buchse verwenden

A. Verwenden Sie ein 3,5 mm zu 3,5 mm Audiokabel, um die Kopfhörerbuchse des Fernsehers oder des externen Audiogeräts an die **AUX**-Buchse des Geräts anzuschließen.

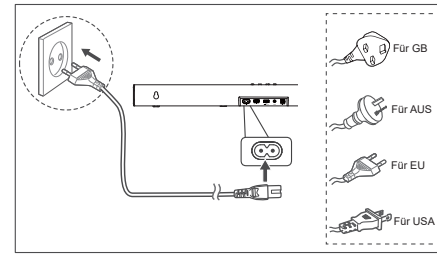
B. Verwenden Sie ein RCA-auf-3,5-mm-Audiokabel, um die Audioausgänge des Fernsehers an die **AUX**-Buchse des Geräts anzuschließen.



4.4 Stromanschluss

Gefahr von Produktschäden!

- Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf dem Typenschild auf der Unter- oder Rückseite des Geräts angegeben ist.
- Bevor Sie das Netzkabel anschließen, vergewissern Sie sich, dass Sie alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- Schließen Sie das Netzkabel an die **AC IN~** Buchse der Soundbar und dann an eine geeignete Steckdose an.



* Netzkabel und Stecker variieren je nach Region.

5. Allgemeine Bedienungshinweise

5.1 EIN- und Ausschalten (Standby)

Wenn Sie die Soundbar zum ersten Mal am Stromnetz anschließen, begibt sie sich in den Standby-Modus.

- Drücken Sie ⏻ auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie erneut ⏻, um das Gerät wieder in den STANDBY-Modus auszuschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät

vollständig ausschalten wollen.

5.2 Auto-Standby / Auto-Wake

[Auto-Standby] Die Soundbar schaltet nach etwa 15 Minuten automatisch in den Standby-Modus, wenn der TV oder das externe Gerät getrennt wird (oder wenn die USB/Bluetooth-Wiedergabe pausiert), oder wenn es ausgeschaltet wird.

[Auto-Wake] Wenn ein TV oder externes Gerät (AUX, OPTISCH oder HDMI ARC) verbunden und eingeschaltet ist, wird die Soundbar automatisch eingeschaltet.

Auto-Standby an/aus

Schalten Sie die Soundbar in den optischen Modus und doppelklicken Sie ⏮ (×2) und ⏭ (×2) auf der Fernbedienung, um Auto-Standby zu aktivieren und zu deaktivieren:

Auto-Standby	
An	Ihre Soundbar wurde so programmiert, dass sie automatisch in den Standby-Modus wechselt, wenn **15** Minuten lang kein Ton erkannt wird. LED-Status: ● | Gelbes Blinken schnell 3 Mal
Aus	Sie können die Auto-Standby-Funktion deaktivieren, damit Ihre Soundbar immer funktioniert. LED-Status: ● | Gelbes Blinken langsam 3 Mal

Auto-Wake-Funktion aktivieren und deaktivieren:

Schalten Sie die Soundbar ein und drücken Sie gleichzeitig [⏎] [+] auf der Soundbar, um Auto-Wake zu aktivieren und zu deaktivieren:

Auto-Wake	
An	Die Soundbar wird automatisch aufgeweckt, wenn ein Audioeingang erkannt wird. LED-Status: ● ● ● ● | Weiß-Weiß-Grün-Grün
Aus	Die Soundbar wird nicht automatisch aufgeweckt. LED-Status: ● ● ● ● | Weiß-Weiß-Rot-Rot

5.3 Betriebsmodus wählen

- Drücken Sie mehrfach die ⏎ (QUELLE)-Taste auf der Soundbar oder der Fernbedienung, um den gewünschten Modus auszuwählen.
- Das Indikatiorlicht an der Vorderseite des Hauptgeräts zeigt den aktuellen Modus an.

Lampe	Modus
●Rot	Standby
●Weiß	HDMI ARC
●Orange	OPTISCH
●Blau	BT (Bluetooth)
●Gelb	USB
●Grün	AUX

5.4 Lautstärke einstellen

- Drücken Sie **VOL+ / VOL-** auf der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie den Ton ausschalten möchten, drücken Sie 🔇 (STUMM) auf der Fernbedienung. Drücken Sie erneut 🔇 (STUMM) oder **VOL +**, um den normalen Hörbetrieb wiederaufzunehmen.

5.5 Surround-Sound ein- und ausschalten

- Drücken Sie **SURR** auf der Fernbedienung, um den Surround-Sound einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Surround-Sound auszuschalten.

5.6 EQ-Modus auswählen

- Während der Wiedergabe drücken Sie die **EQ**-Taste auf der Fernbedienung, um durch die voreingestellten Equalizer-Modi zu wechseln: **musik**, **film**, **spiel** und **sport**.

5.7 Basslautstärke anpassen

- Drücken Sie **BASS +/–** auf der Fernbedienung, um den Basspegel einzustellen.

5.8 Helligkeit einstellen

- Halten Sie die NIGHT-Taste auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt, um die Helligkeit der Anzeige auf mittel oder niedrig einzustellen.
- Bei mittlerer Helligkeit bleibt das Indikatiorlicht eingeschaltet.
- Bei niedriger Helligkeit leuchtet die Anzeige kurzzeitig schwach auf und schaltet sich dann nach 3 Sekunden aus.

5.9 Stimmmodus auswählen

- Sie können den Stimmmodus auf ein setzen, um die Dialogklarheit zu verbessern.
- Drücken Sie die VOICE-Taste auf der Fernbedienung, um die Funktion ein/aus zu schalten.

5.10 Wählen Sie den Nacht-Modus

- Der Nacht-Modus wurde entwickelt, um die Audioleistung für die späte Nutzung oder bei bevorzugtem niedrigerem Volumen zu optimieren. Er sorgt für einen gut ausbalancierten Klang bei niedriger Lautstärke mit minimalem Verlust an Qualität und Klarheit der Dialoge.
- Drücken Sie die NIGHT-Taste auf der Fernbedienung, um den Nacht-Modus ein/aus zu schalten.

5.11 Hinweis Ein/Aus

- Halten Sie die Einschalt-/Ausschalttaste [⏻] und die VOL+-Taste am Gerät gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Hinweise ein/aus zu schalten.

DE

Status	LED-Status
Hinweis AUS	(Rote und weiße LEDs leuchten konstant und blinken 3 Mal)
Hinweis EIN	(Grüne und weiße LEDs leuchten konstant und blinken 3 Mal)

MODUS	STANDARD
QUELLE	ARC
Lautstärke	30
Surround	AN
Dunkler	MAX.
Bässe	0
Höhen	0
EQ	Musik
Auto-Wake	AUS
Auto-Standby	EIN (außerhalb der USA und Kanada)
Hinweis	EIN

6. AUX-/OPTISCHER/HDMI-ARC-Betrieb

1 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät am Fernseher oder Audiogerät angeschlossen ist.

2 Drücken Sie wiederholt die -Taste am Gerät oder der Fernbedienung, um den **HDMI ARC**-, **Optisch**- oder **AUX**-Modus auszuwählen.

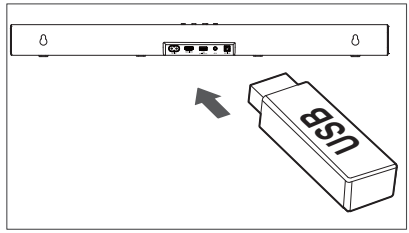
3 Bedienen Sie Ihr Audiogerät direkt für die Wiedergabefunktionen.

4 Drücken Sie **VOL +/–**, um die Lautstärke einzustellen.

Tipp: Die Soundbar ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies ist KEINE Fehlfunktion. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital Plus** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Eingangsquellengeräts) mit HDMI ARC-, OPTISCHEM oder KOAXIALEINGANG eingestellt ist.

7. USB-Wiedergabe

1 Schließen Sie ein USB-Speichermedium an.



2 Drücken Sie wiederholt auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung, um den **USB**-Modus auszuwählen.

3 Während der Wiedergabe gehen Sie wie folgt vor:

▶II	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
⏮ , ⏭	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.

Tipps:

- Das Gerät unterstützt USB-Speichermedien mit bis zu 32 GB Speicher.
- Dieses Gerät kann WAV / WMA / MP3 / FLAC-Dateien wiedergeben.
- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, einen USB-Hub oder einen USB-Multifunktionskartenleser verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während Dateien gelesen werden.

8. Bluetooth-Betrieb

Verbinden Sie die Soundbar über Bluetooth mit Ihrem Bluetooth-Gerät (iPad, iPhone, iPod touch, Android-Handy oder Laptop). Dann können Sie die auf dem Gerät gespeicherten Audiodateien über die Soundbar-Lautsprecher anhören.

Erste Kopplung

1 Drücken Sie (QUELLE) am Gerät oder auf der Fernbedienung, um den **Bluetooth**-Modus zu wählen. Die blaue LED blinkt langsam und das weiße Lauflicht ist animiert.

2 Aktivieren Sie Ihr Bluetooth-Gerät und wählen Sie den Suchmodus.

3 Wählen Sie „**Hisense HS1000**“ in der Kopplungsliste. Nach der Ansage ist das System erfolgreich verbunden und die blaue LED leuchtet.

- Um die Soundbar mit einem neuen Bluetooth-Gerät zu verbinden, halten Sie die -Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um das aktuell verbundene Bluetooth-Gerät zu trennen. Folgen Sie den Schritten 2 - 3, um Ihr Bluetooth-Gerät zu koppeln.

Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie zu einer anderen Quelle auf dem Gerät um.
- Deaktivieren Sie die Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Halten Sie gedrückt, um die Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und der Soundbar zu trennen.

Bluetooth-Wiedergabe

- Wenn das verbundene Bluetooth-Gerät das Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über dieses Gerät wiedergeben.
- Wenn das Gerät auch das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) unterstützt, können Sie die auf dem Gerät gespeicherte Musik über die Fernbedienung des Geräts wiedergeben.

1. Koppeln Sie Ihr Gerät mit diesem Gerät.
2. Geben Sie Musik über Ihr Gerät wieder (wenn es A2DP unterstützt).
3. Verwenden Sie die mitgelieferte Fernbedienung zur Steuerung der Wiedergabe (wenn es AVRCP unterstützt).

⏯	Wiedergabe starten, unterbrechen oder fortsetzen.
⏮ , ⏭	Zum vorherigen oder nächsten Titel springen.

Tipps:

- Der Bluetooth-Bereich zwischen der Soundbar und Ihrem Bluetooth-Gerät beträgt etwa 8 Meter.
- Vergewissern Sie sich vor dem Verbinden, dass Sie die Funktionen des Bluetooth®-Geräts kennen.
- Die Kompatibilität mit allen Bluetooth®-Geräten ist nicht garantiert.
- Hindernisse zwischen dem Gerät und der Einheit können die Reichweite verringern.
- Halten Sie diesen Player von anderen elektronischen Geräten fern, die Störungen verursachen können.
- Das Gerät wird auch getrennt, wenn Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite bewegen.

9. Fehlerbehebung

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, damit verlieren Sie Ihre Garantieansprüche. Wenn bei der Verwendung dieses Geräts Probleme auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Kundendienst in Anspruch nehmen.

Kein Strom

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass an der Steckdose Strom anliegt.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.

Fernbedienung funktioniert nicht

- Bevor Sie eine Taste der Wiedergabesteuerung drücken, wählen Sie zunächst die korrekte Quelle.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterien so ein, dass die Polaritäten (+/-) wie angegeben ausgerichtet sind.
- Tauschen Sie die Batterien aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor vorn am Gerät.

Kein Ton

- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht stummgeschaltet ist. Drücken Sie 🔇 oder VOL+/–, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
- Drücken Sie die ⏻-Taste am Gerät oder der Fernbedienung, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten. Drücken Sie die ⏻-Taste erneut, um das Gerät wieder einzuschalten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf PCM oder Dolby Digital Plus ist, wenn Sie eine digitale Verbindung (z. B. HDMI, OPTISCH) verwenden.
- Das Gerät ist möglicherweise nicht in der Lage, alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle zu decodieren. In diesem Fall wird das Gerät stummgeschaltet. Dies ist KEIN Defekt. Das Gerät ist nicht stummgeschaltet.

Verbindung mit mobilem Gerät

Bluetooth-Verbindung kann nicht hergestellt werden:

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Anzeige am Gerät leuchtet.
- Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät eingeschaltet und Bluetooth aktiviert ist.
- Bewegen Sie das Bluetooth-Gerät näher zum Gerät.
- Koppeln Sie das Gerät und das Bluetooth-Gerät erneut. Wenn nötig, brechen Sie zuerst die Kopplung mit dem Gerät auf Ihrem Bluetooth-Gerät ab.
- Wenn Bluetooth ausgeschaltet ist, schalten Sie es ein (siehe Seite 12).

Kopplung kann nicht hergestellt werden:

- Bewegen Sie das Bluetooth-Gerät näher zum Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht von anderen drahtlosen Geräten gestört wird, wie z. B. einem WLAN-Gerät, 2,4 GHz Geräten oder einer Mikrowelle. Bewegen Sie alle Geräte, die elektromagnetische Störungen verursachen, von der Einheit weg.
- Die Kopplung kann fehlschlagen, wenn sich andere Bluetooth-Geräte in der Nähe befinden. In diesem Fall schalten Sie die anderen Bluetooth-Geräte aus.

Kein Ton vom verbundenen Bluetooth-Mobilgerät wird über die Einheit ausgegeben:

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Anzeige am Gerät leuchtet.
- Bewegen Sie das Bluetooth-Gerät näher zum Gerät.
- Wenn in der Nähe Geräte elektromagnetische Störungen verursachen (z. B. drahtlose LAN-Geräte, andere Bluetooth-Geräte oder Mikrowellen), bewegen Sie diese von der Einheit weg.
- Bewegen Sie alle USB 3.0-Geräte und ihre Kabel von der Einheit weg.
- Entfernen Sie Hindernisse zwischen der Einheit und dem Bluetooth-Gerät oder bewegen Sie die Einheit vom Hindernis weg.
- Versuchen Sie, das Bluetooth-Gerät neu zu positionieren.
- Stellen Sie die WLAN-Frequenz eines nahegelegenen Routers oder PCs auf den 5 GHz-Bereich ein.
- Erhöhen Sie die Lautstärke auf dem verbundenen Bluetooth-Gerät.

Probleme mit der Bluetooth-Verbindung:

- Wenn Sie ein neues Gerät verbinden, wechseln Sie in den Bluetooth-Kopplungsmodus. (Drücken Sie die -Taste auf der Fernbedienung oder die -Taste (Quelle) auf der Einheit).
- Wenn das Gerät mit einem anderen Gerät verbunden ist, halten Sie die -Taste gedrückt, um die Verbindung zu trennen, und verbinden Sie dann das neue Gerät.
- Entfernen Sie das Gerät aus der Bluetooth-Geräteliste auf Ihrem mobilen Gerät und verbinden Sie es dann erneut.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, stecken Sie es wieder ein und versuchen Sie es erneut.
- Setzen Sie das Produkt zurück und versuchen Sie es erneut. (Siehe Seite 11.)

Die Soundbar schaltet sich aus

- Wenn das externe Eingangssignal des Geräts zu niedrig ist, schaltet sich das Gerät nach 15 Minuten automatisch aus. Bitte erhöhen Sie die Lautstärke Ihres externen Geräts.

10.Technische Daten

DE

Marke	Hisense
Modell	HS1000

Soundbar

Stromversorgung	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Leistungsaufnahme	< 0,5 W (StandBy)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maximale), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Abmessungen	702,60 mm (B) × 100 mm (T) × 61 mm (H) / 27,66 Zoll (B) × 3,94 Zoll (T) × 2,40 Zoll (H)
Gewicht (Netto)	1,92 kg
Audio-Eingangsempfindlichkeit	700 mV
Frequenzgang	40 Hz - 20 kHz
Betriebstemperatur	0°C - 40°C

Drahtlose Spezifikationen (EU)

Bluetooth-Version / Profile	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Bluetooth-Frequenzbereich	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Max. Bluetooth-Sendeleistung	≤ 10 dBm

Verstärker (max. Audioleistung)

Gesamt	120 W
Soundbar	120 W

Fernbedienung

Reichweite/Winkel	6 m / 30°
Batterien	AAA (1,5 V × 2)

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612

IT

Hisense

Sistema home theater Soundbar a 2.0 canali
Modello: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts®

MANUALE DELL'UTENTE

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservalo per future consultazioni.

Contenuti

Importanti istruzioni di sicurezza 3

1. Cosa c'è nella confezione 5

2. Diagramma del prodotto 6

2.1 Unità Principale 6
2.2 Telecomando 7

3. Preparazioni 7

3.1 Preparare il telecomando 7
3.2 Sostituire la batteria del telecomando 7
3.3 Posizionamento e montaggio 8
3.4 Montaggio a muro (se si usa l'opzione B) 8

4. Collegamenti 9

4.1 Utilizzare la presa HDMI ARC 9
4.2 Utilizzare la presa OPTICAL 10
4.3 Utilizzare la presa AUX 10
4.4 Collegare l'alimentazione 10

5. Operazioni di base 10

5.1 Standby/ACCENSIONE 10
5.2 Funzione standby automatico / accensione automatica 11
5.3 Selezionare Modalità 11
5.4 Regolare il volume 11
5.5 ATTIVARE O DISATTIVARE il surround 11
5.6 Seleziona la modalità Equalizzatore (EQ) 11
5.7 Regola i Bassi 11
5.8 Regolare la luminosità 11
5.9 Seleziona la modalità Voce 11
5.10 Selezionare la modalità Notte 11
5.11 Attivazione/Disattivazione avviso 11

6. Utilizzo AUX/OTTICO/HDMI ARC 12

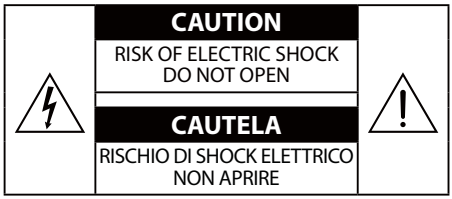
7. Utilizzo USB 12

8. Utilizzo del Bluetooth 12

9. Risoluzione dei problemi 13

10. Specifiche 15

1. Importanti istruzioni di sicurezza





Il simbolo del fulmine con la freccia all'interno di un triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di "voltaggio pericoloso" non isolato all'interno del prodotto che può essere di potenza sufficiente per costituire un rischio di shock elettrico per le persone.



Il punto esclamativo all'interno del triangolo equilatero serve ad avvisare l'utente della presenza di operazioni importanti ed istruzioni di manutenzione (e riparazione) nel manuale che accompagna l'apparato.

1.1 Sicurezza

1 **Leggere queste istruzioni** - Tutte le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere lette prima di utilizzare il prodotto.

2 **Conservare queste istruzioni** - le istruzioni di operatività e di sicurezza devono essere conservate per futura consultazione.

3 **Fare attenzione a tutti gli avvisi** - Tutti gli avvisi sul prodotto e nelle istruzioni d'utilizzo devono essere rispettati.

4 **Seguite tutte le istruzioni** - Tutte le istruzioni d'uso e operatività devono essere seguite.

5 **Non usare questo apparato vicino all'acqua** - L'apparecchio non deve essere usato vicino all'acqua o in luoghi umidi - per esempio in cantine umide o vicino a piscine e simili.

6 **Pulire solo con un panno asciutto.**

7 **Non bloccare nessuna delle aperture di ventilazione**. Installare secondo le istruzioni del produttore.

8 Non installare vicino a sorgenti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparati (inclusi gli amplificatori) che producano calore.

9 Non annullare il fine di sicurezza della presa di corrente polarizzata o della messa a terra. Una presa polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra. Una presa con messa a terra ha due lame e un terzo spinotto di messa a terra. La lama più larga o il terzo spinotto sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non corrisponde alla presa, consultate un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

10 Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestamento o dall'essere pizzicato, specialmente vicino alla presa, convenienza recipienti, ed al punto dove esce dall'apparato.

11 Utilizzare accessori ed appendici del tipo specificato dal produttore.

12  Utilizzare solo carrelli, sostegni, tripodi, braccetti o tavoli specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello, fate attenzione nel muovere la combinazione carrello/apparecchio per evitare ferite da ribaltamento.

13 Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi.

14 Per tutta la manutenzione fate riferimento a personale di servizio qualificato. È necessaria la manutenzione quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualunque modo, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se oggetti sono caduti sull'apparecchio, se esso è stato esposto a pioggia od umidità, se non funziona normalmente o se è stato fatto cadere.

15 ⧈ Questo apparecchio è un elettrodomestico di classe II o a doppio isolamento elettrico. È stato progettato in modo tale da non richiedere una connessione di sicurezza alla messa a terra.

16 L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti e schizzi. Nessun oggetto riempito di liquidi (come i vasi) deve essere posizionato sul dispositivo.

17 La distanza minima intorno all'apparecchio per una ventilazione sufficiente è di 5 cm.

18 La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, etc.

19 Non posizionare sorgenti di fiamme libere, come candele accese, sull'apparecchio.

20 Le batterie devono essere riciclate o smaltite in conformità con le linee guida statali e locali.

21 Uso dell'apparecchio in climi temperati o tropicali.

Note:

- L'uso di controlli, regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle descritte in questo manuale può avere come conseguenza l'esposizione pericolosa alla radiazione.
- Per ridurre il rischio di incendi o shock elettrico, non esporre quest'unita' a pioggia o umidità. L'apparecchio non dovrebbe essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua,e nessun oggetto riempito con liquidi come i vasi dovrebbe essere posizionato sull'apparecchio.
- Dove l'alimentatore/accoppiatore per uso domestico venga usato come dispositivo di sconnessione, il dispositivo di scollegamento dovrà rimanere prontamente utilizzabile.
- Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo scorretto. Sostituitele solo con un tipo uguale o equivalente.

1.2 Avviso

- La batteria (batterie o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce diretta del sole, fuoco o simili.
- Prima di utilizzare questo sistema, controllarne il voltaggio per confermare che sia identico al voltaggio della fornitura di corrente locale.
- Non posizionare questa unità vicino a forti campi magnetici.
- Non posizionare quest'unità sull'amplificatore o ricevitore.
- Non posizionare quest'unità vicino ad aree umide perché l'umidità influenzerà la durata della testina laser.
- Se un qualsiasi oggetto solido o liquido cade sul sistema, scollegarlo e farlo controllare a personale qualificato prima di continuarne l'utilizzo.
- Non cercare di pulire l'unità con solventi chimici perché ciò potrebbe danneggiarne la finitura. Utilizzare un panno pulito asciutto o leggermente umido.
- Quando si scollega il cavo dalla presa, tirare sempre la spina e mai il cavo stesso.
- Cambiamenti o modifiche a questa unità che non siano espressamente autorizzate dalla parte responsabile per la conformità possono annullare l'autorità dell'utente ad utilizzare l'apparecchio.
- L'etichetta di classificazione è incollata sul retro o sul fondo dell'apparecchio.

⚠ Utilizzo della batteria CAUTELA

Per impedire perdite dalla batteria che potrebbero avere come risultato infortuni fisici, danni ai beni o all'apparecchio:

- Installare correttamente tutte le batterie, + e - come segnati nell'apparecchio.
- Non mescolare batterie nuove e vecchie.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabile (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Rimuovere le batterie quando il telecomando non viene usato per un lungo periodo.



Smaltimento corretto del prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non dev'essere smaltito con la spazzatura casalinga in tutta Europa. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana per lo smaltimento incontrollato, riciclate responsabilmente per promuovere l'utilizzo sostenibile delle materie prime. Per gettare il vostro dispositivo usato, fate uso dei sistemi di raccolta o contattate il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro potranno ritirare il prodotto per riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. Con la presente dichiara che il tipo di equipaggiamento radio è conforme alla Direttiva 2014/53/EU e all'UK Radio Equipment Regulations 2017. È possibile accedere alla Dichiarazione di conformità (DoC) inserendo ilk nome del modello del prodotto su: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Rappresentante EU autorizzato:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

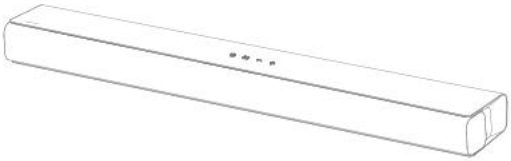
Indirizzo: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

Si può trovare il nome del modello per le soundbar e gli altoparlanti per feste (party speakers) sull'etichetta di rating, mentre per i telecomandi Bluetooth, è sull'etichetta del prodotto o all'interno del coperchio batteria.

1. Cosa c’è nella confezione

IT



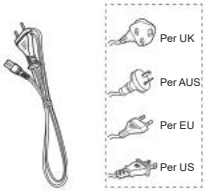
Unità Principale



Telecomando / Batterie AAA × 2 **



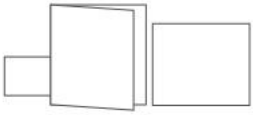
Cavo HDMI



Cavo di alimentazione AC *



Braccetti (×2) / Viti per braccetti (×2) / Ancoraggi a muro (×2)



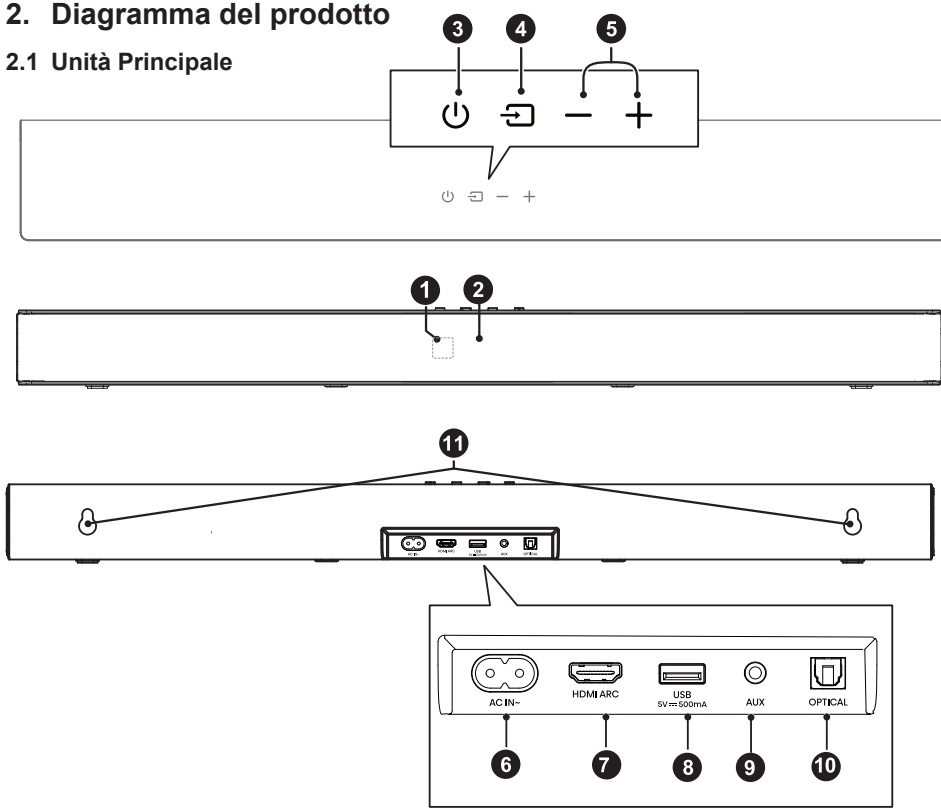
Certificato di garanzia/Guida rapida/
Guida per il montaggio a muro

* La lunghezza del cavo di alimentazione ed il tipo di spina variano in base alla regione.
** Gli accessori potrebbero essere diversi dalla lista sopra a causa dei diversi modelli, nazioni/regioni, fare riferimento alla borsa accessori effettiva.

- Le immagini, le illustrazioni, e i disegni mostrati su questo Manuale dell'utente sono solo per riferimento, il prodotto effettivo potrebbe variare nell'aspetto.

2. Diagramma del prodotto

2.1 Unità Principale



① **Sensore del telecomando**
Riceve i segnali in remoto del telecomando.

② **Indicatori LED**

Spia	Modalità
●Rosso	Standby
●Bianco	HDMI ARC
●Arancione	OTTICA
●Blu	BT (Bluetooth)
●Giallo	USB
●Verde	AUX

③ ⏻ Tasto (**ACCESO/SPENTO**)
Passa l'unità tra le modalità ON e STANDBY.

④ Tasto (**SORGENTE**)
Selezionare la modalità riproduzione.

⑤ **+/−** Tasti **(Volume)**
Aumenta/diminuisce il livello del volume.

⑥ Presa **AC IN~**
Collega alla fornitura alimentazione principale.

⑦ Presa **HDMI ARC**
Collega ad un televisore via cavo HDMI.

⑧ Presa **USB**
Inserire un dispositivo USB per riprodurre la musica.

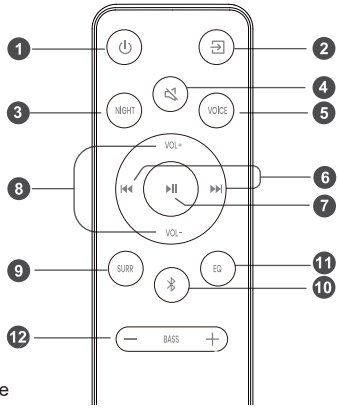
⑨ Presa **AUX**
Collega ad un dispositivo audio digitale esterno.

⑩ Presa **OPTICAL**
Collega all'uscita audio ottica del televisore.

⑪ **Staffa a muro**
Installare le viti della staffa a muro nel montaggio a muro dell'unità.

2.2 Telecomando

①	⏻	Passa l'unità tra le modalità On e Standby.
②	(SORGENTE)	Seleziona la sorgente di riproduzione.
③	**NIGHT**	Attivare/disattivare la modalità NOTTE
④	(MUTO)	Mette in muto o riattiva l'audio.
⑤	**VOICE**	Attivare/disattivare la modalità VOCE
⑥	⏮ / ⏭	Salta alla traccia precedente/successiva in modalità BT/USB.
⑦	⏯	Play/pausa/riprendi riproduzione in modalità BT/ USB.
⑧	**VOL+/VOL-**	Aumenta/diminuisce il livello del volume.
⑨	**SURR**	Attiva o disattiva il Surround.
⑩	(BT)	Seleziona la modalità Bluetooth. Tenere premuto il tasto (BT) per attivare la funzione di accoppiamento in modalità Bluetooth, o scollegare il dispositivo Bluetooth accoppiato esistente.
⑪	**EQ**	Selezionare una modalità EQ preimpostata
⑫	BASS **+/–**	Controllo del livello di bassi.



3. Preparazioni

3.1 Preparare il telecomando

Il telecomando fornito permette di controllare l'unità a distanza.

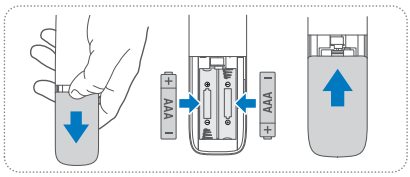
- Anche se il telecomando è utilizzato entro il raggio effettivo di 6 metri, il suo funzionamento può essere disturbato se ci sono ostacoli tra esso e l'unità.
- Se il telecomando è utilizzato vicino ad altri prodotti che generano raggi ad infrarosso, o se i telecomandi di altri dispositivi a raggi infrarossi sono utilizzati vicino all'unità, potrebbe funzionare in modo errato. Viceversa, anche gli altri prodotti potrebbero funzionare in modo errato.

3.2 Sostituire la batteria del telecomando

1 Premere e sollevare il coperchio posteriore per aprire lo scomparto batterie del telecomando.

2 Inserire due batterie **AAA**. Assicurarsi di allineare le estremità (+) e (–) delle batterie con i segni (+) e (-) indicati nello scomparto batterie.

3 Chiudere lo sportello dello scomparto batterie.



Precauzioni riguardo le batterie

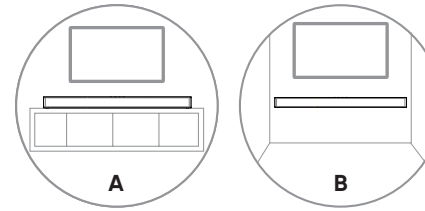
- Assicurarsi di inserire le batterie con le polarità positiva "⊕" e negativa "⊖" corrette.
- Utilizzare batterie dello stesso tipo. Non usare mai tipi di batterie diversi assieme.
- Possono essere usate pile ricaricabili o non ricaricabili. Fare riferimento alle precauzioni sulle loro etichette.
- Stare attenti alle unghie quando si estrae il coperchio batteria e le batterie.
- Non far cadere il telecomando.
- Non lasciare che oggetti colpiscano i l telecomando.
- Non fare cadere acqua o altri liquidi sul telecomando.
- Non posizionare il telecomando su un oggetto umido.
- Non posizionare il telecomando alla luce diretta del sole o vicino a sorgenti di calore eccessivo.
- Rimuovere le batterie dal telecomando quando non viene usato per un lungo periodo di tempo, perché potrebbero causare corrosione o perdita di liquido e quindi causare infortuni e/o danni alla proprietà, e/o incendi.
- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
- Non mescolare batterie vecchie con batterie nouve.
- Non ricaricare mai una batteria a meno che non si confermi che sia del tipo ricaricabile.

3.3 Posizionamento e montaggio

Posizionamento

A Se il televisore è posizionato su un tavolo, si può mettere l'unità sul tavolo direttamente di fronte al supporto del televisore, centrata con lo schermo.

B Se il televisore è attaccato al muro, si può montare l'unità su di esso direttamente sotto lo schermo del televisore.



3.4 Montaggio a muro (se si usa l'opzione B)

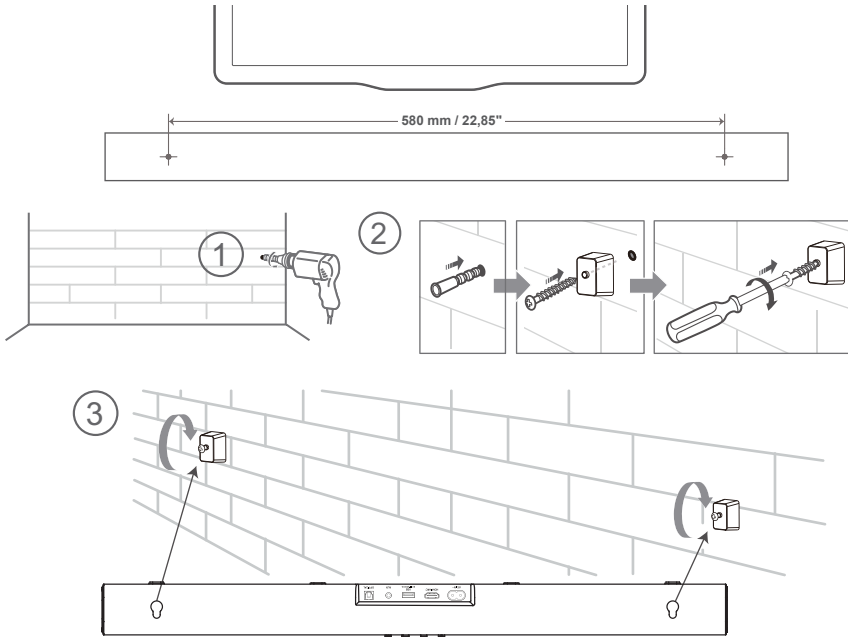
Nota:

- L'installazione deve essere effettuata solo da personale qualificato. Il montaggio errato può avere come conseguenza gravi infortuni personali e danni alle proprietà (se avete intenzione di montare il prodotto in autonomia, dovrete controllare che dietro il muro non passino cavi della corrente o tubi idraulici). È responsabilità dell'installatore verificate che il muro supporti in sicurezza il carico totale dell'unità e dei braccetti.
- Sono necessari strumenti aggiuntivi (non inclusi) per l'installazione.
- Non stringere troppo le viti.
- Conservare il libretto delle istruzioni per future consultazioni.
- Utilizzare un rilevatore per cavi elettrici per controllare il tipo di muro prima di trapanare e montare.

AVVISO

- Per prevenire infortuni, questo apparecchio deve essere ancorato saldamente al pavimento/muro come da istruzioni di installazione.
- Altezza suggerita per il montaggio a muro: ≤ 1,5 metri.

1. Creare 2 fori paralleli (Ø 5,5-6 mm ognuno a seconda del tipo di muro) nel muro. La distanza tra i fori deve essere 580 mm.
2. Fissare saldamente un tassello in ogni foro del muro se necessario. Fissare i braccetti da montaggio a muro sul muro con viti e cacciavite (inclusi). Assicurarsi che siano installati saldamente.
3. Installare le viti per il montaggio a muro nel retro dell'unità.
4. Sollevare l'unità sui braccetti di montaggio a muro e farlo scattare in sede.

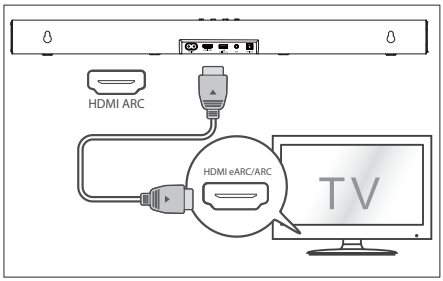


4. Collegamenti

4.1 Utilizzare la presa HDMI ARC

La funzione ARC (canale di ritorno audio) consente di inviare l'audio dal tuo televisore compatibile ARC a questa unità tramite una singola connessione HDMI. Per godere della funzione ARC, assicurarsi che il televisore sia conforme sia a HDMI-CEC sia a ARC e impostato adeguatamente. Quando impostato correttamente, è possibile usare il telecomando del televisore per regolare il volume (VOL + /– e Muto) della soundbar.

- Collegare il cavo HDMI dalla presa **HDMI ARC** dell'unità alla presa HDMI (ARC) del televisore conforme ad ARC. Quindi premere il telecomando per selezionare **HDMI ARC**.

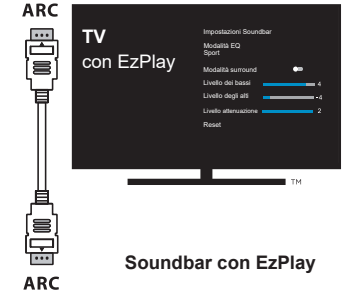


Consigli:

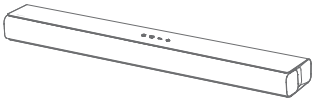
- Il televisore deve supportare le funzioni HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostati su Acceso.
- Il metodo per impostare HDMI-CEC e ARC potrebbe differire a seconda del televisore. Per maggiori dettagli riguardo la funzione ARC, fare riferimento al manuale dell'utente.
- Solo i cavi compatibili con HDMI 1.4 o superiore possono supportare la funzione ARC.

Utilizzare la funzione Hisense EzPlay

Per Hisense EzPlay: Quando questa unità è collegata a un TV Hisense tramite HDMI ARC, verrà visualizzato un menu "Impostazioni Soundbar" sul TV. Puoi controllare questo menu utilizzando il telecomando del TV per gestire la maggior parte delle funzioni della Soundbar.

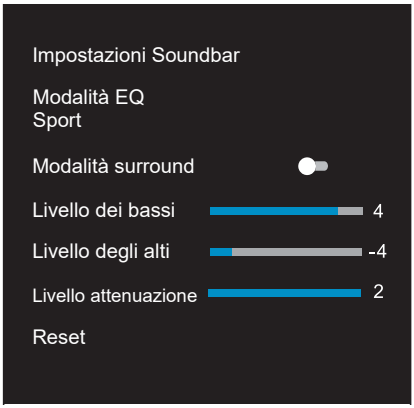


Soundbar con EzPlay



Esempio menù televisore (modelli diversi potrebbero avere menù diversi):

Impostazioni – audio – Impostazioni Soundbar.



Nota:

- Questa funzione è disponibile solo quando sia la Soundbar sia il televisore supportano Hisense Ezplay.
- Questa funzione, richiede che la Soundbar e il televisore TV siano connesse tramite HDMI ARC, e il CEC sul televisore deve essere attivo.
- Se viene impostata correttamente, per la prima volta, ci sarà un suggerimento sullo schermo del televisore per guidarvi a trovare il menù di impostazioni della Soundbar.

Utilizzare la Modalità TV

Questa funzione permette di abilitare la soundbar per utilizzare le capacità di elaborazione audio del televisore (incluso Dolby Atmos), fornendo un'esperienza audio surround migliorata. Per abilitare questa funzione, attivare la Modalità TV sul menù TV Hisense. Per abilitare questa funzione, attivare la Modalità TV sul menù TV Hisense. (Andare a Impostazioni Soundbar > Modalità TV)

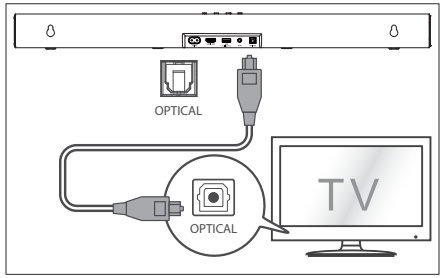


NOTA

Questa funzione è disponibile quando la Soundbar si connette ad alcuni modelli TV Hisense. Quando è abilitata, l'opzione Surround e le Modalità EQ sulla soundbar saranno disabilitate.

4.2 Utilizzare la presa OPTICAL

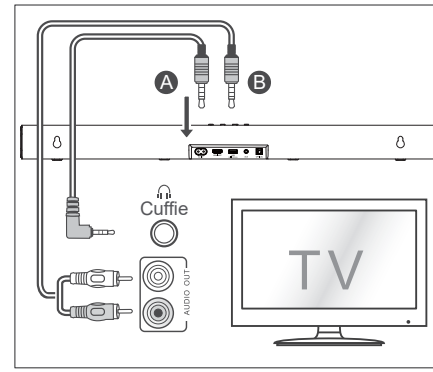
- Collegare un cavo OTTICO alla presa OPTICAL OUT del televisore e la presa **OPTICAL** sull'unità.



4.3 Utilizzare la presa AUX

A. Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm per collegare la presa esterna audio cuffia del televisore o del dispositivo audio esterno e la presa **AUX** all'unità.

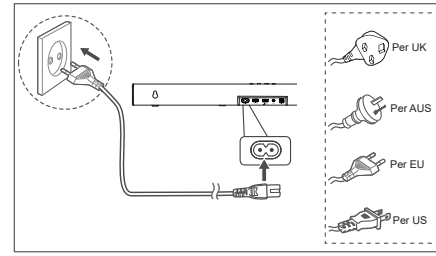
B. Utilizzare un cavo audio RCA da 3,5 mm per collegare la presa di uscita del televisore alla presa **AUX** sull'unità.



4.4 Collegare l'alimentazione

Rischio di danno al prodotto!

- Assicurarsi che il voltaggio di alimentazione corrisponda al voltaggio stampato sul retro o sotto l'unità.
- Prima di collegare il cavo AC, assicurarsi di aver completato tutte le altre connessioni.
- Collega il cavo di alimentazione alla presa **AC IN~** della soundbar e poi a una presa di corrente.



* La lunghezza del cavo di alimentazione e il tipo di spina variano in base alla regione.

5. Operazioni di base

5.1 Standby/ACCENSIONE

Quando si ricollega l'unità principale alla presa di alimentazione, l'unità deve essere in modalità Standby.

- Premere il tasto ⏻ sull'unità o sul telecomando per ACCENDERE l'unità.
- Premere di nuovo il tasto ⏻ per rimettere l'unità in modalità STANDBY.
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa se si vuole SPEGNERE completamente l'unità.

5.2 Funzione standby automatico / accensione automatica

[Auto-Standby] La soundbar passerà automaticamente alla modalità standby dopo circa 15 minuti se il TV o il dispositivo esterno vengono scollegati (o se la riproduzione USB/Bluetooth viene messa in pausa) o spenti.

[Auto-Wake] Quando un TV o un dispositivo esterno (AUX, OTTICO o HDMI ARC) è collegato e acceso, la soundbar si accende automaticamente.

Standby automatico acceso / spento

Passare la Soundbar alla modalità ottica, cliccare due volte i tasti ⏮ (×2) e ⏭ (×2) sul telecomando per attivare e disattivare lo standby automatico:

Standby automatico	
Acceso	La soundbar è programmata per entrare automaticamente in modalità Standby quando non viene rilevato alcun audio per **15** minuti. Stato LED: 🟡| Luce gialla lampeggia rapidamente per 3 volte
Spento	Si può disattivare lo Standby Automatico per mantenere la Soundbar sempre funzionante. Stato LED: 🟡| Luce gialla lampeggia lentamente per 3 volte

Attivare e disattivare l'accensione automatica:

Accendere la Soundbar, premere i tasti [⏎] [+] contemporaneamente sulla Soundbar per attivare e disattivare l'accensione automatica.

Accensione automatica	
Acceso	La Soundbar si accenderà automaticamente quando viene rilevato un ingresso audio. Stato LED: ⚪⚪🟢🟢| Bianco>Bianco>Verde>Verde
Spento	La Soundbar non si accende automaticamente. Stato LED: ⚪⚪🔴🔴| Bianco>Bianco>Rosso>Rosso

5.3 Selezionare Modalità

- Premi ripetutamente il tasto ⏎ (SORGENTE) sulla soundbar o sul telecomando per selezionare la modalità desiderata.
- La spia sulla parte anteriore della soundbar principale mostra la modalità corrente.

Spia	Modalità
●Rosso	Standby
●Bianco	HDMI ARC
●Arancione	OTTICA
●Blu	BT (Bluetooth)
●Giallo	USB
●Verde	AUX

5.4 Regolare il volume

- Premere i tasti **VOL+ / VOL-** sulla soundbar o sul telecomando per regolare il volume.
- Se si vuole disattivare l'audio, premere il tasto 🔇 (MUTO) sul telecomando. Premere di nuovo il tasto 🔇 (MUTO) o premere i tasti **VOL +** per riprendere l'ascolto normale.

5.5 ATTIVARE O DISATTIVARE il surround

- Premere il tasto **SURR** sul telecomando per attivare l'audio surround. Premere di nuovo questo tasto per disattivare l'audio surround.

5.6 Seleziona la modalità Equalizzatore (EQ)

- Durante la riproduzione dell'audio, premi il tasto **EQ** sul telecomando per ciclare tra le modalità equalizzatore preimpostate: **musica**, **film**, **giochi** e **sport**.

5.7 Regola i Bassi

- Premere i tasti **BASS +/-** sul telecomando per selezionare il livello dei bassi.

5.8 Regolare la luminosità

- Premi il tasto NIGHT sul telecomando per 3 secondi per impostare la luminosità su media o bassa.
- Con luminosità media, la spia rimane accesa.
- A bassa luminosità, l'indicatore si accenderà temporaneamente con una luce fioca e poi si spegnerà dopo 3 secondi.

5.9 Seleziona la modalità Voce

- Puoi attivare la modalità voce per migliorare la chiarezza del dialogo.
- Premi il tasto VOICE sul telecomando per attivare/disattivare la funzione.

5.10 Selezionare la modalità Notte

- La modalità Notte è progettata per ottimizzare le prestazioni audio durante l'uso notturno o quando si preferisce un volume più basso. Garantisce una riproduzione audio ben bilanciata a basso volume con una minima perdita di fedeltà e chiarezza nei dialoghi.
- Premere il tasto NIGHT sul telecomando per attivare/disattivare la modalità NOTTE.

5.11 Attivazione/Disattivazione avviso

- Tenere premuti contemporaneamente il tasto Power [⏻] e il tasto VOL+ sull'unità per 3 secondi per attivare/disattivare gli avvisi.

Stato	Stato LED
Avviso disattivato	🔴⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Le luci rosse e bianche lampeggiano 3 volte in modo continuo)
Avviso attivato	🟢⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Le luci verdi e bianche lampeggiano 3 volte in modo continuo)

MODALITÀ	PREDEFINITA
SORGENTE	ARC
Volume	30
Surround	ACCESO
Attenuatore	MASSIMA
Bassi	0
Alti	0
EQ	Musica
Accensione automatica	SPENTO
Standby automatico	ACCESO (eccetto Stati Uniti e Canada)
Avviso	ACCESO

6. Utilizzo AUX/OTTICO/HDMI ARC

1 Assicurarsi che l'unità sia collegata al televisore o al dispositivo audio.

2 Premere ripetutamente il tasto ⏎ sull'unità o sul telecomando per selezionare la modalità **HDMI ARC**, **Ottica** o **Aux**.

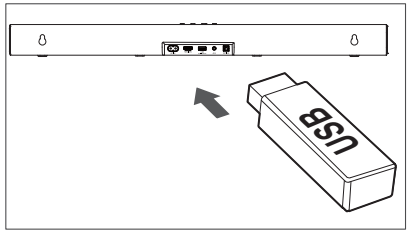
3 Utilizzare direttamente il dispositivo audio per le funzioni di riproduzione.

4 Premere il tasto **VOL +/-** per regolare il volume al livello desiderato.

Consiglio: La Soundbar potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, la Soundbar sarà muta. Ciò NON è un difetto. Assicurarsi che le impostazioni audio della sorgente in ingresso (per esempio, TV, console per videogiochi, lettore DVD, etc.) sia impostato su **PCM** o **Dolby Digital Plus** (Fare riferimento al manuale dell'utente della sorgente in ingresso per i dettagli sulla sua impostazione audio) tramite ingresso HDMI ARC / OTTICO / COASSIALE.

7. Utilizzo USB

1 Inserire un dispositivo USB.



2 Premere ripetutamente il tasto ⏎ sull'unità o sul telecomando per selezionare la modalità **USB**.

3 Durante la riproduzione:

⏯	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
⏮ , ⏭	Salta alla traccia precedente/ successiva

Consigli:

- L'unità supporta i dispositivi USB fino a 32 GB di memoria.
- Questa unità supporta WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Questo prodotto potrebbe non essere compatibile con certi tipi di dispositivi di archiviazione USB.
- Se si usa una prolunga USB, un hub USB o un lettore multifunzione per schede USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Non rimuovere il dispositivo di archiviazione USB durante la lettura del file.

8. Utilizzo del Bluetooth

Attraverso il Bluetooth, connettere la Soundbar con il dispositivo Bluetooth (come un iPad, iPhone, iPod touch, telefono Android, o portatile), e quindi si possono ascoltare i file audio memorizzati sul dispositivo attraverso gli altoparlanti della Soundbar.

Primo appaiamento

1 Premere il tasto ⏎ (SORGENTE) sull'unità o il tasto ᛒ sul telecomando per selezionare la modalità **Bluetooth**. La spia blu lampeggerà lentamente e la spia bianca girerà rapidamente.

2 Attivare il dispositivo Bluetooth e selezionare la modalità ricerca.

3 Selezionare "**Hisense HS1000**" nella lista accoppiamento. Dopo il suono di avviso, il sistema sarà connesso con successo e la spia Bluetooth si accenderà fissa.

- Per collegare la soundbar a un nuovo dispositivo Bluetooth, premere e tenere premuto il tasto ᛒ sul telecomando per disconnettere il dispositivo Bluetooth attualmente connesso. Seguire i passi 2-3 per appaiare il dispositivo Bluetooth.

Per scollegare la funzione Bluetooth, si può:

- Passare ad un'altra sorgente sull'unità.
- Disabilitare la funzione sul dispositivo Bluetooth.
- Tenere premuto il tasto ᛒ, il dispositivo Bluetooth sarà sconnesso dalla Soundbar.

Ascoltare la musica da dispositivi Bluetooth

- Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta il Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Profilo di distribuzione avanzata dell'audio), è possibile ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo tramite l'unità.
- Se il dispositivo supporta anche il Audio Video Remote Control Profile (AVRCP - Profilo telecomando video e audio), si può usare il telecomando dell'unità per riprodurre la musica memorizzata sul dispositivo.

1. Accoppiare il dispositivo con l'unità.
2. Riproduzione musica attraverso il dispositivo (se supporta A2DP).
3. Utilizzare il telecomando in dotazione per controllare la riproduzione (se supporta AVRCP).

⏯	Avvio, pausa o riprendere la riproduzione
⏮ , ⏭	Salta alla traccia precedente/ successiva

Consigli:

- La portata del Bluetooth tra la soundbar e il tuo dispositivo Bluetooth è di circa 8 metri.
- Prima di connetterlo, assicurati di conoscere le capacità del dispositivo Bluetooth®.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth®.
- Eventuali ostacoli tra il dispositivo e l'unità possono ridurre la portata operativa.
- Tenere il lettore lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenza.
- L'unità sarà scollegata anche quando il dispositivo viene spostato oltre il raggio di utilizzo.

9. Risoluzione dei problemi

Per mantenere la validità della garanzia, non provare mai a riparare il sistema da soli. Se si hanno problemi durante l'utilizzo di questa unità, controllare i seguenti punti prima di richiedere l'intervento del servizio riparazioni.

Non si accende

- Assicurarsi che il cavo AC dell'apparato sia collegato correttamente.
- Assicurare che la presa AC sia alimentata.
- Premere il tasto standby per accendere l'unità.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere qualsiasi tasto di controllo riproduzione, selezionare la sorgente corretta.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire le batterie con le polarità (+/-) allineate come indicato.
- Sostituire le batterie.
- Puntare il telecomando direttamente al sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Nessun audio

- Assicurarsi che l'unità non sia in muto. Premere il tasto 🔇 o VOL+/– per riprendere l'ascolto normale.
- Premere il tasto ⏻ sull'unità o sul telecomando per passare alla modalità standby. Premere nuovamente il tasto ⏻ per riaccendere l'unità.
- Assicurarsi che le impostazioni Audio della sorgente in ingresso (per esempio: TV, console di gioco, lettore DVD, etc.) sia impostato sulla modalità PCM o Dolby Digital Plus mentre si usano connessioni digitali (per esempio HDMI, OTTICA).
- L'unità potrebbe non riuscire a decodificare tutti i formati audio digitali dalla sorgente in ingresso. In questo caso, l'unità sarà muta. Ciò NON è un difetto. Il dispositivo non è muto.

Connessione con dispositivo mobile

Impossibile completare la connessione Bluetooth:

- Verifica che l'indicatore Bluetooth sull'unità sia acceso.
- Assicurati che il dispositivo Bluetooth da connettere sia acceso e che Bluetooth sia abilitato.
- Sposta il dispositivo Bluetooth più vicino all'unità.
- Ripeti l'appaiamento della soundbar con il dispositivo Bluetooth. Se necessario, annulla prima l'appaiamento sul dispositivo Bluetooth.
- Se il Bluetooth è spento, accendilo (vedi pagina 12).

L'appaiamento non può essere completato:

- Sposta il dispositivo Bluetooth più vicino all'unità.
- Assicurarsi che l'unità non venga disturbata da altri dispositivi wireless, come dispositivi LAN wireless, dispositivi a 2,4 GHz o microonde. Spostare i dispositivi che generano interferenze elettromagnetiche lontano dall'unità.
- L'appaiamento potrebbe non riuscire se ci sono altri dispositivi Bluetooth nelle vicinanze. In tal caso, spegnere gli altri dispositivi Bluetooth.

Il suono dal dispositivo mobile Bluetooth connesso non viene emesso dall'unità:

- Verifica che l'indicatore Bluetooth sull'unità sia acceso.
- Sposta il dispositivo Bluetooth più vicino all'unità.
- Se ci sono dispositivi che generano interferenze elettromagnetiche (come dispositivi LAN wireless, altri dispositivi Bluetooth o microonde) nelle vicinanze, spostarli lontano dall'unità.
- Spostare i dispositivi USB 3.0 e i loro cavi lontano dall'unità.
- Rimuovere qualsiasi ostacolo tra l'unità e il dispositivo Bluetooth, oppure spostare l'unità lontano dall'ostacolo.
- Provare a riposizionare il dispositivo Bluetooth.
- Impostare la frequenza della LAN wireless di qualsiasi router o PC nelle vicinanze nel range 5 GHz.
- Aumentare il volume sul dispositivo Bluetooth connesso.

Problemi di connessione Bluetooth:

- Quando si collega un nuovo dispositivo, passare alla modalità di accoppiamento Bluetooth. (Premere il tasto ✱ sul telecomando o il tasto ⏎ (SORGENTE) sull'unità).
- Se l'unità è collegata a un altro dispositivo, premere e tenere premuto il tasto ✱ per disconnetterlo, quindi collegare il nuovo dispositivo.
- Rimuovere il dispositivo dalla lista Bluetooth sul dispositivo mobile, quindi riconnetterlo.
- Scollegare il cavo di alimentazione, ricollegarlo e riprovare.
- Ripristinare il prodotto e riprovare. (Vedi pagina 11.)

La soundbar si spegne

- Quando il livello del segnale in ingresso esterno dell'unità è troppo basso, l'unità sarà spenta automaticamente dopo 15 minuti. Aumentare il volume del dispositivo esterno.

10. Specifiche

Marca	Hisense
Modello	HS1000

Soundbar

Alimentazione	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Consumo	< 0,5 W (Standby)
USB	5 V ⎓ 500 mA USB ad alta velocità (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (massima), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensioni	702,60 mm (L) × 100 mm (P) × 61 mm (A) / 27,66 pollici (L) × 3,94 pollici (P) × 2,40 pollici (A)
Peso netto	1,92 kg
Sensibilità dell'ingresso Audio	700 mV
Frequenza di risposta	40 Hz - 20 KHz
Temperatura di utilizzo	0°C - 40°C

Specifiche wireless (UE)

Versione / profili Bluetooth Intervallo di frequenza Bluetooth Potenza massima di trasmissione Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Amplificatore (potenza audio massima)

Totale	120 W
Soundbar	120 W

Telecomando

Distanza/angolo	6 m / 30°
Tipo di batteria	AAA (1,5 V × 2)

- Il progetto e le specifiche sono soggetti a cambiamenti senza notifica.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



Hisense

2.0 Soundbar do kina domowego
Model: HS1000

PL



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zanim zaczniesz korzystać z jednostki, uważnie przeczytaj instrukcję obsługi i zachowaj ją na później do wglądu.

Spis treści

1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa 3

1.1 Bezpieczeństwo 3
1.2 Ostrzeżenie 4

2. Zawartość opakowania 5

3. Schemat produktu 6

3.1 Jednostka główna 6
3.2 Pilot 7

4. Przygotowania 7

4.1 Przygotowywanie pilota 7
4.2 Wymiana baterii w pilocie 7
4.3 Rozstawienie i montaż sprzętu 8
4.4 Montaż na ścianie (w przypadku wyboru opcji B) 8

5. Połączenia 9

5.1 Korzystanie z gniazda HDMI ARC 9
5.2 Korzystanie z gniazda OPTICAL 10
5.3 Korzystanie z gniazda AUX 10
5.4 Podłączanie zasilania 10

6. Podstawowa obsługa 10

6.1 Tryb czuwania/WŁ. 10
6.2 Automatyczny tryb czuwania / automatyczne wybudzanie 11
6.3 Wybór trybów 11
6.4 Dostosowywanie głośności 11
6.5 Włączanie/wyłączanie dźwięku wielokanałowego 11
6.6 Wybór trybu korektora 11
6.7 Regulacja tonów niskich 11
6.8 Dostosowywanie jasności 11
6.9 Wybór trybu głosu 11
6.10 Wybór trybu noc 11
6.11 Włączanie/wyłączanie powiadomień 11

7. Obsługa wejścia AUX/OPTYCZNEGO/HDMI ARC 12

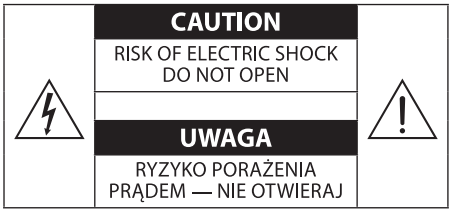
8. Obsługa pamięci USB 12

9. Obsługa funkcji Bluetooth 12

10. Rozwiązywanie problemów 13

11. Specyfikacja 15

1. Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa



Błyskawica zakończona strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności nieizolowanych części „pod napięciem" w obudowie produktu. Dotknięcie takiego elementu może skutkować porażeniem prądem.

Wykrzyknik w trójkącie równobocznym zwraca uwagę użytkownika na ważne instrukcje dotyczące eksploatacji i konserwacji (serwisu), zawarte w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

1.1 Bezpieczeństwo

1 **Przeczytaj poniższe instrukcje —** Przed przystąpieniem do obsługi produktu przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.

2 **Zachowaj niniejsze instrukcje —** Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

3 **Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń —** Postępuj zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami na sprzęcie i w instrukcji obsługi.

4 **Przestrzegaj wszystkich instrukcji —** Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi obsługi i użytkowania.

5 **Nie używaj urządzenia w pobliżu wody —** Telewizora nie wolno używać blisko wody lub źródeł wilgoci, takich jak wilgotna piwnica, basen itp.

6 **Czyść urządzenie wyłącznie suchą ściereczką.**

7 **Nie zasłaniaj żadnych otworów wentylacyjnych**. Zamontuj urządzenie zgodnie z zaleceniami producenta.

8 Nie montuj telewizora w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub urządzenia (w tym również wzmacniacze) generujące ciepło.

9 Pamiętaj o istotnej funkcji bezpieczeństwa, jaką pełni wtyczka spolaryzowana lub wtyczka z uziemieniem. Wtyczka spolaryzowana ma dwa bolce o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa bolce wtykowe i jeden bolec uziemiający. Za bezpieczeństwo odpowiada bolec szerszy lub uziemiający. Jeżeli wtyczka dołączona do zestawu nie pasuje do gniazda, skontaktuj się z elektrykiem w celu jej wymiany.

10 Chroń przewód zasilający przed zgnieceniem lub zmiażdżeniem. Dotyczy to przede wszystkim miejsc przy wtyczce, przy gnieździe i wylocie z urządzenia.

11 Używaj wyłącznie elementów montażowych/akcesoriów podanych przez producenta.

12  Używaj urządzenia wyłącznie ze stojakiem mobilnym lub stacjonarnym, trójnogiem, uchwytem lub stolikiem określonym przez producenta lub sprzedawanym wraz z urządzeniem. W przypadku korzystania ze stojaka mobilnego lub stacjonarnego przy przemieszczaniu stojaka z telewizorem zachowaj ostrożność, aby nie doznać obrażeń wskutek jego przewrócenia.

13 Na czas burzy z piorunami lub dłuższego okresu braku użytkowania wyjmuj wtyczkę z gniazda.

14 Wszelkie naprawy zlecaj wykwalifikowanym pracownikom. Naprawa jest niezbędna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. przewód zasilający lub jego wtyczka został/została uszkodzony/uszkodzona, do wnętrza urządzenia przedostała się ciecz lub wpadł do niego przedmiot, jednostka była narażona na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa prawidłowo lub upadła.

15 ⧈ Sprzęt kwalifikuje się do klasy II, tj. jest podwójnie izolowanym urządzeniem elektrycznym. Zostało ono zaprojektowane w taki sposób, aby połączenie uziemiające nie było wymagane.

16 Na urządzenie nie może kapać ciecz. Nie wolno na nie również chlapać. Nie kładź na urządzeniu żadnych naczyń wypełnionych cieczą, w tym wazonów.

17 Pozostaw przynajmniej 5 cm wolnego miejsca wokół urządzenia, aby zapewnić odpowiednią wentylację.

18 Nie zatykaj otworów wentylacyjnych żadnymi przedmiotami np. gazetami, obrusami, zasłonami itd.

19 Na urządzeniu nie umieszczaj źródeł otwartego ognia np. świeczek.

PL

20 Baterie poddawaj recyklingowi lub utylizuj zgodnie z prawem centralnym i lokalnym.

21 Korzystaj z urządzenia w klimatach umiarkowanych lub tropikalnych.

Uwagi:

- Korzystanie ze środków kontroli, regulowanie urządzenia lub wykonywanie procedur w sposób odmienny od opisanego w instrukcji może skutkować narażeniem na szkodliwe promieniowanie lub niebezpiecznym działaniem.
- Aby zminimalizować ryzyko zapłonu lub porażenia nie narażaj urządzenia na deszcz i wilgoć. Na urządzenie nie może kapać ciecz. Nie wolno na nie również chlapać. Nie kładź na urządzeniu żadnych naczyń wypełnionych cieczą, w tym wazonów.
- Wtyczka zasilania / gniazdo zasilania pełni rolę wyłącznika. Dbaj o to, aby wyłącznik był zawsze sprawny.
- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniaj wyłącznie z takim samym lub odpowiadającym rodzajem.

1.2 Ostrzeżenie

- Nie wystawiaj baterii lub zestawów baterii na nadmierne ciepło, np. światło słoneczne, ogień itp.
- Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, sprawdź napięcie systemu i upewnij się, że pokrywa się z napięciem dostępnego zasilacza.
- Nie kładź jednostki w pobliżu silnych pól magnetycznych.
- Nie kładź jednostki na wzmacniaczach lub odbiornikach.
- Nie kładź jednostki w pobliżu wilgotnych miejsc, aby wilgoć nie skróciła okresu eksploatacji głowicy laserowej.
- Jeśli na system upadnie jakikolwiek przedmiot lub wyleje się na niego ciecz, odłącz go i zleć inspekcję wykwalifikowanym pracownikom, zanim wznowisz jego eksploatację.
- Nie czyść jednostki rozpuszczalnikami, aby nie uszkodzić wykończenia. Korzystaj z czystej, suchej lub lekko zwilżonej ściereczki.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka, zawsze ciągnij za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Jeśli na ingerencję w jednostkę lub modyfikowanie jednostki nie wyraził zgody podmiot odpowiedzialny za zgodność, powyższe działania mogą być przyczyną utraty prawa do korzystania z urządzenia.
- Tabliczka znamionowa znajduje się u dołu lub z tyłu urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE dotyczące korzystania z baterii

Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, a w rezultacie uszkodzeniom ciała, mienia lub urządzenia:

- Prawidłowo zainstaluj baterie (zwróć uwagę na oznaczenia polaryzacji na urządzeniu: „+" i „-").
- Nie mieszaj starych baterii z nowymi.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i akumulatorków (Ni-Cd, Ni-MH itp.).
- Jeśli jednostka nie będzie używana przez jakiś czas, wyjmij z niej baterie.



Prawidłowa utylizacja produktu. Znak oznaczający, że dany produkt na terenie Unii Europejskiej nie powinien być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Aby zapobiec wystąpieniu niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzkiego oraz skażenia środowiska z powodu nieodpowiedniego składowania odpadków, poddaj urządzenie recyklingowi i promuj odnawialne użycie materiałów składowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zbiórki odpadów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Zostanie ono wówczas przekazane do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Firma XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE oraz z brytyjskimi przepisami UK Radio Equipment Regulations 2017. Pełna treść deklaracji zgodności (DoC) jest dostępna po wpisaniu nazwy modelu produktu na stronie: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Upoważniony przedstawiciel w UE:

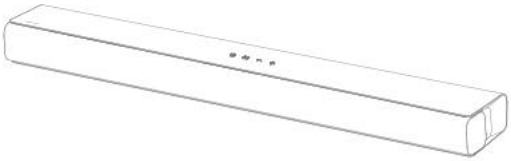
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Adres: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

Nazwę modelu soundbarów i głośników imprezowych można znaleźć na tabliczce znamionowej, natomiast w przypadku pilotów Bluetooth znajduje się ona na etykiecie produktu lub wewnątrz pokrywy baterii.

2. Zawartość opakowania



Jednostka główna

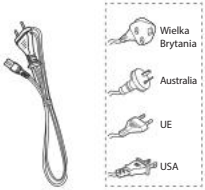


Pilot zdalnego sterowania – baterie AAA × 2

PL



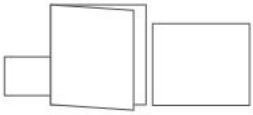
Kabel HDMI



Kabel zasilający AC *



Wspornik (× 2) / Wkręt wspornika (× 2) / Kotwica ścienna (× 2)



Karta gwarancyjna / skrócona instrukcja obsługi / instrukcja montażu na ścianie

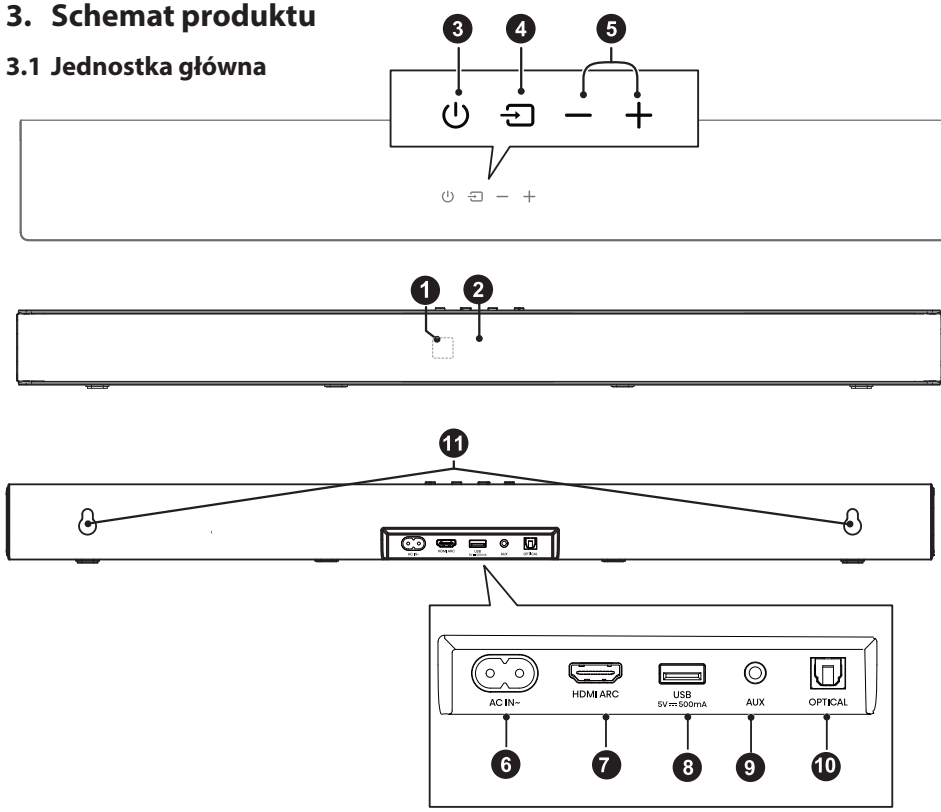
* Liczba kabli zasilających i wtyczek zależy od regionu.

** Akcesoria mogą różnić się od przedstawionych na powyższej liście ze względu na różne modele, kraje/regiony. Należy sprawdzić rzeczywisty zestaw dołączony do urządzenia.

• Obrazy, ilustracje i rysunki w instrukcji obsługi zamieszczono wyłącznie poglądowo. Kupiony produkt może wyglądać inaczej.

3. Schemat produktu

3.1 Jednostka główna



① **Czujnik pilota**
Odbiera sygnał pilota.

② **Wskaźniki LED**

Lampa	Tryb
●Czerwony	Tryb czuwania
●Biały	HDMI ARC
●Pomarańczowy	OPTYCZNE
●Niebieski	BT (Bluetooth)
●Żółty	USB
●Zielony	AUX

③ ⏻ Przycisk (**WŁ./WYŁ.**)
Służy do przełączania trybów WŁ. i czuwania.

④ Przycisk (**ŹRÓDŁO**)
Wybierz, aby skorzystać z funkcji odtwarzania.

⑤ **+/-** Przyciski **(Głośność)**
Służą do zwiększania/zmniejszania głośności.

⑥ Gniazdo **AC IN~**
Podłącz do źródła zasilania.

⑦ Gniazdo **HDMI ARC**
Możesz podłączyć TV kablem HDMI.

⑧ Gniazdo **USB**
Podłącz urządzenie magazynujące USB, aby odtwarzać muzykę.

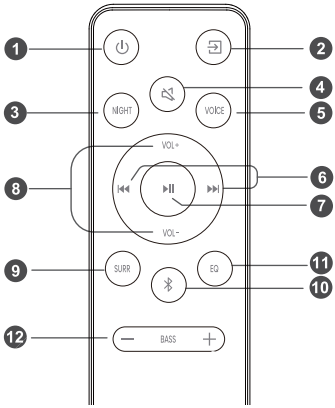
⑨ Gniazdo **AUX**
Możesz do niego podłączyć zewnętrzne urządzenie audio.

⑩ Gniazdo **OPTICAL**
Podłącz do optycznego wyjścia dźwięku telewizora.

⑪ **Mocowanie ścienne**
Wkręć wkręty do montażu na ścianie w mocowanie ścienne urządzenia.

3.2 Pilot

①	⏻	Służy do przełączania trybów WŁ. i czuwania.
②	(ŹRÓDŁA)	Wybierz, aby skorzystać z funkcji odtwarzania.
③	**NIGHT**	Włącza/wyłącza tryb nocny.
④	(WYCISZ)	Wycisza lub wznawia dźwięk.
⑤	**VOICE**	Włącza/wyłącza tryb głosu.
⑥	⏮ / ⏭	Służy do wyboru następnego/poprzedniego utworu w trybie BT/USB.
⑦	⏯	Służy do rozpoczynania odtwarzania/ wstrzymywania odtwarzania/wznawiania odtwarzania w trybie BT/USB.
⑧	**VOL+/VOL-**	Służą do zwiększania/zmniejszania głośności.
⑨	**SURR**	Służy do Włączania/Wyłączania dźwięku wielokanałowego.
⑩	(BT)	Wybierz tryb Bluetooth. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk (BT), aby aktywować funkcję parowania w trybie Bluetooth lub rozłączyć obecnie sparowane urządzenie Bluetooth.
⑪	**EQ**	Pozwala wybrać wstępnie ustawiony tryb korektora.
⑫	**BASS +/—**	Pozwala dostosować tony niskie.



PL

4. Przygotowania

4.1 Przygotowywanie pilota

Dołączony pilot umożliwia zdalną obsługę urządzenia.

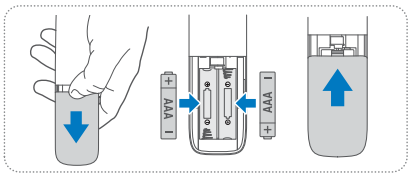
- Nawet jeśli pilot działa w zasięgu 6 metrów (19,7 stopy), przeszkody pomiędzy nim a jednostką mogą uniemożliwić prawidłową obsługę.
- Jeśli korzystasz z pilota w pobliżu produktów generujących promieniowanie podczerwone lub inny pilot emitujący promieniowanie podczerwone jest używany w pobliżu jednostki, może dochodzić do nieprawidłowości. Nieprawidłowo może działać jednostka, jak i inne produkty.

4.2 Wymiana baterii w pilocie

1 Przyciśnij i odciągnij tylną obudowę, aby otworzyć komorę baterii pilota.

2 Włóż dwie baterie **AAA**. Upewnij się, że końcówki oznaczone (+) i (–) umieszczone są w odpowiednio oznaczonych końcach komory baterii.

3 Zasuń osłonę, aby zamknąć komorę baterii.



Środki ostrożności związane z bateriami

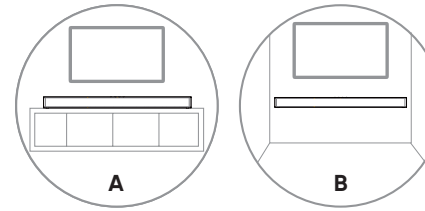
- Pamiętaj o tym, aby ustawić baterie zgodnie z polaryzacją (patrz bieguny dodatni „⊕" i ujemny „⊖").
- Używaj baterii tego samego typu. Nigdy nie używaj innych baterii za jednym razem.
- Możesz korzystać z akumulatorków oraz standardowych baterii. Zapoznaj się ze środkami ostrożności na etykietach.
- Zdejmując osłonę baterii i wyjmując baterie, uważaj, aby nie uszkodzić paznokci.
- Nie upuszczaj pilota.
- Chroń pilota przed uderzeniami.
- Nie wylewaj wody ani innych cieczy na pilota.
- Nie kładź pilota na mokrych powierzchniach.
- Nie pozostawiaj pilota na słońcu ani w pobliżu źródeł wysokiej temperatury.
- Wyjmij baterie z pilota, gdy nie będzie używany przez dłuższy okres. W przeciwnym wypadku może dojść do korozji, wycieku elektrolitu, uszkodzenia ciała i/lub mienia i/ lub pożaru.
- Nie używaj baterii innych niż polecane.
- Nie mieszaj nowych baterii ze starymi.
- Ładuj wyłącznie akumulatorki.

4.3 Rozstawienie i montaż sprzętu

Rozstawienie

A Jeśli telewizor znajduje się na stole, możesz położyć jednostkę na stole przed stojakiem po środku telewizora.

B Jeśli telewizor jest zamontowany na ścianie, możesz zamontować jednostkę na ścianie pod ekranem telewizora.



4.4 Montaż na ścianie (w przypadku wyboru opcji B)

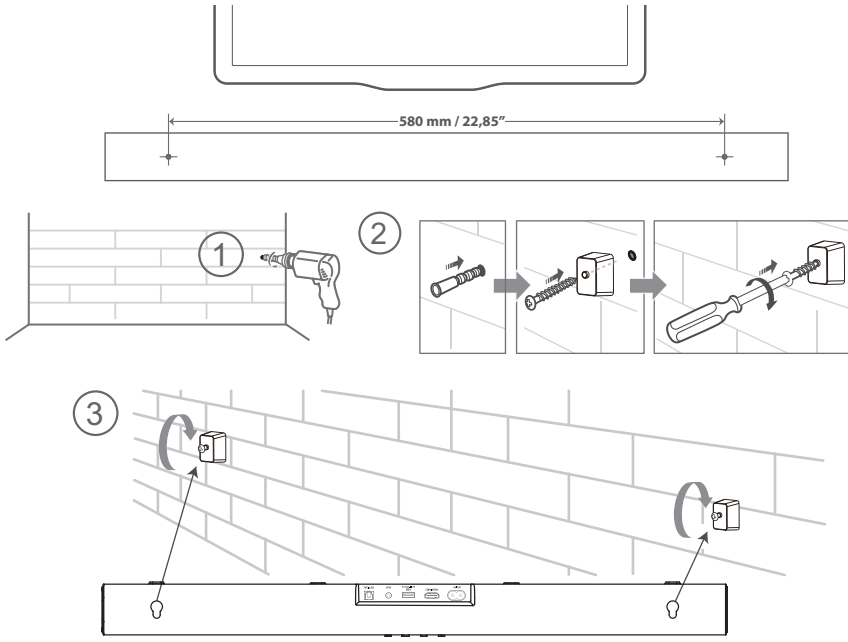
Uwaga:

- Instalację mogą wykonać wyłącznie wykwalifikowane osoby. Nieprawidłowy montaż może skutkować poważnym uszkodzeniem ciała lub mienia (w przypadku samodzielnej instalacji produktu koniecznie sprawdź położenie instalacji wodnych i elektrycznych w ścianie). Monter musi zweryfikować, czy nośność ściany umożliwia bezpieczny montaż jednostki i wsporników.
- Dodatkowe narzędzia (do nabycia oddzielnie) są wymagane do montażu.
- Dokręcaj wkręty do pierwszego oporu.
- Zachowaj instrukcję obsługi do wglądu.
- Zanim zaczniesz wiercić w ścianie i montować jednostkę, sprawdź ścianę wykrywaczem przewodów, metalu i drewna.

OSTRZEŻENIE

- Aby zapobiec obrażeniom, urządzenie musi być bezpiecznie przymocowane do podłogi/ściany zgodnie z instrukcją montażu.
- Sugerowana wysokość montażu na ścianie: ≤ 1,5 metra.

1. Wywierć w ścianie równolegle 2 otwory (Ø 5,5–6 mm, zależnie od typu ściany). Otwory powinny być oddalone od siebie o 580 mm/22,85".
2. Włóż po 1 kołku w każdy otwór w ścianie, jeśli okaże się to konieczne. Dokręć wsporniki ścienne do ściany wkrętami i śrubokrętem (w zestawie). Upewnij się, że kołki zostały prawidłowo zamontowane.
3. Przykręć wkręty do montażu na ścianie do tyłu jednostki.
4. Unieś urządzenie i wsuń na wsporniki ścienne.

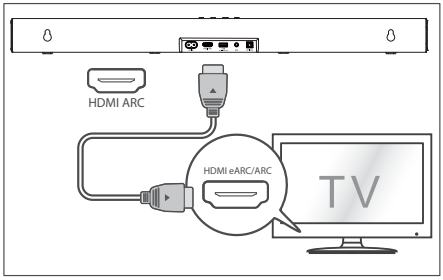


5. Połączenia

5.1 Korzystanie z gniazda HDMI ARC

Dzięki funkcji ARC (Audio Return Channel) możesz wysyłać dźwięk z telewizora zgodnego z funkcją ARC do jednostki pojedynczym kablem HDMI. Aby skorzystać z funkcji ARC, upewnij się, że telewizor jest zgodny z funkcjami HDMI-CEC i ARC oraz został prawidłowo skonfigurowany. Po prawidłowej konfiguracji możesz pilotem do telewizora regulować głośność dźwięku (VOL + /– i Wycisz) z soundbara.

- Połącz przewodem HDMI (w zestawie) gniazdo **HDMI ARC** z gniazdem HDMI (ARC) telewizora zgodnego z rozwiązaniem ARC. Następnie pilotem wybierz opcję **HDMI ARC**.

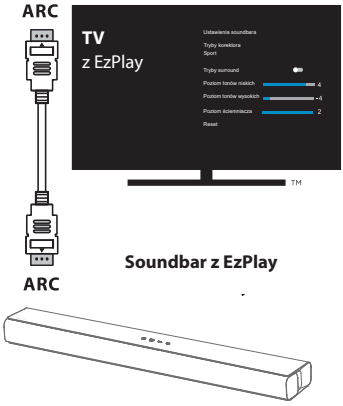


Wskazówki:

- Telewizor musi być zgodny z funkcjami HDMI-CEC i ARC. Funkcje HDMI-CEC i ARC muszą być włączone.
- Metoda konfiguracji funkcji HDMI-CEC i ARC zależy od telewizora. Więcej szczegółów o funkcji ARC znajdziesz w instrukcji obsługi.
- Aby korzystać z funkcji ARC, musisz mieć kabel HDMI 1.4 lub nowszy.

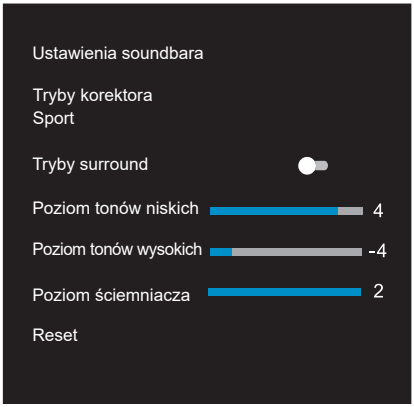
Skorzystaj z funkcji Hisense EzPlay

Jeśli chcesz korzystać z funkcji Hisense EzPlay, gdy jednostka połączy się z telewizorem Hisense za pośrednictwem interfejsu HDMI ARC, na telewizorze wyświetlone zostanie menu Ustawienia soundbara. Nawiguj po nim i konfiguruj ustawienia przy użyciu pilota.



Przykład menu TV (różne modele mogą mieć różne menu):

Konfiguracja--dźwięk--Konfiguracja soundbara.



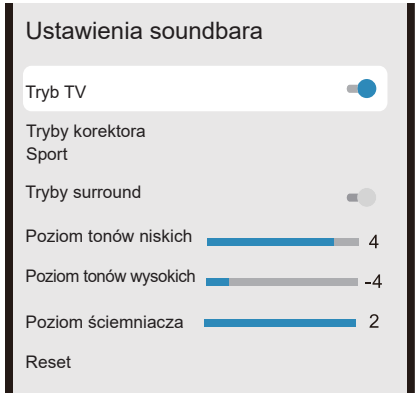
Uwaga:

- Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy soundbar i telewizor obsługuje funkcję Hisense Ezplay.
- Funkcja wymaga połączenia soundbara i telewizora przez interfejs HDMI ARC. Dodatkowo funkcja CEC telewizora także musi być WŁĄCZONA.
- Jeśli wszystkie ustawienia zostaną skonfigurowane prawidłowo po pierwszym połączeniu, na ekranie telewizora wyświetlona zostanie podpowiedź kierująca do menu ustawień soundbara.

PL

Korzystanie z Trybu TV

Po włączeniu funkcji soundbar będzie wykorzystywał możliwości przetwarzania dźwięku telewizora (w tym Dolby Atmos), aby generować rozszerzony dźwięk wielokanałowy. Po aktywacji trybu masz dostęp do wszystkich Trybów dźwięku TV. Aby włączyć funkcję, włącz Tryb TV w menu telewizora firmy Hisense. (wybierz kolejno opcje Ustawienia soundbara > Tryb TV)

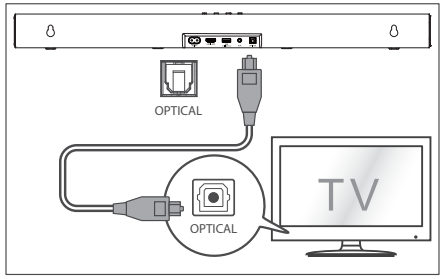


UWAGA

Funkcja jest dostępna po połączeniu soundbara z wybranymi modeli telewizorów firmy Hisense. Po włączeniu opcje Surround i Tryby korektora na soundbarze będą wyłączone.

5.2 Korzystanie z gniazda OPTICAL

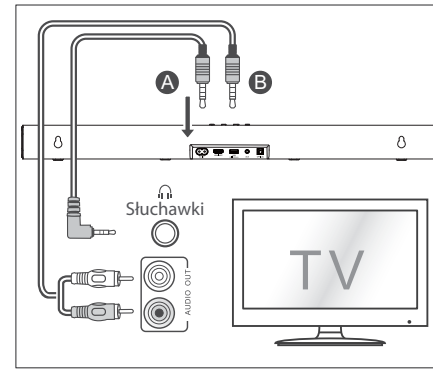
- Podłącz przewód OPTYCZNY do gniazda OPTICAL OUT telewizora i gniazda **OPTICAL** urządzenia.



5.3 Korzystanie z gniazda AUX

A. Kablem audio z 3,5 mm na 3,5 mm połącz gniazdo telewizora lub gniazdo słuchawkowe zewnętrznego urządzenia audio z gniazdem **AUX** jednostki.

B. Użyj przewodu audio RCA do 3,5 mm do podłączenia gniazd wyjściowych audio telewizora do gniazda **AUX** jednostki.

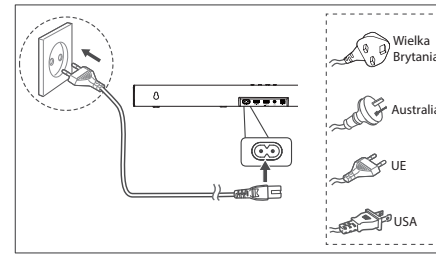


5.4 Podłączanie zasilania

Ryzyko uszkodzenia produktu!

- Upewnij się, że napięcie zasilacza odpowiada wartości napięcia nadrukowanej z tyłu jednostki lub pod nią.
- Zanim podłączysz kabel zasilający AC, upewnij się, że podłączone zostały wszystkie potrzebne pozostałe kable.

• Podłącz kabel sieciowy do gniazda **AC IN~** soundbara, a następnie do gniazda sieciowego.



* Liczba przewodów zasilających i wtyczek zależy od regionu.

6. Podstawowa obsługa

6.1 Tryb czuwania/WŁ.

Po pierwszym podłączeniu jednostki głównej do gniazdka elektrycznego jednostka główna przejdzie do trybu czuwania.

- Przyciśnij przycisk ⏻ na jednostce głównej lub na pilocie, aby WŁĄCZYĆ jednostkę.
- Przyciśnij ponownie przycisk ⏻, aby jednostka przeszła do trybu CZUWANIA.
- Wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka elektrycznego, aby całkowicie WYŁĄCZYĆ jednostkę.

6.2 Automatyczny tryb czuwania / automatyczne wybudzanie

[Auto-Standby] Soundbar automatycznie przejdzie do trybu czuwania po 15 minutach, jeśli połączenie z telewizorem lub urządzeniem zewnętrznym zostanie przerwane (ewentualnie odtwarzanie przez USB lub BT zostanie zatrzymane) lub zakończone.

[Auto-Wake] Po podłączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego (gniazdo AUX / OPTICAL / HDMI ARC) soundbar będzie włączany automatycznie po włączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego.

Automatyczny tryb czuwania Wł. / Wył.

Na soundbarze włącz tryb optyczny, a następnie dwukrotnie kliknij przyciski ⏮ (× 2) i ⏭ (× 2) na pilocie, aby aktywować lub dezaktywować automatyczny tryb czuwania:

Automatyczny tryb czuwania	
Wł.	Soundbar zaprogramowano tak, aby przeszedł automatycznie do trybu czuwania w przypadku braku wykrywania dźwięku przez **15** minut. Stan diody LED: ● | Żółta dioda miga szybko 3 razy
Wył.	Możesz wyłączyć automatyczny tryb czuwania, aby soundbar był stale włączony. Stan diody LED: ● | Żółta dioda miga wolno 3 razy

Aktywacja i dezaktywacja automatycznego wybudzania:

Włącz soundbar oraz przyciśnij przyciski [⏎] i [+] jednocześnie na soundbarze, aby aktywować lub dezaktywować automatyczne wybudzanie:

Automatyczne wybudzanie	
Wł.	Soundbar wybudzi się automatycznie po wykryciu wejścia dźwięku. Stan diody LED: ● ● ● ● | Biały>Biały>Zielony>Zielony
Wył.	Soundbar nie wybudza się automatycznie. Stan diody LED: ● ● ● ● | Biały>Biały>Czerwony>Czerwony

6.3 Wybór trybów

- Przyciskaj przycisk ⏎ (ŹRÓDŁO) na soundbarze lub pilocie, aby wybrać pożądany tryb.
- Wskaźnik z przodu soundbara głównego zmienia się zależnie od wybranego trybu.

Lampa	Tryb
● Czerwony	Tryb czuwania
● Biały	HDMI ARC
● Pomarańczowy	OPTYCZNE
● Niebieski	BT (Bluetooth)
● Żółty	USB
● Zielony	AUX

6.4 Dostosowywanie głośności

- Przyciskami **VOL+ / VOL-** na soundbarze lub pilocie możesz ustawić poziom głośności.
- Jeśli chcesz wyłączyć dźwięk, przyciśnij przycisk 🔇 (WYCISZ) na pilocie. Przyciśnij przycisk 🔇 (WYCISZ) ponownie lub przyciśnij przycisk **VOL +**, aby przywrócić dźwięk.

6.5 Włączanie/wyłączanie dźwięku wielokanałowego

- Przyciśnij przycisk **SURR** na pilocie, aby włączyć dźwięk wielokanałowy. Przyciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć dźwięk wielokanałowy.

PL

6.6 Wybór trybu korektora

- Podczas odtwarzania przyciśnij przycisk **EQ** na pilocie, aby wybrać pożądane ustawienie wstępne korektora: **muzyka, film, gra, sport**.

6.7 Regulacja tonów niskich

- Przyciskami **BASS +/—** na pilocie możesz dostosować poziom tonów niskich.

6.8 Dostosowywanie jasności

- Przyciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk NIGHT na pilocie, aby ustawić średnią jasność lub niską jasność.
- W przypadku średniej jasności wskaźnik jest stale podświetlony.
- Po ustawieniu niskiej jasności wskaźnik zostanie na chwilę podświetlony ze zmniejszoną jasnością, a po 3 sekundach wyłączy się.

6.9 Wybór trybu głosu

- Możesz zwiększyć czytelność dialogów, włączając tryb głosu.
- Przyciśnij przycisk VOICE na pilocie, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

6.10 Wybór trybu noc

- Tryb Noc powstał z myślą o optymalizacji wydajności dźwięku w późnych godzinach nocnych lub w czasie, gdy preferujesz niższą głośność. Dzięki funkcji przyciszony dźwięk jest lepiej zbalansowany przy minimalnej stracie dokładności odwzorowania i czytelności dialogów.
- Przyciśnij NIGHT na pilocie, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

6.11 Włączanie/wyłączanie powiadomień

- Przyciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez 3 sek. przyciski zasilania [⏻] i VOL+ na jednostce, aby włączyć lub wyłączyć powiadomienia.

Status	Stan diody LED
Komunikaty WYŁ.	● ● ● ● ● ● (Czerwone diody świecą światłem ciągłym i białe diody LED migają 3 razy)
Komunikaty WŁ.	● ● ● ● ● ● (Zielone diody świecą światłem ciągłym i białe diody LED migają 3 razy)

TRYB	DOMYŚLNY
ŹRÓDŁA	ARC
Głośność	30
Surround	WŁ.
Ściemniacz	MAKS
Tony niskie	0
Treble	0
Korektor	Muzyka
Automatyczne wybudzanie	WYŁ.
Automatyczny tryb czuwania	WŁ. (z wyjątkiem Stanów Zjednoczonych i Kanady)
Powiadomienia	WŁ.

7. Obsługa wejścia AUX/ OPTYCZNEGO/HDMI ARC

1 Upewnij się, że jednostka ma połączenie z telewizorem lub urządzeniem audio.

2 Przyciskaj przycisk ⮆ na jednostce lub pilocie, aby wybrać tryb **HDMI ARC**, **Optyczny** lub **Aux**.

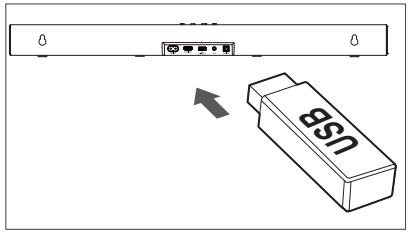
3 Aby odtworzyć zawartość, korzystaj z odpowiednich funkcji urządzenia audio.

4 Przyciskami **VOL +/—** dostosuj głośność do pożądanego poziomu.

Wskazówki: Soundbar może nie być w stanie odkodować części formatów plików dźwiękowych ze źródła wejściowego. W takim przypadku soundbar zostanie wyciszony. Taki stan NIE jest wadą. Upewnij się, że w konfiguracji dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier czy odtwarzacza DVD) ustawiono opcję **PCM** lub **Dolby Digital Plus** (szczegóły ustawień audio źródła wejściowego znajdziesz w dołączonej do niego instrukcji obsługi) z wejściem HDMI ARC / OPTYCZNYM / KONCENTRYCZNYM.

8. Obsługa pamięci USB

1 Podłącz urządzenie USB.



2 Przyciśnij kilkakrotnie przycisk ⮆ na jednostce lub na pilocie, aby wybrać tryb **USB**.

3 Podczas odtwarzania:

▶II	Rozpocznij, zatrzymaj lub wznów odtwarzanie
I◀◀ , ▶▶I	Służy do wyboru poprzedniej lub następnej ścieżki

Wskazówki:

- Jednostka obsługuje urządzenia USB o pamięci do 32 GB.
- To urządzenie może odtwarzać pliki WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Produkt może być niezgodny z niektórymi urządzeniami magazynującymi USB.
- Jeśli korzystasz z przedłużacza USB, koncentratora USB lub wielofunkcyjnego czytnika kart, urządzenie USB może nie zostać rozpoznane.
- Nie odłączaj urządzenia magazynującego USB podczas odczytu plików.

9. Obsługa funkcji Bluetooth

Korzystając z interfejsu Bluetooth, połącz soundbara z urządzeniem Bluetooth (takim jak iPad, iPhone, iPod touch, telefon z systemem Android czy laptop), aby móc odtwarzać z głośników soundbara plików dźwiękowych przechowywanych na urządzeniu.

Pierwsze parowanie

1 Przyciskaj przycisk ⮆ (ŹRÓDŁO) na jednostce lub ᛒ pilocie, aby wybrać tryb **Bluetooth**. Niebieski wskaźnik będzie migał wolno, a białe światło marquee będzie przesuwać się.

2 Aktywuj urządzenie Bluetooth i wybierz tryb wyszukiwania.

3 Na liście parowania wybierz pozycję „**Hisense HS1000**". Po wyświetleniu się przypomnienia dźwiękowego system nawiąże połączenie, a wskaźnik zostanie podświetlony na niebiesko.

- Aby połączyć jednostkę z innym urządzeniem Bluetooth, najpierw zakończ połączenie z bieżącym urządzeniem Bluetooth, przyciskając i przytrzymując przycisk ᛒ na pilocie. Wykonaj kroki 2–3, aby sparować z urządzeniem Bluetooth.

Aby zakończyć połączenie z funkcją Bluetooth:

- Aktywuj inną funkcję na jednostce.
- Wyłącz funkcję na urządzeniu Bluetooth.
- Przyciśnij i przytrzymaj przycisk ᛒ, aby urządzenie Bluetooth zakończyło połączenie z soundbarem.

Odtwarzanie muzyki z urządzenia Bluetooth

- Jeśli połączone urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), możesz przy użyciu odtwarzacza odtwarzać muzykę zapisaną na urządzeniu.
- Jeśli urządzenie obsługuje również funkcję Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), możesz przy użyciu pilota sterować odtwarzaniem muzyki przechowywanej na urządzeniu.

1. Sparuj urządzenie z odtwarzaczem.
2. Odtwórz muzykę z urządzenia (jeśli obsługuje funkcję A2DP).
3. Steruj odtwarzaniem przy użyciu dołączonego pilota (jeśli obsługuje funkcję AVRCP).

⏯	Rozpocznij, zatrzymaj lub wznów odtwarzanie
⏮, ⏭	Służy do wyboru poprzedniej lub następnej ścieżki

Wskazówki:

- Zakres operacyjny pomiędzy jednostką a urządzeniem wynosi około 8 metrów.
- Zanim połączysz urządzenie Bluetooth® z jednostką, upewnij się, że znasz funkcje urządzenia.
- Nie jest gwarantowana zgodność ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth®.
- Wszelkie przeszkody pomiędzy urządzeniem a jednostką mogą zmniejszyć zakres operacyjny.
- Trzymaj odtwarzacz z dala od innych urządzeń elektronicznych, które mogą generować zakłócenia.
- Odtwarzacz zostanie rozłączony również wtedy, gdy urządzenie zostanie przeniesione poza zasięg.

10. Rozwiązywanie problemów

Nie naprawiaj samodzielnie systemu. W przeciwnym razie gwarancja wygaśnie. Jeśli wystąpią problemy z jednostką, zanim zaniesiesz urządzenie do serwisu, zapoznaj się z poniższymi punktami.

Brak zasilania

- Upewnij się, że kabel zasilający urządzenia został prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że do gniazdka dochodzi prąd.
- Przyciśnij przycisk trybu czuwania, aby włączyć jednostkę.

Pilot nie działa

- Zanim przyciśniesz funkcję kontroli odtwarzania, najpierw wybierz prawidłowe źródło.
- Skróć odległość od pilota do jednostki.
- Włóż baterię, stosując się do nadrukowanej polaryzacji (+/-).
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio w stronę czujnika z przodu jednostki.

Brak dźwięku

- Sprawdź, czy dźwięk nie został wyciszony. Przyciskami 🔇 lub VOL +/– wznów odtwarzanie dźwięku.
- Przyciśnij przycisk ⏻ na jednostce lub na pilocie, aby jednostka przeszła do trybu czuwania. Ponownie przyciśnij przycisk ⏻, aby włączyć jednostkę.
- Upewnij się, że w ustawieniach dźwięku źródła wejściowego (np. telewizora, konsoli do gier, odtwarzacza DVD itp.) ustawiono tryb PCM lub Dolby Digital Plus na czas korzystania z połączenia cyfrowego (np. HDMI, OPTYCZNE).
- Jednostka może nie móc odkodować części formatów cyfrowego dźwięku ze źródła wejściowego. W takim przypadku dźwięk zostanie wyciszony. To NIE jest wada. Urządzenie nie jest wyciszone.

Połączenie z urządzeniem przenośnym

Nie udało się nawiązać połączenia BLUETOOTH.

- Upewnij się, że wskaźnik BLUETOOTH na jednostce jest podświetlony.
- Upewnij się, że urządzenie BLUETOOTH do połączenia jest włączone, a funkcja BLUETOOTH jest włączona.
- Zbliż urządzenie BLUETOOTH do jednostki.
- Sparuj ponownie jednostkę i urządzenie BLUETOOTH. Możliwe, że najpierw konieczne będzie anulowanie parowania z tą jednostką przy użyciu urządzenia BLUETOOTH.
- Jeśli funkcja BLUETOOTH jest wyłączona, włącz ją (str. 12).

Parowanie nie udaje się.

- Zbliż urządzenie BLUETOOTH do jednostki.
- Upewnij się, że jednostka nie odbiera zakłóceń od urządzeń bezprzewodowych LAN, innych urządzeń bezprzewodowych 2,4 GHz ani kuchenek mikrofalowych. Jeśli w pobliżu jest urządzenie generujące promieniowanie elektromagnetyczne, oddal urządzenie od jednostki.
- Parowanie może być niemożliwe w razie obecności innych urządzeń BLUETOOTH wokół jednostki. W takim przypadku wyłącz pozostałe urządzenia BLUETOOTH.

Jednostka nie odtwarza dźwięku z połączonego urządzenia przenośnego BLUETOOTH.

- Upewnij się, że wskaźnik BLUETOOTH na jednostce jest podświetlony.
- Zbliż urządzenie BLUETOOTH do jednostki.
- Jeśli w pobliżu jest urządzenie, które generuje promieniowanie elektromagnetyczne, np. urządzenie bezprzewodowe LAN, inne urządzenie BLUETOOTH czy kuchenka mikrofalowa, oddal takie urządzenia od jednostki.
- Oddal urządzenie USB 3.0 z kablem od jednostki.
- Usuń wszelkie przeszkody pomiędzy jednostką a urządzeniem BLUETOOTH lub przenieś jednostkę z dala od przeszkód.
- Przenieś połączone urządzenie BLUETOOTH.
- Ustaw częstotliwość sieci bezprzewodowej 5 GHz na pobliskich routerach bezprzewodowych lub komputerach.
- Zwiększ głośność połączonego urządzenia BLUETOOTH.

Soundbar nie łączy się przez Bluetooth.

- Aby połączyć się z nowym urządzeniem, przejdź do parowania Bluetooth. (przyciśnij przycisk ᛒ na pilocie lub przyciśnij przycisk (Źródło ⏎) na jednostce).
- Jeśli jednostka ma połączenie z innym urządzeniem, najpierw przyciśnij i przytrzymaj przycisk ᛒ, aby zakończyć połączenie z tym urządzeniem i przejść do połączenia z kolejnym.
- Najpierw usuń urządzenie z listy głośników Bluetooth, a następnie nawiąż połączenie ponownie.
- Wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka i włóż ją ponownie, po czym spróbuj jeszcze raz.
- Zresetuj produkt i spróbuj ponownie. (patrz strona 11).

Soundbar wyłącza się

- Gdy poziom zewnętrznego sygnału wejściowego jest zbyt niski, jednostka zostanie wyłączona automatycznie po 15 minutach. Zwiększ poziom głośności na urządzeniu zewnętrznym.

11.Specyfikacja

Marka	Hisense
Model	HS1000

Soundbar

Zasilanie	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Pobór mocy	< 0,5 W (Tryb czuwania)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Wymiary	Szerokość 702,60 × głębokość 100 × wysokość 61 mm / szerokość 27,66 × głębokość 3,94 × wysokość 2,40 cala
Waga netto	1,92 kg
Czułość wejścia audio	700 mV
Charakterystyka częstotliwościowa	40 Hz - 20 KHz
Temperatura robocza	0°C - 40°C

Specyfikacja połączeń bezprzewodowych (UE)

Wersja/profile Bluetoth Zakres częstotliwości Bluetooth Maks. moc transmisji Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ⩽ 10 dBm

Wzmacniacz (maks. moc dźwięku)

Łącznie	120 W
Soundbar	120 W

Pilot

Odległość/kąt	6 m (19,7 stopy) / 30°
Typ baterii	AAA (1,5 V × 2)

- Wzory i specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612

NL

Hisense

2.0-kanaals Soundbar Home Theatre-systeem
Model: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Lees deze handleiding zorgvuldig door vóór gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Inhoud

Belangrijke veiligheidsinstructies **3**

1. Wat zit er in de doos **5**

2. Productdiagram **6**

2.1 Hoofdeenheid 6
2.2 Afstandsbediening 7

3. Voorbereiding **7**

3.1 Afstandsbediening klaarmaken 7
3.2 De batterij van de afstandsbediening vervangen 7
3.3 Plaatsing en Bevestiging 8
3.4 Bevestiging tegen de muur (als optie-B wordt gebruikt) 8

4. Aansluitingen **9**

4.1 Gebruik de HDMI ARC-aansluiting 9
4.2 Gebruik de OPTICAL-aansluiting 10
4.3 Gebruik de AUX-aansluiting 10
4.4 Het netsnoer aansluiten 10

5. Basiswerking **10**

5.1 Stand-by/Aan 10
5.2 Auto-stand-by / Auto-ontwaken 11
5.3 Modi selecteren 11
5.4 Het volume aanpassen 11
5.5 Surroundgeluid AAN/UIT zetten 11
5.6 Equalizer (EQ)-modus selecteren 11
5.7 Pas het basniveau aan 11
5.8 De helderheid aanpassen 11
5.9 STEM-modus selecteren 11
5.10 NACHT-modus selecteren 11
5.11 Meldingen AAN/UIT 11

6. Gebruik van AUX / OPTISCH / HDMI ARC **12**

7. Gebruiken via USB **12**

8. Werking via Bluetooth **12**

9. Problemen oplossen **13**

10. Specificaties **15**

1. Belangrijke veiligheidsinstructies



Het symbool van de bliksemschicht met pijl in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van een niet-geïsoleerde 'gevaarlijke spanning' binnen de behuizing van het product, met een magnitude die mogelijk hoog genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.

Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de literatuur die met het toestel werd meegeleverd.

1.1 Veiligheid

1 **Lees deze instructies –** Alle veiligheids- en bedieningsinstructies moeten gelezen worden vooraleer dit product bediend wordt.

2 **Bewaar deze instructies –** De Veiligheids- en bedieningsinstructies moeten bijgehouden worden om later opnieuw te kunnen raadplegen.

3 **Neem alle waarschuwingen in acht –** Alle waarschuwingen op het apparaat en in de bedieningsinstructies moeten nageleefd worden.

4 **Volg alle instructies –** Alle bedienings- en gebruiksinstructies moeten gevolgd worden.

5 **Gebruik deze apparatuur niet in de buurt van water –** Het apparaat mag niet gebruikt worden in de buurt van water of vocht – bijvoorbeeld in een vochtige kelder of in de buurt van een zwembad of gelijkaardig.

6 **Enkel reinigen met een droge doek.**

7 **Blokkeer geen ventilatieopeningen**. Installeren volgens de instructies van de fabrikant.

8 Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparatuur (inclusief versterkers) die warmte produceren.

9 De veiligheid van de gepolariseerde of aardingsstekker niet uitschakelen. Een gepolariseerde stekker heeft twee pennen, de ene breder dan de andere. Een aardingsstekker heeft twee pennen en een derde aardingspen. De brede of de derde pen is voorzien voor uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past, raadpleeg dan een elektricien voor het vervangen van het stopcontact.

10 Zorg dat er niet over het netsnoer wordt gelopen of dat het niet wordt gekneld, in het bijzonder het deel bij de stekker, stopcontacten en op het punt waar het snoer uit het apparaat komt.

11 Gebruik enkel toebehoren/accessoires die door de fabrikant gespecificeerd zijn.

12  Enkel gebruiken met de kar, standaard, driepikkel, beugel of tafel die door de fabrikant gespecificeerd zijn of met het toestel verkocht worden. Wees, wanneer er een kar of rek gebruikt wordt, voorzichtig bij het verplaatsen van de combinatie kar/toestel om verwondingen als gevolg van kantelen te voorkomen.

13 Trek de stekker uit het stopcontact tijdens bliksem of wanneer het toestel voor langere tijd niet gebruikt wordt.

14 Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd personeel. Onderhoud moet uitgevoerd worden wanneer het toestel op eender welke manier beschadigd is, zoals bij een beschadigd netsnoer of een beschadigde stekker, wanneer vloeistof over het apparaat gemorst werd of wanneer er zaken in het apparaat gevallen zijn, wanneer de eenheid blootgesteld werd aan regen of vocht, wanneer het niet werkt of wanneer het gevallen is.

15 ⧈ Deze apparatuur is een apparaat van klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. Het werd zodanig ontworpen dat een veiligheidsverbinding met de aarde niet nodig is.

16 Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppen of spatten. Er mogen geen voorwerpen die met vloeistof zijn gevuld, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.

17 De minimale ruimte rond het apparaat voor voldoende ventilatie is 5 cm.

18 De ventilatie mag niet gehinderd worden door het bedekken van ventilatieopeningen met zaken zoals kranten, tafeldoeken, gordijnen, enz.

19 Er mogen geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het toestel geplaatst worden.

20 Batterijen moeten worden gerecycled of weggegooid overeenkomstig de regionale en plaatselijke richtlijnen.

21 Het apparaat is bedoeld voor gebruik in gematigde of tropische klimaten.

Opgelet:

- Het gebruiken van andere bedieningen, instellingen of procedures dan deze die hierin worden beschreven, kunnen leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling of ander onveilig gebruik.
- Stel dit toestel niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of een elektrische schok te verminderen. Het toestel mag niet blootgesteld worden aan druppels of spatten en er mogen geen voorwerpen die met vloeistof gevuld zijn, zoals vazen, op het toestel geplaatst worden.
- De voedingsstekker/apparaataansluiting wordt gebruikt om het toestel zonder spanning te zetten, de stroomonderbreking moet klaar voor gebruik blijven.
- Gevaar op explosie wanneer de batterij onjuist vervangen wordt. Enkel vervangen met een batterij van hetzelfde type of gelijkaardig.

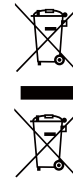
1.2 Waarschuwing

- De batterij (batterijen of batterijpakket) mag niet blootgesteld worden aan overmatige hitte zoals vuur of andere directe warmtebronnen.
- Controleer, vóór gebruik van dit systeem, de spanning van het systeem, om na te gaan of deze dezelfde is dan de spanning van uw plaatselijk lichtnet.
- Plaats deze eenheid niet dicht bij sterke magnetische velden.
- Plaats deze eenheid niet op de versterker of ontvanger.
- Plaats deze eenheid niet in de buurt van vochtige ruimtes, dit zal de levensduur van de laserkop verkorten.
- Als er een vast voorwerp op of vloeistof in het systeem valt, trek de stekker dan uit het stopcontact en laat het apparaat controleren door gekwalificeerd personeel voordat u het verder gebruikt.
- Probeer niet om de eenheid te reinigen met chemische oplosmiddelen, dit kan de buitenlaag beschadigen. Gebruik een schone, droge of licht vochtige doek.
- Trek altijd aan de stekker en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet expliciet zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, zullen het recht van de gebruiker de apparatuur te gebruiken doen vervallen.
- Het typeplaatje plakt op de onderkant of de achterkant van het apparaat.

⚠ WAARSCHUWING inzake het gebruik van de batterij

Om lekken van de batterij, wat kan leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van eigendom of beschadiging van het apparaat, te voorkomen:

- Plaats alle batterijen op de juiste manier, overeenkomstig de + en - zoals gemarkeerd op het apparaat.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.
- Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (Ni-Cd, Ni-MH, enz.) batterijen samen.
- Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.



Correcte verwijdering van dit product. Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet samen met ander huishoudelijk afval mag verwijderd worden. Om mogelijke schade aan het milieu of sterfgevallen ten gevolge van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen moet dit op een verantwoordelijke manier gerecycleerd worden om het duurzame hergebruik van materiaalbronnen te promoten. Gelieve de inzamelpunten of verzamelsystemen te gebruiken om uw gebruikte toestel in te leveren of de verdeler waar het product werd aangekocht te contacteren. Zij kunnen dit product bezorgen voor recyclage veilig voor het milieu.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. verklaart hierbij dat het type radioapparatuur conform Richtlijn 2014/53/EU en de Britse regelgeving voor radioapparatuur 2017 is. De volledige Conformiteitsverklaring (DoC) kan worden bekeken door het invoeren van het productmodel op: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Erkende EU-vertegenwoordiger:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

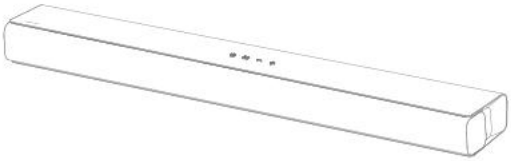
Adres: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

De naam van het model van soundbars en party-luidsprekers kan worden gevonden op het typeplaatje, terwijl dit voor Bluetooth-afstandsbedieningen te vinden is op het productetiket of in het batterijdeksel.

1. Wat zit er in de doos

NL



Hoofdeenheid



Afstandsbediening AAA-batterijen × 2 **



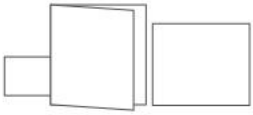
HDMI-kabel



AC-netsnoer *



Beugel (× 2) / Schroef voor beugel (× 2) / Muurankers (× 2)



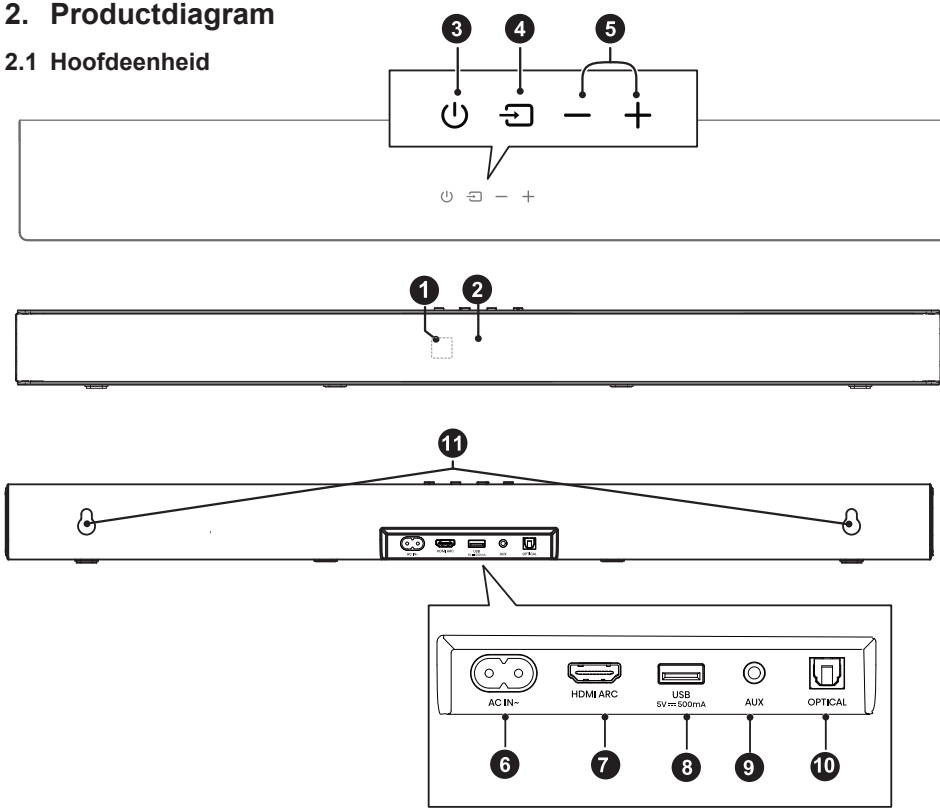
Garantiekaart / Snelstartgids / Wandmontagehandleiding

* De lengte en het type van het netsnoer verschillen per regio. ** De meegeleverde accessoires kunnen variëren afhankelijk van het model en het land/regio. Raadpleeg de daadwerkelijke verpakking voor de exacte inhoud.

- Afbeeldingen, illustraties en tekeningen in deze gebruikershandleiding dienen uitsluitend ter referentie. Het daadwerkelijke product kan afwijken.

2. Productdiagram

2.1 Hoofdeenheid



① **Afstandsbedieningssensor**
Ontvangt de signalen van de afstandsbediening.

② **LED-indicatielampjes**

Lampje	Modus
●Rood	Stand-by
●Wit	HDMI ARC
●Oranje	OPTISCH
●Blauw	BT (Bluetooth)
●Geel	USB
●Groen	AUX

③ ⏻ (**AAN/UIT**)-knop
Schakel de eenheid tussen AAN en de stand-bymodus.

④ ⎆ (**BRON**) knop
Selecteer de afspeelfunctie.

⑤ **+/– (volumeknoppen)**
Verhoog/verlaag het volumeniveau.

⑥ **AC IN ~**-aansluiting
Sluit aan op de voeding.

⑦ **HDMI ARC**-aansluiting
Verbind met een TV via een HDMI-kabel.

⑧ **USB**-aansluiting
Plaats een USB-apparaat om muziek af te spelen.

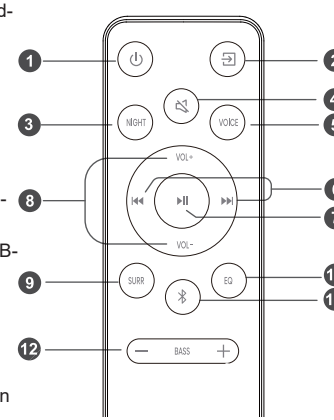
⑨ **AUX**-aansluiting
Aansluiten op een extern audiotoestel.

⑩ **OPTICAL**-aansluiting
Verbind met een optische audio-uitgang van de tv.

⑪ **Muurbeugel**
Draai de schroeven voor muurbevestiging in de muurbeugel van de eenheid.

2.2 Afstandsbediening

①	⏻	Schakel de eenheid tussen de modi Aan en Stand-by.
②	(BRON)	Selecteer de afspeelfunctie.
③	**NIGHT**	Zet de NACHT-modus AAN/UIT.
④	(DEMPEN)	Demp het geluid of schakel het dempen uit.
⑤	**VOICE**	Zet de STEM-modus AAN/UIT.
⑥	⏮ / ⏭	Ga naar het vorige/volgende nummer in BT-/USB-modus.
⑦	⏯	Afspelen/pauzeren/afspelen hernemen in BT-/USB-modus.
⑧	**VOL+/VOL-**	Verhoog/verlaag het volumeniveau.
⑨	**SURR**	Stel het surroundgeluid in op Aan/Uit.
⑩	(BT)	Selecteer de Bluetooth-modus. Houd de (BT) knop ingedrukt om de koppelfunctie te activeren in de Bluetooth-modus of om de koppeling met het huidige Bluetooth-apparaat te verbreken.
⑪	**EQ**	Selecteer een vooraf ingestelde Equalizer (EQ)-modus.
⑫	**BASS +/–**	Pas het basniveau aan.



NL

3. Voorbereiding

3.1 Afstandsbediening klaarmaken

De eenheid kan vanop afstand worden bediend met de bijgeleverde afstandsbediening.

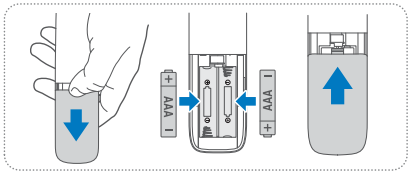
- Zelfs wanneer de afstandsbediening wordt gebruikt binnen het effectieve bereik van 6 m (19,7 voet), kan de werking van de afstandsbediening worden verstoord als er zich voorwerpen tussen de eenheid en de afstandsbediening bevinden.
- Als de afstandsbediening wordt gebruikt in de buurt van andere producten die infrarode straling genereren of als er andere afstandsbedieningen infrarode stralen gebruiken in de buurt van de eenheid, werkt deze mogelijk niet goed. Het is ook mogelijk dat de andere producten niet goed werken.

3.2 De batterij van de afstandsbediening vervangen

1 Druk en schuif het deksel om het batterijcompartiment van de afstandsbediening te openen.

2 Plaats twee **AAA**-batterijen. Verzeker dat de (**+**) en (**-**) eindes van de batterijen overeenkomen met de (+) en (-) eindes gemarkeerd in het batterijcompartiment.

3 Plaats het deksel terug op het batterijcompartiment.



Voorzorgsmaatregelen betreffende batterijen

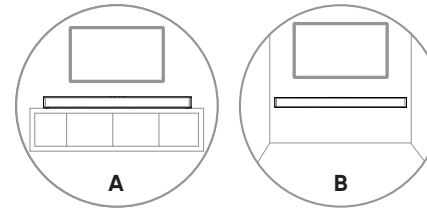
- Zorg ervoor dat de batterijen worden geplaatst met de positieve "⊕" en negatieve "⊖" polen in de juiste richting.
- Gebruik batterijen van hetzelfde type. Gebruik nooit verschillende types van batterijen samen.
- Er kunnen oplaadbare of niet-oplaadbare batterijen worden gebruikt. Raadpleeg de voorzorgsmaatregelen op hun etiketten.
- Let op uw vingernagels bij het verwijderen van het batterijdeksel en de batterij.
- Laat de afstandsbediening niet vallen.
- Stoot niet met andere voorwerpen tegen de afstandsbediening.
- Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de afstandsbediening terechtkomen.
- Leg de afstandsbediening niet op een nat voorwerp.
- Leg de afstandsbediening niet in rechtstreeks zonlicht of in de buurt van warmtebronnen.
- Haal de batterij uit de afstandsbediening als deze lange tijd niet wordt gebruikt, omdat corrosie of lekken van de batterij kan leiden tot fysiek letsel en/of beschadiging van eigendom en/of brand.
- Gebruik alleen het opgegeven type van batterijen.
- Meng geen nieuwe met oude batterijen.
- Laad een batterij nooit op, tenzij het wordt bevestigd dat ze van het oplaadbare type zijn.

3.3 Plaatsing en Bevestiging

Plaatsing

A Als uw TV op een tafel is geplaatst, kunt u de eenheid rechtstreeks op de tafel plaatsen, voor de TV en in het midden van het TV-scherm.

B Als uw TV tegen de muur is bevestigd, kunt u de eenheid tegen de muur monteren, recht onder het TV-scherm.



3.4 Bevestiging tegen de muur (als optie-B wordt gebruikt)

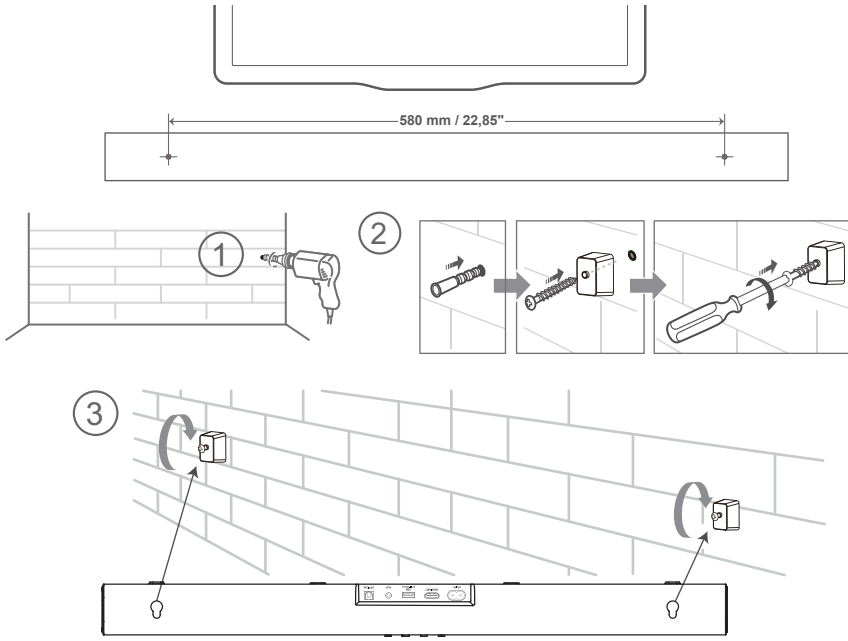
Opmerking:

- De installatie mag alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd. Een onjuiste montage kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel en schade aan eigendom (als u van plan bent om dit product zelf te installeren, moet u controleren of er zich geen elektrische bedrading en sanitaire leidingen in de muur bevinden). Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om te verifiëren of de muur de totale last van de eenheid en de muurbeugels kan dragen.
- Er is aanvullend gereedschap (niet inbegrepen) nodig voor de installatie.
- De schroeven niet te vast zetten.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Gebruik een elektronische balkzoeker om het type van muur te controleren vóór het boren en monteren.

WAARSCHUWING

- Om letsels te voorkomen, moet dit toestel stevig vastgezet worden op de vloer/muur, overeenkomstig de installatie-instructies.
- Voorgestelde hoogte voor montage tegen de muur: ≤ 1,5 meter.

1. Boor 2 gaten op gelijke hoogte (elk met Ø 5,5-6 mm volgens de soort van muur) in de muur. De afstand tussen de gaten moet 580 mm (22,85") zijn.
2. Steek 1 pen stevig in elk gat in de muur, inden nodig. Zet de muurbeugels vast tegen de muur met schroeven en een schroevendraaier (bijgeleverd). Verzeker dat ze stevig vastzitten.
3. Draai de schroeven voor muurbevestiging in de achterkant van de eenheid.
4. Til de eenheid op de muurbeugels en klik deze op zijn plaats.

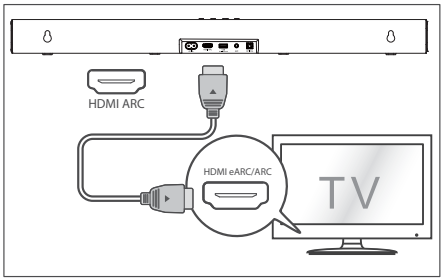


4. Aansluitingen

4.1 Gebruik de HDMI ARC-aansluiting

De ARC-functie (Audioretourkanaal) maakt het mogelijk om audio van een ARC-compatibele TV via één HDMI-kabel naar deze eenheid te sturen. Verzeker, om van de ARC-functie te kunnen genieten, dat uw TV zowel HDMI-CEC- als ARC-compatibel is dienovereenkomstig ingesteld is. Indien juist ingesteld, kunt u de afstandsbediening van uw TV gebruiken om het volume (VOL + /– en DEMPEN) van de soundbar te regelen.

- Sluit de HDMI-kabel (bijgeleverd) van de **HDMI ARC**-aansluiting van de eenheid aan op de HDMI (ARC) aansluiting van uw ARC-compatibele TV. Druk daarna op de afstandsbediening om **HDMI ARC** te selecteren.

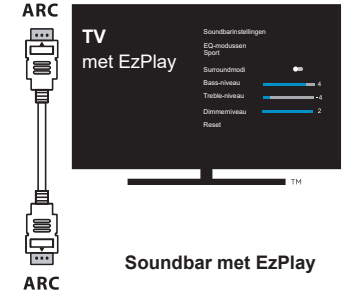


Tips:

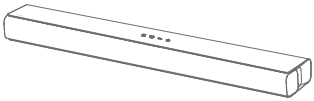
- Uw TV moet de HDMI-CEC- en ARC-functies ondersteunen. HDMI-CEC en ARC moeten zijn ingesteld op Aan.
- De methode voor het instellen van HDMI-CEC en ARC kan verschillen, afhankelijk van de TV. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw TV voor meer informatie over de ARC-functie.
- Alleen een HDMI-kabel van versie 1.4 of hoger ondersteunt de ARC-functie.

Gebruik van de Hisense EzPlay-functie

Voor Hisense EzPlay: Wanneer deze eenheid via HDMI ARC is verbonden met een Hisense-TV, verschijnt er een menu "Soundbarinstellingen" op de TV. U kunt dit menu bedienen met de afstandsbediening van de TV om de meeste functies van de soundbar te beheren.

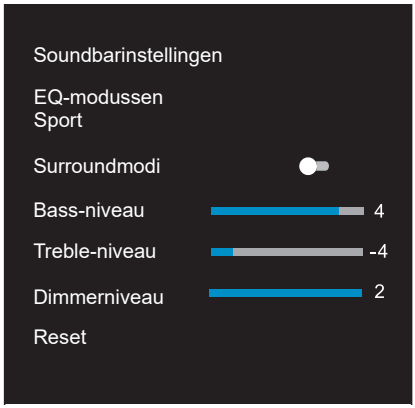


Soundbar met EzPlay



Voorbeeld van een TV-menu (kan per model verschillen):

Instellingen → Geluid → Soundbarinstellingen.

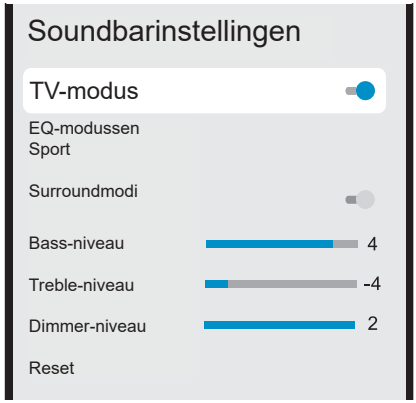


Opmerking:

- Deze functie is alleen beschikbaar als zowel de soundbar als de TV Hisense EzPlay ondersteunen.
- Voor deze functie moeten de soundbar en de TV via HDMI ARC zijn verbonden en moet de CEC-functie van de TV zijn ingeschakeld.
- Als de instellingen correct zijn, verschijnt er bij de eerste verbinding een melding op het tv-scherm die u naar het menu Soundbarinstellingen leidt.

TV-modus gebruiken

Deze functie maakt het voor de soundbar mogelijk om de audioverwerkingsmogelijkheden van de TV (met inbegrip van Dolby Atmos) te gebruiken en een verbeterde surroundgeluidservaring te bieden. Alle TV geluidsmodi zijn ook beschikbaar als deze modus actief is. Schakel TV-modus in uw Hisense TV-menu in om deze functie in te schakelen. (Ga naar Soundbarinstellingen > TV-modus)

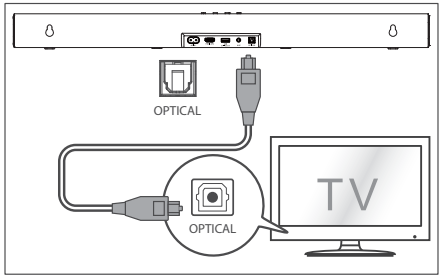


OPMERKING

Deze functie is beschikbaar als de soundbar is aangesloten op bepaalde Hisense TV-modellen. Indien ingeschakeld, zullen de Surround-optie en EQ-modi op de soundbar uitgeschakeld zijn.

4.2 Gebruik de OPTICAL-aansluiting

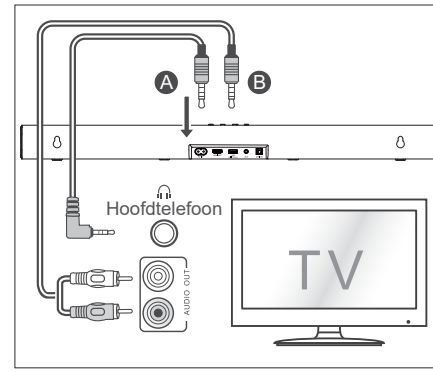
- Sluit een OPTISCHE kabel aan op de OPTICAL OUT-aansluiting en de **OPTISCH**-aansluiting op de eenheid.



4.3 Gebruik de AUX-aansluiting

A. Gebruik een 3,5 mm-naar-3,5 mm audiokabel om de hoofdtelefoonaansluiting van de TV of van een extern audiotoestel te verbinden met de **AUX**-aansluiting van de eenheid.

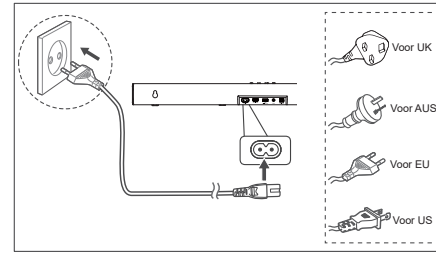
B. Gebruik een RCA naar 3,5 mm audiokabel om de audio-uitgangen van de TV op de **AUX**-uitgang op de eenheid aan te sluiten.



4.4 Het netsnoer aansluiten

Risico op beschadiging van het product!

- Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenstemt met de spanning die is afgedrukt op het typeplaatje, dat op de onderkant of de achterkant van de eenheid is geplakt.
- Zorg er vóór het aansluiten van het AC-netsnoer voor dat alle andere aansluitingen voltooid zijn.
- Sluit het netsnoer aan op de **AC IN~** aansluiting van de soundbar en steek de stekker in het stopcontact.



* De lengte van het netsnoer en het type stekker verschillen per regio.

5. Basiswerking

5.1 Stand-by/Aan

Als u de stekker van de hoofdeenheid voor het eerst in een stopcontact steekt, zal de hoofdeenheid in de modus Stand-by staan.

- Druk op de knop ⏻ op de eenheid of op de afstandsbediening om de eenheid AAN te zetten.
- Druk opnieuw op de knop ⏻ om de eenheid terug in de modus STAND-BY te zetten.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u de eenheid volledig UIT wilt zetten.

5.2 Auto-stand-by / Auto-ontwaken

[Auto-Standby] De soundbar schakelt automatisch over naar de stand-bymodus na ongeveer 15 minuten als de TV of het externe apparaat wordt losgekoppeld of uitgeschakeld, of als het afspelen via USB/ Bluetooth is gepauzeerd.

[Auto-Wake] Wanneer een TV of extern apparaat (AUX, OPTICAL of HDMI ARC) is aangesloten en wordt ingeschakeld, schakelt de soundbar automatisch in.

Auto-stand-by Aan / Uit

Schakel de soundbar naar de OPTISCH-modus. Druk tweemaal op de knop ⏮ (× 2) of ⏭ (× 2) op de afstandsbediening om de Auto-stand-by-modus in of uit te schakelen.

Auto-stand-by	
Aan	De soundbar schakelt automatisch over naar de stand-bymodus als er gedurende **15** minuten geen audiosignaal wordt gedetecteerd. LED-status: ● | Het gele LED-indicatielampje knippert snel 3 keer
Uit	U kunt Auto-stand-by uitschakelen zodat de soundbar altijd actief blijft. LED-status: ● | Het gele LED-indicatielampje knippert langzaam 3 keer

Auto-ontwaken in- of uitschakelen:

Zet de soundbar aan en druk tegelijkertijd op de knoppen [⏎] en [+] op de soundbar om Auto-ontwaken in of uit te schakelen.

Auto-ontwaken	
Aan	De soundbar wordt automatisch ingeschakeld wanneer er een audio-ingangssignaal wordt gedetecteerd. LED-status: ● ● ● ● | Wit > Wit > Groen > Groen
Uit	De soundbar wordt niet automatisch ingeschakeld. LED-status: ● ● ● ● | Wit > Wit > Rood > Rood

5.3 Modi selecteren

- Druk herhaaldelijk op de ⏎ -knop (BRON) op de soundbar of de afstandsbediening om de gewenste modus te selecteren.
- Het indicatielampje aan de voorkant van de hoofd-soundbar geeft de huidige modus aan.

Lampje	Modus
● Rood	Stand-by
● Wit	HDMI ARC
● Oranje	OPTISCH
● Blauw	BT (Bluetooth)
● Geel	USB
● Groen	AUX

5.4 Het volume aanpassen

- Druk op de knoppen **VOL+ / VOL-** op de soundbar of de afstandsbediening om het volume aan te passen.
- Als u het geluid wilt uitschakelen, drukt u op de knop 🔇 (DEMPEN) op de afstandsbediening. Druk opnieuw op de knop 🔇 (DEMPEN) of op de knoppen **VOL +** om opnieuw normaal te luisteren.

5.5 Surroundgeluid AAN/UIT zetten

- Druk op de **SURR**-knop op de afstandsbediening om het surroundgeluid aan te zetten. Druk opnieuw op deze knop om het surroundgeluid uit te zetten.

5.6 Equalizer (EQ)-modus selecteren

- Druk tijdens het afspelen van audio op de **EQ**-knop op de afstandsbediening om te schakelen tussen de voorgeprogrammeerde EQ-modi: **muziek**, **film**, **game** en **sport**.

5.7 Pas het basniveau aan

- Druk op de **BASS +/–**-knoppen op de afstandsbediening om het basniveau aan te passen.

5.8 De helderheid aanpassen

- Houd de NIGHT-knop op de afstandsbediening 3 seconden ingedrukt om de helderheid op gemiddeld of laag in te stellen.
- Bij gemiddelde helderheid blijft het indicatielampje continu branden.
- Bij lage helderheid knippert het indicatielampje elke 3 seconden.

5.9 STEM-modus selecteren

- U kunt de STEM-modus op AAN zetten voor een betere spraakverstaanbaarheid.
- Druk op de VOICE-knop op de afstandsbediening om de functie AAN of UIT te zetten.

5.10 NACHT-modus selecteren

- De NACHT-modus is ontworpen om de geluidsweergave te optimaliseren voor gebruik laat op de avond of wanneer u de voorkeur geeft aan een lager volume. Deze modus zorgt voor een gebalanceerde geluidsweergave bij een laag volume, met minimaal kwaliteitsverlies en duidelijke dialogen.
- Druk op de NIGHT-knop op de afstandsbediening om de modus AAN/UIT te zetten.

5.11 Meldingen AAN/UIT

- Houd de AAN/UIT-knop [⏻] en de VOL+-knop op de eenheid tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om meldingen AAN/UIT te schakelen.

Status	LED-status
Melding UIT	● ○ ○ ○ ○ ○ ○ (Het rode LED-indicatielampje brandt constant en de witte LED's knipperen 3 keer.)
Melding AAN	● ○ ○ ○ ○ ○ ○ (Het groene LED-indicatielampje brandt constant en de witte LED's knipperen 3 keer.)

MODUS	STANDAARD
BRON	ARC
Volume	30
Surround	AAN
Dimmer	MAX
Bas	0
Treble	0
EQ	Muziek
Auto-ontwaken	UIT
Auto-stand-by	AAN (behalve de Verenigde Staten en Canada)
Melding	AAN

6. Gebruik van AUX / OPTISCH / HDMI ARC

1 Zorg ervoor dat de eenheid op de eenheid of op de TV of het audiotoestel is aangesloten.

2 Druk herhaaldelijk op de ⮆-knop op de eenheid of de afstandsbediening om de modus **HDMI ARC**, **Optisch** of **Aux** te selecteren.

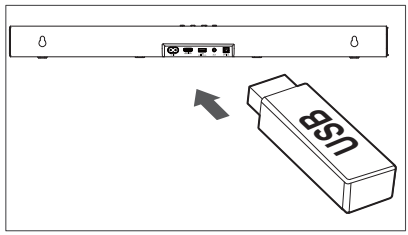
3 Gebruik uw audiotoestel rechtstreeks voor afspeelfuncties.

4 Druk op de knop **VOL +/−** om het volume op het gewenste niveau te zetten.

Tips: De soundbar kan mogelijk niet alle digitale audioformaten van de invoerbron decoderen. In dat geval wordt het geluid van de soundbar gedempt. Dit is GEEN defect. Zorg ervoor dat de audio-instelling van de ingangsbron (bijv. TV, spelconsole, DVD-speler, enz.) is ingesteld op **PCM** of **Dolby Digital Plus** (Raadpleeg de gebruikershandleiding van het ingangsapparaat voor meer informatie over de audio-instellingen) met een HDMI ARC / OPTISCHE / COAXIALE ingang.

7. Gebruiken via USB

1 Plaats een USB-apparaat.



2 Druk herhaaldelijk op de knop ⮆ op de eenheid of op de afstandsbediening om de **USB** modus te selecteren.

3 Tijdens het afspelen:

⏯	Start, pauzeer of herneem het afspelen
⏮ , ⏭	Ga naar het vorige of volgende nummer

Tips:

- De eenheid ondersteunt USB-apparaten met een geheugen tot 32 GB.
- Dit apparaat kan bestanden afspelen in de formaten WAV, WMA, MP3 en FLAC.
- Dit product is mogelijk niet compatibel met bepaalde types van USB-opslagapparaten.
- Als u een USB-verlengkabel, USB-hub of USB multifunctionele kaartlezer gebruikt, wordt het USB-opslagapparaat mogelijk niet herkend.
- Verwijder het USB-geheugenapparaat niet tijdens het lezen van bestanden.

8. Werking via Bluetooth

Verbind de soundbar via Bluetooth met uw Bluetooth-apparaat (zoals een iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefoon of laptop) en luister naar de audiobestanden op dat apparaat via de luidsprekers van de soundbar.

Eerste koppeling

1 Druk op de knop ⮆ (BRON) op de eenheid of op de ᛒ-knop op de afstandsbediening om de **Bluetooth**-modus te selecteren. Het blauwe LED-indicatielampje knippert langzaam en de witte scrollende lichtindicator brandt.

2 Schakel uw Bluetooth-apparaat in en selecteer de zoekmodus.

3 Selecteer “**Hisense HS1000**” in de lijst met te koppelen apparaten. Na het audiosignaal is de koppeling geslaagd en blijft het blauwe indicatielampje continu branden.

- Houd de ᛒ-knop op de afstandsbediening ingedrukt om de huidige koppeling van de soundbar met een Bluetooth-apparaat te verbreken en een nieuw apparaat te koppelen. Volg stap 2 en 3 om uw Bluetooth-apparaat te koppelen.

Om de Bluetooth-functie uit te schakelen, kunt u:

- Op een andere bron overschakelen op de eenheid.
- Schakel de Bluetooth-verbinding uit op uw Bluetooth-apparaat.
- Houd de ᛒ-knop ingedrukt om het Bluetooth-apparaat van de soundbar los te koppelen.

Naar muziek luisteren via een Bluetooth-apparaat

- Als het verbonden Bluetooth-apparaat Advace Audio Distribution Profile (A2DP) ondersteunt, kunt u via de eenheid luisteren naar de muziek die op het apparaat is opgeslagen.
- Als het apparaat ook Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) ondersteunt, kunt u de afstandsbediening van de eenheid gebruiken om muziek die op het apparaat is opgeslagen af te spelen.

1. Koppel uw apparaat met de eenheid.
2. Speel muziek af via uw apparaat (als het A2DP ondersteunt).
3. Gebruik de bijhorende afstandsbediening om het afspelen te bedienen (als het AVRCP ondersteunt).

⏯	Start, pauzeer of herneem het afspelen
⏮ , ⏭	Ga naar het vorige of volgende nummer

Tips:

- Het Bluetooth-operatingsbereik tussen de soundbar en uw Bluetooth-apparaat bedraagt ongeveer 8 meter.
- Controleer vóór het koppelen de mogelijkheden van het Bluetooth®-apparaat.
- Compatibiliteit is niet gegarandeerd voor alle Bluetooth®-apparaten.
- Obstakels tussen het apparaat en de eenheid kunnen het werkbereik verkleinen.
- Houd dit apparaat uit de buurt van andere elektronische apparaten die storingen kunnen veroorzaken.
- De verbinding met de eenheid zal ook worden verbroken als uw apparaat is verplaatst naar buiten het werkingsbereik.

9. Problemen oplossen

Probeer nooit om de eenheid zelf te repareren, dit zal de garantie doen vervallen. Als u problemen ondervindt met deze eenheid, controleer dan volgende punten voordat u bijstand vraagt.

Geen voeding

- Zorg ervoor dat het AC-netsnoer van het apparaat goed is aangesloten.
- Zorg ervoor dat het AC-stopcontact onder spanning staat.
- Druk op de knop stand-by om het apparaat in te schakelen.

De afstandsbediening werkt niet

- Selecteer eerst de juiste bron voordat u op een afspeelknop drukt.
- Verklein de afstand tussen de afstandsbediening en de eenheid.
- Plaats de batterijen in de juiste richting (+/-), zoals aangegeven.
- Vervang de batterijen.
- Richt de afstandsbediening rechtstreeks naar de sensor op de voorkant van de eenheid.

Geen geluid

- Zorg ervoor dat het volume niet gedempt is. Druk op de knop 🔇 of VOL+/– om normaal luisteren te hernemen.
- Druk op de ⏻-knop op de eenheid of de afstandsbediening om de eenheid in de stand-bymodus te zetten. Druk nogmaals op de ⏻ -knop om de eenheid weer in te schakelen.
- Verzeker dat de audio-instelling van de ingangsbron (zoals TV, spelconsole, DVD-speler, enz.) is ingesteld op PCM of Dolby Digital Plus-modus bij het gebruiken van een digitale (zoals HDMI, OPTISCH) aansluiting.
- Het is mogelijk dat de eenheid niet alle digitale audioformaten van de ingangsbron kan decoderen. In dit geval zal de eenheid geen geluid produceren. Dit is GEEN defect. Het geluid van het apparaat is niet gedempt.

Verbinding met mobiel apparaat

Bluetooth-verbinding kan niet tot stand worden gebracht:

- Controleer of het Bluetooth-indicatielampje op de eenheid brandt.
- Zorg ervoor dat het Bluetooth-apparaat is ingeschakeld en dat Bluetooth is geactiveerd.
- Plaats het Bluetooth-apparaat dichter bij de eenheid.
- Koppel de eenheid opnieuw met het Bluetooth-apparaat. Annuleer indien nodig eerst de koppeling met de eenheid op uw Bluetooth-apparaat.
- Als Bluetooth is uitgeschakeld, schakel het dan in (zie pagina 12).

Koppelen lukt niet:

- Plaats het Bluetooth-apparaat dichter bij de eenheid.
- Controleer of andere draadloze apparaten, zoals een draadloze LAN-router, 2,4 GHz-apparaten of een magnetron, geen storing veroorzaken. Plaats apparaten die elektromagnetische storingen veroorzaken verder weg van de eenheid.
- Koppelen kan mislukken als er andere Bluetooth-apparaten in de buurt zijn. Schakel in dat geval de andere Bluetooth-apparaten uit.

Er komt geen geluid uit de soundbar van het verbonden Bluetooth-apparaat:

- Controleer of het Bluetooth-indicatielampje op de eenheid brandt.
- Plaats het Bluetooth-apparaat dichter bij de eenheid.
- Als er apparaten in de buurt zijn die elektromagnetische storingen veroorzaken (zoals een draadloos LAN-apparaat, andere Bluetooth-apparaten of een magnetron), verplaats deze dan uit de buurt van de eenheid.
- Verplaats USB 3.0-apparaten en hun kabels uit de buurt van de eenheid.
- Verwijder eventuele obstakels tussen de eenheid en het Bluetooth-apparaat of verplaats de eenheid verder weg van de obstakels.
- Probeer het Bluetooth-apparaat op een andere plek te plaatsen.
- Stel de draadloze LAN-frequentie van een nabijgelegen router of pc in op 5 GHz.
- Verhoog het volume op het verbonden Bluetooth-apparaat.

Problemen met Bluetooth-verbinding:

- Wanneer u een nieuw apparaat wilt koppelen, schakelt u over naar de koppelmodus. (Druk op de -knop op de afstandsbediening of op de -knop (Bron) op de eenheid.)
- Als de eenheid al is verbonden met een ander apparaat, houdt u de -knop ingedrukt om de verbinding te verbreken en sluit u vervolgens het nieuwe apparaat aan.
- Verwijder het apparaat uit de lijst met Bluetooth-apparaten op uw mobiele apparaat en maak vervolgens opnieuw verbinding.
- Haal het netsnoer uit het stopcontact, sluit het opnieuw aan en probeer het opnieuw.
- Stel het product opnieuw in en probeer het opnieuw. (Zie pagina 11.)

De soundbar schakelt uit

- Als het externe ingangssignaal van de eenheid te zwak is, zal de eenheid na 15 minuten automatisch worden uitgeschakeld. Verhoog het volume van uw extern apparaat.

10. Specificaties

Merk	Hisense
Model	HS1000

Soundbar

Voeding	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Energieverbruik	< 0,5 W (Stand-by)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Afmetingen	702,60 mm (B) × 100 mm (D) × 61 mm (H) / 27,66 inch (B) × 3,94 inch (D) × 2,40 inch (H)
Netto gewicht	1,92 kg
Ingangsgevoeligheid voor audio	700 mV
Frequentierespons	40 Hz ~ 20 kHz
Bedrijfstemperatuur	0°C - 40°C

Specificaties draadloze verbinding (EU)

Bluetooth-versie/-profielen Bluetoothfrequentiebereik Bluetooth maximaal zendvermogen	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Versterker (maximaal uitgangsvermogen)

Totaal	120 W
Soundbar	120 W

Afstandsbediening

Afstand/hoek	19,7 voet (6 m) / 30°
Batterijtype	AAA (1,5 V × 2)

- Het ontwerp en de specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen, zonder voorafgaande kennisgeving.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



RO

Hisense

Sistem Home Theatre cu bară de sunet pe 2.0 canale

Model: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

MANUAL DE UTILIZARE

Înainte de a utiliza acest sistem, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Cuprins

Instrucțiuni importante de siguranță 3

1. Conținutul cutiei 5

2. Schema produsului 6

2.1 Unitate principală 6
2.2 Telecomandă 7

3. Pregătire 7

3.1 Pregătirea telecomenzii 7
3.2 Înlocuirea bateriilor telecomenzii 7
3.3 Poziționare și montare 8
3.4 Montare pe perete (dacă se utilizează opțiunea B) 8

4. Conexiuni 9

4.1 Utilizarea mufei HDMI ARC 9
4.2 Utilizarea mufei OPTICAL 10
4.3 Utilizarea mufei AUX 10
4.4 Conectarea de alimentare 10

5. Funcționarea de bază 10

5.1 Standby/Pornit 10
5.2 Intrare automată în standby/Ieșire automată din standby 11
5.3 Selectarea modurilor 11
5.4 Reglarea volumului 11
5.5 ACTIVAREA/DEZACTIVAREA sunetului surround 11
5.6 Selectarea modului Egalizator (EQ) 11
5.7 Reglarea basului 11
5.8 Reglarea luminozității 11
5.9 Selectarea modului Voce 11
5.10 Selectarea modului Noapte 11
5.11 Activare/Dezactivare notificări 11

6. Utilizarea modului AUX/OPTIC/HDMI ARC 12

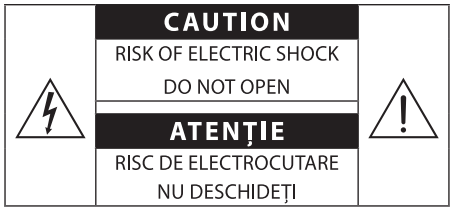
7. Funcționarea în modul USB 12

8. Utilizarea modului Bluetooth 12

9. Depanare 13

10. Specificații 15

1. Instrucțiuni importante de siguranță



Fulgerul cu simbolul săgeții într-un triunghi echilateral are rolul de a avertiza utilizatorul asupra prezenței unor tensiuni periculoase neizolate în interiorul carcasei produsului, care poate fi de o magnitudine suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare.

Semnul exclamării într-un triunghi echilateral are rolul de a avertiza utilizatorul asupra prezenței unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește aparatul.

1.1 Siguranță

1 **Citiți aceste instrucțiuni –** Toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie citite înainte de utilizarea acestui produs.

2 **Păstrați aceste instrucțiuni –** Instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie păstrate pentru consultarea ulterioară.

3 **Acordați atenție tuturor avertismentelor –** Toate avertismentele de pe aparat și din instrucțiunile de utilizare trebuie respectate.

4 **Respectați toate instrucțiunile –** Toate instrucțiunile de utilizare trebuie respectate.

5 **Nu utilizați acest aparat în apropierea apei –** Aparatul nu trebuie utilizat în apropierea apei sau a umezelii – de exemplu, într-un subsol umed sau lângă o piscină și altele asemenea.

6 **Curățați numai cu o cârpă uscată.**

7 **Nu blocați orificiile de aerisire.** Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

8 Nu instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, calorifere, cuptoare sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) ce produc căldură.

9 Nu neglijați scopul de siguranță al ștecherului polarizat sau cu împământare. Un ștecher polarizat are două borne, una mai lată decât celalaltă. Un ștecher cu împământare are două borne și un conector de împământare. Borna lată, sau conectorul de împământare, este prevăzută pentru siguranța dvs. Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priză, adresați-vă unui electrician pentru înlocuirea prizei vechi.

10 Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat sau agățat, în special în zona prizelor, a ștecherului și a ieșirii din aparat.

11 Utilizați doar echipamente/accesorii specificate de producător.

12  Utilizați doar cu suportul mobil, stativul, trepiedul, suportul fix sau masa specificate de producător sau vândute împreună cu aparatul. Atunci când utilizați un suport mobil sau un raft, fiți atent(ă) la deplasarea suportului împreună cu aparatul pentru a evita accidentele cauzate de răsturnare.

13 Scoateți aparatul din priză în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu este utilizat pe o perioadă îndelungată de timp.

14 Apelați la personal calificat pentru toate lucrările de depanare. Depanarea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu cablul de alimentare sau ștecherul prezintă semne de deteriorare, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte pe aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează în mod normal, sau a căzut.

15 ⧈ Acest echipament este un aparat electric din Clasa II sau cu izolație dublă. Acesta a fost proiectat în așa fel încât să nu necesite o conexiune de siguranță prin împământare.

16 Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire. Pe aparat nu trebuie să se afle obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vaze de flori.

17 Distanța minimă în jurul aparatului pentru o ventilație suficientă este de 5 cm.

18 Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilare cu obiecte precum ziare, fețe de masă, perdele, etc.

19 Pe aparat nu trebuie puse surse deschise de flacără, cum ar fi lumânările aprinse.

20 Bateriile trebuie reciclate sau eliminate conform reglementărilor naționale și locale.

21 Aparatul trebuie utilizat în climate moderate sau tropicale.

Atenție:

- Utilizarea comenzilor sau reglajelor sau efectuarea altor proceduri decât cele descrise în acest document poate duce la expunerea la radiații periculoase sau la alte operațiuni nesigure.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală. Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire, iar pe acesta nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vazele.
- Ștecherul de alimentare al aparatului este utilizat ca dispozitiv de deconectare și trebuie să fie ușor accesibil.
- Pericol de explozie în cazul înlocuirii incorecte a bateriei. Înlocuiți doar cu același tip sau echivalent.

1.2 Avertizare

- Bateria (bateriile sau acumulatorul) nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.
- Înainte de a utiliza acest sistem, verificați tensiunea acestuia pentru a vedea dacă este identică cu tensiunea sursei de alimentare locale.
- Nu amplasați această unitate aproape de câmpuri magnetice puternice.
- Nu amplasați această unitate pe amplificator sau receptor.
- Nu amplasați această unitate aproape de zone umede, deoarece umiditatea va afecta durata de viață a capului laser.
- Dacă în sistem intră orice obiect solid sau lichid, deconectați sistemul și solicitați verificarea acestuia de către personal calificat înainte de a-l mai utiliza.
- Nu încercați să curățați unitatea cu solvenți chimici, deoarece aceștia pot deteriora finisajul. Utilizați o cârpă curată, uscată sau ușor umedă.
- Când scoateți ștecherul din priza de curent, trageți întotdeauna direct de ștecher, nu trageți niciodată de cablu.
- Schimbările sau modificările aduse acestei unități, care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă pentru conformitate, pot anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.
- Eticheta cu caracteristicile tehnice este lipită pe partea inferioară sau posterioară a echipamentului.

⚠ **Utilizarea bateriilor ATENȚIE**

Pentru a preveni scurgerea bateriilor, care poate duce la vătămări corporale, la pagube materiale sau la deteriorarea aparatului:

- Instalați corect toate bateriile, respectând polaritățile + și - marcate pe aparat.
- Nu amestecați baterii vechi și noi.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (Ni-Cd, Ni-MH etc.).
- Scoateți bateriile când unitatea nu este folosită pentru o perioadă lungă de timp.



Eliminarea corectă a acestui produs. Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri casnice în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul folosit, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate lua acest produs pentru reciclarea ecologică în condiții de siguranță.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. declară prin prezenta că tipul de echipament radio este conform cu Directiva 2014/53/UE și cu Regulamentul privind echipamentele radio din Regatul Unit 2017. Declarația de conformitate (DoC) completă poate fi accesată introducând numele modelului produsului la adresa: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Reprezentant autorizat în UE:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

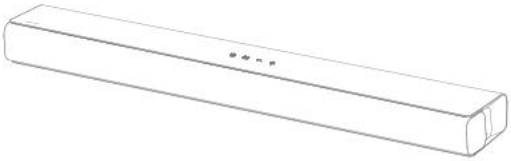
Adresă: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

Numele modelului pentru barele de sunet și boxele pentru petreceri poate fi găsit pe eticheta cu date tehnice, în timp ce pentru telecomenzile Bluetooth, este pe eticheta produsului sau în interiorul capacului bateriei.

1. Conținutul cutiei

RO



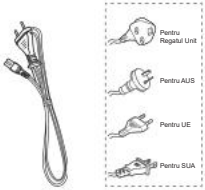
Unitate principală



Telecomandă Baterii AAA × 2 **



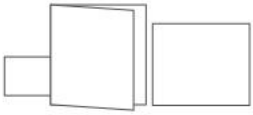
Cablu HDMI



Cablu de alimentare c.a. *



Suport (×2) / Șurub pentru suport (×2) / Dibluri pentru perete (×2)



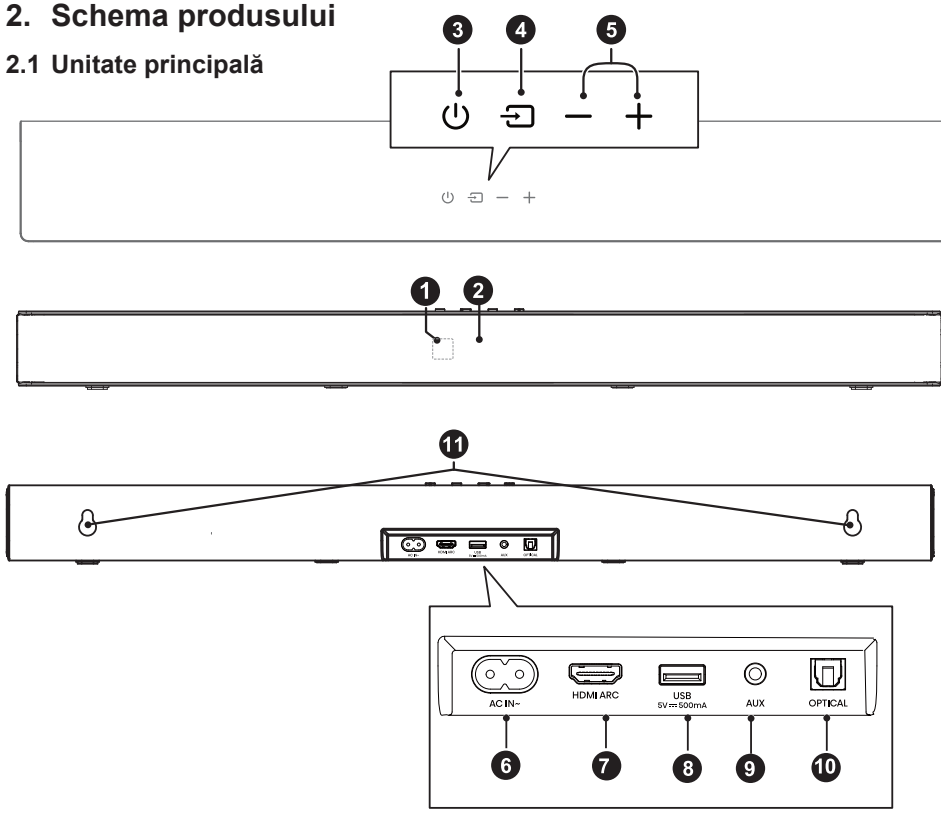
Card de garanție/Manual de pornire rapidă/Ghid de montare pe perete

* Cantitatea de cabluri de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiune. ** Accesoriile pot fi diferite de lista de mai sus în funcție de model, țară sau regiune. Vă rugăm să consultați pachetul de accesorii real.

- Imaginile, ilustrațiile și desenele prezentate în acest manual de utilizare sunt furnizate doar cu titlu de referință, iar aspectul produsului real poate varia.

2. Schema produsului

2.1 Unitate principală



① **Senzor de telecomandă**
Primirea semnalului de la telecomandă.

② **Indicatoare LED**

Indicator luminos	Mod
● Roșu	Standby
● Alb	HDMI ARC
● Portocaliu	OPTIC
● Albastru	BT (Bluetooth)
● Galben	USB
● Verde	AUX

③ ⏻ Buton de pornire/oprire **(ACTIVAT/ DEZACTIVAT)**
Comutați unitatea între modul PORNIT și modul Stare de veghe.

④ ⎆ Buton (**SURSĂ**)
Selectați funcția de redare.

⑤ **+/-** Butoane **(Volum)**
Măriți/reduceți nivelul volumului.

⑥ Mufă **AC IN~**
Conectați la sursa de alimentare cu energie electrică.

⑦ Mufă **HDMI ARC**
Conectați la televizor prin cablu HDMI.

⑧ Mufă **USB**
Introduceți dispozitivul USB pentru a reda muzică.

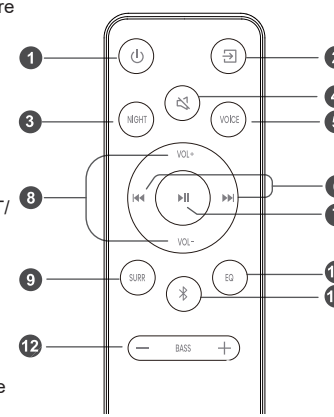
⑨ Mufă **AUX**
Conectați la un dispozitiv audio extern.

⑩ Mufă **OPTICAL**
Conectați la o ieșire audio optică de pe televizor.

⑪ **Montare pe perete**
Instalați șuruburile de montare pe perete în suportul de perete al unității.

2.2 Telecomandă

①	⏻	Comutați unitatea între modul pornit și modul Stare de veghe.
②	(SURSĂ)	Selectați funcția de redare.
③	**NIGHT**	Activați/dezactivați modul Noapte.
④	(FĂRĂ SUNET)	Dezactivați sau reactivați sunetul.
⑤	**VOICE**	Activați/dezactivați modul Voce.
⑥	⏮ / ⏭	Treceți la piesa anterioară/următoare în modul BT/USB.
⑦	⏯	Redare/pauză/reluare redare în modul BT/USB.
⑧	**VOL+/VOL-**	Măriți/reduceți nivelul volumului.
⑨	**SURR**	Activați și dezactivați funcția surround.
⑩	(BT)	Selectați modul Bluetooth. Apăsați îndelung butonul (BT) pentru a activa funcția de asociere în modul Bluetooth sau deconectați dispozitivul Bluetooth asociat existent.
⑪	**EQ**	Selectați un mod EQ presetat.
⑫	**BASS +/–**	Reglați nivelul basului.



RO

3. Pregătire

3.1 Pregătirea telecomenzii

Telecomanda permite operarea unității de la distanță.

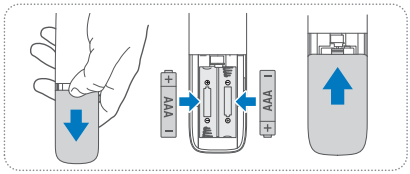
- Chiar dacă telecomanda funcționează în raza efectivă de 6 m (19,7 ft), operațiunile de telecomandă pot fi întrerupte dacă există obstacole între unitate și telecomandă.
- Dacă telecomanda este utilizată în apropierea altor produse care generează raze infraroșii sau dacă alte aparate cu telecomandă care utilizează raze infraroșii sunt utilizate în apropierea unității, aceasta din urmă poate funcționa incorect. În schimb, celelalte produse pot funcționa incorect.

3.2 Înlocuirea bateriilor telecomenzii

1 Apăsați și glisați capacul din spate pentru a deschide compartimentul pentru baterii al telecomenzii.

2 Introduceți două baterii de dimensiune **AAA**. Potriviți capetele (+) și (–) ale bateriilor cu capetele (+) și (–) indicate în compartimentul pentru baterii.

3 Închideți capacul compartimentului pentru baterii.



Măsuri de precauție privind bateriile

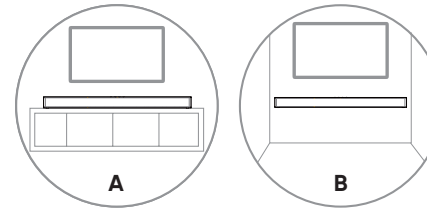
- Asigurați-vă că introduceți bateriile cu polaritățile pozitivă „⊕” și negativă „⊖” așezate în mod corect.
- Utilizați baterii de același tip. Nu utilizați niciodată baterii de tipuri diferite împreună.
- Pot fi utilizate baterii reîncărcabile sau nereîncărcabile. Consultați măsurile de precauție de pe etichetele lor.
- Atenție la unghii atunci când scoateți capacul bateriei și bateria.
- Nu scăpați telecomanda.
- Nu permiteți niciun impact asupra telecomenzii.
- Nu vărsați apă sau orice alt lichid pe telecomandă.
- Nu așezați telecomanda pe un obiect umed.
- Nu așezați telecomanda sub lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură excesivă.
- Scoateți bateria din telecomandă atunci când nu este utilizată o perioadă lungă de timp, deoarece pot apărea coroziune sau scurgeri de baterie care pot duce la vătămări corporale și/sau daune materiale și/sau incendii.
- Nu utilizați alte baterii decât cele specificate.
- Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi.
- Nu reîncărcați niciodată o baterie decât dacă se confirmă că este de tip reîncărcabil.

3.3 Poziționare și montare

Amplasare

A Dacă televizorul dvs. este așezat pe o masă, puteți așeza unitatea pe masă direct în fața suportului televizorului, centrată cu ecranul televizorului.

B Dacă televizorul dvs. este fixat pe un perete, puteți monta unitatea pe perete, direct sub ecranul televizorului.



3.4 Montare pe perete (dacă se utilizează opțiunea B)

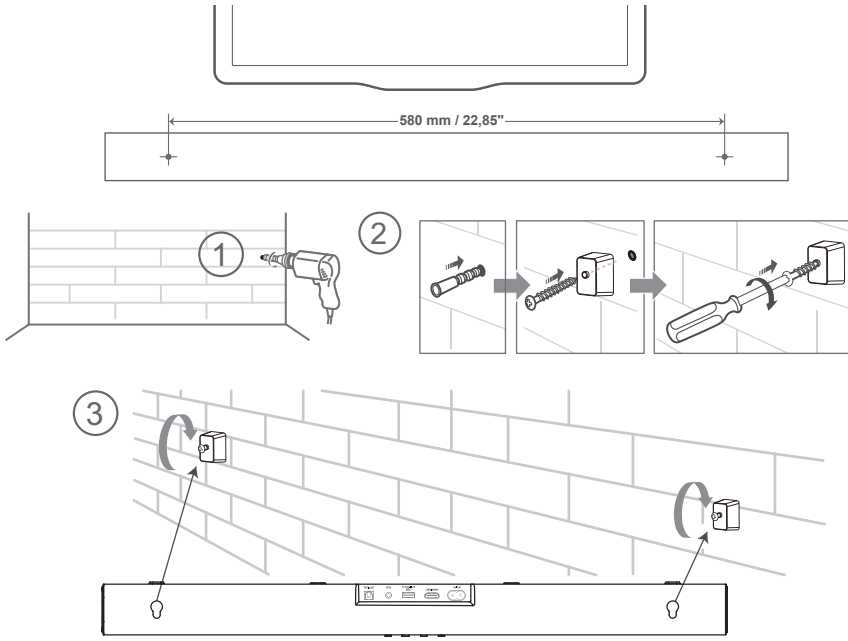
Observație:

- Instalarea trebuie efectuată numai de către personal calificat. Asamblarea incorectă poate duce la vătămări corporale grave și daune materiale (dacă intenționați să instalați singur acest produs, trebuie să verificați dacă există instalații precum cabluri electrice și instalații sanitare în interiorul peretelui). Este responsabilitatea instalatorului să verifice dacă peretele va susține în siguranță sarcina totală a unității și a suporturilor de perete.
- Pentru instalare sunt necesare instrumente suplimentare (neincluse).
- Nu strângeți prea mult șuruburile.
- Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru consultare ulterioară.
- Utilizați un detector de metale electronic pentru a verifica tipul de perete înainte de găurire și montare.

AVERTIZARE

- Pentru a preveni accidentarea, acest aparat trebuie fixat de podea/perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare.
- Înălțimea de montare pe perete recomandată: ≤ 1,5 metri.

1. Faceți 2 găuri paralele (Ø 5,5-6 mm fiecare în funcție de tipul de perete) în perete. Distanța dintre găuri trebuie să fie de 580 mm.
2. Fixați ferm 1 diblu în fiecare gaură din perete, dacă este necesar. Strângeți suporturile de montare pe perete cu șuruburi și șurubelniță (incluse). Asigurați-vă că acestea sunt instalate în siguranță.
3. Instalați șuruburile de montare pe perete în partea din spate a unității.
4. Ridicați unitatea pe suporturile de montare pe perete și fixați în poziție.

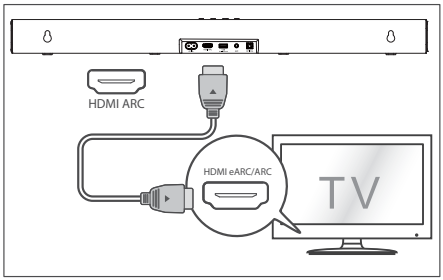


4. Conexiuni

4.1 Utilizarea mufei HDMI ARC

Funcția ARC (Canal de redare audio) permite transmiterea sunetului de la un televizor compatibil cu ARC către unitate printr-o singură conexiune HDMI. Pentru a vă bucura de funcția ARC, asigurați-vă că televizorul dvs. este compatibil atât cu HDMI-CEC, cât și cu ARC, și configurat corespunzător. Când este configurat corect, puteți utiliza telecomanda televizorului pentru a regla volumul de ieșire (VOL + /– și Fără sunet) al barei de sunet.

- Conectați cablul HDMI de la mufa **HDMI ARC** a unității la mufa HDMI (ARC) a televizorului dvs. compatibil ARC. Apoi apăsați pe butonul corespunzător de pe telecomandă pentru a selecta **HDMI ARC**.

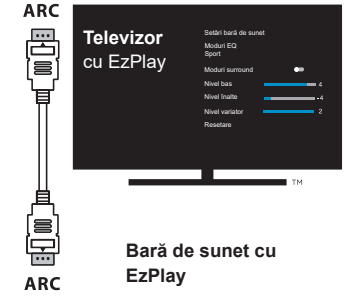


Sfaturi:

- Televizorul dvs. trebuie să accepte funcțiile HDMI-CEC și ARC. HDMI-CEC și ARC trebuie activate.
- Metoda de setare HDMI-CEC și ARC poate diferi în funcție de televizor. Pentru detalii despre funcția ARC, consultați manualul de utilizare al televizorului.
- Numai cablul HDMI 1.4 sau o versiune mai recentă poate accepta funcția ARC.

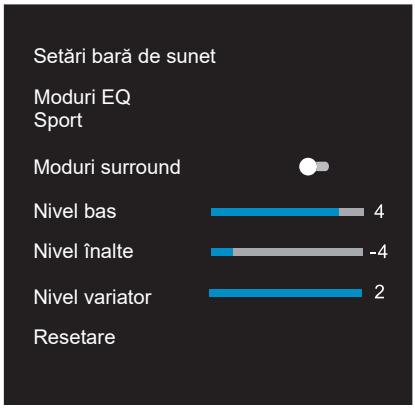
Utilizarea funcției Hisense EzPlay

În cazul utilizării funcției Hisense EzPlay, atunci când unitatea este conectată la un televizor Hisense prin intermediul HDMI ARC, veți avea acces la un meniu de setări al barei de sunet direct pe televizor. Puteți controla acest meniu utilizând telecomanda televizorului pentru a gestiona majoritatea funcțiilor disponibile ale barei de sunet.



Exemplu de meniu TV (modele diferite pot avea meniuri diferite):

Setări -- Sunet -- Setări bară de sunet.



Observație:

- Această funcție este disponibilă numai atunci când atât bara de sunet, cât și televizorul acceptă Hisense Ezplay.
- Pentru a utiliza această funcție, este necesară conectarea barei de sunet și a televizorului prin intermediul portului HDMI ARC, iar funcția CEC a televizorului trebuie să fie activată.
- Dacă setările sunt corecte, la prima conectare va apărea un sfat pe ecranul televizorului care vă va ghida să găsiți meniul de setări al barei de sunet.

Utilizarea modului TV

Această funcție permite barei de sunet să folosească capacitățile de procesare audio ale televizorului (inclusiv Dolby Atmos), oferind astfel o experiență audio Surround îmbunătățită. Puteți accesa toate modurile de sunet TV disponibile atunci când acest mod este activ. Pentru a activa această funcție, activați modul TV din meniul TV Hisense. (Accesați Setări bară de sunet > Mod TV)

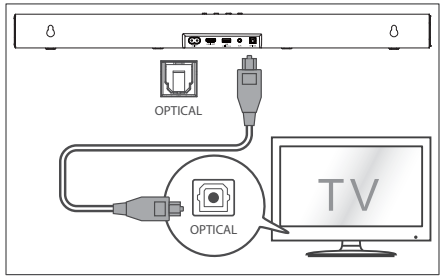


OBSERVAȚIE

Această funcție este disponibilă doar atunci când bara de sunet este conectată la anumite modele de televizoare Hisense. Când este activată, opțiunea Surround și modurile EQ de pe bara de sunet vor fi dezactivate.

4.2 Utilizarea mufei OPTICAL

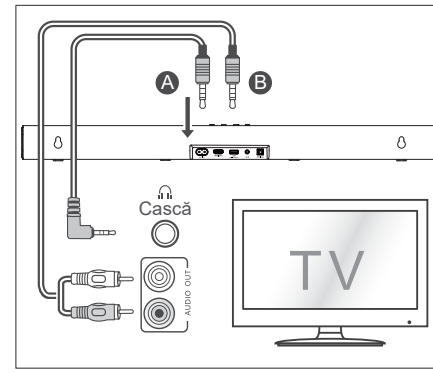
- Conectați un cablu OPTIC la mufa OPTICAL OUT a televizorului și la mufa **OPTICAL** a unității.



4.3 Utilizarea mufei AUX

A. Utilizați un cablu audio 3,5 mm - 3,5 mm pentru a conecta mufa pentru căști a televizorului sau a dispozitivului audio extern la mufa **AUX** a unității.

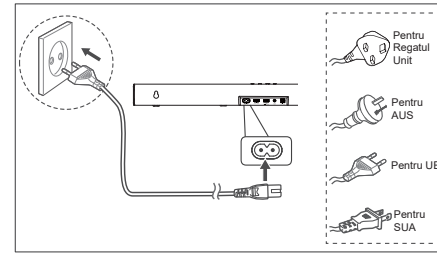
B. Utilizați un cablu audio RCA - 3,5 mm pentru a conecta mufele de ieșire audio ale televizorului la mufa **AUX** a unității.



4.4 Conectarea de alimentare

Risc de deteriorare a produsului!

- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii indicate pe spatele sau pe partea inferioară a unității.
- Înainte de a conecta cablul de alimentare c.a., asigurați-vă că ați finalizat toate celelalte conexiuni.
- Conectați cablul de alimentare la mufa **AC IN~** a barei de sunet, apoi introduceți-l într-o priză de curent.



* Cantitatea de cabluri de alimentare și tipul de ștecher variază în funcție de regiune.

5. Funcționarea de bază

5.1 Standby/Pornit

Când conectați unitatea pentru prima dată la priza de curent, unitatea va fi în modul Stare de veghe.

- Apăsați butonul ⏻ de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a porni unitatea.
- Apăsați din nou butonul ⏻ pentru a reveni la modul STARE DE VEGHE.
- Scoateți ștecherul din priza de curent dacă doriți să opriți unitatea complet.

5.2 Intrare automată în standby/Ieșire automată din standby

[Auto-Standby] Bara de sunet va intra automat în modul Standby după aproximativ 15 minute în cazul în care televizorul sau dispozitivul extern este deconectat (sau în cazul întreruperii redării prin intermediul USB sau funcției Bluetooth) sau atunci când aceasta este oprită.

[Auto-Wake] Dacă este conectat un televizor sau un dispozitiv extern (mufă AUX / OPTICAL / HDMI ARC), bara de sunet se va porni automat atunci când televizorul sau dispozitivul extern este pornit.

Activare/dezactivare intrare automată în standby

Pentru a activa și dezactiva funcția de intrare automată în standby, treceți bara de sunet în modul optic și apăsați de două ori butoanele ⏮ (×2) și ⏭ (×2) de pe telecomandă.

Intrare automată în standby	
Activat	Această bară de sunet este configurată să intre automat în modul STANDBY după **15** minute de inactivitate fără detectarea niciunui sunet. Stare LED: 🟡 | Clipește rapid de 3 ori în galben
Dezactivat	Puteți dezactiva funcția de Intrare automată în standby pentru ca bara de sunet să funcționeze în permanență. Stare LED: 🟡 | Clipește lent de 3 ori în galben

Activare/dezactivare ieșire automată din standby

Porniți bara de sunet, apăsați simultan butonul [⏻] [**+**] în același timp de pe bara de sunet pentru a activa și dezactiva ieșirea automată din standby:

Ieșire automată din standby	
Activat	Bara de sunet va ieși automat din standby atunci când este detectat un semnal audio. Stare LED: ⚪⚪🟢🟢 | Alb>Alb>Verde>Verde
Dezactivat	Bara de sunet nu va ieși automat din standby. Stare LED: ⚪⚪🔴🔴 | Alb>Alb>Roșu>Roșu

5.3 Selectarea modurilor

- Apăsați în mod repetat butonul ⏻ (SURSĂ) de pe bara de sunet sau de pe telecomandă pentru a selecta modul dorit.
- Indicatorul luminos din partea din față a barei de sunet principale va arăta modul curent de funcționare.

Indicator luminos	Mod
● Roșu	Standby
● Alb	HDMI ARC
● Portocaliu	OPTIC
● Albastru	BT (Bluetooth)
● Galben	USB
● Verde	AUX

5.4 Reglarea volumului

- Apăsați butoanele **VOL+ / VOL-** de pe bara de sunet sau de pe telecomandă pentru a regla volumul.
- Dacă doriți să opriți sunetul, apăsați butonul 🔇 (FĂRĂ SUNET) de pe telecomandă. Apăsați din nou butonul 🔇 (FĂRĂ SUNET) sau apăsați butoanele **VOL +** pentru a relua ascultarea normală.

5.5 ACTIVAREA/DEZACTIVAREA sunetului surround

- Apăsați butonul **SURR** de pe telecomandă pentru a activa sunetul surround. Apăsați din nou acest buton pentru a dezactiva sunetul surround.

5.6 Selectarea modului Egalizator (EQ)

- În timpul redării, apăsați butonul **EQ** de pe telecomandă pentru a selecta egalizatoarele presetate dorite: **muzică, film, joc, sport.**

5.7 Reglarea basului

- Apăsați butoanele **BASS +/-** de pe telecomandă pentru a regla nivelul de bas.

5.8 Reglarea luminozității

- Apăsați butonul NIGHT de pe telecomandă timp de 3 secunde pentru a regla luminozitatea medie sau redusă.
- La luminozitate medie, indicatorul luminos rămâne aprins continuu.
- La luminozitate scăzută, indicatorul se aprinde temporar la o intensitate redusă, apoi se stinge după 3 secunde.

5.9 Selectarea modului Voce

- Poți face dialogurile mai clare activând modul Voce.
- Apăsați butonul VOICE de pe telecomandă pentru a activa sau dezactiva această funcție.

5.10 Selectarea modului Noapte

- Modul Noapte este conceput pentru a optimiza performanța audio în timpul nopții sau atunci când se dorește un volum mai redus. Acesta asigură un sunet echilibrat la volum redus, cu pierderi minime de fidelitate și claritate a dialogurilor.
- Apasă butonul NIGHT de pe telecomandă pentru a activa sau dezactiva această funcție.

5.11 Activare/Dezactivare notificări

- Apăsați îndelung butonul de pornire/oprire [⏻] și butonul VOL+ de pe unitate timp de 3 secunde pentru a activa sau dezactiva notificările.

Stare	Stare LED
Dezactivarea notificărilor	🔴⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (LED-urile roșu și alb constant clipesc de 3 ori)
Activarea notificărilor	🟢⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (LED-urile verde și alb constant clipesc de 3 ori)

MOD	IMPLICIT
SURSĂ	ARC
Volum	30
Surround	ACTIVAT
Variator	MAX
Bas	0
Înalte	0
EQ	Muzică
Ieșire automată din standby	DEZACTIVAT
Intrare automată în standby	ACTIVAT (cu excepția Statelor Unite și a Canadei)
Notificare	ACTIVAT

6. Utilizarea modulului AUX/ OPTIC/HDMI ARC

1 Asigurați-vă că unitatea este conectată la televizor sau la dispozitivul audio.

2 Apăsați în mod repetat butonul ⮆ de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a selecta modul **HDMI ARC**, **OPTICAL** sau **AUX**.

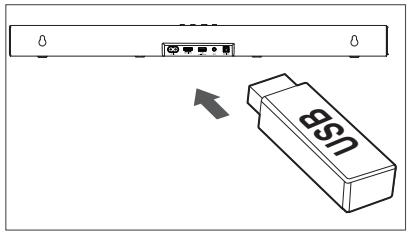
3 Operați direct dispozitivul audio pentru funcțiile de redare.

4 Apăsați butonul **VOL +/–** pentru a regla volumul la nivelul dorit.

Sfat: Este posibil ca bara de sunet să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. În acest caz, sunetul barei de sunet va fi dezactivat. Acesta NU este un defect. Asigurați-vă că setarea audio a sursei de intrare (de ex. TV, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la **PCM** sau **Dolby Digital Plus** (Consultați manualul de utilizare al dispozitivului sursă de intrare pentru detaliile setării audio) cu intrare HDMI ARC / OPTIC / COAXIAL.

7. Funcționarea în modul USB

1 Introduceți dispozitivul USB.



2 Apăsați butonul ⮆ de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a selecta modul **USB** dorit.

3 În timpul redării:

⏯	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
⏮ , ⏭	Treceți la piesa anterioară sau următoare.

Sfaturi :

- Unitatea poate accepta dispozitive USB cu o memorie de până la 32 GB.
- Această unitate poate reda fișiere WAV/WMA/ MP3/FLAC.
- Este posibil ca acest produs să nu fie compatibil cu anumite tipuri de dispozitive de stocare USB.
- Atunci când utilizați un cablu prelungitor USB, un hub USB sau un cititor de carduri multifuncțional USB, există posibilitatea ca unitatea să nu recunoască dispozitivul de stocare USB conectat.
- Nu scoateți dispozitivul de stocare USB în timpul citirii fișierelor.

8. Utilizarea modulului Bluetooth

Puteți conecta bara de sunet la dispozitivul dvs. Bluetooth (cum ar fi iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android sau laptop) utilizând tehnologia Bluetooth și, astfel, puteți reda fișierele audio stocate pe dispozitiv prin intermediul difuzoarelor barei de sunet.

Prima asociere

1 Apăsați butonul ⮆ (SURSĂ) de pe unitate sau butonul ᛒ depe telecomandă pentru a selecta modul **Bluetooth**. Indicatorul albastru va clipi încet, iar lumina ambientală albă se va aprinde.

2 Activați dispozitivul Bluetooth și selectați modul de căutare.

3 Selectați „**Hisense HS1000**” în lista de asociere. După semnalul audio, sistemul este conectat cu succes și indicatorul Bluetooth va rămâne aprins.

- Dacă doriți să conectați unitatea la un alt dispozitiv Bluetooth, apăsați îndelung butonul ᛒ de pe telecomandă pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth conectat în prezent. Urmați pașii 2 și 3 pentru a asocia dispozitivul Bluetooth.

Pentru a deconecta funcția Bluetooth, puteți să:

- Comutați la o altă funcție a unității.
- Dezactivați funcția de pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Apăsați îndelung butonul ᛒ; dispozitivul Bluetooth se va deconecta de la bara de sunet.

Ascultarea de muzică de pe dispozitivul Bluetooth

- Dacă dispozitivul Bluetooth conectat acceptă Profilul avansat de distribuție audio (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile), puteți asculta muzica stocată pe dispozitiv prin intermediul barei de sunet.
- Dacă dispozitivul acceptă, de asemenea, Profilul de control la distanță audio video (AVRCP, Audio Video Remote Control Profile), puteți utiliza telecomanda barei de sunet pentru a reda muzică stocată pe dispozitiv.

1. Asociați dispozitivul cu player-ul.
2. Redați muzică prin dispozitiv (dacă acceptă A2DP).
3. Utilizați telecomanda furnizată pentru a controla redarea (dacă acceptă AVRCP).

⏯	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
⏮ , ⏭	Treceți la piesa anterioară sau următoare.

Sfaturi:

- Distanța maximă de funcționare între unitate și dispozitiv este de aproximativ 8 metri.
- Înainte de a conecta un dispozitiv Bluetooth® la unitate, asigurați-vă că cunoașteți capacitățile dispozitivului.
- Compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth® nu este garantată.
- Orice obstacol între dispozitiv și unitate poate reduce distanța de funcționare.
- Țineți acest player departe de alte dispozitive electronice care pot cauza interferențe.
- Player-ul va fi, de asemenea, deconectat atunci când dispozitivul este mutat în afara razei de acțiune.

9. Depanare

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați singur sistemul. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea acestei unități, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service.

Lipsă alimentare

- Asigurați-vă că ați conectat corect cablul de c.a. al aparatului.
- Asigurați-vă că există alimentare la priza de c.a.
- Apăsați butonul de stare de veghe pentru a porni unitatea.

Telecomanda nu funcționează

- Înainte de a apăsa orice buton de control al redării, selectați mai întâi sursa corectă.
- Reduceți distanța dintre telecomandă și unitate.
- Introduceți bateria cu polaritățile sale (+/-) aliniate conform indicațiilor.
- Înlocuiți bateria.
- Îndreptați telecomanda direct către senzorul din partea din față a unității.

Lipsă sunet

- Asigurați-vă că sunetul unității nu este dezactivat. Apăsați butonul 🔇 sau VOL+/– pentru a relua ascultarea normală.
- Apăsați butonul ⏻ de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a trece unitatea în modul Standby. Apoi apăsați din nou butonul ⏻ pentru a porni unitatea.
- Asigurați-vă că sursa de intrare audio (de ex. TV, consolă de jocuri, DVD player etc.) este setată la modul PCM sau Dolby Digital Plus în timp ce utilizați conexiunea digitală (de ex. HDMI, OPTIC).
- Este posibil ca unitatea să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. În acest caz, unitatea va dezactiva sunetul. Acesta NU este un defect. Sunetul aparatului nu este dezactivat.

Conectarea unui dispozitiv mobil

Conectarea prin BLUETOOTH nu se finalizează.

- Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH de pe unitate este aprins.
- Asigurați-vă că dispozitivul BLUETOOTH care urmează să fie conectat este pornit și că funcția BLUETOOTH este activată.
- Apropiați dispozitivul BLUETOOTH de unitate.
- Asociați din nou unitatea și dispozitivul BLUETOOTH. Este posibil să fie nevoie să anulați mai întâi asocierea cu această unitate din setările dispozitivului BLUETOOTH.
- Dacă funcția BLUETOOTH este dezactivată, activați-o (pagina 12).

Asocierea nu se poate realiza.

- Apropiați dispozitivul BLUETOOTH de unitate.
- Asigurați-vă că unitatea nu este afectată de interferențe provenite de la o rețea wireless LAN, alte dispozitive wireless pe frecvența de 2,4 GHz sau un cuptor cu microunde. Dacă în apropiere se află un dispozitiv care emite radiații electromagnetice, îndepărtați-l de unitate.
- Asocierea poate fi imposibilă dacă în jurul unității se află și alte dispozitive BLUETOOTH. În acest caz, opriți celelalte dispozitive BLUETOOTH.

Sunetul de pe dispozitivul mobil BLUETOOTH conectat nu este redat de unitate.

- Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH de pe unitate este aprins.
- Apropiați dispozitivul BLUETOOTH de unitate.
- Dacă în apropiere se află un dispozitiv care generează radiații electromagnetice (de exemplu, o rețea wireless LAN, alte dispozitive BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde), îndepărtați-l de unitate.
- Îndepărtați dispozitivul USB 3.0 și cablul acestuia de unitate.
- Eliminați orice obstacol dintre unitate și dispozitivul BLUETOOTH sau îndepărtați unitatea de acel obstacol.
- Repoziționați dispozitivul BLUETOOTH conectat.
- Comutați frecvența LAN wireless a oricărui router LAN wireless sau PC din apropiere la banda de 5 GHz.
- Măriți volumul pe dispozitivul BLUETOOTH conectat.

Bara de sunet nu se conectează prin Bluetooth.

- Când conectați un dispozitiv nou, treceți unitatea în modul de asociere Bluetooth. (Apăsați butonul ᛒ de pe telecomandă sau butonul (⏎ Sursă) de pe unitate.)
- Dacă unitatea este conectată la un alt dispozitiv, apăsați îndelung butonul ᛒ pentru a deconecta acel dispozitiv înainte de a face comutarea.
- Reconectați unitatea după ce ați șters-o din lista de difuzoare Bluetooth de pe dispozitivul pe care doriți să-l conectați.
- Scoateți și reconectați ștecherul de alimentare, apoi încercați din nou.
- Resetați produsul și încercați din nou. (A se vedea pagina 11.)

Bara de sunet se oprește

- Când nivelul semnalului de intrare extern al unității este prea scăzut, unitatea va fi oprită automat după 15 minute. Măriți nivelul volumului dispozitivului extern.

10. Specificații

RO

Marca	Hisense
Model	HS1000

Bara de sunet

Sursa de alimentare	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Consum de energie	< 0,5 W (Standby)
USB	5 V ⎓ 500 mA USB de mare viteză (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maximum), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensiune	L 702,60 × A 100 × Î 61 mm / L 27,66 × A 3,94 × Î 2,40 inchi
Greutate netă	1,92 kg
Sensibilitate intrare audio	700 mV
Răspuns în frecvență	40 Hz ~ 20 kHz
Temperatură de funcționare	0°C - 40°C

Specificații wireless (UE)

Versiune/profiluri Bluetooth Gama de frecvențe Bluetooth Putere maximă de transmisie Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Amplificator (putere audio maximă)

Total	120 W
Bara de sunet	120 W

Telecomandă

Distanță/Unghi	6m / 30°
Tipul bateriei	AAA (1,5 V × 2)

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



CS

Hisense

2.0 kanálový soundbar systém pro domácí kino

Model: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Před tím, než začnete přístroj používat, si pozorně přečtěte tuto příručku, a ponechte si ji, abyste do ní mohli znovu nahlédnout.

Obsah

Důležité bezpečnostní pokyny 3

1. Co je v krabici 5

2. Nákres produktu 6

2.1 Hlavní přístroj 6
2.2 Dálkový ovladač 7

3. Příprava 7

3.1 Příprava dálkového ovladače 7
3.2 Výměna baterií v dálkovém ovladači 7
3.3 Umístění a montáž 8
3.4 Uchycení na stěnu (při použití varianty B) 8

4. Připojení 9

4.1 Použití zdířky HDMI ARC 9
4.2 Použití zdířky OPTICAL 10
4.3 Použití zdířky AUX 10
4.4 Připojení napájení 10

5. Základní ovládání 10

5.1 Pohotovostní režim / ZAPNUTO 10
5.2 Automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení 11
5.3 Výběr režimů 11
5.4 Úprava hlasitosti 11
5.5 ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ prostorového zvuku 11
5.6 Výběr režimu ekvalizéru (EQ) 11
5.7 Úprava basů 11
5.8 Úprava jasu 11
5.9 Výběr režimu hlasu 11
5.10 Výběr nočního režimu 11
5.11 Zapnutí/vypnutí upozornění 11

6. Ovládání režimů AUX/ OPTICKÝ/HDMI ARC 12

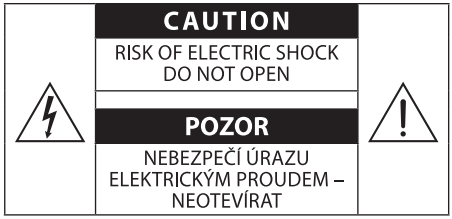
7. Ovládání USB 12

8. Ovládání Bluetooth 12

9. Řešení problémů 13

10. Specifikace 15

1. Důležité bezpečnostní pokyny



Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí" uvnitř výrobku, které může být tak vysoké, že pro člověka představuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Symbol vykřičníku v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů pro provoz, údržbu nebo servis, které jsou uvedené v dokumentaci k přístroji.

1.1 Bezpečnost

1 **Přečtěte si tyto pokyny –** Před zahájením používání tohoto výrobku je nutné přečíst všechny bezpečnostní a provozní pokyny.

2 **Tyto pokyny si uschovejte –** Bezpečnostní a provozní pokyny je třeba uschovat, abyste do nich mohli znovu nahlédnout.

3 **Dbejte na všechny výstrahy –** Je třeba dbát na všechny výstrahy uvedené na přístroji a v pokynech pro obsluhu.

4 **Dodržujte všechny pokyny –** Je třeba dodržovat všechny pokyny pro obsluhu a používání přístroje.

5 **Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody –** Přístroj se nesmí používat v blízkosti vody nebo vlhkosti, například ve vlhkém sklepě, u bazénu a na podobných místech.

6 **Čistěte pouze suchým hadříkem.**

7 **Nezakrývejte žádné ventilační otvory**. Instalaci proveďte podle pokynů výrobce.

8 Neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, například radiátorů, topných těles, sporáků nebo jiných zařízení (včetně např. zesilovačů), které produkují teplo.

9 Neobcházejte bezpečnostní prvky jednopolohových nebo zemnicích elektrických zástrček. Jednopolohová zástrčka má dvě čepele, z nichž jedna je o něco širší. Zemnicí zástrčka má dvě čepele a třetí kolík pro uzemnění. Širší čepel nebo třetí kolík slouží pro vaši bezpečnost. Pokud dodaná zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře, aby zajistil výměnu zastaralého typu zásuvky.

10 Chraňte napájecí šňůru, aby se na ni nešlapalo nebo nedocházelo k její deformaci, zejména v okolí zástrček, rozdvojek a v místech, kde vychází ze zařízení.

11 Používejte pouze doplňky a příslušenství určená výrobcem.

12  Používejte pouze s vozíkem, stojanem, stativem, držákem nebo stolkem určeným výrobcem nebo prodávaným s přístrojem. Při umístění na vozík nebo pojízdný nábytek s ním pojíždějte opatrně, aby se přístroj na vozíku nepřevrhl a nezpůsobil zranění.

13 Odpojte napájení přístroje během bouřky nebo pokud přístroj nebudete delší dobu používat.

14 Veškeré servisní zásahy přenechte kvalifikovaným pracovníkům. Servisní zásah je nutný v případě, že došlo k jakémukoli poškození přístroje, například poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, k polití přístroje, pádu objektu do přístroje, vystavení přístroje vlhkosti nebo dešti, nestandardnímu chování přístroje nebo pádu přístroje.

15 ⧈ Tento přístroj patří mezi elektrické spotřebiče s třídou ochrany II s dvojitou izolací. Byl navržen tak, aby nevyžadoval bezpečnostní připojení k elektrickému uzemnění.

16 Na přístroj nesmí kapat nebo stříkat žádné tekutiny. Na přístroj se nesmí pokládat žádné objekty naplněné tekutinami, například vázy.

17 Minimální vzdálenost kolem přístroje pro zajištění dostatečné ventilace je 5 cm.

18 Ventilace přístroje nesmí být zhoršena zakrytím ventilačních otvorů objekty, například novinami, ubrusem, dečkami apod.

19 Na přístroj se nesmějí umísťovat žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.

20 Baterie je třeba recyklovat nebo likvidovat v souladu s národními a místními předpisy.

21 Přístroj je vhodný k používání v mírném nebo tropickém podnebí.

Upozornění:

- Použitím jiných prvků, úprav nebo postupů, než které jsou zde uvedeny, může dojít k nebezpečné expozici záření nebo k jiným nebezpečným situacím.
- Abyste zabránili vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti. Na přístroj nesmí kapat nebo cákat žádné kapaliny a nesmí se na něj umísťovat žádné předměty naplněné kapalinami, například vázy.
- Síťová zástrčka nebo konektor pro připojení napájení se používají k rychlému odpojení přístroje a musejí být snadno přístupné.
- V případě nesprávně provedené výměny baterií může dojít k výbuchu. Při výměně používejte pouze stejný nebo odpovídající typ.

1.2 Varování

- Baterie (sady baterií nebo akumulátory) se nesmějí vystavovat působení vysokých teplot, například ohni nebo jiným přímým zdrojům tepla.
- Před použitím tohoto systému zkontrolujte, zda jeho napájecí napětí odpovídá napětí vašeho místního zdroje napájení.
- Neumisťujte tento přístroj do blízkosti silných magnetických polí.
- Neumisťujte tento přístroj na zesilovače nebo přijímače.
- Neumisťujte tento přístroj do blízkosti vlhkých míst, protože vlhkost má vliv na životnost laserové hlavy.
- Pokud dojde k vniknutí předmětu nebo kapaliny do systému, odpojte systém a před jeho dalším používáním ho nechte zkontrolovat kvalifikovaným pracovníkem.
- Nepokoušejte se čistit přístroj chemickými rozpouštědly, protože by mohly poškodit povrch. Používejte čistý, suchý nebo mírně navlhčený hadřík.
- Při vytahování napájecí zástrčky ze zásuvky vždy tahejte přímo za zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
- Pokud dojde ke změnám nebo úpravám tohoto přístroje, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovídající za dodržování předpisů, nesmí uživatel tento přístroj již dále používat.
- Typový štítek je nalepen na spodní nebo zadní straně přístroje.

⚠ Používání baterií UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili vytečení baterií, které by mohlo způsobit zranění osob, poškození majetku nebo přístroje:

- Vložte všechny baterie správně, + a – podle označení na přístroji.
- Nepoužívejte staré a nové baterie zároveň.
- Nepoužívejte zároveň různé typy baterií, např. alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo nabíjecí (NiCd, NiMH atd.).
- Když nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.



Správná likvidace tohoto výrobku: Toto označení znamená, že výrobek nesmí být v rámci EU likvidován jako součást komunálního odpadu. Abyste zabránili možnému poškození životního prostředí a zdraví lidí v důsledku nesprávné likvidace odpadů, zajistěte odpovědnou recyklaci výrobku a přispějte k udržitelnému využívání druhotných surovin. Použitý přístroj vraťte prostřednictvím sběrných a recyklačních systémů, nebo se obraťte na prodejce tohoto přístroje, který výrobek předá k ekologicky bezpečné recyklaci.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a nařízeními Spojeného království o rádiových zařízeních z roku 2017. Kompletní prohlášení o shodě (POS) je přístupné po zadání názvu modelu výrobku na: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Autorizovaný zástupce pro EU:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

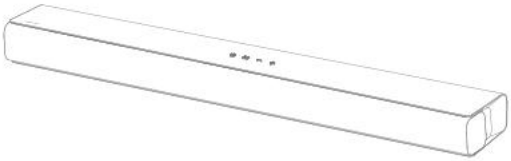
Adresa: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

Název modelu pro soundbary a party reproduktory je uveden na výrobním štítku, zatímco u dálkových ovladačů Bluetooth je na produktovém štítku nebo uvnitř bateriového prostoru.

1. Co je v krabici

CS



Hlavní přístroj



Dálkový ovladač / Baterie AAA × 2 **



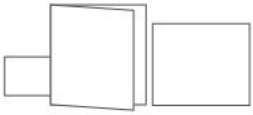
Kabel HDMI



Síťový napájecí kabel *



Nosník (×2) / Šrouby do nosníku (×2) / Hmoždinky do zdi (×2)



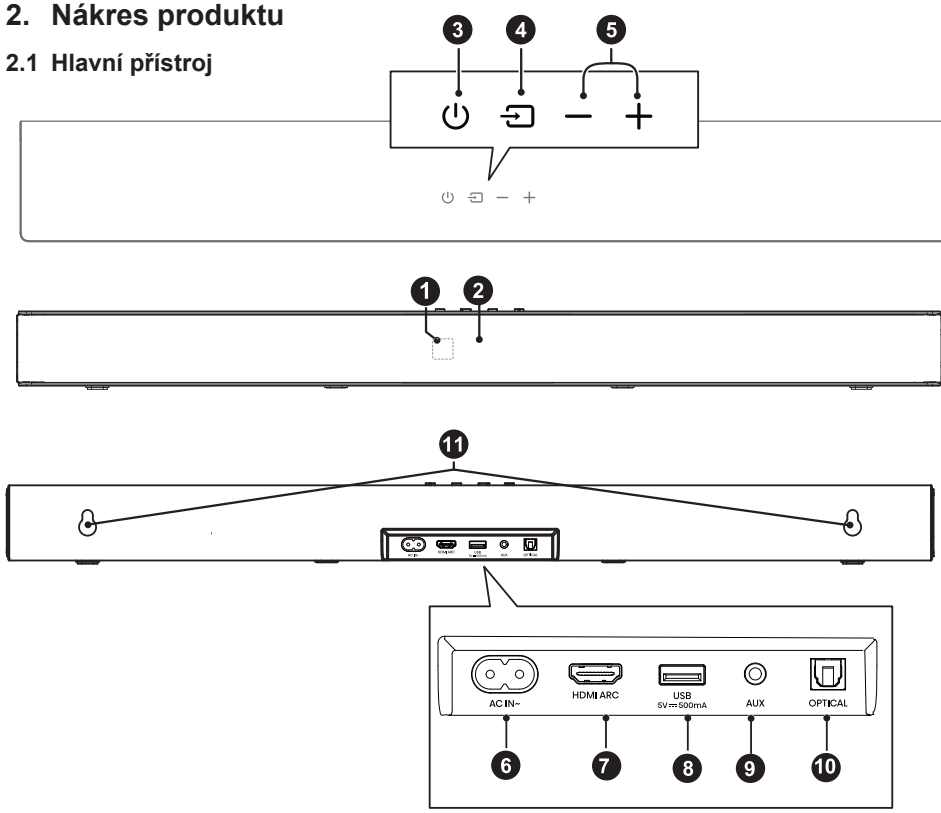
Záruční karta / Příručka pro rychlý start / Průvodce pro montáž na stěnu

* Počet napájecích kabelů a typ zástrčky se liší podle regionu. ** Příslušenství se může od výše uvedeného seznamu lišit podle konkrétního modelu, země nebo regionu. Podívejte se prosím do sáčku s příslušenstvím, který vám byl dodán.

- Obrázky a nákresy v této uživatelské příručce jsou jen pro ilustraci. Skutečný produkt může vypadat jinak.

2. Nákres produktu

2.1 Hlavní přístroj



① **Snímač pro dálkový ovladač**
Přijímá signály z dálkového ovladače.

② **LED indikátory**

Svítí	Režim
●Červeně	Pohotovostní režim
●Bíle	HDMI ARC
●Oranžově	OPTICKÝ
●Modře	BT (Bluetooth)
●Žlutě	USB
●Zeleně	AUX

③ ⏻ Tlačítko (**ZAP./VYP.**)
Přepínání přístroje mezi ZAPNUTÝM a Pohotovostním režimem.

④ ⎆ Tlačítko (**ZDROJ**)
Výběr funkce přehrávání.

⑤ **+/–** Tlačítka **(hlasitost)**
Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.

⑥ Zdířka **AC IN ~**
Připojení ke zdroji napájení.

⑦ Zdířky **HDMI ARC**
Připojení k televizoru pomocí HDMI kabelu.

⑧ Zdířka **USB**
Vložení USB zařízení za účelem přehrávání hudby.

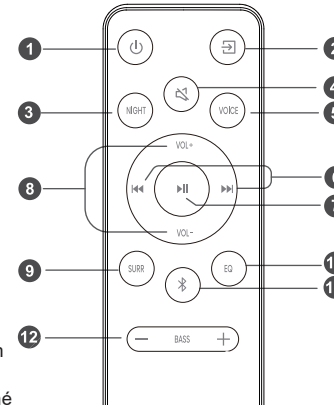
⑨ Zdířka **AUX**
Připojení k externímu zvukovému zařízení.

⑩ **OPTICAL** zdířka
Připojení k optickému výstupu zvuku z televizoru.

⑪ **Montáž na stěnu**
Do montážních otvorů v přístroji vložte šrouby určené k uchycení přístroje na stěnu.

2.2 Dálkový ovladač

①	⏻	Přepínání přístroje mezi Zapnutým a Pohotovostním režimem.
②	⏏ (ZDROJ)	Výběr funkce přehrávání.
③	**NIGHT**	Zapnutí nebo vypnutí režimu Noc
④	🔇 (ZTLUMIT)	Vypnutí nebo opětovné zapnutí zvuku.
⑤	**VOICE**	Zapnutí nebo vypnutí režimu Hlas
⑥	⏮ / ⏭	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu v režimu BT nebo USB.
⑦	⏯	Přehrávání/pauza/pokračování v přehrávání v režimu BT/USB.
⑧	**VOL+ /VOL−**	Zvýšení nebo snížení úrovně hlasitosti.
⑨	**SURR**	Zapnutí nebo Vypnutí prostorového zvuku.
⑩	ᛒ (BT)	Výběr režimu Bluetooth. Stisknutím a podržením tlačítka ᛒ (BT) se aktivuje funkce párování v režimu Bluetooth nebo odpojí stávající spárované zařízení Bluetooth.
⑪	**EQ**	Výběr přednastaveného režimu ekvalizéru
⑫	**BASS** + /—	Úprava úrovně basů.



3. Příprava

3.1 Příprava dálkového ovladače

Dodávaný dálkový ovladač umožňuje ovládat přístroj na dálku.

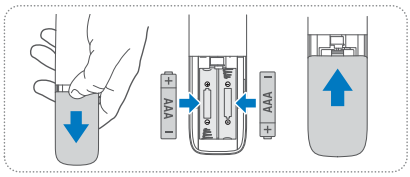
- I když budete přístroj ovládat dálkovým ovladačem v jeho pracovním dosahu 6 m (19,7 stop), funkčnost dálkového ovládání může být narušena, pokud se mezi ovladačem a přístrojem budou nacházet nějaké překážky.
- Funkčnost může být narušena i v případě, že budete dálkový ovladač používat v blízkosti jiných produktů, které vysílají infračervené paprsky, nebo pokud se budou v blízkosti přístroje používat jiná zařízení pro dálkové ovládání využívající infračervené paprsky. Obdobně může být narušena i funkčnost těchto jiných produktů.

3.2 Výměna baterií v dálkovém ovladači

1 Stiskněte a odsuňte zadní kryt dálkového ovladače, abyste otevřeli bateriový prostor.

2 Vložte dvě baterie velkosti **AAA**. Ujistěte se, že póly (**+**) a (**−**) na bateriích odpovídají označení (+) a (−) v bateriovém prostoru.

3 Zavřete kryt bateriového prostoru.



Opatření týkající se baterií

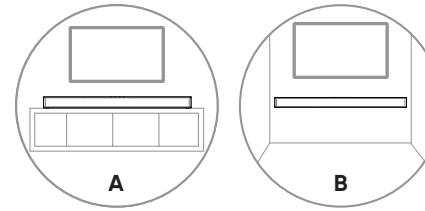
- Ujistěte se, že jste vložili baterie se správnými kladnými „⊠“ a zápornými „⊠“ polaritami.
- Používejte baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte baterie různých typů společně.
- Lze používat buď nabíjecí, nebo nenabíjecí baterie. Věnujte pozornost upozorněním na jejich štítcích.
- Při vyjímání krytu baterií a samotných baterií si dejte pozor na nehty.
- Dálkový ovladač neupusťte.
- Nevystavujte dálkový ovladač žádným nárazům.
- Dálkový ovladač nepolijte vodou ani jinou kapalinou.
- Nepokládejte dálkový ovladač na mokré objekty.
- Neumisťujte dálkový ovladač na přímé slunce nebo do blízkosti silných zdrojů tepla.
- Když nebudete dálkový ovladač dlouho používat, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k rozleptání nebo vytečení baterií, které by mohlo způsobit zranění osob, poškození majetku nebo požár.
- Nepoužívejte jiné než určené baterie.
- Nepoužívejte zároveň nové a staré baterie.
- Nikdy nedobíjejte baterie, pokud si nejste jistí, že se jedná o dobíjecí akumulátory.

3.3 Umístění a montáž

Umístění

A Pokud máte televizor položený na stole, můžete přístroj umístit na stůl přímo před stojan televizoru tak, aby byl vzhledem obrazovce uprostřed.

B Pokud máte televizor upevněný na stěně, můžete přístroj uchytit na stěnu přímo pod obrazovku televizoru.



3.4 Uchycení na stěnu (při použití varianty B)

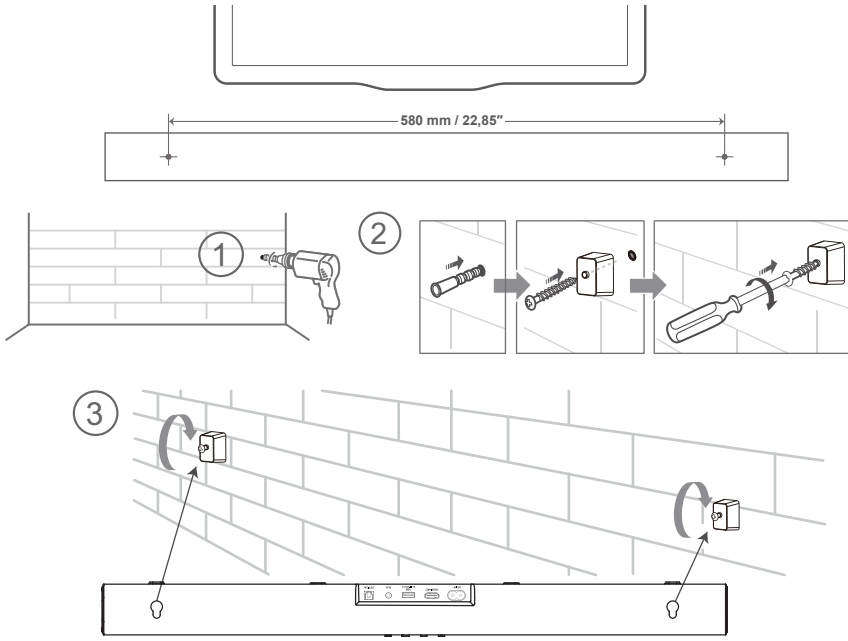
Poznámka:

- Montáž smějí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci. Nesprávná instalace může vést k vážnému zranění osob a poškození majetku (pokud si chcete tento výrobek nainstalovat sami, musíte zkontrolovat, zda se ve stěně nenacházejí například instalace rozvodů elektřiny nebo vody). Odpovědností pracovníka provádějícího instalaci je ověřit si, zda stěna dokáže unést celkovou hmotnost přístroje a stěnových držáků.
- Pro montáž jsou potřeba další nástroje, které nejsou součástí dodávky.
- Neutahujte šrouby příliš velkou silou.
- Tuto uživatelskou příručku si uschovejte, abyste do ní mohli později znovu nahlédnout.
- Před zahájením vrtání a montáže zkontrolujte typ stěny pomocí elektronického detektoru kovů.

UPOZORNĚNÍ

- Tento přístroj musí být bezpečně připevněn k podlaze nebo stěně v souladu s montážními pokyny, aby nedošlo ke zranění.
- Doporučená výška montáže na stěnu: ≤ 1,5 metrů.

1. Vyvrtejte ve stěně 2 paralelní otvory (každý o ø 5,5–6 mm podle typu stěny). Vzdálenost mezi otvory by měla být 580 mm / 22,85″.
2. Pokud je třeba, upevněte do každého otvoru ve zdi jednu hmoždinku. Pomocí šroubů a šroubováku (je součástí balení) upevněte na stěnu nástěnné držáky. Ujistěte se, že jsou bezpečně namontované.
3. Vložte do zadní části přístroje šrouby určené k uchycení přístroje na stěnu.
4. Zvedněte přístroj, umístěte ho k nástěnným držákům a nasuňte ho do nich.

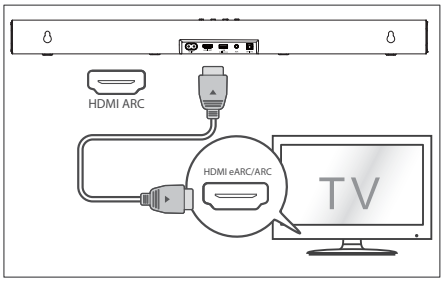


4. Připojení

4.1 Použití zdířky HDMI ARC

Funkce ARC (Audio Return Channel, zpětný zvukový kanál) umožňuje posílat zvuk z televizoru podporujícího ARC do přístroje pomocí jediného propojení HDMI. Abyste mohli používat funkci ARC, ujistěte se, že váš televizor podporuje funkce HDMI-CEC i ARC a obě jsou správně nastavené. Při správném nastavení můžete ovládat hlasitost soundbaru (VOL + /– a Ztlumit) pomocí dálkového ovladače televizoru.

- Propojte kabelem HDMI zdířku **HDMI ARC** na přístroji se zdířkou HDMI na televizoru podporujícím funkci HDMI (ARC). Pak pomocí dálkového ovladače vyberte **HDMI ARC**.

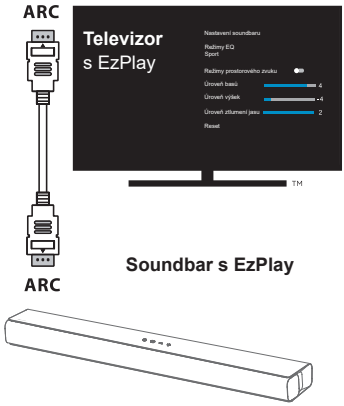


Tipy:

- Váš televizor musí podporovat funkce HDMI-CEC a ARC. Funkce HDMI-CEC a ARC musejí být nastavené na Zapnuto.
- Způsob nastavení funkcí HDMI-CEC a ARC se může lišit podle konkrétního televizoru. Více informací o funkci ARC najdete v příslušné uživatelské příručce.
- Funkci ARC podporují pouze kabely pro HDMI 1.4 a vyšší.

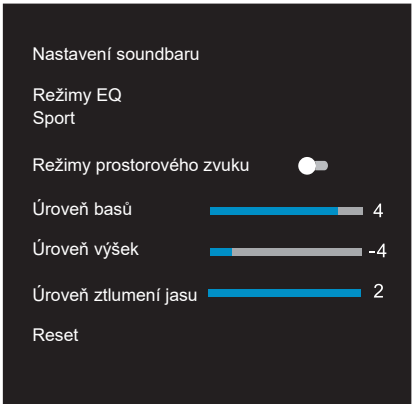
Používání funkce Hisense EzPlay

Když se u funkce Hisense EzPlay přístroj spojí s televizorem Hisense přes HDMI ARC, bude na televizoru dostupná nabídka Nastavení soundbaru, kterou můžete ovládat dálkovým ovladačem televizoru a nastavit v ní většinu funkcí soundbaru.



Příklad nabídky na televizoru (různé modely mohou mít různé nabídky):

Nastavení--Zvuk--Nastavení soundbaru.

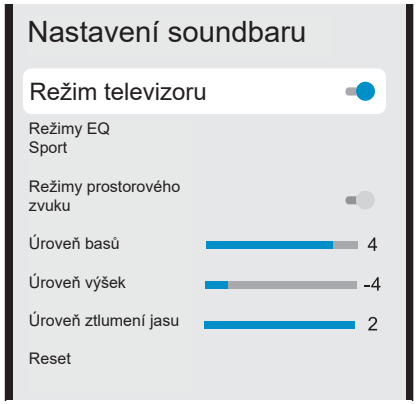


Poznámka:

- Tato funkce je dostupná pouze tehdy, když soundbar i televizor podporují funkci Hisense Ezplay.
- Tato funkce vyžaduje, aby byl soundbar s televizorem propojený pomocí HDMI ARC a aby byla na televizoru ZAPNUTÁ funkce CEC.
- Pokud je všechno nastaveno správně, při prvním připojení se na obrazovce televizoru objeví tip, který vám poradí, jak najít nabídku Nastavení soundbaru.

Použít režim televizoru

Tato funkce umožňuje soundbaru využívat schopnosti zpracování zvuku (včetně Dolby Atmos) na televizoru a poskytovat tak vylepšený prostorový zvuk. Když je tento režim aktivní, můžete přistupovat ke všem dostupným zvukovým režimům televizoru. Pokud chcete tuto funkci povolit, zapněte režim televizoru v nabídce televizoru Hisense. (Přejděte na Nastavení soundbaru > Režim televizoru)

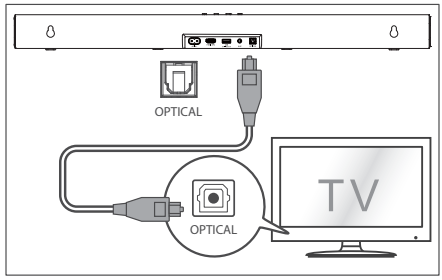


POZNÁMKA

Tato funkce je dostupná, když se soundbar připojí k některým modelům televizorů Hisense. Když je zapnutá, možnosti prostorového zvuku a režimy EQ na soundbaru budou vypnuté.

4.2 Použití zdířky OPTICAL

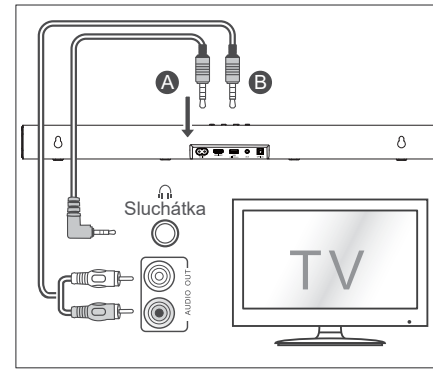
- K propojení zdířky OPTICAL OUT na televizoru a zdířky **OPTICAL** na přístroji použijte OPTICKÝ kabel.



4.3 Použití zdířky AUX

A. K propojení sluchátkové zdířky na televizoru nebo externím zvukovém zařízení se zdířkou **AUX** na přístroji použijte zvukový kabel se 3,5mm konektory na obou stranách.

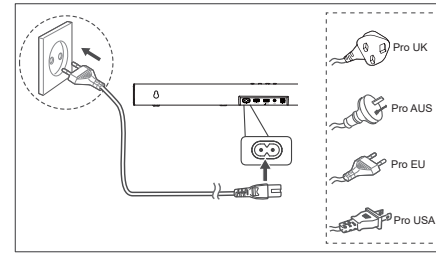
B. K propojení zdířky zvukového výstupu televizoru se zdířkou **AUX** na přístroji použijte zvukový kabel s konektory RCA na jedné straně a 3,5 mm na druhé straně.



4.4 Připojení napájení

Nebezpečí poškození výrobku!

- Přesvědčte se, že napětí zdroje napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku, který je nalepen na spodní nebo zadní straně přístroje.
- Před připojením napájecího kabelu se přesvědčte, že jste dokončili všechna ostatní propojení.
- Zapojte napájecí kabel do zdířky **AC IN~** na soundbaru a pak do napájecí zásuvky.



* Počet napájecích kabelů a jejich zástrčky se liší podle regionu.

5. Základní ovládání

5.1 Pohotovostní režim / ZAPNUTO

Když poprvé připojíte hlavní přístroj k napájecí zásuvce, bude přístroj v Pohotovostním režimu.

- Stisknutím tlačítka ⏻ na přístroji nebo na dálkovém ovladači přístroj ZAPNETE.
- Dalším stisknutím tlačítka ⏻ přístroj přepnete zpět do POHOTOVOSTNÍHO režimu.
- Pokud chcete přístroj zcela VYPNOUT, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky.

5.2 Automatického pohotovostního režimu / automatického probouzení

[Auto-Standby] Soundbar se přibližně po 15 minutách automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud je televizor nebo externí zařízení odpojené (nebo je funkce přehrávaní přes USB či BT pozastavená), případně vypnuté.

[Auto-Wake] Pokud je připojený televizor nebo externí zařízení (přes zdířku AUX / OPTICAL / HDMI ARC), soundbar se automaticky zapne, jakmile televizor nebo externí zařízení zapnete.

Zapnutí/Vypnutí automatického pohotovostního režimu

Přepněte soundbar do optického režimu a dvakrát klikněte na tlačítka ⏮ (×2) a ⏭ (×2) na dálkovém ovladači, abyste aktivovali a deaktivovali automatický pohotovostní režim:

Automatický pohotovostní režim	
Zapnuto	Váš soundbar je naprogramovaný tak, aby automaticky přešel do pohotovostního režimu, když není **15** minut detekován žádný zvuk. Stav LED: ● | Žluté trojité rychlé zablikání
Vypnutý	Pokud chcete, aby byl soundbar stále zapnutý, můžete automatický pohotovostní režim vypnout. Stav LED: ● | Žluté trojité pomalé zablikání

Aktivace a deaktivace automatického probouzení:

Zapněte soundbar a stiskněte zároveň tlačítka [⏻] [+] na soundbaru, abyste aktivovali a deaktivovali automatické probouzení:

Automatické probouzení	
Zapnuto	Soundbar se automaticky probudí, když detekuje vstup zvuku. Stav LED: ●●●● | Bílá>Bílá>Zelená>Zelená
Vypnutý	Soundbar se nebude automaticky probouzet. Stav LED: ●●●● | Bílá>Bílá>Červená>Červená

5.3 Výběr režimů

- Opakovaným mačkáním tlačítka ⏻ (ZDROJ) na soundbaru nebo na dálkovém ovladači vyberete požadovaný režim.
- Světelný indikátor v přední části hlavního soundbaru ukazuje, jaký režim se právě používá.

Svítí	Režim
●Červeně	Pohotovostní režim
●Bíle	HDMI ARC
●Oranžově	OPTICKÝ
●Modře	BT (Bluetooth)
●Žlutě	USB
●Zeleně	AUX

5.4 Úprava hlasitosti

- Stisknutím tlačítek **VOL+ / VOL-** na soundbaru nebo na dálkovém ovladači upravíte hlasitost.
- Pokud chcete zvuk vypnout, stiskněte tlačítko 🔇 (ZTLUMIT) na dálkovém ovladači. Dalším stisknutím tlačítka 🔇 (ZTLUMIT) nebo stisknutím tlačítek **VOL** + se vrátíte k normálnímu poslechu.

5.5 ZAPNUTÍ a VYPNUTÍ prostorového zvuku

- Stisknutím tlačítka **SURR** na dálkovém ovladači zapnete prostorový zvuk. Dalším stisknutím tohoto tlačítka prostorový zvuk vypnete.

5.6 Výběr režimu ekvalizéru (EQ)

- Při přehrávání můžete stisknout tlačítko **EQ** na dálkovém ovladači, abyste vybrali požadovaný přednastavený ekvalizér: **hudba, film, hra, sport.**

5.7 Úprava basů

- Stisknutím tlačítek **BASS** + /— na dálkovém ovladači upravíte úroveň basů.

5.8 Úprava jasu

- Stisknutím tlačítka NIGHT na dálkovém ovladači po dobu 3 sekund upravíte střední jas nebo nižší jas.
- Při středním jasu zůstane indikátor trvale svítit.
- Při nižším jasu se indikátor dočasně rozsvítí s nízkým jasem a pak se po 3 sekundách vypne.

5.9 Výběr režimu hlasu

- Můžete zvýšit srozumitelnost dialogů zapnutím režimu hlasu.
- Pro zapnutí nebo vypnutí této funkce stiskněte tlačítko VOICE na dálkovém ovladači.

5.10 Výběr nočního režimu

- Noční režim je navržen k optimalizaci výkonu zvuku pro použití pozdě v noci nebo když preferujete nízkou hlasitost. Zajišťuje dobře vyvážený výstup zvuku při nízké hlasitosti s minimální ztrátou věrnosti a srozumitelnosti dialogů.
- Pro zapnutí nebo vypnutí této funkce stiskněte tlačítko NIGHT na dálkovém ovladači.

5.11 Zapnutí/vypnutí upozornění

- Stiskněte a podržte zároveň tlačítka napájení [⏻] a VOL+ na přístroji po dobu 3 sekund, abyste zapnuli nebo vypnuli upozornění.

Stav	Stav LED
Oznámení VYPNUTA	●●●●●● (Nepřerušovaná červená a bílé LED 3× zablikají)
Oznámení ZAPNUTA	●●●●●● (Nepřerušovaná zelená a bílé LED 3× zablikají)

REŽIM	VÝCHOZÍ
ZDROJ	ARC
Hlasitost	30
Prostorový zvuk	ZAPNUTO
Ztlumení jasu	MAX.
Basy	0
Výšky	0
EQ	Hudba
Automatické probouzení	VYPNUTÝ
Automatický pohotovostní režim	ZAPNUTO (kromě Spojených států, Kanady)
Poznámka	ZAPNUTO

6. Ovládání režimů AUX/ OPTICKÝ/HDMI ARC

1 Ujistěte se, že je přístroj připojen k televizoru nebo zvukovému zařízení.

2 Stiskněte opakovaně tlačítko ⮆ na přístroji nebo na dálkovém ovladači, abyste vybrali režim **HDMI ARC**, **Optický**, **Aux**.

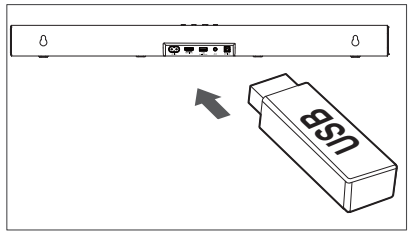
3 Funkce pro přehrávání ovládejte přímo na zvukovém zařízení.

4 Stisknutím tlačítka **VOL +/–** upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

Tip: Soundbar nemusí být schopný dekódovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk soundbaru vypne. Toto NENÍ závada. Ujistěte se, že je nastavení zvuku na vstupním zdroji (např. na televizoru, herní konzoli, DVD přehrávači apod.) nastaveno na **PCM** nebo **Dolby Digital Plus** (podrobnosti o nastavení zvuku najdete v uživatelské příručce ke vstupnímu zařízení), když používáte HDMI ARC / OPTICKÝ / KOAXIÁLNÍ vstup.

7. Ovládání USB

1 Připojte USB zařízení.



2 Opakovaným mačkáním tlačítka ⮆ na přístroji nebo na dálkovém ovladači vyberte režim **USB**.

3 Během přehrávání:

⏯	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání
⏮ , ⏭	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu

Tipy:

- Přístroj podporuje USB zařízení s pamětí až 32 GB.
- Tento přístroj dokáže přehrávat soubory WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Tento produkt nemusí být kompatibilní s určitými typy úložných USB zařízení.
- Pokud použijte prodlužovací USB kabel, rozbočovač USB nebo multifunkční USB čtečku karet, úložné USB zařízení nemusí být rozpoznáno.
- Nevysouvejte úložné USB zařízení, když se z něj čtou soubory.

8. Ovládání Bluetooth

Přes Bluetooth můžete propojit soundbar se svým zařízením Bluetooth (například s iPadem, iPhonem, iPodem Touch, telefonem se systémem Android nebo s notebookem) a pak poslouchat zvukové soubory uložené na tomto zařízení přes reproduktory v soundbaru.

První spárování

1 Stisknutím tlačítka ⮆ (ZDROJ) na přístroji nebo tlačítka ᛒ na dálkovém ovladači vyberte režim **Bluetooth**. Začne pomalu blikat modrý indikátor a točit se bílé světlo s běžícím koněm.

2 Aktivujte své zařízení s Bluetooth a vyberte režim vyhledávání.

3 V seznamu k párování vyberte „**Hisense HS1000**“. Po zvukové výzvě je systém úspěšně připojen a modrý indikátor začne nepřerušovaně svítit.

- Pokud chcete připojit k přístroji jiné zařízení Bluetooth, stiskněte a podržte tlačítko ᛒ na dálkovém ovladači, abyste odpojili momentálně připojené zařízení Bluetooth. Připojte zařízení Bluetooth podle kroků 2–3.

Pro odpojení funkce Bluetooth můžete:

- Přepnout přístroj na jiný zdroj.
- Zakázat funkci BT na zařízení s Bluetooth.
- Stisknout a podržet tlačítko ᛒ, zařízení Bluetooth se od soundbaru odpojí.

Poslech hudby ze zařízení s Bluetooth

- Pokud připojené zařízení s Bluetooth podporuje profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), můžete na přístroji poslouchat hudbu, která je na zařízení uložená.
- Pokud zařízení podporuje také profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), můžete k ovládání poslechu hudby uložené na zařízení používat dálkový ovladač přístroje.

1. Spárujte zařízení s přístrojem.
2. Přehrávejte hudbu ze svého zařízení (pokud podporuje A2DP).
3. Pomocí dodaného dálkového ovladače přístroje ovládejte přehrávání ze zařízení (pokud podporuje AVRCP).

▶II	Spuštění, pozastavení nebo pokračování v přehrávání
⏮, ⏭	Přeskočení na předcházející nebo následující skladbu

Tipy:

- Pracovní dosah mezi přístrojem a zařízením je přibližně 8 metrů.
- Před tím, než k přístroji připojíte zařízení s Bluetooth®, se přesvědčte, jaké má schopnosti.
- Nelze zaručit kompatibilitu se všemi zařízeními podporujícími Bluetooth®.
- Jakákoli překážka mezi zařízením a přístrojem může snížit pracovní dosah.
- Umístěte tento přehrávač dále od jiných elektronických zařízení, která by mohla způsobovat rušení.
- Přístroj se také odpojí, když se zařízení dostane mimo pracovní dosah.

9. Řešení problémů

Abyste nepřišli o záruku, nikdy se nepokoušejte přístroj opravit sami. Pokud při používání tohoto přístroje nastane nějaký problém, podívejte se na následující body, než požádáte o servisní zásah.

Žádné napájení

- Přesvědčte se, že je správně zapojen napájecí kabel přístroje.
- Přesvědčte se, že je napájecí zásuvka skutečně napájená.
- Zapněte přístroj stisknutím tlačítka pohotovostního režimu.

Nefunguje dálkový ovladač

- Dříve, než stisknete jakékoli tlačítko pro ovládání přehrávání, vyberte správný zdroj.
- Snižte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a přístrojem.
- Vložte baterie se správnou polaritou (+/−) podle nákresu.
- Vyměňte baterie.
- Miřte dálkovým ovladačem přímo na snímač v přední části přístroje.

Žádný zvuk

- Přesvědčte se, že na přístroji není ztlumen zvuk. Stisknutím tlačítka 🔇 nebo VOL+/− se vrátíte k normálnímu poslechu.
- Stisknutím tlačítka ⏻ na přístroji nebo na dálkovém ovladači přepněte přístroj do pohotovostního režimu. Pak stiskněte znovu tlačítko ⏻, abyste přístroj zapnuli.
- Přesvědčte se, že když používáte digitální připojení (např. HDMI, OPTICKÉ), je nastavení zvuku na zdroji vstupu (např. televizoru, herní konzoli, přehrávači DVD apod.) nastaveno na režim PCM nebo Dolby Digital Plus.
- Přístroj nemusí být schopný dekódovat všechny formáty digitálního zvuku z vstupního zdroje. V takovém případě se zvuk přístroje vypne. Toto NENÍ porucha. Zařízení není ztlumené.

Připojení mobilního zařízení

Připojení BLUETOOTH nelze dokončit.

- Ujistěte se, že svítí indikátor BLUETOOTH na přístroji.
- Ujistěte se, že zařízení s BLUETOOTH, které chcete připojit, je zapnuté a má aktivní funkci BLUETOOTH.
- Přemístěte zařízení s BLUETOOTH blíže k přístroji.
- Znovu spárujte přístroj a zařízení s BLUETOOTH. Může být nutné nejprve pomocí zařízení s BLUETOOTH zrušit spárování s tímto přístrojem.
- Pokud je funkce BLUETOOTH vypnutá, zapněte ji (strana 12).

Nelze provést spárování.

- Přemístěte zařízení s BLUETOOTH blíže k přístroji.
- Ujistěte se, že přístroj není rušený bezdrátovým zařízením LAN nebo jinými bezdrátovými 2,4GHz zařízeními, případně mikrovlnnou troubou. Pokud se v blízkosti nachází zařízení, které generuje elektromagnetické záření, přesuňte toto zařízení dál od přístroje.
- Spárování nemusí být možné, pokud se v blízkosti přístroje nacházejí další zařízení s BLUETOOTH. V takovém případě tato další zařízení s BLUETOOTH vypněte.

Zvuk připojeného mobilního zařízení s BLUETOOTH nevychází z přístroje.

- Ujistěte se, že svítí indikátor BLUETOOTH na přístroji.
- Přemístěte zařízení s BLUETOOTH blíže k přístroji.
- Pokud se v blízkosti nachází zařízení, které generuje elektromagnetické záření, například bezdrátové zařízení LAN, jiné zařízení s BLUETOOTH nebo mikrovlnná trouba, přesuňte zařízení dál od přístroje.
- Přesuňte zařízení s USB 3.0 a jeho kabel dál od přístroje.
- Odstraňte případné překážky mezi přístrojem a zařízením s BLUETOOTH, případně přesuňte přístroj pryč od překážky.
- Přesuňte připojené zařízení s BLUETOOTH na jiné místo.
- Přepněte frekvenci bezdrátového zařízení LAN nebo jiného bezdrátového LAN routeru či PC, které se nacházejí v blízkosti, do pásma 5 GHz.
- Zvyšte hlasitost na připojeném zařízení s BLUETOOTH.

Soundbar se nepřipojí přes Bluetooth.

- Když připojujete nové zařízení, přepněte se na párování Bluetooth, aby došlo ke spojení. (Stiskněte tlačítko ᛒ na dálkovém ovladači nebo stiskněte tlačítko (⏎ Zdroj) na přístroji.)
- Pokud je přístroj připojený k jinému zařízení, stiskněte a podržte tlačítko ᛒ, abyste nejprve toto zařízení odpojili a mohlo se připojit jiné zařízení.
- Připojte se znovu po odstranění seznamu Bluetooth reproduktorů na připojovaném zařízení.
- Odpojte a znovu připojte napájecí zástrčku a pak to zkuste znovu.
- Resetujte produkt a zkuste to znovu. (Viz stranu 11.)

Soundbar se vypíná

- Když je úroveň vstupního signálu z externího zařízení příliš nízká, přístroj se po 15 minutách automaticky vypne. Zvyšte prosím hlasitost na svém externím zařízení.

10. Specifikace

Značka	Hisense
Model	HS1000

Soundbar

Napájení	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Příkon	< 0,5 W (pohotovostní režim)
USB	5 V ⎓ 500 mA Vysokorychlostní USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 G (max.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Rozměry	Š 702,60 × H 100 × V 61 mm / Š 27,66 × H 3,94 × V 2,40 palce
Čistá hmotnost	1,92 kg
Citlivost vstupu zvuku	700 mV
Frekvenční odezva	40 Hz - 20 kHz
Provozní teplota	0°C - 40°C

Specifikace bezdrátových funkcí (UI)

Verze/profily Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Frekvenční rozsah Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Max. vysílaný výkon Bluetooth	≤ 10 dBm

Zesilovač (max. zvukový výkon)

Celkem	120 W
Soundbar	120 W

Dálkový ovladač

Vzdálenost/úhel	6 m / 30°
Typ baterie	AAA (1,5 V × 2)

- Konstrukce a specifikace se mohou změnit i bez předchozího upozornění.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612

SK

Hisense

2.0 kanálový soundbar – systém domáceho kina

Model: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts®

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím tohto produktu si dôkladne prečítajte tento návod a uchovajte si ho na neskôr.

Obsah

Dôležité bezpečnostné pokyny 3

1. Čo sa nachádza v balení 5

2. Schéma výrobku 6

2.1 Hlavná jednotka 6
2.2 Diaľkový ovládač 7

3. Príprava 7

3.1 Príprava diaľkového ovládača 7
3.2 Výmena batérií diaľkového ovládača 7
3.3 Umiestnenie a montáž 8
3.4 Montáž na stenu (pri využití možnosti B) 8

4. Pripojenia 9

4.1 Používanie zásuvky HDMI ARC 9
4.2 Používanie zásuvky OPTICAL 10
4.3 Používanie zásuvky AUX 10
4.4 Pripojenie napájania 10

5. Základné ovládanie 10

5.1 Pohotovostný režim/Zapnutie 10
5.2 Automatický pohotovostný režim/automatické prebudenie 11
5.3 Výber režimov 11
5.4 Úprava hlasitosti 11
5.5 ZAPNUTIE/VYPNUTIE priestorového zvuku 11
5.6 Vyberte režim ekvalizéra (EQ) 11
5.7 Nastavte basy 11
5.8 Nastavenie jasu 11
5.9 Vyberte hlasový režim 11
5.10 Vyberte nočný režim 11
5.11 Oznámenie ZAP/VYP 11

6. Ovládanie AUX / OPTICKÝ / HDMI ARC 12

7. Používanie USB 12

8. Používanie Bluetooth 12

9. Riešenie problémov 13

10. Technické údaje 15

1. Dôležité bezpečnostné pokyny





Symbol blesku v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného „nebezpečného napätia" vo vnútri krytu zariadenia, ktoré môže mať dostatočnú silu na to, aby predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku, má za úlohu upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých inštrukcií, týkajúcich sa prevádzky a údržby (servisu) v dokumentácii dodávanej so zariadením.

1.1 Bezpečnosť

1 **Prečítajte si tieto pokyny –** pred použitím tohto výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.

2 **Uschovajte si tieto pokyny –** bezpečnostné a prevádzkové pokyny je potrebné uschovať na použitie v budúcnosti.

3 **Dbajte na všetky varovania –** všetky varovania na zariadení a v návode na obsluhu je potrebné dodržiavať.

4 **Dodržujte všetky pokyny –** všetky pokyny na obsluhu a použitie musia byť dodržiavané.

5 **Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody –** zariadenie sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vlhkosti, napríklad, vo vlhkej pivnici alebo blízko bazéna, a podobne.

6 **Čistite iba so suchou handričkou.**

7 **Neblokujte žiadne vetracie otvory**. Inštalujte v súlade s pokynmi výrobcu.

8 Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, kachle alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.

9 Nepodceňujte bezpečnostný účel polarizovanej alebo uzemňovacej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, pričom jeden je širší ako druhý. Uzemňovacia zástrčka má dva kolíky a tretí uzemňovací hrot. Široký kolík alebo tretí hrot slúžia pre vašu bezpečnosť. V prípade, že dodaná zástrčka nezapadá do vašej zásuvky, obráťte sa na elektrikára, aby vám vymenil zastaranú zásuvku.

10 Chráňte napájací kábel, aby sa po ňom nechodilo alebo aby nedošlo k jeho zalomeniu, hlavne v blízkosti zástrčky a zásuvky a mieste, kde vychádza zo zariadenia.

11 Používajte iba doplnky/príslušenstvo určené výrobcom.

12  Používajte iba s vozíkom, stojanom, držiakom, konzolami alebo stolom, určenými výrobcom alebo predávanými so zariadením. - Ak používate vozík alebo podstavec na prenos zariadenia, dávajte pozor, aby sa vám vozík/zariadenie neprevrhlo a nespôsobilo tak zranenie.

13 Zariadenie odpojte počas búrky s bleskami alebo ak sa dlhšiu dobu nepoužíva.

14 Všetky opravy prenechajte na kvalifikovaných servisných pracovníkov. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, ako napríklad poškodenie napájacieho kábla alebo zástrčky, pri rozliatí tekutiny alebo pádu predmetov na zariadenie, ak bola jednotka vystavená pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti, ak nefunguje normálne alebo došlo k jej pádu.

15 ⧈ Toto zariadenie, je zariadenie triedy II alebo elektrický spotrebič s dvojitou izoláciou. Bolo skonštruované spôsobom, ktorý si nevyžaduje bezpečné elektrické uzemnenie.

16 Zariadenie by nemalo byť vystavené kvapkajúcej alebo špliechajúcej vode. Na zariadenie by sa nemali klásť žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napríklad vázy.

17 Minimálna vzdialenosť okolo prístroja na dostatočné vetranie je 5 cm.

18 Vetranie nesmie byť obmedzované zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.

19 Na prístroj nesmú byť umiestnené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad zapálené sviečky.

20 Batérie by sa mali recyklovať alebo likvidovať v súlade so štátnymi a miestnymi predpismi.

21 Zariadenie je určené na používanie v miernom alebo tropickom podnebí.

Výstraha:

- Používanie iných ovládacích prvkov, úprav alebo postupov, ako sú tu opísané, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo inú nebezpečnú prevádzku.
- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej alebo špliechajúcej vode a nesmú sa naň klásť žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napr. vázy.
- Sieťová zástrčka/vidlica zariadenia sa používa ako odpojovacie zariadenie, odpojovacie zariadenie musí zostať v prevádzkovej pohotovosti.
- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

1.2 Varovanie

- Batéria (batérie alebo súpravy batérií) nesmie byť vystavená nadmernému teplu, ako sú požiare alebo iné priame zdroje tepla.
- Pred používaním tohto systému skontrolujte napätie systému, aby ste zistili, či je zhodné s napätím vášho miestneho zdroja napájania.
- Neumiestňujte toto zariadenie do blízkosti silných magnetických polí.
- Neumiestňujte toto zariadenie na zosilňovač alebo prijímač.
- Neumiestňujte toto zariadenie do blízkosti vlhkých priestorov, pretože vlhkosť ovplyvňuje životnosť laserovej hlavy.
- Ak sa do systému dostane nejaký pevný predmet alebo kvapalina, odpojte systém z elektrickej siete a pred ďalším používaním ho nechajte skontrolovať kvalifikovaným servisným pracovníkom.
- Nepokúšajte sa zariadenie čistiť chemickými rozpúšťadlami, pretože by to mohlo poškodiť povrchovú úpravu. Používajte čistú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte priamo za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Zmeny alebo úpravy tejto jednotky, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, rušia oprávnenie používateľa prevádzkovať zariadenie.
- Energetický štítok je umiestnený na spodnej alebo zadnej strane zariadenia.

⚠ Používanie batérie VÝSTRAHA

Aby ste predišli vytečeniu batérií, ktoré by mohlo mať za následok poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:

- Nainštalujte správne všetky batérie podľa polarity + a - , ako sú označené v zariadení.
- Nemiešajte spolu staré a nové batérie.
- Nemiešajte spolu alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) alebo dobíjateľné (Ni-Cd, Ni-MH atď.) batérie.
- Ak zariadenie dlhšiu dobu nebudete používať, vyberte z neho batérie.



Správna likvidácia tohto výrobku. Toto označenie znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným domovým odpadom v celej EÚ. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, s cieľom udržateľného využívania druhotných surovín. Na vrátenie použitého zariadenia použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Prevezmú tento výrobok a zabezpečia jeho enviromentálne bezpečnú recykláciu.

Spoločnosť XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že daný typ rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a nariadeniami Spojeného kráľovstva o rádiových zariadeniach z roku 2017. Úplné vyhlásenie o zhode (DoC) je dostupné po zadaní názvu modelu výrobku na adrese: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Autorizovaný zástupca pre EÚ:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

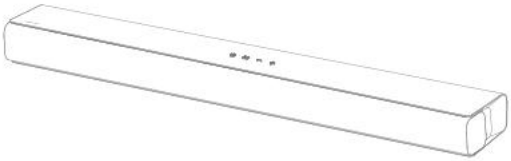
Adresa: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

Názov modelu pre soundbary a párty reproduktory nájdete na typovom štítku, zatiaľ čo v prípade diaľkových ovládačov Bluetooth je na štítku výrobku alebo vo vnútri krytu batérie.

1. Čo sa nachádza v balení

SK



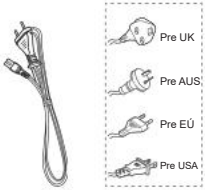
Hlavná jednotka



Diaľkový ovládač / Batérie typu AAA × 2 **



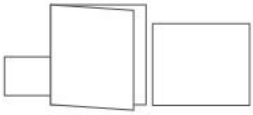
Kábel HDMI



Sieťový napájací kábel *



Konzola (× 2) / Skrutky konzoly (× 2) / Stenové kotvy (× 2)



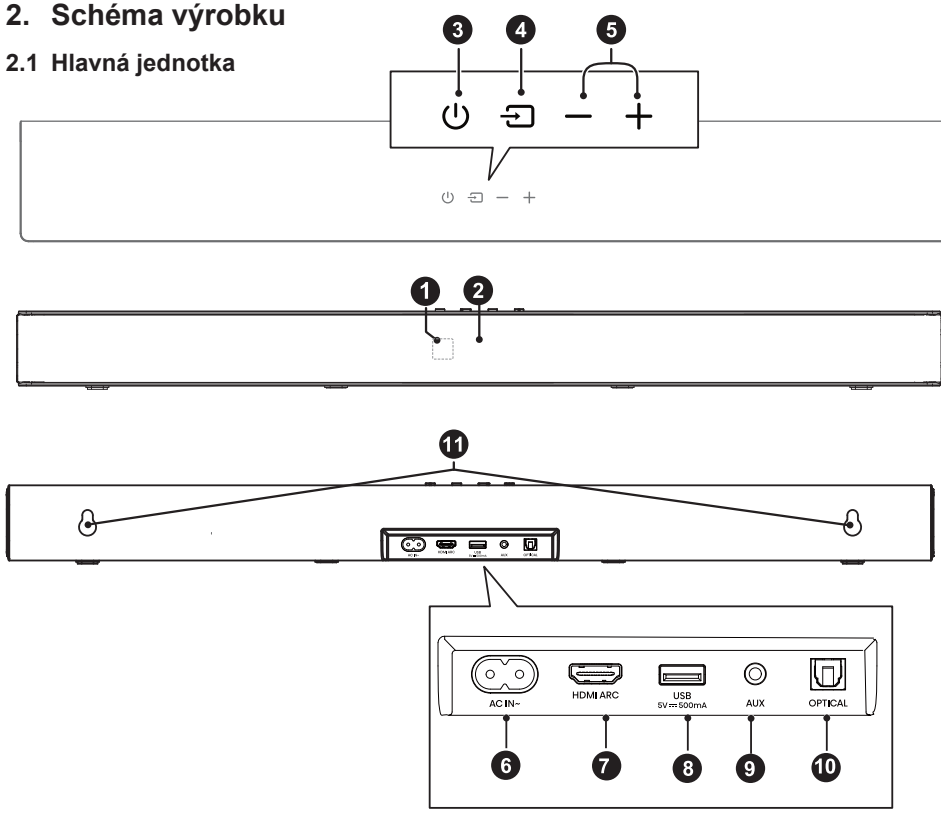
Záručný list/Sprievodca rýchlym spustením/
Sprievodca montážou na stenu

* Počet napájacích káblov a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu. ** Príslušenstvo sa môže líšiť v závislosti od modelu a krajiny/regiónu. Pozrite si skutočný obsah balenia.

• Obrázky, ilustrácie a nákresy uvedené v tejto používateľskej príručke slúžia len na referenčné účely, skutočný výrobok sa môže vzhľadovo líšiť.

2. Schéma výrobku

2.1 Hlavná jednotka



① **Snímač diaľkového ovládača**
Prijíma signály z diaľkového ovládača.

② **LED indikátory**

Svetlo kontrolky	Režim
●Červené	Pohotovostný režim
●Biele	HDMI ARC
●Oranžové	OPTICKÝ
●Modré	BT (Bluetooth)
●Žlté	USB
●Zelené	AUX

③ ⏻ Tlačidlo (**ZAP/VYP**)
Slúži na ZAPNUTIE jednotky alebo jej prepnutie do Pohotovostného režimu.

④ ⏎ Tlačidlo (**ZDROJ**)
Vyberte funkciu prehrávania.

⑤ **+/–** Tlačidlá **(hlasitosť)**
Zvýšenie alebo zníženie úrovne hlasitosti.

⑥ Zásuvka **AC IN~**
Slúži na pripojenie napájania.

⑦ Zásuvka **HDMI ARC**
Pripojenie k televízoru pomocou kábla HDMI.

⑧ **USB** zásuvka
Slúži na prehrávanie hudby z USB zariadenia.

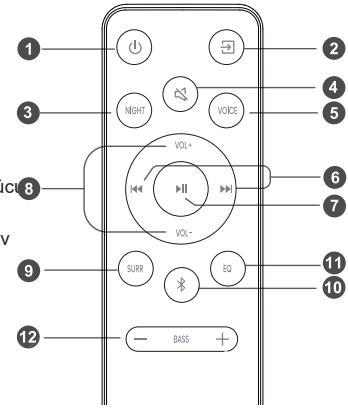
⑨ Zásuvka **AUX**
Slúži na pripojenie externého zvukového zariadenia.

⑩ Zásuvka **OPTICAL**
Slúži na prepojenie s optickým výstupom zvuku na televízore.

⑪ **Montáž na stenu**
Nainštalujte jednotku na stenu pomocou skrutiek namontovaných do steny a otvorov na montáž na stenu.

2.2 Diaľkový ovládač

①	⏻	Slúži na zapnutie jednotky alebo jej prepnutie do Pohotovostného režimu.
②	⏎ (ZDROJ)	Vyberte funkciu prehrávania.
③	**NIGHT**	Aktivujte/deaktivujte nočný režim.
④	🔇 (STLMIŤ)	Stlmenie alebo obnovenie zvuku.
⑤	**VOICE**	Aktivujte/deaktivujte hlasový režim.
⑥	⏮ / ⏭	V režime BT/USB: Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
⑦	⏯	Spustenie/pozastavenie/obnovenie prehrávania v režime BT/USB.
⑧	**VOL+/VOL-**	Zvýšenie alebo zníženie úrovne hlasitosti.
⑨	**SURR**	Nastavenie priestorového zvuku ZAP/VYP
⑩	ᛒ (BT)	Výber režimu Bluetooth. Stlačením a podržaním tlačidla ᛒ (BT) aktivujete funkciu párovania v režime Bluetooth alebo odpojíte existujúce spárované Bluetooth zariadenie.
⑪	**EQ**	Vyberte prednastavený režim ekvalizéra (EQ).
⑫	**BASS +/–**	Úprava úrovne basov.



3. Príprava

3.1 Príprava diaľkového ovládača

Dodaný diaľkový ovládač umožňuje diaľkové ovládanie tejto jednotky.

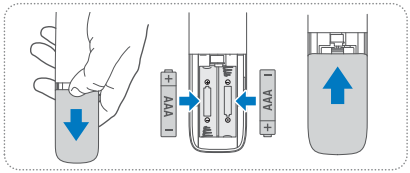
- Aj keď sa diaľkový ovládač používa v rámci účinného dosahu 19,7 stôp (6 m), jeho používanie môže byť prerušené, ak sa medzi týmto zariadením a diaľkovým ovládačom nachádzajú prekážky.
- Diaľkový ovládač nemusí fungovať správne, ak sa používa v blízkosti iných výrobkov, ktoré vytvárajú infračervené lúče, alebo ak sa v blízkosti zariadenia používajú iné zariadenia s diaľkovým ovládaním využívajúcim infračervené lúče. A platí to aj naopak, že aj ostatné výrobky môžu pracovať nesprávne.

3.2 Výmena batérií diaľkového ovládača

1 Stlačte a posuňte zadný kryt a otvorte priehradku na batérie na diaľkovom ovládači.

2 Vložte dve batérie veľkosti **AAA**. Uistite sa, že sa znaky na koncoch batérií (**+**) a (**–**) zhodujú so znakmi (+) a (–) na konci priehradky na batérie.

3 Zatvorte kryt priehradky na batérie.



Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérií

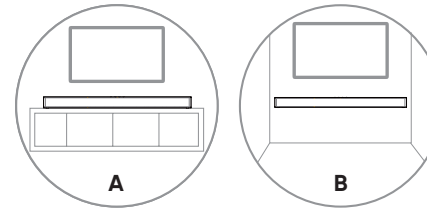
- Ubezpečte sa, že ste vložili batérie so správnou kladnou „⊕“ a zápornou „⊖“ polaritou.
- Používajte batérie rovnakého typu. Nikdy nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.
- Je možné použiť buď nabíjateľné alebo nenabíjateľné batérie. Prečítajte si bezpečnostné opatrenia na ich etiketách.
- Pri snímaní krytu batérie a vyberaní batérií si dávajte pozor na nechty.
- Dávajte pozor, aby vám diaľkový ovládač nespadol.
- Dávajte pozor, aby na diaľkový ovládač nič nespadlo.
- Na diaľkový ovládač nerozlievajte vodu ani iné tekutiny.
- Neklaďte diaľkový ovládač na mokré predmety.
- Nedávajte diaľkový ovládač na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti zdrojov nadmerného tepla.
- Ak diaľkový ovládač dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z diaľkového ovládača batérie, pretože môže dôjsť ku korózii alebo vytečeniu batérie a spôsobiť fyzické poranenie a/alebo poškodenie majetku a/alebo požiar.
- Nepoužívajte iné než uvedené batérie.
- Nemiešajte spolu staré a nové batérie.
- Batériu nikdy nenabíjajte, pokiaľ nie je potvrdené, že je to nabíjateľný typ batérie.

3.3 Umiestnenie a montáž

Umiestnenie

A Ak je váš televízor položený na stole, môžete jednotku umiestniť na tento stôl priamo pred spodnú časť televízora a vycentrovať ho na obrazovku.

B Ak je váš televízor pripevnený na stenu, môžete namontovať jednotku na stenu priamo pod obrazovku televízora.



3.4 Montáž na stenu (pri využití možnosti B)

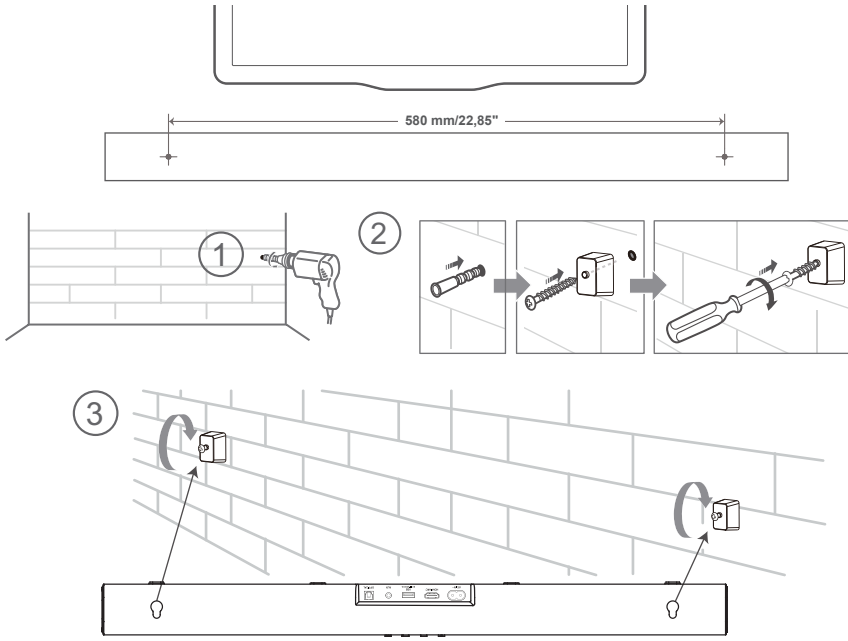
Poznámka:

- Inštaláciu musí vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Nesprávna montáž môže viesť k vážnym zraneniam osôb a škodám na majetku (ak máte v úmysle tento výrobok nainštalovať sami, musíte skontrolovať, či sa v stene v nenachádzajú vedenia, ako napríklad elektrické vedenie a vodovodné potrubie). Je zodpovednosťou inštalatéra overiť, či stena bezpečne unesie celkové zaťaženie jednotky a nástenné svorky.
- Na inštaláciu sú potrebné ďalšie nástroje (nie sú súčasťou balenia).
- Neuťahujte skrutky príliš.
- Túto inštruktážnu príručky si uschovajte na neskoršie použitie.
- Pred vŕtaním a montážou skontrolujte pomocou elektronického detektora skrutiek typ steny.

UPOZORNENIE

- Aby sa predišlo zraneniu, musí byť tento prístroj bezpečne pripevnený k podlahe/stene v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- Navrhovaná výška montáže na stenu: ≤ 1,5 metra.

1. Do steny vyvŕtajte 2 paralelné otvory (každý s priemerom Ø 5,5 – 6 mm podľa typu steny). Vzdialenosť medzi otvormi má byť 580 mm / 22,85".
2. V prípade potreby pevne pripevnite 1 rozperku do každého otvoru v stene. Utiahnite nástenné držiaky na stenu pomocou skrutiek a skrutkovača (sú súčasťou balenia). Uistite sa, že sú bezpečne nainštalované.
3. Nainštalujte skrutky na montáž na stenu do zadnej časti jednotky.
4. Zdvihnite jednotku na nástenné držiaky a zasuňte ju na miesto.

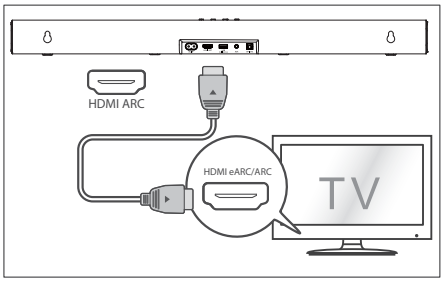


4. Pripojenia

4.1 Používanie zásuvky HDMI ARC

Funkcia ARC (spätný zvukový kanál) umožňuje posielať zvuk z vášho televízora kompatibilného s ARC do tejto jednotky cez jednu HDMI pripojenie. Aby ste mohli využívať funkciu ARC, uistite sa, že váš televízor je kompatibilný so štandardmi HDMI-CEC aj ARC, a vykonajte príslušné nastavenie. Po správnom nastavení môžete pomocou diaľkového ovládača televízora nastaviť výstupnú hlasitosť (VOL + /– a Stlmiť) soundbaru.

- Pripojte kábel HDMI zo zásuvky **HDMI ARC** jednotky do zásuvky HDMI (ARC) na televízore kompatibilnom s ARC. Potom stlačením tlačidla diaľkového ovládača vyberte **HDMI ARC**.

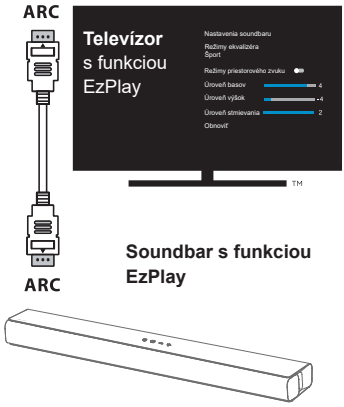


Tipy:

- Váš televízor musí podporovať funkcie HDMI-CEC a ARC. Funkcie HDMI-CEC a ARC musia byť zapnuté.
- Spôsob nastavenia HDMI-CEC a ARC sa môže líšiť v závislosti od televízora. Podrobnosti o funkcii ARC nájdete v používateľskej príručke k televízoru.
- Funkciu ARC podporuje iba kábel HDMI verzie 1.4 alebo vyššej.

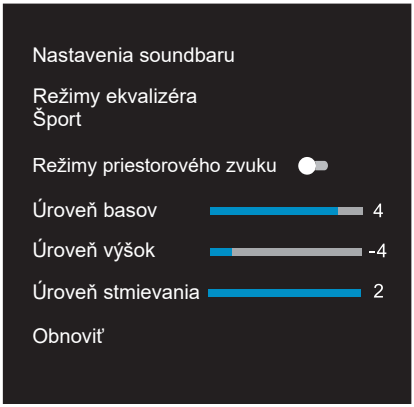
Používanie funkcie Hisense EzPlay

Pre Hisense EzPlay: Ak je táto jednotka pripojená k Hisense TV cez HDMI ARC, na televízore sa zobrazí ponuka nastavení soundbaru. Túto ponuku môžete ovládať pomocou televízneho diaľkového ovládača, aby ste spravovali väčšinu funkcií soundbaru.



Príklad ponuky televízora (rôzne modely môžu mať rôzne ponuky):

Nastavenie--zvuku--nastavenie soundbaru.

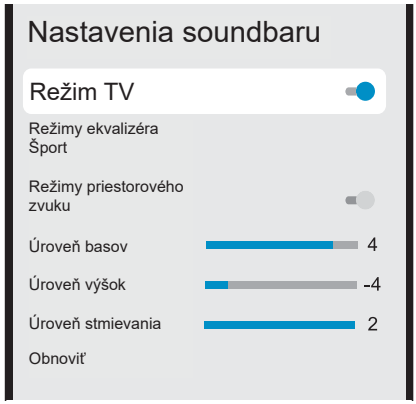


Poznámka:

- Táto funkcia je k dispozícii len vtedy, keď obe zariadenia, soundbar aj televízor, podporujú funkciu Hisense Ezplay.
- Táto funkcia vyžaduje, aby boli zariadenie soundbar a televízor prepojené prostredníctvom HDMI ARC a aby bola funkcia CEC v televízore ZAPNUTÁ.
- Ak ste všetko nastavili správne, pri prvom pripojení by sa na obrazovke televízora mal zobraziť návod, ako nájdete ponuku nastavenia soundbaru.

Používanie režimu TV

Táto funkcia umožňuje soundbaru využívať možnosti spracovania zvuku televízora (vrátane Dolby Atmos), čím poskytuje lepší priestorový zvuk. Keď je tento režim aktívny, máte prístup ku všetkým dostupným režimom zvuku TV. Ak chcete túto funkciu aktivovať, zapnite TV režim v ponuke televízora Hisense. (Prejdite na Nastavenia soundbaru > režim TV)

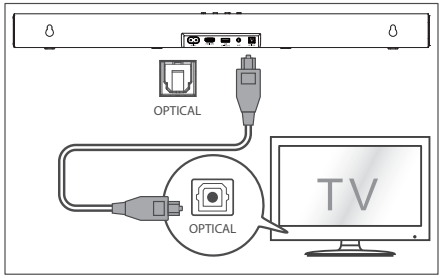


POZNÁMKA

Táto funkcia je k dispozícii po pripojení soundbaru k niektorým modelom televízorov Hisense. Ak je táto funkcia zapnutá, možnosti Režimy priestorového zvuk a Režimy ekvalizéra na soundbare budú deaktivované.

4.2 Používanie zásuvky OPTICAL

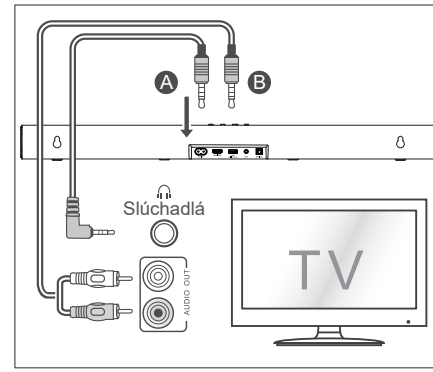
- Pripojte OPTICKÝ kábel do zásuvky OPTICAL OUT na televízore a do zásuvky **OPTICAL** na jednotke.



4.3 Používanie zásuvky AUX

A. Pomocou zvukového kábla s konektorom jack 3,5 mm na oboch koncoch pripojte zásuvku slúchadiel televízora alebo externého zvukového zariadenia k zásuvke **AUX** na jednotke.

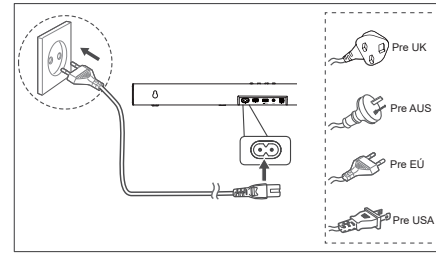
B. Pomocou zvukového kábla s konektormi RCA a jack 3,5 mm prepojte zásuvku výstupu zvuku na televízore so zásuvkou **AUX** na jednotke.



4.4 Pripojenie napájania

Nebezpečenstvo poškodenia výrobku!

- Skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu vytlačenému na energetickom štítku, ktorý je nalepený na spodnej alebo zadnej strane jednotky.
- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.
- Pripojte sieťový kábel do zásuvky **AC IN~** na soundbare a potom do elektrickej zásuvky.



* Počet napájacích káblov a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónu.

5. Základné ovládanie

5.1 Pohotovostný režim/Zapnutie

Keď prvýkrát pripojíte hlavnú jednotku do sieťovej zásuvky, hlavná jednotka bude v Pohotovostnom režime.

- Stlačením tlačidla ⏻ na jednotke alebo diaľkovom ovládači zariadenie zapnete.
- Opakovaným stlačením tlačidla ⏻ prepnete jednotku späť do POHOTOVOSTNÉHO režimu.
- Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

SK

5.2 Automatický pohotovostný režim/ automatické prebudenie

[Auto-Standby] Soundbar sa automaticky preSwitchuje do režimu pohotovosti po približne 15 minútach, ak je televízor alebo externé zariadenie odpojené (alebo ak je USB/Bluetooth prehrávanie pozastavené), alebo vypnuté.

[Auto-Wake] Keď je televízor alebo externé zariadenie (AUX, Optical alebo HDMI ARC) pripojené a zapnuté, soundbar sa automaticky zapne.

Zapnutie/Vypnutie automatického pohotovostného režimu

Prepnite zvukový panel do optického režimu, dvakrát kliknite na tlačidlá ⏮ (× 2) a ⏭ (× 2) na diaľkovom ovládači na aktiváciu alebo deaktiváciu automatického pohotovostného režimu:

Automatický pohotovostný režim	
Zapnuté	Soundbar bol naprogramovaný tak, aby automaticky prešiel do pohotovostného režimu, keď **15** minút nezaznamená žiadny zvuk. Stav LED kontrolky: 🟡| Žltý indikátor bliká rýchlo 3-krát
Vypnuté	Funkciu automatického pohotovostného režimu môžete vypnúť, aby zariadenie soundbar stále fungovalo. Stav LED kontrolky: 🟡| Žltý indikátor bliká pomaly 3-krát

Aktivácia a deaktivácia funkcie automatického prebudenia:

Zapnite sounbar, súčasným stlačením tlačidiel [⏻] [+] na soundbare aktivujete alebo deaktivujete automatické prebudenie:

Automatické prebudenie	
Zapnuté	Soundbar sa automaticky prebudí po zistení zvukového vstupu. Stav LED kontrolky: ⚪⚪🟢🟢| Biela > Biela > Zelená > Zelená
Vypnuté	Soundbar sa neprebudí automaticky. Stav LED kontrolky: ⚪⚪🔴🔴| Biela > Biela > Červená > Červená

5.3 Výber režimov

- Stlačte tlačidlo ⏻ (ZDROJ) viackrát na soundbare alebo diaľkovom ovládači na výber požadovaného režimu.
- Indikátor na soundbare zobrazuje aktuálny režim.

Svetlo kontrolky	Režim
●Červené	Pohotovostný režim
●Biele	HDMI ARC
●Oranžové	OPTICKÝ
●Modré	BT (Bluetooth)
●Žlté	USB
●Zelené	AUX

5.4 Úprava hlasitosti

- Stlačte tlačidlá **VOL+ / VOL-** na soundbare alebo diaľkovom ovládači na nastavenie hlasitosti.
- Ak chcete zvuk vypnúť, stlačte tlačidlo 🔇 (STLMIŤ) na diaľkovom ovládači. Opakovaným stlačením tlačidla 🔇 (STLMIŤ) alebo stláčaním tlačidiel **VOL** + obnovíte normálne počúvanie.

5.5 ZAPNUTIE/VYPNUTIE priestorového zvuku

- Stlačením tlačidla **SURR** na diaľkovom ovládači zapnete priestorový zvuk. Ďalším stlačením tohto tlačidla vypnete priestorový zvuk.

5.6 Vyberte režim ekvalizéra (EQ)

- Pri prehrávaní audia stlačte tlačidlo **EQ** na diaľkovom ovládači na prechod medzi prednastavenými režimami ekvalizéra: **hudba, film, hra, šport**.

5.7 Nastavte basy

- Stlačením tlačidiel **BASS +/–** na diaľkovom ovládači nastavíte úroveň basov.

5.8 Nastavenie jasu

- Stlačte tlačidlo NIGHT na diaľkovom ovládači a držte ho 3 sekundy, aby ste nastavili jas na stredný alebo nízky.
- Pri strednom jase, indikátor zostane zapnutý.
- Pri nižšom jase sa indikátor dočasne rozsvieti slabým svetlom a potom sa po 3 sekundách vypne.

5.9 Vyberte hlasový režim

- Môžete nastaviť hlasový režim na ZAPNUTÉ, aby ste zlepšili jasnosť dialógu.
- Stlačte tlačidlo VOICE na diaľkovom ovládači a aktivujte/deaktivujte túto funkciu.

5.10 Vyberte nočný režim

- Nočný režim je navrhnutý na optimalizáciu zvukového výkonu pre nočné používanie alebo keď chcete nižšiu hlasitosť. Zaisťuje vyvážený zvuk pri nízkej hlasitosti s minimálnou stratou vernosti a jasnosti dialógu.
- Stlačte tlačidlo NIGHT na diaľkovom ovládači na zapnutie/vypnutie nočného režimu.

5.11 Oznámenie ZAP/VYP

- Stlačte a podržte tlačidlo Power [⏻] a tlačidlo VOL+ na jednotke súčasne na 3 sekundy na zapnutie/vypnutie oznámení.

Stav	Stav LED kontrolky
Oznámenie VYP	🔴⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Červený indikátor trvalo svieti a biele LED blikajú 3-krát.)
Oznámenie ZAP	🟢⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Zelený indikátor trvalo svieti a biele LED blikajú 3-krát.)

REŽIM	PREDVOLENÉ
ZDROJ	ARC
Hlasitosť	30
Priestorový reproduktor	ZAPNUTÉ
Stmievač	MAX
Basy	0
Výšky	0
Ekvalizér	Hudba
Automatické prebudenie	VYPNUTÉ
Automatický pohotovostný režim	ZAPNUTE (okrem USA a Kanady)
Oznámenie	ZAPNUTÉ

6. Ovládanie AUX / OPTICKÝ / HDMI ARC

1 Skontrolujte, či je jednotka pripojená k televízoru alebo zvukovému zariadeniu.

2 Opakovane stláčajte tlačidlo ⮆ na jednotke alebo na diaľkovom ovládači na výber režimu **HDMI ARC**, **Optický**, **Aux**.

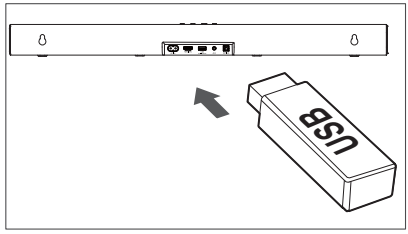
3 Ovládajte priamo funkcie prehrávania svojho zvukového zariadenia.

4 Stlačením tlačidla **VOL +/─** upravíte hlasitosť na požadovanú úroveň.

Tipy: Soundbar nemusí byť schopný dekódovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja. V takom prípade sa zariadenie soundbar stlmí. Toto NIE je porucha. Skontrolujte, či nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na **PCM** alebo **Dolby Digital Plus** (podrobnosti o nastavení zvuku nájdete v používateľskej príručke zariadenia vstupného zdroja) s HDMI ARC / OPTICKÝM / KOAXIÁLNYM vstupom.

7. Používanie USB

1 Vložte USB zariadenie.



2 Opakovaným stláčaním tlačidla ⮆ na jednotke alebo na diaľkovom ovládači vyberte režim **USB**.

3 Počas prehrávania:

▶II	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania
⏮ , ⏭	Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu

Tipy:

- Jednotka podporuje USB zariadenia s pamäťou až 32 GB.
- Táto jednotka dokáže prehrávať súbory WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Tento výrobok nemusí byť kompatibilný s niektorými typmi úložných zariadení USB.
- Ak používate predlžovací kábel USB, rozbočovač USB alebo multifunkčnú čítačku kariet USB, úložné zariadenie USB nemusí byť rozpoznané.
- Počas čítania súborov nevyberajte úložné zariadenie USB.

8. Používanie Bluetooth

Cez rozhranie Bluetooth prepojte soundbar so svojím zariadením Bluetooth (napríklad iPad, iPhone, iPod touch, telefón so systémom Android alebo notebook), a potom môžete cez reproduktory soundbaru počúvať zvukové súbory uložené v zariadení.

Prvé spárovanie

1 Stlačením tlačidla ⮆ (ZDROJ) na jednotke alebo tlačidla ᛒ na diaľkovom ovládači vyberte režim **Bluetooth**. Indikátor bude pomaly blikať modrým svetlom a kontrolky vedľa neho budú plynule preblikávať bielym svetlom.

2 Aktivujte zariadenie Bluetooth a vyberte režim vyhľadávania.

3 V zoznamu párovania vyberte „**Hisense HS1000**“. Po zvukovom signáli je systém úspešne pripojený a indikátor bude nepretržite svietiť modrým svetlom.

- Na pripojenie soundbaru k novému Bluetooth zariadeniu, stlačte a podržte tlačidlo ᛒ na diaľkovom ovládači na odpojenie aktuálne pripojeného Bluetooth zariadenia. Pri párovaní Bluetooth zariadenia postupujte podľa krokov 2 – 3.

Ak chcete odpojiť funkciu Bluetooth, môžete:

- Prepnúť jednotku na iný zdroj.
- Vypnúť funkciu z vášho Bluetooth zariadenia.
- Stlačiť a podržať tlačidlo ᛒ, čím sa zariadenie Bluetooth odpojí od soundbaru.

Počúvanie hudby zo zariadenia Bluetooth

- Ak pripojené zariadenie Bluetooth podporuje pokročilý profil na distribúciu zvuku (A2DP), môžete hudbu uloženú v zariadení počúvať prostredníctvom jednotky.
- Ak zariadenie podporuje aj profil diaľkového ovládania zvuku a videa (AVRCP), môžete na prehrávanie hudby uloženej v zariadení použiť diaľkový ovládač jednotky.

1. Spárujte svoje zariadenie s jednotkou.
2. Prehrávajte hudbu cez svoje zariadenie (ak podporuje A2DP).
3. Na ovládanie prehrávania použite dodávané diaľkové ovládanie (ak podporuje AVRCP).

▶II	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania
I◀◀ , ▶▶I	Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu

Tipy:

- Bluetooth prevádzkový dosah medzi soundbarom a vaším Bluetooth zariadením je približne 8 metrov.
- Pred pripojením sa uistite, že ste oboznámení so schopnosťami Bluetooth® zariadenia.
- Nie je zaručená kompatibilita so všetkými zariadeniami Bluetooth®.
- Akékoľvek prekážky medzi zariadením a jednotkou môžu znížiť prevádzkový dosah.
- Umiestnite tento prehrávač mimo iných elektronických zariadení, ktoré môžu spôsobovať rušenie.
- Jednotka sa odpojí aj vtedy, keď zariadenie presuniete mimo prevádzkový rozsah.

9. Riešenie problémov

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa nepokúšajte jednotku opravovať sami. Ak sa pri používaní tejto jednotky vyskytnú problémy, pred požiadaním o opravu skontrolujte nasledujúce body.

Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sieťový kábel zariadenia je správne pripojený.
- Uistite sa, že v sieťovej zásuvke je napätie.
- Zapnite jednotku stlačením pohotovostného tlačidla.

Diaľkový ovládač nefunguje

- Pred stlačením ľubovoľného ovládacieho tlačidla prehrávania najprv vyberte správny zdroj.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a jednotkou.
- Vložte batérie tak, aby ich polarita (+/-) zodpovedala označenej polarite.
- Vymeňte batérie.
- Nasmerujte diaľkový ovládač priamo na snímač v prednej časti jednotky.

Žiadny zvuk

- Uistite sa, že jednotka nie je stlmená. Stlačením alebo tlačidla VOL +/– obnovíte normálne počúvanie.
- Stlačte tlačidlo ⏻ na jednotke alebo na diaľkovom ovládači na prechod jednotky do režimu pohotovosti. Stlačte tlačidlo ⏻ opäť na opätovné zapnutie jednotky.
- Uistite sa, že nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. televízor, herná konzola, DVD prehrávač atď.) je nastavené na režim PCM alebo Dolby Digital Plus pri použití digitálneho (napr. HDMI, OPTICKÝ) pripojenia.
- Jednotka nemusí byť schopná dekódovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja. V takom prípade dôjde k stíšeniu jednotky. Toto NIE JE porucha. Zariadenie nie je stlmené.

Pripojenie mobilného zariadenia

Bluetooth pripojenie nebolo dokončené.

- Uistite sa, že indikátor Bluetooth na jednotke je rozsvietený.
- Uistite sa, že Bluetooth zariadenie, ktoré chcete pripojiť, je zapnuté a má povolený Bluetooth.
- Premiestnite Bluetooth zariadenie bližšie k jednotke.
- Znova spárujte jednotku a Bluetooth zariadenie. Ak je to potrebné, najprv zrušte párovanie so zariadením na vašom Bluetooth zariadení.
- Ak je Bluetooth vypnutý, zapnite ho (pozrite si stránku 12).

Párovanie nebolo možné.

- Premiestnite Bluetooth zariadenie bližšie k jednotke.
- Uistite sa, že jednotka nie je rušená inými bezdrôtovými zariadeniami, ako sú zariadenia bezdrôtovej LAN, 2,4 GHz zariadenia alebo mikrovlnná rúra. Premiestnite všetky zariadenia generujúce elektromagnetické rušenie ďalej od jednotky.
- Párovanie môže zlyhať, ak sú v blízkosti iné Bluetooth zariadenia. V tomto prípade vypnite ostatné Bluetooth zariadenia.

Zvuk z pripojeného Bluetooth mobilného zariadenia sa nevyžaruje z jednotky.

- Uistite sa, že indikátor Bluetooth na jednotke je rozsvietený.
- Premiestnite Bluetooth zariadenie bližšie k jednotke.
- Ak sú v blízkosti zariadenia generujúce elektromagnetické rušenie (ako bezdrôtové LAN zariadenie, iné Bluetooth zariadenia alebo mikrovlnná rúra), premiestnite ich ďalej od jednotky.
- Premiestnite všetky USB 3.0 zariadenia a ich káble ďalej od jednotky.
- Odstráňte akúkoľvek prekážku medzi jednotkou a zariadením BLUETOOTH alebo premiestnite jednotku ďalej od prekážky.
- Skúste zmeniť umiestnenie Bluetooth zariadenia.
- Nastavte frekvenciu bezdrôtovej LAN siete akéhokoľvek blízkeho smerovača alebo PC na pásmo 5 GHz.
- Zvýšte hlasitosť na pripojenom Bluetooth zariadení.

Problémy s pripojením Bluetooth.

- Pri pripojovaní nového zariadenia prepnite do režimu párovania Bluetooth. (Stlačte tlačidlo ᛒ na diaľkovom ovládači alebo stlačte tlačidlo (⮆ ZDROJ) na jednotke).
- Ak je jednotka pripojená k inému zariadeniu, stlačte a podržte tlačidlo ᛒ, aby ste ho odpojili, a potom pripojte nové zariadenie.
- Odstráňte zariadenie zo zoznamu Bluetooth zariadení na vašom mobilnom zariadení, a potom sa znovu pripojte.
- Odpojte napájací kábel, znovu ho pripojte a skúste to znovu.
- Resetujte produkt a skúste to znovu. (Pozrite si stránku 11.)

Soundbar sa vypne

- Ak je úroveň externého vstupného signálu jednotky príliš nízka, jednotka sa automaticky vypne za 15 minút. Zvýšte úroveň hlasitosti vášho externého zariadenia.

10. Technické údaje

SK

Značka	Hisense
Model	HS1000

Soundbar

Napájanie	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Spotreba energie	< 0,5 W (pohotovostný režim)
USB	5 V ⎓ 500 mA Vysoko rýchlostné USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Rozmery	702,60 mm (Šírka) × 100 mm (Hĺbka) × 61 mm (Výška) / 27,66 palca (Šírka) × 3,94 palca (Hĺbka) × 2,40 palca (Výška)
Hmotnosť netto	1,92 kg
Citlivosť zvukového vstupu	700 mV
Frekvenčná odozva	40 Hz ~ 20 kHz
Prevádzková teplota	0°C - 40°C

Bezdrôtové špecifikácie (EÚ)

Verzia/profily Bluetooth Frekvenčný rozsah Bluetooth Bluetooth Maximálny vysielací výkon	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Zosilňovač (maximálny zvukový výkon)

Celkom	120 W
Soundbar	120 W

Diaľkový ovládač

Vzdialenosť/uhol	19,7 stop (6 m) / 30°
Typ batérie	AAA (1,5 V × 2)

- Dizajn a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



SL

Hisense

Zvočnik Soundbar 2.0 Channel, sistem za domače gledališče

Model: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in ga shranite za kasnejšo uporabo.

Vsebina

Pomembna varnostna navodila 3

1. Vsebina v embalaži 5

2. Shema izdelka 6

2.1 Glavna enota 6
2.2 Daljinski upravljalnik 7

3. Priprava na uporabo 7

3.1 Priprava daljinskega upravljalnika 7
3.2 Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika 7
3.3 Postavitev in montaža 8
3.4 Zidna montaža (pri uporabi možnosti B) 8

4. Povezave 9

4.1 Uporaba priključka HDMI ARC 9
4.2 Uporabite OPTICAL priključek 10
4.3 Uporabite AUX priključek 10
4.4 Povezava v omrežno napajanje 10

5. Osnovna uporaba 10

5.1 Stanje pripravljenosti/VKLJUČENO 10
5.2 Samodejno stanje pripravljenosti/Samodejno bujenje 11
5.3 Izbira načina 11
5.4 Prilagoditev glasnosti 11
5.5 Vklop/izklop prostorskega zvoka 11
5.6 Izbira načina izenačevalnika (EQ) 11
5.7 Prilagoditev nizkih tonov 11
5.8 Prilagoditev svetlosti 11
5.9 Izbira načina Glas 11
5.10 Izbira načina Noč 11
5.11 Obvestila Vklop/Izklop 11

6. Uporaba AUX / OPTIČNI / HDMI ARC 12

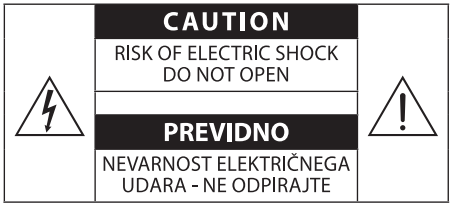
7. Uporaba USB 12

8. Uporaba funkcije Bluetooth 12

9. Odpravljanje napak 13

10. Tehnični podatki 15

1. Pomembna varnostna navodila





Znak strele s puščico v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na prisotnost nezaščitene »nevarne napetosti« znotraj ohišja naprave; ta napetost je lahko tako velika, da osebam predstavlja nevarnost električnega udara.



Znak klicaja v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje (servisiranje) naprave.

1.1 Varnost

1 **Preberite ta navodila** - Pred uporabo tega izdelka morate prebrati vsa varnostna navodila in navodila za uporabo.

2 **Shranite ta navodila** - varnostna navodila in navodila za uporabo shranite za uporabo v prihodnosti.

3 **Bodite pozorni na opozorila** - Upoštevajte vsa opozorila na napravi in v navodilih za uporabo.

4 **Upoštevajte vsa navodila** - Upoštevati morate vsa navodila za rokovanje in uporaba.

5 **Ne uporabljajte naprave v bližini vode** - Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali vlažnega okolja - na primer v vlažni kleti, v bližini bazena in podobno.

6 **Čistite le s suho krpo.**

7 **Ne blokirajte odprtin za zračenje**. Namestite skladno z navodili proizvajalca.

8 Ne nameščajte v bližino virov toplote, kot je toplotnih postaj, peči in drugih naprav (vključno z ojačevalniki), ki oddajajo toploto.

9 Ne spreminjajte varnostnih funkcij priključnih kontaktov in ozemljitve. Priključna pola imata dva priključka, od katerih je eden širši od drugega (velja le v nekaterih državah!). Priključek z ozemljitvijo ima dva aktivna in en ozemljitveni kontakt. Ozemljitveni kontakt je namenjen vaši varnosti. Če originalni vtič ne ustreza vaši vtičnici, se posvetujte z električarjem o morebitni zamenjavi neprimerne/stare vtičnice.

10 Zaščitite napajalni kabel pred stiskanjem in hojo po njem, še posebej v področju priključkov, ter na mestu, kjer kabel izstopa iz naprave.

11 Uporabljajte le dodatke, ki jih določi proizvajalec.

12  Uporabljajte le tak voziček, stojalo, tripod, konzolo ali mizico, kot določa proizvajalec, ali je dobavljen skupaj z napravo. Pri uporabi vozička ali tovornih pripomočkov bodite med premikanjem previdni, da preprečite nevarnost prevrnitve.

13 Med nevihtami in daljšim časom neuporabe izključite napravo.

14 Vsa servisna opravila zaupajte strokovnjakom. Servisno opravilo je zahtevano pri kakršni koli poškodbi naprave, kot so na primer poškodba napajalnega kabla ali vtiča, politje tekočine, padec predmeta v napravo, izpostavljenost enote dežju ali vlagi, nepravilno delovanje ali padec.

15 ⧈ Ta oprema spada v razred II oziroma k električnim napravam z dvojno izolacijo. Naprava je zasnovana tako, da ne zahteva varnostnega priključka na ozemljitev.

16 Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali škropljenju. Na napravo ne postavljajte predmetov, ki vsebujejo tekočine - na primer vaz.

17 Najmanjša razdalja okrog naprave, ki še zagotavlja zadostno zračenje, je 5 cm.

18 Zračenje ne sme biti ovirano s prekrivanjem odprtin za zračenje s časopisi, prti, zavesami itd.

19 Na napravo ne postavljajte virov odprtega ognja, kot je na primer sveča.

20 Poskrbite za recikliranje ali odlaganje baterij skladno z državnimi in lokalnimi predpisi.

21 Primerno za uporabo v zmernem ali tropskem podnebju.

Previdno:

- Uporaba drugačnih krmilnih elementov, prilagoditev ali postopkov, kot so opisani v teh navodilih, ima lahko za posledico izpostavljanje škodljivemu sevanju ali drugim nevarnim uporabam.
- Za zmanjšanje nevarnosti ognja ali električnega udara naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Naprava ne sme biti izpostavljena kapljanju ali škropljenju s tekočino; na napravo tudi ni dovoljeno postavljati predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so na primer vaze.
- Sklopnik napajanje/naprava služi kot naprava za odklapljanje; ta naprava mora vedno delovati.
- Pri napačni zamenjavi baterije obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjujte le z enakim ali ekvivalentnim tipom.

1.2 Opozorilo

- Baterija (baterija ali sklop baterij) ne sme biti izpostavljena visoki vročini, na primer ognju ali drugim neposrednim virom toplote.
- Pred uporabo sistema preverite, da napetost sistema ustreza napajalni napetosti.
- Ne postavljajte enote v bližino močnih magnetnih polj.
- Ne postavljajte enote na ojačevalnik ali radijski sprejemnik.
- Te enote ne postavljajte v bližino vlažnih področij, saj vlaga vpliva na življenjsko dobo laserske glave.
- Če v sistem pride kakršen koli tujek ali tekočina, odklopite sistem in ga pred nadaljnjo uporabo dajte v pregled strokovnjaku.
- Enote ne skušajte čistiti s kemičnimi topili, saj lahko poškodujejo površino. Uporabite čisto, suho ali delno vlažno krpo.
- Pri odklapljanju kabla iz napajalne vtičnice vedno povlecite neposredno vtič, nikoli ne vlecite kabla.
- Spremembe ali prilagoditve enote, katerih skladnost odgovorna stran ni izrecno odobrila, prekinejo pravico uporabnika do uporabe opreme.
- Napisna ploščica enote je nameščena na spodnjo ali hrbtno stran opreme.

⚠ **Uporaba baterije POZOR**

Preprečite izlitje vsebine baterije, kar lahko povzroči poškodbe oseb in opreme ali poškodbo naprave, tako da:

- Pravilno namestite baterije - pola + in -, kot je označeno na napravi.
- Ne mešajte starih in novih baterij.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (Ni-Cd, Ni-MH itd.) baterij.
- Če enote dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.



Pravilno odlaganje tega izdelka. Ta oznaka kaže, da tega izdelka v EU ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Da preprečite negativne vplive na okolje in zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, poskrbite za odgovorno recikliranje in s tem trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Za vračanje uporabljene naprave uporabite sistem vračanja in zbiranja ali se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili. Na tem mestu lahko prevzamejo izdelek v okolju varno recikliranje.

Družba XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. s tem izjavlja, da je tip radijske opreme v skladu z Direktivo 2014/53/EU in Predpisi ZK o radijski opremi 2017. Celotna Izjava o skladnosti (DoC) je dostopna tako, da vstavite naziv modela na naslovu: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Pooblaščeni predstavnik v EU:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

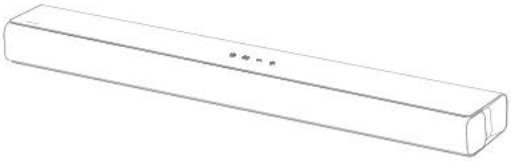
Naslov: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-pošta: info@gorenje.com

Naziv modela za izdelka zvočnik Soundbar in zvočnik Party je na napisni ploščici s tehničnimi podatki, za daljinski upravljalnik Bluetooth pa je na napisni ploščici ali na notranji strani pokrovčka baterij.

1. Vsebina v embalaži

SL



Glavna enota



Daljinski upravljalnik / Bateriji AAA × 2 **



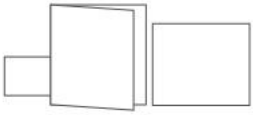
HDMI kabel



Napajalni kabel AC *



Nosilec (× 2) / vijaka za nosilec (× 2) / stenska vložka (× 2)



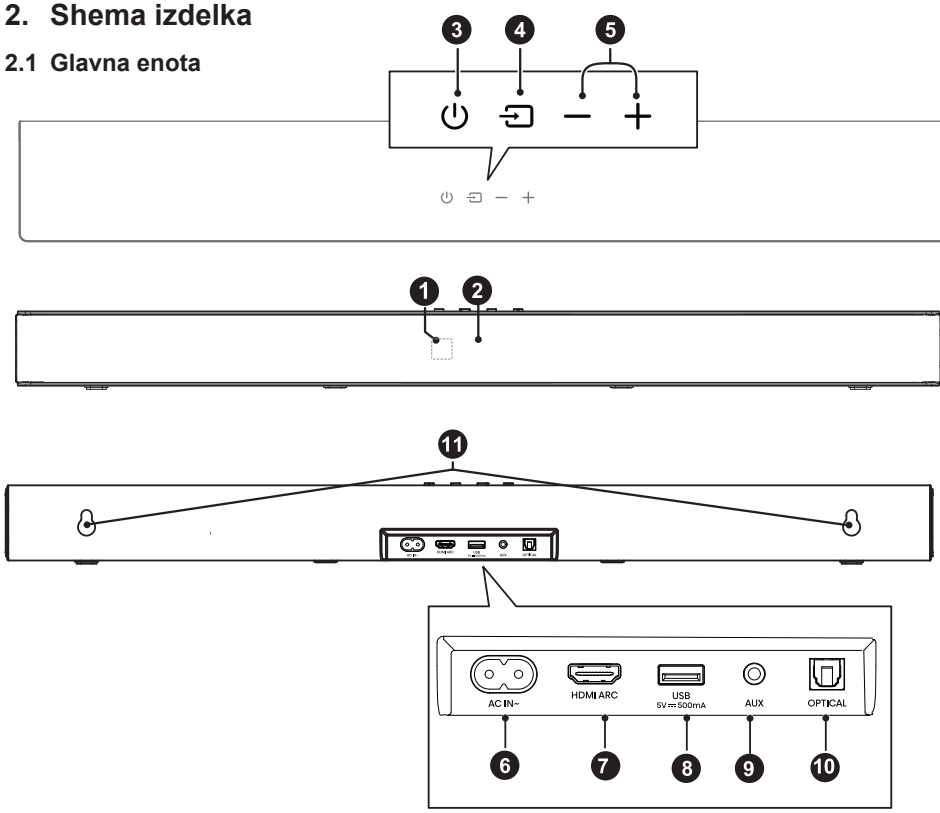
Garancija/Priročnik za hiter začetek/
Vodič za zidno montažo

* Dolžina in vrsta napajalnega kabla sta odvisna od regije. ** Dodatki se lahko pri različnih modelih ali državah/regijah razlikujejo od zgornjega seznama; prosimo glejte dejansko vrečko z dodatki.

- Slike, ilustracije in risbe v tem priročniku služijo le za referenco; videz dejanskega izdelka se lahko razlikuje.

2. Shema izdelka

2.1 Glavna enota



① **Tipalo daljinskega upravljalnika**
Sprejema signal daljinskega upravljalnika.

② **Indikatorji LED**

Svetilka	Način
●Rdeča	Pripravljenost
●Bela	HDMI ARC
●Oranžna	OPTIČNI
●Modra	BT (Bluetooth)
●Rumena	USB
●Zelena	AUX

③ ⏻ Tipka (**VKLOP/IZKLOP**)
Preklop enote med načinoma VKLJUČENO in Stanje pripravljenosti.

④ ⮆ Tipka (**VIR**)
Izberite tipko predvajanja.

⑤ **+/–** Gumba **(Glasnost)**
Povečanje/zmanjšanje glasnosti.

⑥ Vtičnica **AC IN ~**
Povežite na napajanje.

⑦ Priključek **HDMI ARC**
Povežite v TV preko kabla HDMI.

⑧ Vtičnica **USB**
Vstavite napravo USB za predvajanje glasbe.

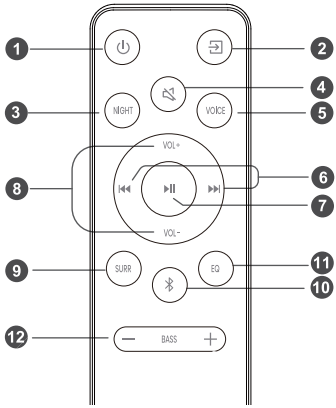
⑨ Vtičnica **AUX**
Povežite na zunanjo zvočno napravo.

⑩ Vtičnica **OPTICAL**
Povežite v optični zvočni izhod TV.

⑪ **Stenski nosilec**
Vijaka za zidno montažo namestite v zidni nosilec enote.

2.2 Daljinski upravljalnik

①	⏻	Preklop enote med načinoma vključeno in Stanje pripravljenosti.
②	(VIR)	Izberite tipko predvajanja.
③	**NIGHT**	VKLOP/IZKLOP načina Noč
④	(UTIŠAJ)	Utišanje in preklic utišanja zvoka.
⑤	**VOICE**	Vklop/Izklop načina Glas.
⑥	⏮ / ⏭	Preskok na predhodno/naslednjo skladbo v načinu BT/USB.
⑦	⏯	Predvajanje/začasna ustavitev/nadaljevanje predvajanja v načinu BT/ USB.
⑧	**VOL+/VOL-**	Povečanje/zmanjšanje glasnosti.
⑨	**SURR**	Vklop/Izklop prilagoditve prostorskega zvoka.
⑩	(BT)	Izberite način Bluetooth. Pritisnite in držite tipko (BT), da aktivirate funkcijo seznanjanja v načinu Bluetooth ali odklopite obstoječo seznanjeno napravo Bluetooth.
⑪	**EQ**	Izberite prednastavljen način EQ.
⑫	**BASS +/–**	Prilagodite raven nizkih tonov.



3. Priprava na uporabo

3.1 Priprava daljinskega upravljalnika

Priloženi daljinski upravljalnik omogoča oddaljeno upravljanje enote.

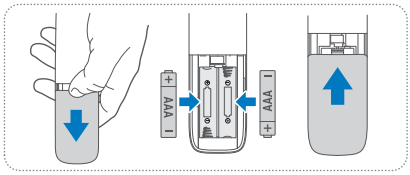
- Tudi, ko daljinski upravljalnik uporabljate znotraj delovnega območja 6 m (19,7 čevlja), je lahko delovanje daljinskega upravljalnika moteno, če so med enoto in upravljalnikom ovire.
- Delovanje daljinskega upravljalnika je lahko moteno, če ga uporabljate v bližini naprav ali daljinskih upravljalnikov, ki generirajo infrardeče valovanje. Prav tako lahko tudi druge naprave delujejo z motnjami.

3.2 Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika

1 Za odpiranje razdelka baterij daljinskega upravljalnika pritisnite na hrbtni pokrov in ga premaknite.

2 Vstavite dve bateriji velikosti **AAA**. Pazite, da pola baterij (**+**) in (**–**) ustrezata priključnima poloma (+) in (–), označenima na sedežu baterij.

3 Zaprite pokrov razdelka baterij.



Previdnostni ukrepi v zvezi z baterijami

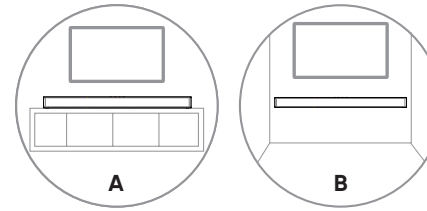
- Preverite, da je polarnost »⊕« in »⊖« baterije na pravi strani.
- Uporabite enak tip baterije. Nikoli ne uporabljajte različnih baterij hkrati.
- Uporabite lahko polnilne ali »navadne« baterije. Upoštevajte opozorila na baterijah.
- Pazite na nohte, ko odstranjujete pokrov baterij in baterijo.
- Pazite, da daljinski upravljalnik ne pade na tla.
- Pazite, da nič ne poškoduje daljinskega upravljalnika.
- Daljinskega upravljalnika ne polivajte z vodo ali drugo tekočino.
- Ne postavljajte daljinskega upravljalnika na mokre predmete.
- Ne postavljajte daljinskega upravljalnika na neposredno sončno svetlobo ali v bližino virov toplote.
- Ko daljinskega upravljalnika dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije; v nasprotnem primeru se lahko pojavi korozija ali iztekanje tekočine, kar povzroči fizične poškodbe in/ali škodo na opremi in/ali požar.
- Ne uporabljajte drugih baterij, kot so navedene.
- Ne mešajte novih baterij s starimi.
- Nikoli ne polnite baterij, za katere ni potrjeno, da jih je dovoljeno polniti.

3.3 Postavitev in montaža

Postavitev

A Če je TV nameščen na ravno površino, lahko enoto postavite neposredno pred stojalo TV, v ravnino zaslona TV.

B Če je TV nameščen na steno, lahko tudi enoto namestite na steno, neposredno pod zaslon TV.



3.4 Zidna montaža (pri uporabi možnosti B)

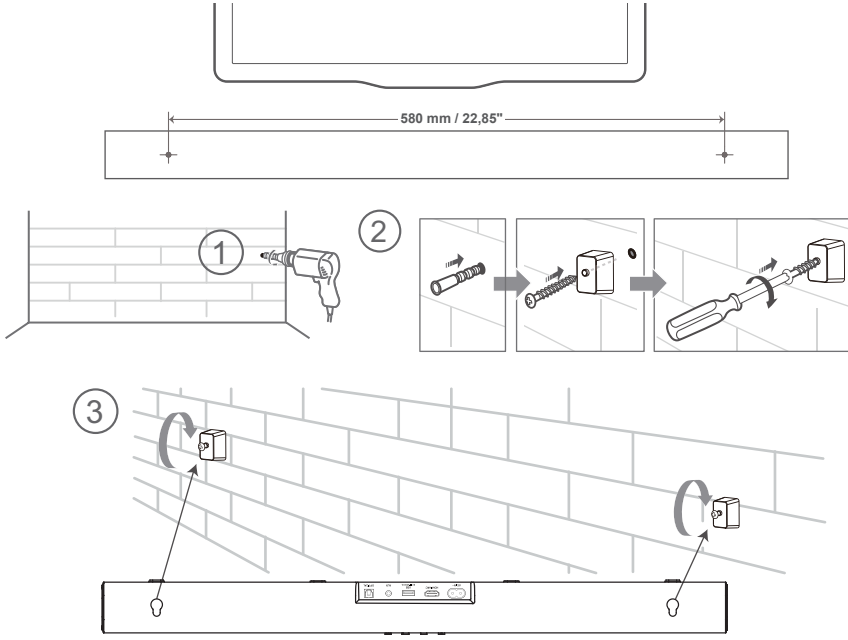
Opomba:

- Namestitev lahko opravi le strokovnjak. Nepravilno sestavljanje ima lahko za posledico težke poškodbe oseb in lastnine (če želite opraviti namestitev sami, morate preveriti instalacije, kot so električno ožičenje in cevovodi, ki so morda v steni). Dolžnost tistega, ki namešča TV je, da preveri varno nosilnost stene glede na skupno težo enote in podpore.
- Za namestitev so zahtevana dodatna orodja (niso vključena).
- Vijakov ne privijajte pretirano.
- Shranite ta Navodila za uporabo, da jih lahko uporabite v prihodnosti.
- Pred vrtanjem v steno in montažo uporabite elektronski iskalnik vodnikov.

OPOZORILO

- Napravo morate varno pritrditi na tla/zid, skladno z navodili za uporabo, da preprečite nevarnost poškodb.
- Priporočena višina montaže na steno: ≤ 1,5 m.

1. V zid izvrtajte 2 vzporedni izvrtini (Ø 5,5-6 mm, glede na vrsto zidu). Razdalja med izvrtinama naj bo 580 mm/22,85".
2. V vsako izvrtino trdno namestite zidni vložek, če je to potrebno. S pomočjo vijakov in izvijača (vključeno) pritrdite konzolo za zidno montažo na steno. Preverite, da so vijaki trdno priviti.
3. Namestite vijake za zidno montažo v hrbtni del enote.
4. Enoto dvignite na konzoli za zidno montažo in namestite v utor.

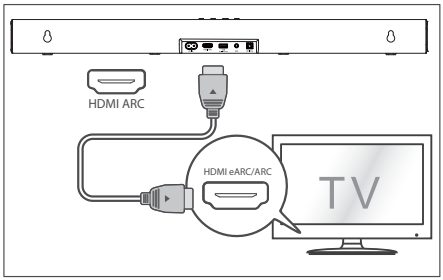


4. Povezave

4.1 Uporaba priključka HDMI ARC

Funkcija ARC (Audio Return Channel) omogoča prenos zvoka z ARC-združljivega televizorja na to enoto prek ene HDMI povezave. Funkcijo ARC lahko uporabljate le, če je TV skladen tako s funkcionalnostjo HDMI-CEC, kot tudi ARC ter je temu primerno nastavljen. Ko je daljinski upravljalnik televizorja pravilno nastavljen, ga lahko uporabljate tudi za nastavitev glasnosti funkciji (VOL + /– in Utišaj) zvočnika soundbar.

- Povežite kabel HDMI iz priključka **HDMI ARC** enote v priključek HDMI (ARC) na TV, ki je skladna s funkcionalnostjo ARC. Pritisnite tipko daljinskega upravljalnika, da izberete **HDMI ARC**.

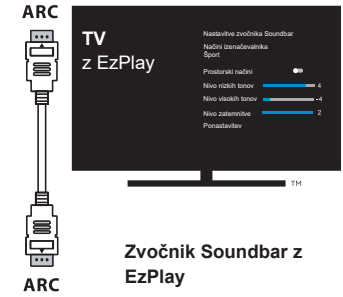


Nasveti:

- TV mora podpirati funkciji HDMI-CEC in ARC. Funkciji HDMI-CEC in ARC morata biti vključeni.
- Glede na TV je lahko način nastavljanja HDMI-CEC in ARC različen. Podrobnosti o funkciji ARC si lahko ogledate v priročniku za uporabo TV.
- Funkcijo ARC podpira le kabel HDMI različice 1.4 ali višje.

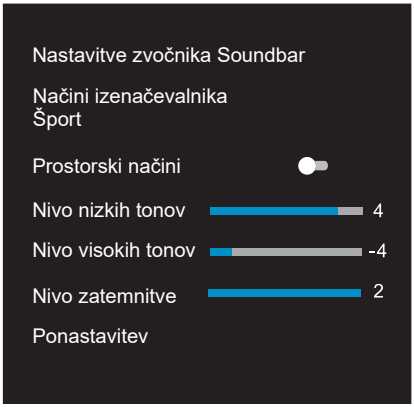
Uporaba funkcije Hisense EzPlay

Za Hisense EzPlay: Ko je naprava povezana s Hisense televizorjem prek HDMI ARC, se na TV prikaže meni »Nastavitve zvočnika Soundbar«. Večino nastavitev Soundbar lahko upravljate z daljinskim upravljalnikom televizorja.



Primer menija TV (različni modeli imajo lahko različne menije):

Nastavitve - zvok - nastavitve zvočnika Soundbar.

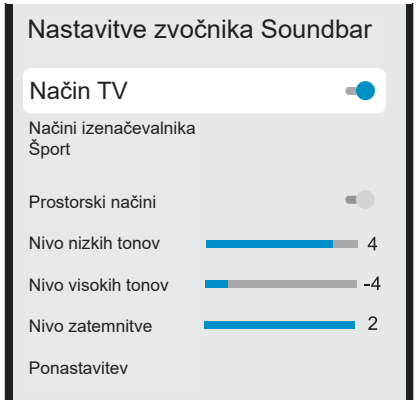


Opomba:

- Ta funkcija je na voljo le, če tako zvočnik Soundbar, kot tudi TV podpirata funkcijo Hisense EzPlay.
- Ta funkcija zahteva povezavo zvočnika Soundbar in TV preko funkcije HDMI ARC, CEC v TV pa mora biti VKLOPLJEN.
- Pri pravilnih nastavitvah se bo ob prvem povezovanju na zaslonu TV pojavil napotek za vodenje do menija nastavitev zvočnika Soundbar.

Uporaba načina TV

Ta funkcija omogoča zvočniku Soundbar, da uporabi zmožnosti obdelave zvoka v TV (vključno z Dolby Atmos), kar prinese izboljšano izkušnjo prostorskega zvoka. Ko je ta način aktiven, lahko dostopate do vseh zvočnih načinov TV, ki so na voljo. To funkcijo omogočite tako, da v meniju TV Hisense vklopite način TV. (Pojdite v Nastavitve zvočnika Soundbar > Način TV)

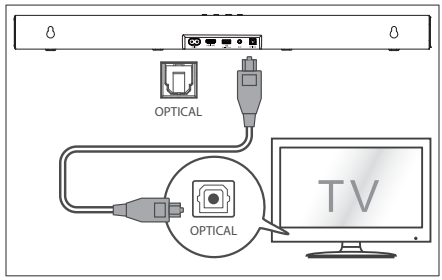


OPOMBA

Ta funkcija je na boljo, ko se zvočnik Soundbar poveže z nekaterimi modeli TV Hisense. Ko je omogočena, bosta onemogočeni možnosti Prostorski zvok in način izenačevalnika v zvočniku Soundbar.

4.2 Uporabite OPTICAL priključek

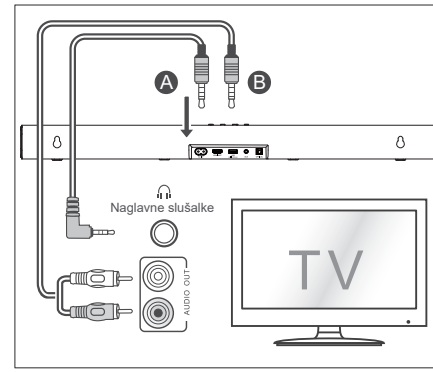
- Povežite OPTIČNI kabel v izhodni priključek TV OPTICAL OUT in priključek **OPTICAL** na enoti.



4.3 Uporabite AUX priključek

A. Uporabite kabel za zvok 3,5 mm na 3,5 mm, da povežete vtičnico zunanje zvočne naprave TV z vtičnico **AUX** na enoti.

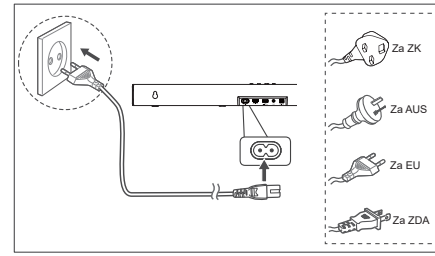
B. Uporabite kabel za zvok RCA na 3,5 mm za povezavo izhodnih zvočnih priključkov TV na priključek **AUX** enote.



4.4 Povezava v omrežno napajanje

Nevarnost poškodbe izdelka!

- Preverite, ali napajalna napetost ustreza napetosti, ki je navedena na napisni ploščici na hrbtni ali spodnji strani enote.
- Pred priključitvijo napajalnega kabla AC preverite, ali ste opravili vse povezave.
- Kabel napajanja priključite v vtičnico **AC IN~** na zvočniku Soundbar, nato še v napajalno vtičnico.



* Število napajalnih kablov in priključki so odvisni od regije.

5. Osnovna uporaba

5.1 Stanje pripravljenosti/VKLJUČENO

Ko prvič povežete glavno enoto na napajanje, bo glavna enota v stanju pripravljenosti.

- Pritisnite tipko ⏻ na enoti ali daljinskem upravljalniku, da vklopite enoto.
- Ponovno pritisnite tipko ⏻, da preklopite enoto nazaj v stanje pripravljenosti.
- Če želite enoto popolnoma izključiti, odklopite napajalni kabel iz napajalne vtičnice.

5.2 Samodejno stanje pripravljenosti/ Samodejno bujenje

[Auto-Standby] Soundbar se samodejno preklopi v stanje pripravljenosti po približno 15 minutah, če je televizor ali zunanja naprava izklopljena ali odklopljena oziroma če je predvajanje prek USB/ Bluetooth zaustavljeno.

[Auto-Wake] Če je povezan in vklopljen televizor ali zunanja naprava (AUX, OPTICAL ali HDMI ARC), se Soundbar samodejno vklopi.

Vklop/izklop samodejne pripravljenosti

Če želite aktivirati oziroma deaktivirati funkcijo samodejnega preklopa v pripravljenost, preklopite zvočnik Soundbar v optični način in dvokliknite tipki ⏮ (× 2) in ⏭ (× 2) na daljinskem upravljalniku:

Samodejni prehod v pripravljenost	
Vklopljeno	Zvočnik Soundbar je bil programiran, da samodejno vstopi v stanje pripravljenosti, če **15** minut ne zazna zvoka. Stanje LED: ● | Rumena hitro utripne 3-krat
Izklopljeno	Samodejni preklop v pripravljenost lahko izklopite in zvočnik Soundbar bo vedno deloval. Stanje LED: ● | Rumena počasi utripne 3-krat

Aktiviranje in deaktiviranje samodejnega bujenja:

Če želite aktivirati/deaktivirati samodejno bujenje, vklopite zvočnik Soundbar in istočasno pritisnite gumba [⏎] [+] na zvočniku Soundbar:

Samodejno bujenje	
Vklopljeno	Zvočnik Soundbar se bo samodejno zbudil, ko bo zaznal signal na zvočnem vhodu. Stanje LED: ●●●● | Bela > Bela > Zelena > Zelena
Izklopljeno	Zvočnik Soundbar se ne bo zbudil samodejno. Stanje LED: ●●●● | Bela > Bela > Rdeča > Rdeča

5.3 Izbira načina

- Večkrat pritisnite tipko ⏎ (VIR) na zvočniku Soundbar ali na daljinskem upravljalniku, da izberete želeni način.
- Indikatorska luč na sprednji strani glavnega zvočnika Soundbar prikazuje trenutni način delovanja.

Svetilka	Način
●Rdeča	Pripravljenost
●Bela	HDMI ARC
●Oranžna	OPTIČNI
●Modra	BT (Bluetooth)
●Rumena	USB
●Zelena	AUX

5.4 Prilagoditev glasnosti

- Pritisnite tipko **VOL+ / VOL-** na enoti ali na daljinskem upravljalniku, da prilagodite glasnost.
- Če želite utišati zvok, pritisnite tipko 🔇 (UTIŠAJ) na daljinskem upravljalniku. Ponovno pritisnite tipko 🔇 (UTIŠAJ) ali **VOL +**, da povrnete običajno predvajanje zvoka.

5.5 Vklop/izklop prostorskega zvoka

- Pritisnite tipko **SURR** na daljinskem upravljalniku, da vključite prostorski zvok. Ponovno pritisnite to tipko, da prostorski zvok izklopite.

5.6 Izbira načina izenačevalnika (EQ)

- Med predvajanjem pritisnite tipko **EQ** na daljinskem upravljalniku, da preklapljate med prednastavljenimi načini EQ: **glasba, film, igre, šport**.

5.7 Prilagoditev nizkih tonov

- Pritisnite gumb **BASS +/–** na daljinskem upravljalniku, da prilagodite nivo nizkih tonov.

5.8 Prilagoditev svetlosti

- Pritisnite in držite tipko NIGHT na daljinskem upravljalniku 3 sekunde, da nastavite svetlost indikatorja na srednjo ali nizko raven.
- Pri srednji svetlosti indikator neprekinjeno sveti.
- Pri nižji svetlosti se bo indikator začasno prižgal z nizko svetlostjo in se po 3 sekundah izklopil.

5.9 Izbira načina Glas

- Način glas lahko nastavite na vklop za boljšo jasnost dialogov.
- Pritisnite tipko VOICE na daljinskem upravljalniku za Vklop/Izklop funkcije.

5.10 Izbira načina Noč

- Način noč je zasnovan za optimalno predvajanje zvoka ponoči ali pri nižji glasnosti. Zagotavlja uravnotežen zvok z minimalno izgubo kakovosti in jasnostjo dialogov pri nizki glasnosti.
- Pritisnite tipko NIGHT na daljinskem upravljalniku za vklop/izklop načina noč.

5.11 Obvestila Vklop/Izklop

- Istočasno pritisnite in držite tipki Vklop [⏻] in VOL+ na napravi 3 sekunde za vklop ali izklop obvestil.

Stanje	Stanje LED
IZKLOP obvestil	●○○○○○○ (Rdeča sveti neprekinjeno, bela dioda LED utripne 3-krat)
VKLOP obvestil	●○○○○○○ (Zelena sveti neprekinjeno, bela dioda LED utripne 3-krat)

NAČIN	PRIVZETO
VIR	ARC
Glasnost	30
Prostorski zvok	VKLOPLJENO
Zatemnilnik	NAJVEČ
Nizki toni	0
Visoki toni	0
EQ	Glasba
Samodejno bujenje	IZKLOPLJENO
Samodejni prehod v pripravljenost	VKLOPLJENO (razen v ZDA in Kanadi)
Obvestilo	VKLOPLJENO

6. Uporaba AUX / OPTIČNI / HDMI ARC

1 Preverite, ali je enota povezana na TV oziroma zvočno napravo.

2 Večkrat pritisnite tipko ⮆ na enoti ali na daljinskem upravljalniku, da izberete način **HDMI ARC, Optični** ali **Aux**.

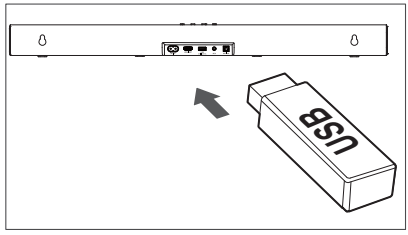
3 Uporabite zvočno napravo neposredno za funkcije predvajanja.

4 Pritisnite tipko **VOL +/−**, da prilagodite glasnost želeni vrednosti.

Nasvet: Zvočnik Soundbar morda ne bo mogel dekodirati vseh oblik digitalnega zapisa zvoka iz vhodnega vira. V tem primeru bo zvočnik Soundbar utišan. To NI napaka. Zagotovite, da je nastavitev zvoka vhodnega vira (npr. TV, igralna konzola, predvajalnik DVD itd.) nastavljena na **PCM** ali **Dolby Digital Plus** (za nastavitev zvoka vhodne naprave glejte navodila za uporabo naprave), kadar uporabljate vhod HDMI ARC / OPTIČNI / COAXIAL.

7. Uporaba USB

1 Vstavite napravo USB.



2 Zaporedoma pritiskajte gumb ⮆ na enoti ali na daljinskem upravljalniku, da izberete način **USB**.

3 Med predvajanjem:

▶II	Začetek, začasna ustavitev ali nadaljevanje predvajanja
⏮ , ⏭	Preskok na predhodni/naslednji posnetek

Nasveti:

- Enota podpira naprave USB z največ 32 GB pomnilnika.
- Enota lahko predvaja WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Ta naprava morda ni združljiva z določenimi vrstami shramb USB.
- Če uporabljate podaljšek USB, razdelilnik USB ali večfunkcijski bralnik kartic USB, naprava za shranjevanje USB morda ne bo spoznana.
- Med branjem datotek ne odstranjujte naprave za shranjevanje USB.

8. Uporaba funkcije Bluetooth

Zvočnik Soundbar preko funkcije Bluetooth povežite z napravo Bluetooth (kot npr. iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android ali prenosni računalnik), nakar lahko preko zvočnikov Soundbar poslušate zvočne datoteke, shranjene na napravi.

Prvo seznanjanje

1 Pritisnite gumb ⮆ (VIR) na enoti ali ᛒ na daljinskem upravljalniku ter izberite način **Bluetooth**. Modri indikator bo počasi utripal, bela lučka z ikono konja pa se bo premikala.

2 Aktivirajte napravo Bluetooth in izberite način iskanja.

3 Na seznamu naprav izberite »**Hisense HS1000**«. Po zvočnem signalu je sistem uspešno povezan in modri indikator bo neprekinjeno svetil.

- Če želite povezati zvočnik Soundbar z drugo napravo Bluetooth, pritisnite in držite gumb ᛒ na daljinskem upravljalniku; to bo prekinilo obstoječo povezavo z napravo Bluetooth. Opravite koraka 2-3, da seznanite napravo Bluetooth.

Funkcijo Bluetooth odklopite tako, da:

- Preklopite na drug vir enote.
- Onemogočite funkcijo na napravi Bluetooth.
- Pritisnite in držite gumb ᛒ; povezava naprave Bluetooth z zvočnikom Soundbar bo prekinjena.

Poslušanje glasbe z naprave Bluetooth

- Če povezana naprava Bluetooth podpira profil napredne distribucije zvoka (A2DP), lahko preko enote poslušate glasbo, ki je shranjena v napravi.
- Če naprava podpira profil daljinskega upravljalnika za zvok/video (AVRCP), lahko uporabljate daljinski upravljalnik enote za predvajanje glasbe, shranjene na napravi.

1. Seznanite napravo z enoto.
2. Upravljajte predvajanje glasbe preko naprave (če podpira A2DP).
3. Za upravljanje uporabite priložen daljinski upravljalnik (če podpira AVRCP).

⏯	Začetek, začasna ustavitev ali nadaljevanje predvajanja
⏮ , ⏭	Preskok na predhodni/naslednji posnetek

Nasveti:

- Bluetooth povezava med zvočnikom Soundbar in napravo Bluetooth deluje na razdalji do približno 8 metrov.
- Pred povezovanjem se prepričajte, da ste seznanjeni s funkcionalnostmi naprave Bluetooth®.
- Ni zagotovljena skladnost z vsemi napravami Bluetooth®.
- Ovire med napravo in enoto lahko zmanjšajo domet delovanja.
- Ta predvajalnik naj bo odmaknjen od drugih elektronskih naprav, saj lahko povzroči motnje.
- Enota se bo odklopila, če napravo premaknete izven delovnega območja.

9. Odpravljanje napak

Garancija ostane veljavna le, če naprave ne poskušate popravljati sami. Če pri uporabi enote naletite na težave, pred zahtevo za servisiranje preverite naslednje točke.

Ni napajanja

- Preverite, ali je napajalni kabel enote pravilno povezan.
- Preverite, da je vtičnica pod napetostjo.
- Za vklop enote pritisnite tipko stanja pripravljenosti.

Daljinski upravljalnik ne deluje

- Preden pritisnete krmilno tipko za predvajanje, izberite pravilni vir.
- Zmanjšajte razdaljo med daljinskim upravljalnikom in enoto.
- Pravilno vstavite baterije glede na polarnost (+/-), kot je označeno.
- Zamenjajte baterije.
- Obrnite daljinski upravljalnik s senzorjem naravnost proti prednji strani enote.

Ni zvoka

- Prepričajte se, da enota ni utišana. Pritisnite tipko 🔇 ali VOL+/–, da povrnete običajno predvajanje zvoka.
- Pritisnite tipko ⏻ na napravi ali na daljinskem upravljalniku za preklop v stanje pripravljenosti. Za ponovni vklop znova pritisnite tipko ⏻.
- Pri uporabi digitalne povezave (npr. priključki HDMI, OPTIČNI) pazite, da bo vhodni zvočni vir (npr. TV, igralna konzola, predvajalnik DVD itd.) nastavljen na način PCM ali Dolby Digital Plus.
- Enota morda ne zmore dekodirati vseh digitalnih zvočnih formatov iz vhodnega vira. V tem primeru bo zvok enote utišan. To NI napaka naprave; enota ni utišana.

Povezava z mobilno napravo

Če povezava Bluetooth ni uspešna:

- Prepričajte se, da indikator BLUETOOTH na enoti sveti.
- Prepričajte se, da je naprava BLUETOOTH vklopljena in da je funkcija BLUETOOTH omogočena.
- Napravo BLUETOOTH približajte enoti.
- Ponovno izvedite seznanjanje naprave BLUETOOTH z enoto. Po potrebi najprej prekličite seznanjanje z enoto na napravi Bluetooth.
- Če je BLUETOOTH izklopljen, ga vklopite (glejte stran 12).

Če seznanjanje ni uspešno:

- Napravo BLUETOOTH približajte enoti.
- Prepričajte se, da delovanja enote ne motijo druge brezžične naprave, kot so brezžični usmerjevalniki LAN, 2,4 GHz naprave ali mikrovalovne pečice. Naprave, ki povzročajo elektromagnetne motnje, odmaknite od enote.
- Seznanjanje morda ne bo uspešno, če so v bližini druge naprave BLUETOOTH. V tem primeru izklopite druge naprave Bluetooth.

Zvok s povezane mobilne naprave Bluetooth se ne predvaja prek enote:

- Prepričajte se, da indikator BLUETOOTH na enoti sveti.
- Napravo BLUETOOTH približajte enoti.
- Če so v bližini naprave, ki povzročajo elektromagnetne motnje (npr. brezžični usmerjevalnik LAN, druge naprave BLUETOOTH ali mikrovalovna pečica), jih odmaknite od enote.
- Naprave USB 3.0 in njihove kable odmaknite od enote.
- Odstranite morebitne ovire med enoto in napravo BLUETOOTH ali premaknite enoto stran od ovir.
- Poskusite napravo BLUETOOTH premakniti na drugo mesto.
- Nastavite frekvenco brezžičnega usmerjevalnika ali računalnika v bližini na 5 GHz.
- Povečajte glasnost na povezani napravi BLUETOOTH.

Težave s povezavo Bluetooth:

- Za povezavo nove naprave preklopite v način seznanjanja Bluetooth. (Pritisnite tipko ᛒ na daljinskem upravljalniku ali tipko (⮆ VIR) na enoti).
- Če je enota povezana z drugo napravo, pritisnite in držite tipko ᛒ za prekinitev povezave, nato povežite novo napravo.
- Odstranite enoto s seznama naprav Bluetooth na svoji mobilni napravi in jo nato znova povežite.
- Izključite kabel napajanja, ga ponovno priključite in nato poskusite znova.
- Ponastavite napravo in poskusite znova. (Glejte stran 11.)

Zvočnik Soundbar se izklopi

- Če je zunanji vhodni signal enote prenizek, se bo enota čez 15 minut samodejno izklopila. Povečajte nastavitev glasnosti zunanje naprave.

10. Tehnični podatki

SL

Znamka	Hisense
Model	HS1000

Zvočnik Soundbar

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Poraba moči	< 0,5 W (Stanje pripravljenosti)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (največ), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimenzije	702,60 mm (Š) × 100 mm (G) × 61 mm (V) / 27,66 palca (Š) × 3,94 palca (G) × 2,40 palca (V)
Neto masa	1,92 kg
Občutljivost zvočnega vhoda	700 mV
Frekvenčni odziv	40 Hz - 20 kHz
Obratovalna temperatura	0°C - 40°C

Tehnični podatki brezžične povezave (EU)

Različica Bluetooth/profili	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Frekvenčno področje Bluetooth	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Največja oddajana moč Bluetooth	≤ 10 dBm

Ojačevalnik (največja zvočna moč)

Skupaj	120 W
Zvočnik Soundbar	120 W

Daljinski upravljalnik

Razdalja in kot	6 m (19,7 čevlja) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V × 2)

- Oblika in tehnične lastnosti se lahko spremenijo brez obvestila.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



HR

Hisense

Kućno kino s uređajem soundbar s kanalnim sustavom 2.0

Model: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Prije uporabe ovog proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću uporabu.

Sadržaj

Važne sigurnosne upute 3

1. Što se nalazi u kutiji 5

2. Grafički prikaz proizvoda 6

2.1 Glavna jedinica 6
2.2 Daljinski upravljač 7

3. Pripreme 7

3.1 Priprema daljinskog upravljača 7
3.2 Zamjena baterije u daljinskom upravljaču 7
3.3 Postavljanje i montaža 8
3.4 Postavljanje na zid (ako upotrebljavate mogućnost - B) 8

4. Veze 9

4.1 Upotrijebite utičnicu HDMI ARC 9
4.2 Upotrebljavajte OPTICAL utičnicu 10
4.3 Upotrebljavajte AUX utičnicu 10
4.4 Priključivanje na napajanje 10

5. Osnovne radnje 10

5.1 Stanje mirovanja / UKLJUČENO 10
5.2 Automatsko uključivanje stanja mirovanja / automatsko buđenje 11
5.3 Odabir načina rada 11
5.4 Namještanje glasnoće 11
5.5 Uključivanje i isključivanje prostornog ozvučenja 11
5.6 Odabir načina rada ekvilizatora (EQ) 11
5.7 Podešavanje dubokih tonova 11
5.8 Prilagodba svjetline 11
5.9 Odabir načina rada glas 11
5.10 Odabir načina rada Noć 11
5.11 Obavijesti uključivanje/isključivanje 11

6. Način rada AUX/OPTIČKI/HDMI ARC 12

7. Rad USB uređaja 12

8. Rad funkcije Bluetooth 12

9. Otklanjanje problema 13

10. Tehnički podatci 15

1. Važne sigurnosne upute





Simbol munje sa strelicom na vrhu unutar jednakostranog trokuta namijenjen je kao upozorenje korisniku da postoji neizoliran „opasan napon" unutar kućišta proizvoda koji može biti dovoljno snažan da predstavlja rizik od strujnog udara.



Uskličnik unutar jednakostranog trokuta namijenjen je za upozoravanje korisnika na postojanje važnih uputa za upotrebu i održavanje (servisiranje) u literaturi primljenoj s uređajem.

1.1 Sigurnost

1 **Pročitajte ove upute -** Potrebno je pročitati sve upute vezane uz sigurnost i rukovanje prije upravljanja proizvodom.

2 **Sačuvajte ove upute -** Upute vezane uz sigurnost i rukovanje potrebno je sačuvati za buduću upotrebu.

3 **Obratite pažnju na sva upozorenja -** Potrebno je pridržavati se svih upozorenja na uređaju i u uputama za upotrebu.

4 **Slijedite sve upute -** Potrebno je slijediti sve upute za upravljanje i upotrebu.

5 **Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini vode -** Uređaj se ne smije upotrebljavati u blizini vode ili vlage - na primjer u vlažnom podrumu ili u blizini bazena, ili sličnim lokacijama.

6 **Čistite isključivo suhom krpom.**

7 **Ne blokirajte ventilacijske otvore**. Postavite u skladu s uputama proizvođača.

8 Nemojte postavljati u blizinu izvora topline poput radijatora, grijača, štednjaka ili drugih uređaja (uključujući pojačala) koja proizvode toplinu.

9 Nemojte poništiti sigurnosni učinak polariziranog utikača ili utikača s uzemljenjem. Polarizirani utikač ima dva kontakta, od kojih je jedan širi od drugog. Utikač s uzemljenjem ima dva kontakta i treći krak za uzemljenje. Široki kontakt trećeg kraka služi za vašu sigurnost. Ako utikač ne pristaje u vašu utičnicu, obratite se električaru kako biste zamijenili zastarjelu utičnicu.

10 Zaštitite kabel kako se po njemu ne bi gazilo ili ga stezalo, posebno kod utikača, utičnice ili na mjestu gdje izlazi iz uređaja.

11 Upotrebljavajte isključivo one nastavke/dodatke koje je odredio proizvođač.

12  Upotrebljavajte samo s kolicima, stalcima, stativima, nosačima ili stolovima koje je naveo proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Kada se upotrebljavaju kolica ili postolje oprezno pomičite kolica s uređajem kako bi se izbjegle ozljede od prevrtanja.

13 Isključite uređaj s napajanja tijekom olujnog nevremena ili ako se ne koristi duže vrijeme.

14 Sve servise prepustite kvalificiranom osoblju. Servisiranje je potrebno ako je uređaj oštećen na bilo koji način, na primjer ako je oštećen kabel za napajanje ili utikač, ako je prolivena tekućina ili su predmeti upali u uređaj, jedinica je bila izložena kiši ili vlazi, ne radi normalno ili je ispušten na tlo.

15 ⧈ Oprema je razred II ili dvostruko izolirani električni uređaj. Osmišljen je na takav način da ne treba sigurnosnu poveznicu s uzemljenjem.

16 Po uređaju ništa ne smije kapati niti se on smije zapljuskivati. Nikakvi predmeti ispunjeni tekućinama, poput vaza, ne smiju se staviti na uređaj.

17 Najmanja udaljenost oko aparata koja je dovoljna za ventilaciju jest 5 cm.

18 Ventilacija ne smije biti ometana pokrivanjem ventilacijskih otvora predmetima kao što su novine, stolnjaci, zastori, itd.

19 Goli izvori plamena kao što su svijeće ne smiju se postavljati na uređaj.

20 Baterije treba reciklirati ili zbrinuti u skladu s državnim i lokalnim smjernicama.

21 Uređaj je namijenjen za upotrebu u umjerenim ili tropskim klimama.

Oprez:

- Primjena provjera, prilagođavanja ili postupci koji nisu ovdje navedeni mogu prouzročiti izlaganje opasnom zračenja ili drugu nesigurnu radnju.
- Kako bi se smanjila opasnost od požara ili električnog udara nemojte izlagati ovaj uređaj kiši ili vlagi. Uređaj ne smije biti izložen kapanju ni prskanju i nikakvi predmeti napunjeni tekućinom, poput vaza, ne smiju biti postavljeni na uređaj.
- Mrežni utikač/spojnik uređaja služi kao uređaj za isključivanje i treba biti spreman za upotrebu.
- Ako je baterija nepravilno postavljena, postoji opasnost od eksplozije. Zamijenite je samo istom baterijom ili baterijom odgovarajućeg tipa.

1.2 Upozorenje

- Baterija (baterije ili komplet baterija) ne smije biti izložena pretjeranoj vrućini vatre ili drugim izravnim izvorima vrućine.
- Prije upravljanja ovim sustavom provjerite napon ovog sustava kako biste vidjeli je li isti kao napon vašeg lokalnog napajanja.
- Ne stavljajte ovu jedinicu u blizinu snažnih magnetskih polja.
- Ne stavljajte ovu jedinicu na pojačalo ili prijemnik.
- Ne postavljajte ovu jedinicu blizu vlažnih područja budući da vlaga može negativno utjecati na trajnost laserske glave.
- Ako bilo kakvi čvrsti predmet ili tekućina padne u sustav, isključite uređaj s napajanja neka ga provjeri kvalificirano osoblje prije daljnjeg rada.
- Ne pokušavajte čistiti jedinicu kemijskim otapalima jer time možete oštetiti površinski sloj. Upotrebljavajte čistu, suhu ili vlažnu krpu.
- Prilikom isključivanja utikača iz zidne utičnice, uvijek povucite izravno za utikač i nikad nemojte povlačiti kabel.
- Ako se naprave izmjene ili preinake ovog uređaja koje nije izričito odobrila strana odgovorna za pridržavanje, korisnikovo odobrenje za rukovanje opremom moglo bi se poništiti.
- Oznaka s ocjenom zalijepljena je na dnu ili na stražnjoj strani opreme.

⚠ OPREZ glede upotrebe baterije

Kako biste spriječili curenje baterije koje može dovesti do tjelesnih ozljeda, imovinske štete ili oštećivanja uređaja:

- Ispravno postavite sve baterije, + i - , onako kako su označene na uređaju.
- Ne miješajte stare i nove baterije.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljen-cink) ili punjive (NiCd, NiMH, itd.) baterije.
- Izvadite baterije kada se daljinski upravljač ne upotrebljava duže vrijeme.



Pravilno zbrinjavanje ovog proizvoda. Ova oznaka ukazuje da se proizvod ne smije zbrinuti s drugim kućanskim otpadom na području EU-a. Kako bi se spriječilo onečišćenje okoliša ili negativan utjecaj na ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog zbrinjavanja otpada, reciklirajte otpad kako biste potaknuli inicijativu održive ponovne upotrebe izvora materijala. Kako biste vratili upotrebljavani uređaj, upotrijebite sustave za vraćanje i sakupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može preuzeti proizvod koji će se reciklirati postupkom sigurnim za okoliš.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. ovime izjavljuje da je vrsta radijske opreme u skladu s Direktivom 2014/53/EU i Propisima o radijskoj opremi Ujedinjenog Kraljevstva iz 2017. Potpunoj Izjavi o sukladnosti (DoC) može se pristupiti ako upišete naziv modela proizvoda na: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Ovlašteni predstavnik u EU-u:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

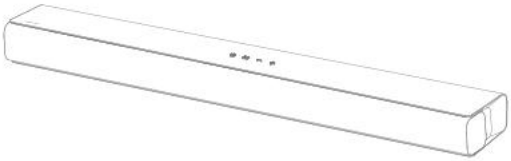
Adresa: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-pošta: info@gorenje.com

Naziv modela za uređaje SoundBars i zvučnike za zabave može se pronaći na naljepnici s nazivnim podatcima, a za daljinske upravljače Bluetooth nalazi se na naljepnici proizvoda ili unutar poklopca baterije.

1. Što se nalazi u kutiji

HR



Glavna jedinica



Daljinski upravljač / Baterije AAA × 2 **



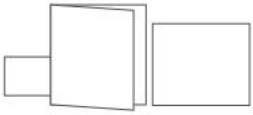
Kabel HDMI



Kabel za napajanje izmjeničnom strujom *



Nosač (× 2) / Vijak nosača (× 2) / Zidni pričvrščivač (× 2)



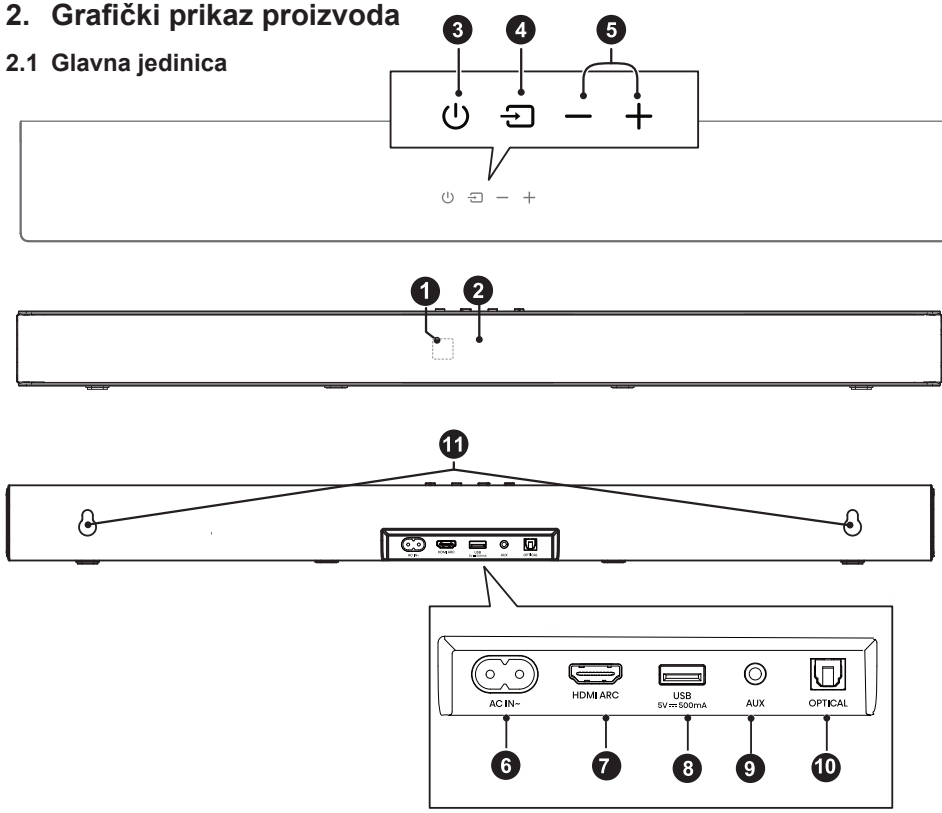
Jamstvena kartica / Priručnik za brzo pokretanje / Vodič za postavljanje na zid

* Količina kabela za napajanje i vrsta utikača razlikuju se po regijama. ** Dodaci se mogu razlikovati ovisno o modelu i zemljama/regijama. Molimo pogledajte stvarni paket dodatne opreme.

- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom korisničkom priručniku služe samo kao uputa, a izgled stvarnog proizvoda može se razlikovati.

2. Grafički prikaz proizvoda

2.1 Glavna jedinica



① **Senzor daljinskog upravljača**
Prima signale daljinskog upravljača.

② **LED indikatori**

Lampica	Način rada
●Crvena	Stanje pripravnosti
●Bijela	HDMI ARC
●Narančasta	OPTIČKI
●Plava	BT (Bluetooth)
●Žuta	USB
●Zelena	AUX

③ ⏻ Tipka za (**UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE**)
Prebacite jedinicu iz načina rada UKLJUČENO u način rada STANJA MIROVANJA.

④ ⏎ Gumb (**IZVOR**)
Odaberite funkciju reprodukcije.

⑤ **+/–** Gumbi **(glasnoća)**
Pojačajte/smanjite glasnoću.

⑥ Utičnica **AC IN ~**
Priključite na izvor napajanja.

⑦ Utičnica **HDMI ARC**
Spojite na televizor pomoću kabela HDMI.

⑧ Utičnica **USB**
Umetnite uređaj USB kako biste reproducirali glazbu.

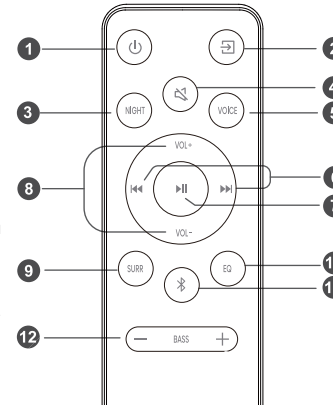
⑨ **AUX** utičnica
Povezivanje s vanjskim zvučnim uređajem.

⑩ **OPTICAL** utičnica
Spojite na optički izlaz audiosignala na televizoru.

⑪ **Zidni nosač**
Postavite vijke za postavljanje na zid u zidni nosač jedinice.

2.2 Daljinski upravljač

①	⏻	Prebacite jedinicu iz načina rada Uključeno u način rada Stanja mirovanja.
②	(IZVOR)	Odaberite funkciju reprodukcije.
③	**NIGHT**	Uključivanje/isključivanje načina NOĆ.
④	(BEZ ZVUKA)	Isključite ili reproducirajte zvuk.
⑤	**VOICE**	Uključivanje/isključivanje načina GLAS.
⑥	⏮ / ⏭	Preskakanje na prethodni/sljedeći zapis u načinu rada BT/USB.
⑦	⏯	Pokrenite/zaustavite/nastavite reprodukciju u načinu rada BT/USB.
⑧	**VOL+/VOL-**	Pojačajte/smanjite glasnoću.
⑨	**SURR**	Prilagodite Uključivanje/Isključivanje zvučnog efekta ozvučenja.
⑩	(BT)	Odaberite način rada Bluetooth. Pritisnite i držite tipku (BT) za aktiviranje funkcije uparivanja u načinu rada Bluetooth ili prekinite vezu s postojećim uparenim uređajem Bluetooth.
⑪	**EQ**	Odaberite unaprijed postavljeni način rada ekvilizatora (EQ).
⑫	**BASS +/–**	Prilagodite razinu dubokih tonova.



3. Pripreme

3.1 Priprema daljinskog upravljača

Isporučenim se daljinskim upravljačem omogućuje se upravljanje jedinicom s udaljenosti.

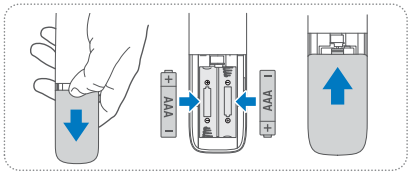
- Čak i ako se daljinskim upravljačem upravlja unutar učinkovitog raspona od 19,7 stope (6 m), radnje daljinskog upravljača mogu se prekinuti ako postoje bilo kakve prepreke između jedinice i daljinskog upravljača.
- Ako se daljinskim upravljačem upravlja u blizini drugih proizvoda koji proizvode infracrvene zrake ili ako se drugi uređaji daljinskog upravljanja koji upotrebljavaju infracrvene zrake upotrebljavaju u blizini jedinice; onda ti uređaji mogu neispravno raditi. S druge strane, drugi uređaji mogu neispravno raditi.

3.2 Zamjena baterije u daljinskom upravljaču

1 Pritisnite i klizećim pokretom pomaknite stražnji poklopac kako biste otvorili pretinac za baterije u daljinskom upravljaču.

2 Umetnite baterije veličine **AAA**. Pazite da pravilno postavite polaritete baterija (**+**) i (**–**) na oznake (+) i (–) unutar pretinca za baterije.

3 Zatvorite pretinac za baterije.



Mjere opreza glede baterija

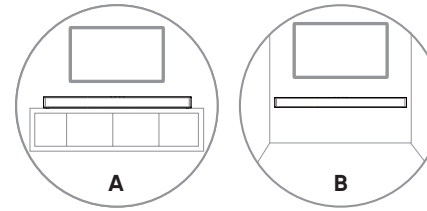
- Pobrinite se da umetnete baterije s ispravnim pozitivnim „⊕" i negativnim polaritetom „⊖".
- Upotrijebite baterije iste vrste. Nikada zajedno ne upotrebljavajte različite vrste baterije.
- Mogu se upotrebljavati punjive ili nepunjive baterije. Pogledajte mjere opreza na njihovim oznakama.
- Pazite na svoje nokte prilikom uklanjanja poklopca i baterija.
- Nemojte ispustiti daljinski upravljač.
- Pazite da ništa ne udre daljinski upravljač.
- Nemojte proliti vodu ili bilo koju drugu tekućinu na daljinski upravljač.
- Ne postavljajte daljinski upravljač na mokri predmet.
- Ne postavljajte daljinski upravljač na izravnu Sunčevu svjetlost ili blizu izvora prekomjerne topline.
- Uklonite bateriju iz daljinskog upravljača kada se ne upotrebljava duže vrijeme budući da može doći do korozije ili curenja baterije i nastanka tjelesnih ozljeda i/ili imovinske štete i/ili požara.
- Ne upotrebljavajte nijedne druge baterije osim onih navedenih.
- Ne miješajte nove baterije sa starima.
- Nikad nemojte ponovo puniti bateriju ako se ne potvrdi da je vrsta koja se može ponovno puniti.

3.3 Postavljanje i montaža

Postavljanje

A Ako je vaš televizor postavljen na stol, možete postaviti jedinicu na stolu izravno ispred postolja televizora, tako da je centrirana s ekranom televizora.

B Ako je vaš televizor pričvršćen na zid, možete postaviti jedinicu na zid izravno ispod ekrana televizora.



3.4 Postavljanje na zid (ako upotrebljavate mogućnost - B)

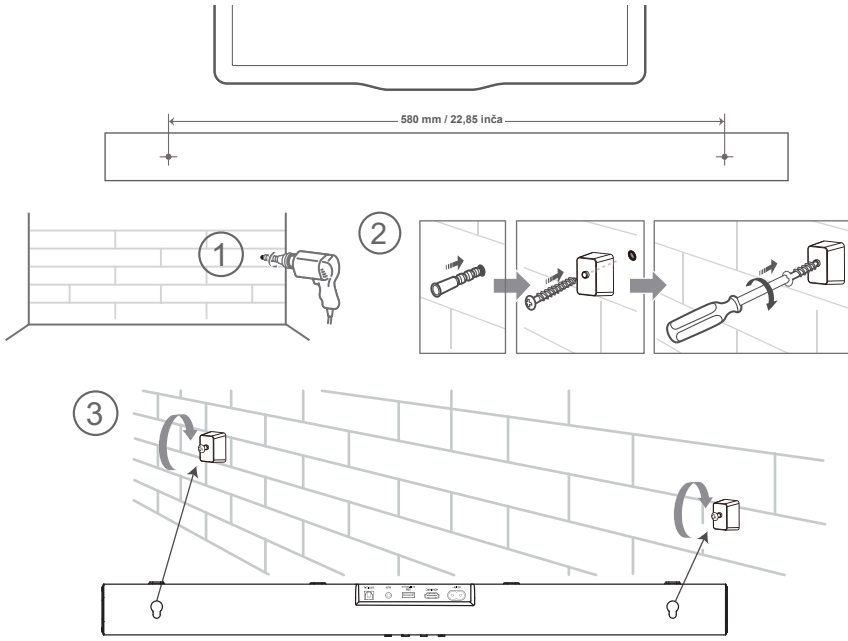
Napomena:

- Postavljanje mora provesti isključivo kvalificirano osoblje. Neispravna montaža može dovesti do teške ozljede i oštećenja imovine (ako namjeravate sami postaviti ovaj proizvod, morate provjeriti postoje li instalacije poput električnih žica i vodovodne instalacije koje se mogu zakopati unutar zida). Odgovornost je instalatera da provjeri hoće li zid sigurno podnijeti ukupno opterećenje jedinice i zidnih nosača.
- Dodatni alati (nije isporučen) potrebni su za postavljanje.
- Nemojte previše stegnuti vijke.
- Čuvajte priručnik s uputama za buduću upotrebu.
- Upotrijebite elektronički pretraživač vijaka kako biste provjerili vrstu zida prije bušenja i postavljanja.

UPOZORENJE

- Kako bi se spriječile ozljede, ovaj uređaj mora biti pričvršćen na tlo/zid u skladu s uputama za postavljanje.
- Preporučena visina zidne montaže: ≤ 1,5 metara.

1. Izbušite dvije paralelne rupe u zidu (svaka promjera od 5,5 do 6 mm ovisno o vrsti zida). Udaljenost između rupa treba biti 580 mm / 22,85".
2. Ako je potrebno, sigurno postavite 1 tipl u svaku rupu u zidu. Upotrijebite vijke i odvijač (priloženi) za čvrsto pričvršćivanje zidnih nosača na zid. Provjerite jesu li nosači čvrsto postavljeni.
3. Postavite vijke za zidnu montažu na stražnju stranu jedinice.
4. Podignite jedinicu na zidne nosače i postavite je na mjesto.

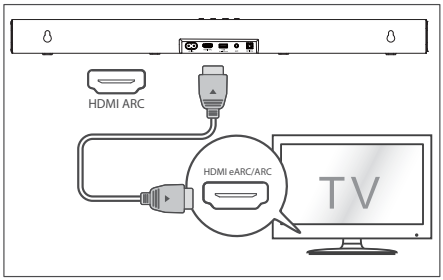


4. Veze

4.1 Upotrijebite utičnicu HDMI ARC

Funkcija ARC (kanal povrata zvuka) omogućuje prijenos zvuka s televizora koji podržava ARC na ovu jedinicu putem jednog HDMI priključka. Za upotrebu značajke ARC pobrinite se da je vaš televizor usklađen s funkcijama HDMI-CEC i ARC i postavljen u skladu s tim. Ako je pravilno postavljen, možete se koristiti daljinskim upravljačem za televizor da biste namjestili glasnoću (VOL + /– i isključivanje zvuka) uređaja soundbar.

- Spojite kabel HDMI iz utičnice jedinice **HDMI ARC** s utičnicom HDMI (ARC) na vašem televizoru usklađenom s ARC-om. Zatim pritisnite daljinski upravljač i odaberite **HDMI ARC**.

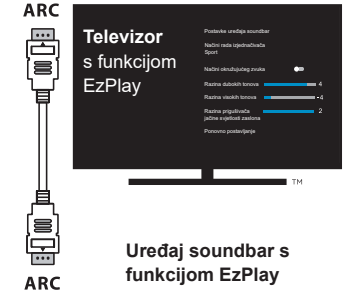


Savjeti:

- Vaš televizor mora podržavati funkcije HDMI-CEC i ARC. Funkcije HDMI-CEC i ARC moraju se postaviti na položaj Uključeno.
- Način postavke funkcija HDMI-CEC i ARC može se razlikovati ovisno o televizoru. Kako biste saznali više pojedinosti o funkciji ARC, pogledajte vaš korisnički priručnik za televizor.
- Funkciju ARC moguće je podržati samo kabelom HDMI inačice 1.4 ili više.

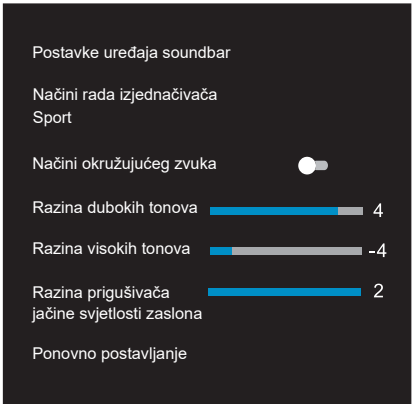
Upotrijebite funkciju Hisense EzPlay

Za Hisense EzPlay: Kada je jedinica povezana s Hisense televizorom putem HDMI ARC priključka, na zaslonu će se pojaviti izbornik „Postavke uređaja soundbar“. Tim izbornikom možete upravljati pomoću daljinskog upravljača televizora kako biste upravljali većinom funkcija uređaja soundbar.



Primjer izbornika televizora (izbornici na različitim televizorima razlikuju se):

Postavljanje--zvuka--postavljanje uređaja soundbar.

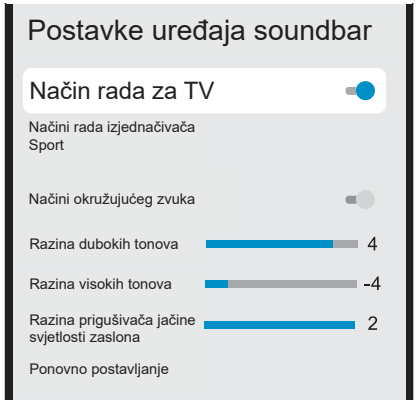


Napomena:

- Ta je funkcija dostupna samo kada i uređaj soundbar i televizor podržavaju funkciju Hisense EzPlay.
- Ta funkcija zahtijeva da uređaj soundbar i televizor budu povezani putem kabela HDMI ARC, a funkcija CEC na televizoru mora biti UKLJUČENA.
- Ako su postavke pravilno namještene, pri prvom povezivanju na zaslonu televizora pojavit će se poruka koja će vam pomoći da pronađete izbornik s postavkama uređaja soundbar.

Upotrijebite Način rada za TV

Ova značajka omogućuje uređaju SoundBar iskorištavanje mogućnosti obrade zvuka TV-a (uključujući Dolby Atmos), pri čemu se pruža poboljšan doživljaj surround zvuka. Možete pristupiti svim dostupnim načinima zvuka TV-a kad je aktivan taj način rada. Da biste omogućili tu funkciju, uključite način rada za TV u izborniku Hisense TV. (Idite na Postavke uređaja SoundBar > Način rada za TV)

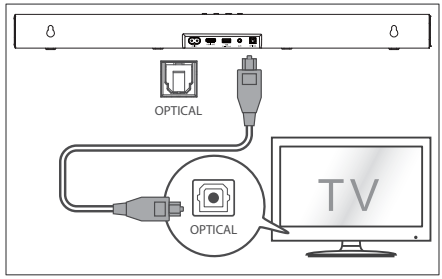


NAPOMENA

Ova je funkcija dostupna kad se SoundBar poveže na neke modele Hisense TV-a. Kad je omogućena, mogućnost Surround i Načini rada izjednačivača na soundbar bit će onemogućeni.

4.2 Upotrebljavajte OPTICAL utičnicu

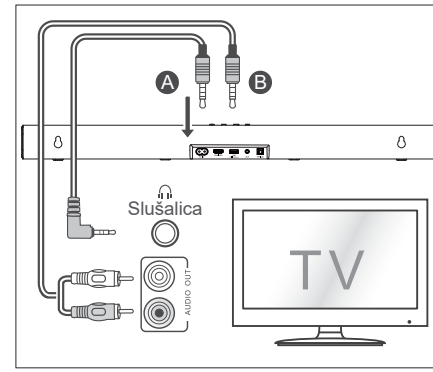
- Spojite OPTIČKI kabel na televizorsku utičnicu OPTICAL OUT i **OPTICAL** utičnicu na uređaju.



4.3 Upotrebljavajte AUX utičnicu

A. Upotrijebite zvučni kabel 3,5 mm na 3,5 mm za spajanje utičnice televizora ili utičnice za slušalice vanjskog zvučnog uređaja na utičnicu **AUX** na jedinici.

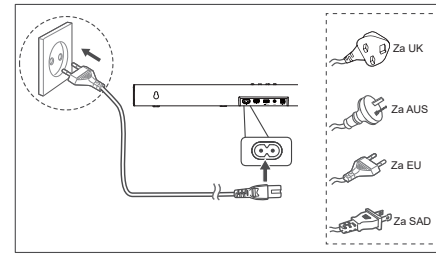
B. Upotrijebite zvučni kabel s RCA priključkom od 3,5 mm za priključivanje utičnica za izlazni zvučni signal na televizoru na utičnicu **AUX** na jedinici.



4.4 Priključivanje na napajanje

Rizik od oštećenja proizvoda!

- Pobrinite se da napon napajanja odgovara naponu otisnutom na stražnjoj ili donjoj strani jedinice.
- Prije spajanja kabla za napajanje naizmjeničnom strujom, pobrinite se da ste završili sa spajanjem svih drugih veza.
- Spojite mrežni kabel na utičnicu **AC IN~** na soundbaru, a zatim u mrežnu utičnicu.



* Količina kabela za napajanje i vrsta utikača razlikuju se po regijama.

5. Osnovne radnje

5.1 Stanje mirovanja / UKLJUČENO

Kada spojite glavnu jedinicu na mrežnu utičnicu, glavna jedinica bit će u načinu rada Stanja mirovanja.

- Pritisnite gumb ⏻ na jedinici ili na daljinskom upravljaču kako biste prebacili jedinicu na položaj UKLJUČENO.
- Ponovo pritisnite gumb ⏻ kako biste prebacili jedinicu natrag na način rada STANJA MIROVANJA.
- Odspojite mrežni utikač iz mrežne utičnice ako želite u potpunosti ISKLJUČITI jedinicu.

5.2 Automatsko uključivanje stanja mirovanja / automatsko buđenje

[Auto-Standby] Soundbar će se automatski prebaciti u način Pripravnosti nakon otprilike 15 minuta ako je televizor ili vanjski uređaj isključen, odspojen ili ako je reprodukcija putem USB/Bluetooth uređaja pauzirana.

[Auto-Wake] Kada je televizor ili vanjski uređaj (AUX, OPTIČKI ili HDMI ARC) povezan i uključen, soundbar će se automatski uključiti.

Uključivanje i isključivanje automatskog stanja mirovanja

Prebacite uređaj soundbar u optički način rada, dva puta kliknite tipke ⏮ (× 2) i ⏭ (× 2) na daljinskom upravljaču da biste uključili i isključili automatski uključeno stanje mirovanja:

Automatsko uključivanje stanje mirovanja	
Uključeno	Vaša zvučna traka je programirana da automatski uđe u stanje mirovanja kada se zvuk ne otkrije **15** minuta. Stanje LED indikatora: ● | Žuti indikator brzo trepne 3 puta
Isključeno	Automatsko uključivanje stanje mirovanja možete isključiti da bi uređaj soundbar uvijek radio. Stanje LED indikatora: ● | Žuti indikator polako trepne 3 puta

Uključite i isključite automatsko buđenje:

Uključite uređaj soundbar i u isto vrijeme na uređaju soundbar pritisnite tipku [⏻] [+] da biste uključili i isključili automatsko buđenje:

Automatsko buđenje	
Uključeno	Uređaj soundbar automatski se budi kada je otkriven zvučni ulaz. Stanje LED indikatora: ● ● ● ● | Bijelo>Bijelo>Zeleno>Zeleno
Isključeno	Uređaj soundbar ne budi se automatski. Stanje LED indikatora: ● ● ● ● | Bijelo>Bijelo>Crveno>Crveno

5.3 Odabir načina rada

- Višekratno pritisnite gumb ⏻ (IZVOR) na soundbaru ili daljinskom upravljaču kako biste odabrali željeni način rada.
- Indikator na soundbaru prikazuje trenutačni način rada.

Lampica	Način rada
●Crvena	Stanje pripravnosti
●Bijela	HDMI ARC
●Narančasta	OPTIČKI
●Plava	BT (Bluetooth)
●Žuta	USB
●Zelena	AUX

5.4 Namještanje glasnoće

- Pritisnite gumbe **VOL+ / VOL-** na jedinici ili daljinskom upravljaču kako biste namjestili glasnoću.
- Ako želite isključiti zvuk, pritisnite gumb 🔇 (BEŠUMNO) na daljinskom upravljaču. Ponovno pritisnite gumb 🔇 (BEŠUMNO) ili pritisnite gumbe **VOL +** kako biste ponovno pokrenuli uobičajeni zvuk.

5.5 Uključivanje i isključivanje prostornog ozvučenja

- Pritisnite gumb **SURR** na daljinskom upravljaču kako biste uključili prostorno ozvučenje. Ponovno pritisnite ovaj gumb kako biste isključili prostorno ozvučenje.

5.6 Odabir načina rada ekvilizatora (EQ)

- Tijekom reprodukcije pritisnite gumb **EQ** na daljinskom upravljaču za izmjenu unaprijed postavljenih načina rada: **glazba**, **film**, **videoigra** i **sport**.

5.7 Podešavanje dubokih tonova

- Pritisnite tipke **BASS +/-** na daljinskom upravljaču za prilagodbu razine basa.

5.8 Prilagodba svjetline

- Pritisnite i držite gumb NIGHT na daljinskom upravljaču 3 sekunde kako biste postavili svjetlinu na srednju ili nisku razinu.
- Kod srednje svjetline indikator stalno svijetli.
- Kod niske svjetline indikator bljesne svakih 3 sekunde.

5.9 Odabir načina rada glas

- Možete postaviti način rada Glas na uključeno radi bolje jasnoće dijaloga.
- Pritisnite gumb VOICE na daljinskom upravljaču za uključivanje/isključivanje funkcije.

5.10 Odabir načina rada Noć

- Način rada Noć namijenjen je optimizaciji zvuka tijekom kasnovečernje upotrebe ili kada preferirate nižu razinu glasnoće. Osigurava uravnoteženu zvučnu sliku pri niskoj glasnoći, uz minimalan gubitak kvalitete i jasnoće govora.
- Pritisnite gumb NIGHT na daljinskom upravljaču za uključivanje/isključivanje načina rada Noć.

5.11 Obavijesti uključivanje/isključivanje

- Pritisnite i držite istovremeno gumbe za uključivanje/isključivanje [⏻] i VOL+ na jedinici 3 sekunde kako biste uključili ili isključili obavijesti.

Stanje	Stanje LED indikatora
Obavijest ISKLJUČENA	● ○ ○ ○ ○ ○ ○ (Crveni indikator stalno svijetli, a bijele LED diode trepću 3 puta)
Obavijest UKLJUČENA	● ○ ○ ○ ○ ○ ○ (Zeleni indikator stalno svijetli, a bijele LED diode trepću 3 puta)

NAČIN RADA	ZADANO
IZVOR	ARC
Glasnoća	30
Okružujući zvuk	UKLJUČENO
Prigušivač jačine svjetlosti zaslona	MAKS.
Duboki tonovi	0
Visoki tonovi	0
EQ	Glazba
Automatsko buđenje	ISKLJUČENO
Automatsko uključivanje stanje mirovanja	UKLJUČENO (osim u Sjedinjenim Američkim Državama i Kanadi)
Obavijest	UKLJUČENO

6. Način rada AUX/OPTIČKI/ HDMI ARC

1 Pobrinite se da je jedinica spojena na televizor ili audio uređaj.

2 Višekratno pritisnite gumb ⮆ na jedinici ili daljinskom upravljaču za odabir načina rada: **HDMI ARC, Optički** ili **Aux**.

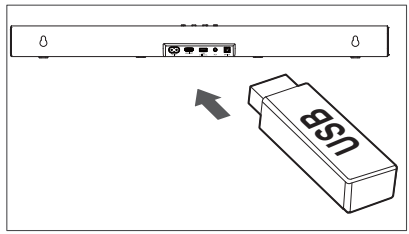
3 Izravno upravljajte zvučnim uređajem za značajke reprodukcije.

4 Pritisnite gumb **VOL +/−** kako biste prilagodili glasnoću na željenu razinu.

Savjet: Uređajem soundbar možda neće biti moguće dekodirati sve digitalne zvučne formate iz ulaznog izvora. U tom će slučaju zvuk uređaja soundbar biti isključen. Ovo NE predstavlja kvar. Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr. TV, igraća konzola, reproduktor DVD) postavljena na **PCM** ili **Dolby Digital Plus** (potražite pojedinosti o postavci zvuka uređaja ulaznog izvora u njegovu korisničkom priručniku) s ulazom HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL.

7. Rad USB uređaja

1 Priključite uređaj USB.



2 Pritisnite tipku ⮆ više puta na jedinici ili na daljinskom upravljaču za odabir načina **USB**.

3 Prilikom reprodukcije:

⏯	Pokrenite, pauzirajte ili nastavite reprodukciju
⏮, ⏭	Prijeđite na prethodni ili sljedeći zapis

Savjeti:

- Jedinica može podržati uređaje USB s do 32 GB memorije.
- Jedinica može reproducirati formate WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Ovaj proizvod možda neće biti kompatibilan s određenim vrstama uređaja USB za pohranu.
- Ako upotrebljavate produžni kabel USB, čvorište USB ili višenamjenski čitač kartica USB, uređaj USB za pohranu možda neće biti prepoznat.
- Nemojte uklanjati uređaj USB za pohranu tijekom čitanja datoteka.

8. Rad funkcije Bluetooth

Putem funkcije Bluetooth povežite uređaj soundbar s vašim uređajem Bluetooth (poput uređaja iPad, iPhone, iPod touch, telefon s operativnim sustavom Android ili laptop) i tada putem zvučnika svojeg uređaja soundbar možete slušati zvučne datoteke spremljene na uređaj.

Početno uparivanje

1 Pritisnite tipku ⮆ (IZVOR) na jedinici ili tipku ᛒ na daljinskom upravljaču da biste odabrali način rada **Bluetooth**. Plavi će indikator sporo treperiti uz okretanje bijelog svjetla na simbolu.

2. Aktivirajte svoj Bluetooth uređaj i odaberite način rada za pretraživanje.

3 Odaberite „**Hisense HS1000**" na popisu uređaja za uparivanje. Nakon zvučnog signala, sustav je uspješno spojen i indikator funkcije Bluetooth će zasvijetliti.

- Ako svoj uređaj soundbar želite povezati s drugim uređajem Bluetooth, pritisnite i držite tipku ᛒ na daljinskom upravljaču da biste iskopčali trenutno povezani uređaj Bluetooth. Slijedite korake od 2 do 3 da biste sparili svoj uređaj Bluetooth.

Za isključivanje funkcije Bluetooth, možete:

- Prebaciti na drugi izvor na jedinici.
- Onemogućiti funkciju na svojem Bluetooth uređaju.
- Pritisnite i držite tipku ᛒ i veza između uređaja Bluetooth i uređaj soundbar bit će prekinuta.

Slušanje glazbe s uređaja Bluetooth

- Ako povezani uređaj Bluetooth podržava Profil napredne audio distribucije (A2DP), možete slušati glazbu pohranjenu na uređaju putem jedinice.
- Ako uređaj podržava i Profil daljinskog upravljanja audiom i videom (AVRCP), možete upotrebljavati daljinski upravljač jedinice za reproduciranje glazbe pohranjene na uređaju.

1. Uparite svoj uređaj s jedinicom.
2. Reproducirajte glazbu putem uređaja (ako podržava A2DP).
3. Upotrijebite isporučeni daljinski upravljač kako biste upravljali reprodukcijom (ako podržava AVRCP).

⏯	Pokrenite, pauzirajte ili nastavite reprodukciju
⏮, ⏭	Prijeđite na prethodni ili sljedeći zapis

Savjeti:

- Domet Bluetooth veze između soundbara i vašeg uređaja Bluetooth iznosi približno 8 metara.
- Prije povezivanja provjerite mogućnosti uređaja Bluetooth®.
- Kompatibilnost sa svim uređajima Bluetooth® nije zajamčena.
- Prepreke između uređaja i jedinice mogu smanjiti domet veze.
- Uređaj za reprodukciju držite podalje od drugih elektroničkih uređaja koji mogu izazvati smetnje.
- Jedinica će se odspojiti i kada se vaš uređaj pomakne izvan radnog područja.

9. Otklanjanje problema

Da bi jamstvo bilo valjano, nikad ne pokušavajte sami popraviti jedinicu. Ako naiđete na probleme prilikom upotrebe ove jedinice, provjerite sljedeće točke prije traženja usluge.

Nema napajanja

- Pobrinite se da je kabel za izmjeničnu struju na jedinici ispravno spojen.
- Pobrinite se da ima napajanja u utičnici za izmjeničnu struju.
- Pritisnite gumb stanja mirovanja kako biste uključili jedinicu.

Daljinski upravljač ne radi

- Prije nego što pritisnete bilo koji gumb za upravljanje reprodukcijom, prvo odaberite ispravan izvor.
- Smanjite udaljenost između daljinskog upravljača i jedinice.
- Umetnite baterije tako da polariteti (+/-) budu poravnati kako se navodi.
- Zamijenite baterije.
- Usmjerite daljinski upravljač izravno prema senzoru na prednjoj strani jedinice.

Nema zvuka

- Pobrinite se da zvuk jedinice nije isključen. Pritisnite tipku 🔇 ili VOL+/– da biste nastavili slušati.
- Pritisnite gumb ⏻ na jedinici ili daljinskom upravljaču kako biste jedinicu prebacili u način Pripravnosti. Ponovno pritisnite gumb ⏻ za ponovno uključivanje jedinice.
- Pobrinite se da je postavka zvuka ulaznog izvora (npr. TV, igraća konzola, reproduktor DVD) postavljena u način rada PCM ili Dolby Digital Plus tijekom upotrebe digitalne veze (npr. HDMI, optička veza) veza.
- Jedinica možda neće moći dekodirati sve digitalne zvučne formate iz ulaznog izvora. U tom će slučaju jedinica biti bešumna. To NIJE kvar. Zvuk uređaja nije isključen.

Povezivanje mobilnog uređaja

Bluetooth veza se ne može uspostaviti:

- Provjerite svijetli li indikator BLUETOOTH na jedinici.
- Provjerite je li uređaj Bluetooth uključen i ima li omogućenu funkciju Bluetooth.
- Premjestite uređaj BLUETOOTH bliže jedinici.
- Ponovno uparite jedinicu i uređaj BLUETOOTH. Ako je potrebno, najprije poništite postojeće uparivanje jedinice na BLUETOOTH uređaju.
- Ako je BLUETOOTH isključen, uključite ga (Pogledajte stranicu 12).

Uparivanje nije moguće:

- Premjestite uređaj BLUETOOTH bliže jedinici.
- Provjerite ometaju li jedinicu drugi bežični uređaji, poput uređaja za bežični LAN, uređaja na 2,4 GHz ili mikrovalne pećnice. Udaljite sve uređaje koji stvaraju elektromagnetske smetnje od jedinice.
- Uparivanje može biti neuspješno ako se u blizini nalaze drugi uređaji BLUETOOTH. U tom slučaju isključite ostale uređaje BLUETOOTH.

Zvuk s povezanog mobilnog uređaja BLUETOOTH ne izlazi iz jedinice.

- Provjerite svijetli li indikator BLUETOOTH na jedinici.
- Premjestite uređaj BLUETOOTH bliže jedinici.
- Ako se u blizini nalaze uređaji koji stvaraju elektromagnetske smetnje (poput uređaja za bežični LAN, drugih uređaja Bluetooth ili mikrovalne pećnice), udaljite ih od jedinice.
- Uklonite USB 3.0 uređaje i njihove kabele iz blizine jedinice.
- Uklonite sve prepreke između jedinice i BLUETOOTH uređaja ili premjestite jedinicu dalje od prepreke.
- Pokušajte premjestiti uređaj BLUETOOTH na drugu lokaciju.
- Postavite frekvenciju bežične mreže na usmjerivaču ili računalu u blizini na 5 GHz.
- Povećajte glasnoću na povezanom uređaju BLUETOOTH.

Problemi s Bluetooth vezom.

- Prilikom povezivanja novog uređaja prebacite u način rada za uparivanje Bluetooth. (Pritisnite gumb ✱ na daljinskom upravljaču ili gumb (⏎ Izvor) na jedinici).
- Ako je jedinica povezana s drugim uređajem, pritisnite i držite gumb ✱ za prekid veze, a zatim povežite novi uređaj.
- Uklonite uređaj s popisa Bluetooth uređaja na mobilnom uređaju, a zatim ponovno uspostavite vezu.
- Iskopčajte mrežni kabel iz utičnice, ponovno ga priključite i pokušajte ponovno.
- Ponovno postavite uređaj i pokušajte ponovno. (Pogledajte stranicu 11.)

Zvučna traka se isključuje

- Kad je razina vanjskog ulaznog signala jedinice preniska, jedinica će se automatski isključiti za 15 minuta. Povećajte razinu glasnoće vašeg vanjskog uređaja.

10. Tehnički podatci

HR

Robna marka	Hisense
Model	HS1000

Soundbar

Napajanje	100 – 240 V~ 50/60 Hz 18 W
Potrošnja energije	< 0,5 W (stanje mirovanja)
USB	5 V ⎓ 500 mA Visokobrzinski ulaz za USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimenzije	702,60 mm (Š) × 100 mm (D) × 61 mm (V) / 27,66 inča (Š) × 3,94 inča (D) × 2,40 inča (V)
Neto težina	1,92 kg
Osjetljivost zvučnog ulaza	700 mV
Frekvencijski odziv	40 Hz - 20 KHz
Radna temperatura	0°C - 40°C

Bežične specifikacije (EU)

Inačica funkcije Bluetooth / profili Frekvencijski raspon funkcije Bluetooth Maks. snaga prijenosa funkcije Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Pojačalo (maksimalna snaga zvuka)

Ukupno	120 W
Soundbar	120 W

Daljinski upravljač

Udaljenost/kut	19,7 stopa (6 m) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V × 2)

- Izgled i tehnički podatci uređaja podliježu izmjenama bez prethodne najave.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612

HU

Hisense

2.0 Csatornás Hangprojektor Házimozirendszer

Modell: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

KEZELÉSI UTASÍTÁS

Az egység használata előtt gondosan olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi betekintésre.

Tartalomjegyzék

Fontos biztonsági utasítások **3**

1. Ami a dobozban van **5**

2. A termék rajza **6**

2.1 Fő egység 6
2.2 Távirányító 7

3. Előkészületek **7**

3.1 A távirányító előkészítése 7
3.2 A távirányítóban lévő elemek cseréje 7
3.3 Elhelyezés és felszerelés 8
3.4 Falra szerelés (B opció használata esetén) 8

4. Csatlakoztatások **9**

4.1 A HDMI ARC aljzat használata 9
4.2 Használja az OPTICAL aljzatot 10
4.3 Használja az AUX aljzatot 10
4.4 Áram csatlakoztatása 10

5. Alapműveletek **10**

5.1 Készenlét/BE 10
5.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredés 11
5.3 Üzemmódok kiválasztása 11
5.4 Hangerő beállítása 11
5.5 A térhatású hang BE/KI kapcsolása 11
5.6 A Hangszínszabályzó (EQ) mód kiválasztása 11
5.7 Bass állítása 11
5.8 Állítsa be a fényerőt 11
5.9 Beszédhang mód kiválasztása 11
5.10 Éjszakai mód kiválasztása 11
5.11 Megjegyzés Be/Ki 11

6. AUX/OPTIKAI/HDMI ARC kezelés **12**

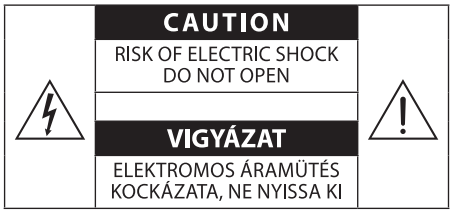
7. USB kezelés **12**

8. Bluetooth kezelés **12**

9. Hibaelhárítás **13**

10. Műszaki adatok **15**

1. Fontos biztonsági utasítások





Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villámjel arra hívja fel a felhasználó figyelmét, hogy a termék burkolatán belül szigeteletlen veszélyes feszültség van jelen, amely elegendő nagyságú lehet ahhoz, hogy elektromos áramütéssel veszélyeztessen.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel feladata az, hogy felhívja a felhasználó figyelmét fontos kezelési és karbantartási (szervizelési) utasításokra a készüléket kísérő irodalomban.

1.1 Biztonság

1 **Olvassa el ezeket az utasításokat –** Az összes biztonsági és kezelési utasítást el kell olvasni a termék üzembehelyezése előtt.

2 **Őrizze meg az utasításokat –** A biztonsági és kezelési utasításokat későbbi betekintésre meg kell őrizni.

3 **Vegye figyelembe az összes figyelmeztetést –** A készüléken elhelyezett és a kezelési utasításban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.

4 **Kövesse az összes utasítást –** Minden kezelési és használati utasítást követnie kell.

5 **Ezt a készüléket ne használja víz közelében –** A készüléket nem szabad víz vagy nedvesség közelében használni – például nedves alagsorban vagy úszómedence közelében, és hasonló helyeken.

6 **Csak száraz ruhával tisztítsa.**

7 **Ne zárjon le egyetlen szellőzőnyílást sem**. A gyártó utasításait betartva telepítse.

8 Ne telepítse semmilyen hőforrás közelébe, ide értve a radiátorokat, fűtőtesteket, kályhákat, vagy más hőtermelő készülékeket (erősítőket is).

9 Ne hatástalanítsa a polarizált vagy földelt dugvilla biztonsági célú szerelvényeit. A polarizált dugvillának kettő érintkezőlemeze van, az egyik szélesebb a másiknál. A földelt dugvilla is kettő érintkezővel rendelkezik, a harmadik a földelő csatlakozó. A harmadik csatlakozó széles lemeze az Ön biztonságát szolgálja. Ha a készülék szállított dugvillája nem illik az Ön konnektorába, hívjon villanyszerelőt, aki kicseréli az elavult konnektort.

10 Óvja a tápkábelt, hogy ne járhassanak rajta és ne csípődjön be, különösen a csatlakozóknál, a konnektoroknál és azoknál a pontoknál, ahol kilépnek a készülékből.

11 Csak a gyártó részéről felsorolt csatlakozókat/tartozékokat használja.

12  Csak a gyártó részéről megnevezett kocsit, háromlábat, konzolt vagy asztalt használja, vagy azt, amelyet a készülékkel együtt árulnak. Ha kocsit vagy állványt használ, óvatosan járjon el a kocsi/készülék kombináció mozgatásakor, hogy elkerülje a felborulás okozta károsodást.

13 Villámokkal járó viharok idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a konnektorból a készüléket.

14 Szervizeléshez hívjon szakképzett szerviz személyzetet. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék bármilyen módon megsérül, például az áramkábel vagy a dugvilla sérül, folyadék ömlött vagy tárgyak estek a készülékbe, ha a készüléket esőnek vagy nedvességnek tették ki, nem működik normálisan vagy leejtették.

15 ⧈ Ez a berendezés a II. osztályba sorolt, vagy dupla szigeteléssel rendelkező elektromos készülék. Úgy lett kialakítva, hogy nem igényel elektromos földeléssel rendelkező biztonsági csatlakoztatást.

16 A készüléket ne tegye ki csepegő vagy fröccsenő folyadéknak. A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyakat, pl. vázákat helyezni.

17 A kielégítő szellőzés érdekében a készülék körül legalább 5 cm-es szabad helyet kell hagyni.

18 A szellőzést nem szabad a szellőzőnyílások olyan tárgyakkal való letakarásával gátolni, mint újságok, asztalterítők, függönyök stb.

19 A készülékre nem szabad nyílt láng forrását, például égő gyertyát tenni.

20 Az elemeket az állami és helyi útmutatásoknak megfelelő módon kell újrahasznosítani vagy ártalmatlanítani.

21 A készüléket mérsékelt égövi vagy trópikus klímákban való használatra szántuk.

Vigyázat:

- Az itt meghatározottaktól eltérő kezelés, beállítások vagy eljárások veszélyes sugárterheléshez, vagy más nem biztonságos művelethez vezethetnek.
- Tűz vagy elektromos áramütés kockázatának csökkentése érdekében ezt a készüléket ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek. A készüléket nem érheti csepegő vagy fröccsenő folyadék és nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, pl. vázát a készülékre helyezni.
- Leválasztó eszközként a készülék hálózati dugvilláját/csatlakozóját kell használni, a leválasztó eszköz mindig maradjon könnyen kezelhető.
- A helytelenül elvégzett elemcsere robbanásveszélyt idéz elő. Az elemeket csak ugyanolyan vagy egyenértékű típussal helyettesítse.

1.2 Figyelmeztetés

- Az elemet (elemeket vagy elemblokkot) nem szabad túlzott hőnek kitenni, például tűz vagy hasonló közvetlen hőforrás.
- A rendszer üzemeltetése előtt ellenőrizze, hogy ennek a rendszernek az üzemi feszültsége megegyezik-e az Ön helyi áramhálózati feszültségével.
- Ezt az egységet ne helyezze erős mágneses mezők közelébe.
- Ezt az egységet ne tegye az erősítő vagy vevőkészülék tetejére.
- Ezt az egységet ne helyezze nedves területek közelébe, mert a nedvesség befolyásolja a lézerfej élettartamát.
- Ha akármilyen merev tárgy vagy folyadék kerül a rendszer belsejébe, húzza ki a hálózati csatlakozót, és a tovább működtetés előtt szakképzett szerelővel ellenőriztesse a rendszert.
- Az egységet ne próbálja kémiai oldószerekkel tisztítani, mert ezzel károsíthatja a felületét. Használjon tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhát.
- Amikor az áramkábel dugvilláját kihúzza a fali konnektorból, mindig közvetlenül a dugvillát húzza, soha ne húzza a vezetéknél fogva.
- A megfelelőségért felelős fél jóváhagyása nélkül ezen az egységen végrehajtott változtatások vagy módosítások érvénytelenítik a felhasználónak a berendezés kezelésére vonatkozó jogosultságát.
- A besorolási címke a berendezés aljára vagy hátuljára van ragasztva.

⚠ Elemek használatával kapcsolatos FIGYELMEZTETÉS

Az elemek szivárgásának megelőzése érdekében, amely testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozhatja, a következők szerint járjon el:

- Helyesen tegye be az elemeket, a + és - pólusok a készüléken jelölve vannak.
- Ne használjon vegyesen új és használt elemeket.
- Ne használjon alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (Ni-Cd, Ni- MH stb.) elemeket vegyesen.
- Ha az egységet hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.



A termék helyes ártalmatlanítása. Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket az Európai Közösség teljes területén tilos az egyéb háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A lehetséges, ellenőrizetlen hulladék-ártalmatlanítási környezeti-, vagy a humán-egészségügyi károk megelőzése érdekében szíveskedjen felelősségteljesen ártalmatlanítani, ezzel is segíti az alapanyagforrások fenntartható újrahasznosítását. Használt készüléke elhelyezéséhez használja a hulladék begyűjtő és kezelő rendszereket, vagy keresse fel azt a kereskedést, ahol a terméket vásárolta. Ők átvehetik ezt a terméket környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításra.

A XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és az Egyesült Királyság 2017. évi rádióberendezésekre vonatkozó szabályozásának. A teljes Megfelelőségi nyilatkozat (DoC) a termékmodell nevének megadásával itt érhető el: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Meghatalmazott EU-képviselő:

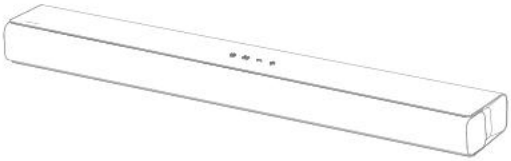
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Cím: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

A hangprojektorok és parti hangsugárzók típusneve az adattáblán található, míg a Bluetooth távirányítók esetében a termékcímkén vagy az elemtartó fedelén belül.

1. Ami a dobozban van



Fő egység



Távirányító AAA elem × 2 **



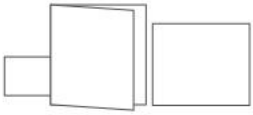
HDMI kábel



Váltóáramú tápkábel *



Konzol (× 2) / Konzolcsavar (× 2) / Fali horgony (× 2)



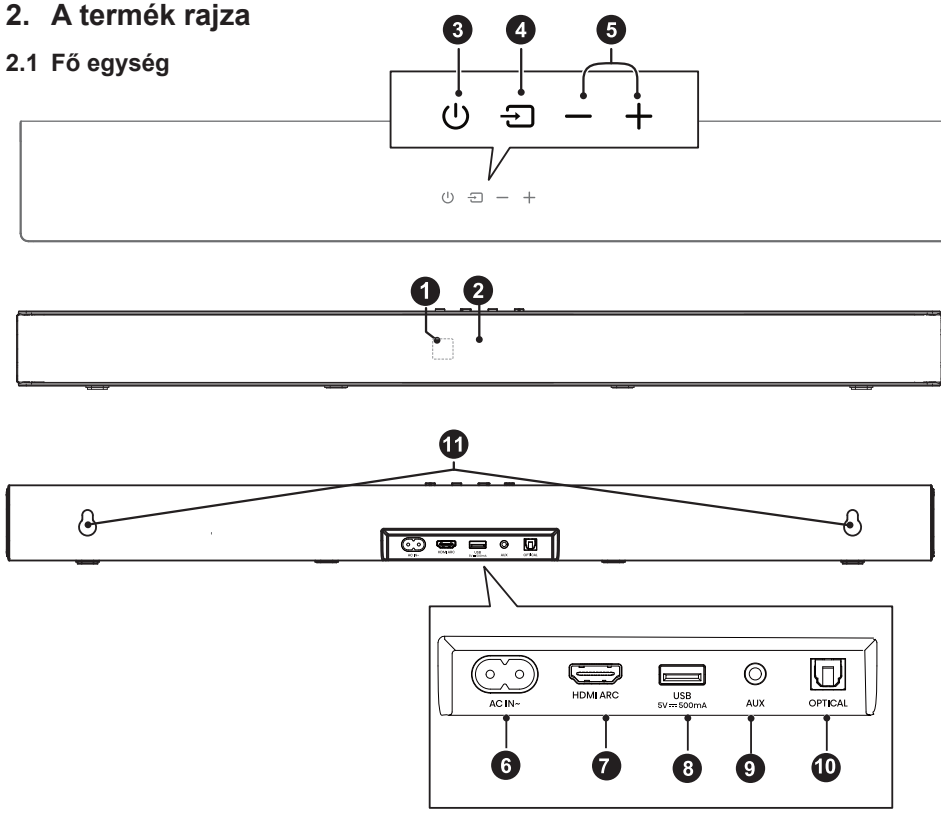
Jótállási jegy/Gyorsindítási kézikönyv/Falra szerelési útmutató

* Az áramkábel mennyisége és a dugvilla típusa régiónként eltérő. ** A tartozékok eltérhetnek a fenti listától a különböző modellek, országok/régiók miatt, kérjük, tekintse meg a tényleges tartozékzacskót.

- A felhasználói kézikönyvben látható képek, illusztrációk és rajzok csak tájékoztató jellegűek, a tényleges termék megjelenése eltérhet.

2. A termék rajza

2.1 Fő egység



① **Távirányító érzékelő**
A távirányítótól érkező jeleket fogadja.

② **LED jelzőfények**

Lámpa	Mód
●Vörös	Készenlét
●Fehér	HDMI ARC
●Narancssárga	OPTIKAI
●Kék	BT (Bluetooth)
●Sárga	USB
●Zöld	AUX

③ ⏻ (**BE/KI**) gomb
Az egységet a BEKAPCSOLT és a KÉSZENLÉTI módok között kapcsolja át.

④ **(FORRÁS)** gomb
A lejátszási funkció kiválasztása.

⑤ **+/– (Hangerő)** gombok
A hangerő szintjét növeli/csökkenti.

⑥ **AC IN ~** aljzat
Az áramellátás csatlakozója.

⑦ **HDMI ARC** aljzat
A TV-hez HDMI kábellel történő csatlakozáshoz.

⑧ **USB** aljzat
Zene lejátszásához ide dughat be USB eszközt.

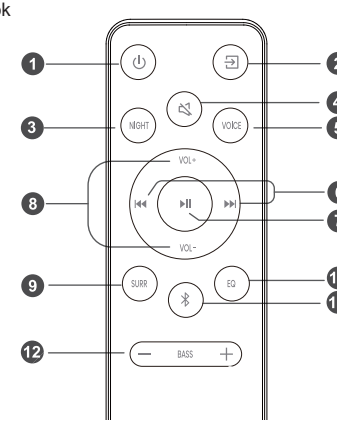
⑨ **AUX** aljzat
Egy külső hangeszközhöz való csatlakozáshoz.

⑩ **OPTICAL** aljzat
A TV egy optikai hangkimenetéhez való csatlakozáshoz.

⑪ **Falra szerelés**
Az egység falra való rögzítéséhez szerelje be a falra szerelő csavarokat.

2.2 Távirányító

①	⏻	Az egységet a Bekapcsolt és a készenléti módok között kapcsolja át.
②	(FORRÁS)	A lejátszási funkció kiválasztása.
③	**NIGHT**	Az éjszakait kapcsolja Be/Ki
④	(NÉMÍTÁS)	A hang némítása vagy a némítás feloldása.
⑤	**VOICE**	A beszédhangot kapcsolja Be/Ki
⑥	**⏮ / ⏭**	Ugrás az előző/következő számra BT/USB módban.
⑦	**⏯**	Lejátszás/szünet/lejátszás folytatása BT/USB módban.
⑧	**VOL+/VOL-**	A hangerő szintjét növeli/csökkenti.
⑨	**SURR**	A térhatású hangot kapcsolja Be/Ki.
⑩	(BT)	A Bluetooth üzemmód kiválasztása. Tartsa lenyomva a (BT) gombot a párosítási funkció Bluetooth módban történő aktiválásához vagy a meglévő párosított Bluetooth-eszköz leválasztásához.
⑪	**EQ**	Egy előre beállított EQ mód választása
⑫	**BASS +/–**	A mély hangok szintjének beállítása.



3. Előkészületek

3.1 A távirányító előkészítése

A mellékelt távirányító teszi lehetővé az egység távolról történő kezelését.

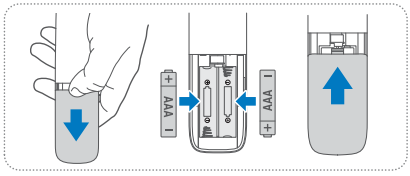
- Még akkor is, ha a távirányítót a tényleges 19,7 láb (6 m) hatótávolságon belül működteti, a távirányító műveletei megszakadhatnak, ha a készülék és a távirányító között akadályok vannak.
- Ha a távirányítót más olyan termékek közelében üzemeltetik, amelyek infravörös sugarakat generálnak, vagy ha az egység közelében más, infravörös sugarakat alkalmazó távirányítót használnak, akkor az helytelenül működhet. Kölcsönösen a többi termék is helytelenül működhet.

3.2 A távirányítóban lévő elemek cseréje

1 A távirányító elemrekeszének kinyitásához nyomja meg és csúsztassa le a hátsó fedelet.

2 Helyezzen be kettő **AAA** méretű elemet. Ellenőrizze, hogy az elemek (+) és (–) végei megfelelő helyen vannak-e az elemrekeszben jelzett (+) és (–) érintkezőkhöz képest.

3 Zárja vissza az elemrekesz fedelét.



Az elemekkel kapcsolatos óvintézkedések

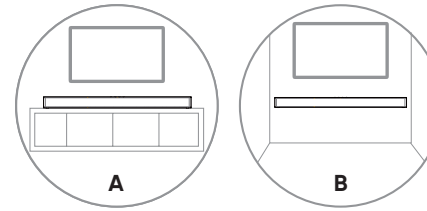
- Ügyeljen arra, hogy az elemeket megfelelő pozitív „⊕” és negatív „⊖” polaritással helyezze be.
- Azonos típusú elemeket használjon. Soha ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Akár újratölthető, akár nem újratölthető elemek is használhatók. Olvassa el a címkéjükön szereplő óvintézkedéseket.
- Ügyeljen a körmére, amikor eltávolítja az elemrekesz fedelét és az elemet.
- Ne ejtse le a távirányítót.
- Ne engedje, hogy bármi ütést mérjen a távirányítóra.
- Ne öntsön vizet vagy folyadékot a távirányítóra.
- Ne helyezze a távirányítót nedves tárgyra.
- Ne helyezze a távirányítót közvetlen napfényre vagy túl erős hőforrások közelébe.
- Vegye ki az elemet a távirányítóból, ha hosszabb ideig nem használja, mert korrózió vagy szivárgás következhet be, és fizikai sérüléseket és/vagy anyagi károkat és/vagy tüzet okozhat.
- Ne használjon a megadottól eltérő elemeket.
- Ne használjon vegyesen új és régi elemeket.
- Soha ne töltsön újra egy elemet, ha nem győződött meg arról, hogy újratölthető típus.

3.3 Elhelyezés és felszerelés

Elhelyezés

A Ha a TV-t egy asztalra helyezte, az egységet közvetlenül a TV állványa elé teheti, a TV képernyőjével központosítva.

B Ha a TV falra van szerelve, az egységet is falra szerelheti közvetlenül a TV képernyője alá.



3.4 Falra szerelés (B opció használata esetén)

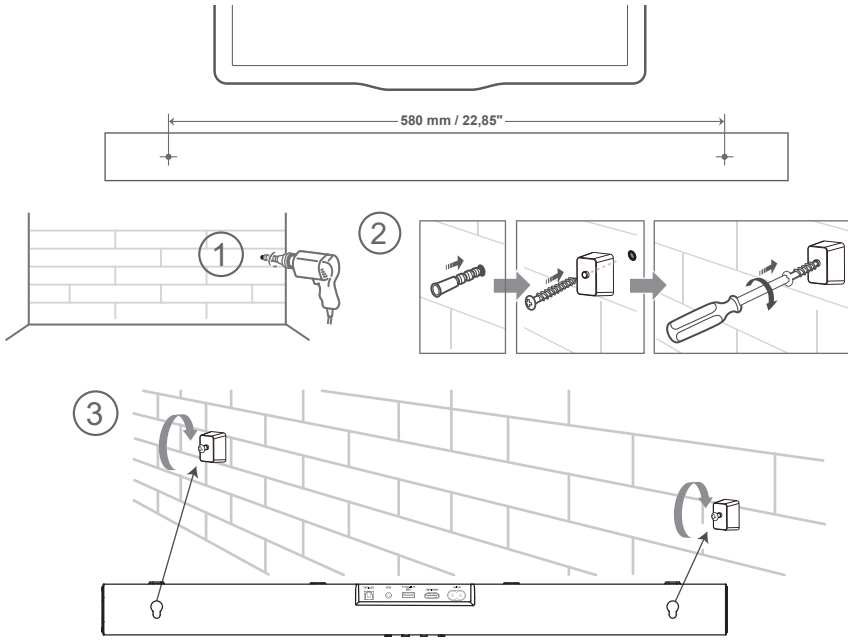
Megjegyzés:

- A felszerelést csak szakember hajthatja végre. A helytelen felszerelés súlyos személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat (ha ezt a terméket saját maga kívánja felszerelni, ellenőriznie kell, hogy vannak-e a falban szerelvények, mint pl. elektromos vezetékek vagy vízvezetékek). A felszerelést végző felelősségi körébe tartozik annak az ellenőrzése is, hogy a fal biztonságosan elviseli-e az egység és a fali konzolok teljes terhelését.
- A felszereléshez további szerszámokra van szükség (nem tartozék).
- Ne húzza meg túlzottan a csavarokat.
- Őrizze meg ezt a használati utasítást későbbi felhasználás céljából.
- Fúrás és felszerelés előtt ellenőrizze a faltípust egy elektronikus fugakeresővel.

FIGYELEM

- A sérülések megelőzése érdekében ezt a készüléket a padlóhoz vagy a falhoz biztonságosan kell rögzíteni, a telepítési utasításokkal összhangban.
- Javasolt falraszerelési magasság: ≤ 1,5 méter.

1. Fúrjon a falba 2 párhuzamos furatot (Ø 5,5-6 mm, a faltípustól függően). A furatok közötti távolság 580 mm/22,85 hüvelyk legyen.
2. Ha szükséges, stabilan rögzítsen furatonként 1-1 tiplit a falban. Rögzítse a falra szerelő konzolokat a falra a csavarokkal és (a mellékelt) csavarhúzóval. Győződjön meg arról, hogy biztonságosan tartanak-e.
3. Szerelje be a falra szerelő csavarokat az egység hátuljába.
4. Emelje az egységet a falra szerelő konzolokra és csúsztassa a helyére.

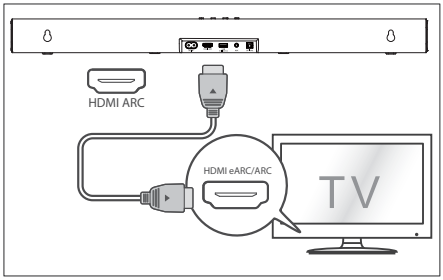


4. Csatlakoztatások

4.1 A HDMI ARC aljzat használata

Az ARC (Audio Return Channel) funkció teszi lehetővé, hogy az ARC-kompatibilis TV-ről egyetlen HDMI-csatlakozón keresztül küldjön hangot az egységre. Az ARC funkció kihasználásához gondoskodjon arról, hogy a TV kompatibilis legyen a HDMI-CEC és ARC lehetőségekkel is, és ennek megfelelően állítsa be. Ha a beállítás helyes, a TV távirányítóját használhatja a hangprojektor hangkimenetének beállítására (VOL + /– és a Némítás).

- Csatlakoztassa a HDMI-kábelt az egység **HDMI ARC** aljzatából az HDMI (ARC)-kompatibilis TV-készülék HDMI aljzatához. Ezután a távirányítóval válassza ki a **HDMI ARC** lehetőséget.

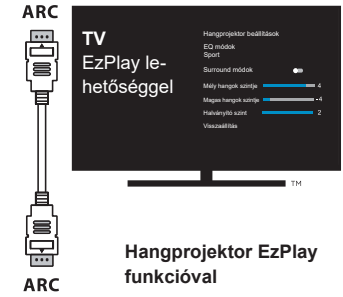


Tippek:

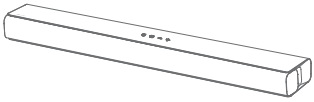
- A TV-nek támogatnia kell a HDMI-CEC és az ARC funkciókat. A HDMI-CEC és az ARC funkciókat be kell kapcsolni.
- A HDMI-CEC és az ARC beállításának módszere a TV-től függően eltérő lehet. Az ARC-vel kapcsolatos részleteket lásd a használati utasításában.
- Csak a HDMI 1.4 vagy magasabb verziószámú kábel képes az ARC funkciót támogatni.

A Hisense EzPlay funkció használata

Hisense EzPlay esetén, ha a készülék HDMI ARC-on keresztül csatlakozik egy Hisense TV-hez, a TV-n megjelenik egy Hangprojektor beállítások menü, amelyet a TV távirányítójával vezérelhet a Hangprojektor legtöbb funkciójának vezérléséhez.

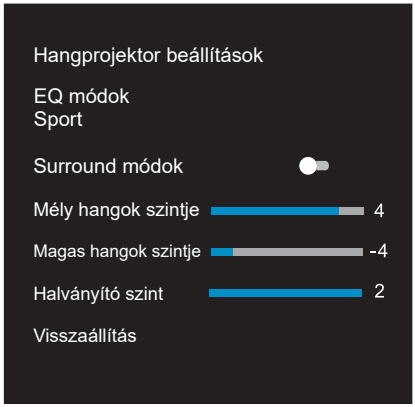


Hangprojektor EzPlay funkcióval



Példa a TV-menühöz (a különböző modelleknek eltérő menüje lehet):

Beállítás -- Hang -- Hangprojektor beállítás.

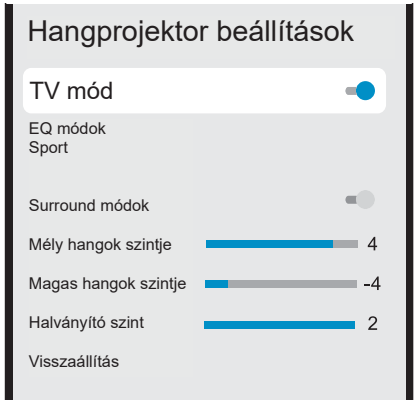


Megjegyzés:

- Ez a funkció csak akkor érhető el, ha a hangprojektor és a TV is támogatja a Hisense EzPlay-t.
- Ehhez a funkcióhoz HDMI ARC-n keresztül csatlakoztatott hangprojektor és TV szükséges, és a TV-készülék CEC-jét BE kell kapcsolni.
- Ha mindent helyesen állít be, az első csatlakozáskor a TV képernyőjén megjelenik egy tipp, amely segít megtalálni a hangprojektor beállítási menüjét.

TV mód használata

Ez a funkció lehetővé teszi a hangprojektor számára, hogy kihasználja a TV hangfeldolgozási képességeit (beleértve a Dolby Atmos-t is), így javított térhatású hangélményt biztosít. Ha ez a mód aktív, hozzáférhet az összes elérhető TV hangmódhoz. A funkció engedélyezéséhez kapcsolja be a TV módot a Hisense TV menüjében. (Lépjen a Hangprojektor beállításai > TV-mód menüpontra)

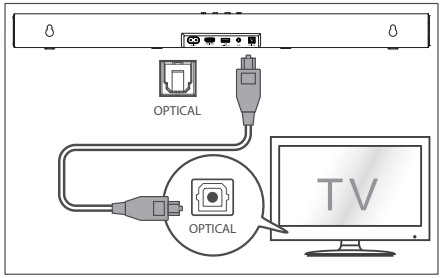


MEGJEGYZÉS

Ez a funkció akkor érhető el, ha a hangprojektor egyes Hisense TV-modellekhez csatlakozik. Ha engedélyezve van, a hangprojektor Surround lehetősége és az EQ módok letiltásra kerülnek.

4.2 Használja az OPTICAL aljzatot

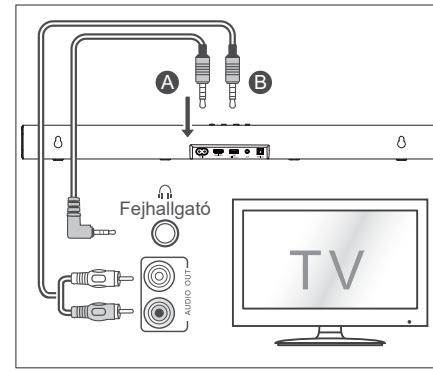
- Csatlakoztasson egy OPTIKAI kábelt a TV OPTICAL OUT aljzatához és a készülék **OPTICAL** aljzatához.



4.3 Használja az AUX aljzatot

A. Használjon 3,5 mm-től 3,5 mm-hez hangkábelt a TV vagy egy külső hangeszköz fejhallgató aljzatának és az egység **AUX** aljzatának csatlakoztatásához.

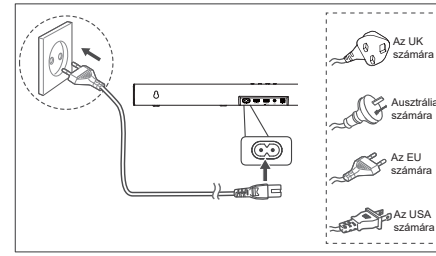
B. Használjon RCA–3,5 mm-es hangkábelt a TV hangkimeneti aljzatainak az egység **AUX** aljzatához való csatlakoztatásához.



4.4 Áram csatlakoztatása

A termék károsodásának a kockázata!

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati áram feszültsége megegyezik-e a besorolási címkére nyomtatott feszültség értékével, ez a címke az egység aljára vagy hátuljára van ragasztva.
- Az áramkábel csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az összes többi csatlakoztatást létrehozta.
- Csatlakoztassa a hálózati tápkábelt a hangprojektor **AC IN~** aljzatához és ezután dugja be egy konnektorba.



* Az áramkábel hossza és a dugvilla régiónként eltérő.

5. Alapműveletek

5.1 Készenlét/BE

Amikor a fő egységet először csatlakoztatja a hálózati áram konnektorához, a fő egység Készenléti üzemmódban lesz.

- Nyomja meg a ⏻ gombot az egységen vagy a távirányítón az egység BE-kapcsolásához.
- Ismét nyomja meg a ⏻ gombot, hogy az egységet visszakapcsolja KÉSZENLÉTI üzemmódba.

- Ha az egységet teljesen KI szeretné kapcsolni, akkor húzza ki az áramkábelt a konnektorból.

5.2 Automatikus készenlét / Automatikus ébredés

[Auto-Standby] A hangprojektor körülbelül 15 perc elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, ha a TV-t vagy a külső eszközt leválasztják (vagy az USB, BT funkció bit-lejátszása szünetel), vagy kikapcsolják.

[Auto-Wake] Ha TV vagy külső eszköz van csatlakoztatva (AUX / OPTICAL / HDMI ARC aljzat), a hangprojektor automatikusan bekapcsol, amikor a TV-t vagy a külső eszközt bekapcsolják.

Automatikus készenlét Be / Ki

Kapcsolja be a hangprojektortoptikai módban, kattintson duplán a ⏮ (× 2) és a ⏭ (× 2) gombokra a távirányítón az automatikus készenlét aktiválásához és inaktiválásához:

Automatikus készenlét	
Be	A hangprojektor úgy van beprogramozva, hogy automatikusan készenléti módba lépjen, ha **15** percig nem érzékel hangot. LED állapot: ● | Sárga 3-szor gyorsan villog
Ki	Kikapcsolhatja az automatikus készenlétet, hogy a hangprojektor mindig működjön. LED állapot: ● | Sárga 3-szor lassan villog

Az automatikus ébredés be- és kikapcsolása:

Kapcsolja be a hangprojektort, és nyomja meg egyszerre a [⏻] [+] gombokat a hangprojektoron az automatikus ébredés aktiválásához és inaktiválásához:

Automatikus ébredés	
Be	A hangprojektor automatikusan felébred, ha hangbemenetet észlel. LED állapot: ● ● ● ● | Fehér>Fehér>Zöld>Zöld
Ki	A hangprojektor nem ébred fel automatikusan. LED állapot: ● ● ● ● | Fehér>Fehér>Vörös>Vörös

5.3 Üzemmódok kiválasztása

- A kívánt mód kiválasztásához nyomja meg ismétlődően a ⏻ (FORRÁS) gombot a hangprojektoron vagy a távirányítón.
- A fő hangprojektor előlapján lévő jelzőfény megmutatja, hogy jelenleg melyik mód van használatban.

Lámpa	Mód
● Vörös	Készenlét
● Fehér	HDMI ARC
● Narancssárga	OPTIKAI
● Kék	BT (Bluetooth)
● Sárga	USB
● Zöld	AUX

5.4 Hangerő beállítása

- Nyomja meg **VOL+ / VOL-** gombokat a hangprojektoron vagy a távirányítón, hogy beállítsa a hangerőt.
- Ha a hangot ki akarja kapcsolni, nyomja meg a 🔇 (NÉMÍTÁS) gombot a távirányítón. Nyomja meg ismét a 🔇 (NÉMÍTÁS) gombot, vagy nyomja meg a **VOL +** gombokat a normál hallgatás folytatásához.

5.5 A térhatású hang BE/KI kapcsolása

- A térhatású hang bekapcsolásához nyomja meg a távvezérlő **SURR** gombját. A térhatású hang kikapcsolásához nyomja meg újra ezt a gombot.

5.6 A Hangszínszabályzó (EQ) mód kiválasztása

- Lejátszás közben nyomja meg az **EQ** gombot a távirányítón a kívánt előre beállított hangszínszabályzók kiválasztásához: **zene, film, játék, sport.**

5.7 Bass állítása

- A mély hangszint beállításához nyomja meg a távirányító **BASS +/–** gombjait.

5.8 Állítsa be a fényerőt

- Nyomja meg a távirányító NIGHT gombját 3 másodpercig a közepes vagy alacsonyabb fényerő beállításához.
- Közepes fényerőnél a jelzőfény folyamatosan világít.
- Alacsonyabb fényerőnél a jelzőfény ideiglenesen világít alacsony fényerővel, majd 3 másodperc múlva kialszik.

5.9 Beszédhang mód kiválasztása

- A beszédhang mód bekapcsolásával tisztábbá teheti a párbeszédeket.
- Nyomja meg a távirányító VOICE gombját a funkció be- vagy kikapcsolásához.

5.10 Éjszakai mód kiválasztása

- Az Éjszakai mód a hangteljesítmény optimalizálására szolgál késő éjszakai használatkor vagy olyan esetekben, amikor jobb az alacsonyabb hangerő. Kiegyensúlyozott hangkimenetet biztosít alacsony hangerőn, minimális minőségi és tiszta párbeszédveszteséggel.
- Nyomja meg a távirányító NIGHT gombját a funkció be- vagy kikapcsolásához.

5.11 Megjegyzés Be/Ki

- A megjegyzések be- vagy kikapcsoláshoz tartsa lenyomva egyszerre a készüléken található Főkapcsoló [⏻] gombot és a VOL+ gombot 3 másodpercig.

Állapot	LED állapot
Értesítés KI	● ● ● ● ● ● ● (A folyamatos piros és fehér LED-ek 3-szor felvillannak)
Értesítés BE	● ● ● ● ● ● ● (A folyamatos zöld és fehér LED-ek 3-szor felvillannak)

MÓD	ALAPÉRTELMEZETT
FORRÁS	ARC
Hangerő	30
Térhangzás	BE
Halványító	MAX
Mély hang	0
Magas hang	0
EQ	Zene
Automatikus ébresztés	KI
Automatikus készenlét	BE (Az Egyesült Államok és Kanada kivételével)
Megjegyzés	BE

6. AUX/OPTIKAI/HDMI ARC kezelés

1 Győződjön meg arról, hogy az egység a TV-hez vagy hangeszközhöz csatlakoztatva van.

2 A készüléken vagy a távirányítón található ⏎ gomb ismétlődő megnyomásával válassza ki a **HDMI ARC, Optical** vagy **Aux** módot.

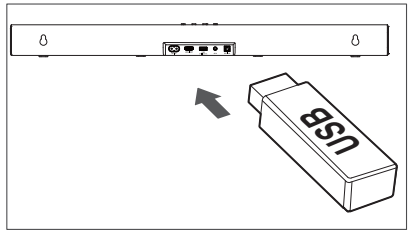
3 A lejátszási funkciókért közvetlenül működtesse a hangeszközt.

4 A **VOL +/−** gomb megnyomásával állítsa be a kívánt hangerőt.

Tipp: Előfordulhat, hogy a hangprojektor nem képes minden digitális audioformátumot dekódolni a bemeneti forrásból. Ilyen esetben a hangprojektor elnémul. Ez NEM hiba. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás (pl. TV, játékkonzol, DVD-lejátszó stb.) hangbeállítása **PCM** vagy **Dolby Digital Plus** értékre van állítva (a hangbeállítás részleteit lásd a bemeneti forrás eszköz felhasználói kézikönyvében) HDMI ARC / OPTIKAI / KOAXIÁLIS bemenet használatakor.

7. USB kezelés

1 Dugjon be egy USB eszközt.



2 Nyomja meg ismétlődően az egységen vagy a távirányítón lévő ⏎ gombot az **USB** mód kiválasztásához.

3 Lejátszás közben:

⏯	A lejátszás elindítása, szüneteltetése vagy újrakezdése
⏮ , ⏭	Az előző vagy a következő sávra lépés

Tippek:

- Az egység legfeljebb 32 GB memóriával rendelkező USB eszközöket képes támogatni.
- Ez az egység WAV / WMA / MP3 / FLAC fájlokat képes lejátszani.
- Előfordulhat, hogy ez a termék nem kompatibilis bizonyos típusú USB-tárolóeszközökkel.
- Ha USB-hosszabbító kábelt, USB-elosztót vagy többfunkciós USB-kártyaolvasót használ, előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- Fájlok olvasása közben ne távolítsa el az USB-tárolóeszközt.

8. Bluetooth kezelés

Bluetooth-on keresztül csatlakoztassa a hangprojektort Bluetooth-eszközéhez (például iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon vagy laptop), majd a hangprojektor hangszóróin keresztül hallgathatja az eszközön tárolt hangfájlokat.

Első párosítás

1 Nyomja meg a ⏎ (FORRÁS) gombot az egységen vagy a ᛒ gombot a távirányítón ahhoz, hogy a **Bluetooth** módot válassza. A kék jelzőfény lassan villogni kezd, és a fehér futó ló lámpa világít.

2 Aktiválja a Bluetooth eszközt, és válassza ki a keresési módot.

3 Válassza ki a „**Hisense HS1000**” elemet a párosítási listában. A hangjelzést követően a rendszer sikeresen csatlakozik, és a kék jelzőfény folyamatosan világít.

- Ha a készüléket egy másik Bluetooth-eszközhöz szeretné csatlakoztatni, nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányító ᛒ gombját a jelenleg csatlakoztatott Bluetooth-eszköz leválasztásához. Kövesse a 2.-3. lépéseket a Bluetooth eszköz párosításához.

A Bluetooth funkció leválasztásához a következőket teheti:

- Váltson másik forrásra az egységen.
- A Bluetooth eszközről való működés kikapcsolása.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a ᛒ gombot, a Bluetooth készülék lecsatlakozik a hangprojektorról.

Zenehallgatás Bluetooth készülékről

- Ha a csatlakoztatott Bluetooth eszköz támogatja az speciális hangelosztó profil (Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)) funkciót, akkor az egységen keresztül hallgathatja a készüléken tárolt zenét.
- Ha a készülék támogatja a hang és kép távvezérlési profil (Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)) funkciót is, akkor a készülék távirányítójával lejátszhatja az készüléken tárolt zenét.

1. Párosítsa készülékét az egységgel.
2. Zene lejátszása a készüléken keresztül (ha támogatja az A2DP-t).
3. Használja a mellékelt távirányítót a lejátszás vezérléséhez (ha támogatja az AVRCP-t).

⏯	A lejátszás elindítása, szüneteltetése vagy újrakezdése
⏮ , ⏭	Az előző vagy a következő sávra lépés

Tippek:

- Az egység és a készülék közötti működési hatótávolság körülbelül 8 méter.
- Mielőtt Bluetooth®-eszközt csatlakoztatna az egységhez, győződjön meg arról, hogy ismeri az eszköz képességeit.
- Az összes Bluetooth® eszközzel való kompatibilitás nem garantált.
- Az eszköz és az egység közötti bármilyen akadály csökkentheti a hatótávolságot.
- Tartsa távol a lejátszót más elektronikus eszközöktől, amelyek interferenciát okozhatnak.
- Az egység akkor is lekapcsolódik, ha a készüléket hatótávolságon kívülre viszi.

9. Hibaelhárítás

A garancia érvényességének megőrzése érdekében soha ne próbálja meg saját maga megjavítani az egységet. Ha probléma merül fel az egység használata közben, ellenőrizze a következő pontokat, mielőtt szervizt kérne.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység hálózati kábele megfelelően van csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e áram a hálózati csatlakozón.
- Az egység bekapcsolásához nyomja meg a készenléti gombot.

A távirányító nem működik

- Mielőtt megnyomja a lejátszás vezérlő gombját, először válassza ki a megfelelő forrást.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Úgy helyezze be az elemeket, hogy a polaritásuk (+/-) a jelzésnek megfelelően álljon.
- Cserélje ki az elemeket.
- Irányítsa a távirányítót közvetlenül az egység elején lévő érzékelőre.

Nincs hang

- Győződjön meg arról, hogy az egység nincs némítva. Nyomja meg a 🔇 vagy a VOL+/– gombot a normális hang újrakezdéséhez.
- Nyomja meg a készüléken vagy a távirányítón található ⏻ gombot a készenléti üzemmódba kapcsoláshoz. Ezután nyomja meg ismét a gombot ⏻ a készülék bekapcsolásához.
- Ellenőrizze, hogy a bemeneti forrás hangbeállítása (pl. TV, játékkonzol, DVD lejátszó stb.) PCM vagy Dolby Digital Plus módra van-e állítva digitális (pl. HDMI, OPTIKAI) csatlakozás esetén.
- Előfordulhat, hogy az egység nem képes dekódolni a bemeneti forrásból érkező összes digitális audió formátumot. Ebben az esetben az egység elnémul. Ez NEM hiba, az eszköz nincs némítva.

Mobileszköz csatlakoztatása

A BLUETOOTH-kapcsolat nem hozható létre.

- Győződjön meg arról, hogy az egység BLUETOOTH jelzőfénye világít.
- Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatni kívánt BLUETOOTH-eszköz be van kapcsolva, és a BLUETOOTH funkció engedélyezve van.
- Helyezze a BLUETOOTH-eszközt az egység közelébe.
- Párosítsa újra az egységet és a BLUETOOTH-eszközt. Előfordulhat, hogy először a BLUETOOTH-eszköz segítségével törölnie kell a párosítást ezzel az egységgel.
- Ha a BLUETOOTH-funkció ki van kapcsolva, kapcsolja be (12. oldal).

A párosítás nem lehetséges.

- Helyezze a BLUETOOTH-eszközt az egység közelébe.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék nem kap interferenciát vezeték nélküli LAN-eszköztől, más 2,4 GHz-es vezeték nélküli eszköztől vagy mikrohullámú sütőtől. Ha elektromágneses sugárzást kibocsátó eszköz van a közelben, helyezze távolabb az eszközt az egységtől.
- A párosítás nem lehetséges, ha más BLUETOOTH-eszközök vannak az egység közelében. Ilyen esetben kapcsolja ki a többi BLUETOOTH-eszközt.

A csatlakoztatott BLUETOOTH mobileszköz hangja nem hallható a készülékből.

- Győződjön meg arról, hogy az egység BLUETOOTH jelzőfénye világít.
- Helyezze a BLUETOOTH-eszközt az egység közelébe.
- Ha elektromágneses sugárzást kibocsátó eszköz, például vezeték nélküli LAN-eszköz, más BLUETOOTH-eszközök vagy mikrohullámú sütő van a közelben, helyezze el az eszközt az egységtől távolabb.
- Helyezze az USB 3.0-s eszközt és annak kábelét az egységtől távolabb.
- Távolítson el minden akadályt az egység és a BLUETOOTH-eszköz közül, vagy helyezze az egységet távolabb az akadálytól.
- Helyezze át a csatlakoztatott BLUETOOTH-eszközt.
- Állítsa a közeli vezeték nélküli LAN-útválasztó vagy számítógép vezeték nélküli LAN-frekvenciáját 5 GHz-es tartományra.
- Növelje a csatlakoztatott BLUETOOTH-eszköz hangerejét.

A hangprojektor nem csatlakozik Bluetooth-on keresztül.

- Új eszköz csatlakoztatásakor váltson Bluetooth-párosításra a csatlakozáshoz. (Nyomja meg a gombot a távirányítón, vagy a (Forrás) gombot az egységen.)
- Ha az egység egy másik eszközhöz csatlakozik, először nyomja meg és tartsa nyomva a gombot az eszköz leválasztásához, hogy átválthasson az eszközre.
- A csatlakoztatni kívánt eszközön a Bluetooth-hangszórólista eltávolítása után csatlakoztassa újra.
- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a tápkábelt, és próbálja újra.
- Állítsa alaphelyzetbe a terméket, és próbálja újra. (Lásd a 11. oldalt.)

A hangprojektor kikapcsol

- Ha az egység külső bemeneti jelszintje túl alacsony, az egység 15 perc múlva automatikusan kikapcsol. Kérjük, növelje a külső eszköz hangerejét.

10. Műszaki adatok

HU

Márka	Hisense
Modell	HS1000

Hangprojektor

Áramellátás	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Energiafogyasztás	< 0,5 W (Készenlét)
USB	5 V ⎓ 500 mA Nagysebességű USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (max), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Méretek	Sz 702,60 × Mé 100 × Ma 61 mm / Sz 27,66 × Mé 3,94 × Ma 2,40 hüvelyk
Nettó tömeg	1,92 kg
Hangbemeneti érzékenység	700 mV
Frekvenciaválasz	40 Hz ~ 20 kHz
Üzemi hőmérséklet	0°C - 40°C

Vezeték nélküli adatok (EU)

Bluetooth verzió / profilok Bluetooth frekvencia tartomány Bluetooth max. átviteli teljesítmény	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Erősítő (max. hangteljesítmény)

Összesen	120 W
Hangprojektor	120 W

Távirányító

Távolság/szög	19,7 láb (6 m) / 30°
Elemtípus	AAA (1,5 V × 2)

- A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



BS

Hisense

Sistem kućnog kina s 2.0-kanalnom zvučnom trakom

Model: HS1000



KORISNIČKI PRIRUČNIK

Prije upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Sadržaj

Važna sigurnosna uputstva 3

1. Šta je u kutiji 5

2. Grafički prikaz proizvoda 6

2.1 Glavna jedinica 6
2.2 Daljinski upravljač 7

3. Pripreme 7

3.1 Priprema daljinskog upravljača 7
3.2 Zamjena baterija daljinskog upravljača 7
3.3 Određivanje položaja i postavljanje 8
3.4 Postavljanje na zid (ako upotrebljavate mogućnost B) 8

4. Spojevi 9

4.1 Upotreba utičnice HDMI ARC 9
4.2 Upotreba OPTICAL utičnice 10
4.3 Upotreba utičnice AUX 10
4.4 Priključivanje na napajanje 10

5. Osnovne radnje 10

5.1 Stanje pripravnosti / UKLJUČENO 10
5.2 Automatsko stanje pripravnosti/ Automatsko buđenje 11
5.3 Odabir režima rada 11
5.4 Prilagođavanje jačine zvuka 11
5.5 UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE prostornog ozvučenja 11
5.6 Odaberite režim izjednačivača (EQ) 11
5.7 Podesite Niske Tonove 11
5.8 Prilagođavanje nivo osvjetljenja 11
5.9 Odaberite režim glasa 11
5.10 Odaberite režim za noć 11
5.11 Obaveštenje UKLJUČENO/ISKLJUČENO 11

6. Rukovanje AUX / OPTIČKI / HDMI ARC režimom 12

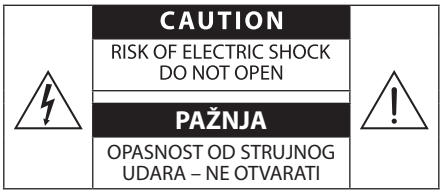
7. Rad uređaja USB 12

8. Rad funkcije Bluetooth 12

9. Otklanjanje problema 13

10. Specifikacije 15

1. Važna sigurnosna uputstva





Simbol munje s vrhom strelice, unutar jednakostraničnog trougla, upozorama korisnika na prisustvo neizolovanog "opasnog napona" unutar kućišta proizvoda koji može biti dovoljan da predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uzvičnik unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na prisustvo važnih uputstava za rad i održavanje (servisiranje) u popratnoj literaturi uređaja.

1.1 Sigurnost

1 **Pročitajte ova uputstva** – Sva uputstva za sigurnost i rad treba pročitati prije početka rada s ovim proizvodom.

2 **Sačuvajte ova uputstva** – Sigurnosna i uputstva za upotrebu treba sačuvati za buduće potrebe.

3 **Obratite pažnju na sva upozorenja** – Treba se pridržavati svih upozorenja na uređaju i u uputstvima za upotrebu.

4 **Slijedite sva uputstva** – Treba se pridržavati svih uputstava za rad i upotrebu.

5 **Ne koristite ovaj uređaj blizu vode** – Uređaj se ne smije koristiti blizu vode ili vlage – na primjer, u vlažnom podrumu ili blizu bazena i sličnog okruženja.

6 **Čistite samo suhom krpom.**

7 **Nemojte blokirati otvore za ventilaciju**. Instalirajte u skladu s uputstvima proizvođača.

8 Ne instalirajte ga blizu izvora toplote, kao što su radijatori, grijalice, peći ili drugi uređaji (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.

9 Nemojte smanjiti sigurnosnu funkciju polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva vrha, od kojih je jedan širi od drugog. Utikač za uzemljenje ima dva vrha i treći uzemljeni nastavak. Široki vrh ili treći nastavak namijenjeni su za vašu sigurnost. Ako isporučeni utikač ne stane u vašu utičnicu, obratite se električaru koji će zamijeniti zastarjele utičnice.

10 Zaštitite kabl za napajanje od gaženja ili gnječenja, posebno na utikačima, utičnicama i izlazima iz uređaja.

11 Koristite samo dodatke/pribor koje je predvidio proizvođač.

12  Koristite samo s kolicima, postoljem, tronošcem, nosačem ili stolom koje je predvidio proizvođač ili koji se prodaju s uređajem. Kada se koriste kolica ili postolje, pazite kada pomičete modul kolica/uređaja da biste izbjegli ozljede u slučaju prevrtanja.

13 Isključite uređaj iz struje tokom grmljavinskih oluja ili kada se ne koristi duže vrijeme.

14 Kompletan servis prepustite kvalifikovanom osoblju. Servis je potreban kada je uređaj na bilo koji način oštećen, npr. ima oštećeni kabel za napajanje ili utikač, u slučaju prolivanja tečnosti ili upadanja predmeta u uređaj, izlaganja jedinice kiši ili vlazi, neuobičajenog načina rada ili ako padne na pod.

15 ⧈ Ova oprema je električni uređaj klase II ili dvostruko izolovana. Konstruirana je tako da ne zahtijeva sigurnosni spoj na uzemljenje.

16 Uređaj ne smije biti izložen kapanju ili prskanju. Na uređaj se ne smiju stavljati predmeti koji sadrže tečnost, kao što su vaze.

17 Minimalno rastojanje oko uređaja za dovoljnu ventilaciju je 5 cm.

18 Ventilaciju ne treba ometati pokrivanjem ventilacionih otvora predmetima, npr. novinama, stolnjacima, zavjesama i drugim predmetima.

19 Na uređaj se ne smiju stavljati izvori otvorenog plamena, kao što su upaljene svijeće.

20 Baterije treba reciklirati ili odložiti u otpad u skladu s nacionalnim i lokalnim propisima.

21 Upotreba uređaja u umjerenim ili tropskim klimama.

Pažnja:

- Upotreba kontrola ili podešavanja ili izvođenje postupaka koji nisu ovdje navedeni, može dovesti do opasnog izlaganja zračenju ili drugog nesigurnog načina rada.
- Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati ovaj uređaj kiši ni vlazi. Uređaj se ne smije izlagati kapanju ili prskanju, a predmeti koji sadrže tečnost, kao što su vaze, ne smiju se stavljati na njega.
- Mrežni utikač/spojnica uređaja koristi se kao jedinica za isključivanje, koja mora uvijek biti u funkciji.
- Opasnost od eksplozije u slučaju nepravilne zamjene baterije. Zamijenite samo istim ili ekvivalentnim tipom.

1.2 Upozorenje

- Baterija (baterije ili baterijski modul) ne smije se izlagati prekomjernoj toploti, npr. sunčevom zračenju, vatri ili sličnom.
- Prije upotrebe ovog sistema, provjerite napon ovog sistema da vidite je li identičan naponu vašeg lokalnog napajanja.
- Ne instalirajte ovu jedinicu blizu jakih magnetnih polja.
- Ne instalirajte ovu jedinicu na pojačalo ili prijemnik.
- Ne instalirajte ovu jedinicu blizu vlažnih područja, jer će vlaga uticati na trajanje laserske glave.
- Ako bilo kakav čvrsti predmet ili tečnost upadne u sistem, isključite sistem i predajte ga kvalifikovanom osoblju na kontrolu prije nastavka upotrebe.
- Ne pokušavajte čistiti jedinicu hemijskim rastvaračima, jer oni mogu oštetiti završni sloj. Koristite čistu, suhu ili blago navlaženu krpu.
- Kada vadite utikač iz zidne utičnice, uvijek povlačite držeći utikač, a nikada ne vucite za kabel.
- Promjene ili modifikacije ove jedinice koje nije direktno odobrila strana odgovorna za usklađenost s propisima poništava korisnikovo pravo na rukovanje opremom.
- Naljepnica s oznakom je zalijepljena na donju ili stražnju stranu opreme.

⚠ Upotreba baterije – PAŽNJA

Da biste spriječili curenje baterije koje može dovesti do ozljeda, materijalne štete ili oštećenja uređaja:

- Ispravno instalirajte sve baterije i polove + i - kako su označeni na uređaju.
- Nemojte kombinovati stare i nove baterije.
- Nemojte kombinovati alkalne, standardne (karbon-cink) ni punjive (Ni-Cd, Ni-MH, itd.) baterije.
- Uklonite baterije kada se jedinica ne koristi duže vrijeme.



Pravilno odlaganje ovog proizvoda u otpad. Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati u kućni otpad u cijeloj Evropskoj uniji. Kako biste spriječili potencijalni rizik za životnu sredinu ili ljudsko zdravlje od nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte i tako doprinesite održivoj ponovnoj upotrebi materijalnih resursa. Da biste vratili korišteni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i sakupljanje ili se obratite prodavaču od kojeg ste kupili proizvod. Oni mogu predati ovaj proizvod za recikliranje na način siguran za životnu sredinu.

Kompanija XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. ovim izjavljuje da je tip radio opreme usklađen sa Direktivom 2014/53/EU i Propisima Ujedinjenog Kraljevstva o radio opremi iz 2017. godine. Kompletna Izjava o usklađenosti (DoC) dostupna je unosom naziva modela proizvoda na: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Ovlašteni predstavnik za EU:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

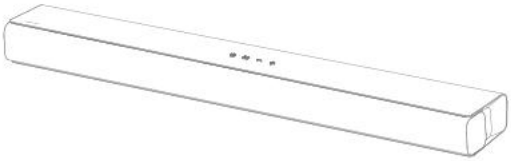
Adresa: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-pošta: info@gorenje.com

Naziv modela za zvučne trake i party zvučnike nalazi se na natpisnoj oznaci, dok se za Bluetooth daljinske upravljače nalazi na oznaci proizvoda ili unutar poklopca za baterije.

1. Šta je u kutiji

BS



Glavna jedinica



Daljinski upravljač
Baterije AAA × 2 **



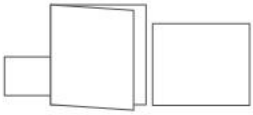
Kabl HDMI



Kabl za napajanje
naizmjeničnom strujom *



Nosač (×2) / Vijak za nosač (×2)
/ Zidni ankeri (×2)



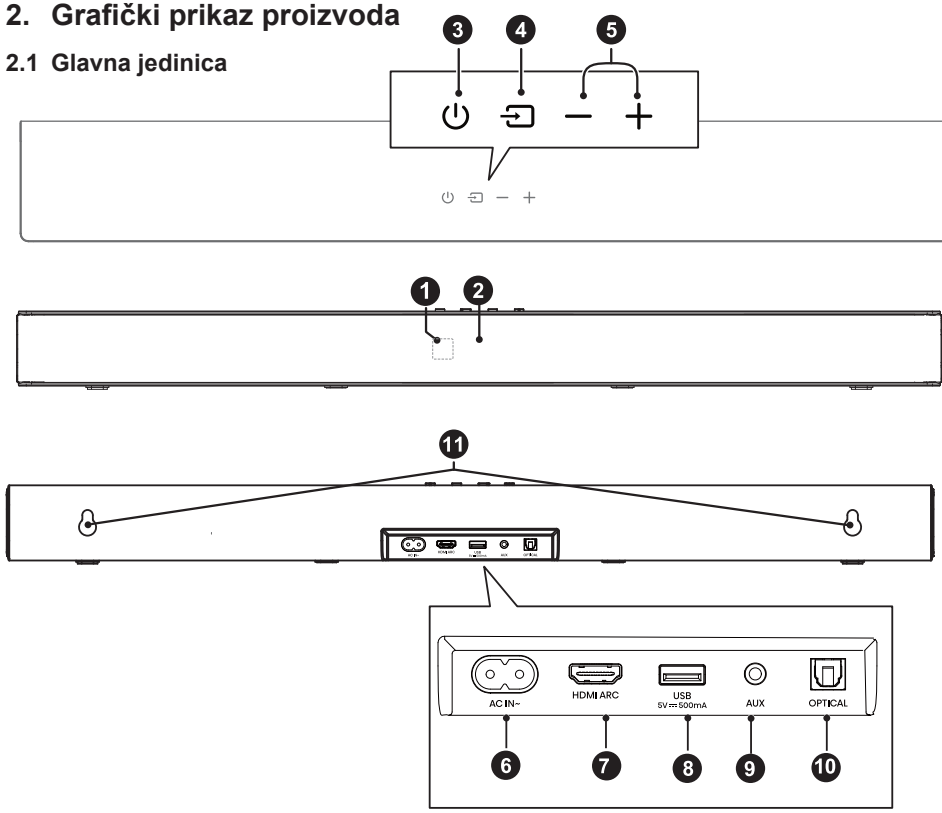
Garantni list / Priručnik za brzo pokretanje /
Vodič za postavljanje na zid

* Količina napojnog kabla i utikač razlikuju se u zavisnosti od regiona. ** Dodaci mogu varirati u zavisnosti od modela i zemlje/regije. Provjerite stvarni paket dodataka.

• Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom korisničkom priručniku služe samo kao referenca, izgled stvarnog proizvoda može se razlikovati.

2. Grafički prikaz proizvoda

2.1 Glavna jedinica



① **Senzor daljinskog upravljača**
Prima signal s daljinskog upravljača.

② **LED indikatori**

Lampica	Režim rada
●Crvena	Stanje pripravnosti
●Bijela	HDMI ARC
●Narandžasta	OPTIČKI
●Plava	BT (Bluetooth)
●Žuta	USB
●Zelena	AUX

③ ⏻ Tipka za (**UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE**)
Prebacivanje režima rada jedinice iz Uključeno u Stanje pripravnosti.

④ Tipka (**IZVOR**)
Odaberite funkciju reprodukcije.

⑤ **+/– (jačina zvuka)** tipke
Povećajte/smanjite jačinu zvuka.

⑥ **AC IN ~** utičnica
Priključite na napajanje.

⑦ Utičnica **HDMI ARC**
Spojite TV pomoću HDMI kabla.

⑧ Utičnica **USB**
Umetnite uređaj USB za reprodukciju muzike.

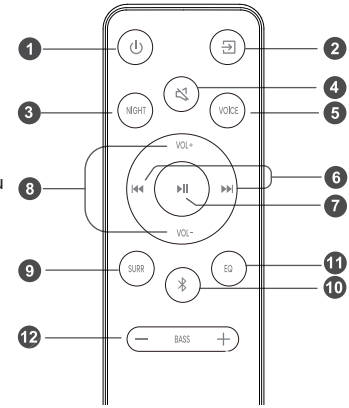
⑨ **AUX** priključak
Spajanje s vanjskim zvučnim uređajem.

⑩ Utičnica **OPTICAL**
Spojite s optičkim audio izlazom na TV-u.

⑪ **Montaža na zid**
Ugradite vijke u nosač na jedinici.

2.2 Daljinski upravljač

①	⏻	Prebacivanje režima rada jedinice iz Uključeno u Stanje pripravnosti.
②	(IZVOR)	Odaberite funkciju reprodukcije.
③	**NIGHT**	Uključite/isključite režim za noć
④	(ISKLJUČI ZVUK)	Isključite ili uključite zvuk.
⑤	**VOICE**	Uključite/isključite režim glasa
⑥	**⏮ / ⏭**	Pređite na prethodni/sljedeći zapis u režimu rada BT/USB.
⑦	**⏯**	Pokreni/zaustavi/nastavi reprodukciju u režimu rada BT/USB.
⑧	**VOL+/VOL-**	Povećajte/smanjite jačinu zvuka.
⑨	**SURR**	Uključite/isključite Surround
⑩	(BT)	Odaberite režim rada Bluetooth. Pritisnite i držite tipku (BT) da biste aktivirali funkciju uparivanja u režimu rada Bluetooth ili prekinuli vezu s postojećim uparenim uređajem Bluetooth.
⑪	**EQ**	Odaberite unaprijed postavljeni EQ režim
⑫	**BASS +/–**	Podesite nivo basa



3. Pripreme

3.1 Priprema daljinskog upravljača

Isporučenim daljinskim upravljačem omogućava se udaljeno upravljanje jedinicom.

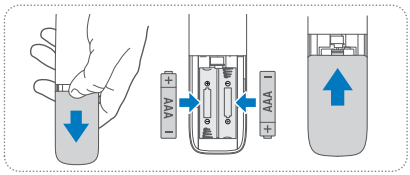
- Čak i ako daljinski upravljač upotrebljavate unutar efektivnog dometa od 19,7 stopa (6 m), moguće je da neće raditi ako postoje bilo kakve prepreke između jedinice i daljinskog upravljača.
- Ako daljinski upravljač upotrebljavate u blizini drugih proizvoda koji proizvode infracrvene zrake ili ako pomoću infracrvenih zraka udaljeno upravljate drugim uređajima u blizini jedinice, rad daljinskog upravljača može biti neispravan. S druge strane, rad drugih proizvoda može biti neispravan.

3.2 Zamjena baterija daljinskog upravljača

1 Pritisnite i gurnite poklopac na zadnjoj strani daljinskog upravljača da biste otvorili pretinac za baterije.

2 Umetnite dvije baterije **AAA**. Pobrinite se da se polovi baterija (**+**) i (**–**) podudaraju s polovima (+) i (–) naznačenim u pretincu za baterije.

3 Zatvorite poklopac pretinca za baterije.



Mjere opreza koje se tiču baterija

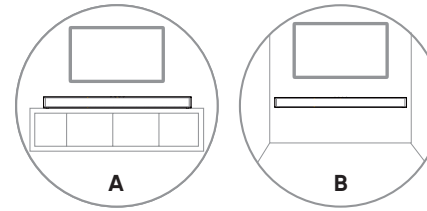
- Pobrinite se da baterije umetnete vodeći računa o pravilnom pozitivnom „⊕" i negativnom „⊖" polaritetu.
- Upotrebljavajte baterije iste vrste. Nikada istovremeno ne upotrebljavajte baterije različitih vrsta.
- Moguće je upotrebljavati punjive ili nepunjive baterije. Pogledajte mjere opreza na naljepnicama na baterijama.
- Pazite na svoje nokte pri uklanjanju poklopca pretinca za baterije i baterija.
- Ne ispuštajte daljinski upravljač.
- Ne dozvoljavajte da drugi predmeti udaraju o daljinski upravljač.
- Ne prolijevajte vodu ili bilo koju drugu tekućinu na daljinski upravljač.
- Ne stavljajte daljinski upravljač na mokre predmete.
- Ne stavljajte daljinski upravljač na direktnu Sunčevu svjetlost ili blizu izvora prekomjerne topline.
- Ako daljinski upravljač ne upotrebljavate duže vrijeme, izvadite bateriju jer može doći do korozije ili curenja sadržaja iz baterije, što može dovesti do fizičke povrede i/ili oštećenja imovine i/ili požara.
- Ne upotrebljavajte baterije koje se razlikuju od naznačenih.
- Ne miješajte nove i stare baterije.
- Nikada ne punite baterije osim ako potvrdite da je riječ o baterijama koje se mogu puniti.

3.3 Određivanje položaja i postavljanje

Određivanje položaja

A Ako je vaš TV postavljen na stol, jedinicu možete postaviti na stol direktno ispred postolja TV-a i centrirati je u odnosu na ekran TV-a.

B Ako je vaš TV pričvršćen za zid, jedinicu možete postaviti na zid direktno ispod ekrana TV-a.



3.4 Postavljanje na zid (ako upotrebljavate mogućnost B)

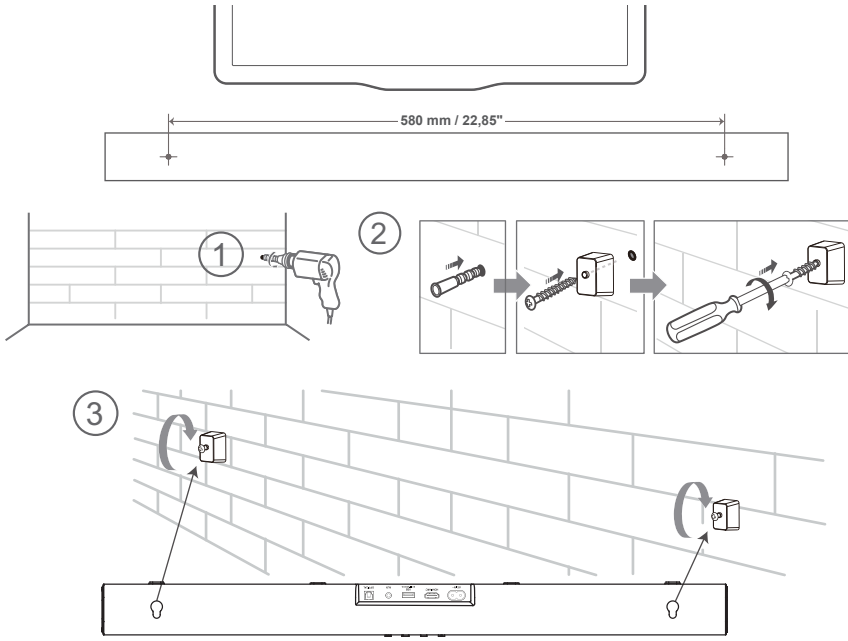
Napomena:

- Jedinicu mora postaviti obučeno osoblje. Nepravilno sastavljanje može dovesti do ozbiljne povrede i oštećenja imovine (ako proizvod namjeravate postaviti sami, morate provjeriti jesu li u zid ukopane električne ili vodovodne instalacije). Osoba koja obavlja postavljanje dužna je provjeriti može li zid sigurno podnijeti ukupno opterećenje jedinice i zidnog nosača.
- Za postavljanje su potrebni dodatni alati (nisu uvršteni).
- Ne zatežite vijke preko mjere.
- Priručnik s uputstvima sačuvajte za buduću upotrebu.
- Upotrijebite elektronički detektor usadnih vijaka da biste prije bušenja i postavljanja provjerili o kojoj vrsti zida je riječ.

UPOZORENJE

- Da biste spriječili povrede, uređaj morate sigurno pričvrstiti za pod/zid u skladu s uputstvom za postavljanje.
- Predložena visina za postavljanje na zid: ≤ 1,5 metara.

1. Izbušite dva paralelna otvora (svaki promjera 5,5 – 6 mm, zavisno od vrste zida) u zidu. Udaljenost između rupa treba biti 580 mm / 22,85".
2. Ako je potrebno, čvrsto postavite po jedan tipl u svaki otvor na zidu. Koristite vijke i odvijač (priložene) da čvrsto pričvrstite zidne nosače na zid. Provjerite da su nosači čvrsto i sigurno postavljeni.
3. Uvijte vijke za zidnu montažu na stražnju stranu jedinice.
4. Podignite jedinicu, postavite je na zidne nosače i učvrstite na mjestu.

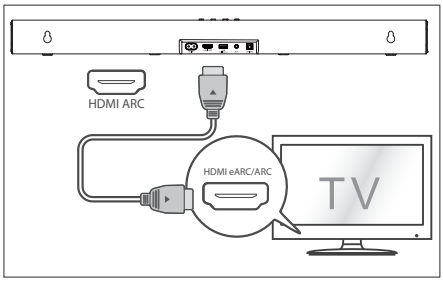


4. Spojevi

4.1 Upotreba utičnice HDMI ARC

Funkcija ARC (kanal povrata zvuka) omogućava vam da šaljete zvuk sa vašeg TV-a koji podržava ARC na ovu jedinicu putem jedne HDMI veze. Da biste upotrebljavali funkciju ARC, pobrinite se da je vaš TV kompatibilan i s funkcijom HDMI-CEC i s funkcijom ARC i postavljen u skladu s tim funkcijama. Ako je pravilno postavljen, daljinski upravljač TV-a možete upotrebljavati za prilagođavanje jačine izlaznog zvuka (VOL + /– i Isključi zvuk) zvučne trake.

- Kabl HDMI s utičnice **HDMI ARC** jedinice ukopčajte u utičnicu HDMI (ARC) na TV-u kompatibilnom s funkcijom ARC. Zatim pritisnite daljinski upravljač da biste odabrali **HDMI ARC**.



Savjeti:

- Vaš TV mora podržavati funkcije HDMI-CEC i ARC. Funkcije HDMI-CEC i ARC moraju biti postavljene u položaj uključeno.
- Način postavljanja funkcija HDMI-CEC i ARC može se razlikovati u zavisnosti od TV-a. Za detaljne informacije o funkciji ARC pogledajte vlasnički priručnik.
- Funkciju ARC može podržati samo kabl HDMI verzije 1.4 ili više.

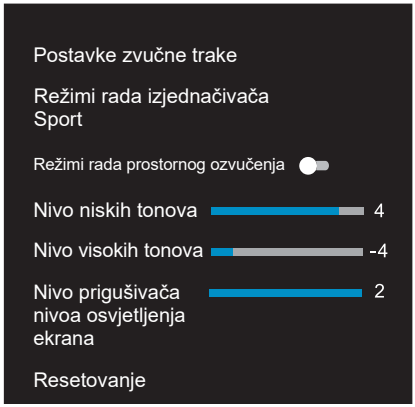
Upotreba funkcije Hisense EzPlay

Za Hisense EzPlay: Kada je ova jedinica povezana sa Hisense TV putem HDMI ARC, na TV-u će se pojaviti meni za podešavanje zvučne trake. Ovaj meni možete kontrolisati pomoću daljinskog upravljača za upravljanje većinom funkcija zvučne trake.



Primjer izbornika na TV-u (različiti modeli mogu imati različite izbornike):

Postavke--zvuk--postavke zvučne trake.



Napomena:

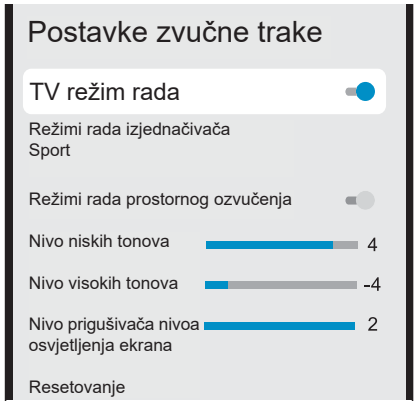
- Ta je funkcija dostupna samo kada i zvučna traka i TV podržavaju funkciju Hisense Ezplay.
- Ta funkcija zahtijeva da zvučna traka i TV budu spojeni pomoću kabla HDMI ARC, a funkcija CEC na TV-u mora biti UKLJUČENA.
- Ako su postavke pravilne, pri prvom se spajanju na ekranu TV-a pojavljuje poruka koja će vas odvesti do izbornika s postavkama zvučne trake.

Koristite TV režim

Ova funkcija omogućava zvučnoj traci da iskoristi audio procesorske sposobnosti vašeg TV-a (uključujući Dolby Atmos zvučne efekte), pružajući bolje iskustvo surround zvuka. Možete odabrati sve zvučne režime dostupne na vašem TV-u. Da biste

BS

omogućili ovu funkciju, uključite TV režim u meniju vašeg Hisense TV-a. (Postavke zvučne trake > TV režim)

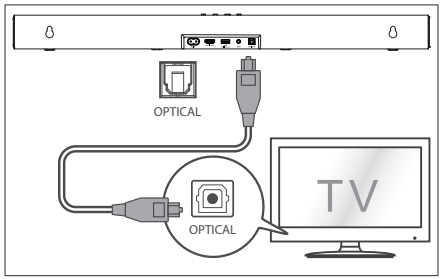


NAPOMENA

Ova funkcija je dostupna kada je zvučna traka povezana sa određenim Hisense TV uređajima. Nakon omogućavanja, opcija Surround i EQ režimi na zvučnoj traci će biti onemogućeni.

4.2 Upotreba OPTICAL utičnice

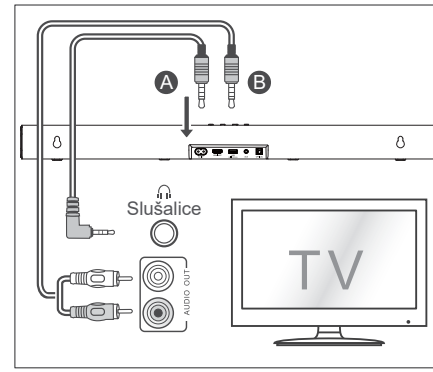
- Ukopčajte OPTIČKI kabl u utičnicu OPTICAL OUT na TV-u i u utičnicu **OPTICAL** na jedinici.



4.3 Upotreba utičnice AUX

A. Za spajanje utičnice za slušalice TV-a ili vanjskog zvučnog uređaja s utičnicom **AUX** na jedinici upotrijebite zvučni kabl 3,5 mm na 3,5 mm.

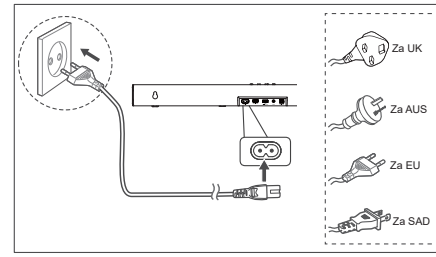
B. Za spajanje utičnice audio izlaza TV-a s utičnicom **AUX** na jedinici upotrijebite zvučni kabl od 3,5 mm s priključkom RCA.



4.4 Priključivanje na napajanje

Rizik od oštećenja proizvoda!

- Pobrinite se da napon napajanja odgovara naponu naznačenom na zadnjoj ili donjoj strani jedinice.
- Prije spajanja kabla za napajanje naizmjeničnom strujom, pobrinite se da su sve druge veze uspostavljene.
- Ukopčajte mrežni kabl u utičnicu **AC IN~** zvučne trake, a zatim u mrežnu utičnicu.



* Količina napojnog kabla i utikač razlikuju se u zavisnosti od regiona.

5. Osnovne radnje

5.1 Stanje pripravnosti / UKLJUČENO

Kada glavnu jedinicu prvi put ukopčate u mrežnu utičnicu, glavna će jedinica biti u stanju pripravnosti.

- Pritisnite tipku ⏻ na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste UKLJUČILI jedinicu.
- Ponovo pritisnite tipku ⏻ da biste prebacili jedinicu u STANJE PRIPRAVNOSTI.
- Iskopčajte mrežni utikač iz mrežne utičnice ako potpuno želite ISKLJUČITI jedinicu.

5.2 Automatsko stanje pripravnosti/ Automatsko buđenje

[Auto-Standby] Zvučna traka će se automatski prebaciti u stanje pripravnosti nakon otprilike 15 minuta ako TV ili vanjski uređaj bude isključen ili odspojen, ili ako je USB/ Bluetooth reprodukcija pauzirana.

[Auto-Wake] Kada je TV ili vanjski uređaj (AUX, Optical ili HDMI ARC) povezan i uključen, zvučna traka će automatski preći u režim uključen.

Uključivanje/Isključivanje automatskog stanja pripravnosti

Prebacite zvučnu traku u optički režim rada i dva puta pritisnite tipke ⏮ (× 2) i ⏭ (× 2) na daljinskom upravljaču da biste uključili i isključili automatsko stanje pripravnosti:

Automatsko stanje pripravnosti	
Uključeno	Zvučna traka programirana je za automatski prelazak u stanje pripravnosti ako nikakav zvuk nije otkriven **15** minuta. LED stanje: ● | Žuti indikator brzo trepće 3 puta
Isključeno	Automatsko uključivanje stanja pripravnosti možete isključiti da bi zvučna traka uvijek radila. LED stanje: ● | Žuti indikator sporo trepće 3 puta

Uključivanje i isključivanje automatskog buđenja:

Uključite zvučnu traku i istovremeno pritisnite tipke [⏎] [+] na zvučnoj traci da biste uključili i isključili automatsko buđenje:

Automatsko buđenje	
Uključeno	Zvučna se traka automatski budi kada je otkriven audio ulaz. LED stanje: ●●●● | Bijelo > Bijelo > Zeleno > Zeleno
Isključeno	Zvučna se traka ne budi automatski. LED stanje: ●●●● | Bijelo > Bijelo > Crveno > Crveno

5.3 Odabir režima rada

- Višestruko pritisnite dugme ⏎ (IZVOR) na zvučnoj traci ili daljinskom upravljaču da biste odabrali željeni režim.
- Indikatorsko svjetlo na prednjoj strani zvučne trake prikazuje trenutni način rada.

Lampica	Režim rada
● Crvena	Stanje pripravnosti
● Bijela	HDMI ARC
● Narandžasta	OPTIČKI
● Plava	BT (Bluetooth)
● Žuta	USB
● Zelena	AUX

5.4 Prilagođavanje jačine zvuka

- Pritisnite **VOL+ / VOL-** dugmadi na zvučnoj traci ili daljinskom upravljaču da biste podesili glasnoću.
- Ako želite isključiti zvuk, pritisnite tipku 🔇 (ISKLJUČI ZVUK) na daljinskom upravljaču. Ponovo pritisnite tipku 🔇 (ISKLJUČI ZVUK) ili tipke **VOL +** da biste nastavili normalno slušanje.

5.5 UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE prostornog ozvučenja

- Pritisnite tipku **SURR** na daljinskom upravljaču da biste uključili prostorno ozvučenje. Ponovo pritisnite tu tipku da biste isključili prostorno ozvučenje.

5.6 Odaberite režim izjednačivača (EQ)

- Dok reprodukujete zvuk, pritisnite **EQ** dugme na daljinskom upravljaču da biste prešli kroz unaprijed postavljene režime izjednačivača: **muzika**, **film**, **igra** i **sport**.

5.7 Podesite Niske Tonove

- Pritisnite tipke **BASS +/–** na daljinskom upravljaču da biste prilagodili nivo niskih tonova.

5.8 Prilagođavanje nivo osvjetljenja

- Pritisnite NIGHT dugme na daljinskom upravljaču i držite ga 3 sekunde da biste postavili svetlost na srednji ili nizak nivo.
- Na srednjoj osvetljenosti, indikator svetli stalno.
- Na nižem osvetljenju, indikator će privremeno svetleti i potom se isključiti nakon 3 sekunde.

5.9 Odaberite režim glasa

- Možete postaviti režim glasa kako biste poboljšali jasnoću dijaloga.
- Pritisnite VOICE dugme na daljinskom upravljaču da biste uključili/isključili funkciju.

5.10 Odaberite režim za noć

- Noćni režim je dizajniran da optimizuje zvučne performanse za kasnu noćnu upotrebu ili kada želite manji nivo zvuka. Omogućava uravnotežen zvuk pri niskoj jačini, uz minimalan gubitak kvaliteta i jasnoće dijaloga.
- Pritisnite NIGHT dugme na daljinskom upravljaču da biste uključili/isključili režim za noć.

5.11 Obaveštenje UKLJUČENO/ ISKLJUČENO

- Pritisnite i držite dugme za napajanje [⏻] i dugme VOL+ na jedinici istovremeno 3 sekunde da biste prebacili obaveštenja na/izvan.

Status	LED stanje
Obavijest ISKLJUČENA	●○○○○○○ (crveni indikator stalno svijetli, a bijeli LED-ovi trepću 3 puta.)
Obavijest UKLJUČENA	●○○○○○○ (zeleni indikator stalno svijetli, a bijeli LED-ovi trepću 3 puta.)

REŽIM RADA	ZADANI
IZVOR	ARC
Jačina zvuka	30
Prostorno ozvučenje	UKLJUČENO
Prigušivač nivoa osvjetljenja ekrana	MAKS.
Niski tonovi	0
Visoki tonovi	0
Izjednačivač	Muzika
Automatsko buđenje	ISKLJUČENO
Automatsko stanje pripravnosti	UKLJUČENO (osim Sjedinjenih Američkih Država i Kanade)
Obavijest	UKLJUČENO

6. Rukovanje AUX / OPTIČKI / HDMI ARC režimom

1 Pobrinite se da je jedinica spojena s TV-om ili zvučnim uređajem.

2 Pritisnite ⮆ dugme više puta na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste odabrali režim **HDMI ARC**, **Optički** ili **Aux**.

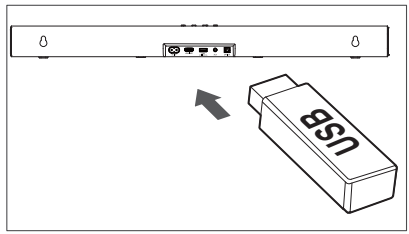
3 Karakteristikama reprodukcije upravljajte direktno na zvučnom uređaju.

4 Pritisnite tipku **VOL +/−** da biste postigli željenu jačinu zvuka.

Savjet: Moguće je da zvučna traka neće moći dekodirati sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora. U tom će se slučaju zvuk zvučne trake isključiti. NIJE riječ o kvaru. Provjerite jesu li audio postavke izvora (npr. TV, igraća konzola, DVD plejer itd.) podešene na **PCM** ili **Dolby Digital Plus** (pogledajte korisničko uputstvo uređaja za postavke zvuka). Zvučna traka prihvata ulaz putem HDMI ARC, OPTIČKOG ili KOAKSIJALNOG priključka.

7. Rad uređaja USB

1 Umetnite uređaj USB.



2 Više puta uzastopno pritisnite tipku ⮆ na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste odabrali režim rada **USB**.

3 Tokom reprodukcije:

⏯	Pokrenite, zaustavite ili nastavite reprodukciju
⏮, ⏭	Pređite na prethodni ili sljedeći zapis

Savjeti:

- Jedinica može podržati uređaje USB s do 32 GB memorije.
- Jedinica može reprodukovati formate WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Moguće je da proizvod nije kompatibilan s određenim vrstama uređaja USB za pohranu.
- Ako upotrebljavate produžni kabl USB, koncentrator USB ili multifunkcionalni čitač kartica USB, uređaj USB za pohranu možda neće biti prepoznat.
- Ne uklanjajte uređaj USB za pohranu tokom očitavanja datoteka.

8. Rad funkcije Bluetooth

Zvučnu traku spojite s uređajem Bluetooth (poput uređaja iPad, iPhone, iPod touch, telefona s operativnim sistemom Android ili prenosnog računara) pomoću funkcije Bluetooth da biste na zvučnicima zvučne trake mogli slušati zvučne datoteke spremljene na uređaj.

Prvo uparivanje

1 Pritisnite tipku ⮆ (IZVOR) na jedinici ili tipku ᛒ na daljinskom upravljaču da biste odabrali režim rada **Bluetooth**. Plavi će indikator sporo treperiti, a lampica u obliku bijelog konja u trku će se okretati.

2 Aktivirajte svoj uređaj Bluetooth i odaberite režim rada za pretraživanje.

3 Na spisku uređaja za uparivanje odaberite „**Hisense HS1000**”. Nakon zvučnog signala, sistem je uspješno spojen, a plavi se indikator uključuje i svijetli.

- Da biste povezali soundbar s novim Bluetooth uređajem, pritisnite i držite dugme ᛒ na daljinskom upravljaču da biste odspojili trenutno povezani Bluetooth uređaj. Slijedite korake od 2 do 3 da biste uparili uređaj Bluetooth.

Za isključivanje funkcije Bluetooth, možete uraditi sljedeće:

- Prebacite se na drugu funkciju na jedinici.
- Isključite funkciju na svom uređaju Bluetooth.
- Pritisnite i držite tipku ᛒ, a veza između uređaja Bluetooth i zvučne trake bit će prekinuta.

Slušanje muzike s uređaja Bluetooth

- Ako spojeni uređaj Bluetooth podržava profil napredne distribucije zvuka (A2DP), muziku spremljenu na uređaj možete slušati putem uređaja za reprodukciju.
- Ako uređaj podržava i profil udaljenog upravljanja zvukom i videozapisima (AVRCP), daljinski upravljač uređaja za reprodukciju možete upotrebljavati za reprodukciju muzike spremljene na uređaj.

1. Uparite svoj uređaj s uređajem za reprodukciju.
2. Reprodukujte muziku preko svog uređaja (ako podržava profil A2DP).
3. Upotrijebite isporučeni daljinski upravljač za upravljanje reprodukcijom (ako podržava profil AVRCP).

▶II	Pokrenite, zaustavite ili nastavite reprodukciju
I◀◀ , ▶▶I	Pređite na prethodni ili sljedeći zapis

Savjeti:

- Operativni domet Bluetooth veze između soundbara i vašeg Bluetooth uređaja iznosi oko 8 metara.
- Pre nego što se povežete, pobrinite se da ste upoznati sa mogućnostima Bluetooth® uređaja.
- Ne garantuje se kompatibilnost sa svim uređajima s funkcijom Bluetooth®.
- Bilo koja prepreka između uređaja i jedinice može smanjiti operativni opseg.
- Uređaj za reprodukciju držite podalje od elektroničkih uređaja koji mogu uzrokovati interferenciju.
- Veza s uređajem za reprodukciju prekida se kada uređaj pomaknete izvan radnog dometa.

9. Otklanjanje problema

Da bi garancija važila, nikada ne pokušavajte sami popraviti sistem. Ako pri upotrebi jedinice nastanu problemi, provjerite sljedeće prije nego što zatražite pomoć servisa.

Nema napajanja

- Provjerite je li kabl za napajanje jedinice naizmjeničnom strujom pravilno spojen.
- Provjerite ima li napajanja u utičnici za napajanje naizmjeničnom strujom.
- Pritisnite tipku za uključivanje stanja pripravnosti da biste uključili jedinicu.

Daljinski upravljač ne radi

- Prije nego što pritisnete bilo koju tipku za upravljanje reprodukcijom, najprije odaberite pravilan izvor.
- Smanjite udaljenost između daljinskog upravljača i jedinice.
- Umetnite bateriju prema naznačenim polaritetima (+/-).
- Zamijenite bateriju.
- Daljinski upravljač usmjerite direktno prema senzoru na prednjem dijelu jedinice.

Nema zvuka

- Provjerite da zvuk jedinice nije isključen. Pritisnite tipke 🔇 ili VOL +/- da biste nastavili normalno slušanje.
- Pritisnite ⏻ dugme na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste prebacili uređaj u režim pripravnosti. Pritisnite ⏻ dugme ponovo da biste ponovo uključili uređaj.
- Provjerite je li postavka zvuka ulaznog izvora (npr., TV, igraća konzola, uređaj za reprodukciju DVD-a itd.) postavljena na režim rada PCM ili Dolby Digital Plus pri upotrebi digitalne (npr., HDMI, OPTIČKE) veze.
- Jedinica možda neće moći dekodirati sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora. Zvuk jedinice se u tom slučaju isključuje. NIJE riječ o kvaru. Zvuk uređaja nije isključen.

Povezivanje mobilnog uređaja

Bluetooth povezivanje nije moguće:

- Uverite se da indikator Bluetooth-a na jedinici svetli.
- Pobrinite se da je Bluetooth uređaj koji treba da se poveže uključen i da ima omogućeni Bluetooth.
- Pomaknite Bluetooth uređaj bliže jedinici.
- Ponovo uparite jedinicu i Bluetooth uređaj. Ako je potrebno, prvo poništite uparivanje sa jedinicom na vašem Bluetooth uređaju.
- Ako je Bluetooth isključen, uključite ga (Vidi stranu 12).

Uparivanje nije moguće:

- Pomaknite Bluetooth uređaj bliže jedinici.
- Pobrinite se da uređaj nije ometan drugim bežičnim uređajima, kao što su bežični LAN uređaji, 2,4 GHz uređaji ili mikrotalasna pećnica. Pomaknite bilo koji uređaj koji stvara elektromagnetne smetnje dalje od uređaja.
- Uparivanje može biti neuspešno ako su drugi Bluetooth uređaji u blizini. U tom slučaju, isključite druge Bluetooth uređaje.

Zvuk sa povezanog Bluetooth mobilnog uređaja ne izlazi iz jedinice:

- Uverite se da indikator Bluetooth-a na jedinici svetli.
- Pomaknite Bluetooth uređaj bliže jedinici.
- Ako postoje uređaji koji generišu elektromagnetne smetnje (kao što su bežični LAN uređaji, drugi Bluetooth uređaji ili mikrotalasne pećnice) u blizini, pomaknite ih dalje od jedinice.
- Pomaknite bilo koje USB 3.0 uređaje i njihove kablove dalje od jedinice.
- Uklonite bilo kakvu prepreku između jedinice i Bluetooth uređaja, ili pomaknite jedinicu dalje od prepreke.
- Pokušajte premjestiti Bluetooth uređaj na drugu poziciju.
- Postavite frekvenciju bežične mreže bilo kojeg obližnjeg rutera ili računara na opseg od 5 GHz.
- Povećajte zvučnu jačinu na povezanom Bluetooth uređaju.

Problemi sa Bluetooth povezivanjem:

- Kada povežete novi uređaj, prebacite se u režim uparivanja Bluetooth-a. (Pritisnite ᛒ dugme na daljinskom upravljaču ili pritisnite ⏎ (IZVOR) dugme na jedinici).
- Ako je jedinica povezana s drugim uređajem, pritisnite i držite dugme ᛒ da biste ga odspojili, a zatim povežite novi uređaj.
- Uklonite uređaj sa liste Bluetooth uređaja na vašem mobilnom uređaju, a zatim ga ponovo povežite.
- Isključite napojni kabl, ponovo ga uključite i pokušajte ponovo.
- Resetujte proizvod i pokušajte ponovo. (Vidi stranu 11.)

Zvučna se traka isključuje

- Ako je nivo vanjskog ulaznog signala jedinice prenizak, jedinica se automatski isključuje za 15 minuta. Povisite nivo jačine zvuka svog vanjskog uređaja.

10. Specifikacije

Robna marka	Hisense
Model	HS1000

Zvučna traka

Napajanje	100-240V~ 50/60Hz 18 W
Potrošnja električne energije	< 0,5 W (stanje pripravnosti)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maks.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimenzije	702,60 mm (Š) × 100 mm (D) × 61 mm (V) / 27,66 inča (Š) × 3,94 inča (D) × 2,40 inča (V)
Neto težina	1,92 kg
Osjetljivost zvučnog ulaza	700 mV
Frekvencijski odziv	40 Hz - 20 KHz
Radna temperatura	0°C - 40°C

Bežične specifikacije (EU)

Verzija/profili funkcije Bluetooth Raspon frekvencije funkcije Bluetooth Maks. snaga prenosa funkcije Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Pojačalo (maks. snaga zvuka)

Ukupno	120 W
Zvučna traka	120 W

Daljinski upravljač

Udaljenost/ugao	19,7 stopa (6 m) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V × 2)

- Dizajn i specifikacije podliježu izmjenama bez prethodne najave.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



SQ

Hisense

2.0 Sistem teatri në shtëpi me shirit zëri të kanaleve

Modeli: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

MANUALI I PËRDORIMIT

Para se të përdorni njësinë, lexojeni me kujdes këtë manual dhe ruajeni për t'iu referuar në të ardhmen.

Përmbajtja

Udhëzime të rëndësishme për sigurinë 3

1. Çfarë ka në kuti 5

2. Diagrami i produktit 6

2.1 Njësia kryesore 6
2.2 Telekomanda 7

3. Përgatitjet 7

3.1 Përgatitja e telekomandës 7
3.2 Zëvendësimi i baterive të telekomandës 7
3.3 Vendosja dhe montimi 8
3.4 Montimi në mur (nëse përdoret opsioni B) 8

4. Lidhjet 9

4.1 Përdorimi i folesë HDMI ARC 9
4.2 Përdorimi i folesë OPTICAL 10
4.3 Përdorimi i folesë AUX 10
4.4 Lidhja e energjisë 10

5. Funksionimi bazë 10

5.1 Gatishmëria/Aktiv 10
5.2 Gatishmëria automatike / Zgjimi automatik 11
5.3 Përzgjedhja e regjimeve 11
5.4 Rregullimi i volumit 11
5.5 AKTIVIZIMI/ÇAKTIVIZIMI i tingullit rrethues 11
5.6 Përzgjidhni regjimin e barazuesit (EQ) 11
5.7 Rregulloni basin 11
5.8 Rregullimi i ndriçimit 11
5.9 Përzgjidhni regjimin e zërit 11
5.10 Përzgjidhni regjimin e natës 11
5.11 Njoftimi aktiv/joaktiv 11

6. Funksionimi i AUX/OPTIK/HDMI ARC 12

7. Funksionimi i USB-së 12

8. Funksionimi i Bluetooth-it 12

9. Zgjidhja e problemeve 13

10. Specifikimet 15

1. Udhëzime të rëndësishme për sigurinë





Llamba vezulluese me simbolin e rrufesë brenda një trekëndëshi barabrinjës ka për qëllim të paralajmërojë përdoruesin për praninë e tensionit të rrezikshëm të paizoluar brenda ambalazhit të produktit që mund të ketë madhësi të mjaftueshme për të përbërë një rrezik të goditjes elektrike ndaj njerëzve.



Pikëçuditja brenda një trekëndëshi barabrinjës ka për qëllim të paralajmërojë përdoruesin për praninë e udhëzimeve të rëndësishme të funksionimit dhe mirëmbajtjes (shërbimit) në literaturën që shoqëron pajisjen.

1.1 Siguria

1 **Lexojini këto udhëzime –** Të gjitha udhëzimet e sigurisë dhe funksionimit duhet të lexohen përpara përdorimit të këtij produkt.

2 **Ruajini këto udhëzime –** Udhëzimet e sigurisë dhe funksionimit duhet të ruhen për referencë në të ardhmen.

3 **Mbani parasysh të gjitha paralajmërimet –** Duhet të respektohen të gjitha paralajmërimet në pajisje dhe në udhëzimet e përdorimit.

4 **Ndiqni të gjitha udhëzimet –** Duhet të respektohen të gjitha udhëzimet e funksionimit dhe përdorimit.

5 **Mos e përdorni këtë aparat pranë ujit –** Pajisja nuk duhet të përdoret pranë ujit ose lagështisë - për shembull, në një bodrum të lagur ose pranë një pishine apo vend të ngjashëm.

6 **Pastrojeni vetëm me një pëlhurë të thatë.**

7 **Mos bllokoni asnjë vrimë ajrimi**. Instalojeni në përputhje me udhëzimet e prodhuesit.

8 Mos e instaloni pranë ndonjë burimi nxehtësie siç janë radiatorët, ngrohëset, sobat ose aparate të tjera (duke përfshirë amplifikatorët) që prodhojnë nxehtësi.

9 Mos e bëni të pakuptimtë qëllimin e sigurisë së spinës së polarizuar ose të tokëzimit. Një spinë e polarizuar ka dy tehe ku njëri është më i gjerë se tjetri. Një prizë tokëzimi ka dy tehe dhe një dhëmbëz të tretë tokëzimi. Tehu i gjerë ose dhëmbëza e tretë ofrohet për sigurinë tuaj. Nëse spina e ofruar nuk futet në prizën tuaj, këshillohuni me një elektricist për zëvendësimin e prizës së papërdorshme.

10 Mbrojeni kordonin elektrik që të mos shkelet ose shtypet, veçanërisht te kunjat, prizat elektrike dhe në vendin ku del nga aparati.

11 Përdorni vetëm pjesë shtesë/aksesorë të specifikuar nga prodhuesi.

12  Përdoreni vetëm me tavolinë me rrota, bazament, trekëmbësh, kanxha ose tavolinë të specifikuar nga prodhuesi, ose shitur me aparatin. Kur përdoret një tavolinë me rrota ose raft, tregoni kujdes kur lëvizni kombinimin e tavolinës/aparatit për të shmangur dëmtimet nga rrëzimi.

13 Hiqni aparatin nga priza gjatë stuhive me rrufe ose kur nuk përdoret për periudha të gjata kohe.

14 Referojani të gjitha shërbimet personelit të kualifikuar. Kryerja e shërbimit kërkohet kur aparati është dëmtuar në ndonjë mënyrë, si p.sh është dëmtuar kordoni elektrik ose priza, është derdhur lëngu ose kanë rënë sende mbi aparat, njësia është ekspozuar ndaj shiut ose lagështisë, nuk funksionon normalisht ose është e papërdorshme.

15 ⧈ Kjo është një pajisje elektrike e klasës II ose me izolim të dyfishtë. Është projektuar në mënyrë të tillë që të mos kërkojë lidhje sigurie me tokëzim.

16 Aparati nuk duhet të ekspozohet ndaj pikimit ose spërkatjes. Në aparat nuk duhet të vendosen sende të mbushura me lëngje, të tilla si vazot.

17 Largësia minimale rreth aparatit për ajrim të mjaftueshëm është 5 cm.

18 Ajrimi nuk duhet të pengohet duke mbuluar vrimat e ajrimit me sende të tilla si gazetat, mbulesat e tavolinës, perdet, etj.

19 Mbi aparat nuk duhet të vendoset asnjë burim i flakës së hapur, siç janë qirinjtë e ndezur.

20 Bateritë duhet të riciklohen ose asgjësohen sipas udhëzimeve shtetërore dhe lokale.

21 Aparati është menduar për përdorim në klimat mesatare ose tropikale.

Kujdes:

- Përdorimi i kontrolleve, rregullimeve ose procedurave të ndryshme nga ato të përshkruara këtu mund të çojë në ekspozim ndaj rrezatimit të rrezikshëm ose funksionimeve të tjera të pasigurta.
- Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit ose goditjes elektrike, mos e ekspozoni këtë aparat ndaj shiut ose lagështisë. Aparati nuk duhet të ekspozohet ndaj pikimit ose spërkatjes dhe sendet e mbushura me lëngje, të tilla si vazot, nuk duhet të vendosen mbi aparat.
- Kordoni elektrik/bashkuesi i aparatit përdoret si pajisja e shkëputjes, pajisja e shkëputjes duhet të mbetet lehtësisht e arritshme.
- Nëse bateria nuk zëvendësohet siç duhet, ekziston rreziku i shpërthimit. Zëvendësojini vetëm me të njëjtin lloj ose të barasvlershëm.

1.2 Paralajmërim

- Bateria (bateritë ose paketa e baterive) nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësisë së tepërt të tilla si zjarret ose burimet e tjera të drejtpërdrejta të nxehtësisë.
- Përpara se të përdorni këtë sistem, kontrolloni tensionin e tij për të parë nëse është i njëjtë me tensionin e rrjetit elektrik lokal.
- Mos e vendosni këtë njësi pranë fushave të forta magnetike.
- Mos e vendosni këtë njësi mbi amplifikator ose marrës.
- Mos e vendosni këtë njësi pranë zonave të lagështa pasi lagështia do të ndikojë në jetëgjatësinë e kokës së laserit.
- Nëse në sistem bie ndonjë send i ngurtë ose lëng, hiqeni sistemin nga priza dhe çojeni për kontroll te personeli i kualifikuar përpara se ta përdorni më tej.
- Mos u përpiqni ta pastroni njësinë me tretës kimikë pasi kjo mund të dëmtojë lustrën. Përdorni një pëlhurë të pastër, të thatë ose pak të lagur.
- Kur hiqni spinën elektrike nga priza e murit, tërhiqni gjithmonë drejtpërdrejta spinën, mos tërhiqni asnjëherë kordonin.
- Ndryshimet ose modifikimet në këtë njësi, që nuk janë miratuar shprehimisht nga pala përgjegjëse për përputhshmërinë, do të heqin autoritetin e përdoruesit për të përdorur pajisjen.
- Etiketa e klasifikimit është e ngjitur në pjesën e poshtme ose të pasme të pajisjes.

⚠ **KUJDES me përdorimin e baterisë**

Për të parandaluar rrjedhjet e baterisë që mund të çojnë në dëmtime trupore, të pronës ose të aparatit:

- Vendosini të gjitha bateritë në mënyrën e duhur, + dhe - siç është shënuar në aparat.
- Mos i përzieni bateritë e vjetra me të rejat.
- Mos i përzieni bateritë alkaline, standarde (karbon-zink) ose të ringarkueshme (Ni-Cd, Ni-MH, etj.).
- Hiqini bateritë kur njësia nuk përdoret për një kohë të gjatë.



Asgjësimi i duhur i këtij produkti. Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të asgjësohet me mbetje të tjera shtëpiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit të njeriut nga asgjësimi i pakontrolluar i mbetjeve, riciklojeni me përgjegjësi për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer pajisjen e përdorur, përdorni sistemet e kthimit dhe grumbullimit ose kontaktoni me shitësin me pakicë ku keni blerë produktin. Ai mund ta marrë këtë produkt për riciklim të sigurt për mjedisin.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. deklaron se lloji i pajisjeve radio përputhet me Direktivën 2014/53/BE dhe Rregulloret e Mbretërisë së Bashkuar për pajisjet radio të vitit 2017. Deklarata e plotë e Konformitetit (DK) mund të qaset duke futur emrin e modelit të produktit në: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Përfaqësuesi i autorizuar i BE-së:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

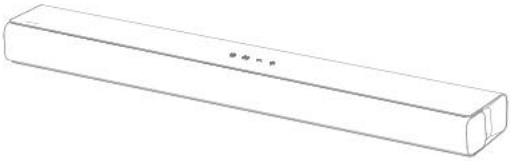
Adresa: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Emaili: info@gorenje.com

Emri i modelit për shiritat zanorë dhe altoparlantët për festa mund të gjendet në etiketën e vlerësimit, ndërsa për telekomandat Bluetooth, është në etiketën e produktit ose brenda kapakut të baterisë.

1. Çfarë ka në kuti

SQ



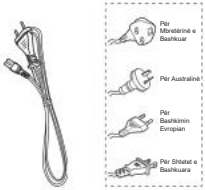
Njësia kryesore



Telekomanda / bateri AAA × 2 **



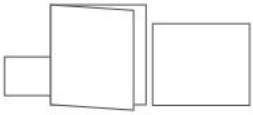
Kablloja HDMI



Kordoni elektrik rrymës alternative *



Kanxha (× 2) / Vidë kanxhe (× 2) / Ankora muri (× 2)



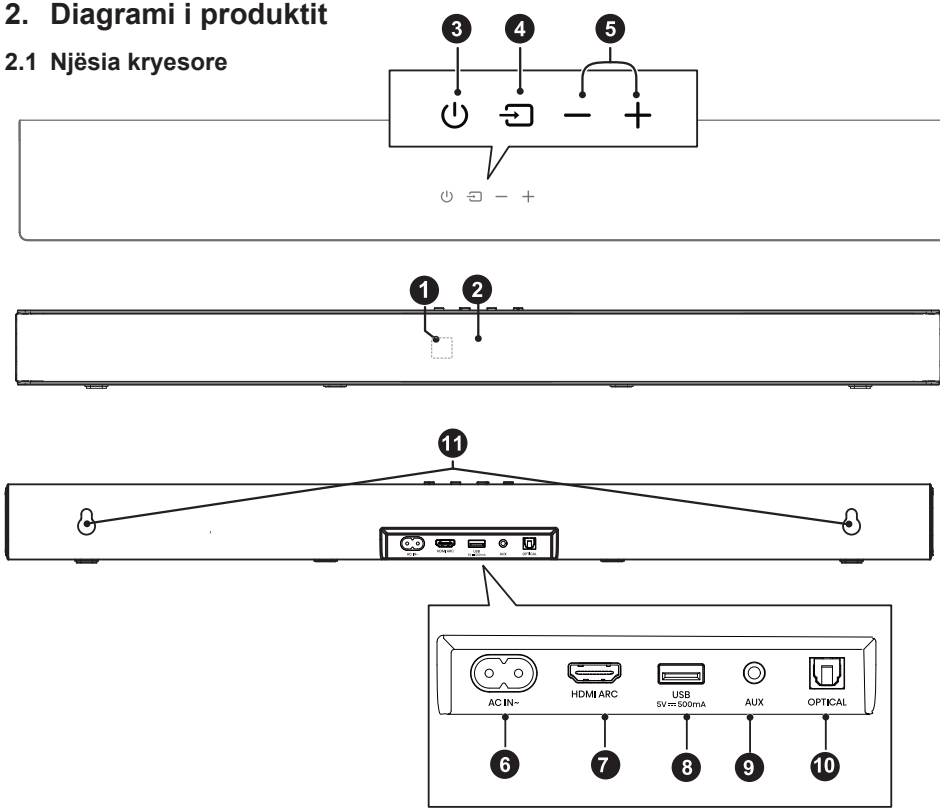
Karta e garancisë / Manuali i nisjes së shpejtë / Udhëzuesi për montim në mur

* Sasia e kordonit elektrik dhe lloji i spinës ndryshojnë sipas rajoneve. ** Aksesorët mund të jenë të ndryshëm nga lista e mësipërme për shkak të modeleve, vendeve/rajoneve të ndryshme, referojuni çantës së vërtetë të aksesorëve.

- Figurat, ilustrimet dhe skicat e paraqitura në këtë manual të përdoruesit janë vetëm për referencë, produkti i vërtetë mund të ndryshojë në pamje.

2. Diagrami i produktit

2.1 Njësia kryesore



① **Sensori i telekomandës**
Merr sinjale nga telekomanda.

② **Treguesit LED**

Llamba	Regjimi
●E kuqe	Gatishmëria
●E bardhë	HDMI ARC
●Portokalli	OPTIKE
●Blu	BT (Bluetooth)
●E verdhë	USB
●E gjelbër	AUX

③ ⏻ Butoni **(NDEZUR/FIKUR)**
Kaloni njësinë midis regjimit AKTIV dhe të Gatishmërisë.

④ ⎆ Butoni **(BURIMI)**
Përzgjidhni funksionin e luajtjes.

⑤ Butonat **+/– (Volumi)**
Ngrini/ulni nivelin e volumit.

⑥ Foleja **AC IN ~**
Lidheni me energjinë elektrike.

⑦ Priza **HDMI ARC**
Lidheni me një televizor përmes kabllos HDMI.

⑧ Foleja e **USB**-së
Futni një pajisje USB për të luajtur muzikë.

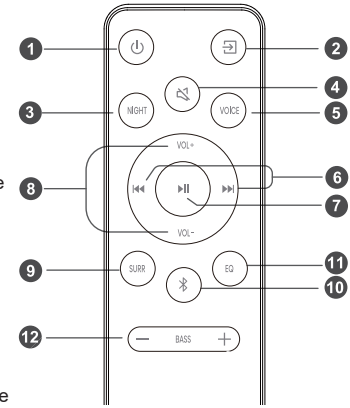
⑨ Foleja **AUX**
Lidheni me një pajisje audioje të jashtme.

⑩ Priza **OPTICAL**
Lidheni me një dalje audioje optike në televizor.

⑪ **Montimi në mur**
Instaloni vidat e montimit në mur në kanxhën e montimit në mur të njësisë.

2.2 Telekomanda

①	⏻	Kaloni njësinë midis regjimit aktiv dhe të Gatishmërisë.
②	(BURIMI)	Përzgjidhni funksionin e luajtjes.
③	**NIGHT**	Rregulloni aktivizimin/çaktivizimin e natës
④	(HESHTJE)	Çaktivizoni ose aktivizoni zërin.
⑤	**VOICE**	Rregulloni zërin aktiv/joaktiv
⑥	⏮ / ⏭	Kaloni te pjesa e mëparshme/tjetër në regjimin e BT-së/USB-së.
⑦	⏯	Luani/pezulloni/rinisni riprodhimin në regjimin e BT-së/USB-së.
⑧	**VOL+/VOL-**	Ngrini/ulni nivelin e volumit.
⑨	**SURR**	Rregulloni tingullin rrethues në Aktiv/Joaktiv.
⑩	(BT)	Përzgjidhni regjimin e Bluetooth-it. Shtypni dhe mbani shtypur butonin (BT) për të aktivizuar funksionin e çiftimit në regjimin e Bluetooth-it ose për të shkëputur pajisjen ekzistuese Bluetooth të çiftuar.
⑪	**EQ**	Përzgjidhni një regjim të paracaktuar të barazuesit
⑫	**BASS +/–**	Rregulloni nivelin e basit.



3. Përgatitjet

3.1 Përgatitja e telekomandës

Telekomanda e ofruar lejon që njësia të përdoret në largësi.

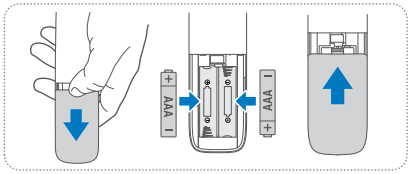
- Edhe nëse telekomanda përdoret brenda intervalit efektiv 19,7 këmbë (6 m), funksionimi i telekomandës mund të pengohet nëse ka ndonjë pengesë midis njësisë dhe telekomandës.
- Nëse telekomanda përdoret pranë produkteve të tjera që gjenerojnë rreze infra të kuqe, ose nëse pranë njësisë përdoren pajisje të tjera me telekomandë që përdorin rreze infra të kuqe, ajo mund të mos funksionojë siç duhet. Në të kundërt, produktet e tjera mund të mos funksionojnë siç duhet.

3.2 Zëvendësimi i baterive të telekomandës

1 Shtypni dhe rrëshqitni kapakun e pasmë për të hapur folenë e baterive të telekomandës.

2 Futni dy bateri me madhësi **AAA**. Sigurohuni që skajet (+) dhe (-) të baterive përputhen me skajet (+) dhe (-) të treguara në folenë e baterive.

3 Mbyllni kapakun e folesë së baterive.



Masa parandaluese lidhur me bateritë

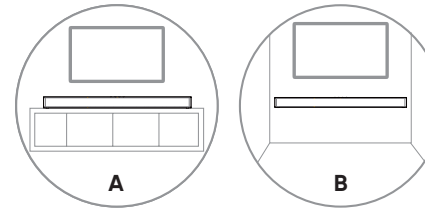
- Sigurohuni që të futni bateritë me polet e duhura pozitive "⊕" dhe negative "⊖".
- Përdorni bateri të të njëjtit lloj. Mos përdorni asnjëherë së bashku lloje të ndryshme të baterive.
- Mund të përdoren si bateritë e ringarkueshme, ashtu dhe të pangarkueshmet. Referojuni masave parandaluese në etiketat e tyre.
- Kini kujdes thonjtë kur hiqni kapakun e baterisë dhe baterinë.
- Mos e rrëzoni telekomandën.
- Mos lejoni asgjë që të ndikojë në telekomandë.
- Mos derdhni ujë ose lëngje në telekomandë.
- Mos e vendosni telekomandën mbi një send të lagur.
- Mos e vendosni telekomandën nën rrezet e drejtpërdrejta të diellit ose pranë burimeve me nxehtësi të tepërt.
- Hiqeni baterinë nga telekomanda kur nuk është në përdorim për një kohë të gjatë pasi mund të ketë gërryerje ose rrjedhje të baterisë dhe të çojë në dëmtime fizike, dhe/ose dëme të pronës dhe/ose zjarr.
- Mos përdorni bateri të ndryshme nga ato të specifikuara.
- Mos i përzieni bateritë e reja me ato të vjetra.
- Mos e ringarkoni asnjëherë një bateri nëse nuk konfirmohet se është i një lloji të ringarkueshëm.

3.3 Vendosja dhe montimi

Vendosja

A Nëse televizori është vendosur në tavolinë, mund ta vendosni njësinë mbi tavolinë drejtpërdrejt përpara bazamentit të televizorit në qendër të ekranit të televizorit.

B Nëse televizori është i ngjitur në mur, mund ta montoni njësinë në mur drejtpërdrejt poshtë ekranit të televizorit.



3.4 Montimi në mur (nëse përdoret opsioni B)

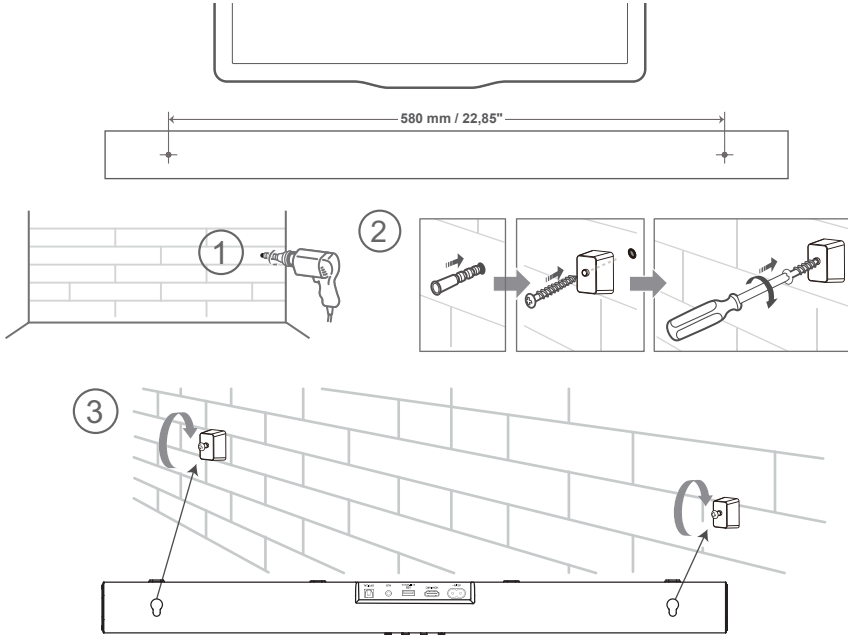
Shënime:

- Instalimi duhet të kryhet vetëm nga personeli i kualifikuar. Montimi jo i duhur mund të shkaktojë dëmtime të rënda personale dhe të pronës (nëse keni ndërmend ta instaloni vetë këtë produkt, duhet të kontrolloni për instalime të tilla si instalimet elektrike dhe hidraulike që mund të jenë të futura brenda murit). Është përgjegjësia e instaluesit që të verifikojë nëse muri do ta mbajë në mënyrë të sigurt peshën totale të njësisë dhe kanxhave të murit.
- Për instalimin kërkohen vegla shtesë (nuk përfshihen).
- Mos i shtrëngoni shumë vidat.
- Ruajeni këtë manual udhëzimesh për referencë në të ardhmen.
- Përdorni një gjetës elektronik të gozhdëve për të kontrolluar llojin e murit para shpimit dhe montimit.

PARALAJMËRIM

- Për të parandaluar lëndimet, ky aparat duhet të ngjitet mirë në dysheme/mur në përputhje me udhëzimet e instalimit.
- Lartësia e sugjeruar e montimit në mur: ≤ 1,5 metra.

1. Shponi 2 vrima paralele (Ø 5,5-6 mm secila sipas llojit të murit) në mur. Distanca midis vrimave duhet të jetë 580 mm/22,85".
2. Nëse është e nevojshme, fiksoni fort 1 kunj në çdo vrimë në mur. Shtrëngoni kanxhat e montimit në mur me vidha dhe kaçavidë (të përfshira). Sigurohuni që të instalohen mirë.
3. Instaloni vidhat e montimit në mur në pjesën e pasme të njësisë.
4. Ngrini njësinë mbi kanxhat e montimit në mur dhe vendoseni në vend.

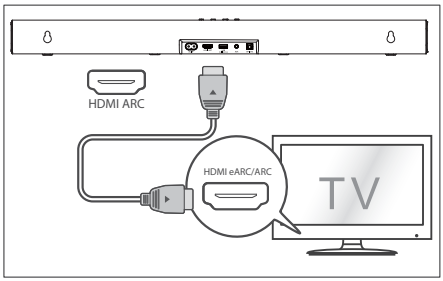


4. Lidhjet

4.1 Përdorimi i folesë HDMI ARC

Funksioni ARC (Kanali i kthimit të audios) ju lejon të dërgoni audio nga televizori juaj i pajtueshëm me ARC-në në njësinë tuaj nëpërmjet një lidhjeje të vetme HDMI. Për të shijuar funksionin ARC, sigurohuni që televizori juaj të jetë i pajtueshëm me HDMI-CEC dhe ARC-në dhe të parametrizohet siç duhet. Kur parametrizohet siç duhet, mund të përdorni telekomandën e televizorit për të rregulluar daljen e volumit (VOL + /– dhe heshtjen) e shiritit të zërit.

- Lidhni kabllon HDMI nga foleja **HDMI ARC** e njësisë me folenë HDMI (ARC) në televizorin tuaj të pajtueshëm me ARC-në. Më pas shtypni në telekomandë për të përzgjedhur **HDMI ARC**.

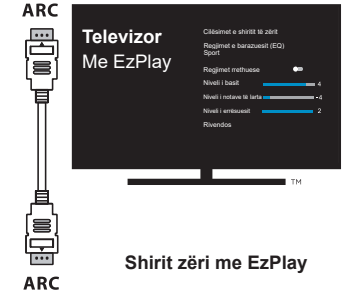


Këshilla:

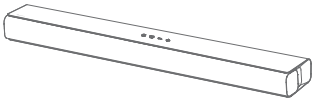
- Televizori duhet të mbështetë funksionin HDMI-CEC dhe ARC. HDMI-CEC-ja dhe ARC-ja duhet të jenë të aktivizuara.
- Metoda e vendosjes së HDMI-CEC-së dhe ARC-së mund të ndryshojë në varësi të televizorit. Për detaje rreth funksionit ARC, referojuni manualit të pronarit.
- Vetëm kablloja HDMI 1.4 ose version më i lartë mund të mbështesë funksionin ARC.

Përdorimi i funksionit Hisense EzPlay

Për Hisense EzPlay, kur njësia lidhet me një televizor Hisense nëpërmjet HDMI ARC, do të ketë një meny të cilësimeve të shiritit zanor në televizor dhe ju mund ta kontrolloni këtë meny nëpërmjet telekomandës së televizorit për të kontrolluar shumicën e tipareve të shiritit zanor.

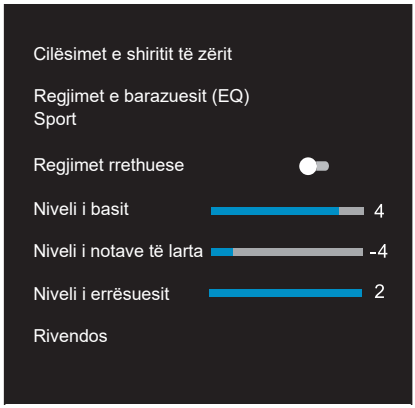


Shirit zëri me EzPlay



Shembull i menysë së televizorit (modele të ndryshme mund të kenë meny të ndryshme):

Cilësimet--Zëri--Cilësimet e shiritit të zërit.

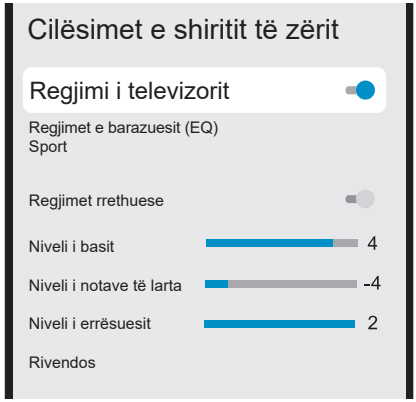


Shënime:

- Ky funksion është në dispozicion vetëm kur shiriti i zërit dhe televizori mbështesin Hisense Ezplay.
- Ky funksion kërkon që shiriti i zërit dhe televizori të jenë të lidhur nëpërmjet HDMI ARC dhe CEC i televizorit duhet të jetë aktiv.
- Nëse cilësohet çdo herë si duhet, kur lidheni për herë të parë, do të jepet një këshillë në ekranin e televizorit për t'ju drejtuar që të gjeni menynë e cilësimeve të shiritit të zërit.

Përdorimi i regjimit të televizorit

Ky tipar bën të mundur që shiriti zanor të përdorë aftësitë e përpunimit të audios së televizorit (përfshirë Dolby Atmos), duke ofruar një përvojë të përmirësuar të tingullit rrethues. Kur ky regjim është aktiv, mund të qaseni tek të gjitha regjimet e tingullit të televizorit në dispozicion. Për të aktivizuar këtë funksion, aktivizoni regjimin e televizorit në menynë tuaj të televizorit Hisense. (Shko te Cilësimet e shiritit zanor > Regjimi i televizorit)

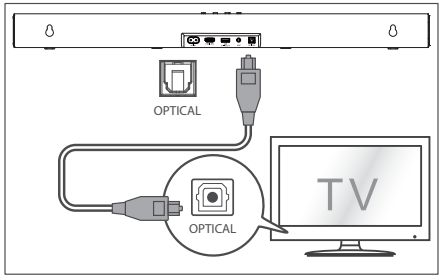


SHËNIM

Ky funksion është në dispozicion kur shiriti zanor lidhet me disa modele të televizorit Hisense. Pas aktivizimit, opsioni i tingullit rrethues dhe regjimet e barazuesit (EQ) të shiritit zanor do të çaktivizohen.

4.2 Përdorimi i folesë OPTICAL

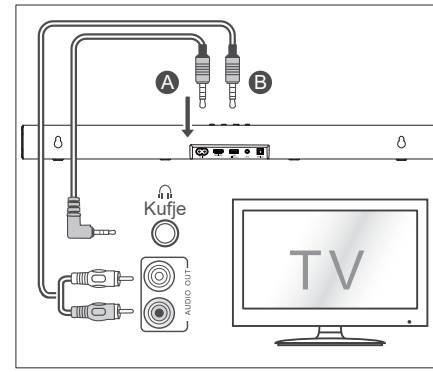
- Lidhni një kabllo OPTIKE në folenë OPTICAL OUT të televizorit dhe folenë **OPTICAL** në njësi.



4.3 Përdorimi i folesë AUX

A. Përdorni një kabllo audioje 3,5 mm me 3,5 mm për të lidhur prizën e kufjeve të pajisjes së audios së jashtme/televizorit me prizën e **AUX** në njësi.

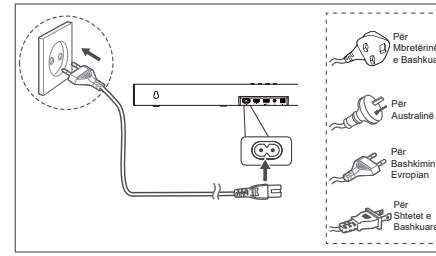
B. Përdorni një kabllo audioje të RCA-së 3,5 mm për të lidhur prizën e daljes së audios së televizorit me prizën e **AUX** në njësi.



4.4 Lidhja e energjisë

Rrezik i dëmtimit të produktit!

- Sigurohuni që tensioni i energjisë elektrike përputhet me tensionin e shtypur në etiketën e klasifikimit që është e ngjitur në pjesën e poshtme ose të pasme të njësisë.
- Përpara se të lidhni kordonin elektrik të rrymës alternative, sigurohuni që të keni kryer të gjitha lidhjet e tjera.
- Lidhni kordonin elektrik me prizën e rrymës alternative **AC IN~** të drejtuesit me frekuencë të ulët dhe më pas në një prizë rrjeti elektrik.



* Sasia e kordonit elektrik dhe lloji i spinës ndryshojnë sipas rajoneve.

5. Funksionimi bazë

5.1 Gatishmëria/Aktiv

Kur njësia kryesore lidhet me prizën e rrjetit për herë të parë, ajo do të jetë në regjimin e Gatishmërisë.

- Shtypni butonin ⏻ në njësi ose telekomandë për të NDEZUR njësinë.
- Shtypni sërish butonin ⏻ për ta kthyer sërish njësinë në regjimin e GATISHMËRISË.
- Nëse dëshironi ta FIKNI plotësisht njësinë, hiqni spinën nga priza e rrjetit.

5.2 Gatishmëria automatike / Zgjimi automatik

[Auto-Standby] Shiriti zanor kalon automatikisht në regjimin e gatishmërisë pas rreth 15 minutash nëse televizori ose pajisja e jashtme shkëputet (ose USB-ja, funksioni i BT-së e ndërpret riprodhimin e biteve) ose çaktivizohet.

[Auto-Wake] Nëse një televizor ose një pajisje e jashtme lidhet (foleja AUX / OPTICAL / HDMI ARC), shiriti zanor do të ndizet automatikisht kur televizori ose pajisja e jashtme të ndizet.

Gatishmëria automatike Aktive/Joaktive

Ndizni shiritin e zërit në regjimin optik, klikoni dy herë butonat ⏮ (× 2) dhe ⏭ (× 2) në telekomandë për të aktivizuar dhe çaktivizuar gatishmërinë automatike:

Gatishmëria automatike	
Aktive	Shiriti juaj i zërit është programuar që të hyjë automatikisht në regjimin e gatishmërisë kur nuk zbulohet audio për **15** minuta. Gjendja e LED-it: ● | E verdhë që pulson shpejt 3 herë
Joaktive	Mund të çaktivizoni gatishmërinë automatike për të mbajtur gjithmonë në funksionim shiritin e zërit. Gjendja e LED-it: ● | E verdhë që pulson ngadalë 3 herë

Aktivizimi dhe çaktivizimi i zgjimit automatik:

Ndizni shiritin e zërit, shtypni butonin [⏎] [+] në të njëjtën kohë në shiritin e zërit për të aktivizuar dhe çaktivizuar zgjimin automatik:

Zgjimi automatik	
Aktive	Shiriti i zërit do të zgjohet automatikisht kur të zbulohet hyrja e audios. Gjendja e LED-it: ● ● ● ● | E bardhë>E bardhë>E gjelbër>E gjelbër
Joaktive	Shiriti i zërit nuk zgjohet automatikisht. Gjendja e LED-it: ● ● ● ● | E bardhë>E bardhë>E kuqe>E kuqe

5.3 Përzgjedhja e regjimeve

- Shtypni butonin ⏎ (BURIMI) vazhdimisht në shiritin zanor ose në telekomandë për të përzgjedhur regjimin e dëshiruar.
- Drita treguese në pjesën e përparme të shiritit zanor kryesor do të tregojë se cili regjim është aktualisht në përdorim.

Llamba	Regjimi
● E kuqe	Gatishmëria
● E bardhë	HDMI ARC
● Portokalli	OPTIKE
● Blu	BT (Bluetooth)
● E verdhë	USB
● E gjelbër	AUX

5.4 Rregullimi i volumit

- Shtypni butonat **VOL+ / VOL-** në shiritin zanor ose në telekomandë për të rregulluar volumin.
- Nëse doni të çaktivizoni zërin, shtypni butonin 🔇 (PA ZË) në telekomandë. Shtypni sërish butonin 🔇 (PA ZË) ose shtypni butonat **VOL +** për të rinisur dëgjimin normal.

5.5 AKTIVIZIMI/ÇAKTIVIZIMI i tingullit rrethues

- Shtypni butonin **SURR** në telekomandë për të aktivizuar tingullin rrethues. Shtypni sërish këtë buton për të çaktivizuar tingullin rrethues.

5.6 Përzgjidhni regjimin e barazuesit (EQ)

- Ndërsa luani, shtypni butonin **EQ** në telekomandë për të përzgjedhur barazuesit e paracaktuar të dëshiruar: **muzikë, film, lojë, sport.**

5.7 Rregulloni basin

- Shtypni butonat e **BASS +/–** në telekomandë për të rregulluar nivelin e basit.

5.8 Rregullimi i ndriçimit

- Shtypni butonin NIGHT në telekomandë për 3 sekonda për të rregulluar ndriçimin mesatar ose më të ulët.
- Në ndriçimin mesatar, drita treguese qëndron vazhdimisht e ndezur.
- Në ndriçim më të ulët, treguesi do të ndizet përkohësisht në ndriçim të ulët dhe më pas do të fiket pas 3 sekondave.

5.9 Përzgjidhni regjimin e zërit

- Mund t'i bëni dialogët më të qartë duke e aktivizuar regjimin e zërit.
- Shtypni butonin VOICE në telekomandë për ta aktivizuar ose çaktivizuar funksionin.

5.10 Përzgjidhni regjimin e natës

- Regjimi i natës është projektuar për të optimizuar performancën e audios për përdorim natën vonë ose kur preferohet një volum më i ulët. Ai siguron një dalje të ekuilibruar të zërit në volum të ulët me humbje minimale të cilësisë dhe qartësisë së dialogut.
- Shtypni NIGHT në telekomandë për ta aktivizuar ose çaktivizuar funksionin.

5.11 Njoftimi aktiv/joaktiv

- Shtypni dhe mbani shtypur butonin Energjia [⏻] - dhe butonin VOL+ në njësi njëkohësisht për 3 sekonda për të aktivizuar ose çaktivizuar njoftimin.

Statusi	Gjendja e LED-it
Njoftimi JOAKTIV	● ○ ○ ○ ○ ○ ○ (E kuqe e fortë ndërsa LED-et e bardha pulsojnë 3 herë)
Njoftimi AKTIV	● ○ ○ ○ ○ ○ ○ (E gjelbër e fortë ndërsa LED-et e bardha pulsojnë 3 herë)

REGJIMI	PARAZGJEDHJA
BURIMI	ARC
Volumi	30
Rrethues	AKTIVE
Errësuesi	MAKS
Basi	0
Notat e larta	0
EQ	Muzika
Zgjimi automatik	JOAKTIVE
Gatishmëria automatike	AKTIVE (Përveç Shteteve të Bashkuara, Kanadasë)
Njoftimi	AKTIVE

6. Funksionimi i AUX/OPTIK/ HDMI ARC

1 Sigurohuni që njësia të jetë e lidhur me televizorin ose pajisjen audio.

2 Shtypni butonin vazhdimisht në njësi ose në telekomandë për të përzgjedhur regjimin **HDMI ARC**, **Optical**, **Aux**.

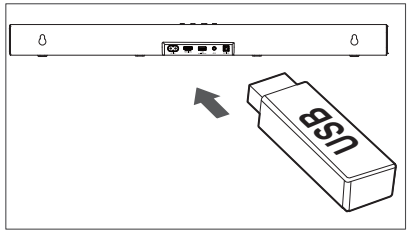
3 Përdoreni pajisjen e audios drejtpërdrejt për karakteristikat e riprodhimit.

4 Shtypni butonin **VOL +/–** për të rregulluar volumin në nivelin e dëshiruar.

Këshillë: Shiriti i zërit mund të mos jetë në gjendje të çkodojë të gjitha formatet digjitale të audios nga burimi i hyrjes. Në këtë rast, shiriti i zërit do të heshtë. Ky NUK është defekt. Sigurohuni që parametri i audios së burimit të hyrjes (p.sh. televizori, konsola e lojës, lexuesi i DVD-së, etj.) është i vendosur në **PCM** ose **Dolby Digital Plus** (referojuni manualit të përdorimit të pajisjes së burimit të hyrjes për detajet e parametrit të audios) me hyrjen HDMI ARC / OPTIKE / KOAKSIALE.

7. Funksionimi i USB-së

1 Futni një pajisje USB.



2 Shtypni vazhdimisht butonin në njësi ose në telekomandë për të përzgjedhur regjimin e **USB**-së.

3 Gjatë riprodhimit:

▶II	Nisni, pezulloni ose rifilloni riprodhimin
I◀◀ , ▶▶I	Kaloni te pjesa e mëparshme ose vijuese

Këshilla:

- Njësia mund të mbështetë pajisjet USB me memorie deri në 32 GB.
- Kjo njësi mund të riprodhojë WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Ky produkt mund të mos jetë i pajtueshëm me disa lloje të pajisjeve ruajtëse USB.
- Nëse përdorni një kabllo zgjatuese USB, përqendrues USB ose lexues kartash shumëfunksional USB, pajisja ruajtëse USB mund të mos njihet.
- Mos e hiqni pajisjen ruajtëse USB gjatë leximit të skedarëve.

8. Funksionimi i Bluetooth-it

Nëpërmjet Bluetooth-it, lidhni shiritin e zërit me pajisjen tuaj Bluetooth (si iPad, iPhone, iPod touch, telefon me Android ose laptop) dhe më pas mund të dëgjoni skedarët audio të ruajtur në pajisje përmes altoparlantëve të shiritit të zërit.

Çiftimi për herë të parë

1 Shtypni butonin (BURIMI) në njësi ose butonin në telekomandë për të përzgjedhur regjimin e **Bluetooth**-it. Treguesi blu do të vezullojë ngadalë dhe llamba e bardhë e kalit që vrapon do të rrotullohet.

2 Aktivizoni pajisjen tuaj Bluetooth dhe përzgjidhni regjimin e kërkimit.

3 Në listën e çiftimit përzgjidhni “**Hisense HS1000**”. Pas mesazhit të audios, sistemi lidhet me sukses dhe treguesi blu do të qëndrojë i ndezur.

- Nëse dëshironi ta lidhni njësinë me një pajisje tjetër Bluetooth, shtypni dhe mbani shtypur butonin në telekomandë për të shkëputur pajisjen Bluetooth të lidhur aktualisht. Ndiqni hapat 2-3 për të çiftuar pajisjen tuaj Bluetooth.

Për të shkëputur funksionin e Bluetooth-it, mund të:

- Kaloni në një burim tjetër në njësi.
- Çaktivizoni funksionin nga pajisja juaj Bluetooth.
- Shtypni dhe mbani shtypur butonin , pajisja Bluetooth do të shkëputet nga shiriti i zërit.

Dëgjimi i muzikës nga pajisja Bluetooth

- Nëse pajisja Bluetooth e lidhur mbështet profilin e shpërndarjes së përparuar të audios (A2DP), mund të dëgjoni muzikën e ruajtur në pajisje përmes njësisë.
- Nëse pajisja mbështet edhe profilin e kontrollit të telekomandës audio-video (AVRCP), mund të përdorni telekomandën e njësisë për të luajtur muzikën e ruajtur në pajisje.

1. Çiftoni pajisjen me njësinë.
2. Luani muzikë përmes pajisjes (nëse mbështet A2DP).
3. Përdorni telekomandën e ofruar për të kontrolluar luajtjen (nëse mbështet AVRCP).

⏯	Nisni, pezulloni ose rifilloni riprodhimin
⏮ , ⏭	Kaloni te pjesa e mëparshme ose vijuese

Këshilla:

- Intervali operativ midis njësisë dhe pajisjes është afërsisht 8 metra.
- Para se të lidhni një pajisje Bluetooth® me njësinë, sigurohuni që i njihni funksionalitetet e pajisjes.
- Nuk është e garantuar përputhshmëria me të gjitha pajisjet Bluetooth®.
- Çdo pengesë midis pajisjes dhe njësisë mund të zvogëlojë rrezen e funksionimit.
- Mbajeni këtë riprodhues larg pajisjeve të tjera elektronike që mund të shkaktojnë interferencë.
- Edhe njësia do të shkëputet kur pajisja zhvendoset përtej rrezes së funksionimit.

9. Zgjidhja e problemeve

Për ta mbajtur të vlefshme garancinë, mos u përpiqni asnjëherë ta riparoni vetë sistemin. Nëse hasni probleme gjatë përdorimit të kësaj njësie, kontrolloni pikat e mëposhtme përpara se të kërkoni shërbimin.

Nuk ka energji

- Sigurohuni që kordoni i rrymës alternative të aparatit është i lidhur siç duhet.
- Sigurohuni që priza e RRA ka energji.
- Shtypni butonin e gatishmërisë për të ndezur njësinë.

Telekomanda nuk funksionon

- Përpara se të shtypni ndonjë buton të kontrollit të riprodhimit, fillimisht zgjidhni burimin e duhur.
- Ulni largësinë midis telekomandës dhe njësisë.
- Futini bateritë me polet (+/-) të vendosura siç tregohet.
- Zëvendësoni bateritë.
- Drejtoni telekomandën drejtpërdrejt në sensorin në pjesën e përparme të njësisë.

Nuk ka zë

- Sigurohuni që njësia të mos jetë në heshtje. Shtypni 🔇 ose butonin VOL+/– për të rifilluar dëgjimin normal.
- Shtypni butonin ⏻ në njësi ose në telekomandë për ta kaluar njësinë në regjimin e gatishmërisë. Më pas shtypni sërish butonin ⏻ për të ndezur njësinë.
- Sigurohuni që cilësimi i audios së burimit të hyrjes (p.sh. televizori, konsola e lojërave, lexuesi i DVD-së, etj.) të jetë vendosur në regjimin PCM ose Dolby Digital Plus ndërsa përdorni lidhjen digjitale (p.sh. HDMI, OPTIK).
- Njësia mund të mos jetë në gjendje të deshifrojë të gjitha formatet dixhitale të audios nga burimi i hyrjes. Në këtë rast, njësia do të jetë pa zë. Ky NUK është defekt. Pajisja nuk është në heshtje.

Lidhja e pajisjes celulare

Lidhja BLUETOOTH nuk mund të kryhet.

- Sigurohuni që treguesi BLUETOOTH në njësi të jetë i ndezur.
- Sigurohuni që pajisja BLUETOOTH që do të lidhet të jetë e ndezur dhe funksioni BLUETOOTH të jetë i aktivizuar.
- Afroni pajisjen BLUETOOTH me njësinë.
- Çiftoni përsëri njësinë dhe pajisjen BLUETOOTH. Mund t'ju duhet të anuloni më parë çiftimin me këtë njësi duke përdorur pajisjen tuaj BLUETOOTH.
- Nëse funksioni BLUETOOTH është i çaktivizuar, aktivizojeni (faqja 12).

Çiftimi nuk mund të kryhet.

- Afroni pajisjen BLUETOOTH me njësinë.
- Sigurohuni që njësia nuk ka interferencë nga një pajisje LAN pa tel, pajisje të tjera pa tel 2,4 GHz ose një furrë me mikrovalë. Nëse një pajisje që gjeneron rrezatim elektromagnetik është afër, largojeni pajisjen nga njësia.
- Çiftimi mund të mos jetë i mundur nëse janë të pranishme pajisje të tjera BLUETOOTH rreth njësisë. Në këtë rast, fikni pajisjet e tjera BLUETOOTH.

Nga njësia nuk del tingull i pajisjes së lidhur BLUETOOTH.

- Sigurohuni që treguesi BLUETOOTH në njësi të jetë i ndezur.
- Afroni pajisjen BLUETOOTH me njësinë.
- Nëse një pajisje që gjeneron rrezatim elektromagnetik, siç është një pajisje LAN pa tel, janë pranë pajisje të tjera BLUETOOTH ose një furrë me mikrovalë, largojeni pajisjen nga njësia.
- Largojeni pajisjen USB 3.0 dhe kabllon e saj nga njësia.
- Hiqni çdo pengesë midis njësisë dhe pajisjes BLUETOOTH ose largojeni njësinë nga pengesa.
- Ripoziciononi pajisjen e lidhur BLUETOOTH.
- Ndërroni frekuencën LAN pa tel të çdo rrugëzuesi LAN pa tel ose kompjuteri aty pranë në intervalin 5 GHz.
- Rritni volumin në pajisjen e lidhur BLUETOOTH.

Shiriti zanor nuk lidhet nëpërmjet Bluetooth-it.

- Kur lidhni një pajisje të re, kaloni në çiftimin e Bluetooth-it për lidhje. (Shtypni butonin ᛒ në telekomandë ose shtypni butonin (⏎ Burimi) në njësi.)
- Nëse njësia është e lidhur me një pajisje tjetër, shtypni dhe mbani shtypur butonin ᛒ për ta shkëputur atë pajisje fillimisht për të ndërruar pajisjen.
- Rilidheni atë pasi të keni hequr listën e altoparlantëve Bluetooth në pajisjen që do të lidhet.
- Hiqeni dhe rivendosni spinën e energjisë, pastaj provoni përsëri.
- Rivendosni produktin dhe provoni përsëri. (Shihni faqen 11.)

Shiriti i zërit fiket

- Kur niveli i sinjalit të hyrjes së jashtme të njësisë është shumë i ulët, njësia do të fiket automatikisht për 15 minuta. Ngrini nivelin e volumit të pajisjes së jashtme.

10. Specifikimet

Marka	Hisense
Modeli	HS1000

Shiriti i zërit

Furnizimi me energji elektrike	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Konsumi i energjisë elektrike	< 0,5 W (Në gatishmëri)
USB	5 V ⎓ 500 mA USB me shpejtësi të madhe (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maks), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Përmasat	Gjerësia 702,60 × Thellësia 100 × Lartësia 61 mm / Gjerësia 27,66 × Thellësia 3.94 × Lartësia 2,40 inç
Pesha neto	1,92 kg
Ndjeshmëria e hyrjes së audios	700 mV
Përgjigjja e frekuencës	40 Hz - 20 KHz
Temperatura e funksionimit	0°C - 40°C

Specifikimi i rrjetit pa tel (BE)

Versioni / profilet e Bluetooth-it Gama e frekuencës së Bluetooth-it Fuqia transmetuese maks. e Bluetooth-it	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz - 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Amplifikatori (fuqia maksimale e audios)

Totali	120 W
Shiriti i zërit	120 W

Telekomanda

Largësia/këndi	19,7 këmbë (6 m) / 30°
Lloji i baterisë	AAA (1,5 V × 2)

- Dizajni dhe specifikimet mund t'i nënshtrohen ndryshimit pa paralajmërim.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



MK

Hisense

Систем на домашно кино со 2.0 канален саундбар
Модел: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

КОРИСНИЧКО УПАТСТВО

Пред да го користите овој производ, внимателно прочитајте го овој прирачник и чувајте го за идни потреби.

Содржина

Важни безбедносни упатства **3**

1. Што има во кутијата **5**

2. Дијаграм на производот **6**

2.1 Главна единица 6
2.2 Далечински управувач 7

3. Подготовки **7**

3.1 Подготвување на далечинскиот управувач 7
3.2 Замена на батерија на далечинскиот управувач 7
3.3 Поставување и монтирање 8
3.4 Монтирање на ѕид (ако ја користите опција-B) 8

4. Поврзувања **9**

4.1 Користете го HDMI ARC приклучокот 9
4.2 Користете го приклучокот OPTICAL 10
4.3 Користете го AUX приклучокот 10
4.4 Поврзување со напојување 10

5. Основно работење **10**

5.1 Подготвеност/ВКЛУЧЕНО 10
5.2 Автоматска подготвеност / Автоматско будење 11
5.3 Избира режими 11
5.4 Прилагодување на јачината на звук 11
5.5 ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ опкружувачки звук 11
5.6 Изберете EQ режим (Изравнувач) 11
5.7 Прилагодете ги Басите 11
5.8 Прилагодување на осветлувањето 11
5.9 Изберете режим за глас 11
5.10 Изберете режим на Ноќ 11
5.11 Известување ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО 11

6. AUX/ОПТИЧКИ/HDMI ARC операција **12**

7. Работење со УСБ **12**

8. Работење со Bluetooth **12**

9. Решавање проблеми **13**

10. Спецификации **15**

1. Важни безбедносни упатства



Молњата со симбол во форма на острица на стрела, во рамки на рамнокрак триаголник има за цел да го предупреди корисникот за присуство на неизолиран опасен напон во рамките на куќиштето на производот кој може да биде со достатна магнитуда за да претставува ризик од струен удар за лицата.

Извичникот во рамки на рамнокрак триаголник е наменет да го предупредува корисникот за присуството на важни упатства за работење и одржување (сервисирање) во литературата која е доставена со уредот.

1.1 Безбедност

1 **Прочитајте ги овие упатства –** Сите безбедносни и упатства за работење треба да се прочитаат пред да се работи со овој производ.

2 **Зачувајте ги овие упатства –** Безбедносните и упатствата за работење треба да се задржат за понатамошно прегледување.

3 **Придржувајте се на сите предупредувања –** Треда да се придржувате до сите предупредувања на уредот и во упатствата за работење.

4 **Следете ги сите упатства –** Треба да се следат сите упатства за работење и користење.

5 **Не употребувајте го апаратот во близина на вода –** Уредот не треба да се користи во близина на вода или влага – на пример, во влажен подрум или во близина на базен или слична локација.

6 **Чистете го само со сува крпа.**

7 **Не блокирајте ниеден од отворите за вентилација**. Инсталирајте во согласност со упатствата на производителот.

8 Не инсталирајте во близина на никакви извори на топлина како радијатори, греалки, печки или други апарати (вклучувајќи и засилувачи) што создаваат топлина.

9 Не поништувајте ја безбедносната цел на поларизираниот приклучок или приклучокот за заземјување. Поларизираниот приклучок има две иглички од кои едната поширока од другата. Приклучокот за заземјување има две иглички и трет забец за заземјување. Широката игличка или третиот забец е за ваша безбедност. Ако обезбедениот приклучок не одговара за вашата приклучница, консултирајте електричар за замена на застарената приклучница.

10 Заштитете го кабелот за електрична енергија од нагазување или превиткување, особено на приклучоците, дополнителните приклучници и на точката каде излегуваат од апаратот.

11 Користете само додатоци/прибор наведени од производителот.

12  Користете само со количка, потпирач, троножец, алка или маса наведени од производителот или што се продаваат со апаратот. Кога се користи количка или подлога, внимавајте кога ја придвижувате комбинацијата количка/апарат да избегнете повреда од превртување.

13 Исклучете го апаратот при грмотевици или кога не се користи долг временски период.

14 За секакво сервисирање ангажирајте квалификуван персонал. Сервисирање е потребно кога апаратот е оштетен на кој било начин, кога електричниот кабел или приклучокот се оштетени, истурена е течност или предмети паднале во апаратот, единицата била изложена на дожд или влага, не работи нормално или паднал.

15 ⧈ Оваа опрема е Класа II или двојно изолиран електричен уред. Дизајниран е на таков начин за кој не е потребно безбедно поврзување за заземјување.

16 Апаратот не треба да биде изложен на капење или прскање. На апаратот не треба да се стават никакви предмети наполнети со течност, како на пример вази.

17 Минималното растојание околу апаратот за доволна вентилација е 5 см.

18 Вентилацијата не треба да се попречува со покривање на отворите за вентилација со предмети, како весници, чаршави, завеси и сл.

19 Отворени извори на оган, како запалени свеќи, не треба да се стават на апаратот.

20 Батериите треба да се заменат или фрлат според државните и локалните напатствија.

21 Апаратот е наменет за употреба во умерени и тропски клими.

Внимание:

- Користењето контроли, прилагодувања или постапки поинакви од оние опишани во текстов може да доведат до изложување на опасно зрачење или друго небезбедно работење.
- За да се намали ризикот од пожар или струен удар, не изложувајте го овој апарат на дожд или влага. Апаратот не треба да се изложува на капење или прскање и предмети исполнети со течности како што се вази не смее да се стават на овој апарат.
- Електричен кабел/приклучок на апаратот се користи како уред за исклучување, уредот за исклучување мора да остане лесно пристапен и употреблив.
- Опасност од експлозија ако батеријата е неправилно заменета. Заменете само со ист или со еквивалентен тип.

1.2 Предупредување

- Батеријата (батерии или пакување батерии) не треба да се изложува на прекумерна топлина како што е оган или директни извори на топлина.
- Пред работењето со овој систем, проверете го напонот на системот да видите дали е идентичен со напонот на вашето локално електрично напојување.
- Не ставајте ја единицата блиску до силни магнетни полиња.
- Не ставајте ја единицата на засилувач или приемник.
- Не ставајте ја оваа единица во близина на влажни области бидејќи влагата ќе влијае на работниот век на ласерската глава.
- Ако некој цврст предмет или течност падне во системот, исклучете го системот и нека го прегледа квалификуван персонал пред да продолжите да работите со истиот.
- Не обидувајте се да ја чистите единицата со хемиски раствори бидејќи тие може да ја оштетат површината. Користете чиста, сува или малку навлажнета крпа.
- Кога го вадите кабелот за приклучување од штекерот во ѕидот, секогаш влечете го приклучокот, никогаш не влечете го кабелот.
- Промените или измените на оваа единица што не се изрично дозволени од страната одговорна за усогласеност ќе го поништат овластувањето на корисникот да работи со опремата.
- Налепницата со технички податоци за производот е залепена на долниот или на задниот дел од опремата.

⚠ ВНИМАНИЕ при користење батерии

За да спречите истекување на батериите што може да доведе до телесна повреда, штета на имот или штета на апаратот:

- Инсталирајте ги сите батерии правилно, + и - како што е означено на апаратот.
- Не мешајте стари и нови батерии.
- Не мешајте алкални, стандардни (Carbon-Zinc) или батерии кои повторно се полнат (Ni-Cd, Ni-MH и сл.).
- Извадете ги батериите кога единицата не се користи долго време.



Правилно фрлање на производот. Оваа ознака укажува дека овој производ не треба да се фрла со друг отпад од домаќинството низ ЕУ. Да се спречи можна штета на околината или врз здравјето на луѓето од неконтролирано фрлање отпад, одговорно рециклирајте го да промовирате одржливо повторно користење на материјалните ресурси. Да го вратите вашиот користен уред, користете го системот на враќање и собирање или контактирајте со продавачот од кој сте го купиле производот. Тие може да го земат овој производ за рециклирање бзбедно по околината.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. со ова изјавува дека типот на радиоопрема соодветствува со Директивата 2014/53/ЕУ и Регулативите за радиоопрема на ОК од 2017. До целосната Изјава за сообразност (DoC) може да се пристапи со внесување на името на моделот на производот на: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Овластен претставник за ЕУ:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

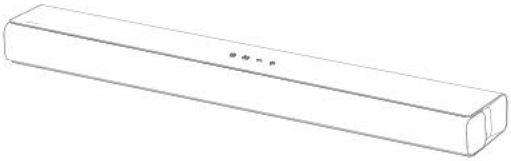
Адреса: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Е-пошта: info@gorenje.com

Името на моделот за саундбарови и звучници за забави може да се најде на етикетата за номинални вредности, додека за Bluetooth далечински, се наоѓа на етикетата на производот или внатре во делот за батерии.

1. Што има во кутијата

MK



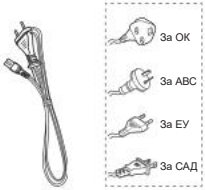
Главна единица



Далечински управувач
Батерии AAA × 2 **



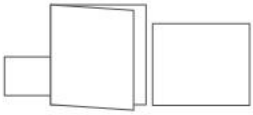
HDMI кабел



Кабел за наизменична струја *



Држач (×2) / Шрафови за држач (×2) / Зидни анкери (×2)



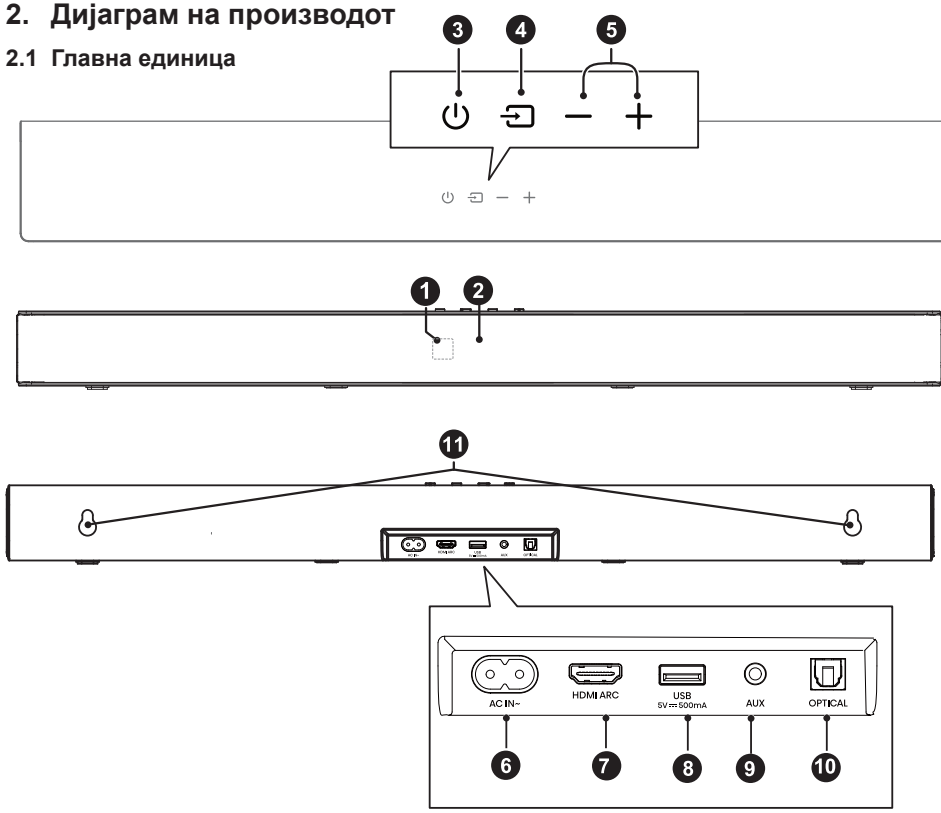
Гаранциска картичка / Кратко упатство / Упатство за монтирање на ѕид

* Должината на електричниот кабел и типот на приклучок се разликуваат според регионите. ** Додатоците може да се разликуваат во зависност од моделот и земјите/регионите. Ве молиме проверете го вистинскиот пакет со додатоци.

- Сликите, илустрациите и цртежите прикажани во ова корисничко упатство се само за упатување, конкретниот производ може да се разликува во изгледот.

2. Дијаграм на производот

2.1 Главна единица



① **Сензор на далечински управувач**
Прима сигнали од далечинскиот управувач.

② **ЛЕД индикатори**

Сијаличка	Режим
●Црвена	Подготвеност
●Бела	HDMI ARC
●Портокалова	ОПТИЧКИ
●Сина	BT (Bluetooth)
●Жолта	УСБ
●Зелена	AUX

③ ⏻ Копче (**ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО**)
Ја префрла единицата помеѓу режимите ВКЛУЧЕНО и Подготвеност.

④ ⮆ Копче (**ИЗВОР**)
Изберете ја функција на репродуцирање.

⑤ **+/−** Копчиња **(Јачина на звук)**
Ја зголемува/намалува јачината на звук.

⑥ **AC IN ~** приклучок
Поврзува на електрично напојување.

⑦ **HDMI ARC** приклучок
Поврзете го на ТВ преку HDMI кабел.

⑧ **USB** приклучок
Ставете УСБ-уред да репродуцира музика.

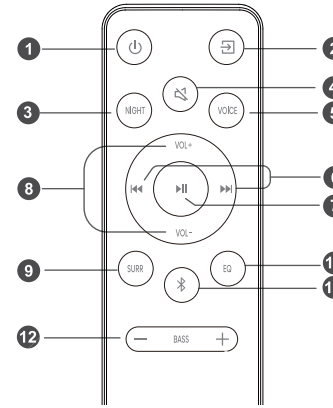
⑨ **AUX** приклучок
Поврзување на надворешен аудио уред.

⑩ **OPTICAL** приклучок
Поврзува со оптички аудио излез на телевизорот.

⑪ **Монтирање на ѕид**
Ставете ги шрафовите за монтирање на ѕид на делот за монтирање на ѕид на единицата.

2.2 Далечински управувач

①	⏻	Ја префрла единицата помеѓу режимите Вклучено и Подготвеност.
②	(ИЗВОР)	Изберете ја функција на репродуцирање.
③	**NIGHT**	Вклучете/Исклучете режим на ноќно работење.
④	(ИСКЛУЧУВАЊЕ ЗВУК)	Го исклучува или повторно го вклучува звукот.
⑤	**VOICE**	Вклучете/Исклучете режим за глас.
⑥	⏮ / ⏭	Прескокнува на претходна/следна нумера во BT/ УСБ режим.
⑦	⏯	Репродукција/пауза/продолжи репродукција во BT/ УСБ режим.
⑧	**VOL+/VOL-**	Ја зголемува/намалува јачината на звук.
⑨	**SURR**	Го прилагодува опкружувачкиот звук Вклучено/ Исклучено.
⑩	(BT)	Изберете режим Bluetooth. Притиснете и задржете го копчето (BT) да ја активирате функцијата на спарување во режим на Bluetooth или исклучете го постоечкиот спарен уред со Bluetooth.
⑪	**EQ**	Изберете претходно подесен EQ режим.
⑫	**BASS +/–**	Подесете ниво на бас.



3. Подготовки

3.1 Подготвување на далечинскиот управувач

Доставениот далечински управувач овозможува со единицата да се управува од далечина.

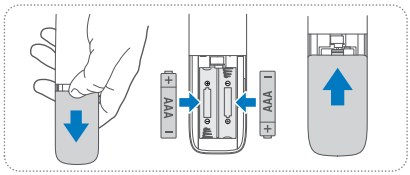
- Дури и ако со далечинскиот управувач се управува во рамките на ефективен опсег од 19,7 стапки (6 м), операциите со далечинскиот управувач може да се нарушени ако има пречки помеѓу единицата и далечинскиот управувач.
- Ако со далечинскиот управувач се управува во близина на други производи кои генерираат инфрацрвени зраци, или други уреди со далечински управувач кои користат инфрацрвени зраци се користат во близина на единицата, истиот може да не работи правилно. Спротивно, и другите производи може да не работат правилно.

3.2 Замена на батерија на далечинскиот управувач

1 Притиснете и лизнете го задниот капак да го отворите делот за батерија на далечинскиот управувач.

2 Ставете две батерии со големина **AAA**. Уверете се дека краевите (**+**) и (**–**) на батериите се совпаѓаат со (**+**) и (**–**) краевите наведени во делот за батерија.

3 Затворете го капакот на делот за батерии.



Мерки на претпазливост за батериите

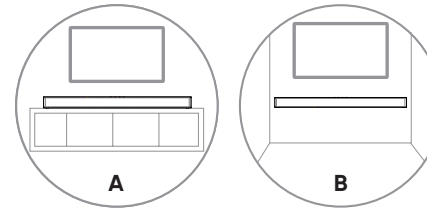
- Уверете се дека сте ги ставиле батериите со точните позитивни „⊕“ и негативни „⊖“ поларитети.
- Користете батерии од ист тип. Никогаш не користете различни типови батерии заедно.
- Може да се користат и батерии што повторно се полнат и батерии кои не се полнат. Погледнете ги предупредувањата на нивните етикети.
- Внимавајте на вашите нокти кога го вадите капакот за батерии и батеријата.
- Не испуштајте го далечинскиот управувач.
- Не дозволувајте нешто да го притиска далечинскиот управувач.
- Не истурајте вода или некаква течност на далечинскиот управувач.
- Не ставајте го далечинскиот управувач на влажен предмет.
- Не ставајте го далечинскиот управувач под директна сончева светлина или во близина на извори на прекумерна топлина.
- Извадете ги батериите од далечинскиот управувач кога не се користи долг временски период, бидејќи може да се појави корозија или истекување од батериите и да доведе до физичка повреда и/или оштетување на имот и/ или пожар.
- Не употребувајте батерии поинакви од оние што се наведени.
- Не мешајте нови батерии со стари.
- Никогаш не полнете ја батеријата освен ако не е потврдено дека е од тип што повторно се полни.

3.3 Поставување и монтирање

Поставување

A Ако вашиот телевизор е поставен на подлога, може да ја ставите единицата на подлогата директно пред држачот за телевизор, центрирано со екранот на телевизорот.

B Ако телевизорот е закачен на ѕид, може да ја монтирате единицата на ѕидот директно под екранот на телевизорот.



3.4 Монтирање на ѕид (ако ја користите опција-B)

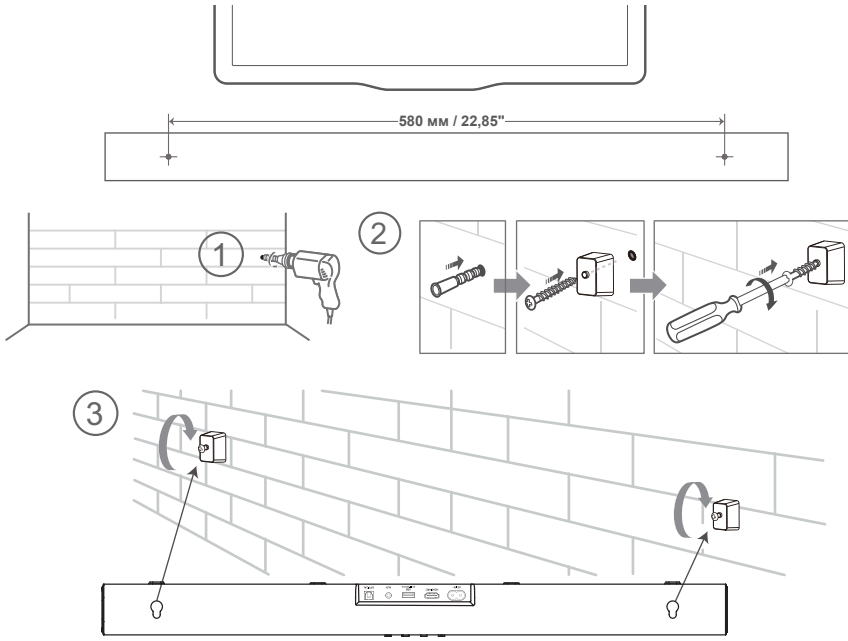
Белешка:

- Инсталирањето мора да се изврши само од квалификуван персонал. Неправилното монтирање може да предизвика сериозна лична повреда и оштетување на имотот (ако сакате да го инсталирате производот самите, мора да проверите за инсталациите како што е електрична инсталација и водоводна инсталација кои може да се закопани внатре во ѕидот). Одговорност е на инсталатерот да осигура дека ѕидот безбедно ќе го поддржува вкупното оптоварување од единицата и држачите за на ѕид.
- За монтирањето се потребни дополнителни алати (не се вклучени).
- Не презатегнувајте ги шрафовите.
- Чувајте го ова упатство за понатамошна употреба.
- Користете пронаоѓач на столбови да го проверите типот на ѕид пред да бушите и монтирате.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- За да се спречи повреда, овој апарат мора да е безбедно прикачен на под/ѕид во согласност со упатствата за инсталирање.
- Предложена висина за монтирање на ѕид: ≤ 1,5 метри.

1. Избушете 2 паралелни дупки (Ø 5,5-6 мм секоја според типот на ѕид) во ѕидот. Растојанието меѓу отворите треба да биде 580 мм / 22,85".
2. Цврсто поставете 1 дипла во секој отвор од ѕидот ако е потребно. Затегнете ги држачите за монтирање на ѕид на ѕидот со шрафови и шрафцигер (вклучени). Проверете дали се безбедно инсталирани.
3. Монтирајте ги шрафовите за монтирање на ѕид во задниот дел на уредот.
4. Подигнете го уредот на држачите за монтирање на ѕид и вметнете го на своето место.



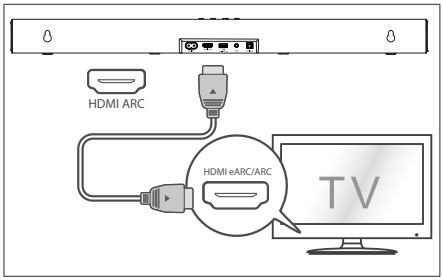
MK

4. Поврзувања

4.1 Користете го HDMI ARC приклучокот

Функцијата ARC (Аудио повратен канал) ви овозможува да испратите звук од телевизорот компатибилен со ARC кон оваа единица преку една HDMI врска. За да уживате во ARC функцијата, уверете се дека вашиот ТВ е и HDMI-CEC и ARC функционален и соодветно поставен. Кога е правилно поставен, можете да го користите далечинскиот управувач на вашиот ТВ да го прилагодите излезот на звук (VOL +/– и Исклучување звук) на саундбарот.

- Поврзете го HDMI кабелот од **HDMI ARC** приклучокот на единицата на HDMI (ARC) приклучокот на вашиот ТВ кој е ARC функционален. Потоа притиснете на далечинскиот управувач за да изберете **HDMI ARC**.

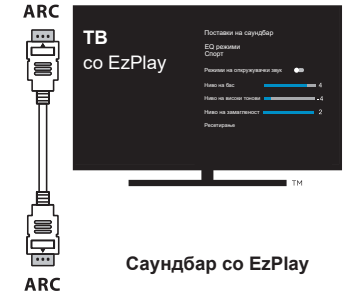


Совети:

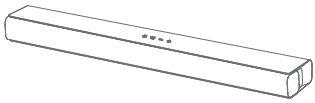
- Телевизорот мора да ги поддржува функциите HDMI-CEC и ARC. HDMI-CEC и ARC мора да се поставени на вклучено.
- Начинот на поставување на HDMI-CEC и ARC може да се разликува во зависност од телевизорот. За детали за функцијата ARC, погледнете го корисничкото упатство за ТВ.
- Само HDMI 1.4 или понова верзија кабли може да ја поддржат функцијата ARC.

Користете ја функцијата Hisense EzPlay

За Hisense EzPlay: Кога оваа единица е поврзана со Hisense телевизор преку HDMI ARC, на телевизорот ќе се појави мени со Поставки на саундбар. Можете да го контролирате ова мени користејќи го телевизискиот далечински управувач за да управувате со повеќето функции на саундбарот.

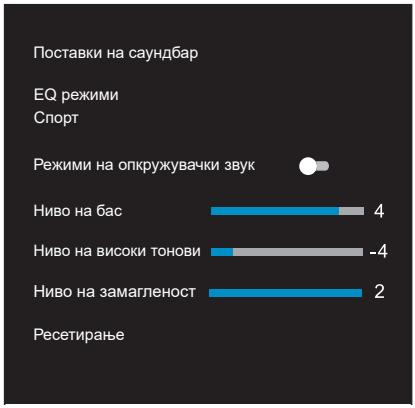


Саундбар со EzPlay



Примери за мени на ТВ (различни модели може да имаат различни менија):

Поставување- Звук- Поставување на саундбар.

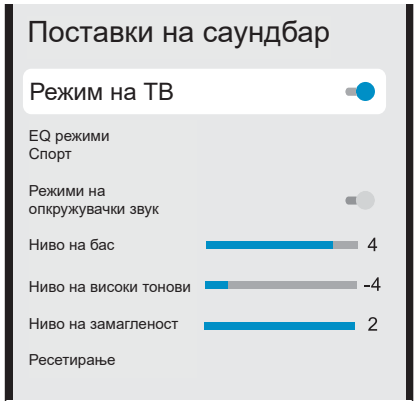


Белешка:

- Оваа функција е достапна само кога и саундбарот и ТВ поддржуваат Hisense Ezplay.
- Оваа функција бара саундбар и ТВ поврзани преку HDMI ARC, и CEC на ТВ мора да е ВКЛУЧЕН.
- Ако се е поставено правилно, првиот пат кога ќе се поврзете, ќе има совет на екранот на телевизорот кој ќе ве води да го најдете менито за поставување на саундбарот.

Користете Режим на ТВ

Оваа функција овозможува саундбарот да ги искористи можностите за аудиопроцесирање на телевизорот (вклучувајќи Dolby Atmos), давајќи подобрено искуство на опкружувачки звук. Можете да пристапите до сите достапни Режими на звук на ТВ кога е активен овој режим. За да ја овозможите оваа функција, вклучете Режим на ТВ во менито на вашиот Hisense ТВ. (Одете во Поставки за саундбар > Режим на ТВ)

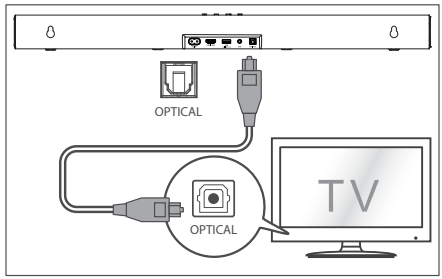


БЕЛЕШКА

Оваа функција е достапна кога саундбарот се поврзува на некои модели на Hisense телевизор. Кога е овозможено, опцијата Опкружувачки звук и Режимите на EQ на саундбарот ќе бидат оневозможени.

4.2 Користете го приклучокот OPTICAL

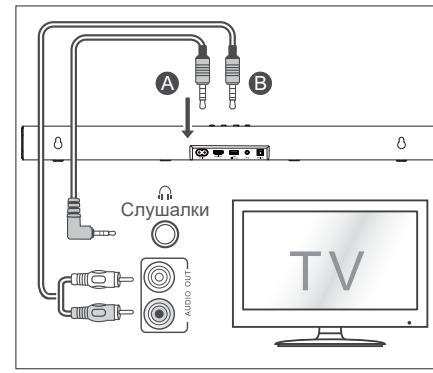
- Поврзете ОПТИЧКИ кабел на приклучокот OPTICAL OUT на ТВ и приклучокот **OPTICAL** на единицата.



4.3 Користете го AUX приклучокот

A. Користете 3,5 мм со 3,5 мм аудио кабел за да го поврзете приклучокот за слушалки на телевизорот или на надворешниот аудио излез со приклучокот **AUX** на единицата.

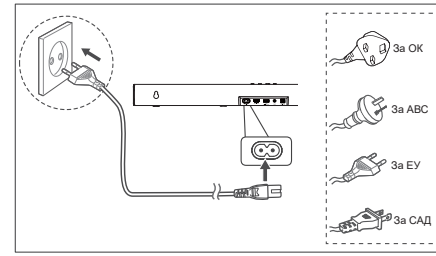
B. Користете RCA со 3,5 мм аудио кабел за да ги поврзете приклучоците за аудио излез на ТВ и приклучокот **AUX** на единицата.



4.4 Поврзување со напојување

Ризик од оштетување на производот!

- Уверете се дека напонот на струјата соодветствува со напонот отпечатен на налепницата со технички податоци која е залепена на долниот или задниот дел од единицата.
- Пред да го поврзете кабелот за наизменично напојување, уверете се дека сте ги завршиле сите други поврзувања.
- Поврзете го мрежниот кабел на **AC IN~** приклучокот на саундбарот и потоа во мрежната приклучница.



* Должината на електричниот кабел и типот на приклучок се разликуваат според регионите.

5. Основно работење

5.1 Подготвеност/ВКЛУЧЕНО

Кога за прв пат ќе ја поврзете главната единица во приклучницата за електрично напојување, главната единица ќе биде во режим на Подготвеност.

- Притиснете го копчето ⏻ на единицата или на далечинскиот управувач за да ја префрлите единицата на ВКЛУЧЕНО.

- Притиснете го копчето ⏻ повторно, за да ја префрлите единицата назад на режим на ПОДГОТВЕНОСТ.
- Извадете го електричниот приклучок од приклучницата за електрично напојување ако сакате целосно да ја ИСКЛУЧИТЕ единицата.

5.2 Автоматска подготвеност / Автоматско будење

[Auto-Standby] Саундбарот автоматски ќе премине во режим на готовност по околу 15 минути ако телевизорот или надворешниот уред се исклучат (или ако USB/Bluetooth репродукцијата е пауза), или се одспојат.

[Auto-Wake] Кога телевизорот или надворешниот уред (AUX, OPTICAL, или HDMI ARC) е поврзан и вклучен, саундбарот автоматски ќе се вклучи.

Автоматска подготвеност Вклучено/Исклучено

Префрлете го саундбарот на оптички режим, двапати кликнете на копчињата ⏮ (× 2) и ⏭ (× 2) на далечинскиот управувач за да ја активирате и деактивирате автоматската подготвеност:

Автоматска подготвеност	
Вклучено	Вашиот саундбар е програмиран автоматски да влезе во режим на подготвеност кога не е откриено аудио **15** минути. Состојба на ЛЕД: 🟡| Жолтиот индикатор трепка брзо 3 пати
Исклучено	Можете да ја исклучите Автоматската подготвеност за вашиот саундбар постојано да работи. Состојба на ЛЕД: 🟡| Жолтиот индикатор трепка полека 3 пати

Активирање и деактивирање на автоматско будење:

Вклучете го саундбарот, притиснете ги копчињата [⮆] [+] во исто време на саундбарот да го активирате и деактивирате автоматското будење:

Автоматско будење	
Вклучено	Саундбарот автоматски ќе се разбуди кога е откриен аудио влез. Состојба на ЛЕД: ⚪⚪🟢🟢| Бело>Бело>Зелено>Зелено
Исклучено	Саундбарот не се буди автоматски. Состојба на ЛЕД: ⚪⚪🔴🔴| Бело>Бело>Црвено>Црвено

5.3 Избира режими

- Притиснете повеќепати го ⮆ (ИЗВОР) копчето на саундбарот или на далечинскиот управувач за да го изберете посакуваниот режим.
- Индикаторот на предната страна на главниот саундбар покажува тековниот режим.

Сијаличка	Режим
●Црвена	Подготвеност
●Бела	HDMI ARC
●Портокалова	ОПТИЧКИ
●Сина	BT (Bluetooth)
●Жолта	УСБ
●Зелена	AUX

5.4 Прилагодување на јачината на звук

- Притиснете ги **VOL+ / VOL-** копчињата на саундбарот или на далечинскиот управувач за да ја прилагодите јачината на звукот.
- Ако сакате да го исклучите звукот, притиснете го копчето 🔇 (ИСКЛУЧУВАЊЕ ЗВУК) на далечинскиот управувач. Повторно притиснете го копчето 🔇 (ИСКЛУЧУВАЊЕ ЗВУК) или притиснете ги копчињата **VOL +** да продолжите со нормално слушање.

5.5 ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ опкружувачки звук

- Притиснете го копчето **SURR** на далечинскиот управувач да го вклучите опкружувачкиот звук. Повторно притиснете го копчето за да го исклучите опкружувачкиот звук.

5.6 Изберете EQ режим (Изравнувач)

- Додека репродуцирате аудио, притиснете го **EQ** копчето на далечинскиот управувач за да поминете низ претходно подесените режими на изравнувач: **музика**, **филм**, **игра** и **спорт**.

5.7 Прилагодете ги Басите

- Притиснете ги копчињата **BASS +/–** на далечинскиот управувач да го прилагодите нивото на бас.

5.8 Прилагодување на осветлувањето

- Притиснете го NIGHT копчето на далечинскиот управувач за 3 секунди за да ја поставите светлината на средно или ниско ниво.
- При средно ниво на светлина, индикаторот останува вклучен.
- При пониска осветленост, индикаторот привремено ќе светне со слаба светлина, а потоа ќе се исклучи по 3 секунди.

5.9 Изберете режим за глас

- Можете да го поставите режимот за глас на ВКЛУЧЕНО за да ја зголемите јасноста на дијалогот.
- Притиснете го VOICE копчето на далечинскиот управувач за да го вклучите/исклучите оваа функција.

5.10 Изберете режим на Ноќ

- Режимот на ноќ е дизајниран да ја оптимизира аудио перформансата за користење во доцните часови или кога сакате пониска јачина на звук. Обезбедува добро балансиран звук на ниска јачина со минимален губиток на точноста и јасноста на дијалозите.
- Притиснете го копчето NIGHT на далечинскиот управувач за да го вклучите/исклучите режимот на ноќ.

5.11 Известување ВКЛУЧЕНО/ ИСКЛУЧЕНО

- Притиснете и држете го копчето за ВКЛУЧУВАЊЕ [⏻] и копчето VOL+ на единицата истовремено за 3 секунди за да го вклучите/исклучите известувањето.

Статус	Состојба на ЛЕД
Известување ИСКЛУЧЕНО	(Црвениот индикатор постојано свети, белите ЛЕД трепкаат 3 пати.)
Известување ВКЛУЧЕНО	(Зеленият индикатор постојано свети, белите ЛЕД трепкаат 3 пати.)

РЕЖИМ	СТАНДАРДЕН
ИЗВОР	ARC
Јачина на звук	30
Опкружувачки звук	ВКЛУЧЕНО
Затемнување	МАКС
Бас	0
Високи тонови	0
EQ	Музика
Автоматско будење	ИСКЛУЧЕНО
Автоматска подготвеност	ВКЛУЧЕНО (освен САД и Канада)
Известување	ВКЛУЧЕНО

6. AUX/ОПТИЧКИ/HDMI ARC операција

1 Осигурете се дека единицата е поврзана на телевизорот или на аудио уред.

2 Притиснете го копчето ⏎ повеќе пати на единицата или на далечинскиот управувач за да го изберете **HDMI ARC**, **Оптички**, **Aux** режимот.

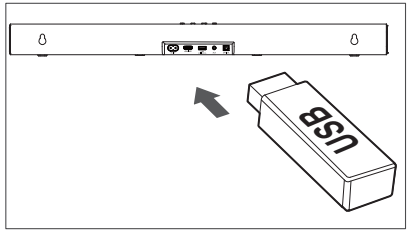
3 Директно работете со вашиот аудио уред за функции на репродукција.

4 Притиснете го копчето **VOL +/-** за да ја прилагодите јачината на звук на вашето посакувано ниво.

Совет: Саундбарот можеби нема да може да ги декодира сите дигитални аудио формати од изворот на внесување. Во овој случај, саундбарот ќе го исклучи звукот. Ова НЕ е дефект. Уверете се дека поставувањето аудио од влезниот извор (пр. ТВ, конзола за игри, ДВД репродуктор и сл.) е поставено на **PCM** или **Dolby Digital Plus** (погледнете го корисничкото упатство за влезниот извор за детали за поставување аудио) со HDMI ARC / ОПТИЧКИ / КОАКСИЈАЛЕН влез.

7. Работење со УСБ

1 Ставете УСБ-уред.



2 Неколку пати притиснете го копчето ⏎ на единицата или на далечинскиот управувач да изберете **УСБ** режим.

3 Во текот на репродукцијата:

⏯	Старт, пауза или продолжување на репродукција
⏮ , ⏭	Прескокни на претходна или следна нумера

Совет:

- Единицата може да поддржи УСБ-уреди со меморија до 32 GB.
- Оваа единица може да репродуцира WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Овој производ може да не е компатибилен со одредени типови на УСБ мемориски уреди.
- Ако користите УСБ продолжен кабел, УСБ хаб или мултифункционален читач на картички, УСБ меморискиот уред може да не биде препознаен.
- Не вадете го УСБ меморискиот уред додека чита датотеки.

8. Работење со Bluetooth

Преку Bluetooth, поврзете го саундбарот со вашиот Bluetooth уред (како iPad, iPhone, iPod touch, Android телефон или лаптоп), и потоа можете да слушате аудио датотеки зачувани на уредот преку звучниците на вашиот саундбар.

Спарување за прв пат

1 Притиснете го копчето ⏎ (ИЗВОР) на единицата или копчето ✱ на далечинскиот управувач за да изберете **Bluetooth** режим. Синиот индикатор полека ќе трепка и ламба со бел коњ кој трча се движи по површината.

2 Активирајте го вашиот Bluetooth уред и изберете режим за пребарување.

3 Изберете „**Hisense HS1000**“ во листата за спарување. По аудио потсетувањето, системот е успешно поврзан и индикаторот за Bluetooth ќе свети постојано.

- За да го поврзете саундбарот со нов Bluetooth уред, притиснете и држете го копчето ✱ на далечинскиот управувач за да го одспојите моментално поврзаниот Bluetooth уред. Следете ги чекорите 2-3 да го спарите вашиот Bluetooth уред.

Да ја исклучите функцијата Bluetooth, можете да:

- Префрлите на друг извор на единицата.
- Оневозможите ја функцијата од вашиот Bluetooth уред.
- Притиснете го и задржете го копчето ✱, Bluetooth уредот ќе биде исклучен од саундбарот.

Слушање музика од Bluetooth уред

- Ако поврзаниот Bluetooth уред поддржува Напреден профил за дистрибуција на аудио (A2DP), може да слушате музика складирана на уредот преку единицата.
- Ако уредот исто така поддржува Профил на далечинска контрола на аудио видео (AVRCP), може да го користите далечинскиот управувач на единицата да репродуцирате музика складирана на уредот.

1. Спарете го уредот со единицата.
2. Репродуцирајте музика преку вашиот уред (ако поддржува A2DP).
3. Користете го доставениот далечински управувач да ја контролирате репродукцијата (ако поддржува AVRCP).

▶II	Старт, пауза или продолжување на репродукција
I◀◀ , ▶▶I	Прескокни на претходна или следна нумера

Совети:

- Работниот опсег на Bluetooth помеѓу саундбарот и вашиот Bluetooth уред е околу 8 метри.
- Пред да се поврзете, уверете се дека стезапознаени со капацитетите на Bluetooth® уредот.
- Компатибилност со сите Bluetooth® уреди не е гарантирана.
- Секое препятствие помеѓу уредот и единицата може да го намали работниот опсег.
- Чувајте го овој репродуктор подалеку од други електронски уреди кои може да предизвикуваат интерференција.
- Единицата исто така ќе се исклучи кога вашиот уред ќе се премести надвор од опсегот на работење.

9. Решавање проблеми

За гаранцијата да биде важечка, никогаш не обидувајте се да ја поправате единицата самите. Ако се соочувате со проблеми кога ја користите оваа единица, проверете ги следниве ставки пред да побарате сервис.

Нема напојување

- Осигурете се дека кабелот за наизменично напојување на единицата е правилно поврзан.
- Уверете се дека има електрична енергија во приклучницата за електрично напојување.
- Притиснете го копчето за подготвеност за да ја вклучите единицата.

Далечинскиот управувач не работи

- Пред да притиснете кое било копче за контрола на репродукција, прво изберете го точниот извор.
- Намалете го растојанието помеѓу далечинскиот управувач и единицата.
- Ставете ги батериите со поларитетите (+/-) поставени како што е наведено.
- Заменете ги батериите.
- Насочете го далечинскиот управувач директно кон сензорот на предниот дел на единицата.

Нема звук

- Уверете се дека на единицата не и е исклучен звукот. Притиснете го копчето 🔇 или VOL+/– да продолжи нормално слушање.
- Притиснете го копчето ⏻ на единицата или на далечинскиот управувач за да го преместите уредот во режим на подготвеност. Притиснете го копчето ⏻ повторно за да го вклучите уредот.
- Уверете се дека поставката за аудио на изворот на внес (пр. ТВ, конзола за игри, DVD репродуктор, и сл.) е поставено на режим PCM или Dolby Digital Plus додека користите дигитално (пр. HDMI, ОПТИЧКИ) поврзување.
- Единицата можеби нема да може да ги декодира сите дигитални аудио формати од изворот на внесување. Во овој случај, единицата ќе го исклучи звукот. Ова НЕ е дефект, на уредот не му е исклучен звукот.

Поврзување со мобилен уред

BLUETOOTH поврзувањето не може да се заврши:

- Уверете се дека индикаторот за BLUETOOTH на единицата свети.
- Уверете се дека BLUETOOTH уредот што го поврзувате е вклучен и има вклучено BLUETOOTH.
- Поместете го BLUETOOTH уредот поблиску до единицата.
- Спарете ја единицата и BLUETOOTH уредот повторно. Ако е потребно, откажете го спарувањето со единицата на вашиот BLUETOOTH уред прво.
- Ако BLUETOOTH е исклучен, вклучете го (погледајте на страница 12).

Не може да се изврши спарување:

- Поместете го BLUETOOTH уредот поблиску до единицата.
- Уверете се дека уредот не е нарушуван од други безжични уреди, како што се безжични LAN уреди, 2,4 GHz безжични уреди или микробранови печки. Поместете ги уредите кои генерираат електромагнетни нарушувања подалеку од уредот.
- Спарувањето може да не успее ако постојат други BLUETOOTH уреди во близина. Во овој случај, исклучете ги другите Bluetooth уреди.

Звукот од поврзаниот BLUETOOTH мобилен уред не се репродуцира преку уредот:

- Уверете се дека индикаторот за BLUETOOTH на единицата свети.
- Поместете го BLUETOOTH уредот поблиску до единицата.
- Ако постојат уреди кои генерираат електромагнетни нарушувања (како што се безжични LAN уреди, други BLUETOOTH уреди или микробранови печки) во близина, преместете ги подалеку од уредот.
- Поместете ги сите USB 3.0 уреди и нивните кабли подалеку од уредот.
- Отстранете ги сите препреки помеѓу уредот и BLUETOOTH уредот или преместете го уредот подалеку од препрека.
- Пробајте да го промените местоположбата на BLUETOOTH уредот.
- Поставете ја фреквенцијата на безжичниот LAN на блискиот рутер или компјутер на 5 GHz опсег.
- Зголемете ја јачината на звукот на поврзаниот BLUETOOTH уред.

Проблеми со Bluetooth поврзувањето:

- Кога поврзувате нов уред, префрлете на режим на спарување Bluetooth. (Притиснете го копчето ✱ на далечинскиот управувач или притиснете го копчето (⏎ Извор) на уредот).
- Ако уредот е поврзан со друг уред, притиснете и држете го копчето ✱ за да го одспојите, а потоа поврзете нов уред.
- Отстранете го уредот од листата на Bluetooth уреди на вашиот мобилен уред и потоа повторно поврзете го.
- Извадете го кабелот за напојување, повторно вклучете го и обидете се повторно.
- Ресетирајте го производот и обидете се повторно. (Погледајте на страница 11.)

Саундбарот се исклучува

- Кога нивото на надворешен влезен сигнал на единицата е прениско, единицата автоматски ќе се исклучи за 15 минути. Зголемете ја јачината на звук на вашиот надворешен уред.

10. Спецификации

MK

Бренд	Hisense
Модел	HS1000

Саундбар

Електрично напојување	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Потрошувачка на електрична енергија	< 0,5 W (подготвеност)
УСБ	5 V ⎓ 500 mA УСБ со голема брзина (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (макс), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Димензии	702,60 мм (Ш) × 100 мм (Д) × 61 мм (В) / 27,66 инчи (Ш) × 3,94 инчи (Д) × 2,40 инчи (В)
Нето тежина	1,92 kg
Чувствителност на аудиовлез	700 mV
Фреквенциски одговор	40 Hz - 20 kHz
Работна температура	0°C - 40°C

Безжични спецификации (ЕУ)

Верзија / профили на Bluetooth Фреквенциски опсег на Bluetooth Макс. емитувана моќност на Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Засилувач (макс аудио моќност)

Вкупно	120 W
Саундбар	120 W

Далечински управувач

Растојание/Агол	19,7 стапки (6 м) / 30°
Тип на батерија	AAA (1,5 V × 2)

- Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без претходно известување.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



SR

Hisense

Sistem kućnog bioskopa sa Soundbar zvučnikom sa 2.0 kan.

Model: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Pre nego što koristite ovaj proizvod, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i čuvajte ga za buduću upotrebu.

Sadržaj

Važna bezbednosna uputstva **3**

1. Sadržaj kutije **5**

2. Dijagram proizvoda **6**

2.1 Glavna jedinica 6
2.2 Daljinski upravljač 7

3. Pripreme **7**

3.1 Priprema daljinskog upravljača 7
3.2 Zamena baterije daljinskog upravljača 7
3.3 Postavljanje i montiranje 8
3.4 Montiranje na zid (ako se koristi opcija B) 8

4. Priključci **8**

4.1 Koristite HDMI ARC utičnicu 9
4.2 Koristite OPTICAL utičnicu 10
4.3 Koristite AUX utičnicu 10
4.4 Povezivanje napajanja 10

5. Osnovno rukovanje **10**

5.1 Mirovanje/UKLJUČENO 10
5.2 Automatsko mirovanje / Automatsko buđenje 11
5.3 Biranje režima 11
5.4 Podešavanje jačine zvuka 11
5.5 Prebacite zvuk Soundbar zvučnika u režim UKLJUČENO/ISKLJUČENO 11
5.6 Odaberite EQ režim 11
5.7 Podesite Bas 11
5.8 Podešavanje osvetljenosti 11
5.9 Odaberite režim za glas 11
5.10 Odaberite Noćni režim 11
5.11 Obaveštenje UKLJUČENO/ISKLJUČENO 11

6. AUX/OPTIČKI/HDMI ARC režim **12**

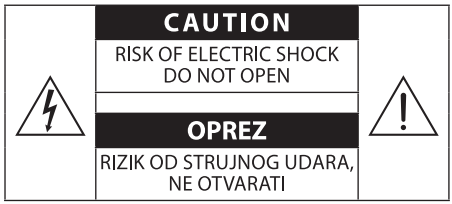
7. Rad preko USB priključka **12**

8. Rad preko Bluetooth-a **12**

9. Rešavanje problema **13**

10. Specifikacije **15**

1. Važna bezbednosna uputstva



Simbol munje sa strelom, u jednakostraničnom trouglu, predviđen je da upozori korisnika na prisustvo neizolovanog „opasnog napona" u kućištu proizvoda koji može biti dovoljne snage da predstavlja rizik od strujnog udara po osobe.

Znak uzvika u jednakostraničnom trouglu predviđen je da upozori korisnika na prisustvo važnih uputstava za rukovanje i održavanje (servisiranje) u dokumentaciji koja se isporučuje uz uređaj.

1.1 Bezbednost

1 **Pročitajte ova uputstva –** Sva bezbednosna uputstva i uputstva za korišćenje treba pročitati pre korišćenja ovog proizvoda.

2 **Sačuvajte ova uputstva –** Bezbednosna uputstva i uputstva za korišćenje treba sačuvati za upotrebu u budućnosti.

3 **Obratite pažnju na sva upozorenja –** Treba se pridržavati svih upozorenja na uređaju i u uputstvima za korišćenje.

4 **Poštujte sva uputstva –** Sva uputstva za korišćenje i rukovanje treba da se poštuju.

5 **Nemojte da koristite ovaj uređaj blizu vode –** Uređaj ne treba koristiti blizu vode ili vlage – na primer, u vlažnom podrumu ili blizu bazena ili na sličnom mestu.

6 **Čistite isključivo suvom krpom.**

7 **Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju**. Postavite u skladu sa uputstvima proizvođača.

8 Nemojte da postavljate blizu izvora toplote, kao što su radijatori, grejači, šporeti ili drugi aparati (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.

9 Nemojte da ometate bezbednosnu svrhu utikača sa polovima ili uzemljenjem. Utikač sa polovima ima dve iglice od kojih je jedna šira. Utikač sa uzemljenjem ima dve iglice i treći zubac za uzemljenje. Široka iglica ili treći zubac priloženi su za vašu bezbednost. Ako priloženi utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru za zamenu zastarele utičnice.

10 Zaštitite strujni kabl tako da ne može da se pregazi ili priklješti, naročito kod utikača, utičnica i tačke izlaska iz aparata.

11 Koristite isključivo onaj pribor/dodatke koje je naznačio proizvođač.

12  Koristite isključivo sa kolicima, postoljem, tronošcem, nosačem ili stolom koji je naznačio proizvođač ili koji se prodaju sa aparatom. Kada se koriste kolica ili rek, budite oprezni prilikom pomeranja kombinacije kolica/aparata da biste izbegli povredu izazvanu prevrtanjem.

13 Iskopčajte utikač aparata tokom oluja sa grmljavinom ili kada se ne koristi duži period.

14 Sve servisiranje ostavite kvalifikovanom osoblju. Servisiranje je potrebno kada dođe do bilo kakvog oštećenja aparata na bilo koji način, kao što je oštećenje kabla za napajanje ili utikača, prosipanje tečnosti ili ispuštanja predmeta u aparat, jedinica je bila izložena kiši i vlazi, ne radi ispravno ili je ispuštena.

15 ⧈ Ova oprema je oprema klase II ili dvostruko izolovani električni aparat. Projektovan je na takav način da ne zahteva bezbednosnu vezu sa električnim uzemljenjem.

16 Aparat ne sme da se izlaže kapanju ili prskanju. Predmeti napunjeni vodom, kao što su vaze, ne smeju da se postavljaju na aparat.

17 Minimalno rastojanje oko aparata za dovoljnu ventilaciju je 5 cm.

18 Ventilacija ne treba da bude ometena prekrivanjem otvora za ventilaciju predmetima, kao što su novine, stolnjaci, zavese itd.

19 Izvore otvorenog plamena, kao što su zapaljene sveće, ne treba postavljati na aparat.

20 Baterije treba reciklirati ili odlagati u otpad u skladu sa državnim i lokalnim smernicama.

21 Aparat je namenjen za upotrebu u umerenim ili tropskim klimatskim uslovima.

Oprez:

- Upotreba komandi, podešavanja ili procedura koji nisu opisani u ovom dokumentu može dovesti do izlaganja opasnom zračenju ili drugim nebezbednim operacijama.
- Da bi se smanjio rizik od požara ili strujnog udara, nemojte da izlažete ovaj aparat kiši ili vlazi. Aparat se ne sme izlagati kapanju ili prskanju, a predmeti napunjeni vodom, kao što su vaze, ne smeju se stavljati na aparat.
- Utikač/priključak aparata koristi se kao uređaj za odvajanje od napajanja i on mora da ostane spreman za rad.
- Opasnost od eksplozije ako se baterija neispravno zameni. Zamenite isključivo istom baterijom ili baterijom ekvivalentnog tipa.

1.2 Upozorenje

- Baterija (baterije ili pakovanje baterija) ne treba da se izlaže prekomernoj toploti, kao što su vatra ili direktni izvori toplote.
- Pre rukovanja ovim sistemom, proverite napon sistema da biste utvrdili da li je identičan naponu lokalnog napajanja.
- Nemojte da stavljate ovu jedinicu blizu snažnih magnetnih polja.
- Nemojte da stavljate ovu jedinicu na pojačalo ili risiver.
- Nemojte da postavljate ovu jedinicu blizu vlažnih jer će vlaga da utiče na životni vek glave lasera.
- Ako bilo koji čvrst predmet ili tečnost upadnu u sistem, iskopčajte sistem i odnesite ga kvalifikovanom osobliju na proveru pre daljeg korišćenja.
- Nemojte da pokušavate da očistite jedinicu hemijskim rastvaračima jer oni mogu da oštete završnu obradu. Koristite čistu, suvu ili blago navlaženu krpu.
- Prilikom vađenja utikača iz strujne utičnice, uvek povlačite direktno držeći za utikač, a nikada za kabl.
- Promene i izmene na ovoj jedinici koje ne odobri izričito strana odgovorna za usaglašenost dovode do kršenja ovlašćenja korisnika da rukuje opremom.
- Etiketa sa nominalnim vrednostima nalepljena je na dnu ili zadnjoj strani opreme.

⚠ OPREZ po pitanju korišćenja baterije

Da bi se sprečilo curenje baterije koje može da dovede do telesnih povreda, oštećenja svojine ili oštećenja aparata.

- Postavite sve baterije pravilno, prema oznakama + i - na aparatu.
- Nemojte da kombinujete stare i nove baterije.
- Nemojte da kombinujete alkalne, standardne (cink-ugljenične) ili punjive (Ni-Cd, Ni- MH itd.) baterije.
- Uklonite baterije kada se jedinica duže vreme ne koristi.



Pravilno odlaganje ovog proizvoda u otpad. Ova oznaka naznačava da ovaj proizvod ne treba da se odlaže sa komunalnim otpadom u EU. Da bi se sprečilo moguće oštećenje životne sredine ili ljudskog zdravlja zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga na odgovoran način da biste pospešili održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa. Da biste vratili korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga ste kupili proizvod. On može da odnese ovaj proizvod na reciklažu kojom se štiti životna sredina.

Kompanija XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. ovim putem izjavljuje da je vrsta radio-opreme usaglašena sa Uredbom 2014/53/EU i Propisima o radio-opremi u UK iz 2017. Kompletan tekst Izjave o usaglašenosti (DoC) dostupan je unosom naziva modela proizvoda na adresi: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Ovlašćeni predstavnik u EU:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

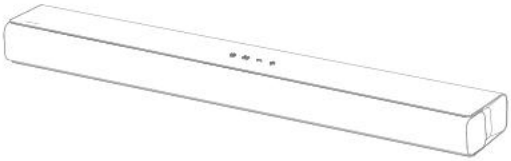
Adresa: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-adresa: info@gorenje.com

Naziv modela za soundbar zvučnike i zvučnike za zabave mogu se pronaći na nazivnoj etiketi, dok se za Bluetooth daljinske upravljače nalaze na etiketi proizvoda ili u odeljku za baterije.

1. Sadržaj kutije

SR



Glavna jedinica



Daljinski upravljač / AAA baterije × 2 **



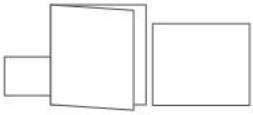
HDMI kabl



Kabl za napajanje naizmeničnom strujom *



Nosač (× 2) / Vijak za nosač (× 2) / Zidni ankeri (× 2)



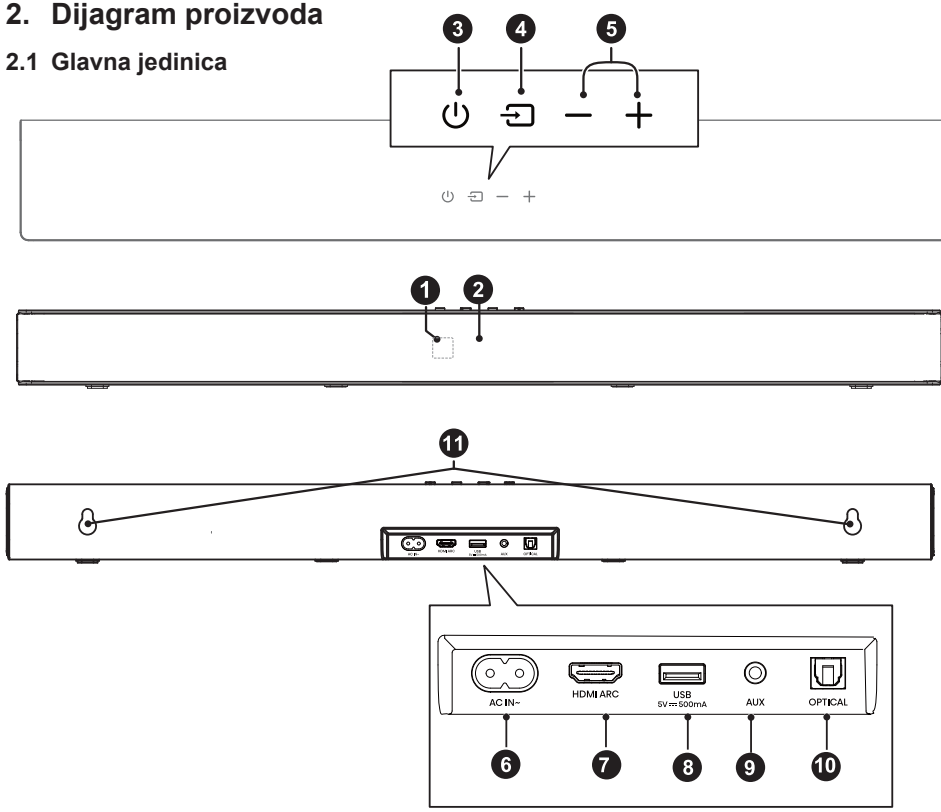
Garantni list / Vodič za brzi početak / Vodič za zidnu montažu

* Broj strujnih kablova i vrste utikača variraju u zavisnosti od regiona. ** Pribor se može razlikovati u zavisnosti od modela i zemalja/regiona. Molimo vas da proverite stvarni sadržaj pakovanja.

• Slike, ilustracije i crteži u ovom Korisničkom priručniku služe samo kao referenca; stvarni proizvod se može razlikovati u izgledu.

2. Dijagram proizvoda

2.1 Glavna jedinica



① **Senzor daljinskog upravljača**
Prima signale od daljinskog upravljača.

② **LED indikatori**

Lampa	Režim
●Crvena	Mirovanje
●Beli	HDMI ARC
●Narandžasta	OPTIČKI
●Plava	BT (Bluetooth)
●Žuta	USB
●Zelena	AUX

③ ⏻ Dugme (**UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE**)
Prebacivanje jedinice između režima UKLJUČENO i Mirovanje.

④ ⮆ Dugme (**IZVOR**)
Izaberite funkciju reprodukcije.

⑤ **+/–** Dugmad **(za jačinu zvuka)**
Povećanje/smanjenje nivoa jačine zvuka.

⑥ **AC IN ~** utičnica
Priključak za napajanje.

⑦ Utičnica **HDMI ARC**
Povežite sa televizorom putem HDMI kabla.

⑧ **USB** utičnica
Ubacite USB uređaj za reprodukciju muzike.

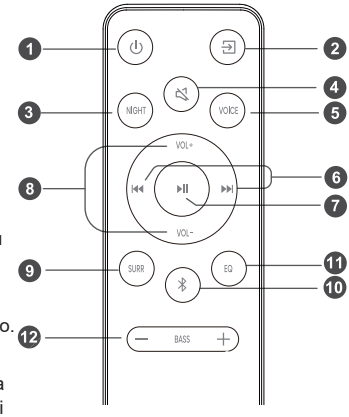
⑨ Utičnica **AUX**
Povežite sa spoljašnjim zvučnim uređajem.

⑩ Utičnica **OPTICAL**
Povežite sa optičkim zvučnim izlazom na televizoru.

⑪ **Montiranje na zid**
Postavite zavrtnje za zidnu montažu u zidni nosač jedinice.

2.2 Daljinski upravljač

①	⏻	Prebacivanje jedinice između režima uključeno i Mirovanje.
②	(IZVOR)	Izaberite funkciju reprodukcije.
③	**NIGHT**	Uključite/isključite Noćni režim
④	(UTIŠAJ)	Utišajte ili ponovo aktivirajte zvuk.
⑤	**VOICE**	Uključite/isključite režim za glas
⑥	⏮ / ⏭	Pređite na prethodnu/narednu numeru u režimu BT/USB.
⑦	⏯	Reprodukujte/pauzirajte/nastavite reprodukciju u BT/USB režimu.
⑧	**VOL+/VOL-**	Povećanje/smanjenje nivoa jačine zvuka.
⑨	**SURR**	Podesite okružujući zvuk na Uključeno/Isključeno.
⑩	(BT)	Izaberite režim Bluetooth. Pritisnite i držite dugme (BT) da biste aktivirali funkciju uparivanja u Bluetooth režimu ili razdvojte postojeći upareni Bluetooth uređaj.
⑪	**EQ**	Izaberite unapred podešen EQ režim
⑫	**BASS +/–**	Podesite nivo niskih tonova.



3. Pripreme

3.1 Priprema daljinskog upravljača

Priloženi daljinski upravljač omogućava jedinici da se kontroliše sa udaljenosti.

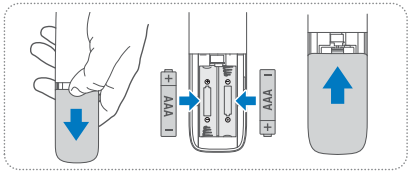
- Čak i ako se koristi daljinski upravljač u okviru efektivnog dometa od 6 m, komande preko daljinskog upravljača mogu se ometati ako postoje prepreke između jedinice i daljinskog upravljača.
- Ako se daljinski upravljač koristi blizu drugih proizvoda koji generišu infracrvene zrake ili ako se drugi daljinski upravljači koji koriste infracrvene zrake upotrebljavaju blizu jedinice, on možda neće raditi pravilno. Isto tako, drugo proizvodi možda neće raditi pravilno.

3.2 Zamena baterije daljinskog upravljača

1 Pritisnite i kliznim pokretom povucite zadnji poklopac da otvorite odeljak baterija na daljinskom upravljaču.

2 Ubacite dve baterije veličine **AAA**. Postarajte se da se krajevi baterija (**+**) i (**–**) slažu sa krajevima (+) i (–) naznačenim u odeljku baterija.

3 Zatvorite poklopac odeljka baterija.



Mere predostrožnosti u vezi sa baterijama

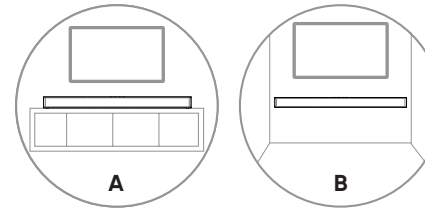
- Postarajte se da ubacite baterije sa pravilnim pozitivnim „⊕" i negativnim „⊖" polaritetom.
- Koristite baterije iste vrste. Nikada nemojte da kombinujete različite vrste baterija.
- Mogu se koristiti punjive ili nepunjive baterije. Pogledajte mere opreza na etiketama.
- Vodite računa o noktima prilikom uklanjanja poklopca odeljka baterija i samih baterija.
- Nemojte da ispustite daljinski upravljač.
- Nemojte da dopustite da bilo šta ostvari uticaj na daljinski upravljač.
- Nemojte da prospete vodu ili tečnost na daljinski upravljač.
- Nemojte da postavljate daljinski upravljač na vlažne predmete.
- Nemojte da postavljate daljinski upravljač na mesto koje je direktno izloženo sunčevoj svetlosti ili u blizini izvora prekomerne toplote.
- Izvadite bateriju iz daljinskog upravljača kada se ne koristi duže vreme, jer može doći do korodiranja i curenja baterije, što može dovesti do telesne povrede i/ili oštećenja svojine i/ili požara.
- Nemojte da koristite baterije koje nisu naznačene.
- Nemojte da kombinujete nove i stare baterije.
- Nikada nemojte da punite bateriju osim ako je potvrđeno da se baterija može puniti.

3.3 Postavljanje i montiranje

Postavljanje

A Ako je vaš televizor postavljen na sto, jedinicu možete da postavite na sto direktno ispred postolja televizora, centralno u odnosu na ekran televizora.

B Ako je vaš televizor prikačen na zid, možete da montirate jedinicu na zid direktno ispod ekrana televizora.



3.4 Montiranje na zid (ako se koristi opcija B)

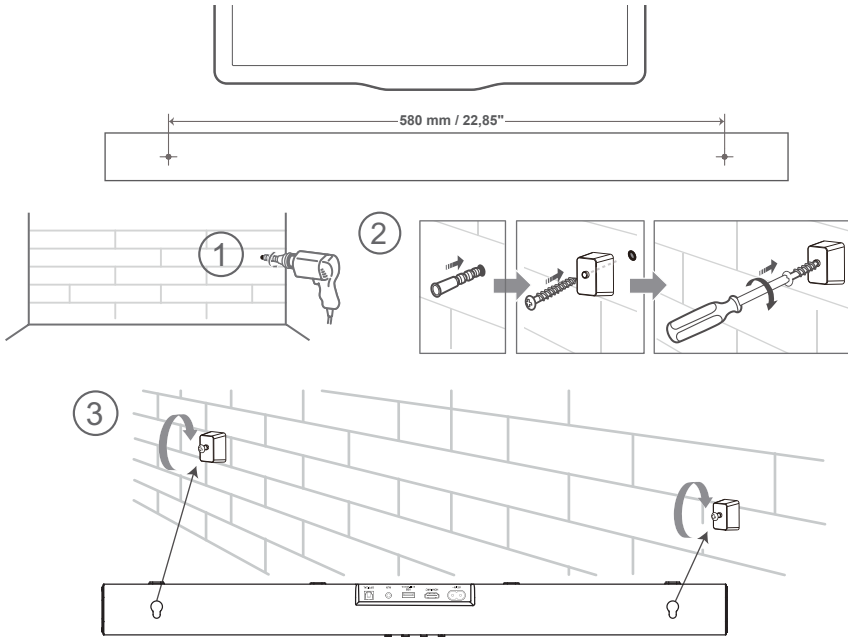
Napomena:

- Instalaciju mora da sprovede isključivo kvalifikovano osoblje. Nepravilno sklapanje može da dovede do teške povrede i oštećenja svojine (ako nameravate da postavite ovaj proizvod sami, morate da proverite instalacije, kao što su električni vodovi i vodovodne cevi koji se možda nalaze u zidu). Instalater je odgovoran da proveri da li će zid bezbedno nositi ukupnu težinu jedinice i zidnih nosača.
- Dodatni alati (nisu priloženi) potrebni su za instalaciju.
- Nemojte prekomerno da zatežete zavrtnje.
- Čuvajte ovaj priručnik sa uputstvima za upotrebu u budućnosti.
- Koristite elektronski uređaj za pronalaženje drvenih greda da biste proverili vrstu zida pre bušenja i montiranja.

UPOZORENJE

- Da bi se sprečila povreda, ovaj aparat mora da bude čvrsto montiran na pod/zid u skladu sa uputstvom za montažu.
- Predložena visina za zidnu montažu: ≤ 1,5 metara.

1. Izbušite 2 paralelne rupe (obe prečnika 5,5–6 mm u skladu sa vrstom zida) u zidu. Rastojanje između otvora treba da bude 580 mm / 22,85".
2. Čvrsto fiksirajte 1 tipl u svaki otvor u zid ako je potrebno. Zategnite zidne nosače na zidu pomoću vijaka i odvijača (priloženo). Postarajte se da budu čvrsto postavljeni.
3. Postavite vijke za zidnu montažu na zadnju stranu jedinice.
4. Podignite jedinicu na zidne nosače i ubacite u ležišta.

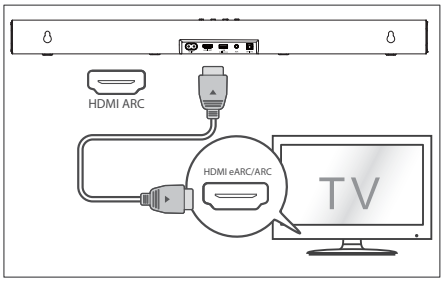


4. Priključci

4.1 Koristite HDMI ARC utičnicu

ARC (kanal za povrat zvuka) funkcija omogućava slanje zvuka sa vašeg TV-a kompatibilnog sa ARC-om na ovu jedinicu putem jedne HDMI veze. Da biste uživali u ARC funkciji, postarajte se da televizor ima podršku za HDMI-CEC i ARC i da je podešen na odgovarajući način. Kada se pravilno podesi, možete da koristite daljinski upravljač televizora za podešavanje jačine zvuka (VOL + /– i Utišaj) Soundbar zvučnika.

- Povežite HDMI kabl od **HDMI ARC** utičnice jedinice do HDMI (ARC) utičnice na televizoru sa podrškom za ARC. Zatim pritisnite daljinski upravljač i izaberite **HDMI ARC**.



Saveti:

- Vaš televizor mora da podržava funkcije HDMI-CEC i ARC. HDMI-CEC i ARC se moraju podesiti na Uključeno.
- Metoda podešavanja za HDMI-CEC i ARC može se razlikovati u zavisnosti od televizora. Za detalje o funkciji ARC, pogledajte korisnički priručnik.
- Samo HDMI 1.4 ili kablovi novije verzije mogu da podržavaju funkciju ARC.

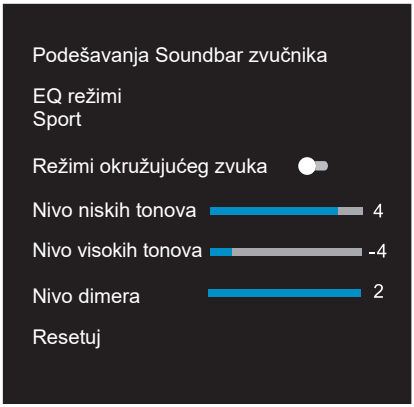
Koristite funkciju Hisense EzPlay

Za Hisense EzPlay: Kada je ova jedinica povezana sa Hisense TV putem HDMI ARC, na TV-u će se pojaviti meni za podešavanja Soundbar zvučnika. Ovaj meni možete kontrolisati pomoću daljinskog upravljača od TV-a da biste upravljali većinom funkcija Soundbar-a.



Primer menija televizora (različiti modeli mogu imati različite menije):

Podešavanje--Zvuk--Podešavanje Soundbar zvučnika.

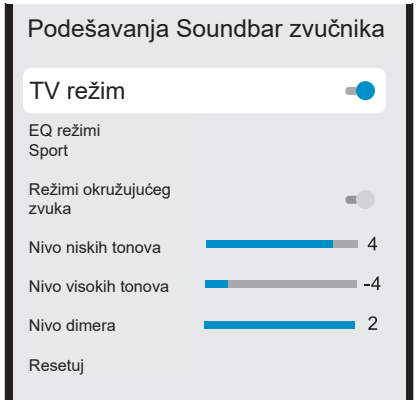


Napomena:

- Ova funkcija je dostupna samo kada i Soundbar zvučnik i televizor podržavaju Hisense Ezplay.
- Ova funkcija zahteva da Soundbar zvučnik i TV budu povezani preko HDMI ARC, a CEC funkcija na televizoru mora biti podešena na Uključeno.
- Ako je dobro obavljeno podešavanje, prilikom prvog povezivanja, na TV ekranu se pojavljuje smernica za nalaženje menija sa podešavanjima Soundbar zvučnika.

Koristite TV režim

Ova funkcija omogućava Soundbar zvučniku da iskoristi mogućnosti obrade zvuka na televizoru (uključujući Dolby Atmos), čime se pruža poboljšani užitak u okružujućem zvuku. Možete da pristupite svim dostupnim Režimima zvuka na televizoru kada je ovaj režim aktivan. Da biste omogućili ovu funkciju, uključite TV režim u meniju vašeg Hisense televizora. (Idite u Podešavanja Soundbar zvučnika > TV režim)

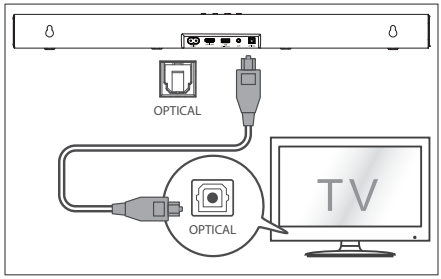


NAPOMENA

Ova funkcija je dostupna kada je Soundbar zvučnik povezan sa nekim modelima Hisense televizora. Kada je omogućena, opcije Okružujući zvuk i Režimi ekvilajzera biće onemogućene.

4.2 Koristite OPTICAL utičnicu

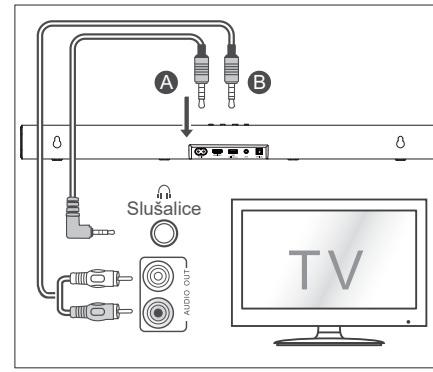
- Povežite OPTIČKI kabl sa utičnicom OPTIČKOG IZLAZA i **OPTICAL** utičnicom na jedinici.



4.3 Koristite AUX utičnicu

A Koristite audio kabl sa 3,5-mm na 3,5-mm priključkom da biste povezali priključak slušalica na televizoru ili spoljašnjem zvučnom uređaju sa **AUX** utičnicom na jedinici.

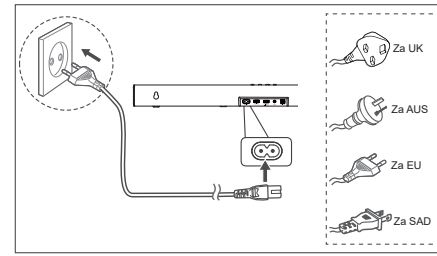
B Koristite audio kabl sa RCA i 3,5-mm priključkom da biste povezali izlazne audio priključke na televizoru sa utičnicom **AUX** na jedinici.



4.4 Povezivanje napajanja

Rizik od oštećenja proizvoda!

- Uverite se da napon napajanja odgovara naponu navedenom na etiketi sa nominalnim vrednostima koja je postavljena na donju ili zadnju stranu jedinice.
- Pre povezivanja kabla za naizmeničnu struju, proverite da li ste obavili ostala povezivanja.
- Povežite mrežni kabl na **AC IN~** utičnicu na soundbar-u, a zatim ga priključite u mrežnu utičnicu.



* Broj strujnih kablova i vrste utikača variraju u zavisnosti od regiona.

5. Osnovno rukovanje

5.1 Mirovanje/UKLJUČENO

Kada prvi put povežete glavnu jedinicu sa strujnom utičnicom, glavna jedinica će se nalaziti u režimu Mirovanje.

- Pritisnite dugme ⏻ na jedinici ili na daljinskom upravljaču da biste UKLJUČILI jedinicu.
- Pritisnite dugme ⏻ ponovo da biste prebacili jedinicu nazad u režim MIROVANJA.

- Iskopčajte strujni utikač iz strujne utičnice ako želite u potpunosti da ISKLJUČITE jedinicu.

5.2 Automatsko mirovanje / Automatsko buđenje

[Auto-Standby] Soundbar će automatski preći u režim mirovanja nakon otprilike 15 minuta ako je TV ili eksterni uređaj odspojen (ili ako je USB/Bluetooth reprodukcija pauzirana), ili isključen sa napajanja.

[Auto-Wake] Kada je TV ili eksterni uređaj (AUX, OPTICAL ili HDMI ARC) povezan i uključen, soundbar će se automatski uključiti.

Uključivanje/Isključivanje automatskog mirovanja

Prebacite Soundbar zvučnik u optički režim, duplim klikom kliknite na dugmad ⏮ (× 2) i ⏭ (× 2) na daljinskom upravljaču da biste aktivirali i deaktivirali automatsko mirovanje:

Automatsko mirovanje	
Uključeno	Vaš Soundbar zvučnik programiran je tako da uđe u režim Mirovanje automatski kada se **15** minuta ne detektuje zvuk. LED stanje: ● | Žuti indikator brzo trepće 3 puta
Isključeno	Možete da isključite Automatsko mirovanje da bi Soundbar zvučnik uvek bio operativan. LED stanje: ● | Žuti indikator polako trepće 3 puta

Aktivirajte i deaktivirajte automatsko buđenje:

Uključite Soundbar zvučnik, pritisnite dugme [⏻] [+] istovremeno na Soundbar zvučniku da biste aktivirali i deaktivirali automatsko buđenje:

Automatsko buđenje	
Uključeno	Soundbar zvučnik se automatski budi kada se detektuje zvučni ulaz. LED stanje: ● ● ● ● | Belo > Belo > Zeleno > Zeleno
Isključeno	Soundbar zvučnik se ne budi automatski. LED stanje: ● ● ● ● | Belo > Belo > Crveno > Crveno

5.3 Biranje režima

- Pritisnite ⏻ (IZVOR) dugme na soundbar-u ili daljinskom upravljaču više puta da biste izabrali željeni režim.
- Indikatorska svetlost na prednjem delu glavnog soundbar-a će pokazati koji režim je trenutno u upotrebi.

Lampa	Režim
●Crvena	Mirovanje
●Beli	HDMI ARC
●Narandžasta	OPTIČKI
●Plava	BT (Bluetooth)
●Žuta	USB
●Zelena	AUX

5.4 Podešavanje jačine zvuka

- Pritisnite dugmad **VOL+ / VOL-** na jedinici ili na daljinskom upravljaču za podešavanje jačine zvuka.
- Ako želite da isključite zvuk, pritisnite dugme 🔇 (UTIŠAJ) na daljinskom upravljaču. Pritisnite dugme 🔇 (UTIŠAJ) ponovo ili pritisnite dugmad **VOL +** da se vratite na normalnu reprodukciju zvuka.

5.5 Prebacite zvuk Soundbar zvučnika u režim UKLJUČENO/ISKLJUČENO

- Pritisnite dugme **SURR** na daljinskom upravljaču da uključite surround zvuk. Ponovo pritisnite dugme da isključite surround zvuk.

5.6 Odaberite EQ režim

- Dok se audio reprodukuje, pritisnite **EQ** dugme na daljinskom upravljaču da biste ciklirali kroz unapred podešene EQ režime: **muzika, film, igra, sport**.

5.7 Podesite Bas

- Pritisnite dugmad **BASS +/–** na daljinskom upravljaču da biste podesili nivo niskih tonova.

5.8 Podešavanje osvetljenosti

- Pritisnite NIGHT dugme na daljinskom upravljaču na 3 sekunde da biste postavili svetlost na srednju ili nisku.
- Na srednjoj svetlosti, indikator svetli.
- Na niskoj svetlosti, indikator svetli na svakih 3 sekunde.

5.9 Odaberite režim za glas

- Možete postaviti režim za glas na UKLJUČENO kako biste poboljšali jasnoću dijaloga.
- Pritisnite VOICE dugme na daljinskom upravljaču da biste uključili/isključili funkciju.

5.10 Odaberite Noćni režim

- Noćni režim je dizajniran da optimizuje audio performanse za kasnu noćnu upotrebu ili kada želite niži nivo zvuka. Obezbeđuje dobro izbalansiran zvuk pri niskom nivou zvuka, uz minimalni gubitak vernosti i jasnoće dijaloga.
- Pritisnite NIGHT dugme na daljinskom upravljaču da biste uključili/isključili noćni režim.

5.11 Obaveštenje UKLJUČENO/ISKLJUČENO

- Pritisnite i držite dugme za napajanje [⏻] i VOL+ dugme na jedinici istovremeno 3 sekunde da biste uključili/isključili obaveštenja.

Status	LED stanje
Obaveštenje ISKLJUČENO	● ● ● ● ● ● ● (crveni indikator svetli neprekidno, a bele LED diode trepću 3 puta.)
Obaveštenje UKLJUČENO	● ● ● ● ● ● ● (zeleni indikator svetli neprekidno, a bele LED diode trepću 3 puta.)

REŽIM	PODRAZUMEVANI
IZVOR	ARC
Jačina zvuka	30
Okružujući zvuk	UKLJUČENO
Dimer	MAKS.
Niski tonovi	0
Visoki tonovi	0
Ekvilajzer	Muzika
Automatsko buđenje	ISKLJUČENO
Automatsko mirovanje	UKLJUČENO (osim Sjedinjenih Američkih Država i Kanade)
Obaveštenje	UKLJUČENO

6. AUX/OPTIČKI/HDMI ARC režim

1 Uverite se da je jedinica povezana sa televizorom ili zvučnim uređajem.

2 Pritisnite ⮆ dugme više puta na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste izabrali **HDMI ARC, Optički, Aux** režim.

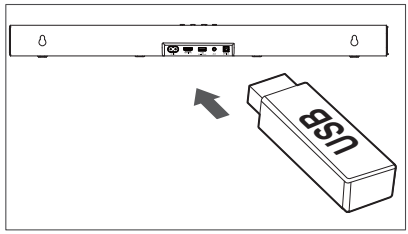
3 Rukujte zvučnim uređajem direktno za funkcije reprodukcije.

4 Pritisnite dugme **VOL +/−** da podesite jačinu zvuka na željeni nivo.

Savet: Soundbar zvučnik možda neće moći da dekodira sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora. U tom slučaju Soundbar zvučnik će se utišati. To NIJE defekt. Postarajte se da postavka zvuka ulaznog izvora (npr. TV, igračka konzola, DVD plejer itd.) bude podešena na **PCM** ili **Dolby Digital Plus** (pogledajte korisnički priručnik uređaja ulaznog izvora za detalje o podešavanju zvuka) pomoću HDMI ARC/ optičkog/koaksijalnog ulaza.

7. Rad preko USB priključka

1 Ubacite USB uređaj.



2 Pritisnite dugme ⮆ nekoliko puta na jedinici ili na daljinskom upravljaču da biste izabrali **USB** režim.

3 Tokom reprodukcije:

▶II	Pokretanje, pauziranje ili nastavak reprodukcije
⏮, ⏭	Prelazak na prethodnu ili narednu numeru

Savet:

- Jedinica može da podrži USB uređaje koji imaju do 32 GB memorije.
- Ova jedinica može da reprodukuje formate WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Ovaj proizvod možda neće biti kompatibilan sa određenim tipovima USB uređaja za skladištenje.
- Ako koristite USB produžni kabl, USB čvorište ili USB multifunkcionalni čitač kartica, USB uređaj za skladištenje možda neće biti prepoznat.
- Nemojte da uklanjate USB uređaj za skladištenje tokom očitavanja datoteka.

8. Rad preko Bluetooth-a

Preko funkcije Bluetooth, povežite Soundbar zvučnik sa Bluetooth uređajem (kao što su iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon ili laptop računar), a zatim možete da slušate audio-datoteke skladištene na uređaju preko Soundbar zvučnika.

Prvo uparivanje

1 Pritisnite dugme ⮆ (IZVOR) na jedinici ili dugme ᛒ na daljinskom upravljaču da biste izabrali **Bluetooth** režim. Plavi indikator će trepereti polako i aktiviraće se bela kružna lampica.

2 Aktivirajte Bluetooth uređaj i izaberite režim pretrage.

3 Izaberite „**Hisense HS1000**" na listi za uparivanje. Nakon zvučnog signala, sistem je uspešno povezan, a Bluetooth indikator će neprekidno svetleti.

- Ako želite da povežete Soundbar zvučnik sa drugim Bluetooth uređajem, pritisnite i zadržite dugme ᛒ ona daljinskom upravljaču da biste isključili trenutno povezan Bluetooth uređaj. Pratite korake 2–3 da biste uparili Bluetooth uređaj.

Da biste isključili Bluetooth funkciju, učinite sledeće:

- Pređite na drugi izvor na jedinici.
- Onemogućite funkciju preko Bluetooth uređaja.
- Pritisnite i zadržite dugme ᛒ, Bluetooth uređaj se isključuje sa Soundbar zvučnika.

Slušanje muzike sa Bluetooth uređaja

- Ako povezani Bluetooth uređaj podržava funkciju Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), preko jedinice možete da slušate muziku sačuvanu na uređaju.
- Ako uređaj takođe podržava funkciju Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), možete da koristite daljinski upravljač jedinice da reprodukujete muziku sačuvanu na uređaju.

1. Uparite uređaj sa jedinicom.
2. Reprodukujte muziku preko uređaja (ako podržava A2DP).
3. Koristite priloženi daljinski upravljač za kontrolu reprodukcije (ako podržava AVRCP).

⏯	Pokretanje, pauziranje ili nastavak reprodukcije
⏮ , ⏭	Prelazak na prethodnu ili narednu numeru

Saveti:

- Bluetooth radni opseg između soundbar-a i vašeg Bluetooth uređaja je oko 8 metara.
- Pre povezivanja, uverite se da ste upoznati sa mogućnostima Bluetooth® uređaja.
- Kompatibilnost sa svim Bluetooth® uređajima nije garantovana.
- Bilo koja prepreka između uređaja i jedinice može smanjiti radni opseg.
- Držite ovaj plejer udaljen od drugih elektronskih uređaja koji mogu izazvati smetnje.
- Jedinica će takođe prekinuti vezu sa vašim uređajem ako on izađe iz radnog dometa.

9. Rešavanje problema

Da bi vaša garancija bila važeća, nikada nemojte da pokušavate da sami popravite jedinicu. Ako naiđete na probleme prilikom korišćenja jedinice, proverite sledeće tačke pre nego što zatražite servis.

Nema napajanja

- Uverite se da je kabl za struju na aparatu ispravno povezan.
- Uverite se da ima napajanja na utičnici za naizmeničnu struju.
- Pritisnite dugme za mirovanje da biste uključili jedinicu.

Daljinski upravljač ne radi

- Pre nego što pritisnete bilo koje dugme za kontrolu reprodukcije, prvo izaberite odgovarajući izvor.
- Smanjite razdaljinu između daljinskog upravljača i jedinice.
- Ubacite baterije tako da polaritet (+/-) bude postavljen kao što je naznačeno.
- Zamenite baterije.
- Usmerite daljinski upravljač ka prednjoj strani jedinice.

Nema zvuka

- Uverite se da jedinica nije utišana. Pritisnite 🔇 ili dugme VOL+/– da biste nastavili normalno slušanje.
- Pritisnite ⏻ dugme na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste prebacili jedinicu u režim mirovanja. Pritisnite ponovo ⏻ dugme da biste ponovo uključili jedinicu.
- Uverite se da je podešavanje izvora zvuka (npr. TV, konzola za igre, DVD plejer itd.) postavljeno na PCM ili Dolby Digital Plus režim kada koristite digitalnu (npr. HDMI, OPTIČKI) vezu.
- Jedinica možda neće moći da dekodira sve formate digitalnog zvuka iz ulaznog izvora. U tom slučaju jedinica će se utišati. Ovo NIJE nedostatak, jedinica nije utišana.

Povezivanje mobilnog uređaja

Bluetooth povezivanje nije moguće:

- Uverite se da indikator BLUETOOTH-a na jedinici svetli.
- Uverite se da je BLUETOOTH uređaj koji treba povezati uključen i da ima uključen BLUETOOTH.
- Pomaknite BLUETOOTH uređaj bliže jedinici.
- Ponovo povežite jedinicu i BLUETOOTH uređaj. Ako je potrebno, otkažite uparivanje sa jedinicom na vašem BLUETOOTH uređaju prvo.
- Ako je BLUETOOTH isključen, uključite ga (pogledajte stranu 12).

Uparivanje nije moguće:

- Pomaknite BLUETOOTH uređaj bliže jedinici.
- Uverite se da jedinicu ne ometaju drugi bežični uređaji, kao što su bežični LAN uređaji, 2,4 GHz bežični uređaji ili mikrotalasna pećnica. Pomaknite bilo koji uređaj koji stvara elektromagnetne smetnje od jedinice.
- Uparivanje može biti neuspešno ako su u blizini drugi BLUETOOTH uređaji. U tom slučaju, isključite druge Bluetooth uređaje.

Zvuk sa povezanog Bluetooth mobilnog uređaja ne izlazi iz jedinice:

- Uverite se da indikator BLUETOOTH-a na jedinici svetli.
- Pomaknite BLUETOOTH uređaj bliže jedinici.
- Ako su u blizini bilo koji uređaji koji stvaraju elektromagnetne smetnje (kao što su bežični LAN uređaji, drugi BLUETOOTH uređaji ili mikrotalasna pećnica), pomaknite ih od jedinice.
- Pomaknite bilo koje USB 3.0 uređaje i njihove kablove od jedinice.
- Uklonite bilo koju prepreku između jedinice i BLUETOOTH uređaja, ili pomaknite jedinicu dalje od prepreke.
- Pokušajte premestiti BLUETOOTH uređaj.
- Postavite frekvenciju bežičnog LAN-a bilo kog ruter-a ili računara u opseg 5 GHz.
- Povećajte jačinu zvuka na povezanom BLUETOOTH uređaju.

Problemi sa Bluetooth povezivanjem:

- Kada povezujete novi uređaj, prebacite se u režim Bluetooth spajanja. (Pritisnite ᛒ dugme na daljinskom upravljaču ili pritisnite (⮆ IZVOR) dugme na jedinici).
- Ako je jedinica povezana sa drugim uređajem, pritisnite i držite dugme ᛒ da biste ga odspojili, a zatim povežite novi uređaj.
- Uklonite uređaj sa liste Bluetooth uređaja na vašem mobilnom uređaju, a zatim ponovo povežite.
- Isključite napojni kabl, ponovo ga priključite, a zatim pokušajte ponovo.
- Resetujte proizvod i pokušajte ponovo. (Pogledajte stranu 11.)

Soundbar zvučnik se isključuje

- Kada je nivo spoljašnjeg ulaznog signala nizak, jedinica će se automatski isključiti za 15 minuta. Povećajte jačinu zvuka na spoljašnjem uređaju.

10. Specifikacije

SR

Marka	Hisense
Model	HS1000

Soundbar zvučnik

Napajanje	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Potrošnja energije	< 0,5 W (mirovanje)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maks.) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimenzije	702,60 mm (Š) × 100 mm (D) × 61 mm (V) / 27,66 inča (Š) × 3,94 inča (D) × 2,40 inča (V)
Neto težina	1,92 kg
Osetljivost zvučnog ulaza	700 mV
Frekvencijski odziv	40 Hz - 20 KHz
Radna temperatura	0°C – 40°C

Bežične specifikacije (EU)

Bluetooth verzija / profili Radna frekvencija za Bluetooth Maks. snaga odašiljanja za Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz – 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Pojačalo (maks. snaga zvuka)

Ukupno	120 W
Soundbar zvučnik	120 W

Daljinski upravljač

Razdaljina/ugao	19,7 stopa (6 m) / 30°
Vrsta baterije	AAA (1,5 V × 2)

- Dizajn i specifikacije podložni su izmeni bez prethodnog obaveštenja.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612

EL

Hisense

Μπάρα ήχου 2.0 καναλιών Σύστημα οικιακού κινηματογράφου
Μοντέλο: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΉΣΗΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Περιεχόμενα

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας....3

1. Τι περιέχει το κουτί....5

2. Διάγραμμα προϊόντος....6

2.1 Κύρια μονάδα....6
2.2 Τηλεχειριστήριο....7

3. Προετοιμασίες....7

3.1 Προετοιμάστε το τηλεχειριστήριο....7
3.2 Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου....7
3.3 Τοποθέτηση και στερέωση....8
3.4 Τοποθέτηση σε τοίχο (εάν χρησιμοποιείτε την επιλογή-B)....8

4. Σύνδεση....9

4.1 Χρήση της υποδοχής HDMI ARC....9
4.2 Χρήση της υποδοχής OPTICAL....10
4.3 Χρήση της υποδοχής AUX....10
4.4 Σύνδεση ρεύματος....10

5. Βασική λειτουργία....10

5.1 Αναμονή/ΕΝΕΡΓ....10
5.2 Αυτόματη αναμονή/αυτόματη αφύπνιση....11
5.3 Επιλογή τρόπων λειτουργίας....11
5.4 Ρύθμιση της έντασης ήχου....11
5.5 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ήχου surround....11
5.6 Επιλέξτε λειτουργία Εξισωτή (EQ)....11
5.7 Ρυθμίστε τα Μπάσα....11
5.8 Ρύθμιση της φωτεινότητας....11
5.9 Επιλέξτε λειτουργία Φωνής....11
5.10 Επιλογή Λειτουργίας Νύχτας....11
5.11 Ειδοποίηση Ενεργ./Απενεργ.....11

6. Λειτουργία AUX/ΟΠΤΙΚΗ/HDMI ARC....12

7. Λειτουργία USB....12

8. Λειτουργία Bluetooth....12

9. Αντιμετώπιση προβλημάτων....13

10. Προδιαγραφές....15

1. Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας





Η αστραπή με το σύμβολο βέλους μέσα σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει σκοπό να ειδοποιήσει τον χρήστη για την παρουσία μη μονωμένης, επικίνδυνης τάσης μέσα στο περίβλημα του προϊόντος, που μπορεί να είναι αρκετά μεγάλη για να ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



Το θαυμαστικό σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει σκοπό να ενημερώσει τον χρήστη για την παρουσία σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης (σέρβις) στη βιβλ ιογραφία που συνοδεύει τη συσκευή.

1.1 Ασφάλεια

1 **Διαβάστε αυτές τις οδηγίες** - Θα πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας πριν από τη λειτουργία του προϊόντος.

2 **Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες** - Φυλάξτε τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας για μελλοντική αναφορά.

3 **Λάβετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις** - Οι προειδοποιήσεις στη συσκευή και στις οδηγίες λειτουργίας θα πρέπει να τηρούνται.

4 **Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες** - Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας και χρήσης.

5 **Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό** - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε νερό ή υγρασία - για παράδειγμα, σε υπόγειο με υγρασία ή κοντά σε πισίνα και παρόμοιο περιβάλλον.

6 **Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με στεγνό πανί.**

7 **Μην φράζετε τις οπές εξαερισμού**. Κάντε εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8 Μην κάνετε εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμάστρες, σόμπες ή άλλες συσκευές (όπως ενισχυτές) που παράγουν θερμότητα.

9 Μην παρακάμπτετε τον μηχανισμό ασφαλείας του πολωμένου ή γειωμένου φις. Ένα πολωμένο φις έχει δύο λάμες και τη μία φαρδύτερη από την άλλη. Ένα φις γείωσης έχει δύο λάμες και έναν τρίτο ακροδέκτη γείωσης. Η φαρδιά λάμα ή ο τρίτος ακροδέκτης υπάρχει για την ασφάλειά σας. Εάν το παρεχόμενο φις δεν ταιριάζει στην πρίζα, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για την αντικατάσταση της παλιάς πρίζας.

10 Προστατεύετε το καλώδιο ρεύματος. Προσέξτε να μην πατήσετε πάνω του και να μην μαγκώνει ιδιαίτερα στα φις, στις υποδοχές εισόδου και στο σημείο εξόδου από τη συσκευή.

11 Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που προβλέπονται από τον κατασκευαστή.

12  Χρησιμοποιείτε μόνο με το καρότσι, τη βάση, το τρίποδο, το στήριγμα ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείται καρότσι ή ράφι, να είστε προσεκτικοί κατά τη μετακίνηση του συστήματος καρότσι/συσκευή για να αποφύγετε τραυματισμούς από ανατροπή.

13 Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν την χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

14 Αφήστε όλη τη συντήρηση σε εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης. Χρειάζεται σέρβις όταν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, όπως όταν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις έχει ζημιά, έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα στη συσκευή, ή σε περίπτωση που η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.

15 ⧈ Αυτός ο εξοπλισμός είναι ηλεκτρική συσκευή κατηγορίας II ή διπλής μόνωσης. Έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να μην απαιτείται σύνδεση ασφαλείας στην ηλεκτρική γείωση.

16 Μην εκθέτετε τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλίσματα. Μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα, πάνω στη συσκευή.

17 Η ελάχιστη απόσταση γύρω από τη συσκευή για επαρκή εξαερισμό είναι 5 cm.

18 Μην παρεμποδίζετε τον εξαερισμό καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες κ.λπ.

19 Μην τοποθετείτε εστίες γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά, πάνω στη συσκευή.

20 Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τις κρατικές και τοπικές οδηγίες.

21 Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε ήπιο ή τροπικό κλίμα.

Προσοχη:

- Η χρήση χειρισμών ή ρυθμίσεων ή η εκτέλεση ενεργειών διαφορετικών από αυτές που περιγράφονται στο παρόν, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλη μη ασφαλή λειτουργία.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλιές και μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα.
- Το φις ρεύματος / συζεύκτης συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, και πρέπει να μπορεί να λειτουργεί εύκολα.
- Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση εσφαλμένης αντικατάστασης μπαταρίας. Αντικαταστήστε μόνο με τον ίδιο ή ισοδύναμο τύπο.

1.2 Προειδοποιηση

- Μην εκθέτετε την μπαταρία (μπαταρίες ή συστοιχία μπαταριών) σε υπερβολική θερμότητα, όπως στο φως του ήλιου, σε φωτιά ή σε παρόμοιο περιβάλλον.
- Πριν από τη λειτουργία του συστήματος, ελέγξτε την τάση του συστήματος για να βεβαιωθείτε ότι είναι ίδια με την τάση της τοπικής παροχής ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε ισχυρά μαγνητικά πεδία.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα πάνω σε ενισχυτή ή δέκτη.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα κοντά σε υγρές περιοχές, επειδή η υγρασία επηρεάζει τη διάρκεια ζωής της κεφαλής λέιζερ.
- Εάν πέσει οποιοδήποτε στερεό αντικείμενο ή υγρό στο σύστημα, βγάλτε το σύστημα από την πρίζα και ζητήστε να ελεγχθεί από εξειδικευμένο προσωπικό πριν το θέσετε ξανά σε λειτουργία.
- Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε τη μονάδα με χημικά διαλυτικά, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φινίρισμα. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Όταν βγάζετε το φις από την πρίζα, τραβάτε πάντα το φις, μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
- Οι αλλαγές ή τροποποιήσεις σε αυτή τη μονάδα που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο για τη συμμόρφωση, θα ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να λειτουργεί τον εξοπλισμό.
- Η ετικέτα βαθμολογίας βρίσκεται στο κάτω ή στο πίσω μέρος του εξοπλισμού.

⚠ Χρήση μπαταρίας - ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να αποτρέψετε τη διαρροή της μπαταρίας που μπορεί να προκαλέσει σωματικό τραυματισμό, υλικές ζημιές ή βλάβη στη συσκευή:

- Τοποθετήστε όλες τις μπαταρίες σωστά, με τις ενδείξεις + και - όπως αναγράφονται στη συσκευή.
- Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες.
- Μην συνδυάζετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενες (Ni-Cd, Ni- MH, κ.λπ.) μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.





Σωστή απόρριψη του προϊόντος. Οι σημάνσεις σημαίνουν ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφύγετε τη βλάβη του περιβάλλοντος ή της ανθρώπινης υγείας από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε το με υπευθυνότητα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν το προϊόν αυτό για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Η XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την οδηγία οδηγία 2014/53/ΕΕ και τους κανονισμούς του Ηνωμένου Βασιλείου για τον ραδιοεξοπλισμό του 2017. Η πλήρης Δήλωση Συμμόρφωσης (ΔΣ) είναι προσβάσιμη εισάγοντας το όνομα του μοντέλου του προϊόντος στη διεύθυνση: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος ΕΕ:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

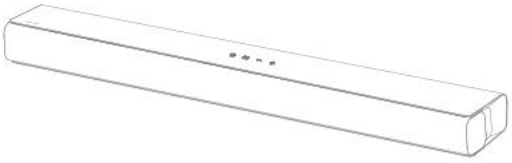
Διεύθυνση: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Email: info@gorenje.com

Το όνομα του μοντέλου για τις μπάρες ήχου και τα ηχεία πάρτι βρίσκεται στην ετικέτα των στοιχείων, ενώ για τα τηλεχειριστήρια Bluetooth βρίσκεται στην ετικέτα του προϊόντος ή στο εσωτερικό του καλύμματος της μπαταρίας.

1. Τι περιέχει το κουτί

EL



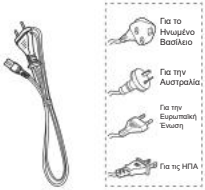
Κύρια μονάδα



Τηλεχειριστήριο / Μπαταρίες AAA × 2**



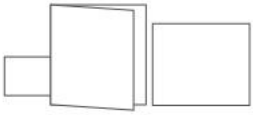
Καλώδιο HDMI



Καλώδιο τροφοδοσίας AC *



Στήριγμα (×2) / Βίδα στήριγμα (×2) / Στηρίγματα τοίχου (×2)



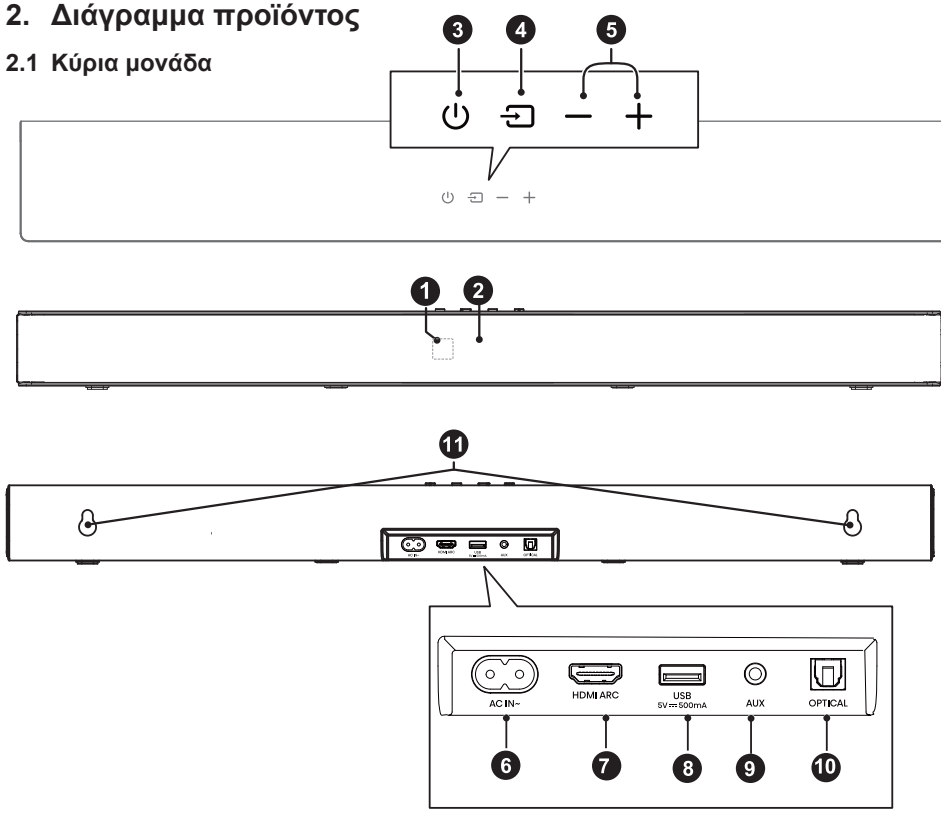
Κάρτα εγγύησης / Εγχειρίδιο γρήγορης έναρξης / Οδηγός επιτοίχιας τοποθέτησης

* Ο αριθμός των καλωδίων τροφοδοσίας και ο τύπος του βύσματος διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή. ** Τα παρελκόμενα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο και τη χώρα/περιοχή. Παρακαλείστε να ελέγξετε το πραγματικό πακέτο αξεσουάρ.

• Οι εικόνες, οι απεικονίσεις και τα σχέδια που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης είναι μόνο για αναφορά, το πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει στην εμφάνιση.

2. Διάγραμμα προϊόντος

2.1 Κύρια μονάδα



① **Αισθητήρας τηλεχειρισμού**
Λήψη σήματος από το τηλεχειριστήριο.

② **Ενδείξεις LED**

Λυχνία	Λειτουργία
●Κόκκινο	Αναμονή
●Λευκό	HDMI ARC
●Πορτοκαλί	ΟΠΤΙΚΉ
●Μπλε	BT (Bluetooth)
●Κίτρινο	USB
●Πράσινο	AUX

③ ⏻ Κουμπί (**ΕΝΕΡΓ./ΑΠΕΝΕΡΓ.**)
Εναλλαγή της μονάδας μεταξύ των καταστάσεων Ενεργοποίησης και Αναμονής.

④ Κουμπί (**ΠΗΓΗ**)
Επιλέγει τη λειτουργία αναπαραγωγής.

⑤ **+/–** Κουμπιά **(Ένταση ήχου)**
Αύξηση/μείωση της έντασης ήχου.

⑥ Υποδοχή **AC IN ~**
Σύνδεση τροφοδοσίας.

⑦ **HDMI ARC** υποδοχή
Σύνδεση τηλεόρασης με καλώδιο HDMI.

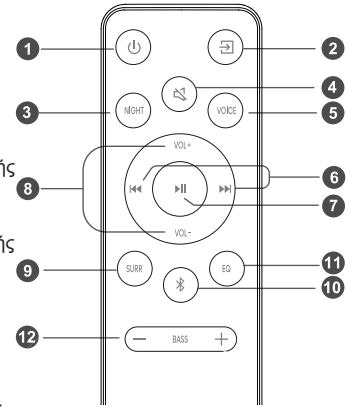
⑧ **USB** υποδοχή
Τοποθετήστε τη συσκευή USB για αναπαραγωγή μουσικής.

⑨ Υποδοχή **AUX**
Σύνδεση εξωτερικής συσκευής ήχου.

⑩ **OPTICAL** υποδοχή
Σύνδεση σε οπτική έξοδο ήχου στην τηλεόραση.

⑪ **Βάση τοίχου**
Τοποθετήστε τις βίδες επιτοίχιας στερέωσης στην επιτοίχια βάση της μονάδας.

2.2 Τηλεχειριστήριο



①	⏻	Εναλλαγή της μονάδας μεταξύ των καταστάσεων Ενεργοποίησης και Αναμονής.
②	⮆ (ΠΗΓΗ)	Επιλέγει τη λειτουργία αναπαραγωγής.
③	**NIGHT**	Ενεργοποιήστε/Απενεργοποιήστε τον νυχτερινό τρόπο
④	🔇 (ΣΙΓΑΣΗ)	Σίγαση ή επαναφορά του ήχου.
⑤	**VOICE**	Ενεργοποιήστε/Απενεργοποιήστε τον τρόπο Φωνής
⑥	⏮ / ⏭	Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι σε λειτουργία BT / USB.
⑦	⏯	Αναπαραγωγή/παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής στη λειτουργία BT/USB.
⑧	**VOL**+ **/VOL**−	Αύξηση/μείωση της έντασης ήχου.
⑨	**SURR**	Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τον ήχο surround.
⑩	ᛒ (BT)	Επιλέγει τη λειτουργία Bluetooth. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ᛒ (BT) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ζεύξης στη λειτουργία Bluetooth ή να αποσυνδέσετε την υπάρχουσα συσκευή Bluetooth που έχει ήδη συνδεθεί.
⑪	**EQ**	Επιλέξτε έναν προεπιλεγμένο τρόπο εξισωτή (EQ)
⑫	**BASS** + /—	Ρυθμίζει το επίπεδο μπάσων.

3. Προετοιμασίες

3.1 Προετοιμάστε το τηλεχειριστήριο

Το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο επιτρέπει το χειρισμό της μονάδας από απόσταση.

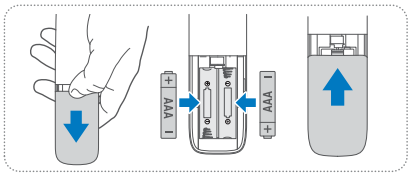
- Ακόμη και αν το τηλεχειριστήριο λειτουργεί εντός της πραγματικής εμβέλειας 6 m (19,7 πόδια), η λειτουργία του τηλεχειριστηρίου μπορεί να είναι αδύνατη αν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ της μονάδας και του τηλεχειριστηρίου.
- Εάν το τηλεχειριστήριο λειτουργεί κοντά σε άλλα προϊόντα που παράγουν υπέρυθρη ακτινοβολία ή εάν κοντά στη μονάδα χρησιμοποιούνται άλλες συσκευές τηλεχειρισμού που χρησιμοποιούν υπέρυθρη ακτινοβολία, μπορεί να λειτουργήσει εσφαλμένα. Αντίθετα, άλλα προϊόντα ενδέχεται να λειτουργούν εσφαλμένα.

3.2 Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου

1 Πιέστε και σύρετε το πίσω κάλυμμα για να ανοίξετε τη θήκη μπαταριών στο τηλεχειριστήριο.

2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες **AAA**. Βεβαιωθείτε ότι οι πολικότητα (**+**) και (**–**) των μπαταριών ταιριάζει με την πολικότητα (+) και (–) στο θάλαμο μπαταριών.

3 Κλείστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.



Προφυλάξεις σχετικά με τις μπαταρίες

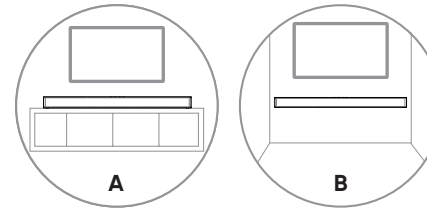
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει τις μπαταρίες με τη σωστή θετική "⊠" και αρνητική "⊠" πολικότητα.
- Χρησιμοποιήστε μπαταρίες του ίδιου τύπου. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί.
- Μπορούν να χρησιμοποιηθούν είτε επαναφορτιζόμενες είτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Ανατρέξτε στις προφυλάξεις που αναγράφονται στις ετικέτες.
- Προσέξτε τα νύχια σας όταν αφαιρείτε το κάλυμμα της μπαταρίας και την μπαταρία.
- Μην ρίχνετε το τηλεχειριστήριο.
- Μην αφήνετε τίποτα να χτυπήσει το τηλεχειριστήριο.
- Μην ρίχνετε νερό ή οποιοδήποτε υγρό στο τηλεχειριστήριο.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο πάνω σε υγρό αντικείμενο.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο κάτω από άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές υπερβολικής θερμότητας.
- Αφαιρέστε την μπαταρία από το τηλεχειριστήριο όταν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα, επειδή μπορεί να προκληθεί διάβρωση ή διαρροή της μπαταρίας και να οδηγήσει σε σωματικό τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές ή/και πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλες μπαταρίες εκτός από αυτές που αναφέρονται.
- Μην αναμειγνύετε νέες μπαταρίες με παλιές.
- Ποτέ μην επαναφορτίζετε μια μπαταρία, εκτός εάν έχετε επιβεβαιώσει ότι είναι επαναφορτιζόμενου τύπου.

3.3 Τοποθέτηση και στερέωση

Τοποθέτηση

A Εάν η τηλεόρασή σας είναι τοποθετημένη σε τραπέζι, μπορείτε να τοποθετήσετε τη μονάδα στο τραπέζι ακριβώς μπροστά από τη βάση της τηλεόρασης, στο κέντρο της οθόνης της τηλεόρασης.

B Εάν η τηλεόρασή σας είναι στερεωμένη σε τοίχο, μπορείτε να τοποθετήσετε τη μονάδα στον τοίχο ακριβώς κάτω από την οθόνη της τηλεόρασης.



3.4 Τοποθέτηση σε τοίχο (εάν χρησιμοποιείτε την επιλογή-B)

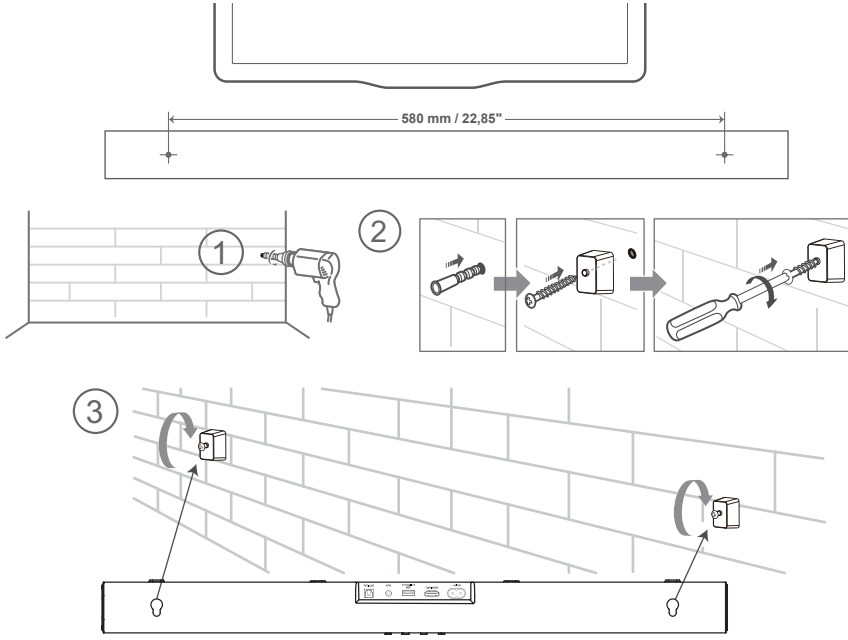
Σημειωση:

- Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Η λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς και υλικές ζημιές (αν σκοπεύετε να εγκαταστήσετε μόνοι σας αυτό το προϊόν, πρέπει να ελέγξετε τις εγκαταστάσεις, όπως τα ηλεκτρικά καλώδια και τα υδραυλικά που μπορεί να είναι θαμμένα μέσα στον τοίχο). Είναι ευθύνη του υπεύθυνου εγκατάστασης να επαληθεύσει ότι ο τοίχος θα αντέξει με ασφάλεια το συνολικό φορτίο της μονάδας και των επιτοίχιων στηριγμάτων.
- Για την εγκατάσταση απαιτούνται πρόσθετα εργαλεία (δεν περιλαμβάνονται).
- Μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήστε έναν ηλεκτρονικό ανιχνευτή καρφιών για να ελέγξετε τον τύπο του τοίχου πριν από τη διάτρηση και την τοποθέτηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για την αποφυγή τραυματισμών, αυτή η συσκευή πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο δάπεδο/τον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Προτεινόμενο ύψος τοποθέτησης στον τοίχο: ≤ 1,5 μέτρα.

1. Ανοίξτε 2 παράλληλες τρύπες (Ø 5,5-6 mm η καθεμία ανάλογα με τον τύπο του τοίχου) στον τοίχο. Η απόσταση μεταξύ των οπών πρέπει να είναι 580 mm / 22,85".
2. Αν χρειάζεται, τοποθετήστε με ασφάλεια 1 πείρο σε κάθε τρύπα στον τοίχο. Χρησιμοποιήστε τις βίδες και το κατσαβίδι (περιλαμβάνονται) για να στερεώσετε με ασφάλεια τα στηρίγματα επιτοίχιας τοποθέτησης στον τοίχο. Βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένα με ασφάλεια στον τοίχο.



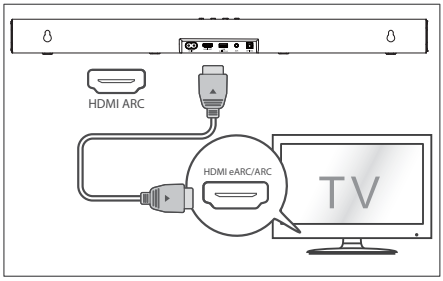
3. Τοποθετήστε τις βίδες επιτοίχιας στερέωσης στο πίσω μέρος της μονάδας.
4. Ανασηκώστε τη μονάδα και τοποθετήστε την στα στηρίγματα επιτοίχιας τοποθέτησης μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

4. Σύνδεση

4.1 Χρήση της υποδοχής HDMI ARC

Η λειτουργία ARC (Κανάλι Επιστροφής Ήχου) σας επιτρέπει να στείλετε ήχο από την τηλεόρασή σας με υποστήριξη ARC στη μονάδα μέσω μιας μόνο σύνδεσης HDMI. Για να απολαύσετε τη λειτουργία ARC, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι συμβατή τόσο με το HDMI-CEC όσο και με το ARC και ρυθμίστε την αναλόγως. Όταν ρυθμιστεί σωστά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας για να ρυθμίσετε την έξοδο έντασης (VOL + /– και Σίγαση) της μπάρας ήχου.

- Συνδέστε το καλώδιο HDMI από την υποδοχή **HDMI ARC** της μονάδας στην υποδοχή HDMI (ARC) στην τηλεόραση που είναι συμβατή με ARC. Στη συνέχεια, πατήστε το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε **HDMI ARC**.



Συμβουλές:

- Η τηλεόρασή σας πρέπει να υποστηρίζει τις λειτουργίες HDMI-CEC και ARC. Οι λειτουργίες HDMI-CEC και ARC πρέπει να είναι ενεργοποιημένες.
- Η μέθοδος ρύθμισης των HDMI-CEC και ARC ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την τηλεόραση. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία ARC, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
- Μόνο καλώδιο HDMI 1.4 ή υψηλότερης έκδοσης μπορεί να υποστηρίξει τη λειτουργία ARC.

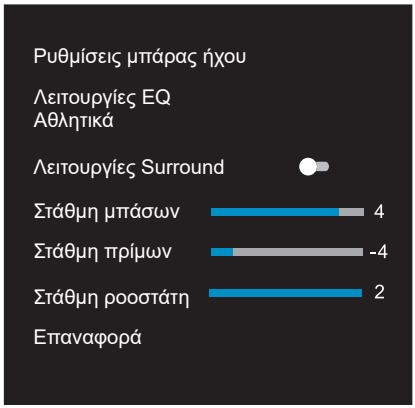
Χρήση της λειτουργίας Hisense EzPlay

Για το Hisense EzPlay: Όταν αυτή η μονάδα συνδεθεί με τηλεόραση Hisense μέσω HDMI ARC, θα εμφανιστεί το μενού Ρυθμίσεων Μπάρας Ήχου στην τηλεόραση. Μπορείτε να ελέγξετε αυτό το μενού χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης για να διαχειριστείτε τις περισσότερες από τις δυνατότητες της Μπάρας Ήχου.



Παράδειγμα μενού τηλεόρασης (διαφορετικά μοντέλα ενδέχεται να έχουν διαφορετικά μενού):

Ρύθμιση--ήχος--ρύθμιση μπάρας ήχου.

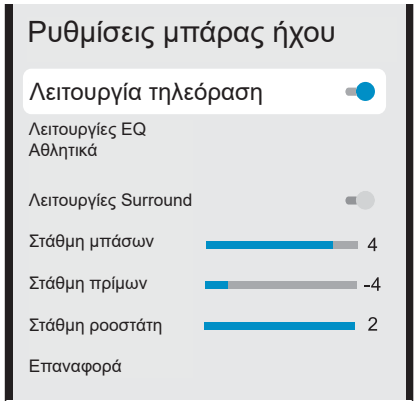


Σημειωση:

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν τόσο η μπάρα ήχου όσο και η τηλεόραση υποστηρίζουν Hisense Ezplay.
- Αυτή η λειτουργία απαιτεί η μπάρα ήχου και η τηλεόραση να είναι συνδεδεμένες μέσω HDMI ARC και το CEC της τηλεόρασης πρέπει να είναι ενεργοποιημένο.
- Εάν οι ρυθμίσεις είναι σωστές, κατά την πρώτη σύνδεση θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη της τηλεόρασης που θα σας καθοδηγήσει στο μενού ρυθμίσεων της μπάρας ήχου.

Χρήση Λειτουργίας τηλεόρασης

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στη μπάρα ήχου να χρησιμοποιεί τις δυνατότητες επεξεργασίας ήχου της τηλεόρασης (συμπεριλαμβανομένου του Dolby Atmos), προσφέροντας μια βελτιωμένη εμπειρία ήχου surround. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε όλες τις διαθέσιμες Λειτουργίες ήχου τηλεόρασης όταν είναι ενεργή αυτή η λειτουργία. Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, ενεργοποιήστε τη λειτουργία τηλεόρασης στο μενού της τηλεόρασής σας Hisense. (Μεταβείτε στο μενού Ρυθμίσεις μπάρας ήχου > Λειτουργία τηλεόραση)

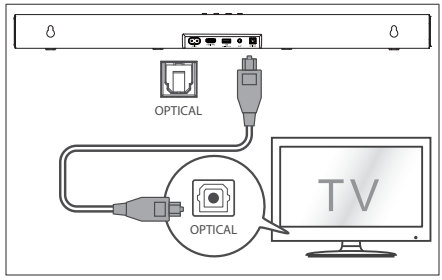


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη όταν η μπάρα ήχου συνδέεται με ορισμένα μοντέλα τηλεόρασης Hisense. Όταν είναι ενεργοποιημένη, η επιλογή Surround και οι λειτουργίες ισοσταθμιστή θα απενεργοποιηθούν.

4.2 Χρήση της υποδοχής OPTICAL

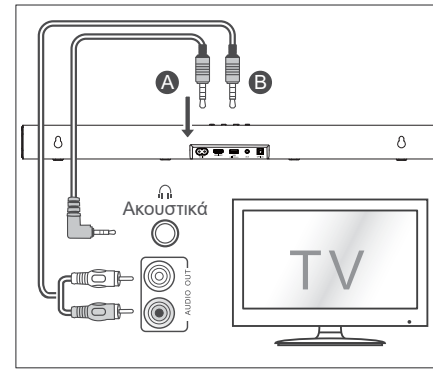
- Συνδέστε ένα καλώδιο ΟΠΤΙΚΗ στην υποδοχή OPTICAL OUT της τηλεόρασης και στην υποδοχή **OPTICAL** της μονάδας.



4.3 Χρήση της υποδοχής AUX

A. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου 3,5 mm σε 3,5 mm για να συνδέσετε την υποδοχή ακουστικών της τηλεόρασης ή της εξωτερικής συσκευής ήχου στην υποδοχή **AUX** της μονάδας.

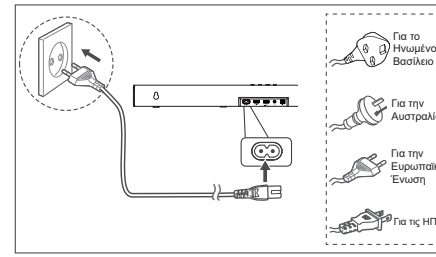
B. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ήχου RCA σε 3,5 mm για να συνδέσετε τις υποδοχές εξόδου ήχου της τηλεόρασης στην υποδοχή **AUX** της μονάδας.



4.4 Σύνδεση ρεύματος

Κίνδυνος βλάβης του προϊόντος!

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω μέρος ή στην κάτω πλευρά της μονάδας.
- Πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή **AC IN~** της μπάρας ήχου και στη συνέχεια σε μια πρίζα ρεύματος.



* Ο αριθμός και το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας διαφέρει ανάλογα με την περιοχή.

5. Βασική λειτουργία

5.1 Αναμονή/ΕΝΕΡΓ.

Όταν συνδέετε για πρώτη φορά την κύρια μονάδα στην πρίζα, η κύρια μονάδα θα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

- Πατήστε το κουμπί ⏻ στη μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- Πατήστε ξανά το κουμπί ⏻ για να γυρίσετε τη μονάδα στη λειτουργία ΑΝΑΜΟΝΗΣ.
- Αποσυνδέστε το φις του δικτύου από την πρίζα, εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε εντελώς τη μονάδα.

5.2 Αυτόματη αναμονή/αυτόματη αφύπνιση

[Auto-Standby] Η μπάρα ήχου θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία αναμονής μετά από περίπου 15 λεπτά αν η τηλεόραση ή η εξωτερική συσκευή αποσυνδεθούν (ή αν η αναπαραγωγή USB/Bluetooth σταματήσει), ή κλείσουν.

[Auto-Wake] Όταν μια τηλεόραση ή εξωτερική συσκευή (AUX, OPTICAL, ή HDMI ARC) είναι συνδεδεμένη και ενεργοποιημένη, η μπάρα ήχου θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.

Ενεργ./Απενεργ. Αυτόματης αναμονής

Επιλέξτε τη λειτουργία οπτικο. Πατήστε το κουμπί ⏮ (× 2) ή το κουμπί ⏭ (× 2) στο τηλεχειριστήριο δύο φορές για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης αναμονής.

Αυτόματη αναμονή	
Ενεργ.	Η μπάρα ήχου έχει προγραμματιστεί να μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής όταν δεν ανιχνεύεται ήχος για **15** λεπτά. Ενδειξη LED: 🟡| Η κίτρινη ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα 3 φορές
Απενεργ.	Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την αυτόματη αναμονή για να διατηρείτε τη μπάρα ήχου πάντα σε λειτουργία. Ενδειξη LED: 🟡| Η κίτρινη ένδειξη αναβοσβήνει αργά 3 φορές

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της αυτόματης αφύπνισης:

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης, ενεργοποιήστε τη μπάρα ήχου και πατήστε τα κουμπιά [⏻] και [+] στη μπάρα ήχου ταυτόχρονα.

Αυτόματη αφύπνιση	
Ενεργ.	Η μπάρα ήχου θα αφυπνίζεται αυτόματα όταν ανιχνεύεται είσοδος ήχου. Ενδειξη LED: ⚪⚪🟢🟢| Λευκό > Λευκό > Πράσινο > Πράσινο
Απενεργ.	Η μπάρα ήχου δεν αφυπνίζεται αυτόματα. Ενδειξη LED: ⚪⚪🔴🔴| Λευκό > Λευκό > Κόκκινο > Κόκκινο

5.3 Επιλογή τρόπων λειτουργίας

- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ⏻ (ΠΗΓΗ) στη μπάρα ήχου ή το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.
- Το φωτεινό ένδειξης στη μπάρα ήχου δείχνει την τρέχουσα λειτουργία.

Λυχνία	Λειτουργία
🔴Κόκκινο	Αναμονή
🟢Λευκό	HDMI ARC
🟠Πορτοκαλί	ΟΠΤΙΚΉ
🔵Μπλε	BT (Bluetooth)
🟡Κίτρινο	USB
🟢Πράσινο	AUX

5.4 Ρύθμιση της έντασης ήχου

- Πατήστε τα κουμπιά **VOL+ / VOL-** στη μπάρα ήχου ή το τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.
- Αν θέλετε να απενεργοποιήσετε τον ήχο, πατήστε το κουμπί 🔇 (ΣΙΓΑΣΗ) στο τηλεχειριστήριο. Πατήστε ξανά το κουμπί 🔇 (ΣΙΓΑΣΗ) ή πατήστε τα κουμπιά **VOL** + για να συνεχίσετε την κανονική ακρόαση.

5.5 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ήχου surround

- Πατήστε το κουμπί **SURR** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τον ήχο surround. Πατήστε ξανά αυτό το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τον ήχο surround.

5.6 Επιλέξτε λειτουργία Εξισωτή (EQ)

- Κατά την αναπαραγωγή ήχου, πατήστε το κουμπί **EQ** στο τηλεχειριστήριο για να εναλλάξετε μεταξύ των προεπιλεγμένων λειτουργιών εξισωτή: **μουσική, ταινία, παιχνίδι και αθλητικά.**

5.7 Ρυθμίστε τα Μπάσα

- Πατήστε τα κουμπιά **BASS** + **/**— στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε το επίπεδο των μπάσων.

5.8 Ρύθμιση της φωτεινότητας

- Πατήστε το κουμπί NIGHT στο τηλεχειριστήριο και κρατήστε το για 3 δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα σε μεσαία ή χαμηλή.
- Σε μεσαία φωτεινότητα, το φωτεινό ένδειξης παραμένει αναμμένο.
- Σε χαμηλή φωτεινότητα, η ένδειξη θα αναβοσβήνει κάθε 3 δευτερόλεπτα.

5.9 Επιλέξτε λειτουργία Φωνής

- Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία Φωνής σε ενεργο για να ενισχύσετε την καθαρότητα των διαλόγων.
- Πατήστε το κουμπί VOICE στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

5.10 Επιλογή Λειτουργίας Νύχτας

- Η Λειτουργία Νύχτας έχει σχεδιαστεί για να βελτιστοποιεί την απόδοση του ήχου για αργά τη νύχτα ή όταν προτιμάτε χαμηλότερη ένταση. Εξασφαλίζει μια ισχυρά ισορροπημένη έξοδο ήχου σε χαμηλή ένταση με ελάχιστη απώλεια πιστότητας και καθαρότητας διαλόγου.
- Πατήστε το κουμπί NIGHT στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη Λειτουργία Νύχτας.

5.11 Ειδοποίηση Ενεργ./Απενεργ.

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Ενεργ./Απενεργ. [⏻] και το κουμπί VOL+ στη μονάδα ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις ειδοποιήσεις.

Κατάσταση	Ενδειξη LED
Ειδοποίηση ΑΠΕΝΕΡΓ.	🔴⚪⚪⚪⚪⚪ (Η κόκκινη ένδειξη παραμένει αναμμένη και τα λευκά LED αναβοσβήνουν 3 φορές.)
Ειδοποίηση ΕΝΕΡΓ.	🟢⚪⚪⚪⚪⚪ (Η πράσινη ένδειξη παραμένει αναμμένη και τα λευκά LED αναβοσβήνουν 3 φορές.)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ
ΠΗΓΗ	ARC
Τόμος	30
Surround	ΕΝΕΡΓ.
Ροοστάτης	ΜΕΓΙΣ.
Μπάσα	0
Πρίμα	0
EQ	Μουσική
Αυτόματη αφύπνιση	ΑΠΕΝΕΡΓ.
Αυτόματη αναμονή	ΕΝΕΡΓ. (εκτός Ηνωμένων Πολιτειών και Καναδά)
Ειδοποίηση	ΕΝΕΡΓ.

6. Λειτουργία AUX/ΟΠΤΙΚΗ/ HDMI ARC

1 Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι συνδεδεμένη με την τηλεόραση ή τη συσκευή ήχου.

2 Πατήστε το κουμπί ⮆ στη μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο επανειλημμένα για να επιλέξετε λειτουργία **HDMI ARC**, **Οπτική** ή **Aux**.

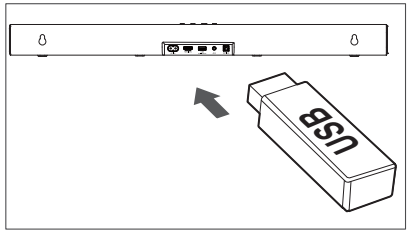
3 Χειριστείτε απευθείας τη συσκευή ήχου για τις λειτουργίες αναπαραγωγής.

4 Πατήστε το κουμπί **VOL +/−** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου στο επιθυμητό επίπεδο.

Συμβουλή: Η μπάρα ήχου μπορεί να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις ψηφιακές μορφές ήχου από την πηγή εισόδου. Σε αυτή την περίπτωση, η μπάρα ήχου δεν θα παράγει ήχο. Αυτό ΔΕΝ είναι ελάττωμα. Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις ήχου της πηγής εισόδου (π.χ. τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, DVD player κ.λπ.) έχουν οριστεί σε **PCM** ή **Dolby Digital Plus** (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής εισόδου για λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις ήχου). Η μπάρα ήχου δέχεται είσοδο από HDMI ARC, ΟΠΤΙΚΟ ή COAXIAL.

7. Λειτουργία USB

1 Τοποθετήστε τη συσκευή USB.



2 Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ⮆ στη μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **USB**.

3 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:

⏯	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής
⏮ , ⏭	Μετάβαση στο προηγούμενο ή το επόμενο κομμάτι

Συμβουλές:

- Η μονάδα μπορεί να υποστηρίξει συσκευές USB με μνήμη έως 32 GB.
- Αυτή η μονάδα μπορεί να αναπαράγει WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Αυτό το προϊόν ενδέχεται να μην είναι συμβατό με ορισμένους τύπους συσκευών αποθήκευσης USB.
- Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης USB, διανομέα USB ή πολυλειτουργική συσκευή ανάγνωσης καρτών USB, η συσκευή αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην αναγνωρίζεται.
- Μην αφαιρείτε τη συσκευή αποθήκευσης USB ενώ διαβάζετε αρχεία.

8. Λειτουργία Bluetooth

Μέσω Bluetooth, συνδέστε τη μπάρα ήχου με τη συσκευή Bluetooth (όπως iPad, iPhone, iPod touch, τηλέφωνο Android ή φορητό υπολογιστή) . Στη συνέχεια μπορείτε να ακούσετε τα αρχεία ήχου που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή μέσω των ηχείων της μπάρας ήχου.

Ζεύξη για πρώτη φορά

1 Πατήστε το κουμπί ⮆ (ΠΗΓΗ) στη μονάδα ή το κουμπί ᛒ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη λειτουργία **Bluetooth**. Η μπλε ένδειξη θα αναβοσβήνει αργά και το λευκό κυλιόμενο φως θα παραμένει αναμμένο.

2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή Bluetooth και επιλέξτε τη λειτουργία αναζήτησης.

3 Επιλέξτε "**Hisense HS1000**" στη λίστα ζεύξης. Μετά την ηχητική προτροπή, το σύστημα έχει συνδεθεί επιτυχώς και η μπλε ένδειξη ανάβει σταθερά.

- Για να συνδέσετε την μπάρα ήχου με μια νέα συσκευή Bluetooth, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ᛒ στο τηλεχειριστήριο για να αποσυνδέσετε την τρέχουσα συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth. Ακολουθήστε το βήμα 2-3 για να συνδέσετε τη συσκευή Bluetooth.

Για να αποσυνδέσετε τη λειτουργία Bluetooth, μπορείτε:

- Να μεταβείτε σε άλλη λειτουργία της μονάδας.
- Να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία από τη συσκευή σας Bluetooth.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ᛒ. Η συσκευή Bluetooth θα αποσυνδεθεί από τη μπάρα ήχου.

Ακρόαση μουσικής από συσκευή Bluetooth

- Εάν η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth υποστηρίζει προφίλ διανομής προηγμένου ήχου (A2DP), μπορείτε να ακούσετε τη μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή μέσω της συσκευής αναπαραγωγής.
- Εάν η συσκευή υποστηρίζει επίσης το Προφίλ Τηλεχειρισμού Ήχου-Βίντεο (AVRCP), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο της συσκευής αναπαραγωγής για να αναπαράγετε τη μουσική που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή.

1. Ζεύξη της συσκευής σας με τη συσκευή αναπαραγωγής.
2. Αναπαραγωγή μουσικής μέσω της συσκευής σας (αν υποστηρίζει A2DP).
3. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο για τον έλεγχο της αναπαραγωγής (εάν υποστηρίζει AVRCP).

▶II	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής
I◀◀ , ▶▶I	Μετάβαση στο προηγούμενο ή το επόμενο κομμάτι

Συμβουλές:

- Η εμβέλεια Bluetooth μεταξύ της μπάρας ήχου και της συσκευής Bluetooth είναι περίπου 8 μέτρα.
- Πριν συνδέσετε, βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε τις δυνατότητες της συσκευής Bluetooth®.
- Η συμβατότητα με όλες τις συσκευές Bluetooth® δεν είναι εγγυημένη.
- Οποιοδήποτε εμπόδιο μεταξύ της συσκευής και της μονάδας μπορεί να μειώσει την εμβέλεια λειτουργίας.
- Κρατήστε τη συσκευή αναπαραγωγής μακριά από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές.
- Η συσκευή αναπαραγωγής αποσυνδέεται επίσης όταν η συσκευή σας μετακινηθεί εκτός της εμβέλειας λειτουργίας.

9. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Για να διατηρήσετε την εγγύηση σε ισχύ, μην προσπαθείτε να επισκευάσετε το σύστημα μόνοι σας. Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της μονάδας, ελέγξτε τα ακόλουθα σημεία πριν ζητήσετε επισκευή.

Δεν έχει τροφοδοσία

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος της συσκευής είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος έχει ρεύμα.
- Πατήστε το κουμπί αναμονής για να ανάψετε τη συσκευή.

Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ελέγχου αναπαραγωγής, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή.
- Μειώστε την απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της μονάδας.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τις πολικότητές της (+/-) σωστά όπως φαίνεται.
- Αλλάξτε τις μπαταρίες.
- Στοχεύετε το τηλεχειριστήριο απευθείας στον αισθητήρα που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της μονάδας.

Δεν ακούγεται

- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα δεν είναι σε σίγαση. Πατήστε το κουμπί 🔇 ή VOL+/- για να συνεχίσετε την κανονική ακρόαση.
- Πατήστε το κουμπί ⏻ στη μονάδα ή στο τηλεχειριστήριο για να μεταφέρετε τη μονάδα σε λειτουργία αναμονής. Πατήστε ξανά το κουμπί ⏻ για να ενεργοποιήσετε ξανά τη μονάδα.
- Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση ήχου της πηγής εισόδου (π.χ. τηλεόραση, κονσόλα παιχνιδιών, συσκευή αναπαραγωγής DVD κ.λπ.) είναι ρυθμισμένη στη λειτουργία PCM ή Dolby Digital Plus όταν χρησιμοποιείτε ψηφιακή (π.χ. HDMI, ΟΠΤΙΚΗ) σύνδεση.
- Η μονάδα ενδέχεται να μην είναι σε θέση να αποκωδικοποιήσει όλες τις ψηφιακές μορφές ήχου από την πηγή εισόδου. Σε αυτή την περίπτωση, η μονάδα θα τεθεί σε σίγαση. Αυτό ΔΕΝ αποτελεί ελάττωμα. Η συσκευή δεν είναι σε σίγαση.

Σύνδεση Κινητής Συσκευής

Η σύνδεση Bluetooth δεν μπορεί να ολοκληρωθεί:

- Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη Bluetooth στη μονάδα είναι αναμμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth που θέλετε να συνδέσετε είναι ενεργοποιημένη και έχει ενεργοποιημένο το Bluetooth.
- Κινήστε τη συσκευή Bluetooth πιο κοντά στη μονάδα.
- Κάντε ξανά τη ζεύξη της μονάδας με τη συσκευή Bluetooth. Αν χρειάζεται, ακυρώστε πρώτα τη ζεύξη της μονάδας στη συσκευή Bluetooth.
- Αν το Bluetooth είναι απενεργοποιημένο, ενεργοποιήστε το (δείτε τη σελίδα 12).

Δεν μπορεί να ολοκληρωθεί η ζεύξη:

- Κινήστε τη συσκευή Bluetooth πιο κοντά στη μονάδα.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα δεν επηρεάζεται από άλλες ασύρματες συσκευές, όπως συσκευές ασύρματου LAN, συσκευές 2.4 GHz ή φούρνους μικροκυμάτων. Μετακινήστε τις συσκευές που προκαλούν ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές μακριά από τη μονάδα.
- Η ζεύξη μπορεί να αποτύχει αν υπάρχουν άλλες συσκευές Bluetooth κοντά. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε τις άλλες συσκευές Bluetooth.

Ο ήχος από τη συνδεδεμένη κινητή συσκευή Bluetooth δεν εξάγεται από τη μονάδα:

- Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη Bluetooth στη μονάδα είναι αναμμένη.
- Κινήστε τη συσκευή Bluetooth πιο κοντά στη μονάδα.
- Αν υπάρχουν συσκευές που προκαλούν ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές (όπως συσκευές ασύρματου LAN, άλλες συσκευές Bluetooth ή φούρνοι μικροκυμάτων) κοντά, μετακινήστε τες μακριά από τη μονάδα.
- Μετακινήστε οποιεσδήποτε συσκευές USB 3.0 και τα καλώδια τους μακριά από τη μονάδα.
- Αφαιρέστε οποιοδήποτε εμπόδιο μεταξύ της μονάδας και της συσκευής Bluetooth ή μετακινήστε τη μονάδα μακριά από το εμπόδιο.
- Προσπαθήστε να αλλάξετε τη θέση της συσκευής Bluetooth.
- Ρυθμίστε τη συχνότητα του ασύρματου LAN οποιουδήποτε κοντινού δρομολογητή ή υπολογιστή στην περιοχή των 5 GHz.
- Αυξήστε την ένταση ήχου στη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth.

Προβλήματα σύνδεσης Bluetooth:

- Όταν συνδέετε μια νέα συσκευή, μεταβείτε στη λειτουργία ζεύξης Bluetooth. (Πατήστε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο ή πατήστε το κουμπί (Πηγή) στη μονάδα).
- Αν η μονάδα είναι συνδεδεμένη σε άλλη συσκευή, πατήστε και κρατήστε το κουμπί για να αποσυνδεθεί, στη συνέχεια συνδέστε τη νέα συσκευή.
- Αφαιρέστε τη συσκευή από τη λίστα συσκευών Bluetooth στην κινητή σας συσκευή, στη συνέχεια ξανασυνδέστε την.
- Αφαιρέστε το καλώδιο ρεύματος, συνδέστε το ξανά και προσπαθήστε ξανά.
- Επαναφέρετε το προϊόν και προσπαθήστε ξανά. (Δείτε τη σελίδα 11.)

Η μπάρα ήχου σβήνει

- Όταν η στάθμη του εξωτερικού σήματος εισόδου της μονάδας είναι πολύ χαμηλή, η μονάδα σβήνει αυτόματα σε 15 λεπτά. Αυξήστε τη στάθμη έντασης της εξωτερικής συσκευής σας.

10. Προδιαγραφές

Μάρκα	Hisense
Μοντέλο	HS1000

Μπάρα ήχου

Τροφοδοσία Ρεύματοσ	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Κατανάλωση ενέργειας	< 0,5 W (Αναμονή)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (μέγ.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Διαστάσεις	702,60 mm (Π) × 100 mm (Β) × 61 mm (Υ) / 27,66 ίντσες (Π) × 3,94 ίντσες (Β) × 2,40 ίντσες (Υ)
Καθαρό βάρος	1,92 kg
Ευαισθησία εισόδου ήχου	700 mV
Απόκριση συχνότητας	40 Hz - 20 kHz
Θερμοκρασία λειτουργίας	0°C - 40°C

Ασύρματες προδιαγραφές (ΕΕ)

Έκδοση/προφίλ Bluetooth Εύρος συχνοτήτων Bluetooth Μέγιστη ισχύς μετάδοσης Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Ενισχυτής(μέγιστη ισχύς ήχου)

Σύνολο	120 W
Μπάρα ήχου	120 W

Τηλεχειριστήριο

Απόσταση/Γωνία	19,7 πόδια (6 m) / 30°
Τύπος μπαταρίας	AAA (1,5 V × 2)

• Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



BG

Hisense

2.0-канална система за домашно кино със саундбар
Модел: HS1000



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Преди да използвате този продукт, моля, прочетете внимателно това ръководство и го съхранете за бъдещи справки.

Съдържание

Важни инструкции за безопасност 3

1. Какво съдържа кутията 5

2. Схема на продукта 6

2.1 Основен модул 6
2.2 Дистанционно управление 7

3. Подготовка 7

3.1 Подготовка на дистанционното управление 7
3.2 Смяна на батерията на дистанционното управление 7
3.3 Разполагане и монтаж 8
3.4 Стенен монтаж (ако се използва вариант B) 8

4. Връзка 9

4.1 Използване на HDMI ARC гнездо 9
4.2 Използвайте OPTICAL гнездо 10
4.3 Използване на AUX гнездо 10
4.4 Свързване към електрозахранване 10

5. Основна работа 10

5.1 Готовност/ВКЛ. 10
5.2 Автоматична готовност/Автоматично събуждане 11
5.3 Избор на режими 11
5.4 Регулиране на силата на звука 11
5.5 ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ на съраунд звук 11
5.6 Изберете режим на изравнител (EQ) 11
5.7 Регулирайте баса 11
5.8 Настройка на яркостта 11
5.9 Изберете режим на глас 11
5.10 Изберете Нощен режим 12
5.11 Обявление ВКЛ./ИЗКЛ. 12

6. Работа на AUX/ОПТИЧЕН/HDMI ARC 12

7. Работа с USB 12

8. Работа с Bluetooth 12

9. Отстраняване на неизправности 13

10. Технически данни 15

1. Важни инструкции за безопасност





Символът на светкавица в триъгълник има за цел да предупреди потребителите за наличие на неизолирано опасно напрежение по корпуса на продукта, което може да е достатъчно силно, за да създаде предпоставка за опасност от токов удар.



Удивителният знак в триъгълник има за цел да предупреди потребителите за наличие на важни инструкции за експлоатация и поддръжка (сервизно обслужване) в документацията, придружаваща устройството.

1.1 Безопасност

1 **Прочетете тези инструкции** - Всички инструкции за безопасност и експлоатация трябва да се прочетат, преди използване на този продукт.

2 **Запазете тези инструкции** - Инструкциите за безопасност и експлоатация трябва да се запазят за бъдещи справки.

3 **Спазвайте всички предупреждения** - Всички предупреждения върху уреда и в инструкциите за експлоатация трябва да се спазват.

4 **Следвайте всички инструкции** - Всички инструкции за експлоатация и работа трябва да се следват.

5 **Не използвайте този уред в близост до вода** - Уредът не трябва да се използва в близост до вода или влага: например, във влажно приземно помещение или близо до плувен басейн и други подобни.

6 **Почиствайте само със суха кърпа.**

7 **Не блокирайте вентилационните отвори**. Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя.

8 Не монтирайте в близост до източници на топлина като радиатори, нагреватели, печки или други уреди (включително усилватели), които генерират топлина.

9 Не нарушавайте предпазната функция на двуполюсния или заземения щепсел. Двуполюсният щепсел има две контактни клеми с различна ширина. Заземяващият щепсел има две контактни клеми и трети заземяващ щифт. Широката контактна клема или третият щифт е предвиден за вашата безопасност. Ако предоставеният щепселът не влиза във вашия стенен контакт, се обърнете към електротехник за смяна на остарелия контакт.

10 Пазете захранващия кабел от настъпване или прищипване, особено при щепсели, електрическите розетки и на мястото, където те излизат от уреда.

11 Използвайте само приспособленията/ аксесоарите, посочени от производителя.

12  Използвайте само с масичката на колела, стойката, триножника, скобата или масичката, посочени от производителя или продавани заедно с уреда. Когато се използва масичка на колела или ракла, бъдете внимателни при преместване на масичката или раклата, заедно с телевизора, за да избегнете нараняване поради неговото евентуално преобръщане.

13 Изключете уреда от електрическия контакт по време на гръмотевични бури или когато не се използва за продължителни периоди от време.

14 Оставете цялата поддръжка на оторизиран сервизен персонал. Ремонт е необходим, когато уредът е повреден по някакъв начин, като например повреда на захранващия кабел или щепсел, разливане на течност върху уреда или попаднали в него предмети, излагане на уреда на дъжд или влага, уредът не работи изправно или е бил изпуснат.

15 ⧈ Този уред е клас II или двойно изолиран електрически уред. Той е проектиран така, че да не изисква защитна електрическа заземителна връзка.

16 Уредът не трябва да се излага на капки или пръски. Върху уреда не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като например вази.

17 Минималното разстояние около уреда за достатъчна вентилация е 5 см.

18 Вентилацията не трябва да се възпрепятства чрез покриване на вентилационните отвори с предмети като вестници, покривки за маса, завеси и т.н.

19 Не поставяйте върху уреда източници на открит пламък, като например запалени свещи.

20 Батериите трябва да се рециклират или изхвърлят в съответствие с националните и местните разпоредби.

21 Използване на уреда при умерен или тропически климат.

Внимание:

- Използването на регулатори или настройки или извършване на процедури, различни от описаните тук, може да доведе до опасно излагане на радиация или до друга опасна ситуация.
- За да се намали риска от пожар или токов удар, този уред не трябва да се излага на дъжд или влага. Уредът не трябва да се излага на капки или пръски и върху него не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази.
- Щепселът на електрическата мрежа/уредното щепселно съединение се използва като устройство за прекъсване на захранването - устройството за прекъсване на захранването трябва да остане в готовност за работа.
- Опасност от експлозия при смяна с неправилна батерия. Батериите се сменят само от същия или подобен тип.

1.2 Предупреждение

- Батерията (батериите или комплектът батерии) не трябва да се излагат на прекомерна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.
- Преди работа с тази система трябва да се провери дали напрежението на тази система е еднакво с напрежението на местното електрозахранване.
- Уредът не трябва да се поставя в близост до силни магнитни полета.
- Уредът не трябва да се поставя върху усилвател или приемник.
- Уредът не трябва да се поставя в близост до влажни помещения, тъй като влагата ще окаже влияние върху експлоатационния живот на лазерната глава.
- Ако в системата попадне твърд предмет или течност, системата трябва да се изключи от електрическата мрежа и да се провери от квалифициран специалист, преди да се продължи работата с нея.
- Не се опитвайте да почиствате уреда с химически разтворители, тъй като това може да повреди покритието. Използвайте чиста, суха или леко навлажнена кърпа.
- Когато вадите щепсела от контакта, винаги дърпайте щепсела директно - никога не дърпайте кабела.
- Промени или изменения на този уред, които не са изрично одобрени от отговорната за съответствието страна, водят до прекратяване на правомощията на потребителя да работи с уреда.
- Етикетът с технически данни е залепен от долната страна или на гърба на уреда.

⚠ Използване на батериите ВНИМАНИЕ

За да предотвратите теч от батерия, който може да доведе до телесно нараняване, материални вреди или повреда на уреда:

- Монтирайте всички батерии правилно, с "+" и "-", както е отбелязано върху уреда.
- Не смесвайте стари и нови батерии.
- Не комбинирайте алкални, стандартни (карбон-цинкови) или акумулаторни (Ni-Cd, Ni-MH и т.н.) батерии.
- Извадете батериите, когато уредът не се използва дълго време.



Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка означава, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да се предотвратят възможни опасности за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, от когото продуктът е бил закупен . Той може да приеме този продукт за рециклиране по безопасен за околната среда начин.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. с настоящото декларира, че типът радиооборудване съответства на Директива 2014/53/ЕС и на Регламентите за радиооборудване на Обединеното кралство от 2017 г. Пълната декларация за съответствие (DoC) може да бъде достъпена чрез въвеждане на модела на продукта на: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Упълномощен представител на ЕС:

Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

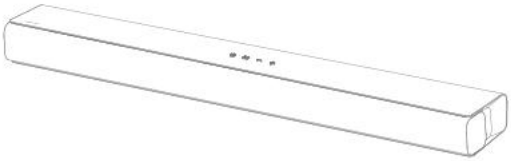
Адрес: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Имейл: info@gorenje.com

Името на модела за Soundbar и парти говорители може да се намери на етикета с рейтинг, докато за Bluetooth дистанционните управления е на етикета на продукта или вътре в капака на батерията.

1. Какво съдържа кутията

BG



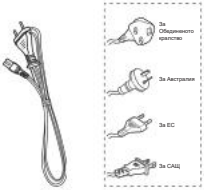
Основен модул



Дистанционно управление
Батерии тип AAA × 2 **



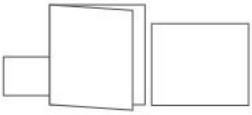
HDMI кабел



Кабел за променливотоково захранване *



Носач (×2) / Винт за носач (×2) / Стенни анкери (×2)



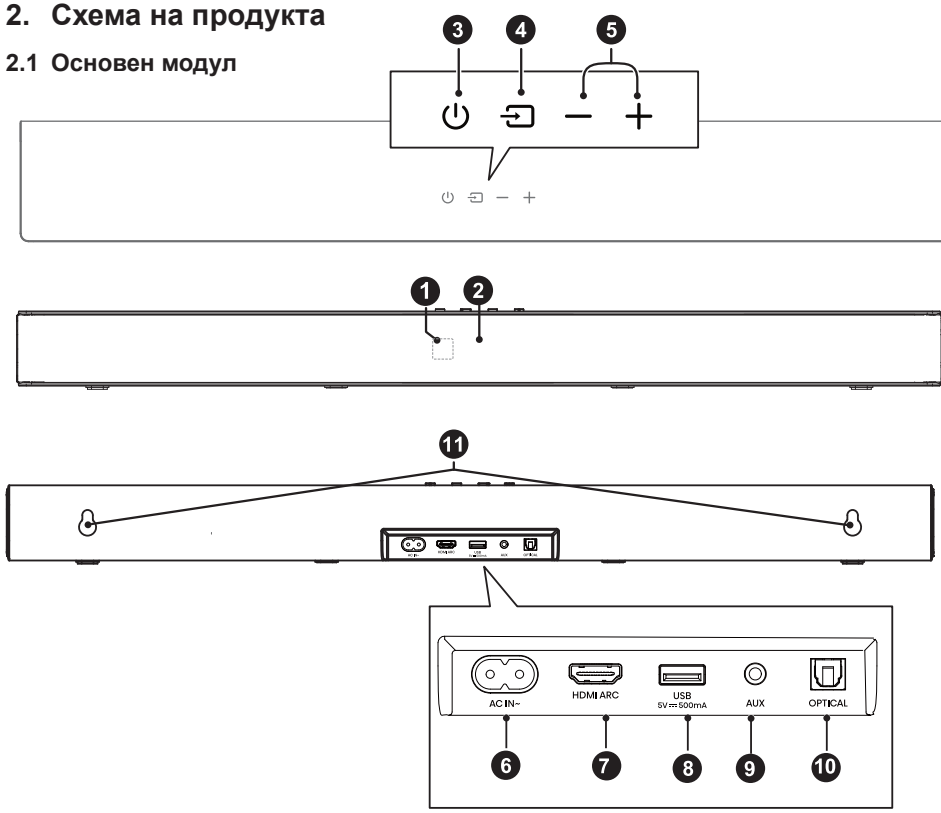
Гаранционна карта/Кратко практическо ръководство/ Наръчник за монтаж на стена

* Количеството захранващи кабели и типът на щепсела са различни в различните региони. ** Аксесоарите могат да се различават от посочения по-горе списък, което се дължи на различни модели, държави/региони - имайте предвид реалния плик с аксесоари.

• Изображенията, илюстрациите и схемите, показани в това ръководство за потребителя, служат само за справка като реалният продукт може да се различава на външен вид.

2. Схема на продукта

2.1 Основен модул



① **Сензор на дистанционното управление**
Приема сигнала отдистанционното управление.

② **Светодиодни индикатори**

Светлина	Режим
●Червен	Готовност
●Бял	HDMI ARC
●Оранжев	ОПТИЧЕН
●Син	BT (Bluetooth)
●Жълт	USB
●Зелен	AUX

③ ⏻ Бутон (**ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ**)
Превключва уреда между ВКЛЮЧЕН режим и режим на готовност.

④ ⮆ Бутон (**ИЗТОЧНИК**)
Избор на функцията за възпроизвеждане.

⑤ **+/–** Бутони **(сила на звука)**
Увеличаване/намаляване на силата на звука.

⑥ **AC IN ~** гнездо
Свързване към електрическата мрежа.

⑦ **HDMI ARC** гнездо
Свързване към телевизор чрез HDMI кабел.

⑧ **USB** гнездо
Поставете USB устройството за възпроизвеждане на музика.

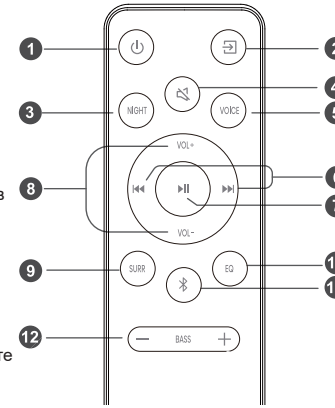
⑨ **AUX гнездо**
Гнездо за външно аудио устройство.

⑩ **OPTICAL** гнездо
Свързване към оптичен аудио изход на телевизора.

⑪ **Стенна конзола**
Монтирайте винтовете за стенен монтаж в стенната конзола на уреда.

2.2 Дистанционно управление

①	⏻	Превключва уреда между включен режим и режим на готовност.
②	(ИЗТОЧНИК)	Избор на функцията за възпроизвеждане.
③	**NIGHT**	Включете/изключете нощния режим.
④	(ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА)	Изключване на звука или повторно включване.
⑤	**VOICE**	Включете/изключете режима на глас.
⑥	⏮ / ⏭	Прескачане до предишен/следващ звукозапис в BT / USB режим.
⑦	⏯	Възпроизвеждане/пауза/възстановяване на възпроизвеждането в BT / USB режим.
⑧	**VOL+/VOL-**	Увеличаване/намаляване на силата на звука.
⑨	**SURR**	Регулиране на Вкл./Изкл. на съраунд звук.
⑩	(BT)	Избор на Bluetooth режим. Натиснете и задръжте (BT) бутона, за да включите функцията за сдвояване в режим Bluetooth или да изключите съществуващото сдвоено с Bluetooth устройство.
⑪	**EQ**	Изберете предварително настроен режим на изравнител (EQ).
⑫	**BASS +/–**	Регулиране на нивото на ниските честоти.



3. Подготовка

3.1 Подготовка на дистанционното управление

Предоставеното дистанционно управление позволява управление на уреда от разстояние.

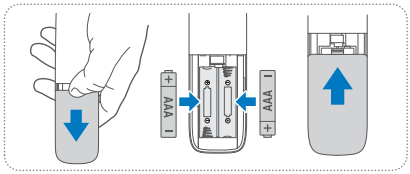
- Дори ако дистанционното управление работи в рамките на ефективния обхват 19,7 фута (6 м), работата с дистанционното управление може да е невъзможна, ако между уреда и дистанционното управление има препятствия.
- Ако дистанционното управление се използва близо до други продукти, които генерират инфрачервени лъчи, или ако близо до уреда се използват други устройства за дистанционно управление, използващи инфрачервени лъчи, то може да работи неизправно. И обратно - другите продукти също могат да работят неизправно.

3.2 Смяна на батерията на дистанционното управление

1 Натиснете и плъзнете задния капак, за да отворите отделението за батериите на дистанционното управление.

2 Поставете две батерии тип **AAA**. Уверете се, че полюсите (**+**) и (**–**) на батериите съответстват на клемите (+) и (–), обозначени в отделението за батериите.

3 Затворете капака на отделението за батериите.



Предпазни мерки за батериите

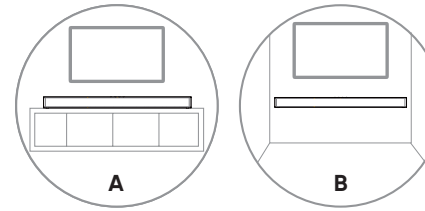
- Уверете се, че сте поставили батериите с правилна положителна "⊕" и отрицателна "⊖" полярност.
- Използвайте батерии от един и същ тип. Никога не използвайте заедно различни типове батерии.
- Могат да се използват както акумулаторни, така и неподлежащи на презареждане батерии. Спазвайте предпазните мерки, посочени на етикетите им.
- Внимавайте да не повредите ноктите си, когато отстранявате капака на батерията и самата батерия.
- Не изпускайте дистанционното управление.
- Не допускайте каквото и да е въздействие върху дистанционното управление.
- Не разливайте вода или други течности върху дистанционното управление.
- Не поставяйте дистанционното управление върху мокри повърхности.
- Не поставяйте дистанционното управление под пряка слънчева светлина или близо до източници на прекомерна топлина.
- Извадете батерията от дистанционното управление, когато не го използвате за дълъг период от време, тъй като може да последва корозия или изтичане на батерията, което да доведе до телесно нараняване и/или материални щети и/или пожар.
- Не използвайте батерии, различни от посочените.
- Не комбинирайте нови батерии със стари.
- Никога не презареждайте батерия, освен ако не се установи, че тя е акумулаторна.

3.3 Разполагане и монтаж

Разполагане

A Ако телевизорът е поставен на маса, можете да поставите уреда на масата директно пред стойката на телевизора, центриран спрямо екрана на телевизора.

B Ако телевизорът е прикрепен към стена, можете да монтирате уреда на стената точно под екрана на телевизора.



3.4 Стенен монтаж (ако се използва вариант B)

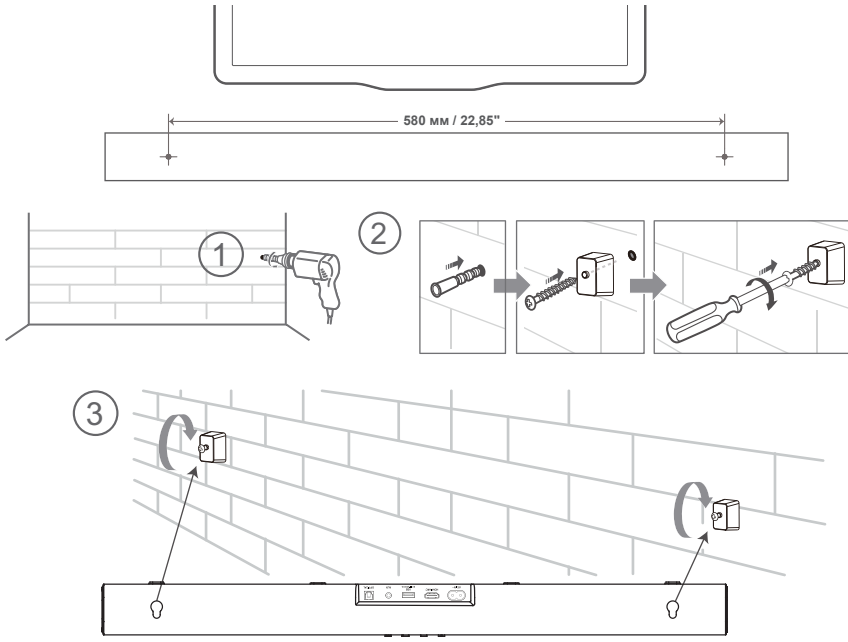
Забележка:

- Монтажът трябва да се извършва само от квалифициран екип. Неправилен монтаж може да доведе до тежки телесни повреди и материални щети (ако възнамерявате да монтирате този продукт сами, трябва да проверите за инсталации, като електрически кабели и водопровод, които може да са скрити в стената). Отговорност на монтажника е да провери дали стената ще издържи надеждно общото натоварване на уреда и стенните конзоли.
- За монтажа са необходими допълнителни инструменти (не са включени в комплекта).
- Не затягайте винтовете прекалено.
- Запазете това ръководство с инструкции за бъдещи справки.
- Използвайте електронен търсач на стени, за да проверите типа на стената преди пробиване и монтиране.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- С цел да се предотвратят наранявания, устройството трябва да бъде здраво закрепено към пода/стената в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Предлагана височина за монтаж на стена: ≤ 1,5 метра.

1. Пробийте 2 успоредни отвора (Ø 5,5-6 мм всеки според типа на стената) в стената. Разстоянието между двата отвора следва да бъде 580 мм/22,85”.
2. Ако се налага, закрепете здраво по 1 дюбел във всеки отвор в стената. Затегнете конзолите за стенен монтаж към стената с винтове и отвертка (включени в комплекта). Уверете се, че те са надеждно монтирани.
3. Монтирайте винтовете за стенен монтаж в задната част на уреда.
4. Вдигнете устройството върху конзолите за стенен монтаж и го поставете на мястото му.

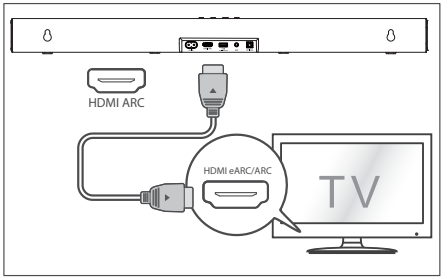


4. Връзка

4.1 Използване на HDMI ARC гнездо

Функцията ARC (Възвратен аудио канал) позволява да изпращате аудио от съвместим с ARC телевизор към това устройство чрез едно HDMI свързване. За да се възползвате от функцията ARC, уверете се, че телевизорът е съвместим с HDMI-CEC и ARC, и го настройте по подходящ начин. При правилна настройка можете да използвате дистанционното управление на телевизора, за да регулирате силата на звука (VOL + /– и Изключване на звука) на саундбара.

- Свържете HDMI кабела от **HDMI ARC** гнездото на уреда към HDMI (ARC) гнездото на съвместимия с ARC телевизор. След това натиснете бутона на дистанционното управление, за да изберете **HDMI ARC**.

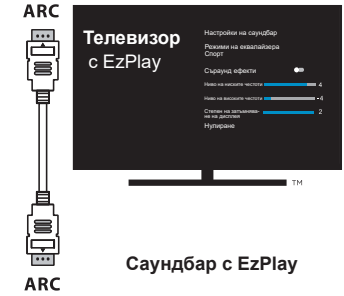


Съвети:

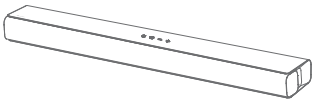
- Телевизорът трябва да поддържа функциите HDMI-CEC и ARC. HDMI-CEC и ARC трябва да са зададени на Включено.
- Методът на настройка на HDMI-CEC и ARC може да е различен в зависимост от телевизора. За подробности относно функцията ARC, вижте ръководството на потребителя.
- Само кабели, съвместими с HDMI 1.4 или следваща версия, могат да поддържат функцията ARC.

Използване на функцията Hisense EzPlay

За Hisense EzPlay: Когато това устройство е свързано към телевизор Hisense чрез HDMI ARC, менюто на настройките на саундбар ще се появи на телевизора. Можете да контролирате това меню с вашето дистанционно управление за управление на повечето функции на саундбара.

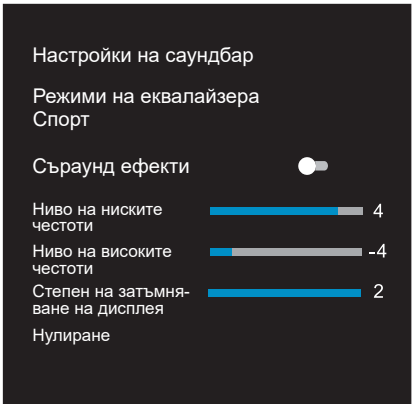


Саундбар с EzPlay



Примерно меню на телевизора (различните модели може да имат различни менюта):

Настройка--звук--Настройка на саундбара.

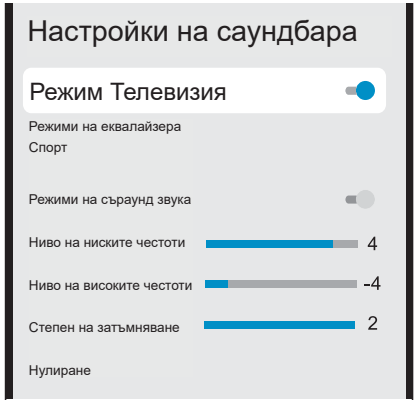


Забележка:

- Тази функция е достъпна само когато саундбарът и телевизорът поддържат Hisense Ezplay.
- Тази функция изисква саундбарът и телевизорът да са свързани чрез HDMI ARC, а CEC на телевизора трябва да е включен.
- Ако всички настройки са правилни, при свързване за първи път на екрана на телевизора ще се покаже съвет, който ще ви насочи към менюто за настройки на саундбара.

Използване на Режим на телевизора

Тази функция позволява на саундбара да използва аудио обработващите възможности на телевизора (включително Dolby Atmos), предоставяйки подобрено преживяване с пространствено звучене. Можете да активирате всички налични телевизионни звукови режими, когато този режим е включен. За да активирате тази функция, включете режим Телевизия в менюто на вашия телевизор Hisense. (Отидете на Настройки на саундбара > Режим на телевизора)

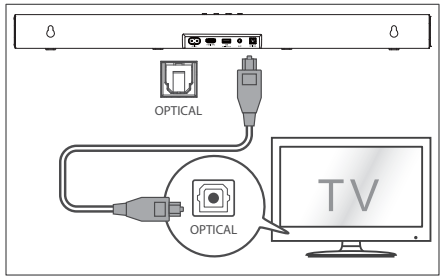


ЗАБЕЛЕЖКА

Тази функция е налична, когато саундбарът е свързан с някои модели телевизори Hisense. Когато е активиран, режимът Surround и режимите EQ на саундбара ще бъдат деактивирани.

4.2 Използвайте OPTICAL гнездо

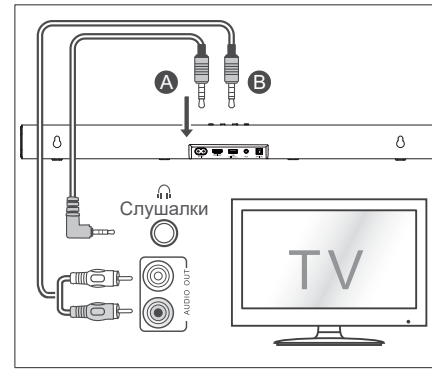
- Свържете ОПТИЧЕН кабел към гнездото OPTICAL OUT на телевизора и към **OPTICAL** гнездо на уреда.



4.3 Използване на AUX гнездо

A. Използвайте аудиокабел от 3,5 мм към 3,5 мм, за да свържете гнездото за слушалки на телевизора или външното аудиоустройство с **AUX** гнездото на уреда.

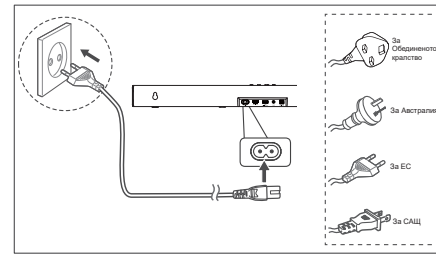
B. Използвайте аудиокабел RCA към 3,5 мм, за да свържете гнездата на оптичните изходи с **AUX** гнездото на уреда.



4.4 Свързване към електрозахранване

Опасност от увреждане на продукта!

- Уверете се, че напрежението на захранването съответства на напрежението, отбелязано на гърба или от долната страна на уреда.
- Преди да свържете кабела за променливотоково захранване, се уверете, че сте направили всички останали връзки.
- Свържете мрежовия кабел към **AC IN~** гнездото на саундбара и след това към мрежов контакт.



* Количеството захранващи кабели и щепсела са различни в различните региони.

5. Основна работа

5.1 Готовност/ВКЛ.

Когато свържете главния модул към електрическата мрежа за първи път, той ще бъде в режим на готовност.

- Натиснете бутона ⏻ на уреда или на дистанционното управление, за да включите уреда.

- Натиснете отново бутона ⏻, за да върнете устройството в режим на ГОТОВНОСТ.
- Ако искате да ИЗКЛЮЧИТЕ уреда напълно, изключете щепсела от захранващия контакт.

5.2 Автоматична готовност/ Автоматично събуждане

[Auto-Standby] Саундбарът ще премине автоматично в режим на готовност след около 15 минути, ако телевизорът или външното устройство бъде отсъединено (или ако възпроизвеждането на USB/Bluetooth е паузирано), или изключено.

[Auto-Wake] Когато телевизорът или външното устройство (AUX, Optical или HDMI ARC) е свързано и включено, саундбарът ще се включи автоматично.

Включена/Изключена Автоматична готовност

Превключете саундбара на оптичен режим, щракнете два пъти върху бутоните ⏮ (× 2) ⏭ и (× 2) на дистанционното управление, за да активирате и деактивирате автоматично преминаване в режим на готовност:

Автоматична готовност	
Включено	Саундбарът е програмиран да влиза автоматично в режим на готовност, когато в продължение на **15** минути не бъде регистриран звук. Състояние на светодиода: ●| Жълтото премигва бързо 3 пъти
Изключено	Можете да изключите Автоматичната готовност, за да поддържате саундбара винаги в работен режим. Състояние на светодиода: ●| Жълтото премигва бавно 3 пъти

Активиране и деактивиране на автоматичното събуждане:

Включете саундбара, натиснете и задръжте едновременно бутона [⏎] [+] на саундбара, за да активирате и деактивирате функцията за автоматично събуждане:

Автоматично събуждане	
Включено	Саундбарът ще се събуди автоматично, когато бъде разпознат входен аудио сигнал. Състояние на светодиода: ●●●●| Бяло>Бяло>Зелено>Зелено
Изключено	Саундбарът няма да се събуди автоматично. Състояние на светодиода: ●●●●| Бяло>Бяло>Червено>Червено

5.3 Избор на режими

- Натискайте многократно бутона ⏎ (ИЗТОЧНИК) на саундбара или дистанционното управление, за да изберете желания режим.
- Индикаторната светлина на саундбара показва текущия режим.

Светлина	Режим
●Червен	Готовност
●Бял	HDMI ARC
●Оранжев	ОПТИЧЕН
●Син	BT (Bluetooth)
●Жълт	USB
●Зелен	AUX

5.4 Регулиране на силата на звука

- Натиснете бутона **VOL+ / VOL-** на саундбара или дистанционното управление, за да регулирате силата на звука.
- Ако искате да изключите звука, натиснете бутона 🔇 (ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА) на дистанционното управление. Натиснете бутона 🔇 (ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА) отново или натиснете бутоните **VOL** +, за да се върнете към нормалния режим на звука.

5.5 ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ на съраунд звук

- Натиснете бутона **SURR** на дистанционното управление, за да включите съраунд звука. Натиснете отново този бутон, за да изключите съраунд звука.

5.6 Изберете режим на изравнител (EQ)

- Докато възпроизвеждате аудио, натиснете бутона **EQ** на дистанционното управление, за да преминете през предварително зададените режими на изравнителя: **музика**, **филм**, **игра** и **спорт**.

5.7 Регулирайте баса

- Натиснете бутоните **BASS +/-** на дистанционното управление, за да регулирате нивото на ниските честоти (басите).

5.8 Настройка на яркостта

- Натиснете бутона NIGHT на дистанционното управление за 3 секунди, за да настроите яркостта на средно или ниско.
- При средна яркост индикаторната светлина остава включена.
- При по-ниска яркост, индикаторът временно ще светне слабо и след това ще изгасне след 3 секунди.

5.9 Изберете режим на глас

- Можете да зададете режима на глас на ВКЛЮЧЕНО, за да подобрите яснотата на диалога.
- Натиснете бутона VOICE на дистанционното управление, за да включите/изключите функцията.

5.10 Изберете Нощен режим

- Нощният режим е създаден да оптимизира аудио производителността за употреба през нощта или когато предпочитате по-нисък звук. Той осигурява добре балансиран звук при ниска сила на звука с минимална загуба на яснота и качество на диалога.
- Натиснете бутона NIGHT на дистанционното управление, за да включите/изключите нощния режим.

5.11 Обявление ВКЛ./ИЗКЛ.

- Натиснете и задръжте бутона за захранване [⏻] и бутона VOL+ на устройството едновременно за 3 секунди, за да включите/изключите обявленията.

Състояние	Състояние на светодиода
ИЗКЛ. известяване	(Червените и белите светодиоди премигват 3 пъти)
ВКЛ. известяване	(Зелените и белите светодиоди премигват 3 пъти)

РЕЖИМ	ПО ПОДРАЗБИРАНЕ
ИЗТОЧНИК	ARC
Звук	30
Съраунд	ВКЛЮЧЕНО
Затъмняване	МАКС.
Баси	0
Високи честоти	0
EKB.	Музика
Автоматично събуждане	ИЗКЛЮЧЕНО
Автоматична готовност	ВКЛЮЧЕНО (С изключение на Съединени щати, Канада)
Съобщение	ВКЛЮЧЕНО

6. Работа на AUX/ОПТИЧЕН/ HDMI ARC

1 Уверете се, че уредът е свързан към телевизора или аудио устройство.

2 Натиснете многократно бутона ⮆ на устройството или на дистанционното управление, за да изберете **HDMI ARC**, **Оптичен**, **AUX** режим.

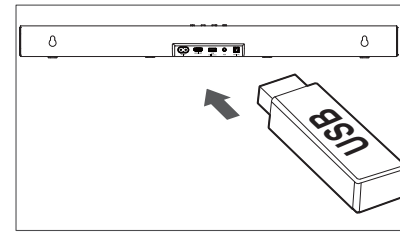
3 Използвайте аудио устройството непосредствено за функциите за възпроизвеждане.

4 Натиснете бутона **VOL +/-**, за да регулирате силата на звука до желаното от вас ниво.

Съвет: Саундбарът може да не е в състояние да декодира всички цифрови аудио формати от входния източник. В този случай звукът на саундбара ще бъде изключен. Това НЕ е дефект. Уверете се, че аудио настройката на входния източник (напр. телевизор, игрова конзола, DVD плейър и т.н.) е зададена на **PCM** или **Dolby Digital Plus** (вижте ръководството за потребителя на устройството на входния източник относно подробности за неговата аудио настройка) с HDMI ARC / оптичен / коаксиален вход.

7. Работа с USB

1 Поставете USB устройството.



2 Натиснете неколкократно бутона ⮆ на уреда или на дистанционното управление, за да изберете **USB** режим.

3 По време на възпроизвеждане:

⏯	Стартиране, пауза или възстановяване на възпроизвеждането
⏮ , ⏭	Прескачане на предишния или следващия звукозапис

Съвети:

- Уредът може да поддържа USB устройства с памет до 32 ГБ.
- Този уред може да възпроизвежда формат WAV / WMA / MP3 / FLAC.
- Този продукт може да не е съвместим с някои видове USB устройства за съхранение.
- Ако използвате USB удължителен кабел, USB концентратор или USB многофункционален четец на карти, USB устройството за съхранение може да не бъде разпознато.
- Не вадете USB устройството с памет докато се четат файловете.

8. Работа с Bluetooth

Чрез Bluetooth свържете саундбара с Bluetooth устройство (например iPad, iPhone, iPod touch, телефон с Android или лаптоп), след което можете да слушате аудио файловете, записани на устройството, през високоговорителите на саундбара.

Сдвояване за първи път

1 Натиснете бутона ⮆ (ИЗТОЧНИК) на уреда или бутона ᛒ на дистанционното управление, за да изберете режим **Bluetooth**. Синият индикатор ще премигва бавно, а белият надпис с бягащи светлинище се завърти.

2 Активирайте Bluetooth устройството и изберете режим на търсене.

3 Изберете “**Hisense HS1000**” в списъка с устройства за сдвояване. След звуков сигнал системата се свързва успешно и синият индикатор ще започне да свети постоянно.

- За да свържете саундбара с ново Bluetooth устройство, натиснете и задръжте бутона ✱ на дистанционното управление, за да прекъснете връзката с текущото Bluetooth устройство. Следвайте стъпка 2-3, за да сдвоите Bluetooth устройството.

За да изключите функцията Bluetooth, можете:

- Да превключите на друга функция на уреда.
- Да деактивирате функцията от Bluetooth устройството.
- Натиснете и задръжте бутона ✱, Bluetooth устройството ще се изключи от саундбара.

Слушане на музика от Bluetooth устройство

- Ако свързаното Bluetooth устройство поддържа Разширен профил за аудио разпространение (A2DP), можете да слушате музиката, записана в устройството, чрез плейъра.
- Ако устройството поддържа и профил за дистанционно управление на аудио-видео устройство (AVRCP), можете да използвате дистанционното управление на плейъра, за да възпроизвеждате музика, съхранена в устройството.

1. Сдвоете устройството с плейъра.
2. Възпроизвеждайте музика чрез устройството (ако то поддържа A2DP).
3. Използвайте предоставеното дистанционно управление, за да управлявате възпроизвеждането (ако то поддържа AVRCP).

▶II	Стартиране, пауза или възстановяване на възпроизвеждането
⏮, ⏭	Прескачане на предишния или следващия звукозапис

Съвети:

- Обхватът на Bluetooth връзката между саундбара и вашето Bluetooth устройство е около 8 метра.
- Преди да се свържете, уверете се, че знаете възможностите на Bluetooth® устройството.
- Съвместимостта с всички Bluetooth® устройства не е гарантирана.
- Всякакви препятствия между устройството и уреда могат да намалят обхвата на работа.
- Дръжте този плейър далеч от други електронни устройства, които могат да причинят смущения.
- Плейърът ще се изключи и когато устройството се премести извън работния обхват.

9. Отстраняване на неизправности

За да остане гаранцията валидна, никога не се опитвайте да ремонтирате системата сами. Ако се сблъскате с проблеми при използването на уреда, преди да се обърнете към сервиз, проверете следните пунктове.

Няма захранване

- Уверете се, че променливотоковият кабел на уреда е свързан правилно.
- Уверете се, че в контакта за променлив ток има захранване.
- Натиснете бутона за режим на готовност, за да включите уреда.

Дистанционното управление не работи

- Преди да натиснете някой от бутоните за управление на възпроизвеждането, първо изберете правилния източник.
- Намалете разстоянието между дистанционното управление и уреда.
- Поставете батерията така, че полюсите (+/-) да са ориентирани, както е посочено.
- Заменете батерията.
- Насочете дистанционното управление към сензора от предната страна на уреда.

Няма звук

- Уверете се, че звукът на уреда не е изключен. Натиснете 🔇 или бутона VOL+/-, за да се върнете към нормалния режим на звука.
- Натиснете бутона ⏻ на устройството или на дистанционното управление, за да преместите уреда в режим на готовност. Натиснете отново бутона ⏻, за да включите уреда.
- Уверете се, че настройката на звука на входния източник (напр. телевизор, игрова конзола, DVD плейър и т.н.) е зададена на режим PCM или Dolby Digital Plus, когато използвате цифрова (напр. HDMI, ОПТИЧНА) връзка.
- Уредът може да не е в състояние да декодира всички цифрови аудио формати от входния източник. В този случай звукът на уреда ще бъде изключен. Това НЕ е дефект, устройството не е с изключен звук.

Свързване с мобилно устройство

Bluetooth връзката не може да бъде завършена:

- Уверете се, че индикаторът за Bluetooth на устройството свети.
- Уверете се, че Bluetooth устройството, с което искате да се свържете, е включено и има включен Bluetooth.
- Преместете Bluetooth устройството по-близо до уреда.
- Отново сдвоете уреда и Bluetooth устройството. Ако е необходимо, първо отменете сдвояването с уреда на вашето Bluetooth устройство.
- Ако Bluetooth е изключен, включете го (вижте страница 12).

Сдвояването не може да бъде осъществено:

- Преместете Bluetooth устройството по-близо до уреда.
- Уверете се, че устройството не е повлияно от други безжични устройства, като безжична LAN мрежа, 2,4 GHz устройства или микровълнова печка. Преместете всички устройства, които генерират електромагнитни смущения, далеч от устройството.
- Сдвояването може да се провали, ако в близост има други Bluetooth устройства. В такъв случай, изключете другите Bluetooth устройства.

Звукът от свързаното Bluetooth мобилно устройство не излиза от устройството:

- Уверете се, че индикаторът за Bluetooth на устройството свети.
- Преместете Bluetooth устройството по-близо до уреда.
- Ако има устройства, които генерират електромагнитни смущения (като безжична LAN мрежа, други Bluetooth устройства или микровълнова печка) наблизо, преместете ги далеч от устройството.
- Преместете всички USB 3.0 устройства и техните кабели далеч от устройството.
- Премахнете всяко препятствие между устройството и Bluetooth устройството, или преместете устройството далеч от препятствието.
- Опитайте да промените позицията на Bluetooth устройството.
- Настройте честотата на безжичната LAN мрежа на съседния рутер или компютър на 5 GHz диапазон.
- Увеличете звука на свързаното Bluetooth устройство.

Проблеми със свързването по Bluetooth:

- Когато свързвате ново устройство, преминете в режим на Bluetooth сдвояване. (Натиснете бутона ✱ на дистанционното управление или натиснете бутона ⏎ (Извор) на устройството).
- Ако устройството е свързано с друго устройство, натиснете и задръжте бутона ✱, за да го отсъедините, след което свържете новото устройство.
- Премахнете устройството от списъка с Bluetooth устройства на вашето мобилно устройство и след това го свържете отново.
- Изключете захранващия кабел, включете го отново и опитайте пак.
- Нулирайте продукта и опитайте отново. (Вижте страница 11.)

Саундбарът се изключва

- Когато външният входен сигнал към уреда е твърде слаб, уредът ще се изключи автоматично след 15 минути. Увеличете силата на звука на външното устройство.

10. Технически данни

Търговска марка	Hisense
Модел	HS1000

Саундбар

Захранване	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Консумация на енергия	< 0,5 W (Готовност)
USB	5 V ⎓ 500 mA Високоскоростен USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 ГБ (макс.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Размери	702,60 мм (Ш) × 100 мм (Д) × 61 мм (В) / 27,66 инча (Ш) × 3,94 инча (Д) × 2,40 инча (В)
Нетно тегло	1,92 kg
Чувствителност на аудио входа	700 mV
Честотна характеристика	40 Hz - 20 kHz
Работна температура	0°C - 40°C

Спецификация на безжичната връзка (ЕС)

Версия/профили на Bluetooth Честотен диапазон на Bluetooth Макс. предавателна мощност на Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ≤ 10 dBm

Усилвател (максимална звукова мощност)

Общо	120 W
Саундбар	120 W

Дистанционно управление

Разстояние/ъгъл	19,7 фута (6 м) / 30°
Тип батерия	AAA (1,5 V × 2)

- Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000



Hisense

2.0-kanals Soundbar hjemmebiografsystem
Model: HS1000

DA



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

BRUGERVEJLEDNING

Læs denne vejledning grundigt, før du tager enheden i brug, og gem den til senere reference.

Indhold

1. Vigtige sikkerhedsinstruktioner 3

1.1 Sikkerhed 3
1.2 Advarsel 4

2. Hvad er der i æsken 5

3. Produktdiagram 6

3.1 Hovedenhed 6
3.2 Fjernbetjening 7

4. Forberedelser 7

4.1 Forbered fjernbetjeningen 7
4.2 Udskift fjernbetjeningsbatteriet 7
4.3 Placering og montering 8
4.4 Vægmontering (hvis du bruger mulighed B) 8

5. Forbindelser 9

5.1 Brug HDMI ARC-porten 9
5.2 Brug det OPTICAL stik 10
5.3 Brug AUX-porten 10
5.4 Tilslut strøm 10

6. Grundlæggende betjening 10

6.1 Standby/TÆNDT 10
6.2 Automatisk standby/Automatisk vækning 11
6.3 Vælg tilstande 11
6.4 Juster lydstyrken 11
6.5 Slå Surround Sound TIL/FRA 11
6.6 Vælg Equalizer (EQ)-tilstand 11
6.7 Juster basniveau 11
6.8 Juster lysstyrken 11
6.9 Vælg stemmetilstand 11
6.10 Vælg nattilstand 11
6.11 Slå notifikationer til/fra 11

7. AUX / OPTICAL / HDMI ARC – Betjening 12

8. USB-betjening 12

9. Bluetooth-betjening 12

10. Fejlfinding 13

11. Specifikation 15

1. Vigtige sikkerhedsinstruktioner





Lynet med pilespids i en ligesidet trekant skal advare brugeren om tilstedeværelsen af uisoleret farlig spænding i produktets kabinet, som kan være af tilstrækkelig størrelse til at udgøre en risiko for elektrisk stød.



Udråbstegnet i en ligesidet trekant er beregnet til at advare brugeren om vigtige drifts- og vedligeholdelsesinstruktioner (service) i den brugervejledning, der følger med apparatet.

1.1 Sikkerhed

1 **Læs denne vejledning** – Alle sikkerheds- og betjeningsvejledninger skal læses, før dette produkt betjenes.

2 **Behold denne vejledning** – Sikkerheds- og betjeningsvejledningen bør opbevares til fremtidig reference.

3 **Opmærksom alle advarsler** – Alle advarsler på apparatet og i betjeningsvejledningen skal overholdes.

4 **Følg alle instruktioner** – Alle betjenings- og brugsanvisninger skal følges.

5 **Brug ikke dette apparat i nærheden af vand** – Apparatet bør ikke anvendes i nærheden af vand eller fugt – for eksempel i en våd kælder eller i nærheden af en swimmingpool og lignende.

6 **Rengør kun med tør klud**.

7 **Undgå at blokere ventilationsåbninger**. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.

8 Må ikke installeres i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.

9 Må ikke besejre sikkerhedsformålet med det polariserede stik eller jordforbindelsesstik. Et polariseret stik har to klinger med den ene bredere end den anden. Et jordforbindelsesstik har to blade og en tredje jordforbindelsesstreng. Den brede klinge eller den tredje gren er til rådighed for din sikkerhed. Hvis det medfølgende stik ikke passer ind i stikkontakten, skal du kontakte en elektriker for at få udskiftet den forældede stikkontakt.

10 Beskyt ledningen mod at blive trådt på eller klemt, især ved stik, stikbeholdere og det sted, hvor de kommer ud af apparatet.

11 Brug kun ekstraudstyr/tilbehør, som er specificeret af producenten.

12  Må kun anvendes sammen med den vogn, stativ, et stativ eller et bord, som producenten har angivet eller solgt sammen med apparatet. Når der anvendes en vogn, skal du være forsigtig, når du flytter vogn/apparatkombinationen for at undgå skader som følge af væltet spids.

13 Tag stikket ud af stikkontakten under tordenvejr, eller når det ikke bruges i længere tid.

14 Al service skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, når apparatet er blevet beskadiget på nogen måde, såsom når en netledning eller et stik er beskadiget, væske er spildt, eller genstande er faldet i apparatet, enheden er blevet udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt, eller er blevet tabt.

15 ⧈ Dette udstyr er en klasse II eller et dobbeltisoleret elektrisk apparat. Det er designet på en sådan måde, at det ikke kræver en sikkerhedsforbindelse til elektrisk jord.

16 Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt. Anse ikke nogen farekilder på apparatet (f.eks. flydende fyldte genstande).

17 Sørg for at efterlade et mellemrum på 5 cm eller mere omkring dette apparat.

18 Ventilationen bør ikke hindres ved at dække ventilationsåbningerne med genstande, såsom aviser, duge, gardiner osv.

19 Der må ikke placeres åben ild, såsom tændte stearinlys, på apparatet.

20 Batterier skal genanvendes eller bortskaffes i henhold til statslige og lokale retningslinjer.

21 Brugen af apparater i moderate eller tropiske klimaer.

DA

Forsigtig:

- Brug af kontroller eller justeringer eller udførelse af andre procedurer end dem, der er beskrevet heri, kan resultere i farlig strålingseksponering eller anden usikker drift.
- For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt, og genstande fyldt med væsker, såsom vaser, bør ikke placeres på dette apparat.
- Hvis MAINS-stikket eller en apparat kobling anvendes som fra koblingsanordning, skal frakoblingen være let betjenes.
- Fare for eksplosion, hvis batteriet udskiftes forkert. Erstat kun med samme eller tilsvarende type.

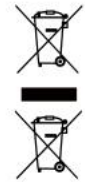
1.2 Advarsel

- Batteriet må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ild eller lignende.
- Før du betjener dette system, skal du kontrollere spændingen på dette system for at se, om det er identisk med spændingen for din lokale strømforsyning.
- Placer ikke denne enhed tæt på stærke magnetfelter.
- Placer ikke denne enhed på forstærkeren eller modtageren.
- Placer ikke denne enhed tæt på fugtige områder, da fugtigheden vil påvirke laserhovedets levetid.
- Hvis en fast genstand eller væske falder ind i systemet, skal du tage stikket ud af stikkontakten og få det kontrolleret af kvalificeret personale, før du betjener det yderligere.
- Forsøg ikke at rengøre enheden med kemiske opløsningsmidler, da dette kan beskadige finishen. Brug en ren, tør eller let fugtig klud.
- Når du fjerner stikket fra stikkontakten, skal du altid trække direkte i stikket, aldrig trække i ledningen.
- Ændringer eller modifikationer af denne enhed, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, vil ugyldiggøre brugerens bemyndigelse til at betjene udstyret.
- Klassificeringsmærkaten er indsat på bunden eller bagsiden af udstyret.

⚠ **Batteriforbrug FORSIGTIG**

For at undgå batterilækage, som kan resultere i personskade, tingskade eller beskadigelse af enheden:

- Installer alle batterier korrekt, + og - som markeret på enheden.
- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke alkaliske, standard (carbon-zink) eller genopladelige (Ni-Cd, Ni-MH, mv.) batterier.
- Fjern batterier, når enheden ikke bruges i lang tid.



Korrekt bortskaffelse af dette produkt. Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke bør bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald skal det genanvendes ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du bruge retur- og afhentningssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt til miljømæssig sikker genbrug.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. erklærer hermed, at radioudstyrstypen overholder direktiv 2014/53/EU og de britiske regler for radioudstyr 2017. Den fulde erklæring om overensstemmelse (DoC) kan tilgås ved at indtaste produktmodellens navn på: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Autoriseret EU-repræsentant:

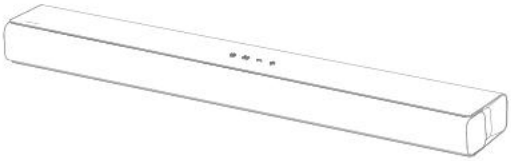
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Adresse: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-mail: info@gorenje.com

Modelnavnet for soundbars og party-højtalere findes på vurderingens etikette, mens modelnavnet for Bluetooth-fjernbetjeninger findes på produktetiketten eller inde i batterilåget.

2. Hvad er der i æsken



Hovedenhed

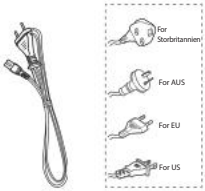


AAA-batterier til fjernbetjeningen × 2 **

DA



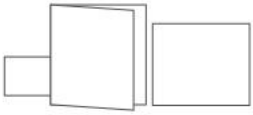
HDMI-kabel



AC-netledning *



Beslag (× 2) / Beslagskruer (× 2) / Rawlplugs (× 2)



Garantikort / Quick start-manual / Monteringsskabelon

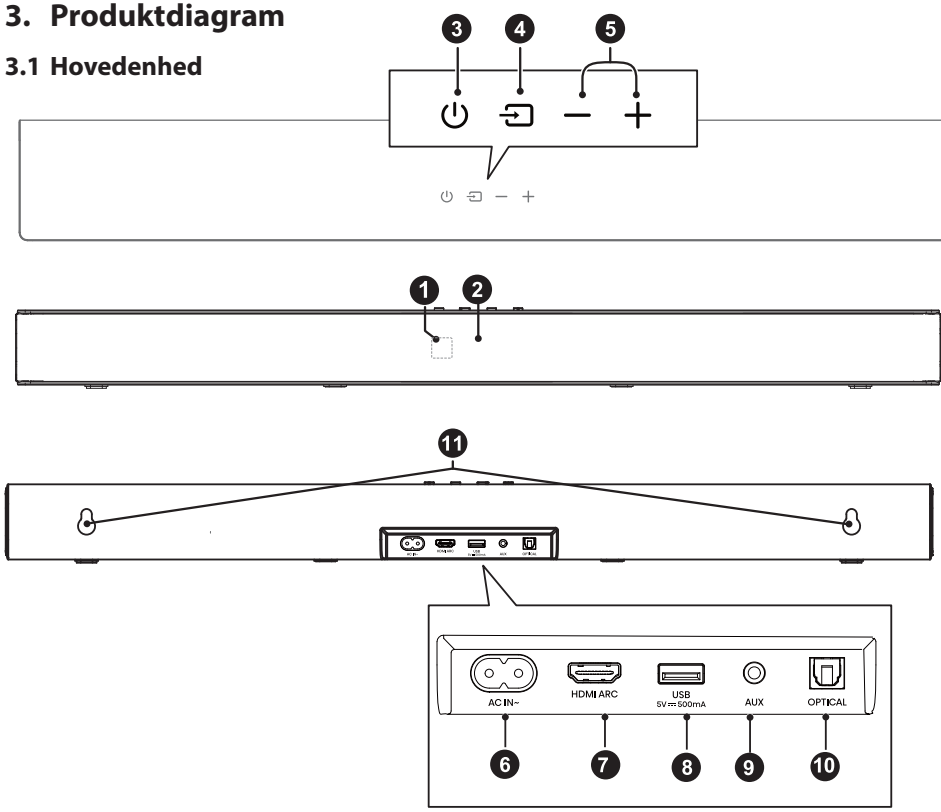
* Antallet af netledninger og stiktype varierer fra region til region.

** Tilbehøret kan afvige fra listen ovenfor afhængigt af model, land eller region. Se tilbehørspakken for det faktiske indhold.

• Billeder, illustrationer og tegninger i denne vejledning er kun til reference. Det faktiske produkt kan afvige i udseende.

3. Produktdiagram

3.1 Hovedenhed



① **Fjernbetjeningssensor**
Modtag signal fra fjernbetjeningen.

② **LED-indikatorer**

Lampe	Modus
●Rød	Standby
●Hvid	HDMI ARC
●Orange	OPTICAL
●Blå	BT (Bluetooth)
●Gul	USB
●Grøn	AUX

③ ⏻ (**TÆNDT/SLUKKET**)-knap
Skift enheden mellem TÆNDT- og Standby-tilstande.

④ ⎆ (**KILDE**)-knap
Vælg afspilningstilstand.

⑤ **+/–** (**Volumenknapper**)
Forøg/sænk lydstyrken.

⑥ **AC IN ~** stik
Tilslut til strømforsyningen.

⑦ **HDMI ARC** stik
Tilslut til TV via HDMI-kabel.

⑧ **USB** stik
Sæt USB-enheden i for at afspille musik.

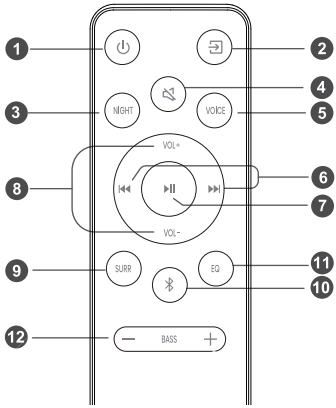
⑨ **AUX** -stik
Opret forbindelse til en ekstern lydenhed.

⑩ **OPTICAL** stik
Tilslut til en optisk lydudgang på tv'et.

⑪ **Vægmontering**
Monter vægmonteringsskruerne på bagsiden af enheden.

3.2 Fjernbetjening

①	⏻	Skift enheden mellem Tændt- og Standby-tilstande.
②	(KILDE)	Vælg afspilningstilstand.
③	**NIGHT**	Juster nattilstand til/fra
④	(LYDLØS)	Slå lyden fra, eller genoptag den.
⑤	**VOICE**	Juster stemmetilstand til/fra
⑥	⏮ / ⏭	Gå til forrige/næste spor i BT/USB-tilstand.
⑦	⏯	Afspil/pause/genoptag afspilning i BT/USB-tilstand.
⑧	**VOL+/VOL-**	Forøg/sænk lydstyrken.
⑨	**SURR**	Juster surround til/fra
⑩	(BT)	Vælg Bluetooth-tilstand. Tryk på og hold -knappen (BT) nede for at aktivere parringsfunktionen i Bluetooth-tilstand, eller frakobl den eksisterende parrede Bluetooth-enhed.
⑪	**EQ**	Vælg en forudindstillet EQ-tilstand
⑫	**BASS +/-**	Juster basniveauet.



DA

4. Forberedelser

4.1 Forbered fjernbetjeningen

Den medfølgende fjernbetjening gør det muligt at betjene enheden på afstand.

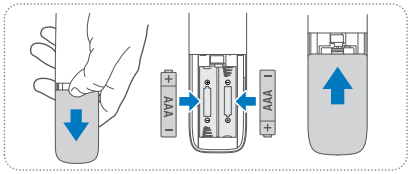
- Selvom fjernbetjeningen betjenes inden for det effektive område på 19,7 fod (6 m), kan fjernbetjeningen være umulig, hvis der er forhindringer mellem enheden og fjernbetjeningen.
- Hvis fjernbetjeningen betjenes i nærheden af andre produkter, der genererer infrarøde stråler, eller hvis andre fjernbetjeningsenheder, der bruger infrarøde stråler, bruges i nærheden af enheden, kan den fungere forkert. Omvendt kan de andre produkter fungere forkert.

4.2 Udskift fjernbetjeningsbatteriet

1 Tryk på og skub batteridækslet for at åbne batterirummet.

2 Indsæt to **AAA**-batterier. Sørg for at isætte batterierne med korrekt positive (+) og negative (–) polaritet.

3 Luk batteridækslet.



Forholdsregler vedrørende batterier

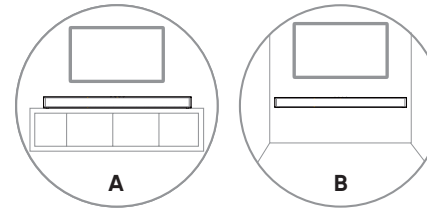
- Sørg for, at "⊕" og "⊖" enderne af batterierne passer med (+) og (–) enderne angivet i batterirummet.
- Brug batterier af samme type. Brug aldrig forskellige typer batterier sammen.
- Der kan anvendes enten genopladelige eller ikke-opladelige batterier. Se forholdsreglerne på deres etiketter.
- Undgå skader på din finger, når du fjerner batteridækslet.
- Tab ikke fjernbetjeningen.
- Påvirk ikke fjernbetjeningen.
- Spild ikke vand eller væske på fjernbetjeningen.
- Placer ikke fjernbetjeningen på en våd genstand.
- Placer ikke fjernbetjeningen i direkte sollys eller i nærheden af kilder til overdreven varme.
- Når fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid (mere end en måned), skal du fjerne batteriet fra fjernbetjeningen for at forhindre, at det lækker.
- Brug ikke andre batterier end dem, der er specificeret.
- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Oplad aldrig et batteri, medmindre det er bekræftet, at det er en genopladelig type.

4.3 Placering og montering

Placering

A Hvis dit tv er placeret på et bord, kan du placere enheden foran tv'et.

B Hvis dit tv er monteret på en væg, kan du montere enheden på væggen under tv'et.



4.4 Vægmontering (hvis du bruger mulighed B)

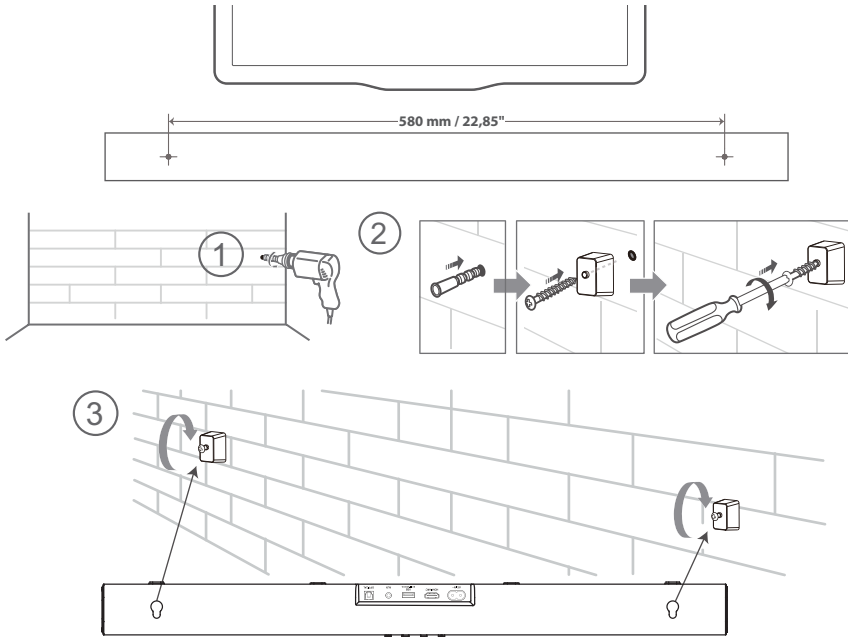
Bemærk:

- Installation må kun udføres af kvalificeret personale. Forkert vægmontering kan resultere i ulykke, personskade eller materielle skader (Sørg for at undgå kabler og VVS, der kan være begravet inde, når du borer i væggen). Før vægmonteringen skal du sørge for, at væggen kan understøtte vægten af din Soundbar.
- Der kræves yderligere værktøjer (ikke inkluderet) til installationen.
- Stram ikke skruerne for meget.
- Gem denne brugsanvisning til fremtidig reference.
- Brug en elektronisk studfinder til at finde de rigtige placeringer til boring og montering.

ADVARSEL

- For at forhindre skader skal denne enhed fastgøres sikkert til gulvet/væggen i overensstemmelse med installationsinstruktionerne.
- Foreslået vægmonteringshøjde: ≤1,5 meter.

1. Bor 2 huller (Ø 5,5-6 mm hver, alt efter vægtype) i væggen, som vist på figuren. Afstanden mellem hullerne skal være 580 mm/22,85".
2. Fastgør om nødvendigt 1 dyvel i hvert hul i væggen. Monter vægmonteringsbeslagene på væggen med skruer ved hjælp af skruetrækkeren (medfølger). Sørg for, at de er sikret korrekt.
3. Monter vægmonteringsskruerne på bagsiden af enheden.
4. Fastgør din soundbar til vægbeslagene.

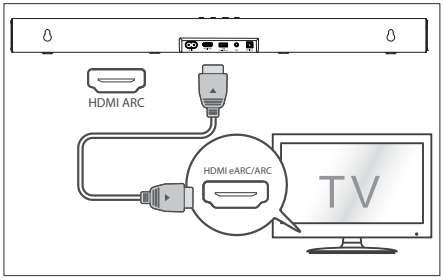


5. Forbindelser

5.1 Brug HDMI ARC-porten

ARC (Audio Return Channel)-funktionen gør det muligt at sende lyd fra et ARC-kompatibelt TV til enheden via ét HDMI-kabel. For at nyde ARC-funktionen skal du sørge for, at dit tv både er HDMI-CEC- og ARC-KOMPATIBELT og er konfigureret i overensstemmelse hermed. Når den er korrekt indstillet, kan du bruge din tv-fjernbetjening til at justere lydstyrkeudgangen (VOL + /– og Lydløs) på soundbaren.

- Tilslut HDMI-kablet fra enhedens **HDMI ARC**-stik HDMI (ARC) til HDMI-stikket (ARC) på dit ARC-KOMPATIBLE tv. Tryk derefter på fjernbetjeningen for at vælge **HDMI ARC**.

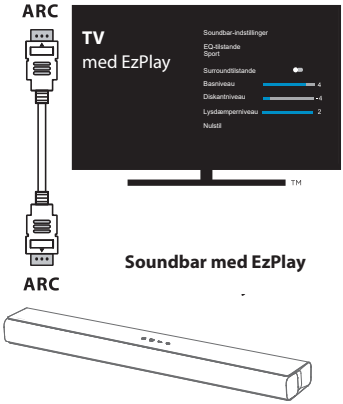


Tips:

- Dit tv skal understøtte HDMI-CEC og ARC-funktionen. HDMI-CEC og ARC skal indstilles til PÅ.
- Indstillingsmetoden for HDMI-CEC og ARC kan variere afhængigt af tv'et. For detaljer om ARC-funktionen henvises til brugermanualen.
- Kun HDMI-kabler version 1.4 eller nyere understøtter ARC-funktionen.

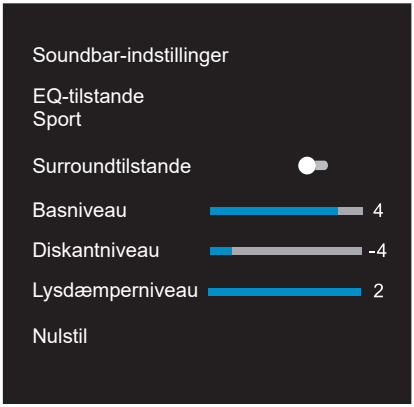
Brug Hisense EzPlay-funktion

For Hisense EzPlay tilsluttes enheden et Hisense TV via HDMI ARC, og der vises en menu med Soundbar-indstillinger på TV'et, som du kan styre med TV'ets fjernbetjening for at kontrollere de fleste af Soundbarens funktioner.



Eksempel på TV-menu (kan variere afhængigt af model):

Indstillinger -- Lyd -- Soundbar-indstillinger.



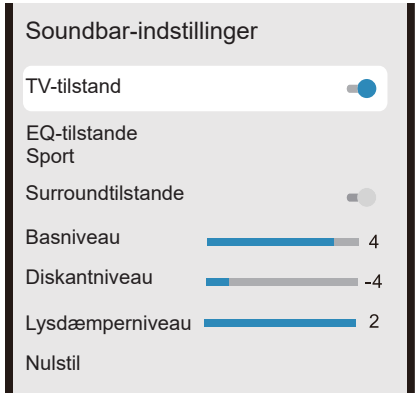
Bemærk:

- Funktionen er kun tilgængelig, når både Soundbar og TV understøtter Hisense EzPlay.
- Funktionen kræver, at Soundbar og TV er forbundet via HDMI ARC, og at CEC er aktiveret på TV'et.
- Hvis alle indstillinger er korrekte, vises der første gang en besked på TV'et, der guider dig til Soundbar-indstillingsmenuen.

DA

Brug TV-tilstand

Denne funktion gør det muligt for Soundbaren at benytte TV'ets lydbehandling (inklusive Dolby Atmos-effekt) og dermed opnå en forbedret surroundlyd. Du kan vælge alle TV'ets lydtilstande. For at aktivere denne funktion skal du slå TV-tilstand til i menuen på dit Hisense TV. (Soundbar-indstillinger > TV-tilstand)

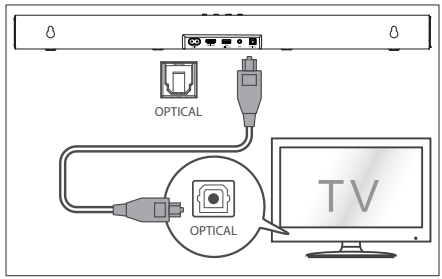


BEMÆRK

Denne funktion fungerer kun, når Soundbaren er tilsluttet visse modeller af Hisense TV. Når TV-tilstand er aktiveret, bliver funktionerne Surroundtilstand og EQ-tilstande på Soundbaren deaktiveret.

5.2 Brug det OPTICAL stik

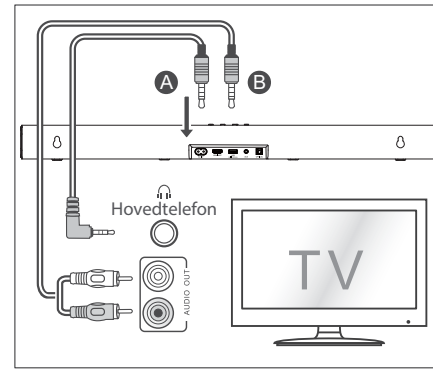
- Tilslut et OPTISK kabel til tv'ets OPTICAL OUT-stikket og det **OPTICAL** stik på enheden.



5.3 Brug AUX-porten

A. Brug et 3,5 mm til 3,5 mm lydkabel til at forbinde hovedtelefonudgangen fra dit TV eller en ekstern enhed til **AUX**-indgangen på enheden.

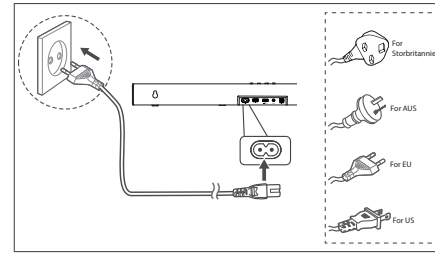
B. Brug et RCA til 3,5 mm lydkabel til at tilslutte tv'ets lydudgangsstik til **AUX**-stikket på enheden.



5.4 Tilslut strøm

Risiko for produktskade!

- Sørg for, at strømforsyningens spænding svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden eller undersiden af enheden.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sikre dig, at du har fuldført alle andre tilslutninger.
- Tilslut netledningen til **AC IN~** på Soundbar og derefter til en stikkontakt.



* Antallet af netledninger og stiktype varierer fra region til region.

6. Grundlæggende betjening

6.1 Standby/TÆNDT

Når du tilslutter enheden til hovedstikket første gang, vil enheden være i Standby-tilstand.

- Tryk på ⏻-knappen på hovedenheden/ fjernbetjeningen for at tænde hovedenheden.
- Tryk på ⏻ knappen igen for at skifte enheden tilbage til STANDBY-tilstand.
- Frakobl hovedstikket fra stikkontakten, hvis du vil slukke enheden helt.

6.2 Automatisk standby/Automatisk vækning

[Auto-Standby] Soundbar går automatisk i Standby efter ca. 15 minutter, hvis TV'et eller den eksterne enhed slukkes, frakobles eller afspilningen (USB/BT) sættes på pause.

[Auto-Wake] Hvis et TV eller en ekstern enhed (AUX / OPTICAL / HDMI ARC) er tilsluttet, vil Soundbar automatisk tænde, når TV'et eller den eksterne enhed tændes.

Tænd/sluk Auto Standby

Sæt Soundbar i optisk tilstand. Tryk to gange (× 2) på ⏮ og derefter to gange (× 2) på ⏭-knappen på fjernbetjeningen for at aktivere eller deaktivere Auto Standby.

Automatisk standby	
Til	Enheden skifter automatisk til standbytilstand efter **15** minutter, hvis tv'et eller den eksterne enhed er frakoblet eller slukket. LED-tilstand: 🟡 | Gul blinker hurtigt 3 gange
Fra	Du kan slå Auto Standby fra, hvis du ønsker, at Soundbar skal være konstant tændt. LED-tilstand: 🟡 | Gul blinker langsomt 3 gange

Aktivering og deaktivering af Automatisk vækning:

Tænd Soundbar. Tryk på [⮆]-knappen og [+]-knappen på Soundbar samtidigt for at aktivere eller deaktivere Automatisk vækning.

Automatisk vækning	
Til	Soundbar tænder automatisk, når der registreres lydindgang. LED-tilstand: ⚪⚪🟢🟢 | Hvid > Hvid > Grøn > Grøn
Fra	Soundbar tænder ikke automatisk. LED-tilstand: ⚪⚪🔴🔴 | Hvid > Hvid > Rød > Rød

6.3 Vælg tilstande

- Tryk gentagne gange på ⮆ (KILDE) -knappen på Soundbar eller fjernbetjeningen for at vælge den ønskede tilstand.
- LED-indikatoren på fronten af den primære Soundbar viser, hvilken tilstand der er aktiv.

Lampe	Modus
●Rød	Standby
●Hvid	HDMI ARC
●Orange	OPTICAL
●Blå	BT (Bluetooth)
●Gul	USB
●Grøn	AUX

6.4 Juster lydstyrken

- Tryk på **VOL+ / VOL–** på Soundbar eller på fjernbetjeningen for at justere lydstyrken.
- For at slå lyden fra skal du trykke på 🔇 knappen (LYDLØS) på fjernbetjeningen. Tryk på knappen 🔇 (LYDLØS) igen, eller tryk på knapperne **VOL +** for at genoptage lyden.

6.5 Slå Surround Sound TIL/FRA

- Tryk på **SURR** -knappen på fjernbetjeningen for at tænde for surround-lyden. Tryk på denne knap igen for at slukke for surroundlyden.

6.6 Vælg Equalizer (EQ)-tilstand

- Tryk på **EQ**-knappen på fjernbetjeningen under afspilning for at vælge en af de forudindstillede EQ-tilstande: **musik, film, spil eller sport.**

6.7 Juster basniveau

- Tryk på **BASS + / –** på fjernbetjeningen for at justere basniveauet.

6.8 Juster lysstyrken

- Tryk på og hold NIGHT-knappen på fjernbetjeningen i 3 sekunder for at vælge mellem mellemhøj og lav lysstyrke.
- Ved mellemhøj lysstyrke forbliver indikatoren konstant tændt.
- Ved lav lysstyrke lyser indikatoren midlertidigt med svagt lys og slukker derefter efter 3 sekunder.

6.9 Vælg stemmetilstand

- Du kan gøre dialoger tydeligere ved at aktivere stemmetilstand.
- Tryk på VOICE-knappen på fjernbetjeningen for at aktivere eller deaktivere funktionen.

6.10 Vælg nattilstand

- Nattilstand er designet til at optimere lydkvaliteten ved brug om aftenen eller ved lav lydstyrke. Den sikrer en velafbalanceret lyd med minimal tab af detalje og tydelighed i dialogen, selv ved lav volumen.
- Tryk på NIGHT-knappen på fjernbetjeningen for at aktivere eller deaktivere nattilstand.

6.11 Slå notifikationer til/fra

- Tryk på og hold Tænd/Sluk-knappen [⏻] og VOL+-knappen på Soundbar nede samtidigt i 3 sekunder for at aktivere eller deaktivere notifikationer.

Status	LED-tilstand
Notifikation FRA	🔴⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Rød LED lyser konstant, og hvid LED blinker tre gange)
Notifikation TIL	🟢⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Grøn LED lyser konstant, og hvid LED blinker tre gange)

DA

MODUS	STANDARD
KILDE	ARC
Lydstyrke	30
Surround	TÆNDT
Lysdæmper	MAX
Bass	0
Treble	0
EQ	Musik
Automatisk vækning	SLUKKET
Automatisk standby	TÆNDT (gælder ikke USA og Canada)
Notifikation	TÆNDT

7. AUX / OPTICAL / HDMI ARC – Betjening

1 Sørg for, at enheden er tilsluttet tv'et eller lydenheden.

2 Tryk på knappen gentagne gange på enheden eller på fjernbetjeningen for at vælge **HDMI ARC**, **Optisk**, **Aux** tilstand.

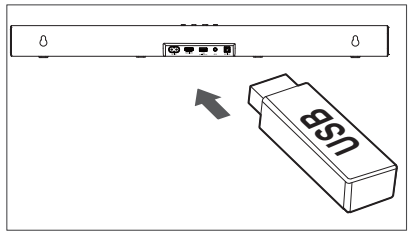
3 Betjen lydenheden direkte til afspilningsfunktioner.

4 Tryk på knapperne **VOL +/-** for at justere lydstyrken til det ønskede niveau.

Tip: Soundbar kan muligvis ikke afkode alle digitale lydformater fra den tilsluttede kilde. Hvis lydformatet ikke understøttes, vil Soundbar automatisk slå lyden fra. Dette er IKKE en fejl. Sørg for, at lydindstillingerne på den tilsluttede enhed (f.eks. TV, spilkonsol, DVD-afspiller osv.) er indstillet til **PCM** eller **Dolby Digital Plus**. Se brugervejledningen for den pågældende enhed for nærmere information. Dette gælder ved brug af HDMI ARC-, OPTICAL- eller COAXIAL-indgange.

8. USB-betjening

1 Sæt USB-enheden i.



2 Tryk flere gange på knappen på enheden eller på fjernbetjeningen for at vælge **USB**-tilstand.

3 Under afspilning:

⏯	Start, sæt afspilningen på pause eller fortsæt
⏮, ⏭	Spring til forrige eller næste spor

Tips:

- Enheden kan understøtte USB-enheder med op til 32 GB hukommelse.
- Denne enhed kan afspille WAV/WMA/MP3/FLAC-filer.
- Dette produkt er muligvis ikke kompatibelt med visse typer USB-lagerenheder.
- Hvis du bruger et USB-forlængerkabel, USB-hub eller USB-multifunktionel kortlæser, genkendes USB-lageren muligvis ikke.
- Fjern ikke USB-lagerenheden, mens du læser filer.

9. Bluetooth-betjening

Via Bluetooth kan du forbinde Soundbar trådløst med en Bluetooth-enhed (f.eks. iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefon eller bærbar computer). Du kan derefter afspille lydfiler, der er gemt på enheden, gennem Soundbarens højttalere.

Førstegangsparring

1 Tryk på (KILDE)-knappen på enheden eller på -knappen på fjernbetjeningen for at vælge **Bluetooth**-tilstand. Den blå LED-indikator blinker langsomt, og den hvide indikator bevæger sig i en rullende sekvens.

2 På Bluetooth-enheden skal du slå Bluetooth til, søge efter og vælge.

3 Vælg "**Hisense HS1000**" på parringslisten. Når der høres et lydsignal, er forbindelsen oprettet, og den blå LED-indikator lyser konstant.

- Hvis du vil tilslutte en anden Bluetooth-enhed, skal du trykke på og holde -knappen på fjernbetjeningen nede for at afbryde den aktuelle forbindelse. Følg derefter trin 2-3 for at parre din Bluetooth-enhed.

Hvis du vil afslutte Bluetooth, kan du:

- Skift enheden til en anden kilde.
- Deaktiver funktionen fra din Bluetooth-enhed.
- Tryk på og hold -knappen nede – den tilsluttede Bluetooth-enhed vil blive afbrudt fra Soundbar.

Lyt til musik fra Bluetooth-enhed

- Hvis den tilsluttede Bluetooth-enhed understøtter Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan du lytte til den musik, der er tilsluttet apparatet via enheden.
- Hvis enheden understøtter Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), kan du bruge enhedens fjernbetjening til at afspille musik, der er gemt på enheden.

1. Par din enhed med enheden.
2. Afspil musik via din enhed (hvis den understøtter A2DP).
3. Brug enhedens fjernbetjening til at styre afspilningen (hvis den understøtter AVRCP).

⏯	Start, sæt afspilningen på pause eller fortsæt
⏮, ⏭	Spring til forrige eller næste spor

Tips:

- Den maksimale rækkevidde mellem enheden og enheden, den forbindes med, er cirka 8 meter.
- Sørg for, at du kender funktionerne på den Bluetooth®-enhed, du vil tilslutte.
- Kompatibilitet med alle Bluetooth®-enheder er ikke garanteret.
- Eventuelle forhindringer mellem enheden og Soundbar kan reducere rækkevidden.
- Undgå at placere Soundbar tæt på anden elektronik, der kan forårsage interferens.
- Enheden vil blive afbrudt, når enheden flyttes ud over driftsområdet.

10.Fejlfinding

Forsøg aldrig selv at reparere produktet, eftersom dette kan ugyldiggøre garantien. Hvis du har problemer med dette produkt, skal du kontrollere følgende punkter, inden du anmoder om hjælp fra vores kundetjeneste.

Ingen strøm

- Sørg for, at vekselstrømsledningen er korrekt tilsluttet.
- Sørg for, at der er strøm ved stikkontakten.
- Tryk på standby-knappen for at tænde soundbaren.

Fjernbetjeningen fungerer ikke

- Før du trykker på en afspilningskontrolknap, skal du først vælge den korrekte kilde.
- Reducer afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.
- Sæt batteriet i med dets polariteter (+/-) justeret som angivet.
- Udskift batteriet.
- Ret fjernbetjeningen direkte mod sensoren foran på enheden.

Ingen lyd

- Sørg for, at enheden ikke er dæmpet. Tryk på 🔇 eller knappen VOL +/– for at prøve at slå lyden til.
- Tryk på ⏻-knappen på enheden eller på fjernbetjeningen for at sætte Soundbar i Standby-tilstand. Tryk på ⏻-knappen igen for at tænde enheden.
- Sørg for, at lydindstillingen for indgangskilden (f.eks. TV, spillekonsol, dvd-afspiller osv.) er indstillet til PCM eller Dolby Digital Plus-tilstand, mens du bruger digital (f.eks. HDMI, OPTISK) forbindelse.
- Enheden kan muligvis ikke afkode alle digitale lydformater fra indgangskilden. I dette tilfælde er der ingen lyd fra soundbaren. Dette er ikke en fejl. Enheden er ikke på lydløs.

Tilslutning af mobilenhed

Bluetooth-forbindelsen kunne ikke oprettes.

- Sørg for, at Bluetooth-indikatoren på Soundbar lyser.
- Sørg for, at den Bluetooth-enhed, du vil tilslutte, er tændt, og at Bluetooth-funktionen er aktiveret.
- Placer Bluetooth-enheden tættere på Soundbar.
- Prøv at parre Soundbar og Bluetooth-enheden igen. Du skal muligvis slette parringen med denne enhed på din Bluetooth-enhed først.
- Hvis Bluetooth-funktionen er slået fra, skal du aktivere den igen (se side 12).

Parring mislykkedes.

- Placer Bluetooth-enheden tættere på Soundbar.
- Sørg for, at Soundbar ikke forstyrres af trådløse LAN-enheder, andre 2,4 GHz-enheder eller mikrobølgeovne. Hvis en enhed, der udsender elektromagnetisk stråling, er i nærheden – flyt den væk fra Soundbar.
- Parring kan mislykkes, hvis der findes andre Bluetooth-enheder i nærheden af Soundbar. I dette tilfælde sluk for de andre Bluetooth-enheder.

Lyd fra den tilsluttede Bluetooth-enhed afspilles ikke fra enheden.

- Sørg for, at Bluetooth-indikatoren på Soundbar lyser.
- Placer Bluetooth-enheden tættere på Soundbar.
- Hvis der er en enhed i nærheden, som udsender elektromagnetisk stråling (f.eks. trådløst netværksudstyr, anden Bluetooth-enhed eller en mikrobølgeovn), så flyt den væk fra enheden.
- Flyt USB 3.0-enheden og dens kabel væk fra enheden.
- Fjern eventuelle forhindringer mellem enheden og Bluetooth-enheden, eller flyt enheden væk fra forhindringen.
- Placer den tilsluttede Bluetooth-enhed et andet sted.
- Skift Wi-Fi-frekvensen på en nærliggende router eller PC til 5 GHz-båndet.
- Skru op for lyden på den tilsluttede Bluetooth-enhed.

Soundbar opretter ikke forbindelse via Bluetooth.

- Når du tilslutter en ny enhed, skal du skifte til Bluetooth-parringstilstand. (Tryk på ᛒ -knappen på fjernbetjeningen eller på knappen (⮌ Kilde) på enheden).
- Hvis enheden allerede er tilsluttet en anden enhed, skal du trykke på og holde ᛒ-knappen nede for først at afbryde forbindelsen og derefter skifte enhed.
- Tilslut igen, efter at Soundbar er blevet fjernet fra Bluetooth-listen på den enhed, der skal tilsluttes.
- Fjern netstikket, tilslut det igen, og prøv derefter igen.
- Nulstil produktet og prøv igen. (Se side 11).

Soundbaren slukker

- Når det eksterne indgangssignalniveau er for lavt, slukkes enheden automatisk om 15 minutter. Forøg lydstyrken på din eksterne enhed.

11.Specifikation

Mærke	Hisense
Model	HS1000

Soundbar

Strømforsyning	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Strømforbrug	< 0,5 W (Standby)
USB	5V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (maks.) , WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensioner	B 702,60 × D 100 × H 61 mm / B 27,66 × D 3,94 × H 2,40 tommer
Nettovægt	1,92 kg
Lydindgangsfølsomhed	700 mV
Frekvensrespons	40 Hz - 20 KHz
Driftstemperatur	0°C - 40°C

Trådløse specifikationer (EU)

Bluetooth version/profil Bluetooth frekvensområde Bluetooth maks. sendeeffekt	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ⩽ 10 dBm

Forstærker (maksimal udgangseffekt)

Total	120 W
Soundbar	120 W

Fjernbetjening

Afstand/vinkel	6 meter / 30°
Batteritype	AAA (1,5 V × 2)

- Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612

Hisense

2.0-kanals Soundbar hemmabiosystem
Modell: HS1000

SV



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts®

ANVÄNDARHANDBOK

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder enheten och spara den för framtida referens.

Innehåll

1. Viktiga Säkerhetsanvisningar 3

1.1 Säkerhet 3
1.2 Varning 4

2. Vad finns i boxen 5

3. Produktdiagram 6

3.1 Huvudenhet 6
3.2 Fjärrkontroll 7

4. Förberedelser 7

4.1 Förbered fjärrkontrollen 7
4.2 Byte av batteri i fjärrkontrollen 7
4.3 Placering och montering 8
4.4 Väggmontering (om du använder alternativ-B) 8

5. Anslutningar 9

5.1 Använd HDMI ARC-uttaget 9
5.2 Använd det OPTICAL uttaget 10
5.3 Använd AUX-uttaget 10
5.4 Anslut strömförsörjning 10

6. Enkel användning 10

6.1 Standby/PÅ 10
6.2 Auto Standby / Automatisk väckning 11
6.3 Välj lägen 11
6.4 Justera volymen 11
6.5 Slå PÅ/AV surroundljudet 11
6.6 Välj EQ-läge (equalizer) 11
6.7 Justera basnivån 11
6.8 Justera ljusstyrkan 11
6.9 Välj röstläge 11
6.10 Välj nattläge 11
6.11 Slå på/av meddelandefunktionen 11

7. AUX / OPTICAL / HDMI ARC – användning 12

8. USB-användning 12

9. Bluetooth-funktion 12

10. Felsökning 13

11. Specifikation 15

1. Viktiga Säkerhetsanvisningar





Blixten med pilsymbol, inom en likliksidig triangel är till för att göra användaren uppmärksam på en oisolerad farlig spänning inom produktens hölje som kan vara tillräckligt hög för att utgöra en risk för elstöt.



Detta utropstecken inom en liksidig triangel är till för att uppmärksamma användaren på viktiga anvisningar rörande drift och underhåll (service) i texterna som medföljer apparaten.

1.1 Säkerhet

1 **Läs dessa instruktioner** – Alla säkerhets- och bruksanvisningar bör läsas innan produkten tas i drift.

2 **Behåll dessa instruktioner** – Säkerhets- och bruksanvisningen bör sparas för framtida bruk.

3 **Följ alla varningar** – Alla varningar på apparaten och i bruksanvisningen ska följas.

4 **Följ alla instruktioner** – Alla drifts- och användningsinstruktioner ska följas.

5 **Använd inte denna apparat nära vatten** – Apparaten ska inte användas i närheten av vatten eller fukt - t.ex. i en våt källare eller i närheten av en swimmingpool eller liknande.

6 **Rengör endast med en torr trasa.**

7 **Blockera inga ventilationshål.** Installera i enlighet med tillverkarens instruktioner.

8 Installera inte nära värmekällor såsom element, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som producerar värme.

9 Ignorera inte säkerhetsändamålet med den polariserade kontakten eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två ledare där en är bredare än den andra. En jordningskontakt har två ledare med en tredje jordningsledare. Den bredare ledaren eller den tredje ledaren tillhandahålls för säkerhet. Om medföljande kontakt inte passar i ditt eluttag bör du kontakta en elektriker för att byta uttaget.

10 Se till att ingen går eller klämmer på strömkabeln, särskilt nära elkontakten, fästen och där kabeln kommer ut från apparaten.

11 Använd endast tillbehör angivna av tillverkaren.

12  Använd endast med vagn, ställ, stativ, konsol eller bord som specificerats av tillverkaren eller som säljs som tillbehör till apparaten. När en vagn används bör du vara extra försiktig när du flyttar vagnen och apparaten samtidigt för att undvika att den faller omkull.

13 Koppla från denna apparat under åskväder eller när den inte används under längre tidsperioder.

14 Referera all service till behörig servicepersonal. Service krävs när apparaten har skapats på något sätt, t.ex. en skadad kontakt eller strömkabel, vätska har spillts eller objekt har fallit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar på korrekt sätt, eller har tappats.

15 ⧈ Denna symbol indikerar att enheten har ett dubbelt isoleringssystem. Konstruktionen är utformad på ett sätt som inte kräver säkerhetsanslutning till elektrisk jord.

16 Apparaten får inte utsättas för dropp eller stänk. Placera inte någon farokälla nära apparaten (t.ex. vätskefyllda föremål).

17 Se till att lämna ett utrymme på 5cm eller mer runt apparaten.

18 Ventilationen får inte hindras genom att ventilationsöppningarna täcks med föremål som tidningar, dukar, gardiner etc.

19 Det får inte finnas några källor med öppen låga, t.ex. tända ljus, på apparaten.

20 Batterier ska återvinnas eller kasseras i enlighet nationella och lokala riktlinjer.

21 Apparaten kan användas i varma eller tropiska klimat.

SV

Försiktighet:

- Användning av kontroller eller utförande av justeringar och andra förfaranden än de som beskrivs här kan leda till exponering för farlig strålning eller annan osäker drift.
- För att minska risk för brand eller elektrisk stöt, bör denna apparat inte utsättas för regn eller fukt, objekt med vätskor så som vaser, bör inte placeras på apparaten.
- Om nätkontakten eller en apparatkoppling används vid frånkoppling ska frånkopplingsanordningen vara enkel att använda.
- Explosionsrisk om batteriet byts ut på ett felaktigt sätt. Ersätt endast med samma eller likvärdig typ.

1.2 Varning

- Batterierna (batteripaketet) skall inte utsättas för överdriven hetta så som solsken, brand eller liknande.
- Innan du använder systemet bör du kontrollera att systemets spänning är identisk med spänningen i ditt lokala elnät.
- Placera inte enheten i närheten av starka magnetfält.
- Placera inte enheten på förstärkaren eller mottagaren.
- Placera inte enheten i närheten av fuktiga utrymmen eftersom fukten påverkar laserhuvudets livslängd.
- Om något fast föremål eller vätska hamnar i systemet ska du dra ut kontakten och låta kvalificerad personal se över systemet innan du använder det igen.
- Försök inte rengöra enheten med kemiska rengöringsmedel eftersom det kan skada ytskiktet. Använd en ren, torr eller lätt fuktig trasa.
- Dra alltid direkt i kontakten inte i sladden när du drar ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Ändringar eller modifieringar av denna enhet som inte uttryckligen har godkänts av den part som ansvarar för efterlevnad kan upphäva användarens tillstånd att använda utrustningen.
- Klassificeringsetiketten är placerad på undersidan eller baksidan av utrustningen.

⚠ IAKTAG FÖRSIKTIGHET vid batterianvändning

För att förhindra batteriläckage, som kan leda till kroppsskada, skada på egendom eller på enheten:

- Installera alla batterier på korrekt sätt, + och - som markeras på enheten.
- Låt bli att blanda gamla och nya batterier.
- Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink) eller laddningsbara batterier (Ni-Cd, Ni- MH, etc.).
- Avlägsna batterierna när enheten inte kommer att användas under en längre tid.



Korrekt avfallshantering av denna produkt. Denna märkning anger att produkten inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall inom hela EU. Vänligen återvinn detta avfall på ett ansvarsfullt sätt för att förhindra skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering och för att främja en hållbar återanvändning av materiella resurser. Använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes för att returnera din använda enhet. Återförsäljaren kan återvinna produkten på ett miljösäkert sätt.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. deklarerar härmed att radioutrustningstypen uppfyller direktiv 2014/53/EU och UK:s regler för radioutrustning från 2017. Den fullständiga deklarationen om överensstämmelse (DoC) kan nås genom att ange produktmodellens namn på: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Auktoriserad EU-representant:

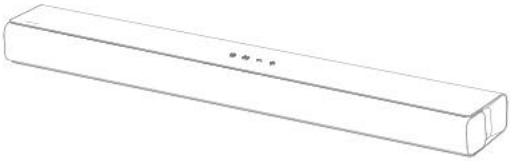
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Adress: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-post: info@gorenje.com

Modellnamnet för soundbars och partyspeakrar finns på produktens etikett, medan för Bluetooth-fjärrkontroller finns det på produktetiketten eller inuti batterilocket.

2. Vad finns i boxen



Huvudenhet

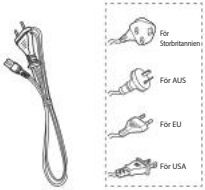


Fjärrkontroll/AAA-batterier × 2 **

SV



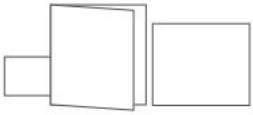
HDMI-kabel



AC-nätsladd *



Väggfästen (× 2) / Fästskruvar (× 2) / Väggpluggar (× 2)



Garantikort / Snabbstartguide / Mall för väggmontering

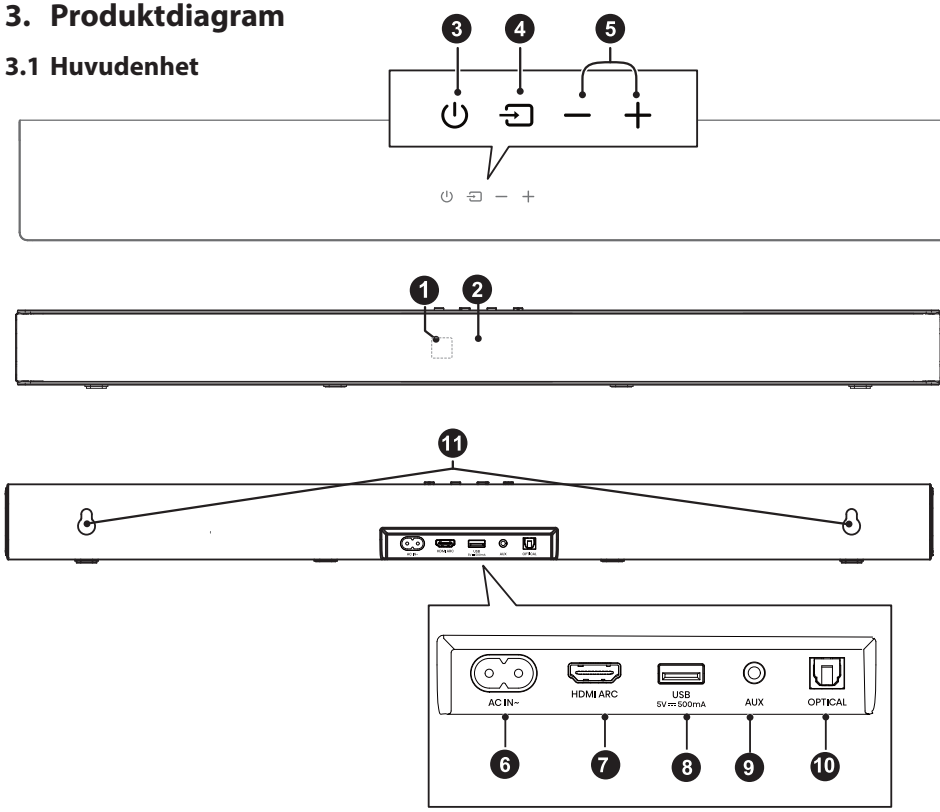
* Antalet nätsladdar och kontakttyp varierar beroende på region.

** Tillbehören kan skilja sig från listan ovan beroende på modell, land eller region. Kontrollera innehållet i tillbehörspåsen.

• Bilder, illustrationer och ritningar i denna bruksanvisning är endast för referens. Den faktiska produkten kan avvika i utseende.

3. Produktdiagram

3.1 Huvudenhet



① **Sensor för fjärrkontroll**
Tar emot signaler från fjärrkontrollen.

② **LED Indikatorer**

Lampa	Läge
●Röd	Standby
●Vit	HDMI ARC
●Orange	OPTICAL
●Blå	BT (Bluetooth)
●Gul	USB
●Grön	AUX

③ ⏻ (**PÅ/AV**)-knapp
Växla enheten mellan PÅ- och Standby-läge.

④ ⮆ (**KÄLLA**)-knapp
Välj uppspelningsläge.

⑤ **+/— (Volymkontroller)**
Öka/minska volymnivån.

⑥ **AC IN ~** uttag
Anslut till strömförsörjningen.

⑦ **HDMI ARC**-uttag
Anslut till TV via HDMI-kabel.

⑧ **USB** uttag
Sätt i USB-enheten för att spela upp musik.

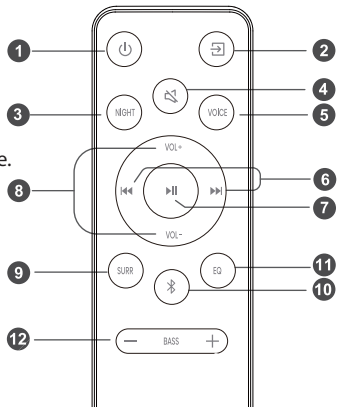
⑨ **AUX**-uttag
Anslut till en extern ljudenhet.

⑩ **OPTICAL** uttag
Anslut till en optisk ljudutgång på TV:n.

⑪ **Väggmontering**
Fäst din soundbar på väggfästena.

3.2 Fjärrkontroll

①	⏻	Växla enheten mellan På- och Standby-läge.
②	(KÄLLA)	Välj uppspelningsläge.
③	**NIGHT**	Växla nattläge av/på
④	(LJUD AV)	Dämpa eller återuppta ljudet.
⑤	**VOICE**	Växla röstförstärkning av/på
⑥	⏮ / ⏭	Hoppa till föregående/nästa spår i BT/USB-läge.
⑦	⏯	Spela/pausa/återuppta uppspelning i BT/USB-läge.
⑧	**VOL+/VOL-**	Öka/minska volymnivån.
⑨	**SURR**	Justera surround På/Av.
⑩	(BT)	Välj Bluetooth-läge. Tryck och håll ned (BT)-knappen för att aktivera parkopplingsfunktionen i Bluetooth-läge, eller koppla bort den befintliga parkopplade Bluetooth-enheten.
⑪	**EQ**	Välj förinställt EQ-läge
⑫	**BASS +/—**	Justera basnivån.



SV

4. Förberedelser

4.1 Förbered fjärrkontrollen

Den medföljande fjärrkontrollen gör attenheten kan styras på avstånd.

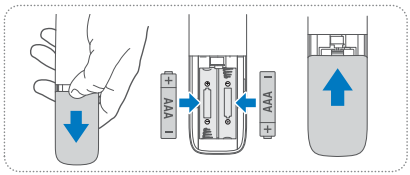
- Även om fjärrkontrollen används inom det effektiva området (6 m), kan det vara omöjligt att använda fjärrkontrollen om det finns några hinder mellan enhetenoch fjärrkontrollen.
- Om fjärrkontrollen används i närheten avandra produkter som genererar infraröd strålning, eller om andra fjärrkontroller som använder infraröd strålninganvänds nära enheten, kan det skapa tekniska problem. Omvänt kan de andra produkternafungera felaktigt.

4.2 Byte av batteri i fjärrkontrollen

1 Tryck och skjut på batteriluckan för att öppna batterifacket.

2 Sätt i två batterier i storlek **AAA**. Se till att (+) och (–) polariteten på batterierna matchar (+) och (–) symbolerna som anges i batterifacket.

3 Stäng batteriluckan.



Försiktighetsåtgärder beträffande batterier

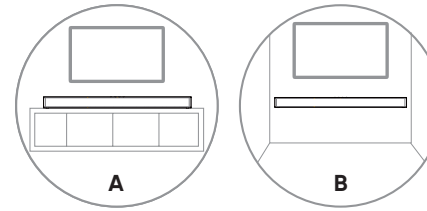
- Var noga med att sätta i batterierna med korrekt positiv "⊕" och negativ "⊖" polaritet.
- Använd batterier av samma typ. Använd aldrig olika typer av batterier tillsammans.
- Både laddningsbara och icke laddningsbara batterier kan användas. Se försiktighetsåtgärderna på deras etiketter.
- Undvik att skada fingret när du tar bort batteriluckan.
- Tappa inte fjärrkontrollen.
- Utsätt inte fjärrkontrollen för stötar.
- Spill inte vatten eller någon annan vätska på fjärrkontrollen.
- Placera inte fjärrkontrollen på ett vått föremål.
- Placera inte fjärrkontrollen i direkt solljus eller i närheten av starka värmekällor.
- Ta bort batteriet från fjärrkontrollen för att förhindra att det läcker när fjärrkontrollen inte ska användas under en längre tid (mer än en månad).
- Använd inte andra batterier än de som anges.
- Låt bli att blanda gamla och nya batterier.
- Ladda aldrig ett batteri såvida det inte är bekräftat att det är en laddningsbar typ.

4.3 Placering och montering

Placering

A Om din TV är placerad på ett bord kan du placera enheten framför TV:n.

B Om din TV är monterad på en vägg kan du montera enheten på väggen under TV:n.



4.4 Väggmontering (om du använder alternativ-B)

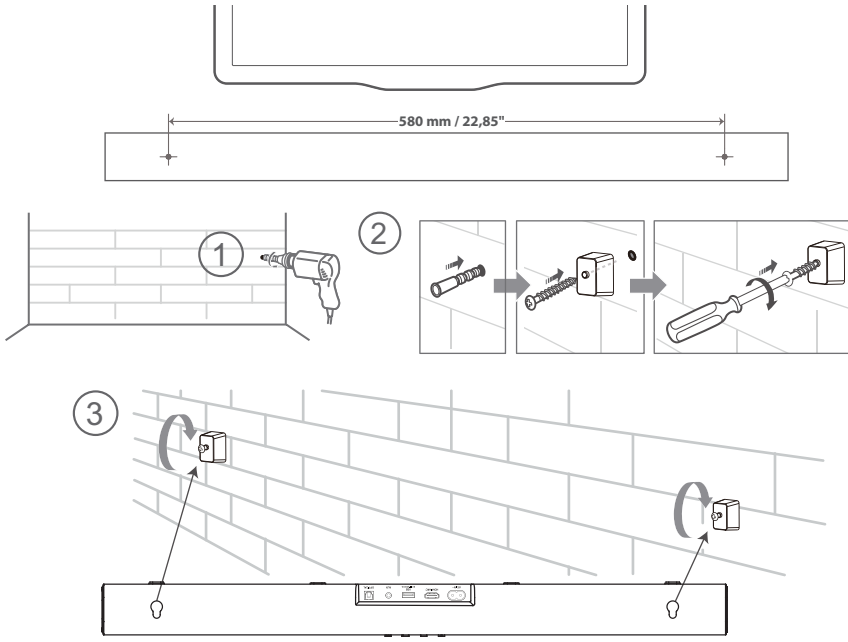
Notera:

- Installationen får endast utföras av kvalificerad personal. Felaktig väggmontering kan leda till olyckor, personskador eller skador på egendom (Se till att undvika kablar och rörledningar som kan vara dolda när du borrar i väggen). Säkerställ att väggen är tillräckligt hållfast för att kunna hålla uppe din soundbarhögtalaren vikt.
- Ytterligare verktyg (ingår ej) krävs för installationen.
- Dra inte åt skruvarna för hårt.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.
- Använd en elektrisk skruvmejsel för att hitta rätt plats för borrning och montering.

VARNING

- För att förhindra personskador måste denna enhet fästas ordentligt i golvet/väggen i enlighet med installationsanvisningarna.
- Föreslagen höjd för väggmontering: ≤1,5 meter.

1. Borra 2 hål (Ø 5,5-6 mm vardera, beroende på väggtyp) i väggen, som visas i figuren. Avståndet mellan hålen ska vara 580 mm.
2. Fäst vid behov 1 plugg i varje hål i väggen. Montera väggfästena på väggen med skruvar med hjälp av skruvmejseln (medföljer). Se till att de är ordentligt fastsatta.
3. Montera väggmonteringsskruvarna på baksidan av enheten.
4. Fäst din soundbar på väggfästena.

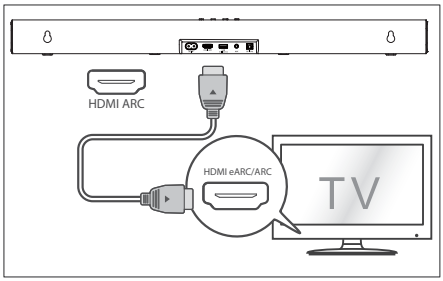


5. Anslutningar

5.1 Använd HDMI ARC-uttaget

ARC (Audio Return Channel) gör det möjligt att överföra ljud från en ARC-kompatibel TV till enheten via en enda HDMI-anslutning. För att kunna använda ARC-funktionen måste din TV vara både HDMI-CEC- och ARC-kompatibel och inställd därefter. När funktionen är korrekt inställd kan du använda TV:ns fjärrkontroll för att justera ljudvolymen (VOL + /– och Mute) på soundbaren.

- Anslut HDMI-kabeln från enhetens **HDMI ARC-**uttag till HDMI (ARC)-uttaget på din ARC-kompatibla TV. Tryck sedan på fjärrkontrollen för att välja **HDMI ARC**.

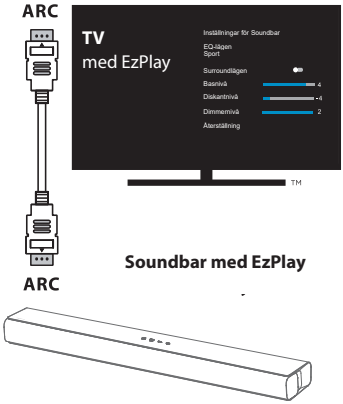


Tips för användning:

- Din TV måste stödja HDMI-CEC och ARC-funktionen. HDMI-CEC och ARC måste vara inställda på På.
- Inställningsmetoden för HDMI-CEC och ARC kan variera beroende på TV:n. För detaljer om ARC-funktionen, se bruksanvisningen.
- Endast HDMI-kablar av version 1.4 eller högre stöder ARC-funktionen.

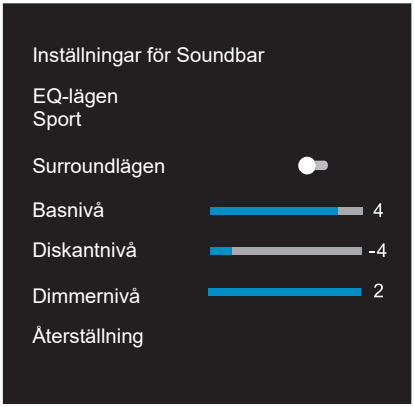
Använd Hisense EzPlay-funktion

För Hisense EzPlay visas en meny för Soundbar-inställningar på TV:n när enheten är ansluten till en Hisense TV via HDMI ARC. Du kan styra denna meny med fjärrkontrollen till TV:n för att hantera de flesta av Soundbars funktioner.



Exempel på TV-meny (kan variera beroende på modell):

Inställningar -- Ljud -- Soundbar-inställning.



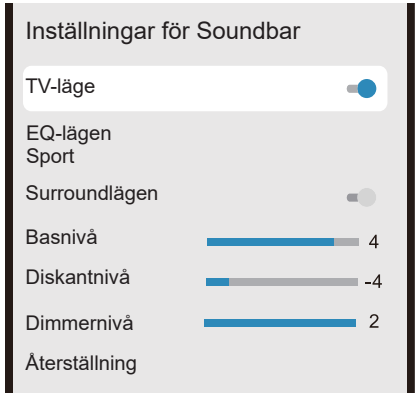
Notera:

- Denna funktion är endast tillgänglig om både Soundbar och TV stöder Hisense EzPlay.
- Funktionen kräver att Soundbar och TV är anslutna via HDMI ARC och att CEC är aktiverat på TV:n.
- Om alla inställningar är korrekta visas vid första anslutningen ett tips på TV-skärmen som vägleder dig till menyn för Soundbar-inställningar.

SV

Använd TV-läge

Den här funktionen gör att Soundbar kan använda TV:ns ljudbehandling (inklusive Dolby Atmos-ljudeffekt) för att skapa en förbättrad surroundljudsupplevelse. Du kan använda samtliga ljudlägen som finns tillgängliga på TV:n. För att aktivera funktionen slår du på TV-läget i menyn på din Hisense-TV. (Soundbar-inställningar > TV-läge)

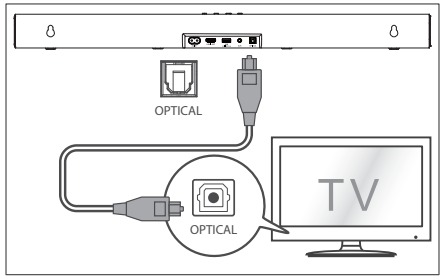


NOTERA

Den här funktionen fungerar endast när Soundbar är ansluten till vissa Hisense-TV-modeller. När TV-läget är aktiverat inaktiveras Soundbarens inställningar för Surroundlägen och EQ-lägen.

5.2 Använd det OPTICAL uttaget

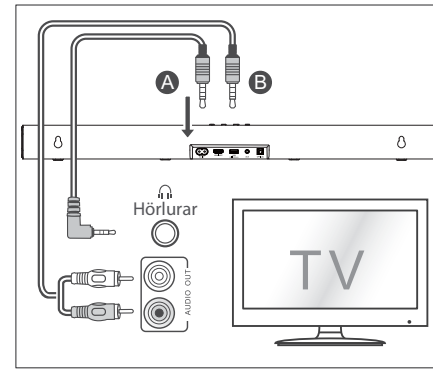
- Anslut en optisk kabel till TV:ns OPTICAL OUT-uttag och **OPTICAL**-uttaget på enheten.



5.3 Använd AUX-uttaget

A. Anslut en 3,5 mm till 3,5 mm ljudkabel mellan hörlursuttaget på din TV eller externa ljudenhet och **AUX**-uttaget på enheten.

B. Använd en RCA-till 3,5 mm ljudkabel för att ansluta TV:ns ljudutgångar till **AUX**-uttaget på enheten.

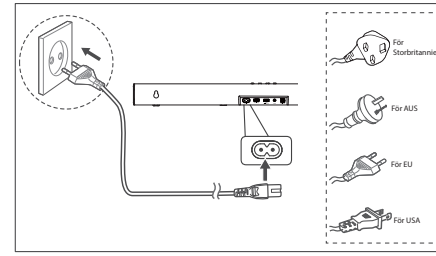


5.4 Anslut strömförsörjning

Risk för skada på produkten!

- Säkerställ att strömförsörjningens spänning är samma som spänningen som anges på enhetens baksida eller undersida.
- Säkerställ att du har slutfört alla andra anslutningar innan du ansluter nätkabeln.

• Anslut nätsladden till **AC IN~**-uttaget på Soundbar och därefter till ett vägguttag.



* Antalet nätsladdar och kontakttyp varierar beroende på region.

6. Enkel användning

6.1 Standby/PÅ

När du först ansluter enheten till eluttaget kommer enheten att vara i Standby-läge.

- Tryck på ⏻ knappen på huvudenheten/ fjärrkontrollen för att slå på huvudenheten.
- Tryck på ⏻ knappen igen för att återställa enheten till STANDBY-läge.
- Dra ur elkontakten från eluttaget om du vill stänga av enheten helt.

6.2 Auto Standby / Automatisk väckning

[Auto-Standby] Soundbar växlar automatiskt till Standby-läge efter cirka 15 minuter om TV:n eller den externa enheten kopplas bort eller stängs av, eller om USB- eller BT-funktionen pausas.

[Auto-Wake] Om en TV eller extern enhet är ansluten (AUX / OPTICAL / HDMI ARC), slås Soundbar på automatiskt när TV:n eller den externa enheten startas.

Aktivera/inaktivera Auto Standby

Växla Soundbar till optiskt läge. Dubbelklicka på knappen ⏮ (× 2) och sedan på knappen ⏭ (× 2) på fjärrkontrollen för att aktivera eller inaktivera Auto Standby.

Auto Standby	
På	Enheten växlar automatiskt till standbyläge efter cirka **15** minuter om TV:n eller den externa enheten är frånkopplad el. LED Status: 🟡 | Gult blinkar snabbt 3 gånger
Av	Du kan stänga av Auto Standby om du vill att Soundbar alltid ska vara aktiv. LED Status: 🟡 | Gult blinkar långsamt 3 gånger

Aktivera och inaktivera Automatisk väckning:

Starta Soundbar. Tryck samtidigt på [⏎]-knappen och [+]-knappen på Soundbar för att aktivera eller inaktivera Automatisk väckning.

Automatisk väckning	
På	Soundbar startar automatiskt när en ljudsignal detekteras. LED Status: ⚪⚪🟢🟢 | Vit > Vit > Grön > Grön
Av	Soundbar startar inte automatiskt. LED Status: ⚪⚪🔴🔴 | Vit > Vit > Röd > Röd

6.3 Välj lägen

- Tryck upprepade gånger på ⏎ (KÄLLA) -knappen på Soundbar eller på fjärrkontrollen för att välja önskat läge.
- Indikatorlampan på framsidan av Soundbar visar vilket läge som är aktivt.

Lampa	Läge
●Röd	Standby
●Vit	HDMI ARC
●Orange	OPTICAL
●Blå	BT (Bluetooth)
●Gul	USB
●Grön	AUX

6.4 Justera volymen

- Tryck på **VOL+/VOL–** på Soundbar eller på fjärrkontrollen för att justera volymnivån.
- För att stänga av ljudet, tryck på 🔇 (LJUD AV) -knappen på fjärrkontrollen. Tryck på 🔇 (LJUD AV) knappen igen eller tryck på knapparna **VOL +** för att återställa ljudet.

6.5 Slå PÅ/AV surroundljudet

- Tryck på **SURR** -knappen på fjärrkontrollen för att slå på surroundljudet. Tryck på den här knappen igen för att stänga av surroundljudet.

6.6 Välj EQ-läge (equalizer)

- Under uppspelning, tryck på **EQ**-knappen på fjärrkontrollen för att välja önskat förinställt EQ-läge: **Musik, Film, Spel eller Sport**.

6.7 Justera basnivån

- Tryck på **BASS +/–**-knappen på fjärrkontrollen för att justera basnivån.

6.8 Justera ljusstyrkan

- Håll ned NIGHT-knappen på fjärrkontrollen i 3 sekunder för att växla mellan medelhög och låg ljusstyrka.
- Vid medelhög ljusstyrka lyser indikatorn konstant.
- Vid låg ljusstyrka tänds indikatorn tillfälligt med svag belysning och släcks automatiskt efter 3 sekunder.

6.9 Välj röstläge

- Du kan göra dialoger tydligare genom att aktivera röstläget.
- Tryck på VOICE-knappen på fjärrkontrollen för att aktivera eller inaktivera funktionen.

6.10 Välj nattläge

- Nattläget är utformat för att optimera ljudprestandan vid användning på natten eller när en lägre volym föredras. Det ger balanserad ljudåtergivning med minimal förlust av tydlighet och detalj i dialog.
- Tryck på NIGHT-knappen på fjärrkontrollen för att aktivera eller inaktivera funktionen.

6.11 Slå på/av meddelandefunktionen

- Tryck och håll inne strömknappen [⏻] och VOL+-knappen på huvudenheten i 3 sekunder för att slå på eller av meddelandefunktionen.

Status	LED Status
Meddelanden AV	🔴⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Fast röd och vit lyser och blinkar 3 gånger)
Meddelanden PÅ	🟢⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Fast grön och vit lyser och blinkar 3 gånger)

SV

LÄGE	STANDARD
KÄLLA	ARC
Volym	30
Surround	PÅ
Dimmer	MAX
Bas	0
Diskant	0
EQ	Musik
Automatisk väckning	AV
Auto Standby	PÅ (Gäller ej USA och Kanada)
Meddelanden	PÅ

7. AUX / OPTICAL / HDMI ARC – användning

1 Se till att enheten är ansluten till TV:n eller ljudenheten.

2 Tryck upprepade gånger på -knappen på enheten eller på fjärrkontrollen för att växla mellan lägena **HDMI ARC**, **OPTICAL** och **AUX**.

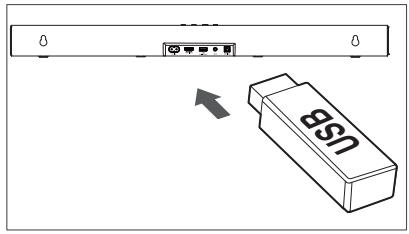
3 Använd din ljudenhet direkt för uppspelningsfunktioner.

4 Tryck på knapparna **VOL +/—** för att justera volymen till önskad nivå.

Tips för användning: Soundbar kan i vissa fall inte avkoda alla digitala ljudformat från källan. I så fall kommer Soundbar att stänga av ljudet automatiskt. Detta är INTE ett fel. Se till att ljudinställningen på källenheten (t.ex. TV, spelkonsol eller DVD-spelare) är inställd på **PCM** eller **Dolby Digital Plus** med HDMI ARC-, OPTICAL- eller COAXIAL-ingång. Se användarhandboken för den anslutna enheten för mer information om ljudinställningarna.

8. USB-användning

1 Sätt i USB-enheten.



2 Tryck på -knappen upprepade gånger på enheten eller på fjärrkontrollen för att välja **USB**-läge.

3 Under uppspelning:

▶II	Starta, pausa eller återuppta uppspelningen
I◀◀ , ▶▶I	Hoppa till föregående eller nästa spår

Tips:

- Enheten kan stödja USB-enheter med upp till 32 GB minne.
- Denna enhet kan spela upp WAV/WMA/MP3/FLAC-filer.
- Denna produkt kanske inte är kompatibel med vissa typer av USB-lagringsenheter.
- Om du använder en USB-förlängningskabel, USB-hubb eller multifunktionell USB-kortläsare kan det hända att USB-lagringsenheten inte känns igen.
- Ta inte bort USB-lagringsenheten medan du läser filer.

9. Bluetooth-funktion

Via Bluetooth kan du ansluta Soundbar till en Bluetooth-enhet (t.ex. iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefon eller bärbar dator) och spela upp ljudfiler som är lagrade på enheten via Soundbarens högtalare.

Första parkoppling

1 Tryck på (KÄLLA)-knappen på huvudenheten eller på -knappen på fjärrkontrollen för att växla till **Bluetooth**-läge. Den blå LED-indikatorn blinkar långsamt och det vita rullande ljuset visas.

2 På Bluetooth-enheten, slå på Bluetooth, sök efter.

3 Välj "**Hisense HS1000**" i parkopplingslistan. När du hör en ljudsignal har parkopplingen lyckats, och den blå indikatorn lyser med fast sken.

- Om du vill ansluta en annan Bluetooth-enhet, tryck och håll inne -knappen på fjärrkontrollen för att koppla från den aktuella Bluetooth-enheten. Följ steg 2–3 för att parkoppla din Bluetooth-enhet.

För att gå ur Bluetooth-läget kan du:

- Växla till en annan funktion på enheten.
- Inaktivera funktionen från din Bluetooth-enhet.
- Tryck och håll inne -knappen så kopplas Bluetooth-enheten bort från Soundbar.

Lyssna på musik från en Bluetooth-enhet

- Om den anslutna Bluetooth-enheten stöder Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) kan du lyssna på den musik som finns lagrad på ljudenheten via enheten.
- Om ljudenheten stöder Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) kan du använda enhetens fjärrkontroll för att spela upp musik som lagrats på ljudenheten.

1. Para ihop din ljudenhet med enheten.
2. Spela upp musik via din ljudenhet (om den stöder A2DP).
3. Använd enhetens fjärrkontroll för att styra uppspelningen (om den stöder AVRCP).

⏯	Starta, pausa eller återuppta uppspelningen
⏮, ⏭	Hoppa till föregående eller nästa spår

Tips för användning:

- Räckvidden mellan huvudenheten och enheten är cirka 8 meter.
- Kontrollera Bluetooth®-enhetens kapacitet innan du ansluter den till enheten.
- Kompatibilitet med alla Bluetooth®-enheter kan inte garanteras.
- Eventuella hinder mellan enheten och huvudenheten kan minska räckvidden.
- Håll spelaren borta från annan elektronisk utrustning som kan orsaka störningar.
- Enheten kopplas från när din ljudenhet flyttas utanför räckvidden.

10.Felsökning

Försök aldrig att reparera produkten på egen hand för att hålla kvar garantin som giltig. Om du har problem med att använda enheten bör du gå igenom följande punkter innan du begär service.

Ingen ström

- Se till att nätkabeln är ordentligt ansluten.
- Se till att det finns ström i eluttaget.
- Tryck på standby-knappen för att slå på soundbaren.

Fjärrkontrollen fungerar inte

- Innan du trycker på någon kontrollknapp för uppspelning, välj först rätt källa.
- Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och enheten.
- Sätt i batteriet med dess polariteter (+/-) korrekt vända.
- Byt ut batteriet.
- Rikta fjärrkontrollen direkt mot sensorn på enhetens framsida.

Inget ljud

- Kontrollera att enheten inte är ljuddämpad. Tryck på 🔇 eller VOL+/– för att försöka återställa ljudet.
- Tryck på ⏻-knappen på huvudenheten eller på fjärrkontrollen för att växla enheten till Standby-läge. Tryck på ⏻-knappen igen för att slå på enheten.
- Kontrollera att ljudinställningen för ingångskällan (t.ex. TV, spelkonsol, DVD-spelare etc.) är inställd på PCM eller Dolby Digital Plus när du använder en digital anslutning (t.ex. HDMI, OPTICAL).
- Det kan hända att enheten inte kan avkoda alla digitala ljudformat från ingångskällan. I detta fall hörs inget ljud från soundbaren. Detta är inte ett fel. Enheten är inte dämpad.

Anslutning av mobil enhet

Bluetooth-anslutningen kunde inte slutföras.

- Se till att Bluetooth-indikatorn på enheten lyser.
- Kontrollera att den enhet du vill ansluta är påslagen och att Bluetooth-funktionen är aktiverad.
- För Bluetooth-enheten närmare enheten.
- Parkoppla enheten och Bluetooth-enheten igen. Du kan behöva ta bort den tidigare parkopplingen från Bluetooth-enheten innan du försöker igen.
- Om Bluetooth är avstängt, aktivera det (se sidan 12).

Parkoppling kunde inte genomföras.

- För Bluetooth-enheten närmare enheten.
- Se till att enheten inte påverkas av störningar från ett trådlöst nätverk (LAN), andra 2,4 GHz-enheter eller en mikrovågsugn. Om en enhet som genererar elektromagnetisk strålning finns i närheten, flytta den bort från enheten.
- Parkoppling kanske inte är möjlig om flera Bluetooth-enheter finns i närheten. Stäng i så fall av andra Bluetooth-enheter och försök igen.

Ljudet från den anslutna Bluetooth-enheten hörs inte från enheten.

- Se till att Bluetooth-indikatorn på enheten lyser.
- För Bluetooth-enheten närmare enheten.
- Om en enhet som genererar elektromagnetisk strålning (till exempel en trådlös LAN-enhet, annan Bluetooth-enhet eller mikrovågsugn) finns i närheten, flytta enheten bort från enheten.
- Flytta USB 3.0-enheten och dess kabel bort från enheten.
- Ta bort eventuella hinder mellan enheten och Bluetooth-enheten, eller flytta enheten bort från hindret.
- Placera om den anslutna Bluetooth-enheten.
- Ändra frekvensen på den trådlösa routern eller datorn i närheten till 5 GHz-bandet.
- Höj volymen på den anslutna Bluetooth-enheten.

Om Soundbar inte ansluter via Bluetooth.

- När du ansluter en ny enhet, växla till Bluetooth-parningsläge. (Tryck på ᛒ-knappen på fjärrkontrollen eller på (⏎ KÄLLA)-knappen på huvudenheten.)
- Om enheten är ansluten till en annan enhet, tryck och håll inne ᛒ-knappen för att först koppla från den enheten innan du byter.
- Ta bort enheten från Bluetooth-listan på enheten och anslut på nytt.
- Koppla bort nätsladden och anslut igen. Försök därefter på nytt.
- Återställ produkten och försök igen. (se sidan 11).

Soundbar stänger av

- När den externa insignalen är för låg kommer enheten att automatiskt stängas av efter 15 minuter. Vänligen höj volymen på din externa enhet.

11.Specifikation

Märke	Hisense
Modell	HS1000

Soundbar

Strömförsörjning	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Strömförbrukning	< 0,5 W (Standby)
USB	5 V ⎓ 500 mA Höghastighets-USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (Max.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Mått	B 702,60 × D 100 × H 61 mm / B 27,66 × D 3,94 × H 2,40 tum
Nettovikt	1,92 kg
Ljudingångskänslighet	700 mV
Frekvenssvar	40 Hz - 20 KHz
Driftstemperatur	0°C - 40°C

Trådlösa specifikationer (EU)

Bluetooth-version/profiler Bluetooth frekvensområde Bluetooth Max. sändningseffekt	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ⩽ 10 dBm

Förstärkare (max uteffekt)

Totalt	120 W
Soundbar	120 W

Fjärrkontroll

Avstånd/Vinkel	19,7 fot (6 m) / 30°
Typ av batteri	AAA (1,5 V × 2)

- Design och specifikationer kan komma att ändras utan avisering.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612

Hisense

2.0 Channel Soundbar -kotiteatterijärjestelmä
Malli: HS1000

FI



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

KÄYTTÖOPAS

Ennen kuin käytät laitetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

Sisältö

1. Tärkeitä turvallisuusohjeita 3

1.1 Turvallisuus 3
1.2 Varoitus 4

2. Pakkauksen sisältö 5

3. Tuotekaavio 6

3.1 Pääyksikkö 6
3.2 Kaukosäädin 7

4. Valmistelu 7

4.1 Kaukosäätimen valmisteleminen 7
4.2 Kaukosäätimen pariston vaihto 7
4.3 Sijoittaminen ja kiinnitys 8
4.4 Seinäkiinnitys (käytettäessä vaihtoehtoa B) 8

5. Yhteydet 9

5.1 Käytä HDMI ARC -liitäntää 9
5.2 OPTICAL liitännän käyttö 10
5.3 Käytä AUX-liitäntää 10
5.4 Virtajohdon liittäminen 10

6. Perustoiminnot 10

6.1 Valmiustila/PÄÄLLÄ 10
6.2 Automaattinen valmiustila / automaattinen herätys 11
6.3 Tilojen valinta 11
6.4 Säädä äänenvoimakkuutta 11
6.5 Kytke surround-ääni PÄÄLLÄ/POIS 11
6.6 Valitse taajuuskorjaintila 11
6.7 Säädä bassoa 11
6.8 Säädä kirkkautta 11
6.9 Valitse Puhetila 11
6.10 Valitse Yötila 11
6.11 Ilmoitus päälle / pois päälle 11

7. AUX / OPTINEN / HDMI ARC käyttö 12

8. USB käyttö 12

9. Bluetoothin käyttö 12

10. Vianmääritys 13

11. Erittely 15

1. Tärkeitä turvallisuusohjeita



Salaman välähdys, jossa on nuolen kärki, on tarkoitettu varoittamaan käyttäjää siitä, että tuotteen kotelossa on eristämätön vaarallinen jännite, joka voi olla riittävän suuri aiheuttamaan sähköiskun vaaran.

Tasasivuisen kolmion sisällä oleva huutomerkki on tarkoitettu varoittamaan käyttäjää tärkeistä käyttö- ja huolto-ohjeista (huolto-ohjeet) laitteen mukana seuraavassa kirjallisuudessa.

1.1 Turvallisuus

1 **Lue nämä ohjeet** – Kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet tulee lukea ennen tuotteen käyttöä.

2 **Säilytä nämä ohjeet** – Turvallisuus- ja käyttöohjeet tulee säilyttää tulevaa käyttöä varten.

3 **Noudata kaikkia varoituksia** – Kaikki varoituksia laitteessa ja käyttöohjeissa tulee noudattaa.

4 **Noudata kaikkia ohjeita** – Kaikkia käyttöohjeita tulee noudattaa.

5 **Älä käytä laitetta veden lähellä** – Laitetta ei saa käyttää lähellä vettä tai kosteutta – esimerkiksi kosteassa kellarissa tai uima-altaan tai muun vastaavan lähellä.

6 **Puhdista vain kuivalla liinalla**.

7 **Älä peitä mitään ilmanvaihtoaukkoja**. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.

8 Älä asenna lämpölähteiden, kutenlämpöpattereiden, lämmittimien, uunientai muiden lämpöä kehittävien laitteidenlähelle (mukaan lukien vahvistimet).

9 Älä poista polarisoidun tai maadoitetunpistokkeen turvamekanismeja. Polarisoidussa pistokkeessa on kaksipiikkiä, joista toinen on toista leveämpi. Maadoituspistokkeessa on kaksi piikkiäja kolmas maadoituspiikki. Leveä piikkitai kolmas piikki lisäävät turvallisuutta. Jos mukana toimitettu pistoke ei sovi pistorasiaan, ota yhteys sähkömieheen,jotta vanhentunut pistorasia voidaanvaihtaa.

10 Suojaa virtajohto sen päälläkävelemiseltä ja puristumiselta eritotenpistokkeiden, liittimien ja johtojenerkanemispisteiden kohdalla.

11 Käytä vain valmistajan määrittämiäliittimiä / lisälaitteita.

12  Käytä vain sen kärryn,jalustan, tukijalan, kehikontai pöydän kanssa, jonkavalmistaja on määrittänyttai joka oli myyty laitteenkanssa. Kun käytät kärryä, ole varovainensiirtäessäsi vaunun/laitteen yhdistelmää,jotta vältät kaatumisesta johtuvanloukkaantumisen.

13 Kytke laite irti verkkovirrasta ukonilmanaikana tai kun sitä ei käytetä pitkäänaikaan.

14 Anna kaikki huollot ammattitaitoisen huoltohenkilöstön tehtäväksi. Huoltoatarvitaan, mikäli laite on vahingoittunutmillään tavalla, kuten esimerkiksivahingoittunut verkkovirtajohto, laitteessaon nestettä tai laitteeseen on pudonnutvierasesineitä, laite on ollut sateessatai kosteudessa, se ei toimi oikein tai onpudonnut.

15 ☐ Tämä symboli kertoo, että laitteessa on kaksinkertainen eristys. Se on suunniteltu siten, että se ei vaadi suojamaadoitusta.

16 Laitetta ei saa altistaa kosteudelle tai roiskeille. Älä aseta laitteen läheisyyteen mitään vaaraa aiheuttavia esineitä (esim. nestettä sisältäviä esineitä).

17 Jätä tämän laitteen ympärille vähintään 5cm tilaa.

18 Ilmankiertoa ei saa estää peittämällä ilma-aukot esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla jne.

19 Avoliekkejä, kuten kynttilöitä, ei saa asettaa laitteen päälle.

20 Paristot tulee kierrättää tai hävittää valtion ja paikallisten säädösten mukaisesti.

21 Laitteen käyttö lauhkeassa tai trooppisessa ilmastossa.

FI

Varoitus:

- Muiden ohjainten käyttö tai muutosten tekeminen tai sellaisten toimien suorittaminen, joita ei ole kuvailtu tässä ohjeessa, voi johtaa vaaralliselle säteilylle altistumiselle tai muuhun vaaralliseen toimintaan.
- Tulipalon tai sähköiskun riskin vähentämiseksi tätä laitetta ei saa altistaa sateelle ja kosteudelle, eikä nestettä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, saa asettaa tämän laitteen päälle.
- Kun laitteen irrottamiseen verkosta käytetään verkkovirtapistoketta, verkkovirrasta irrottamisen täytyy aina olla helposti tehtävissä.
- Pariston vääränlainen vaihtaminen voi johtaa räjähdykseen. Vaihda vain samantyyppisiin tai vastaaviin.

1.2 Varoitus

- Paristot (akkupakettia) eivät saa altistua kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle tai vastaavalle.
- Ennen tämän järjestelmän käyttöä tarkasta järjestelmän jännite tarkistaaksesi, että se vastaa paikallisen sähköverkon jännitettä.
- Älä sijoita tätä laitetta lähelle voimakkaita magneettikenttiä.
- Älä sijoita tätä laitetta vahvistimen tai vastaanottimen päälle.
- Älä sijoita tätä laitetta kosteisiin paikkoihin, sillä kosteus vaikuttaa laserpään käyttöikään.
- Jos kiinteä esine tai nestettä päätyy järjestelmän sisään, irrota järjestelmä verkkovirrasta ja anna se valtuutetun huollon tarkistettavaksi ennen sen käytön jatkamista.
- Älä yritä puhdistaa laitetta kemiallisilla liuottimilla, sillä tämä voi vahingoittaa sen maalipintaa. Käytä puhdasta, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa.
- Irrottaessasi virtapistoketta pistorasiasta vedä aina suoraan pistokkeesta, älä koskaan johdosta.
- Laitteeseen tehdyt muutokset tai mukautukset, joita yhdenmukaisuusvaatimuksista vastaava osapuoli ei ole erikseen hyväksynyt, mitätöivät käyttäjän valtuuden käyttää laitetta.
- Tyyppikilpi on kiinnitetty laitteen pohjaan tai taakse.

⚠ Paristojen käyttöön liittyvä VAROITUS

Estääksesi paristojen vuotamisen, mikäsaattaa johtaa henkilö-, omaisuus- tailaitevahinkoihin:

- Asenna kaikki paristot oikein, + -ja – -navat laitteen merkintöjenmukaisesti.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä sekoita alkali-, tavallisia (sinkki–hiili-) tai ladattavia (Ni-Cd, Ni-MH jne.) paristoja.
- Poista akut, kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan.



Tuotteen oikeanlainen hävittäminen. Tämä merkintä kertoo, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana koko EU-alueella. Ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi virheellisen jätteenhävityksen takia kierrätä laite vastuullisesti materiaalien jälleenkäytön mahdollistamiseksi. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keruujärjestelmiä tai ota yhteyttä tuotteen myyjään. Myyjäliike voi ottaa tuotteen ja kierrättää sen ympäristöystävällisesti.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. ilmoittaa tässä, että radiolaitteen tyyppi täyttää direktiivin 2014/53/EU ja Iso-Britannian radiolaitteiden säädökset 2017 vaatimukset. Täydelliseen vaatimustenmukaisuusvakuutukseen (DoC) pääsee syöttämällä tuotteen mallin nimen seuraavassa linkissä: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Valtuutettu EU-edustaja:

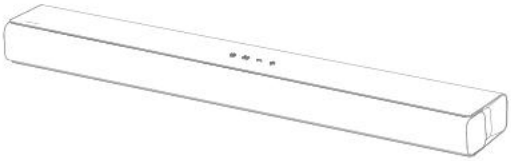
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Osoite: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Sähköposti: info@gorenje.com

Soundbarien ja juhlakaiuttimien mallinimi löytyy luokitusmerkinnästä, kun taas Bluetooth-etäohjaimen mallinimi on tuotteen tarrassa tai paristokotelossa.

2. Pakkauksen sisältö



Pääyksikkö

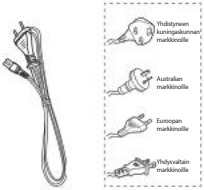


Kaukosäätimen AAA-paristot × 2 **

FI



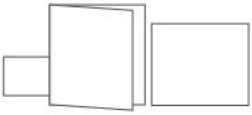
HDMI-kaapeli



Virtajohto *



Kiinnike (× 2) / Kiinnikkeen ruuvi (× 2) /
Seinäkiinnikkeet (× 2)



Takuukortti / Pika-aloitusopas /
Seinäkiinnitysopas

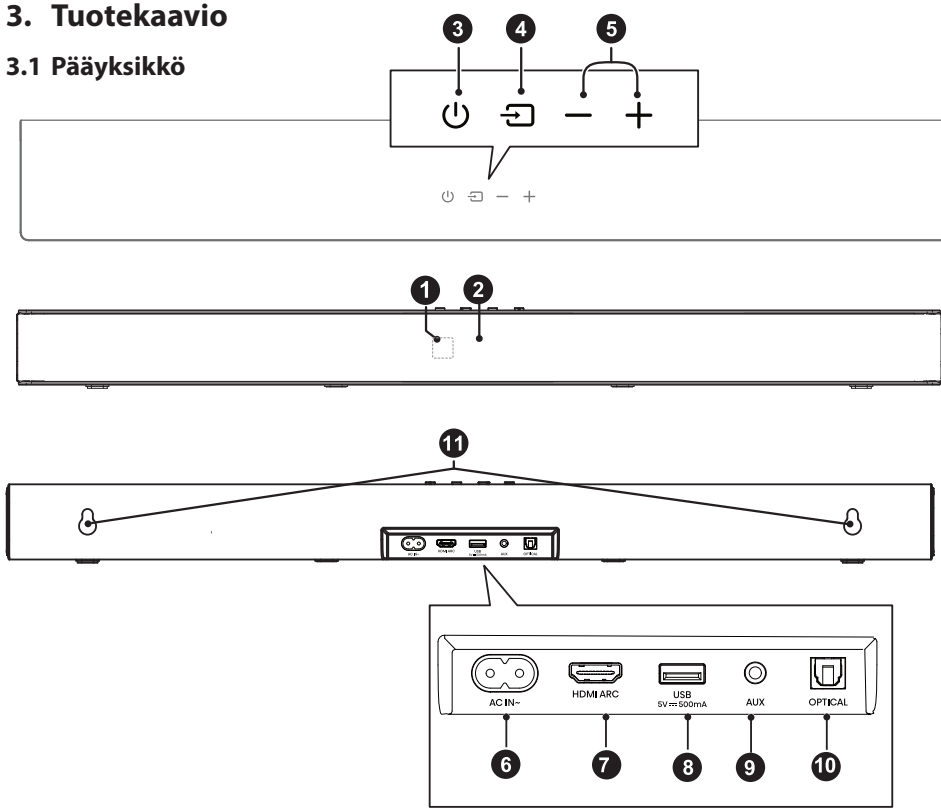
* Virtajohtojen määrä ja pistoketyyppi vaihtelevat alueittain.

** Lisävarusteet voivat poiketa yllä olevasta luettelosta eri mallien, maiden/alueiden vuoksi, katso varsinainen lisävarustepakkaus.

• Tässä käyttöohjeessa olevat kuvat, kuvitukset ja piirrokset ovat vain viitteellisiä, todellisen tuotteen ulkonäkö voi poiketa niistä.

3. Tuotekaavio

3.1 Pääyksikkö



① **Kaukosäätimen anturi**
Vastaanottaa signaalin kaukosäätimestä.

② **LED-merkkivaloa**

Valo	Tila
●Punainen	Valmiustila
●Valkoinen	HDMI ARC
●Oranssi	OPTINEN
●SININEN	BT (Bluetooth)
●Keltainen	USB
●Vihreä	AUX

③ ⏻ **(PÄÄLLE/POIS)-**painike
Kytke yksikkö PÄÄLLE tai Valmiustilaan.

④ ⎆ **(LÄHDE)**-painike
Valitse toistotila.

⑤ **+/- (äänenvoimakkuus)** -painikkeet
Lisää/vähennä äänenvoimakkuutta.

⑥ **AC IN ~** -liitäntä
Liitä virtalähteeseen.

⑦ **HDMI ARC**-pistoke
Liitä televisioon HDMI-kaapelilla.

⑧ **USB**-pistoke
Toista musiikkia liittämällä USB-laite.

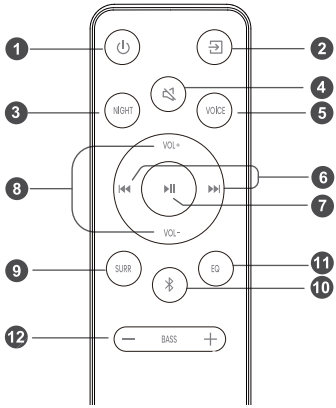
⑨ **AUX-**liitäntä
Liitä ulkoiseen äänilaitteeseen.

⑩ **OPTICAL**-pistoke
Liitä television optiseen äänilähtöön.

⑪ **Seinäteline**
Asenna seinäkiinnitysruuvit yksikön seinätelineeseen.

3.2 Kaukosäädin

①	⏻	Kytke yksikkö Päälle tai Valmiustilaan.
②	(LÄHDE)	Valitse toistotila.
③	**NIGHT**	Kytke yötila päälle / pois päältä
④	(VAIMENNA)	Mykistä tai palauta äänet.
⑤	**VOICE**	Kytke puhetila päälle / pois päältä
⑥	⏮ / ⏭	Hyppää edelliseen/seuraavaan raitaan BT-/ USB-tilassa.
⑦	⏯	Toista/keskeytä/jatka toistoa BT-/USB-tilassa.
⑧	**VOL+/VOL-**	Lisää/vähennä äänenvoimakkuutta.
⑨	**SURR**	Kytke tilaääni päälle / pois päältä
⑩	(BT)	Valitse Bluetooth-tila. Pidä painettuna -painiketta (BT) aktivoidaksesi parinmuodostustilan Bluetooth-tilassa tai irrottaaksesi nykyisen pariyhdistetyn Bluetooth-laitteen.
⑪	**EQ**	Valitse esimääritetty taajuuskorjaintila
⑫	**BASS +/–**	Säädä basson tasoa.



FI

4. Valmistelu

4.1 Kaukosäätimen valmisteleminen

Toimitettu kaukosäädin mahdollistaa yksikön käytön etäisyydeltä.

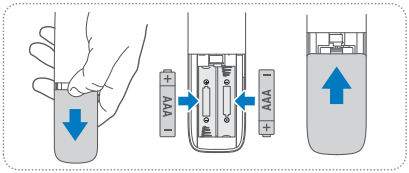
- Silloinkin, kun kauko-säädintä käytetään tehokkaalla täisyydellä, joka on 19,7 jalkaa (6 m), kaukosäätimen käyttö voi olla mahdotonta, mikäli rakennuksen ja kaukosäädin yksikön välillä on mitään esteitä.
- Mikäli kaukosäädintä käytetään muiden tuotteiden lähellä, jotka tuottavat infrapuna-aaltoja, ja mikäli muita etäohjauksella varustettuja infrapunaa käyttäviä hallintalaitteita käytetään yksikön lähellä, se ei ehkä toimi oikein. Vastaavasti, muita tuotteita voidaan käyttää väärin.

4.2 Kaukosäätimen pariston vaihto

1 Avaa paristolokero painamalla ja liu'uttamalla paristokansi auki.

2 Asenna kaksi **AAA**-paristoa. Asenna paristojen navat oikeinpäin (**+**) ja (**–**) merkintöihin nähden.

3 Sulje paristokansi.



Paristoja koskevat varotoimenpiteet

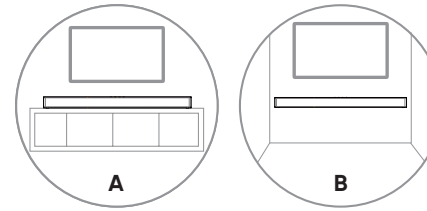
- Varmista, että paristojen "⊕" ja "⊖" päät vastaavat paristolokerossa ilmoitettuja (+) ja (–) päitä.
- Käytä samantyyppisiä paristoja. Älä koskaan käytä erityyppisiä paristoja yhdessä.
- Kaukosäätimessä voi käyttää joko ladattavia tai ei-ladattavia paristoja. Katso niitä koskevat varotoimenpiteet omista pakkauksistaan.
- Varo satuttamasta sormeasi irrottaessasi paristokantta.
- Älä pudota kaukosäädintä.
- Älä kohdista iskuja kaukosäätimeen.
- Älä läikytä vettä tai muita nesteitä kaukosäätimelle.
- Älä aseta kaukosäädintä märän esineen päälle.
- Älä aseta kaukosäädintä suoraan auringonvaloon tai lämmönlähteiden lähelle.
- Kun kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan (yli kuukauden), poista paristo kaukosäätimestä estääksesi sen vuodon.
- Älä käytä muita kuin hyväksyttyjä paristoja.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä koskaan lataa akkua, ellei sen ole vahvistettu olevan ladattavaa tyyppiä.

4.3 Sijoittaminen ja kiinnitys

Sijoittaminen

A Jos televisio on sijoitettu pöydälle, voit sijoittaa yksikön television eteen.

B Jos televisio on asennettu seinälle, voit asentaa yksikön seinälle television alle.



4.4 Seinäkiinnitys (käytettäessä vaihtoehtoa B)

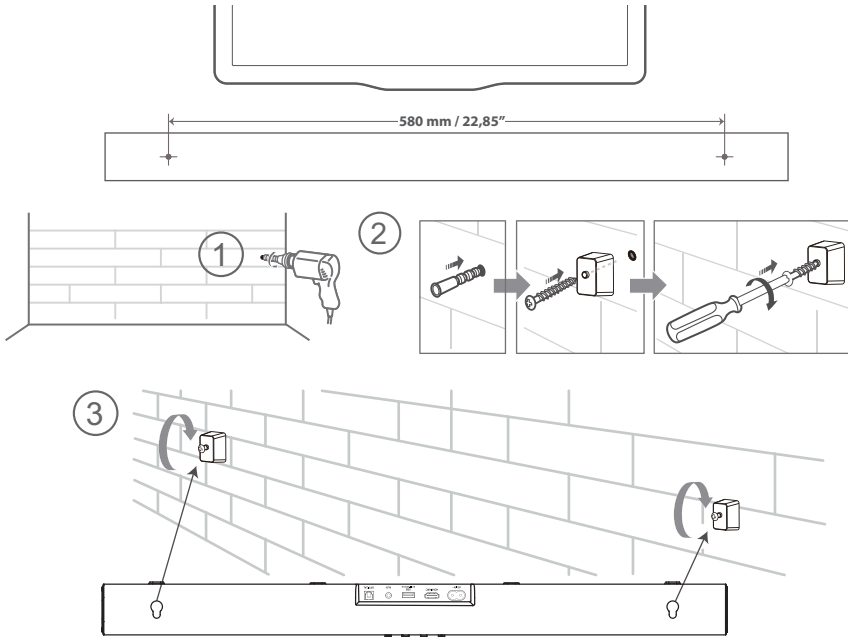
Huomautus:

- Asennuksen voi suorittaa vain valtuutettu asentaja. Vääränlainen seinäkiinnitys voi johtaa onnettomuuksiin, vammoihin tai vaurioihin (Vältä sähköjohtoja ja vesiputkia, jotka voivat kulkea seinän sisällä porauskohdissa). Varmista ennen seinäkiinnitystä, että seinä kestää Soundbarin painon.
- Asennus vaatii ylimääräisiä työkaluja (eivät sisälly pakkaukseen).
- Älä ylikiristä ruuveja.
- Säilytä tämä käyttöohje tulevaa käyttöä varten.
- Etsi sopiva paikka poraamista ja asennusta varten sähköisellä rakennetunnistimella.

VAROITUS

- Loukkaantumisten välttämiseksi tämä yksikkö tulee kiinnittää tukevasti lattiaan/seinään asennusohjeiden mukaisesti.
- Suositeltu seinäasennuksen korkeus: ≤ 1,5 metriä.

1. Poraa seinään 2 reikää (Ø 5,5–6 mm, seinän tyypistä riippuen) kuvan mukaisesti. Reikien etäisyyden on oltava 580 mm / 22,85".
2. Kiinnitä tarvittaessa 1 tappi tiukasti jokaiseen seinässä olevaan reikään. Asenna seinätelinekiinnikkeet seinään ruuveilla ruuvimeisselillä (sisältyy toimitukseen). Varmista, että ne ovat kunnolla kiinni.
3. Asenna seinäkiinnitysruuvit yksikön taakse.
4. Kiinnitä soundbar seinätelineen kiinnikkeisiin.

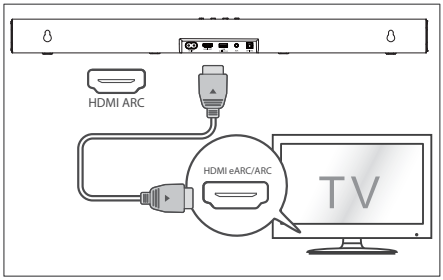


5. Yhteydet

5.1 Käytä HDMI ARC -liitäntää

ARC (Audio Return Channel, äänen palautuskanava) -toiminnolla voit lähettää ääntä ARC-yhteensopivasta televisiosta laitteeseesi yhdellä HDMI-liitännällä. Jotta voit nauttia ARC-toiminnosta, varmista, että televisio on sekä HDMI-CEC- että ARC-yhteensopiva ja määritetty oikein. Kun järjestelmä on määritetty oikein, voit television kaukosäätimellä säätää äänenvoimakkuutta (VOL + /– ja Vaimenna) soundbarissa.

- Liitä HDMI-kaapeli yksikön **HDMI ARC**-liitännästä ARC-yhteensopivan television HDMI (ARC) -liitäntään. Valitse sitten kaukosäätimellä **HDMI ARC**.

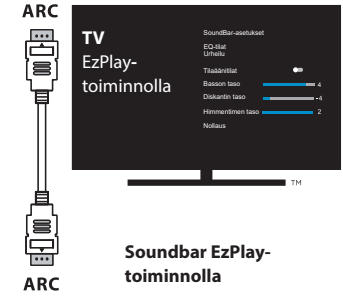


Vinkit:

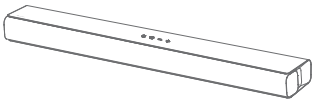
- Television on tuettava HDMI-CEC- ja ARC-toimintoa. HDMI-CEC:n ja ARC:n on oltava päällä.
- HDMI-CEC- ja ARC-asetusmenetelmät voivat vaihdella television mukaan. Katso lisätietoja ARC-toiminnosta omistajan käsikirjasta.
- Vain HDMI 1.4 tai uudemman version kaapeli voi tukea ARC-toimintoa.

Käytä Hisense EzPlay -toimintoa

Hisense EzPlay -toiminnossa, kun laite yhdistetään Hisense-televisioon HDMI ARC -kaapelilla, televisiossa on Soundbar-asetusvalikko ja voit hallita tätä valikkoa television kaukosäätimellä useimpien Soundbar-toimintojen säätämiseksi.



Soundbar EzPlay-toiminnolla



Television valikon esimerkki (eri malleissa on erilainen valikko):

Asetus--Ääni--Soundbar-asetus.



Huomautus:

- Tämä toiminto on käytettävissä vain, kun sekä soundbar että televisio tukevat Hisense Ezplay -toimintoa.
- Tämä toiminto edellyttää, että soundbar ja televisio on yhdistetty HDMI ARC -kaapelilla ja että television CEC-asetus on päällä.
- Jos määritys on tehty oikein, ensimmäisellä yhdistämiskerralla television ruudulla näkyy ohjeet Soundbar-asetusvalikon löytämiseksi.

FI

Käytä TV-tilaa

Tämän ominaisuuden avulla soundbar voi käyttää television äänenkäsittelyominaisuuksia (mukaan lukien Dolby Atmos), tarjoten parannetun tilaäänikokemuksen. Voit käyttää kaikkia saatavilla olevia TV-äänitiloja tämän tilan ollessa aktiivisena. Ota tämä toiminto käyttöön kytkemällä päälle TV-tila Hisense TV -valikosta. (Siirry kohtaan Soundbar-asetukset > TV-tila)

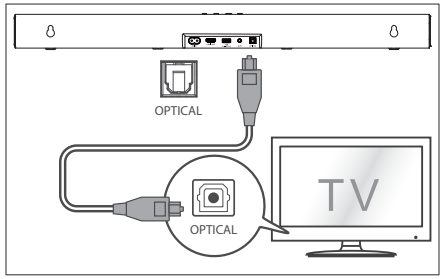


HUOMAUTUS

Tämä toiminto on saatavilla, kun Soundbar on yhdistetty joihinkin Hisense TV -tiloihin. Kun se on käytössä, soundbarin Tilaääni-vaihtoehto ja taajuuskorjaintilat poistetaan käytöstä.

5.2 OPTICAL liitännän käyttö

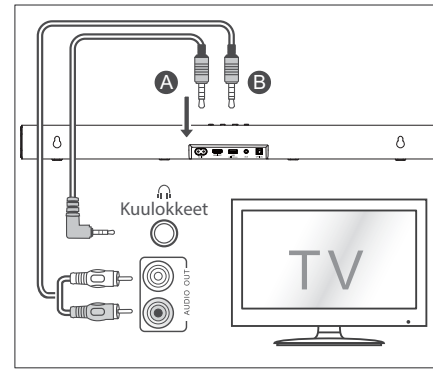
- Liitä OPTINEN kaapeli television OPTICAL OUT -liitäntään ja yksikön **OPTICAL**-liitäntään.



5.3 Käytä AUX-liitäntää

A. Käytä 3,5 mm–3,5 mm -äänikaapelia liitääksesi television tai ulkoisen äänilaitteen kuulokeliitäntä laitteen **AUX**-liitäntään.

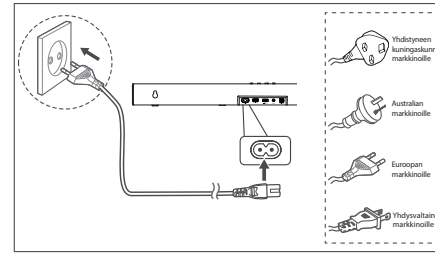
B. Liitä television äänilähtöliitännät RCA–3,5 mm-äänikaapelilla yksikön **AUX**-liitäntään.



5.4 Virtajohdon liittäminen

Tuotevahingon riski!

- Varmista, että virtalähteen jännite vastaa yksikön jännitettä yksikön takana tai pohjassa.
- Ennen AC-virtajohdon liittämistä, varmista vieneesi päätökseen kaikki muut liitännät.
- Liitä virtajohto soundbarin **AC IN~**-liitäntään ja sitten pistorasiaan.



* Virtajohtojen määrä ja pistoketyyppi vaihtelevat alueittain.

6. Perustoiminnot

6.1 Valmiustila/PÄÄLLÄ

Liittäessäsi yksikön verkkovirtaan, yksikkö on Standby-tilassa.

- Kytke pääyksikkö päälle painamalla pääyksikön/kaukosäätimen ⏻-painiketta.
- Paina ⏻-painiketta uudelleen vaihtaaksesi laitteen takaisin STANDBY-tilaan.
- Irrota verkkovirtapistoke verkkovirtapistorasiasta, mikäli haluat kytkeä yksikön pois päältä täysin.

6.2 Automaattinen valmiustila / automaattinen herätys

[Auto-Standby] Soundbar siirtyy automaattisesti valmiustilaan noin 15 minuutin päästä, jos television tai ulkoisen laitteen yhteys katkaistaan (tai USB, BT-toiminnon toisto pysäytetään) tai kytketään pois päältä.

[Auto-Wake] Jos televisio tai ulkoinen laite on yhdistetty (AUX / OPTINEN / HDMI ARC -liitäntä), soundbar kytkeytyy päälle automaattisesti, kun televisio tai ulkoinen laite kytketään päälle.

Automaattinen valmiustila päällä / pois päältä

Kytke soundbar optiseen tilaan, kaksoisnapsauta kaukosäätimen ⏮ (× 2) ja ⏭ (× 2) painikkeita aktivoidaksesi tai deaktivoidaksesi automaattisen valmiustilan:

Automaattinen valmiustila	
Päällä	Yksikkö kääntyy Standby-tilaan automaattisesti **15** minuutin kuluessa, mikäli TV tai ulkoinen yksikkö on irrotettu, kytketty pois päältä. Merkkivalon tila: ● | Vilkkuu nopeasti keltaisena 3 kertaa
Pois	Voit kytkeä automaattisen valmiustilan pois päältä pitääksesi soundbarin aina toiminnassa. Merkkivalon tila: ● | Vilkkuu hitaasti keltaisena 3 kertaa

Automaattisen herätyksen aktivointi ja deaktivointi:

Kytke soundbar päälle, paina [⏎] [+] painiketta samanaikaisesti soundbarissa aktivoidaksesi ja deaktivoidaksesi automaattisen herätyksen:

Automaattinen herätys	
Päällä	Soundbar herää automaattisesti, kun äänitulo havaitaan. Merkkivalon tila: ● ● ● ● | Valkoinen>Valkoinen>Vihreä>Vihreä
Pois	Soundbar ei herää automaattisesti. Merkkivalon tila: ● ● ● ● | Valkoinen>Valkoinen>Punainen>Punainen

6.3 Tilojen valinta

- Paina soundbarin tai kaukosäätimen ⏎ (LÄHDE) -painiketta toistuvasti valitaksesi haluamasi tilan.
- Pääsoundbarin etuosassa oleva merkkivalo näyttää, mikä tila on käytössä.

Valo	Tila
● Punainen	Valmiustila
● Valkoinen	HDMI ARC
● Oranssi	OPTINEN
● SININEN	BT (Bluetooth)
● Keltainen	USB
● Vihreä	AUX

6.4 Säädä äänenvoimakkuutta

- Paina soundbarin tai kaukosäätimen **VOL+ / VOL-** -painikkeita säätääksesi äänenvoimakkuutta.
- Mykistä ääni painamalla kaukosäätimen 🔇 (VAIMENNA) -painiketta. Paina 🔇 (VAIMENNA) -painiketta uudelleen tai paina **VOL +** painikkeita äänen mykistyksen poistamiseksi.

6.5 Kytke surround-ääni PÄÄLLÄ/POIS

- Kytke surround-ääni päälle painamalla kaukosäätimen **SURR** -painiketta. Paina tätä painiketta uudelleen kytkeäksesi tilaäänen pois päältä.

6.6 Valitse taajuuskorjaintila

- Paina toiston aikana kaukosäätimen **EQ**-painiketta ja valitse haluamasi esiasetettu taajuuskorjain: **musiikki, elokuva, peli, urheilu.**

6.7 Säädä bassoa

- Paina kaukosäätimen **BASS +/—** -painikkeita säätääksesi basson tasoa.

6.8 Säädä kirkkautta

- Paina kaukosäätimen NIGHT-painiketta 3 sekuntia säätääksesi keskikirkkautta tai alempaa kirkkautta.
- Keskikirkkaudella merkkivalo pysyy jatkuvasti päällä.
- Alhaisemmalla kirkkaudella merkkivalo palaa väliaikaisesti alhaisella kirkkaudella ja sammuu sitten 3 sekunnin kuluttua.

6.9 Valitse Puhetila

- Voit tehdä keskusteluista selkeämpiä asettamalla puhetilan päälle.
- Paina kaukosäätimen VOICE-painiketta kytkeäksesi toiminnon päälle tai pois päältä.

6.10 Valitse Yötila

- Yötila on suunniteltu optimoimaan äänen suorituskyky yökäytössä tai kun haluat alhaisemman äänenvoimakkuuden. Se varmistaa tasapainoisen äänentoiston alhaisella äänenvoimakkuudella minimaalisella puheen laadun ja selkeyden häviöllä.
- Paina kaukosäätimen NIGHT-painiketta kytkeäksesi toiminnon päälle tai pois päältä.

6.11 Ilmoitus päälle / pois päälle

- Pidä painettuna laitteen virtapainiketta [⏻] ja VOL+-painiketta samanaikaisesti 3 sekuntia kytkeäksesi ilmoituksen päälle tai pois päältä.

Tila	Merkkivalon tila
Ilmoitus POIS PÄÄLTÄ	● ● ● ● ● ● (Kiinteä punainen ja valkoinen merkkivalo vilkkuu 3 kertaa)
Ilmoitus PÄÄLLÄ	● ● ● ● ● ● (Kiinteä vihreä ja valkoinen merkkivalo vilkkuu 3 kertaa)

FI

TILA	OLETUS
LÄHDE	ARC
Äänenvoimakkuus	30
Tilaääni	PÄÄLLÄ
Himmennys	MAKSIMI
Basso	0
Treble	0
EQ	Musiikki
Automaattinen herätys	POIS
Automaattinen valmiustila	PÄÄLLÄ (pois lukien Yhdysvallat, Kanada)
Ilmoitus	PÄÄLLÄ

7. AUX / OPTINEN / HDMI ARC käyttö

1 Varmista, että yksikkö on yhdistetty TV:n tai äänilaitteen kanssa.

2 Paina laitteen tai kaukosäätimen ⮆ -painiketta toistuvasti ja valitse **HDMI ARC**, **Optinen**, **Aux** -tila.

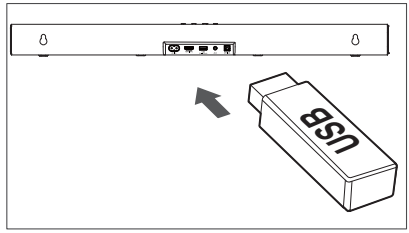
3 Käytä äänilaitettasi suoraan toistoominaisuuksia varten.

4 Paina **VOL +/—**-painikkeita säätääksesi halutun äänenvoimakkuuden.

Vinkit: Soundbar ei välttämättä pysty purkamaan kaikkia digitaalisen äänen muotoja tulolähteestä. Tässä tapauksessa Soundbar menee mykistykselle. Tämä EI OLE vika. Varmista, että tulolähteen (esim. TV, pelikonsoli, DVD-soitin jne.) ääniasetukseksi on asetettu **PCM** tai **Dolby Digital Plus** (katso tulolähdelaitteen käyttöoppaasta lisätietoja sen ääniasetuksista) HDMI ARC- / OPTINEN- / KOAKSIAALI-tulolla.

8. USB käyttö

1 Aseta USB-laite paikalleen.



2 Paina ⮆-toistuvasti yksikössä tai paina USB-painiketta kaukosäätimessä valitaksesi **USB**-tilan.

3 Toiston aikana:

⏯	Käynnistä, keskeytä tai jatka toistoa
⏮, ⏭	Hyppää edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen

Vinkit:

- Yksikkö tukee USB-laitteita, joiden kapasiteetti on enintään 32 Gt.
- Tämä yksikkö voi toistaa WAV-/WMA-/MP3-/FLAC-tiedostoja.
- Tämä tuote ei välttämättä ole yhteensopiva tietynlaisten USB-tallennuslaitteiden kanssa.
- Jos käytät USB-laajennuskaapelia, USB-hubia tai USB-monikorttilukijaa, USB-tallennuslaitetta ei välttämättä voida tunnistaa.
- Älä poista USB-tallennuslaitetta, kun tiedostoja luetaan.

9. Bluetoothin käyttö

Yhdistä Soundbar Bluetooth-yhteydellä Bluetooth-laitteeseesi (kuten iPadiin, iPhoneen, iPod Touchiin, Android-puhelimeen tai kannettavaan tietokoneeseen), ja voit kuunnella laitteeseen tallennettuja äänitiedostoja Soundbarin kaiuttimien kautta.

Ensimmäisen kerran parinmuodostus

1 Paina laitteen ⮆ (LÄHDE) -painiketta tai kaukosäätimen ᛒ-painiketta ja valitse **Bluetooth**-tila. Sininen merkkivalo vilkkuu hitaasti ja valkoinen hevosvalo liikkuu.

2 Laitteen Bluetooth-yhteys päälle, etsi ja valitse.

3 Valitse "**Hisense HS1000**" pariliitosluettelosta. Äänimerkin jälkeen järjestelmä on yhdistetty onnistuneesti ja sininen merkkivalo palaa kiinteänä.

- Jos haluat yhdistää laitteesi toiseen Bluetooth-laitteeseen, pidä painettuna kaukosäätimen ᛒ-painiketta katkaistaksesi yhteyden sillä hetkellä yhdistettyyn Bluetooth-laitteeseen. Pariyhdistä Bluetooth-laitteesi seuraamalla vaiheita 2–3.

Bluetoothista poistuaksesi, voit:

- Vaihtaa yksikön toiselle lähteellä.
- Poista toiminto käytöstä Bluetoothlaitteellasi.
- Pidä painettuna ᛒ-painiketta, niin Bluetooth-laitteen yhteys katkaistaan Soundbarista.

Musiikin kuuntelu Bluetooth-laitteella

- Jos yhdistetty Bluetooth-laite tukee Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) -profiilia, voit kuunnella laitteeseen tallennettua musiikkia yksikön kautta.
- Jos laite tukee Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) -profiilia, voit käyttää yksikön kaukosäädintä laitteeseen tallennetun musiikin toistoon.

1. Muodosta pariyhteys laitteen ja yksikön välille.
2. Toista musiikkia laitteeltasi (jos se tukee A2DP:tä).
3. Ohjaa toistoa yksikön kaukosäätimellä (jos se tukee AVRCP:tä).

▶II	Käynnistä, keskeytä tai jatka toistoa
I◀◀ , ▶▶I	Hyppää edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen

Vinkit:

- Yksikön ja laitteen välinen toimintaetäisyys on noin 8 metriä.
- Ennen Bluetooth®-laitteen yhdistämistä yksikköön varmista, että tiedät laitteen ominaisuudet.
- Yhteensopivuutta kaikkien Bluetooth®-laitteiden kanssa ei voida taata.
- Esteet laitteen ja yksikön välillä voivat lyhentää toimintaetäisyyttä.
- Pidä tämä soitin kaukana muista sähkölaitteista, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä.
- Yksikön yhteys katkaistaan, kun laite viedään toiminta-alueen ulkopuolelle.

10. Vianmääritys

Pitääksesi takuun voimassa, älä koskaan yritä itse korjata tuotetta. Jos sinulla on ongelmia tuotteen käytössä, tarkista seuraavat kohdat ennen kuin pyydät huoltoa.

Ei virtaa

- Varmista, että laitteen AC-johto on kytketty oikein.
- Varmista, että AC-virtalähteessä on virtaa.
- Paina standby-paiketta osalta kytkeäksesi Soundbarin päälle.

Kaukosäädin ei toimi

- Ennen kuin painat mitään toiston ohjaimen painiketta, valitse ensin oikea lähde.
- Pienennä kaukosäätimen ja yksikön välistä välimatkaa.
- Aseta paristo polariteetit (+/-) linjattuina merkintöjen mukaisesti.
- Vaihda paristo.
- Kohdenna kaukosäädin suoraan yksikön etupuolen anturiin.

Ei ääntä

- Varmista, ettei yksikköä ole mykistetty. Poista äänen mykistys painamalla 🔇- tai "VOL+/–"-painikkeita.
- Paina yksikön tai kaukosäätimen ⏻ -painiketta siirtääksesi yksikön valmiustilaan. Paina sitten ⏻-painiketta uudelleen kytkeäksesi yksikön päälle.
- Varmista, että tulolähteen (esim. televisio, pelikonsoli, DVD-soitin jne.) ääniasetukseksi on asetettu PCM tai Dolby Digital Plus käytettäessä digitaalista (esim. HDMI, OPTICAL) yhteyttä.
- Yksikkö ei välttämättä pysty purkamaan kaikkia digitaalisia äänimuotoja tulolähteestä. Tässä tapauksessa soundbarista ei kuulu ääntä. Tämä EI ole vika. Laite ei ole mykistetty.

Mobiililaitteen yhteys

BLUETOOTH-yhteyttä ei voitu muodostaa.

- Varmista, että yksikön BLUETOOTH-merkkivalo palaa.
- Varmista, että yhdistettävä BLUETOOTH-laite on kytketty päälle ja että BLUETOOTH-toiminto on käytössä.
- Tuo BLUETOOTH-laite lähelle yksikköä.
- Pariyhdistä yksikkö ja BLUETOOTH-laite uudelleen. Saatat joutua ensin peruuttamaan pariyhdistyksen yksikön kanssa BLUETOOTH-laitteellasi.
- Jos BLUETOOTH-toiminto on kytketty pois päältä, kytke se päälle (sivu 12).

Pariyhteyttä ei voida muodostaa.

- Tuo BLUETOOTH-laite lähelle yksikköä.
- Varmista, että yksikköön ei kohdistu häiriöitä langattomasta lähiverkkolaitteesta, muista 2,4 GHz:n verkkolaitteista tai mikroaaltouunista. Jos lähellä on sähkömagneettista säteilyä tuottava laite, siirrä laite kauemmas yksiköstä.
- Pariyhdistäminen ei välttämättä ole mahdollista, jos yksikön ympärillä on muita BLUETOOTH-laitteita. Tässä tapauksessa kytke muut BLUETOOTH-laitteet pois päältä.

Yhdistetyn BLUETOOTH-mobiililaitteen ääniä ei toisteta yksiköstä.

- Varmista, että yksikön BLUETOOTH-merkkivalo palaa.
- Tuo BLUETOOTH-laite lähelle yksikköä.
- Jos lähellä on sähkömagneettista säteilyä tuottava laite, kuten langaton lähiverkkolaite, muita BLUETOOTH-laitteita tai mikroaaltouuni, siirrä laite kauemmas laitteesta.
- Siirrä USB 3.0 -laite ja sen kaapeli kauemmas yksiköstä.
- Poista yksikön ja BLUETOOTH-laitteen välissä olevat esteet tai siirrä yksikköä kauemmas esteestä.
- Siirrä liitettyä BLUETOOTH-laitetta.
- Vaihda lähistöllä olevan langattoman lähiverkkoreitittimen tai tietokoneen langattoman lähiverkon taajuus 5 GHz:n taajuusalueelle.
- Lisää yhdistetyn BLUETOOTH-laitteen äänenvoimakkuutta.

Soundbaria ei voi yhdistää Bluetooth-yhteydellä.

- Yhdistettäessä uutta laitetta vaihda Bluetooth-parinmuodostukseen yhteyden muodostamista varten. (Paina kaukosäätimen ✱-painiketta tai paina yksikön (⮌ Lähde) -painiketta.)
- Jos yksikkö on yhdistetty toiseen laitteeseen, pidä painettuna ✱-painiketta katkaistaksesi laitteen yhteyden ensin vaihtaaksesi laitetta.
- Yhdistä se uudelleen, kun olet poistanut Bluetooth-kaiutinluettelon laitteesta yhteyden muodostamiseksi.
- Irrota ja kytke virtapistoke uudelleen ja yritä uudelleen.
- Käynnistä tuote uudelleen ja yritä uudelleen. (Katso sivu 11.)

Soundbar sammuu

- Kun ulkoisen tulosignaalin taso on liian alhainen, yksikkö sammutetaan automaattisesti 15 minuutin kuluttua. Lisää ulkoisen laitteen äänenvoimakkuustasoa.

11.Erittely

Merkki	Hisense
Malli	HS1000

Soundbar

Virtalähde	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Virrankulutus	< 0,5 W (valmiustila)
USB	5 V ⎓ 500 mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 Gt (max.), WAV/WMA/MP3/FLAC.
Mitat	L 702,60 × S 100 × K 61 mm / L 27,66 × S 3,94 × K 2,40 tuumaa
Nettopaino	1,92 kg
Äänitulon herkkyys	700 mV
Taajuusvaste	40 Hz - 20 KHz
Käyttölämpötila	0°C - 40°C

Langattoman yhteyden tiedot (EU)

Bluetooth-versio/profiilit Bluetooth-taajuusalue Bluetoothin suurin lähetysteho	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2 400–2 483,5 MHz ≤ 10 dBm

Vahvistin (äänen maksimiteho)

Yhteensä	120 W
Soundbar	120 W

Kaukosäädin

Etäisyys/kulma	19,7 jalkaa (6 metriä) / 30°
Pariston tyyppi	AAA (1,5 V × 2)

- Ulkoasu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilmoittamatta.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612

Hisense

2.0-kanals lydplanke for hjemmekinoanlegg
Modell: HS1000

NO



Dolby Audio

Bluetooth® HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE dts®

BRUKERMANUAL

Les denne brukerveiledningen nøye før du tar enheten i bruk, og oppbevar den for fremtidig referanse.

Innhold

1. Viktige sikkerhetsinstruksjoner 3

1.1 Sikkerhet 3
1.2 Advarsel 4

2. Hva er i boksen 5

3. Produktdiagram 6

3.1 Hovedenhet 6
3.2 Fjernkontroll 7

4. Forberedelser 7

4.1 Klargjøring av fjernkontrollen 7
4.2 Bytt batteri i fjernkontrollen 7
4.3 Plassering og montering 8
4.4 Veggmontering (hvis du bruker alternativ-B) 8

5. Tilkoblinger 9

5.1 Bruk HDMI ARC-kontakten 9
5.2 Bruk OPTICAL-kontakten 10
5.3 Bruk AUX-kontakten 10
5.4 Koble til strøm 10

6. Grunnleggende operasjon 10

6.1 Standby/PÅ 10
6.2 Auto-standby/Auto-Wake 11
6.3 Velg Modi 11
6.4 Juster volumet 11
6.5 Slå surroundlyden PÅ/AV 11
6.6 Velg Equalizer (EQ)-modus 11
6.7 Juster bassnivået 11
6.8 Juster lysstyrken 11
6.9 Velg stemmemodus 11
6.10 Velg nattmodus 11
6.11 Slå på/av varsling 11

7. AUX / OPTISK / HDMI ARC - drift 12

8. USB-betjening 12

9. Bluetooth-drift 12

10. Feilsøking 13

11. Spesifikasjon 15

1. Viktige sikkerhetsinstruksjoner





Lynsymbolet med en pil, inne i et ekvilateralt triangel, varsler brukeren om tilstedeværelsen av uisolerte farlige spenninger i produktet, som kan være kraftig nok til å utgjøre en risiko for elektrisk støt.



Utropstegnet inne i et ekvilateralt triangel varsler brukeren om tilstedeværelsen av viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner (servicing) i litteraturen som medfølger apparatet.

1.1 Sikkerhet

1 **Les disse instruksjonene** – Alle sikkerhets- og bruksanvisninger bør leses før dette produktet tas i bruk.

2 **Ta vare på disse instruksjonene** – Sikkerhets- og bruksanvisningen bør oppbevares for fremtidig referanse.

3 **Ta hensyn til alle advarslene** – Alle advarsler på apparatet og i bruksanvisningen skal følges.

4 **Følg alle instruksjoner** – Alle bruks- og bruksanvisninger skal følges.

5 **Ikke bruk dette apparatet nær vann** – Apparatet bør ikke brukes i nærheten av vann eller fuktighet – for eksempel i en våt kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng og lignende.

6 **Rengjøres kun med en tørr klut.**

7 **Ikke blokker noen av ventilasjonsåpningene**. Skal installeres i henhold til produsentens instruksjoner.

8 Ikke installer nær varmekilder, som radiatorer, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.

9 Ikke omgå sikkerhetsformålet til den polariserte eller jordede pluggen. En polarisert plugg har to blader, der det ene er bredere enn det andre. En jordet plugg har to blader og et tredje jordingsspyd. Det brede bladet eller det tredje spydet er der for å sikre deg. Hvis den medfølgende pluggen ikke passer inn i stikkontakten, må du kontakte en elektriker for å skifte ut stikkontakten.

10 Beskytt strømledningen mot å bli tråkket på eller klemt, spesielt plugger, stikkontakter og punkter der kommer går ut av apparatet.

11 Bruk kun ekstrautstyr/tilbehør spesifisert av produsenten.

12  Bruk kun vognen, stativet, det trebente stativet, braketten eller bordet som spesifiseres av produsenten eller selges sammen med apparatet. Når det brukes en vogn, må du være forsiktig når du beveger kombinasjonen av vogn/apparat for å unngå personskader som følge av velting.

13 Koble fra apparatet ved tordenvær eller når det ikke brukes over lengre tid.

14 All service skal utføres av kvalifisert servicepersonale. Service er nødvendig når apparatet har vært skadet på noen måte, som at strømledning eller støpsel er skadet, væske har blitt sølt eller objekter har falt inn i apparatet, apparatet har vært utsatt for regn eller fukt, ikke fungerer normalt, eller har blitt mistet

15 ⧈ Dette symbolet indikerer at enheten har et dobbeltisolert system (klasse II). Den er utformet på en slik måte at den ikke krever sikkerhetsforbindelse til elektrisk jord.

16 Apparatet må ikke utsettes for drypp eller vannsprut. Ikke plasser farlige gjenstander på apparatet (for eksempel væskefylte gjenstander).

17 Sørg for at det er minst 5cm eller mer med luft rundt dette apparatet.

18 Ventilasjonen bør ikke hindres ved å dekke ventilasjonsåpningene med gjenstander som aviser, duker, gardiner osv.

19 Ingen kilder med åpen ild, for eksempel tente stearinlys, bør plasseres på apparatet.

20 Batterier skal resirkuleres eller kastes i henhold til statlige og lokale retningslinjer.

21 Bruk av apparater i moderat eller tropisk klima.

NO

Forsiktig:

- Bruk av kontroller eller justeringer eller utførelse av andre prosedyrer enn de som er beskrevet her, kan føre til farlig strålingseksponering eller annen utrygg drift.
- For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt må dette apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet, og objekter med væske, for eksempel blomstervaser, må ikke plasseres oppå dette apparatet.
- Når støpselet eller en apparatkobling brukes som frakoblingsenhet, må frakoblingsenheten være klar til å brukes til enhver tid.
- Fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut feil. Erstatt utelukkende med samme eller lik type.

1.2 Advarsel

- Batteriene (batteripakken) må ikke utsettes for høy varme som f.eks. solskinn, brann eller liknende.
- Før du bruker dette systemet, sjekk spenningen til dette systemet for å se om den er identisk med spenningen til din lokale strømforsyning.
- Ikke plasser denne enheten i nærheten av sterke magnetiske felt.
- Ikke plasser denne enheten på forsterkeren eller mottakeren.
- Ikke plasser denne enheten i nærheten av fuktige områder, da fuktigheten vil påvirke levetiden til laserhodet.
- Hvis en fast gjenstand eller væske faller inn i systemet, koble fra systemet og få det kontrollert av kvalifisert personell før du bruker det videre.
- Ikke prøv å rengjøre enheten med kjemiske løsemidler, da dette kan skade overflaten. Bruk en ren, tørr eller lett fuktig klut.
- Når du tar støpselet ut av stikkontakten, dra alltid direkte i støpselet, aldri dra i ledningen.
- Endringer eller modifikasjoner på denne enheten som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar, vil ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke utstyret.
- Klassifiseringsetiketten er limt på bunnen eller baksiden av utstyret.

⚠ Bruk av batterier FORSIKTIG

For å forhindre batterilekkasje som kan føre til personskade, skade på eiendom eller skade på enheten:

- Sett inn alle batterier på riktig måte, + og - som merket på enheten.
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare (Ni-Cd, Ni-MH, osv.) batterier.
- Ta ut batteriene når enheten ikke skal brukes over lengre tid.



Riktig avhending av dette produktet. Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere din brukte enhet, vennligst bruk retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta dette produktet til miljøsikker resirkulering.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. erklærer herved at radioutstyrstypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og Storbritannias radioutstyrsforskrifter 2017. Den fullstendige Erklæringen om Overensstemmelse (DoC) kan fås ved å skrive inn produktmodellnavnet på følgende lenke: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Autorisert EU-representant:

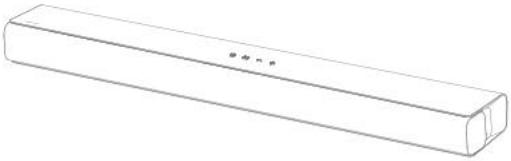
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Adresse: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

E-post: info@gorenje.com

Modellnavnet for soundbarer og partyhøyttalere finnes på vurderingsmerket, mens for Bluetooth-fjernkontroller, er det på produktmerket eller inne i batteridekselet.

2. Hva er i boksen



Hovedenhet

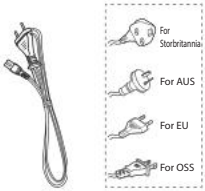


Fjernkontroll
AAA-batterier × 2 **

NO



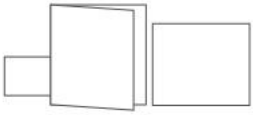
HDMI-kabel



Strømkabel (AC) *



Veggfeste (× 2) / Veggfesteskruer (× 2) /
Veggplugger (× 2)



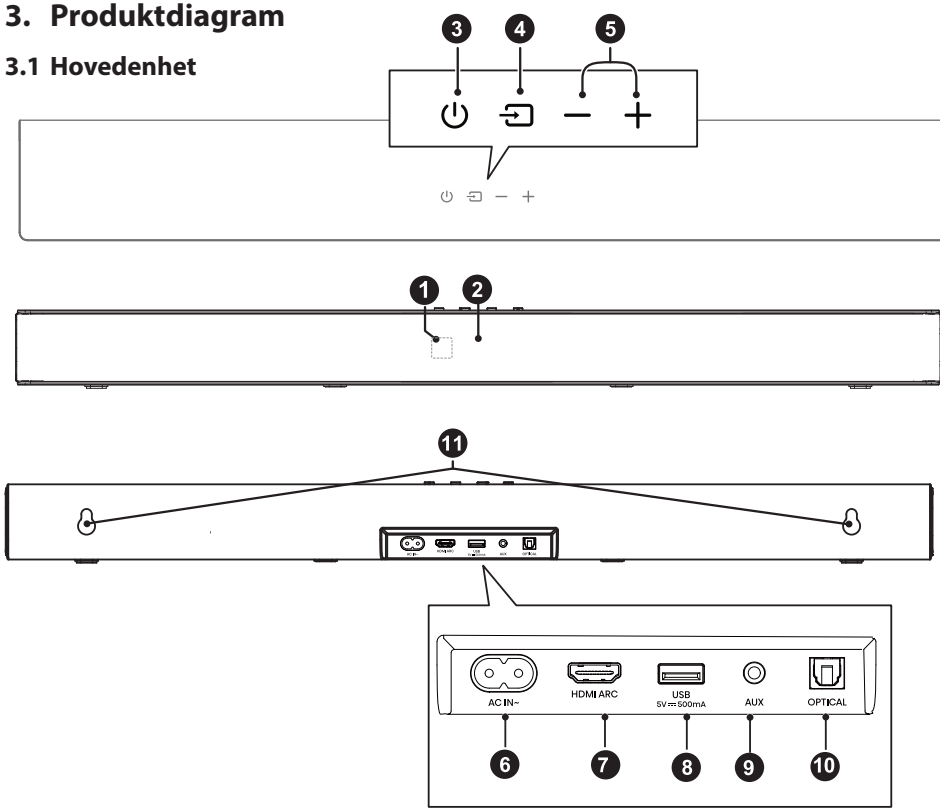
Garantikort / Hurtigstartguide /
Monteringsmal

* Antall strømkabler og pluggtype varierer fra region til region. ** Tilbehøret kan avvike fra listen ovenfor, avhengig av modell og land/region. Se i den faktiske tilbehørspakken for korrekt innhold.

- Bilder, illustrasjoner og tegninger som vises i denne brukerveiledningen er kun for referanse, det faktiske produktet kan variere i utseende.

3. Produktdiagram

3.1 Hovedenhet



① **Fjernkontrollsensor**
Motta signal fra fjernkontrollen.

② **LED -indikatorer**

Lampeindikatorer	Modus
●Rød	Standby
●Hvit	HDMI ARC
●Oransje	OPTICAL
●Blå	BT (Bluetooth)
●Gul	USB
●Grønn	AUX

③ ⏻ (**PÅ/AV**)-knapp
Bytt enheten mellom PÅ og Standby-modus.

④ **(KILDE)** knapp
Velg avspillingsmodus.

⑤ **+/— Volumknapper**
Øk/reduser volumnivået.

⑥ **AC IN ~** kontakt
Koble til strømforsyningen.

⑦ **HDMI ARC** kontakt
Koble til en TV via HDMI-kabel.

⑧ **USB** kontakt
Sett inn USB-enheten for å spille musikk.

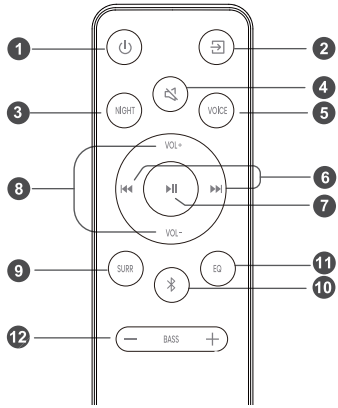
⑨ **AUX** kontakt
Koble til en ekstern lydenhet.

⑩ **OPTICAL** kontakt
Koble til en optisk lydutgang på TV-en.

⑪ **Veggfeste**
Monter veggmonteringsskruene på baksiden av enheten.

3.2 Fjernkontroll

①	⏻	Bytt enheten mellom På og Standby-modus.
②	(KILDE)	Velg avspillingsmodus.
③	**NIGHT**	Justerer nattmodus PÅ/AV
④	(STUM)	Demp eller gjenoppta lyden.
⑤	**VOICE**	Justerer stemmemodus PÅ/AV
⑥	⏮ / ⏭	Hopp til forrige/neste spor i Bluetooth/USB-modus.
⑦	⏯	Spill av/pause/fortsett avspilling i BT/USB-modus.
⑧	**VOL+/VOL-**	Øk/reduser volumnivået.
⑨	**SURR**	Juster surround På/Av.
⑩	(BT)	Velg Bluetooth-modus. Trykk og hold inne (BT)-knappen for å aktivere sammenkoblingsfunksjonen i Bluetooth-modus, eller koble fra den eksisterende sammenkoblede Bluetooth-enheten.
⑪	**EQ**	Velg forhåndsinnstilt EQ-modus
⑫	**BASS +/—**	Juster bassnivået.



NO

4. Forberedelser

4.1 Klargjøring av fjernkontrollen

Den medfølgende fjernkontrollen gjør det mulig å betjene enheten fra avstand.

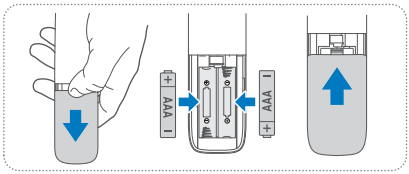
- Selv om fjernkontrollen betjenes innenfor den effektive rekkevidden på 19,7 fot (6 meter), kan det være umulig å bruke fjernkontrollen hvis det er hindringer mellom enheten og fjernkontrollen.
- Hvis fjernkontrollen brukes i nærheten av andre produkter som genererer infrarød stråling, eller hvis andre fjernkontroller som bruker infrarøde stråler brukes i nærheten av enheten, kan det hende at den ikke fungerer slik den skal. Tilsvarende kan de andre produktene fungere feil.

4.2 Bytt batteri i fjernkontrollen

1 Trykk og skyv batteridekselet for å åpne batterirommet.

2 Sett inn to **AAA**-batterier. Sett inn batteriene med polaritetene (+/-) rettet inn som anvist.

3 Lukk batteridekselet.



Forholdsregler vedrørende batterier

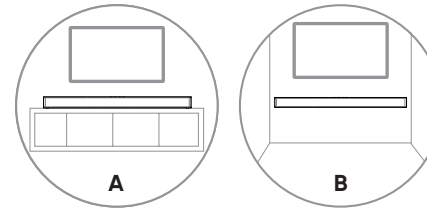
- Sørg for å sette inn batteriene med riktig positiv "⊕" og negativ "⊖" polaritet.
- Bruk batterier av samme type. Bruk aldri forskjellige typer batterier sammen.
- Enten oppladbare eller ikke-oppladbare batterier kan brukes. Se forholdsreglene på etikettene.
- Unngå skade på fingeren når du fjerner batteridekselet.
- Ikke slipp fjernkontrollen.
- Ikke støt på fjernkontrollen.
- Ikke søl vann eller annen væske på fjernkontrollen.
- Ikke plasser fjernkontrollen på en våt gjenstand.
- Ikke plasser fjernkontrollen i direkte sollys eller i nærheten av kilder med sterk varme.
- Når fjernkontrollen ikke skal brukes over lengre tid (mer enn en måned), må du ta batteriet ut av fjernkontrollen for å hindre at det lekker.
- Ikke bruk andre batterier enn de som er spesifisert.
- Ikke bland nye batterier med gamle.
- Lad aldri opp et batteri med mindre det er en oppladbar type.

4.3 Plassering og montering

Plassering

A Hvis TV-en din er plassert på et bord, kan du plassere enheten foran TV-en.

B Hvis TV-en din er montert på en vegg, kan du montere enheten på veggen under TV-en.



4.4 Veggmontering (hvis du bruker alternativ-B)

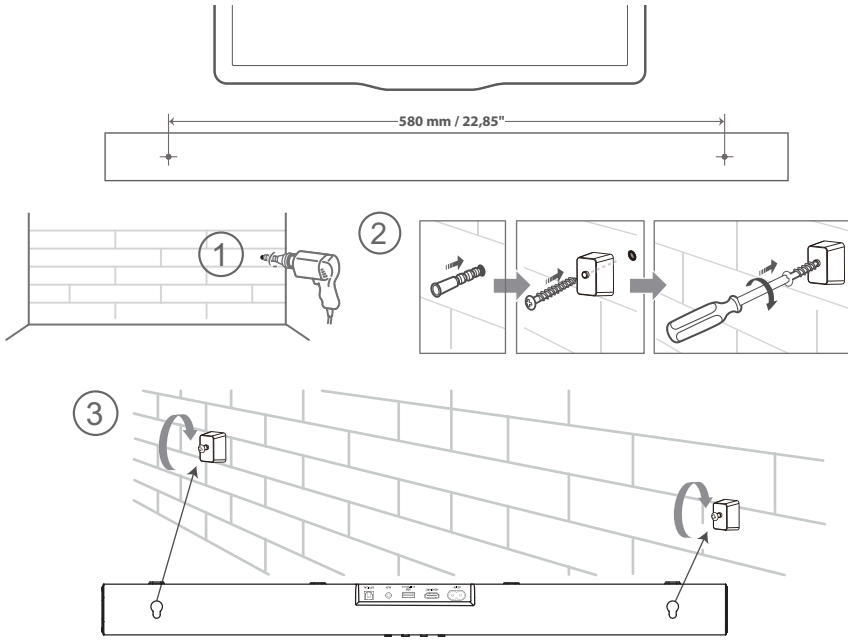
Notat:

- Installasjonen må kun utføres av kvalifisert personell. Feil veggmontering kan føre til ulykker, personskade eller skade på utstyr (Pass på å unngå kabler og rørleggerarbeid som kan være begravd inni ved boring i veggen). Før SoundBar veggmonteres, må du forsikre deg om at veggen tåler vekten.
- Ekstra verktøy (ikke inkludert) kreves for installasjonen.
- Ikke stram skruene for mye.
- Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Bruk en elektronisk stendersøker for å finne riktige steder for boring og montering.

ADVARSEL

- For å forhindre skade må denne enheten festes sikkert til gulvet/veggen i henhold til installasjonsinstruksjonene.
- Foreslått høyde for veggmontering: ≤ 1,5 meter.

1. Bor 2 hull (Ø 5,5-6 mm hver, avhengig av veggtype) i veggen, som vist på figuren. Avstanden mellom hullene skal være 580 mm/22,85".
2. Fest 1 dyvel godt i hvert hull i veggen om nødvendig. Monter veggfestebrakettene på veggen med skruer ved hjelp av skrutrekkeren (inkludert). Sørg for at de er ordentlig sikret.
3. Monter veggmonteringsskruene på baksiden av enheten.
4. Fest lydplanken til veggfestebrakettene.

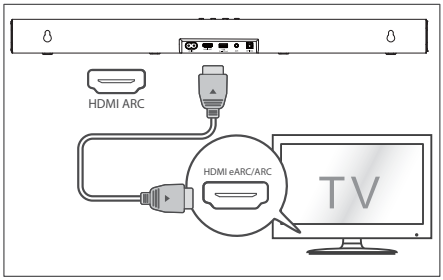


5. Tilkoblinger

5.1 Bruk HDMI ARC-kontakten

ARC (Audio Return Channel) lar deg sende lyd fra en ARC-kompatibel TV til enheten via én HDMI-tilkobling. For å nyte ARC-funksjonen, sørg for at TV-en din er både HDMI-CEC- og ARC-kompatibel og konfigurert deretter. Når den er riktig konfigurert, kan du bruke TV-fjernkontrollen til å justere volumet (VOL + /– og Stum) til lydplanken.

- Koble HDMI-kabelen fra enhetens **HDMI ARC**-kontakt til HDMI (ARC)-kontakten på din ARC-kompatible TV. Trykk deretter på fjernkontrollen for å velge **HDMI ARC**.

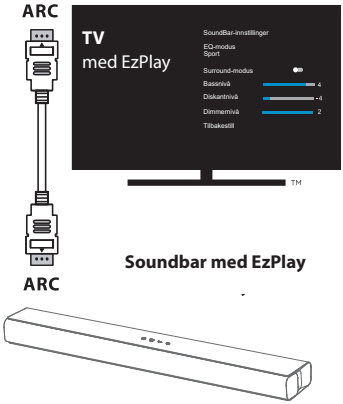


Tips:

- TV-en må støtte HDMI-CEC- og ARC-funksjonen. HDMI-CEC og ARC må settes til På.
- Innstillingsmetoden for HDMI-CEC og ARC kan variere avhengig av TV-en. For detaljer om ARC-funksjonen, se brukerhåndboken.
- Kun HDMI-kabler av versjon 1.4 eller høyere støtter ARC.

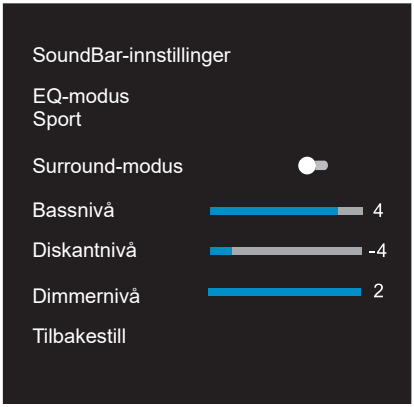
Bruk Hisense EzPlay-funksjonen

Når enheten er koblet til en Hisense-TV via HDMI ARC, vises menyen "soundbar-innstillinger" automatisk på TV-en, og du kan kontrollere denne menyen via TV-ens fjernkontroll for å styre de fleste funksjonene på enheten.



Eksempel på TV-meny (modeller kan ha forskjellige menyer):

Innstillinger -- Lyd -- Soundbar-innstillinger.



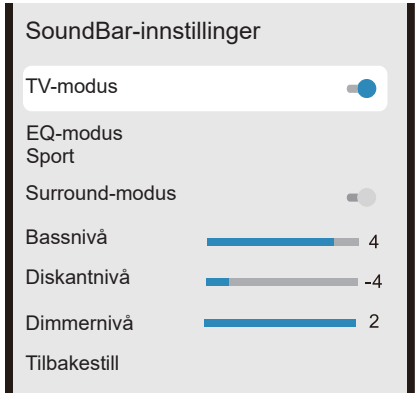
Notat:

- Denne funksjonen er kun tilgjengelig når både TV og Soundbar støtter Hisense EzPlay.
- Denne funksjonen krever at Soundbar og TV er koblet til via HDMI ARC, og at CEC på TV-en er aktivert.
- Hvis innstillingene er riktige, vil det ved første tilkobling vises en veiledning på skjermen som guider deg til Soundbar-innstillingsmenyen.

NO

Bruk TV-modus

Denne funksjonen lar soundbaren bruke TV-ens lydprosessering (inkludert Dolby Atmos-lydeffekt), noe som gir en bedre surroundopplevelse. Du kan bruke alle lydmoduser som er tilgjengelige på TV-en. For å aktivere funksjonen slår du på TV-modus i menyen på din Hisense-TV. (Soundbar-innstillinger > TV-modus)

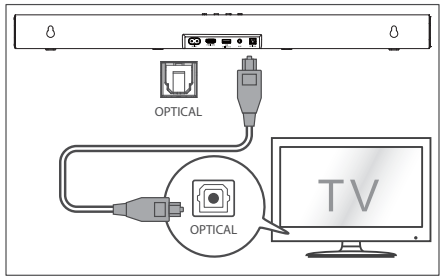


NOTAT

Denne funksjonen fungerer kun når soundbaren er koblet til utvalgte modeller av Hisense-TV. Når TV-modus er aktivert, deaktiveres soundbarens alternativer for Surround-moduser og EQ-moduser.

5.2 Bruk OPTICAL-kontakten

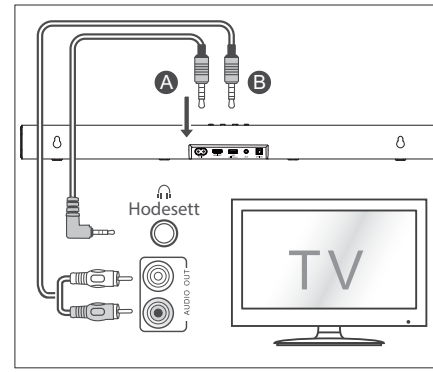
- Koble en OPTISK-kabel til TV-ens OPTICAL OUT-kontakt og **OPTICAL**-kontakten på enheten.



5.3 Bruk AUX-kontakten

A. Bruk en 3,5 mm til 3,5 mm lydkabel for å koble hodetelefonutgangen fra TV-en eller ekstern enhet til **AUX**-kontakten på enheten.

B. Bruk en RCA-til 3,5 mm-lydkabel for å koble TV-ens lydutgangskontakter til **AUX**-kontakten på enheten.

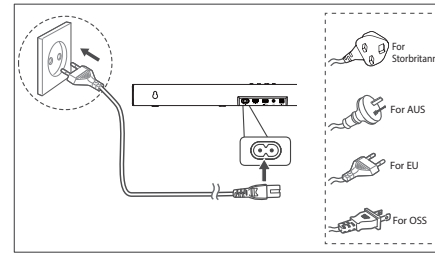


5.4 Koble til strøm

Risiko for skade på produktet!

- Sikre at strømforsyningens spenning svarer til spenningen på bak- eller undersiden av enheten.
- Før du kobler til vekselstrømledningen må du kontrollere at du har utført alle de andre koblingene.

• Koble strømkabelen til **AC IN~** kontakten på Soundbar og deretter til strømuttaket.



* Antall strømkabler og pluggtype varierer fra region til region.

6. Grunnleggende operasjon

6.1 Standby/PÅ

Når du først kobler enheten til hovedkontrakten, er enheten i Standby-modus.

- Trykk på ⏻-knappen på hovedenheten/ fjernkontrollen for å slå på hovedenheten.
- Trykk på ⏻-knappen igjen for å sette enheten tilbake til STANDBY-modus.
- Koble strømledningen fra strømuttaket hvis du vil slå enheten helt av.

6.2 Auto-standby/Auto-Wake

[Auto-Standby] Soundbar går automatisk i Standby etter ca. 15 minutter dersom TV-en eller den eksterne enheten kobles fra (eller hvis USB- eller BT-funksjonen er satt på pause), eller slås av.

[Auto-Wake] Hvis en TV eller en ekstern enhet er koblet til (AUX / OPTICAL / HDMI ARC), slår Soundbar seg automatisk på når TV-en eller den eksterne enheten slås på.

Auto Standby PÅ/AV

Skru på Soundbar i optisk modus. Trykk to ganger på ⏮ (× 2) og deretter to ganger på ⏭ (× 2) på fjernkontrollen for å aktivere/deaktivere auto-standby:

Auto Standby	
På	Lydplanken er programmert til å gå inn i standby-modus automatisk når det ikke registreres lyd på **15** minutter. LED-tilstand: 🟡 | Gult blinker raskt 3 ganger
Av	Du kan deaktivere Auto Standby for å la Soundbar være kontinuerlig på. LED-tilstand: 🟡 | Gult blinker sakte 3 ganger

Aktivering og deaktivering av Automatisk vekking:

Slå på Soundbar, trykk samtidig på [⏎] og [+]-knappen på Soundbar for å aktivere eller deaktivere Automatisk vekking:

Automatisk vekking	
På	Soundbar slår seg automatisk på når lydinngang oppdages. LED-tilstand: ⚪⚪🟢🟢 | Hvit > Hvit > Grønn > Grønn
Av	Soundbar slår seg ikke automatisk på. LED-tilstand: ⚪⚪🔴🔴 | Hvit > Hvit > Rød > Rød

6.3 Velg Modi

- Trykk gjentatte ganger på ⏎ (KILDE)-knappen på Soundbar eller på fjernkontrollen for å velge ønsket modus.
- LED-indikatoren på fronten av hoved-Soundbar-enheten viser hvilken modus som er aktiv.

Lampeindikatorer	Modus
●Rød	Standby
●Hvit	HDMI ARC
●Oransje	OPTICAL
●Blå	BT (Bluetooth)
●Gul	USB
●Grønn	AUX

6.4 Juster volumet

- Trykk på **VOL+ / VOL-** på Soundbar eller fjernkontrollen for å justere volumet.
- For å dempe lyden, trykk på 🔇(STUM)-knappen på fjernkontrollen. Trykk på 🔇 (STUM)-knappen igjen eller trykk på **VOL +** knappene for å slå på lyden.

6.5 Slå surroundlyden PÅ/AV

- Trykk på **SURR**-knappen på fjernkontrollen for å slå på surroundlyden. Trykk på denne knappen igjen for å slå av surroundlyden.

6.6 Velg Equalizer (EQ)-modus

- Under avspilling, trykk på **EQ**-knappen på fjernkontrollen for å velge ønsket forhåndsinnstilt EQ-modus: **musikk, film, spill, sport**.

6.7 Juster bassnivået

- Trykk på **BASS** +/−-knappene på fjernkontrollen for å justere bassnivået.

6.8 Juster lysstyrken

- Trykk og hold NIGHT-knappen på fjernkontrollen i 3 sekunder for å justere til middels eller lav lysstyrke.
- Ved middels lysstyrke, forblir indikatorlampen konstant på.
- Ved lav lysstyrke vil indikatoren midlertidig lyse svakt i 3 sekunder, og deretter slukke.

6.9 Velg stemmemodus

- Du kan gjøre dialogene tydeligere ved å aktivere stemmemodus.
- Trykk på VOICE-knappen på fjernkontrollen for å aktivere eller deaktivere funksjonen.

6.10 Velg nattmodus

- Nattmodus er designet for å optimalisere lydytelsen ved bruk om natten eller når lavere volum foretrekkes. Den gir godt balansert lyd ved lavt volum, med minimalt tap av detaljrikdom og klarhet i dialog.
- Trykk på NIGHT-knappen på fjernkontrollen for å aktivere eller deaktivere funksjonen.

6.11 Slå på/av varsling

- Trykk og hold strømknappen [⏻] og VOL+ på enheten samtidig i 3 sekunder for å slå på eller av varsling.

Status	LED-tilstand
Varsling AV	🔴⚪⚪⚪⚪⚪ (Solidt rød og hvit LED blinker 3 ganger)
Varsling PÅ	🟢⚪⚪⚪⚪⚪ (Solidt grønn og hvit LED blinker 3 ganger)

NO

MODUS	STANDARD
KILDE	ARC
Volum	30
Surround	PÅ
Dimmer	MAX
Bass	0
Diskant	0
EQ	Musikk
Automatisk vekking	AV
Auto Standby	PÅ (Unntatt i USA og Canada)
Varsling	PÅ

7. AUX / OPTISK / HDMI ARC - drift

1 Sikre at enheten er koblet til TV-en eller lydenheten.

2 Trykk gjentatte ganger på ⮆ på enheten eller fjernkontrollen for å velge **HDMI ARC, Optisk** eller **AUX**-modus.

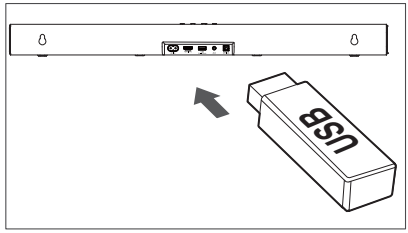
3 Betjen selve lydenheten for avspillingsfunksjoner.

4 Trykk på **VOL +/—**-knappene for å justere lyden til ønsket nivå.

Tip: Soundbar kan ha problemer med å avkode alle digitale lydformater fra inngangskilden. I dette tilfellet vil lyden være dempet. Dette er IKKE en defekt. Sørg for at lydinnstillingene på inngangskilden (f.eks. TV, spillkonsoll, DVD-spiller, osv.) er satt til **PCM** eller **Dolby Digital Plus** (se brukermanualen til enheten for detaljer) ved HDMI ARC / OPTISK / KOAXIAL-inngang.

8. USB-betjening

1 Sett inn USB-enheten.



2 Trykk gjentatte ganger å ⮆ -knappen på enheten eller trykk på USB-knappen på fjernkontrollen for å velge **USB** modus.

3 Under avspilling:

⏯	Start, pause eller gjenoppta avspilling
⏮, ⏭	Hopp til neste eller forrige spor

Tips:

- Enheten kan støtte USB-enheter med opptil 32 GB minne.
- Denne enheten kan spille av WAV/WMA/ MP3/FLAC-filer.
- Dette produktet er kanskje ikke kompatibelt med visse typer USB-lagringsenheter.
- Hvis du bruker en USB-forlengelseskabel, USB-hub eller USB-multifunksjonskortleser, kan det hende at USB-lagringsenheten ikke gjenkjennes.
- Ikke fjern USB-lagringsenheten mens du leser filer.

9. Bluetooth-drift

Via Bluetooth kan du koble til Soundbar med Bluetooth-enheten din (f.eks. iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefon eller bærbar PC), og du kan deretter høre på lydfilene lagret på enheten gjennom Soundbar-høyttalerne.

Førstegangsparring

1 Trykk på ⮆ (KILDE)-knappen på enheten eller ᛒ-knappen på fjernkontrollen for å velge **Bluetooth**-modus. Den blå LED-indikatoren blinker sakte, og den hvite indikatorlampen ruller.

2 På Bluetooth-enheten slår du på Bluetooth, søker etter.

3 Velg **"Hisense HS1000"** i sammenkoblingslisten. Etter lydsignalet er systemet tilkoblet, og den blå indikatoren lyser konstant.

- Hvis du vil koble enheten til en annen Bluetooth-enhet, trykk og hold ᛒ på fjernkontrollen for å koble fra den nåværende Bluetooth-enheten. Følg deretter trinn 2-3 for å pare Bluetooth-enheten på nytt.

Du kan gå ut av Bluetooth på følgende måter:

- Bytt til en annen funksjon på enheten.
- Deaktiver funksjonen i Bluetoothenheten.
- Når du trykker og holder ᛒ, vil Bluetooth-enheten bli koblet fra Soundbar.

Lytt til musikk fra Bluetooth-enhet

- Hvis den tilkoblede Bluetooth-enheten støtter Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan du lytte til musikken som er lagret på enheten via enheten.
- Hvis enheten støtter Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), kan du bruke enhetens fjernkontroll til å spille av musikk som er lagret på enheten.

1. Par enheten din med enheten.
2. Spill musikk via enheten din (hvis den støtter A2DP).
3. Bruk enhetens fjernkontroll til å kontrollere avspilling (hvis den støtter AVRCP).

⏯	Start, pause eller gjenoppta avspilling
⏮, ⏭	Hopp til neste eller forrige spor

Tips:

- Den operative rekkevidden mellom hovedenheten og enheten er omtrent 8 meter.
- Før du kobler en enhet til denne enheten, sørg for at den støtter Bluetooth®.
- Kompatibilitet med alle Bluetooth®-enheter er ikke garantert.
- Eventuelle hindringer mellom enheten og hovedenheten kan redusere rekkevidden.
- Unngå å plassere enheten nær andre elektroniske apparater som kan forårsake interferens.
- Enheten kobles fra når enheten flyttes utenfor driftsområdet.

10. Feilsøking

Forsøk aldri å reparere produktet selv, da dette kan ugyldiggjøre garantien. Hvis du har problemer med bruk av dette produktet må du sjekke følgende punkt før du ber om service.

Ingen strøm

- Sjekk at strømledningen er riktig koblet til.
- Forsikre deg om at det er strøm i vekselstrømuttaket.
- Trykk på standbyknappen for å slå lydplanken på.

Fjernkontrollen virker ikke

- Før du trykker på en avspillingskontrollknapp, må du først velge riktig kilde.
- Reduser avstanden mellom fjernkontrollen og enheten.
- Sett inn batteriene med polaritetene (+/-) rettet inn som anvist.
- Skifte ut batteriet.
- Pek fjernkontrollen rett mot sensoren foran på enheten.

Ingen lyd

- Kontroller at enheten ikke er dempet. Trykk på 🔇 eller VOL+/– -knappen for å prøve å slå på lyden.
- Trykk på ⏻ på enheten eller fjernkontrollen for å sette enheten i Standby-modus. Trykk deretter ⏻ på nytt for å slå på enheten.
- Sørg for at lydinnstillingen til inngangskilden (f.eks. TV, spillkonsoll, DVD-spiller, osv.) er satt til PCM- eller Dolby Digital Plus-modus mens du bruker digital (f.eks. HDMI, OPTICAL) tilkobling.
- Enheten kan kanskje ikke dekode alle digitale lydformater fra inngangskilden. I dette tilfellet kommer det ingen lyd fra lydplanken. Dette er ikke en feil – enheten er ikke dempet.

Tilkobling av mobilenhet

BLUETOOTH-tilkoblingen kan ikke fullføres.

- Sørg for at den blå BLUETOOTH-indikatoren på enheten er tent.
- Sørg for at BLUETOOTH-enheten som skal tilkobles er slått på og at BLUETOOTH-funksjonen er aktivert.
- Plasser BLUETOOTH-enheten nærmere enheten.
- Par enheten og BLUETOOTH-enheten på nytt. Du må kanskje kansellere paringen med denne enheten på BLUETOOTH-enheten før du prøver å koble til igjen.
- Hvis BLUETOOTH-funksjonen er slått av, slå den på (se side 12).

Paring mislykkes.

- Plasser Bluetooth-enheten nærmere enheten.
- Sørg for at enheten ikke blir forstyrret av trådløse LAN-enheter, andre 2,4 GHz trådløse enheter eller mikrobølgeovner. Hvis en enhet som genererer elektromagnetisk stråling er i nærheten, flytt enheten bort fra enheten.
- Paring kan være umulig hvis andre Bluetooth-enheter er tilstede rundt enheten. I så fall, slå av de andre Bluetooth-enhetene.

Ingen lyd fra den tilkoblede Bluetooth-mobilenheten som kommer ut fra enheten.

- Sørg for at den blå Bluetooth-indikatoren på enheten er tent.
- Plasser Bluetooth-enheten nærmere enheten.
- Hvis enheten er i nærheten av utstyr som genererer elektromagnetisk stråling, som trådløse rutere, Bluetooth-enheter eller mikrobølgeovner, flytt bort utstyret fra Soundbar.
- Flytt USB 3.0-enheten og dens kabel bort fra enheten.
- Fjern eventuelle hindringer mellom enheten og Bluetooth-enheten, eller flytt enheten bort fra hindringen.
- Endre plasseringen av den tilkoblede Bluetooth-enheten.
- Endre frekvensen på det trådløse LAN-et på ruteren eller PC-en til 5 GHz-båndet.
- Øk volumet på den tilkoblede Bluetooth-enheten.

Soundbar kobles ikke til via Bluetooth.

- Når du kobler til en ny enhet, bytt til Bluetooth-paring for tilkobling. (Trykk på -knappen på fjernkontrollen eller trykk på Kilde-knappen på enheten.)
- Hvis enheten er tilkoblet en annen enhet, trykk og hold -knappen for å koble den fra før du bytter enhet.
- Fjern enheten fra Bluetooth-listen på enheten, og koble den til igjen.
- Koble fra og til strømpluggen, og prøv igjen.
- Tilbakestill produktet og prøv igjen. (Se side 11.)

Soundbaren slår seg av

- Når det eksterne inngangssignalnivået er for lavt, vil enheten slås av automatisk etter 15 minutter. Øk volumnivået på den eksterne enheten.

11.Spesifikasjon

Merke	Hisense
Modell	HS1000

Lydplanke

NO

Strømforsyning	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Strømforbruk	< 0,5 W (Standby)
USB	5 V ⎓ 500 mA Høyhastighets USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32 GB (maks.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Dimensjoner	B 702,60 × D 100 × H 61 mm / B 27,66 × D 3,94 × H 2,40 tommer
Netto vekt	1,92 kg
Lydinngangsfølsomhet	700 mV
Frekvensrespons	40 Hz ~ 20 KHz
Driftstemperatur	0°C - 40°C

Trådløse spesifikasjoner (EU)

Bluetooth-versjon/profiler	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Bluetooth frekvensområde	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Bluetooth Maks. sendekraft	⩽ 10 dBm

Forsterker (maksimal lydutgang)

Total	120 W
Lydplanke	120 W

Fjernkontroll

Avstand/vinkel	19,7 fot (6 m) / 30°
Batteritype	AAA (1,5 V × 2)

- Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612

Hisense

2.0 Rásar hljóðstiku heimabíó

Gerð: HS1000

IS



Dolby Audio

Bluetooth®

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

dts®

LEIÐARVÍSIR

Áður en þú notar tækið, lestu þessa handbók vandlega og geymdu hana fyrir framtíðarvísanir.

Innihald

1. Mikilvægar öryggisleiðbeiningar 3

1.1 Öryggi 3
1.2 Viðvörun 4

2. Hvað er í kassanum 5

3. Skýringarmynd vöru 6

3.1 Aðaleiningin 6
3.2 Fjarstýring 7

4. Undirbúningur 7

4.1 Undirbúðu fjarstýringuna 7
4.2 Skiptu um rafhlöðu í fjarstýringunni 7
4.3 Staðsetning og festing 8
4.4 Veggfesting (ef valkostur-B er notaður) 8

5. Tengingar 9

5.1 Notkun HDMI ARC tengis 9
5.2 Notaðu OPTICAL-innstunguna 10
5.3 Notkun AUX tengis 10
5.4 Tengja við rafmagn 10

6. Grunnaðgerð 10

6.1 Biðstaða/KVEIKT 10
6.2 Sjálfvirk biðstaða / Sjálfvirk vakning 11
6.3 Veldu stillingar 11
6.4 Stilltu hljóðstyrkinn 11
6.5 Kveiktu/slökktu á umhverfishljóðinu 11
6.6 Veldu jafnvægisstillingu (EQ-hamur) 11
6.7 Stilltu bassa 11
6.8 Stilltu birtustig 11
6.9 Veldu raddstillingu 11
6.10 Veldu nóttstillingu 11
6.11 Tilkynning KVEIKT/SLÖKKT 11

7. AUX / OPTICAL / HDMI ARC notkun 12

8. USB Aðgerð 12

9. Bluetooth Aðgerð 12

10. Bilanagreining 13

11. Forskrift 15

1. Mikilvægar öryggisleiðbeiningar





Flassið með tákninu örvar, inni í jafnhliða þríhyrningi, gerir notandanum viðvart um hættulega spennu sem ekki er einangruð inni í vörunni sem getur verið nægilega öflug til að hætta á raflosti.



Upphrópunarmerkið inni í jafnhliða þríhyrningi gerir notandanum viðvart um mikilvægar notkunarleiðbeiningar og viðhald í skjalinu sem fylgir pakkanum.

1.1 Öryggi

1 **Lestu þessar leiðbeiningar** – Lesa skal allar öryggis- og notkunarleiðbeiningar áður en þessi vara er notuð.

2 **Haltu þessum leiðbeiningum** – Geyma skal öryggis- og notkunarleiðbeiningarnar til síðari tíma.

3 **Gættu að öllum viðvörunum** – Fylgja skal öllum viðvörunum á tækinu og í notkunarleiðbeiningunum.

4 **Fylgdu öllum leiðbeiningum** – Fylgja skal öllum notkunar- og notkunarleiðbeiningum.

5 **Ekki nota þetta tæki nálægt vatni** – Tækið ætti ekki að nota nálægt vatni eða raka - til dæmis í blautum kjallara eða nálægt sundlaug og þess háttar.

6 **Hreinsið aðeins með þurrum klút**.

7 **Ekki loka fyrir loftræstingarop**. Settu upp í samræmi við leiðbeiningar framleiðanda.

8 Ekki setja upp nálægt hitagjöfum eins og ofnum, hitaskrám, eldavélum eða öðru tæki (þ.m.t. amplifiers) sem framleiða hita.

9 Ekki vinna bug á öryggis tilgangi pólaða eða jarðtengda tappans. A skautað tappi hefur tvö blað með annarri breiðari en hinn. Tappi til jarðtengingar hefur tvö blað og þriðja jarðtengi. Víðara blað eða þriðja tappi eru til öryggis. Ef klóin sem fylgir með passar ekki í innstungu, fáið rafvirkja skipta út úreltum innstungum.

10 Verndaðu rafmagnssnúruna frá því að ganga á hana eða klípa hana sérstaklega við innstungur, snyrtivörur og þar sem þeir fara úr tækinu.

11 Notaðu aðeins viðhengi / fylgihluti sem framleiðandinn tilgreinir.

12  Notið aðeins með kerrunni, standinum, þrífótinu, krappanum eða borði sem framleiðandinn tilgreinir eða er seldur með tækinu. Ef það er sett á kerru skaltu gæta varúðar við flutning til að forðast að varan velti.

13 Taktu þetta tæki úr sambandi við eldingar eða þegar það er ónotað í langan tíma.

14 Vísaðu til allrar þjónustu við hæft starfsfólk. Þjónusta er nauðsynleg þegar tækið hefur skemmst á einhvern hátt, svo sem að rafmagnssnúra eða innstunga er skemmd, vökvi hefur lekið eða hlutir hafa fallið í tækið, tækið hefur orðið fyrir rigningu eða raka, virkar ekki venjulega , eða hefur verið fellt niður.

15 ⧈ Búnaður með þessu tákni er í flokki II eða tvöfalt einangrað rafmagnstæki. Tækið hefur verið hannað þannig að það þarf ekki öryggistengingu við jörð.

16 Ekki setja þetta tæki fyrir rigningu, raka, dropa eða skvetta. Ekki setja skip (vasa o.s.frv.) Sem innihalda vatn á þetta tæki, þar sem það getur valdið eldsvoða eða raflosti.

17 Haltu lágmarksfjarlægð sem er 5cm í kringum tækið fyrir nægilega loftræstingu.

18 Ekki ætti að hindra loftræstingu með því að hylja loftræstiopin með hlutum eins og dagblöðum, dúkum, gardínum o.s.frv.

19 Ekki ætti að setja opinn eld eins og logandi kerti, á tækið.

20 Rafhlöður á að endurvinna eða farga samkvæmt leiðbeiningum ríkisins og sveitarfélaga.

21 Best er að nota tækið í heittempruðu eða hitabeltisloftslagi.

IS

Varúð:

- Notkun stýringa eða stillinga eða framkvæmd annarra aðferða en þær sem lýst er hér getur leitt til hættulegrar geislunar eða annarrar óöruggrar notkunar.
- Til að draga úr hættu á eldsvoða eða raflosti skaltu ekki útsetja þetta tæki fyrir rigningu eða raka. Tækið ætti ekki að verða fyrir dreypi og úða og það má ekki setja það undir hluti sem eru fylltir með vökva.
- Aðaltengi er notað sem aftengingarbúnaður, aftengingarbúnaðurinn skal vera tilbúinn til notkunar.
- Sprengingahætta ef rangt er skipt um rafhlöðu. Aðeins skal nota rafhlöður af sömu eða samsvarandi gerð og mælt er með.

1.2 Viðvörun

- Rafhlaðan má ekki verða fyrir miklum hita eins og sólskini, eldi eða þess háttar.
- Áður en þú notar þetta kerfi skaltu athuga spennuna á kerfinu til að sjá hvort hún sé eins og spenna rafveitunnar á staðnum.
- Ekki setja þessa einingu nálægt sterkum segulsviðum.
- Ekki setja þessa einingu á magnarann eða móttakarann.
- Ekki setja þessa einingu nálægt rökum svæðum þar sem raki hefur áhrif á endingu leysihaussins.
- Ef einhver gegnheill hlutur eða vökvi kemst inn í kerfið skal taka kerfið úr sambandi og láta hæft starfsfólk athuga það áður en það er notað frekar.
- Ekki reyna að þrífa tækið með kemískum leysiefnum þar sem það getur skemmt fráganginn. Notaðu hreinan, þurran eða örlítið rakan klút.
- Þegar þú tekur rafmagnsklóna úr innstungu skaltu alltaf toga beint í klóna, aldrei toga í snúruna.
- Breytingar eða viðbætur á þessari einingu, sem ekki hafa verið samþykktar sérstaklega af þeim aðila sem ber ábyrgð á samræmi, ógilda heimild notanda til að nota búnaðinn.
- Matsmiðinn er límdur á botn eða bakhlið búnaðarins.

⚠ Rafhlöðunotkun VARÚÐ

Til að koma í veg fyrir leka rafhlöðu sem getur leitt til líkamstjóns, eignatjóns eða skemmda á tækinu:

- Gakktu úr skugga um að rafhlöðurnar séu settar með stangirnar (+/–) í rétta átt.
- Ekki blanda saman gömlum og nýjum rafhlöðum.
- Ekki blanda saman basískum, stöðluðum (kolefni-sink) eða endurhlaðanlegum (Ni-Cd, Ni-MH, o.s.frv.) rafhlöðum.
- Ef rafeindabúnaðurinn verður ekki notaður í langan tíma er rétt að fjarlægja rafhlöðurnar.



Rétt förgun þessarar vöru. Þessi merking gefur til kynna að þessari vöru ætti ekki að farga með öðru heimilissorpi innan ESB. Til að koma í veg fyrir mögulegan skaða á umhverfinu eða heilsu manna vegna stjórnlausrar förgunar úrgangs skal endurvinna hana á ábyrgan hátt til að stuðla að sjálfbærri endurnýtingu efnisauðlinda. Til að skila notaða tækinu þínu skaltu nota skila- og söfnunarkerfin eða hafa samband við söluaðilann þar sem varan var keypt. Þau geta tekið þessa vöru til umhverfisvænnar endurvinnslu.

XinYang (Hong Kong) Co., Ltd. lýsir hér með að útbúnaðurinn samræmist tilskipun 2014/53/EU og breskum reglugerðum um útvarps- og sjónvarpstæki 2017. Heildar-Erklæring um Samræmingu (DoC) er hægt að nálgast með því að slá inn vörumódel á: https://global.hisense.com/support/certificate-download/.

Völduð EU Fulltrúi:

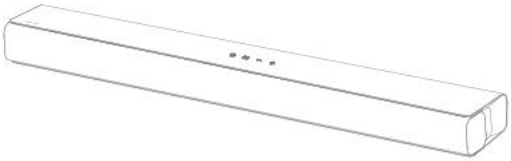
Gorenje gospodinjski aparati, d.0.0.

Heimilisfang: Partizanska cesta 12, 3320Velenje, Slovenija

Netfang: info@gorenje.com

Modellnafn fyrir hátalara og partyhátalara má finna á vörulýsingarmerkinu, en fyrir Bluetooth-fjarstýringar er það á vörumerkinu eða inni í batteríhlífinni.

2. Hvað er í kassanum



Aðaleiningin

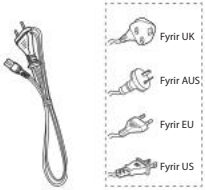


Fjernstýring AAA-batterí × 2 **

IS



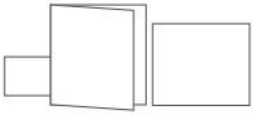
HDMI kapall



AC rafmagnssnúra *



Festingar (× 2) / Festingarskruður (× 2) /
Veggfestingar (× 2)



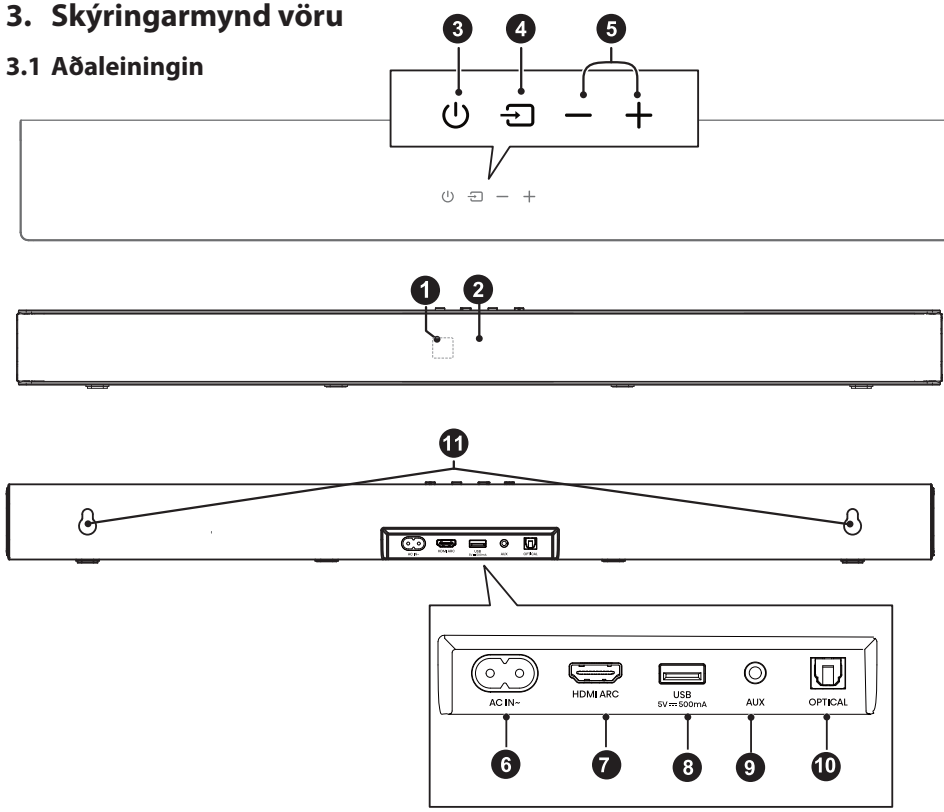
Ábyrgðarskírteini / Flýtileiðarvísir /
Leiðbeiningar fyrir veggfestingu

* Fjöldi rafmagnssnúra og innstunga er mismunandi eftir svæðum. ** Fylgihlutir geta verið mismunandi frá listanum hér að ofan vegna mismunandi líkana, landa/regiona, vinsamlegast vísaðu til raunverulega fylgihlutapokans.

- Myndir, teikningar og skýringar í þessari notendahandbók eru aðeins til viðmiðunar. Raunverulegt útlit vörunnar getur verið frábrugðið.

3. Skýringarmynd vöru

3.1 Aðaleiningin



① **Fjarstýringarskynjari**
Fáðu merki frá fjarstýringunni.

② **LED Vísar**

Vísar	Stilling
● Rauður	Standby
● Hvítt	HDMI ARC
● Appelsínugulur	OPTICAL
● Blár	BT (Bluetooth)
● Gulur	USB
● Grænn	AUX

③ ⏻ (**KVEIKT/SLÖKKT**) Hnappur
Skiptu á milli KVEIKT og Biðstöðu stillingar.

④ ⮌ (**UPPRUNI**) Hnappur
Veldu spilunarstillingu.

⑤ **+/— (Hljóðstyrkshnappar)**
Hækka/lækka hljóðstyrkinn.

⑥ **AC IN ~** Innstunga
Tengdu við rafmagn.

⑦ **HDMI ARC** Innstunga
Tengjast TV með HDMI snúru.

⑧ **USB** Innstunga
Settu USB tækið í til að spila tónlist.

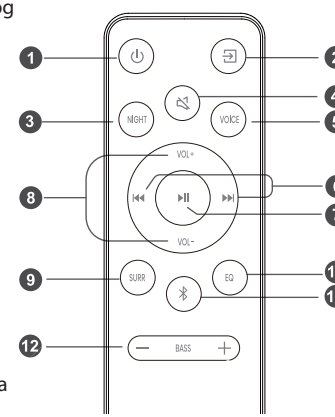
⑨ **AUX** Innstunga
Tengdu þig við ytra hljóðtæki.

⑩ **OPTICAL** Innstunga
Tengjast við sjónrænt hljóðúttak á sjónvarpinu.

⑪ **Veggfesting**
Settu veggfestingarskrúfurnar aftan á eininguna.

3.2 Fjarstýring

①	⏻	Virkja eininguna og skiptu á milli ástands og biðstöðu.
②	⮆ (UPPRUNI)	Veldu spilunarstillingu.
③	**NIGHT**	Stilla Næturham kveikt/slökkt
④	🔕 (HLJÓÐLAUST)	Slökktu á eða kveiktu á hljóðinu.
⑤	**VOICE**	Stilla Raddstillingu kveikt/slökkt
⑥	⏮ / ⏭	Farðu í fyrra/næsta lag í BT / USB ham.
⑦	⏯	Spila / gera hlé / halda spilun áfram í BT / USB stilling.
⑧	**VOL+/VOL-**	Hækka/lækka hljóðstyrkinn.
⑨	**SURR**	Stilltu Surround á/af.
⑩	ᛒ (BT)	Veldu Bluetooth-stillingu. Ýttu á og haltu inni ᛒ (BT) hnappinum til að virkja pörunaraðgerðina í Bluetooth-stillingu, eða aftengdu pöruð Bluetooth-tæki.
⑪	**EQ**	Veldu forstilltan EQ-ham
⑫	**BASS +/—**	Stilla bassastig.



IS

4. Undirbúningur

4.1 Undirbúðu fjarstýringuna

Meðfylgjandi fjarstýring gerir þér kleift að stjórna tækinu úr fjarlægð.

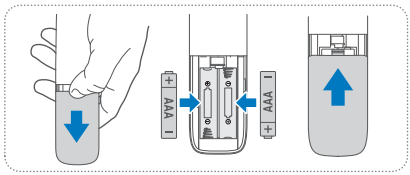
- Jafnvel þó að fjarstýringin sé notuð innan skilvirks sviðs 19,7 fet (6 m), virkni fjarstýringarinnar gæti truflast ef einhverjar hindranir eru á milli tækisins og fjarstýringarinnar.
- Fjarstýringin gæti truflað aðrar vörur sem nota innrauða geisla. Ekki nota önnur tæki sem mynda innrauða geisla nálægt tækinu.

4.2 Skiptu um rafhlöðu í fjarstýringunni

1 Ýttu á og renndu rafhlöðulokinu til að opna rafhlöðuhólfið.

2 Settu inn tvær **AAA** rafhlöður. Gakktu úr skugga um að rafhlöðurnar séu settar með stangirnar (+/–) í rétta átt.

3 Lokaðu rafhlöðulokinu.



Varúðarráðstafanir varðandi rafhlöður

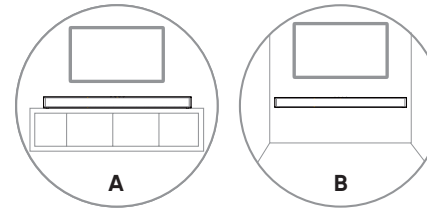
- Gakktu úr skugga um að rafhlöðurnar séu settar í rétta jákvæða "⊕" og neikvæða "⊖" pólun.
- Notaðu rafhlöður af sömu gerð. Notaðu aldrei mismunandi gerðir af rafhlöðum saman.
- Hægt er að nota annað hvort endurhlaðanlegar eða óendurhlaðanlegar rafhlöður. Sjá varúðarráðstafanir á merkimiðum þeirra.
- Komið í veg fyrir meiðsli á fingri þegar rafhlöðulokið er fjarlægt.
- Ekki missa fjarstýringuna.
- Ekki skella fjarstýringunni í.
- Ekki hella vatni eða vökva á fjarstýringuna.
- Ekki setja fjarstýringuna á blautan hlut.
- Ekki setja fjarstýringuna undir beint sólarljós eða nálægt miklum hitagjöfum.
- Fjarlægðu rafhlöðuna úr fjarstýringunni þegar hún er ekki í notkun í langan tíma, þar sem tæring eða rafhlaðaleki getur átt sér stað og valdið líkamstjóni og/eða eignatjóni og/eða eldi.
- Ekki nota neinar rafhlöður aðrar en þær sem tilgreindar eru.
- Ekki blanda nýjum rafhlöðum saman við gamlar.
- Aldrei endurhlaða óendurhlaðanlega rafhlöðu.

4.3 Staðsetning og festing

Staðsetning

A Ef sjónvarpið þitt er staðsett á borði geturðu sett tækið fyrir framan sjónvarpið.

B Ef sjónvarpið þitt er fest á vegg geturðu fest tækið upp á vegg undir sjónvarpinu.



4.4 Veggfesting (ef valkostur-B er notaður)

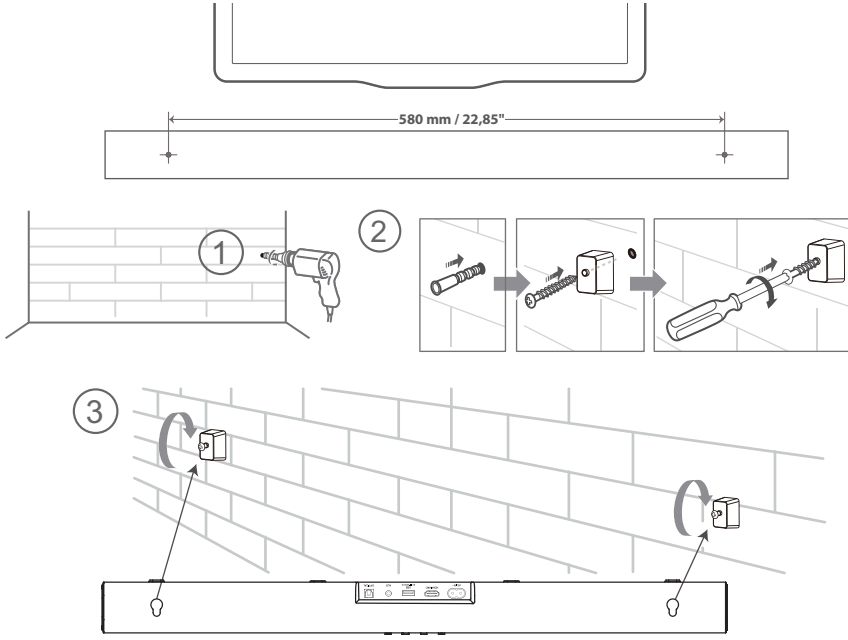
Athugið:

- Uppsetning ætti aðeins að vera gerð af hæfu starfsfólki. Röng samsetning getur leitt til alvarlegs líkamstjóns og eignatjóns (Gakktu úr skugga um að forðast snúrur og lagnir sem kunna að vera grafnar inni þegar borað er í vegginn). Það er á ábyrgð uppsetningaraðilans að sannreyna að veggurinn standi á öruggan hátt undir heildarálagi tækisins og veggfestinga.
- Viðbótarverkfæri (ekki innifalin) eru nauðsynleg fyrir uppsetninguna.
- Ekki herða skrúfur of mikið.
- Geymdu þessa leiðbeiningarhandbók til síðari viðmiðunar.
- Notaðu rafrænan naglaleitara til að finna rétta staði fyrir borun og uppsetningu.

VIÐVÖRUN

- Til að koma í veg fyrir meiðsli verður þessi eining að vera tryggilega fest við gólfið/vegginn í samræmi við uppsetningarleiðbeiningarnar.
- Ráðlögð veggfestingarhæð: ≤1,5 metrar.

1. Boraðu 2 göt (Ø 5,5-6 mm hvert, eftir vegggerð) í vegginn eins og sýnt er á myndinni. Fjarlægðin á milli holanna ætti að vera 580 mm/22,85".
2. Festið 1 pinna þétt í hvert gat á veggnum ef þörf krefur. Settu veggfestingarfestingarnar á vegginn með skrúfum og skrúfjárni (fylgir). Gakktu úr skugga um að þau séu fest tryggilega.
3. Settu veggfestingarskrúfurnar aftan á einingunа.
4. Festu hátalarann við veggfestingarnar.

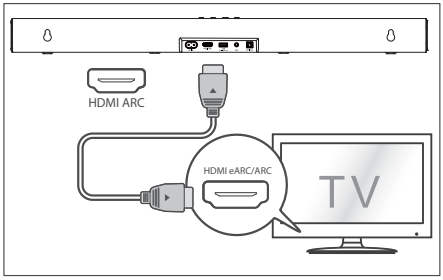


5. Tengingar

5.1 Notkun HDMI ARC tengis

ARC (Audio Return Channel) gerir þér kleift að senda hljóð frá ARC-samhæfðu sjónvarpi til einingarinnar með einni HDMI-tengingu. Til að njóta ARC aðgerðarinnar, vinsamlegast vertu viss um að sjónvarpið þitt sé bæði HDMI-CEC og ARC samhæft og sett upp í samræmi við það. Þegar rétt er sett upp geturðu notað fjarstýringuna fyrir sjónvarpið til að stilla hljóðstyrkinn (VOL + /– og Hljóðlaust) á hátalaranum.

- Tengdu HDMI snúru frá **HDMI ARC** tengi einingarinnar við HDMI (ARC) tengi á sjónvarpi sem styður ARC. Ýttu síðan á fjarstýringuna til að velja **HDMI ARC.**

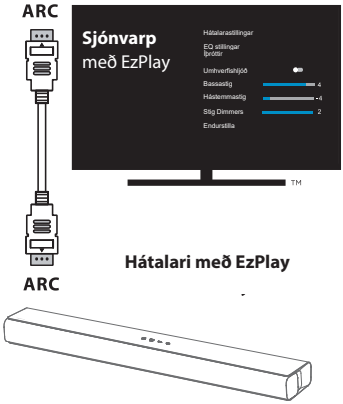


Ábendingar:

- Sjónvarpið þitt verður að styðja HDMI-CEC og ARC aðgerðina. HDMI-CEC og ARC verða að vera stillt á Kveikt.
- Stillingaraðferðin fyrir HDMI-CEC og ARC getur verið mismunandi eftir sjónvarpinu. Fyrir frekari upplýsingar um ARC virkni, vinsamlegast skoðaðu handbókina.
- Einungis HDMI snúrur af gerð 1.4 eða hærri styðja ARC.

Notaðu Hisense EzPlay eiginleikann

Fyrir Hisense EzPlay, þegar einingin tengist Hisense Sjónvarpi með HDMI ARC, birtist valmyndin „Stillingar Hátalara" á skjánum, og þú getur stjórnað henni með fjarstýringunni til að stjórna flestum eiginleikum Hátalarans.



Dæmi um TV-valmynd (mismunandi fyrirmyndir geta haft mismunandi valmyndir):

Stillingar -- Hljóð -- Stillingar Hátalara.



Athugið:

- Þessi eiginleiki er aðeins fáanlegur þegar bæði sjónvarp og hátalari styðja Hisense EzPlay.
- Þessi aðgerð krefst þess að Hátalari og Sjónvarp séu tengd með HDMI ARC, og að CEC-stilling sjónvarpsins sé virk.
- Ef allar stillingar eru réttar við fyrstu tengingu, birtist ábending á skjánum sem leiðbeinir þér að valmyndinni „Stillingar Hátalara".

Notkun sjónvarpshamar

Þessi aðgerð gerir Hátalara kleift að nýta hljóðvinnslugetu Sjónvarps (þar á meðal Dolby Atmos hljóðáhrif), sem veitir betri umlykjandi hljóðupplifun. Þú getur valið allar hljóðstillingar sem eru í boði á Sjónvarpinu. Til að virkja þessa aðgerð skaltu kveikja á sjónvarpsham í stillingavalmynd Hisense Sjónvarps. (Hátalarastillingar > Sjónvarpshamur)

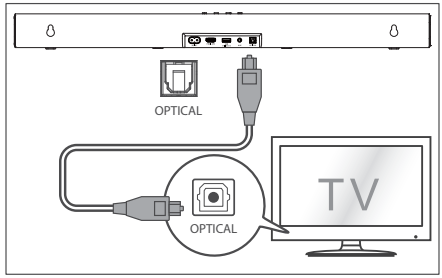


ATHUGIE

Þessi aðgerð virkar aðeins þegar Hátalari er tengdur við tiltekin Sjónvarpslíkön frá Hisense. Þegar sjónvarpshamur er virkjaður verða stillingarnar Umlykjandi og EQ-stillingar óvirkar á Hátalara.

5.2 Notaðu OPTICAL-innstunguna

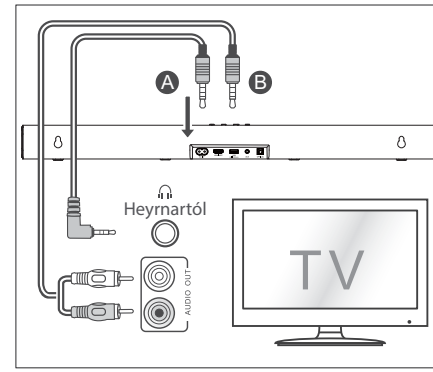
- Tengdu OPTICAL kapal við OPTICAL OUT innstungu sjónvarpsins og **OPTICAL** innstungu tækisins.



5.3 Notkun AUX tengis

A. Notaðu 3,5 mm til 3,5 mm hljóðsnúru til að tengja heyrnartólatengi sjónvarps eða ytra tækis við **AUX**-tengi á einingunni.

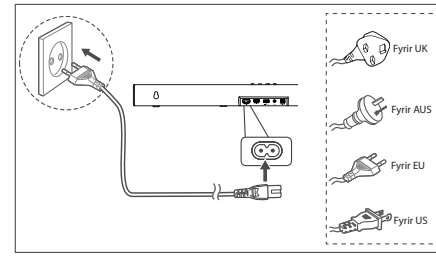
B. Notaðu RCA-til 3,5 mm hljóðsnúru til að tengja hljóðúttakstengi sjónvarpsins við **AUX**-innstunguna á tækinu.



5.4 Tengja við rafmagn

Hætta á skemmdum á vöru!

- Gakktu úr skugga um að aflgjafaspennan samsvari spennunni sem prentuð er á bakhlið eða neðan á tækinu.
- Áður en rafmagnssnúran er tengd skaltu ganga úr skugga um að þú hafir lokið við allar aðrar tengingar.
- Tengdu rafmagnssnúruna við **AC IN~** tengið á hátalaranum og síðan í rafmagnsinnstunguna.



* Fjöldi rafmagnssnúra og innstunga er mismunandi eftir svæðum.

6. Grunnaðgerð

6.1 Biðstaða/KVEIKT

Þegar þú tengir aðaleininguna fyrst við rafmagnsinnstunguna verður aðaleiningin í Biðstöðu.

- Ýttu á ⏻ hnappinn á aðaleiningunni eða á fjarstýringunni til að kveikja á aðaleiningunni.
- Ýttu aftur á ⏻ hnappinn til að skipta tækinu aftur í BIÐSTÖÐU.
- Taktu aðalsnúruna úr rafmagnsinnstungunni ef þú vilt SLÖKKVA alveg á tækinu.

6.2 Sjálfvirk biðstaða / Sjálfvirk vakning

[Auto-Standby] Hátalarinn fer sjálfkrafa í biðstöðu eftir ca. 15 mínútur ef sjónvarp eða ytra tæki er aftengt, slökkt, eða sett á pause (USB/BT-funkun).

[Auto-Wake] Ef Sjónvarp eða ytra tæki er tengt (AUX / OPTICAL / HDMI ARC), mun Hátalarinn kveikja sjálfkrafa þegar Sjónvarpið eða ytra tækið er kveikt.

Virkja / slökkva Sjálfvirka biðstöðu

Settu hátalarann í optískan ham. Ýttu tvisvar (× 2) á ⏮ og síðan tvisvar (× 2) á ⏭ hnappana á fjarstýringunni til að virkja eða slökkva sjálfvirka biðstöðu:

Sjálfvirk biðstaða	
Kveikt	Hljóðstikan hefur verið forrituð til að fara sjálfkrafa í biðstöðu þegar ekkert hljóð greinist í **15** mínútur. LED ástand: 🟡 | Gul blikkar hratt 3 sinnum
Slökkt	Þú getur slökkt á sjálfvirkri biðstöðu ef þú vilt halda hátalaranum alltaf virkum. LED ástand: 🟡 | Gul blikkar hægt 3 sinnum

Virkja og slökkva Sjálfvirka vakningu:

Kveiktu á hátalaranum og ýttu samtímis á [⏎] og [+] hnappana á hátalaranum til að virkja eða slökkva sjálfvirka vakningu:

Sjálfvirk vakning	
Kveikt	Hátalarinn vaknar sjálfkrafa þegar hljóðinntak er greint. LED ástand: ⚪⚪🟢🟢 | Hvítt > Hvítt > Grænt > Grænt
Slökkt	Hátalarinn vaknar ekki sjálfkrafa. LED ástand: ⚪⚪🔴🔴 | Hvítt > Hvítt > Rautt > Rautt

6.3 Veldu stillingar

- Ýttu á ⏎ (UPPRUNI)-hnappinn á hátalaranum eða á fjarstýringunni og haltu áfram að ýta til að velja þann óskastillingu.
- LED-vísirinn á framhlið aðaleiningar Hátalarans sýnir hvaða hamur er í notkun.

Vísar	Stilling
● Rauður	Standby
● Hvítt	HDMI ARC
● Appelsínugulur	OPTICAL
● Blár	BT (Bluetooth)
● Gulur	USB
● Grænn	AUX

6.4 Stilltu hljóðstyrkinn

- Ýttu á **VOL+** eða **VOL-** hnappana á hátalaranum eða fjarstýringunni til að stilla hljóðstyrkinn.
- Til að slökkva á hljóðinu, ýttu á 🔇 (HLJÓÐLAUST) hnappinn á fjarstýringunni. Ýttu á 🔇 (HLJóÐLAUST) hnappinn aftur eða á **VOL +** hnappinn til að halda áfram með eðlilegt hljóð.

6.5 Kveiktu/slökktu á umhverfishljóðinu

- Ýttu á **SURR** hnappinn á fjarstýringunni til að kveikja á umhverfishljóðinu. Ýttu aftur á þennan hnapp til að slökkva á umhverfishljóðinu.

6.6 Veldu jafnvægisstillingu (EQ-hamur)

- Þegar spilun er í gangi, ýttu á **EQ**-hnappinn á fjarstýringunni til að velja fyrirfram stillta EQ-hama: **tónlist, kvikmynd, leikur, íþróttir**.

6.7 Stilltu bassa

- Ýttu á **BASS +/—** hnappana á fjarstýringunni til að stilla bassastigið.

6.8 Stilltu birtustig

- Ýttu á NIGHT-hnappinn á fjarstýringunni í 3 sekúndur til að stilla miðlungs- eða lága birtu.
- Á miðlungs birtu er LED-vísirinn stöðugt kveiktur.
- Á lágri birtu mun LED-vísirinn kvikna tímabundið við lága birtu og slokkna síðan eftir 3 sekúndur.

6.9 Veldu raddstillingu

- Þú getur gert samtöl skýrari með því að kveikja á raddstillingunni.
- Ýttu á VOICE-hnappinn á fjarstýringunni til að kveikja eða slökkva á stillingunni.

6.10 Veldu nóttstillingu

- Nóttstillingin er hönnuð til að hámarka hljóðgæði fyrir notkun á nóttunni eða þegar lægra hljóðstyrk er æskilegt. Hún tryggir vel jafnvægi í hljóðúttakinu við lágan hljóðstyrk með lágmarks skerðingu á trúverðugleika og skýrleika samtala.
- Ýttu á NIGHT-hnappinn á fjarstýringunni til að kveikja eða slökkva á stillingunni.

6.11 Tilkynning KVEIKT/SLÖKKT

- Ýttu á og haltu inni Power-hnappinum [⏻] og VOL+ hnappinum á einingunni samtímis í 3 sekúndur til að kveikja eða slökkva á tilkynningum.

Staða	LED ástand
Tilkynning SLÖKKT	🔴⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Solidt rauður og hvítur LED blikkar 3 sinnum)
Tilkynning KVEIKT	🟢⚪⚪⚪⚪⚪⚪ (Solidt grænn og hvítur LED blikkar 3 sinnum)

IS

STILLING	SJÁLFGEFIÐ
UPPRUNI	ARC
Hljóðstyrk	30
Surround	KVEIKT
Dimmer	MAX
Bass	0
Treble	0
EQ	Tónlist
Sjálfvirk vakning	SLÖKKT
Sjálfvirk biðstaða	KVEIKT (Nema í Bandaríkjunum og Kanada)
Tilkynning	KVEIKT

7. AUX / OPTICAL / HDMI ARC notkun

1 Gakktu úr skugga um að tækið sé tengt við sjónvarpið eða hljóðtækið.

2 Ýttu ítrekað á ⮆-hnappinn á einingunni eða á fjarstýringunni til að velja **HDMI ARC**, **Optical** eða **AUX** stillingu.

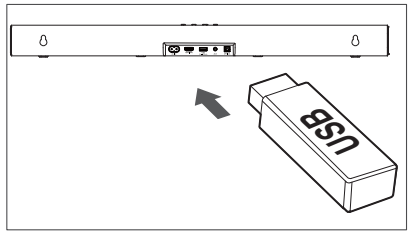
3 Notaðu hljóðtækið beint fyrir spilunareiginleika.

4 Ýttu á **VOL +/—** hnappinn til að stilla hljóðstyrkinn eins og hentar.

Ábendingar: Hátalarinn getur hugsanlega ekki afkóðað öll stafræna hljóðsnið frá inntakstækjum. Í þessu tilfelli verður hátalarinn hljóðlaus. Þetta er EKKI galli. Gakktu úr skugga um að hljóðstillingar inntakstækisins (t.d. Sjónvarp, leikjatölva, DVD-spilari o.s.frv.) séu stilltar á **PCM** eða **Dolby Digital Plus** (vísaðu í handbók inntakstækisins fyrir nánari upplýsingar um hljóðstillingar) með HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL inntaki.

8. USB Aðgerð

1 Settu USB tækið í.



2 Ýttu endurtekið á ⮆ hnappinn á tækinu eða á fjarstýringunni til að velja **USB**-stillingu.

3 Við spilun:

⏯	Kveikja, pása eða halda áfram að spila
⏮, ⏭	Farðu yfir í fyrra eða næsta lag

Ábendingar:

- Einingin styður USB tæki með allt að 32 GB af minni.
- Þessi eining getur spilað WAV/WMA/MP3/FLAC skrár.
- Þessi vara er hugsanlega ekki samhæf við ákveðnar gerðir af USB geymslutækjum.
- Ef þú notar USB framlengingarsnúru, USB miðstöð eða USB fjölnota kortalesara gæti verið að USB geymslutækið þekkist ekki.
- Ekki fjarlægja USB-geymslutækið á meðan skrár eru lesnar.

9. Bluetooth Aðgerð

Í gegnum Bluetooth, tengdu hátalarann við Bluetooth tæki (eins og iPad, iPhone, iPod touch, Android síma eða fartölvu), og þú getur hlustað á hljóðskrár sem eru vistaðar á tækinu í gegnum hátalarana.

Fyrsta pörun

1 Ýttu á ⮆ (UPPRUNI)-hnappinn á einingunni eða á ᛒ hnappinn á fjarstýringunni til að velja **Bluetooth** mód. Blái LED-vísirinn mun blikka hægt og hvíta LED-ljósið með hlaupandi birtu mun hreyfast.

2 Virkjaðu Bluetooth tækið þitt og veldu leitarstillingu.

3 Veldu "**Hisense HS1000**" í pörunarlistanum. Eftir hljóðskilaboðin mun kerfið tengjast með góðum árangri og blái vísirinn mun ljóma stöðugt.

- Ef þú vilt tengja einingunа við annað Bluetooth tæki, ýttu og haltu inni ᛒ hnappinn á fjarstýringunni til að aftengja núverandi Bluetooth-tæki. Fylgdu skrefum 2-3 til að para Bluetooth tækið þitt.

Til að aftengja Bluetooth-aðgerðina geturðu:

- Skiptu yfir í aðra aðgerð á tækinu.
- Slökktu á aðgerðinni í Bluetooth tækinu þínu.
- Ýttu og haltu inni ᛒ hnappinn, Bluetooth-tækið verður aftengt frá hátalaranum.

Hlustaðu á tónlist úr Bluetooth tæki

- Ef tengt Bluetooth tæki styður „Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)", geturðu hlustað á tónlistina sem er geymd á tækinu í gegnum einninguna.
- Ef tækið styður „Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)", geturðu notað fjarstýringu einingarinnar til að spila tónlist sem er vistuð á tækinu.

1. Paraðu tækið þitt við einninguna.
2. Spilaðu tónlist í gegnum tækið þitt (ef það styður A2DP).
3. Notaðu fjarstýringu tækisins til að stjórna spilun (ef það styður AVRCP).

⏯	Kveikja, pása eða halda áfram að spila
⏮, ⏭	Farðu yfir í fyrra eða næsta lag

Ábendingar:

- Rekstrarbil milli einingar og tækis er u.þ.b. 8 metrar.
- Gakktu úr skugga um að þú þekkir eiginleika Bluetooth®-tækisins áður en þú tengir það við einninguna.
- Samhæfni við öll Bluetooth® tæki er ekki tryggð.
- Allar hindranir á milli tækisins og einingarinnar geta minnkað rekstrarbilinn.
- Færðu tækið frá öðrum raftækjum sem gætu valdið truflunum.
- Einingin verður aftengd þegar tækið þitt er fært út fyrir virknisvið.

10. Bilanagreining

Til að halda ábyrgðinni í gildi skaltu aldrei reyna að gera við kerfið sjálfur. Ef þú lendir í vandræðum við notkun þessa tækis skaltu athuga eftirfarandi atriði áður en þú biður um þjónustu.

Ekkert rafmagn

- Gakktu úr skugga um að straumsnúra tækisins sé rétt tengd.
- Gakktu úr skugga um að það sé rafmagn í rafmagnsinnstungunni.
- Ýttu á biðhnapp til að kveikja á tækinu.

Fjarstýring virkar ekki

- Áður en þú ýtir á einhvern spilunarstýrihnapp skaltu fyrst velja rétta uppsprettu.
- Minnkaðu fjarlægðina á milli fjarstýringarinnar og tækisins.
- Settu rafhlöðuna í með skautum hennar (+/-) eins og sýnt er.
- Skiptu um rafhlöðu.
- Beindu fjarstýringunni beint að skynjaranum á framhlið tækisins.

Ekkert hljóð

- Gakktu úr skugga um að tækið sé ekki stillt á hljóðlaust. Ýttu á 🔇 eða VOL+/– hnappinn til að reyna að kveikja á hljóðinu.
- Ýttu á ⏻ hnappinn á einingunni eða á fjarstýringunni til að setja einninguna í biðstöðu. Ýttu síðan á ⏻ hnappinn aftur til að kveikja á einingunni.
- Gakktu úr skugga um að hljóðstilling inntaksgjafans (t.d. sjónvarps, leikjatölvu, DVD spilara o.s.frv.) sé stillt á PCM eða Dolby Digital Plus stillingu meðan þú notar stafræna (t.d. HDMI, OPTICAL) tengingu.
- Það er ekki víst að tækið geti afkóðað öll stafræn hljóðsnið frá inntaksgjafanum. Í þessu tilviki kemur ekkert hljóð frá hljóðstikunni. Þetta er ekki galli. Einingin er ekki hljóðlaus.

Tenging við farsíma

BLUETOOTH-tenging getur ekki verið lokið.

- Gakktu úr skugga um að BLUETOOTH-vísirinn á einingunni sé kveiktur.
- Gakktu úr skugga um að BLUETOOTH-tækið sem á að tengja sé kveikt og BLUETOOTH-funkuninn virkur.
- Færa BLUETOOTH-tækið nær einingunni.
- Para hátalarann og BLUETOOTH-tækið aftur. Þú gætir þurft að afpára pörun við þessa einingu á Bluetooth-tækinu fyrst.
- Ef BLUETOOTH-funkuninn er slökkt, kveiktu á því (sjá bls. 12).

Pörun tókst ekki.

- Færa BLUETOOTH-tækið nær einingunni.
- Gakktu úr skugga um að einingin sé ekki að fá truflun frá þráðlausum LAN tækjum, öðrum 2,4 GHz þráðlausum tækjum eða örbylgjuofnum. Ef tæki sem myndar rafsegulgeislun er í nágrenninu, færa tækið frá einingunni.
- Pörun gæti verið ómöguleg ef önnur BLUETOOTH tæki eru í nágrenninu við einninguna. Í þessu tilfelli slökktu á öðrum BLUETOOTH tækjum í nágrenninu.

Enginn hljóðútgangur frá tengdu BLUETOOTH-farsímatæki út frá einingunni.

- Gakktu úr skugga um að BLUETOOTH-vísirinn á einingunni sé kveiktur.
- Færa BLUETOOTH-tækið nær einingunni.
- Ef tæki sem gefur frá sér rafsegulgeislun (t.d. þráðlaust LAN-tæki, annað BLUETOOTH-tæki eða örbylgjuofn) er nálægt, fjarlægðu það frá einingunni.
- Færðu USB 3.0 tækið og snúruna frá einingunni.
- Fjarlægðu hindranir milli einingarinnar og BLUETOOTH-tækisins eða færðu einingunа frá þeim.
- Færðu tengda BLUETOOTH-tækið.
- Breyttu tíðnisviðinu á þráðlausu neti eða tölvu í 5 GHz-böndið á nærliggjandi router eða tölvu.
- Hækkaðu hljóðstyrkinn á tengda Bluetooth-tækinu.

Hátalari tengist ekki við Bluetooth.

- Þegar þú tengir nýtt tæki, skiptu yfir í Bluetooth-pörun. (Ýttu á ᛒ hnappinn á fjarstýringunni eða á (⮌ Uppruni)-hnappinn á einingunni.)
- Ef einingin er tengd við annað tæki, ýttu og haltu inni ᛒ-hnappinum til að aftengja það áður en þú tengir það við annað tæki.
- Fjarlægðu tækið úr Bluetooth-listanum á því tæki sem þú vilt tengja við, og reyndu síðan að tengjast aftur.
- Aftengdu og tengdu rafmagnssnúruna aftur og reyndu á ný.
- Endurstilltu vöruna og reyndu á ný. (Sjá bls. 11).

Hljóðstikan slekkur á sér

- Þegar ytra inntaksmerkið er of lágt verður slökkt sjálfkrafa á einingunni eftir 15 mínútur. Vinsamlega aukið hljóðstyrk ytra tækisins.

11.Forskrift

Vörumerki	Hisense
Gerð	HS1000

Hátalari

Aflgjafi	100-240 V~ 50/60 Hz 18 W
Orkunotkun	< 0,5 W (Biðstaða)
USB	5 V ⎓ 500 mA Háhraða USB (2.0)/FAT32/FAT16 32 GB (max.), WAV / WMA / MP3 / FLAC.
Mælingar	B 702,60 × D 100 × H 61 mm / B 27,66 × D 3,94 × H 2,40 tommur
Nettóþyngd	1,92 kg
Hljóðinntaksnæmni	700 mV
Tíðni svörunar	40 Hz ~ 20 KHz
Vinnuhitastig	0°C - 40°C

Trådlægir eiginleikar (ESB)

Bluetooth útgáfa/snið Bluetooth tíðnisvið Hámarks Bluetooth sendikraftur	V 5.3 (A2DP, AVRCP) 2400 MHz ~ 2483,5 MHz ⩽ 10 dBm

Magnari (hámarks hljóðafl)

Samtals	120 W
Hátalari	120 W

Fjarstýring

Fjarlægð/horn	19,7 fet (6 m) / 30°
Rafhlöðu gerð	AAA (1,5 V × 2)

- Hönnun og tæknilýsingar geta breyst án fyrirvara.

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hisense is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Hisense

HS1000

08612